DS
851
A2R5
1940
v.4

Rikkokushi
Zoho Rikkokushi

East Asia

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

佐伯有義校訂標注

増補六國史

卷四

朝日新聞社藏版

LIBRARY
DEC 9 1970
UNIVERSITY OF TORONTO

DS
851
A2R5
1940
v.4

装畫・・田中咄哉州

續日本紀

卷下

校訂標注 六國史第四卷目次

續日本紀卷下【自卷廿一至卷四十】

卷第廿一【淳仁紀一・起天平寶字二年八月盡十二月】

廢帝（淳仁天皇）

即位前紀……一

天平寶字二年……二

卷第廿二【淳仁紀二・起天平寶字三年正月盡四年六月】

天平寶字三年……一九

同　四年……三四

卷第廿三【淳仁紀三・起天平寶字四年七月盡五年十二月】

天平寶字四年……四三

同　五年……四八

卷第廿四【淳仁紀四・起天平寶字六年正月盡七年十二月】

天平寶字六年……六一
同　七年……七〇
卷第廿五【淳仁紀五・起天平寶字八年正月盡十二月】
天平寶字八年……八一
卷第廿六【稱德紀一・起天平神護元年正月盡十二月】
高野天皇（稱德天皇）
天平神護元年……一〇七
卷第廿七【稱德紀二・起天平神護二年正月盡十二月】
天平神護二年……一二九
卷第廿八【稱德紀三・起神護景雲元年正月盡十二月】
神護景雲元年……一四七
卷第廿九【稱德紀四・起神護景雲二年正月盡三年六月】
神護景雲二年……一六七
同　三年……一八三

卷第卅【稱德紀五・起神護景雲三年七月盡寶龜元年九月】
神護景雲三年……一九三
寶龜元年……二〇五
卷第卅一【光仁紀一・起寶龜元年十月盡二年十二月】
天宗高紹天皇〈光仁天皇〉
即位前紀……二二一
寶龜元年……二二二
同　二年……二二九
卷第卅二【光仁紀二・起寶龜三年正月盡四年十二月】
寶龜三年……二四七
同　四年……二六二
卷第卅三【光仁紀三・起寶龜五年正月盡六年十二月】
寶龜五年……二七一
同　六年……二八二
卷第卅四【光仁紀四・起寶龜七年正月盡八年十二月】

寶龜七年……二九一
同　八年……三〇〇

卷第卅五【光仁紀五・起寶龜九年正月盡十年十二月】
寶龜九年……三一五
同　十年……三二七

卷第卅六【光仁紀六・起寶龜十一年正月盡天應元年十二月】
寶龜十一年……三四三
天應元年……三六一

卷第卅七【桓武紀一・起延曆元年正月盡二年十二月】
今皇帝《桓武天皇》
延曆元年……三八七
同　二年……四〇〇

卷第卅八【桓武紀二・起延曆三年正月盡四年十二月】
延曆三年……四一五
同　四年……四二六

卷第卅九【桓武紀三・起延曆五年正月盡七年十二月】

延曆五年……四四七
同　六年……四五六
同　七年……四六四

卷第四十【桓武紀四・起延曆八年正月盡十年十二月】

延曆八年……四七三
同　九年……四八九
同　十年……五〇二

扉題字……三上參次筆

續日本紀卷第廿一

起天平寶字二年八月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

(淳仁)廢帝

廢帝、諱大炊王、天渟中原瀛眞人天皇(天武)之孫、一品舍人親王之第七子也、母當麻氏、名曰山背、上總守從五位上老之女也、帝受禪之日、授正三位、後尊曰大夫人、天平勝寶八歲、皇太子道祖王、諒闇之中、心不在感、九歲三月廿九日辛丑、高野天皇(稱德)、皇太后(光明)、與右大臣從二位藤原朝臣豐成、大納言從二位藤原朝臣仲麻呂、中納言從三位紀朝臣麻路、多治比眞人廣足、攝津大夫從三位文屋眞人智努等、定策禁中、廢皇太子、以王還第、先是大納言藤原仲麻呂、妻大炊王以亡男眞從婦粟田諸姉、居於私第、四月四日乙巳、遂迎大炊王於仲麻呂田村第、立爲皇太子、時年廿五、

○卷第廿一、金本閣本等の諸本卷の字なし以下各卷同じ

○藤原朝臣繼繩等云々、卷一より廿までは菅野眞道等奉勅撰修せしが卷廿一以下は繼繩等勅を奉じて撰修せり其事由は解說(卷上)に詳なり

【即位前紀】諱大炊王、一代要記に諱大炊一云廣仁天皇とあり大炊はオホヒと訓べし

○第七子、要記に第二子とあり

○心不在感、會本淀本感を戚に作る字書に感は憂也又通作戚とあり

○辛丑、前紀三月丁丑に作る辛は丁の誤なるべしと思へど字形の相似ざるのみならず下文乙巳も辛巳とあるべきを乙巳とせりされば後人の誤寫なりとも斷定すべからず故に疑を存して姑く舊に據る

○亡男、原本亡を壬に作る諸本及紀略に據て改む

○乙巳、前紀に據るに辛巳に作るべし

〔天平寶字二年〕神魯弃神魯美命、魯弃魯美は原本細書す前例に據て改め書けり
○事依奉乃任爾、此用言の下の乃字の例孝謙天皇即位の詔にあり
○天日嗣高御座、原本天日嗣を食國の二字に、座を原に作る天日嗣は詔詞解に據り座は金本曾本淀本に據て改む
○聞看來、來は原本事に作る諸本に據て改む
○此座、此下に爾波の助辭ある心にてコノクラヰニハと訓べし
○日多久、マネクは遍（アマネク）に同じ原本久を天に作る金本曾本淀本に據て改む
○皇太后、光明皇后なり
○朝爾母、金本曾本淀本爾を乎に作る
○定省、禮記曲禮に凡爲人子之禮冬溫而夏凊昏定而晨省とあるに據れり
○間乃人爾在氐之、閑暇ある人と爲りての意
○如理、昏定晨省といふ親に仕ふる道を云
○皇太子、上に日嗣云々とあればこゝは唯ミコと

天平寶字二年（戊戌）八月庚子朔、高野天皇禪位於皇太子、詔曰、現神御宇天皇詔旨良麻止宣勅乎、親王諸王諸臣百官人等衆聞食宣、高天原神積坐皇親神魯弃神魯美命、吾孫知食國天下止、事依奉乃任爾、遠皇祖御世始氐、天皇御世御世聞看來天日嗣高御座乃業止奈母、隨神所念行久止宣天皇勅、衆聞食宣、加久聞看來天日嗣高御座乃業波、天坐神地坐祇乃相宇豆奈比奉、相扶奉事爾依氐之、此座平安御坐氐、天下者所知物爾在自止奈母、隨神所念行須、然皇止坐氐、天下政乎聞看事者、勞岐重弃事爾在家利、年長久日多久此座坐波、荷重力弱之氐、不堪負荷、加以、掛畏朕婆婆皇太后朝爾母、人子之理爾不得定省波、朕情母日夜不安、是以此位避氐、間乃人爾在氐之、如理婆婆爾波仕奉倍自止所念行氐奈母、日嗣止定賜幣流皇太子爾授賜久止宣天皇御命、衆聞食宣、是日、皇太子受禪、即天皇位於大極殿、詔曰、明神大八洲所知天皇詔旨良麻止宣勅、親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞

訓べし
○掛畏云々我皇、孝謙天皇を申給ふ
○高御座、諸本御字なし解に據て補ふ
○朕爾被賜氐云々、朕爾と讀切るべし此は句を隔て、仰賜比へ係れり
○授賜閇波、此波字後人の加筆なりとて解に削れり
○恐美受賜、美の字は原本大字に作れるを細字に改む
○恐美坐久、原本久を之に作る金本淀本に據て改む
○治賜君者、原本治を詔に作る金本曾本淀本に據て改む
○賢人乃能臣、賢く能き人なる臣を云
○天下乎婆平久安久、婆の字多くは波に書けど今閣本に從ふ安久の久原本之に作るを金本に據て改む
○宣久、原本久を天に作る金本曾本淀本に據て改む
○安久、原本久を之に作る金本曾本に據て改む
○忠赤之誠、マメニアカキマコトと訓べし

食宣、掛畏現神坐倭根子天皇我皇、此天日嗣高御座之業乎、拙劣朕爾被賜氐、仕奉止仰賜比授賜閇波、頂爾受賜利恐美、受賜利懼、進母不知爾退母不知爾、恐美坐久止宣天皇勅、衆聞食宣、然皇坐氐、天下治賜君者、賢人乃能臣乎得氐之、天下乎婆平久安久治物爾在良之止奈母聞行須、故是以、大命坐宣久、朕雖拙弱、親王始氐、王臣等乃相穴奈比奉利相扶奉牟事依氐之、此之仰賜比授賜夫食國天下之政者、平久安久仕奉倍之止奈母所念行須、是以無諂欺之心、以忠赤之誠、食國天下之政者、衆助仕奉止宣天皇勅、衆聞食宣、辭別氐宣久、仕奉人等中爾、自何仕奉狀隨氐、一二人等、冠位上賜比治賜夫、百官職事已上、及大神宮乎始氐、諸社禰宜祝爾大御物賜夫、僧綱始氐、諸寺師位僧尼等爾物布施賜夫、又百官司乃人等、諸國兵士、鎭兵、傳驛戶等、今年田租免賜久止宣天皇勅、衆聞食宣、授從三位石川朝臣年足正三位、正四位上船王、他田王、氷上眞人鹽燒、並從三位、正四位下諱平城宮御宇高紹天皇(光仁)正四位上、

無位菅生王從五位下、從四位下藤原朝臣巨勢麻呂、佐伯宿禰毛人並從四位上、正五位上藤原朝臣御楯從四位下、正五位下粟田朝臣奈世麻呂正五位上、從五位下阿倍朝臣子嶋、紀朝臣伊保、石川朝臣豐成、藤原朝臣眞光、當麻眞人淨成並從五位上、外從五位上文忌寸馬養正六位下菅生朝臣嶋足、佐伯宿禰御方、笠朝臣眞足、穗積朝臣小東人、阿倍朝臣意宇麻呂、中臣朝臣毛人、縣犬養宿禰吉男、紀朝臣牛養、大伴宿禰東人、藤原朝臣楓麻呂、大野朝臣廣言、正六位下藤原朝臣久須麻呂、從六位上石川朝臣廣成並從五位下、正六位上山邊縣主男笠、完人朝臣倭麻呂、辛小床、大和宿禰斐太麻呂、宇自賀臣山道、忌部首黑麿並外從五位下、又授正四位上河内女王從三位、正五位上當麻眞人山背正三位、無位奈貴王從四位下、無位伊刀王、垂水王、正六位上内眞人絲井、無位粟田朝臣諸姉、藤原朝臣影並從五位下、外大初位上黃文連眞白女、上道臣廣羽女、從六位上爪工宿禰飯足並外從五位下、是日、百官及僧綱詣朝堂上表、上上(字衍)臺中(字衍)臺尊號、其百官表曰、臣仲麻呂等言、臣聞、星

○辭別、原本辭久別とある久は衍なり金本淀本に據て削る
○宣久、原本久を之に作る金本曾本淀本に據て改む
○自何、其がなり
○職事、公式令に凡内外諸司有執掌者爲職事官无執掌者爲散官とみゆ
○大神宮、原本大を太に作る金本淀本等に據て改む下同じ
○僧綱、前に出づ
○師位、三代實錄八に僧位之制本有三階滿位法師位大法師位是也と見ゆる法師位大法師位を云
○百官司乃人等、諸官司に屬する人、賦役令に凡舍人、史生、伴部、使部、兵衞、衞士、仕丁云々並免課役とある是等の類なり此人々課役は常に免されれど田租は輸するを今年は殊に之をも免さるるなり
○鎭兵、陸奥出羽邊要の地に置かるる兵士
○傳驛戶、諸國の驛馬傳馬に附せらるる民戶
○他田王、原本他を池に作る金本淀本に據て改む

○氷上眞人、錄左京皇別に見ゆ天武天皇皇子新田部親王の後
○菅生王、原本菅を管に作る閣本曾本淀本に據て改む
○奈世麻呂、世は弖の誤か
○眞光、金本曾一本淀一本光を先に作る
○文忌寸馬養、原本文を久に、養を奏に作る金本曾本淀本に據て改む
○正六位下菅生朝臣、金本曾本淀本下を上に作る
○吉男、吉字は金本曾本淀本に據て補ふ
○東人、原本東人を惠美に作る金本曾本淀本に據て改む
○廣言、金本及五年六月、六年二月紀廣立に作り三年五月紀廣主に作る
○久須、或は訓儒に作る
○斐太麻呂、原本太を大に作る金本曾本淀本に據て改む
○宇自賀臣山道、錄右京皇別に宇自可臣孝靈天皇皇子彥狹嶋命之後と見ゆ山道は原本山邊に作る金本曾本淀本に據て改む
○奈貴王、以下三王は女王とあるべきなり

廻日薄、懸象著明、之謂天、出震發乾、乘時首出、之謂聖、天以不言爲德、非言無以暢其神、聖以無名體道、非名安可詮其用、冬穴夏巢之世、猶昧典章、雲官火紀之君、方崇徽號、寔乃發揮功業、闡揚尊名、名之爲義、其來尚矣、伏惟、皇帝陛下、臨馭天下、十有餘年、海內清平、朝廷無事、祥瑞頻至、寶字荐臻、乃聖乃神、允文允武、諒無得而稱焉、豈乎國絕皇嗣、人懷彼此、降天尊於人願、鳴謙克光、損乾德於坤儀、鴻基遂固、展誠敬而追遠、攀慕惟深、勤溫凊以承顏、因心懇至、故有九服宅心、咸荷望雲之慶、萬方傾首、倶承就日之輝、皇太后叡德上昇、善穆儷天之位、深仁下濟、爰昭法地之猷、日月於是貞明、乾坤以之交泰、遂乃欽承顧命、議定皇儲、弃親擧疎、心在公正、實在志於天下、永無私於一己、既而遊神惠苑、體三空之玄宗、降迹禪林、開一眞之妙覺、大慈至深、建藥院而普濟、弘願潛運、設悲田而廣救、是以煙浮宸幄、寶籙呈祥、蟲彫藤枝、禎文告德、遂使百神協贊、天平之化不窮、黎元樂推、地成之德逾遠、臣等入參帷扆、出廁周行、鳴珮曳綸、綿積年祀、觀斯盛德、載斯昌化、臣子之義、何無稱贊、人欲而天必

○垂水王、原本水を氷に作る閣本會本淀本に據て改む
○藤原朝臣影、寶龜二年正月紀影を蔭に作る
○爪工宿禰、原本工を木に作る金本會本淀本に據て改む、錄左京神別に爪工連神魂命子多久都玉命三世孫天仁木命之後と見え和泉神別にも見ゆ
○星廻日薄、文選演連珠の注に薄は迫也沖虛也とあり日月星辰の天を廻るを云
○懸象著明、原本懸を縣に作る金本會本淀本に據て改む易繫辭に懸象著明莫大乎日月とあり日月星辰の明に天に懸れるを云
○出震發乾、金本會本淀本發を登に作る舊唐書肅宗紀に國家出震乘乾立極開統云々とあり
○乘時首出、易乾卦の象傳に時乘六龍以御天云々首出庶物萬國咸寧とあるに據る
○以不言爲德、論語陽貨に天何言哉四時行焉百物生焉とあるに據る
○以無名體道、莊子に出つ

從、狂言而聖尚擇、謹據典策、敢上尊號、伏乞、奉稱上臺寶字稱德孝謙皇帝、奉稱中臺天平應眞仁正皇太后、上協天休、傳鴻名於萬歲、下從人望、揚雅稱於千秋、不勝至懇踊躍之甚、謹詣朝堂、奉表以聞、僧綱表曰、沙門菩提等言、菩提聞、乾坤高大覆載、以之顯功、日月貞明照臨、由其甄用、至於混群有而饒益、撫萬物而曲成、獨標十號之尊、式崇四大之極、故徽猷歷前古以不朽、妙迹流後葉而恒新、然則表德稱功、莫不由於名號、伏惟皇帝陛下、乃聖繼聖、括六合而承基、乃神襲神、環四溟而光宅、期政道於刑措、馳懷生於仁宜、追遠之孝尤重、錫類之德彌厚、不以逸遊爲念、俯以謙卑在懷、瑞蠶藻文、薦聖壽之遐祉、寶字結象、開皇基之永昌、皇太后遊心五乘、棲襟八正、化侔應供、道雙至眞、發揮神化之丹青、抑揚陶甄之鎔範、正慮獨斷、搜離明於舜濱、深仁幽覃、浮赤文於堯渚、故能遠安近、至治美於成康、治定功成、無爲盛於軒昊、固足以垂顯號建嘉名、軼三五而飛英、超八九而騰茂者也、陛下謙讓、推而不居、菩提等竊疑焉、菩提等遂察前徽、緬鏡遐載、隨時立制、權代適宜、皇王雖殊、其揆一也、菩

〇詮、字書に具說也とあり
〇冬穴夏巢之世、文選序に見ゆ上古未開の時穴處巢居せしを云
〇雲官火紀之君、黃帝及炎帝の時代を云左傳昭十七年に見ゆ
〇徽號、原本徽を徵に作る淀本に據て改む
〇陛下、金本曾本淀本階下に作る
〇乃聖乃神、尙書大禹謨に見ゆ
〇允文允武、毛詩魯頌泮水に見ゆ
〇無得而稱焉、稱贊し奉るに言辭の及ぶなきを云
〇鳴謙克光、原本鳴を鳥に作る金本曾本淀本に據て改む易謙卦六二の象に鳴謙貞吉中心得也とあり謙讓の德の意
〇損乾德於坤儀、乾德は天子の德、坤儀は坤は地なれば上の人願の如き意か
〇追遠、論語學而に愼終追遠民德歸厚、注に追遠者祭盡其敬とあり
〇攀慕、原本舉慕に作る曾本淀本に據て改む
〇溫凊、曲禮に出づ父母に事ふる禮を云

提等不勝丹欵之誠、謹上尊號、陛下稱曰寶字稱德孝謙皇帝、皇太后稱曰天平應眞仁正皇太后、伏願、陛下皇太后、抑謙光之小節、從梵侶之讜言、庶使蟠木之鄕、燭龍之地、問號仰澤、聽聲傾光、凡厥在生、誰不幸甚、沙門菩提等不任下情、謹奉表以聞、詔報曰、朕覽卿等所請、鴻業良峻、祇畏允深、忝以寡薄、何當休名、而上天降祐、帳字開平、厚地薦祥、蠶文表德、竊惟此事、天意難違、俯從衆願、敬膺典禮、號曰寶字稱德孝謙皇帝、又見上皇太后之尊號、感喜交懷、日興忘倦、任公卿之所表、從耆緇之所乞、策曰天平應眞仁正皇太后、受此惟親之號、何無洗舊之令、宜改百官之名、載施寬大之澤、其天下見禁囚徒、罪無輕重、咸從放免、其依先格、放却本土、無故不上之徒、悉還本司、又自天平寶字元年已前、監臨自盜、盜所監臨、及官物欠負未納、悉免、天下諸國隱於山林清行、逸士十年已上、皆令得度、其中臣忌部元預神宮常祀、不闕供奉久年、宜兩氏六位已下加位一級、其大學生、醫針生、曆算生、天文生、陰陽生、年廿五已上授位一階、其依犯擯出僧等、戒律無闕、移近一國、其大僧都鑒眞和上、戒行轉

潔、白頭不變、遠渉滄波、歸我聖朝、號曰大和上、恭敬供養、政事躁煩、不敢勞老、宜停僧綱之任、集諸寺僧尼、欲學戒律者、皆屬令習、又勅曰、內相(仲麻呂)於國、功勳已高、然猶報効未行、名字未加、宜下參議八省卿博士等、准古正議奏聞、不得空言、所無濫汗聽覽、○辛丑、外從五位下僧延慶、以形異於俗、辭其爵位、詔許之、其位祿位田者有勅不收、授外從五位下山口忌寸佐美麻呂從五位下、正六位上茨田宿禰枚野外從五位下、○癸卯、以從五位下笠朝臣眞足爲伊勢介、正五位下大伴宿禰犬養爲右衛士督、○丙午、增宮人職員、事在別式、○戊申、勅曰、子尊其考、禮家所稱、策書鴻名、古人所貴、昔者、先帝(聖武)敬發洪誓、奉造盧舍那金銅大像、若有朕時不得造了、願於來世、改身猶作、既而鎔銅已成、塗金不足、天感至心之信、終出勝寶之金、我國家於是初有奇珍、開闢已來、未聞若斯盛德者也、加以賊臣懷惡、潛結逆徒、謀危社稷、良日久矣、而畏武威、欽仰仁風、不敢競鋒、咸自馴服、可謂聖武之德、比古有餘也、其不奉揚洪業、何以示於後世、敬依舊典、追上尊號、策稱勝寶感神聖武皇帝、謚稱天璽

○承顧、晉書孝友傳に柔色承顏怡々盡樂とあり承は受なり
○因心、原本恩心に作る諸本に據て改む御注孝經序に因心之孝、正義に因猶親也とあり
○九服宅心、九服は周制地の遠近に因り邦國を侯服以下の九服に分てるを云宅心は字書に謂存心とあり
○望雲之慶云々、史記五帝本紀に帝堯者放勳其仁如天其知如神就之如日望之如雲とあるに據れり
○儷天之位、南史后妃傳に儷天作則癸隆王化とあり儷は並也偶也皇后の位を云
○昭法地之猷、易繫辭に知崇禮卑崇效天卑法地漢書杜鄴傳に坤以法地爲土爲母とあり金本會本淀本昭法を昭結に作る
○貞明、易繫辭下に日月之道貞明者也とあり
○交泰、易泰卦の象傳に天地交泰とあり
○顧命、尚書注に臨終之命曰顧命とあり聖武天皇の御遺詔
○議定、原本議を儀に作

る金本に據て改む
○在志、金本會本存志に作る
○惡苑、下の禪林に對して云
○三空、空・無相・無願の三解脫を云
○禪林、禪院叢林なり
○一眞之妙覺、一眞は三藏法數に無二曰レ一不妄曰レ眞とあり妙覺は佛果の無上正覺なり金本會本淀本妙覺を覺路に作る
○建藥院、天平二年四月紀に見ゆ
○悲田、悲田院なり扶桑略紀に天平二年五月置二悲田院施藥院一以養二天下飢病之徒一とあり
○宸幄、原本震渥に作る諸本に據て改む
○寶錄呈祥、原本錄を錄に作る諸本に據て改む此事元年三月紀に見ゆ
○蟲彩、原本蟲を蟲に作る金本に據て改む
○禎文、字書に禎は祥也とあり此事二年二月紀に見ゆ
○樂推、老子に天下樂推而不レ厭とあり
○廁周行、毛詩周南卷耳に出づ朝臣の位に列するを云

國押開豐櫻彥尊、欲使傳休名於萬代、與乾坤而長施、揚茂實於千秋、共日月而久照、普告遐邇、知朕意焉、又勅、曰並知皇子命、天下未稱天皇、追崇尊號、古今恒典、自今以後、宜奉稱岡宮御宇天皇、○乙卯、遣使大祓天下諸國、欲行大嘗故也、○丁巳、勅、大史奏云、案九宮經、來年己亥、當會三合、其經云、三合之歲、有水旱疾疫之災、如聞、摩訶般若波羅密多者、是諸佛之母也、四句偈等、受持讀誦、得福德聚、不可思量、是以天子念、則兵革災害不入國裏、庶人念、則疾疫癘鬼不入家中、斷惡獲祥、莫過於此、宜告天下諸國、莫論男女老少、起坐行步口閑、皆盡念誦摩訶般若波羅密、其文武百官人等、向朝赴司、道路之上、每日常念、勿空往來、庶使風雨隨時、咸無水旱之厄、寒溫調氣、悉免疾疫之災、普告遐邇、知朕意焉、○戊午、遣攝津大夫從三位池田王、告齋王事于伊勢大神宮、又遣左大舍人頭從五位下河內王、散位從八位下中臣朝臣池守、大初位上忌部宿禰人成等、奉幣帛於同大神宮、及天下諸國神社等、遣使奉幣、以皇太子即位故也、○癸亥、歸化新羅僧卅二人、尼二人、男十

九人、女廿一人、移武藏國閑地、於是始置新羅郡焉、○甲子、以紫微內相藤原朝臣仲麻呂任太保、勅曰、褒善懲惡、聖主格言、賞績酬勞、明主彝則、其藤原朝臣仲麻呂者、晨昏不怠、恪勤守職、事君忠赤、施務無私、恩拙則降其親賢良則擧其怨、殄逆徒於未戰、黎元獲安、固危基於未然、聖曆終長、國家無亂、略由若人、平章其勞、良可嘉賞、其伊尹有莘之媵臣、一佐成湯、遂荷阿衡之號、呂尙渭濱之遺老、且弼文王、終得營丘之封、況自乃祖近江大津宮內大臣（鎌足）已來、世有明德、翼輔皇室、君歷十帝、年殆一百、朝廷無事、海內淸平者哉、因此論之、准古無匹、汎惠之美、莫美於斯、自今以後、宜姓中加惠美二字、禁暴勝強、止戈靜亂、故名曰押勝、朕舅之中、汝卿良尙、故字稱尙舅、更給功封三千戶、功田一百町、永爲傳世之賜、以表不常之勳、別聽鑄錢擧稻及用惠美家印、是日、太保從二位兼中衞大將藤原惠美朝臣押勝、正三位中納言兼式部卿神祇伯石川朝臣年足、參議從三位出雲守文室眞人智努、參議從三位紫微大弼兼兵部卿侍從下總守巨勢朝臣關麻呂、參議紫微大弼正四位下兼左

○鳴佩曳綸、腰に佩玉を下げ綬を帶ぶるを云
○截斷呂化、截戴通ず
○人欲云々、尙書泰誓上に出づ
○狂言云々、史記淮陰侯傳に狂夫之言聖人擇焉とあり
○踊躍、原本躍を躍に作る金本曾本に據て改む
○乾坤高大云々、天地日月の德化の高大なるを云
○十號之尊、釋迦の十號なり釋氏要覽に菩薩地持經云如來有二十種名稱功德一とて其名目を擧げたり
○四大、地水火風を云人身は此四大より成る極は極致なり佛敎は人生極致の道なりとの意
○徽猷、毛詩角弓の注に徽美也猷道也とあり此は佛道を云
○承基、原本基上に其字あり金本に據て削る
○四漠、四海なり
○刑措、人々法を犯さずして刑罰廢して用ひられざるを云
○懷生、文選難蜀父老檄に出づ動植物卽ち一切の生物を云
○仁宜、宜は義に同じ

○錫類之德、毛詩大雅既醉に孝子不匱、永錫爾類、注に孝子之行非有竭極之時、長以與女之族類、謂廣之以敎道天下也、とあり
○彌厚、原本彌を稱に作る金本晉本淀本に據て改む
○謙卑、易謙卦の象に謙々君子卑以自牧也とあるに據れり
○瑞蠶藻文、元年八月紀に見ゆ
○寶字結象云々、此は二年二月紀の奇藤の文字を云か
○五乘、乘とは人を乘せて各其果地に到らしむる敎法を云五乘は五戒乘、十善乘、聲聞乘、緣覺乘、菩薩乘是なり
○八正、正見•正思惟•正語•正業•正命•正精進•正念•正定の八正道なり
○化偉應供、原本偉を伊に作る閣本晉本淀本に據て改む應供は如來十號の一なり
○陶甄之鎔範、原本甄を甎に作る金本淀本に據て改む文選女史箴注に陶甄謂陶人爲瓦器也と云字書に鎔は鑄器之模型、範

大弁紀朝臣飯麻呂、參議正四位下中務卿藤原朝臣眞楯等、奉勅改易官號、太政官惣持綱紀、掌治邦國、如天施德生育萬物、故改爲乾政官、太政大臣曰太師、左大臣曰太傅、右大臣曰太保、大納言曰御史大夫、紫微中臺、居中奉勅、頒行諸司、如地承天亭毒庶物、故改爲坤宮官、中務省、宣傳勅語、必可有信、故改爲信部省、式部省、惣掌文官考賜、故改爲文部省、治部省、僧尼賓客、誠應尙禮、故改爲禮部省、民部省、施政於民、惟仁爲貴、故改爲仁部省、兵部省、惣掌武官考賜、故改爲武部省、刑部省、窮鞫定罪、要須用義、故改爲義部省、大藏省、出納財物、應有節制、故改爲節部省、宮內省、催諸產業、廻聚供御、智水周流、生物相似、故改爲智部省、彈正臺、糺正內外、肅淸風俗、故改爲糺政臺、圖書寮、掌持典籍、供奉內裏、故改爲內史局、陰陽寮、陰陽曆數、國家所重、記此大事、故改爲大史局、中衞府、鎭國之衞、但此爲先、故改爲鎭國衞、官重位卑、故大將爲正三位官、改曰大尉、少將爲從四位上官、曰驍騎將軍、員外少將爲正五位下官、曰次將、衞門府、禁衞諸門、監察出入、故改爲司門衞、左右衞士府、率諸國、

勇士、分衞宮掖、故改爲左右勇士衞、左右兵衞府、折衝禁暴、虎奔宣威、故改爲左右虎賁衞、○丙寅、外從五位下津史秋主等卅四人言、船、葛井、津、本是一祖、別爲三氏、其二氏者蒙連姓訖、唯秋主等未霑改姓、請改史字、於是賜姓津連、

は法也式也とあり　○撫離明於舜濱、字書に離は明也とあり賢人を云舜濱は史記五帝本紀に舜漁雷澤陶河濱とあるを云ふか　○浮赤文於靈落、赤文は河圖を云狩谷氏曰帝範注引龍魚河圖曰堯與群臣到翠媯之淵大龜負圖授堯　○能遠安近、諸本此下に爾字あり　○成康、周の成王康王の世なり　○軒昊、軒は黃帝軒轅氏昊は少昊金天氏なり　○軼三五、三五は三皇五帝なり　○飛英、上官儀勸封禪表に飛英騰茂とあり飛英聲騰茂實の略なり　○超八九、八九は文選曲水詩序の注に謂七十二君とあり軼は過也原本超を起に作る金本に據て改む　○前徽云々、同表に永言邈載緬鏡前徽とあり前徽は前代の徽猷　○邈載、遠き年なり　○共揆一也　孟子に出づ　○丹欵、原本丹疑に作る曾本に據て改む　○謙光之小節、易謙卦の彖に謙尊而光とあり謙退の意　○讜言、直言なり　○蟠木之鄕、大戴禮五帝德篇に（顓頊）乘龍而云々東至於蟠木とあり　○燭龍之地、山海經大荒北經に西北海之外赤水北有章尾山有神云々是燭九陰是謂燭龍とあり　○休名、原本休を体に作る金本曾本に據て改む休名は美名なり　○帳字開平、承塵に文字の顯れたるを云原本帳を悵に作る狩谷校本に一作帳とあるに據て改む　○厚地薦祥、厚地はたゞ地を云大和神山の藤根に虫の文字を彫成せしを云　○螢文、原本螢を黃に作る金本曾本淀本に據て改む　○耆綱、宿德の僧を云　○惟親、原本推新に作る金本曾本淀本に據て改む　○洗舊之令、舊習を一洗する法令なり　○欠負、原本欠を闕に作る金イ本及紀略に據て改む　○神宮常祀、神宮は伊勢大神宮常祀は令に所載の恒例の祭祀を云　○年廿五已上、年の字は金本曾本に據て補ふ　○依犯擯出僧、罪を犯して配流せられしを云　○移近一國、遠流を中流、中流を近流とするを云　○滄波、紀略滄を蒼に作る　○號曰大和上、七年五月本傳を參看すべし　○濫汙、曾本淀本汙を行に作る　○勅曰、此勅は孝謙天皇の勅なり　○洪誓、原本洪を法に作る淀本及紀略に據て改む　○金心之信、原本之を也に作る金本曾本淀本に據て改む　○武威、原本威武に作る金本曾本淀本に據て改む　○謚稱、原本謙稱に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む　○茂實、盛なる實を云　○大史、陰陽寮を云　○九宮經、隋書經籍志に黃帝九宮經一卷九宮經三卷とあり　○三合、清和紀貞觀十七年十一月十五日條に陰陽寮言云々三神相合名曰三合所謂三神者太歲•害氣•本陰是也とあり　○摩訶般若波羅蜜多、類史及紀略多の字なし摩訶般若波羅蜜經三十卷姚秦天竺沙門鳩摩羅什僧叡と共に譯す放光般若波羅蜜多經と同じく大般若經の第二分を別譯したるものなり　○諸佛之母、般若經卷十六に佛告須菩提般若波羅蜜是諸佛母と見ゆ　○四句偈、偈は一句の文字の多少を問はざれど必ず四句なる故四句偈と云　○厲鬼、類史紀略厲は癘に作る癘は字書に疫氣也通作厲とあり疾疫を發する鬼を云　○口閑、原本閑を閉に作る金本淀本及類史に據て改む口閑は口に唱へ習ふを云　○齋王事、一代要記に是月以山於女王爲伊勢齋王とあり　○伊勢大神宮、原本大を太に作る淀本に據て改む下同じ　○新羅郡、後新座郡と改む民部式倭名抄共に新座と書けり今北足立郡に編入す　○太保、原本太を大に作る金本曾本淀本及類史に據て改む下同じ　○賞績、原本賞を賓に作る淀本に據て改む　○藤原朝臣仲麻呂者、原本者字なし諸本及紀略に據て補ふ金イ本及類史朝臣以下六字なし　○晨昏不怠、原本晨昏の二字なく仕大保勅且褒の六字あり金本曾本淀本及紀略に據て改む　○平章、公平に品評するを云　○伊尹有莘之

媵臣云々、史記殷本紀に伊尹爲二有莘氏媵臣一云々說レ湯致二于王道一と見ゆ伊尹は湯の妃有莘氏の附添の臣となりて湯王に仕へ始めて見出されて之を助けて殷の天下を興したるなり莘の下の之字は金本會本淀本に據て補ふ　○阿衡、史記索隱に按阿倚也衡平也言依倚而取レ平云々伊尹之官號非レ名也と見ゆ　○呂尙云々、呂尙は太公望なり　○營丘、太公望文王を弼けし功に依て齊の營丘に封ぜられしこと史記周本紀並に齊世家に見ゆ　○乃祖、汝祖と云ふに同じ　○十帝、孝德天皇より孝謙天皇に至る十代を申す　○年殆一百、大數を云事實は百年以上なり　○汎惠之美、狩谷校本に汎當レ作レ流とあり流惠は廣大なる惠を云　○舅、禮記坊記の注に舅姑、妻之父母也とあり妻の父を云　○鑄錢、私に錢を鑄ること　○擧稻、稻を出擧するを云私鑄錢出擧共に堅く法の禁ずる所なりそれを聽されしなり　○智努、原本努を奴に作る金本會本に據て改む　○闕麻呂、原本闕を開に作る闕本に據て改む　○乾政官、易說卦に乾は天也とあり天の德を施すが如く仁政を布く意　○太師、及太傅太保は杜祐通典に周成王作二周官一曰立二太師太傅太保一茲惟三公論レ道經レ邦燮二理陰陽一云々後魏以二太師太傅太保一謂二之三師上公一也云々唐復置二三師一以師二範一人一儀二刑四海一と見ゆ之に據て改む　○大傅、原本大傅に作る紀略に據て改む　○紫微中臺、勝寶元年紀に見ゆ　○坤宮官、原本坤を神に作る金本會本淀本及紀略に據て改む易の說卦に坤也者地也とあり地の天に承けて萬物を生育するが如き意にて名づく　○惟仁爲貴、原本量用惟仁に作る諸本に據て改訂す　○窮鞠、原本鞠を鞫に作る闕本會本淀本に據て改む　○諸產業、原本產を座に作る金本會本及類史に據て改む　○但此爲先、原本但を且に作る諸本に據て改む　○少將、原本中將に作る諸本及紀略に據て改む考證に按神龜五年八月置二中衞一有二少將一無二中將一其置二中將一在下神護元年改二中衞一爲二近衞一之時上とあり此時中將はなかりき　○員外少將、原本外の下將字あり諸本及紀略に據て削る　○宮掖、原本宮を官に作る金本淀本に據て改む　○折衝、原本衝を衞に作る金本闕本會本に據て改む晏子春秋に孔子曰不レ出二樽俎之間一而折二衝千里之外一とあり敵勢を折くを云　○虎賁、周禮夏官に虎賁氏あり王の出入先後の儀衞の事を掌る虎賁とは猛虎の奔るが如き勢あるを云　○船、錄右京諸蕃に船連菅野朝臣同祖太阿郎王三世孫智仁君之後也　○葛井、同上に葛井宿禰鹽君男味散君之後也　○津、同上に鹽君男麻侶君之後也、延曆九年七月紀直道上表を參看すべし　○末需、原本需を露に作る闕本會本淀本に據て改む

○九月庚午朔壬申（三）、西海道問民苦使從五位下藤原朝臣楓麻呂等、採訪民之疾苦廿九件、勅大宰府隨事處分。○丁丑（八）、先是國司交替、未有程期。仍令明法博士論定。明法曹司言、遷任國司、向京期限、依倉庫令、倉藏及文案孔目、專當官人交代之日、並相分付、然後放還。但令條雖立分付之文、律內無科淹滯之罪。因茲、新任國司、不勤受領、得替官人、規延歲月。遂使踰年隔考、還到居官。於事商量、甚乖道理。謹案選敍令云、

（九月）文案孔目、山崎校本に孔は充の誤かと云　○專當官人、專ら其事務を擔當する人を云交替式和銅元年閏八月十日格に所引專當の二字なし　○受領、事務の引繼を云　○患經百廿日、原本患を悉に作る令義解に據て改む　○停留、原本停を渟に作る交替式に據て改む　○欠員、原本欠を闕に作る金本會本淀本及交替式に據て改む下同じ

凡職事官、患經百廿日不愈者、解官者、准是而論、官符到後、百廿日、內、付了歸京、若應過限者、申官請裁、違此停留灼然、合解、就中欠負官倉、留連不付者、論實是罪人也、知情許容、限內無領者、准法是同罪也、何者、職制律云、凡有所請求、主司許者與同罪、據此而言、舊人規求延日者、所謂請求也、新司受囑聽容、所謂主司也、新舊兩人、並皆有罪、若此之輩、同合解官、但實無欠負、拘令解官者、原情可責、罪在新人、准律以故入人罪論者、自玆以後、爲例行之、常陸國鹿嶋神奴二百十八人便爲神戶、〇己卯、右京人正六位上辛男床等一十六人賜姓廣田連、〇丁亥、小野朝臣田守等至自渤海、渤海大使輔國大將軍兼將軍行木底州刺史兼兵署少正開國公楊承慶已下廿三人、隨田守來朝、便於越前國安置、〇丁酉、始頒越前、越中、佐渡、出雲、石見、伊豫等六國飛驛鈴、國一口、〇冬十月甲子、勅、如聞、吏者民之本也、數遷易、則民不安居、久積習、則民知所從、是以服其德而從其化、安其業而信其令、頃年國司交替、皆以四年爲限、斯則適足勞民、未可以化、孔子曰、如

〇職制律云、同律第三十八條に凡有所請求者笞五十主司許者與同罪とあるを云ふ
〇原情、原本原を厚に作る會本に據て改む
〇廣田連、錄右京諸蕃に廣田連百濟人辛臣君之後也
〇渤海大使、渤海の二字金本會本淀本及紀略に據て補ふ
〇木底州、唐書地理志に羈縻州部高麗降戶木底州隷安東都督府とあり
〇楊承慶、原本楊を揚に作る諸本に據て改む

（十月）孔子曰云々、論語子路篇に苟有用我者、朞月而已可也三年有成とあり
〇三載考績、原本績を續に作る金本淀本に據て改む續にても通ず尙書舜典

に三載考績三考黜陟幽明と見ゆ
○政迹、原本改遠に作る淀本に據て改む
○兩廻、兩度と云に同じ
○貪俗、原本俗を僧に作る金本會本淀本に據て改む
○息肩、左傳に出づ負擔を除て休息するを云
○倉稟、原本稟を禀に作る金本に據て改む
○桃生城、陸前國桃生郡中津山村に城址存すと云
○浮宕、原本宕を岩に作る會本淀本に據て改む
○正六位下高橋朝臣、紀略下を上に作る
○賀羅國、即ち加羅國なり
○賀羅造、錄右京未定雜姓に加羅氏百濟國人都玖君之後者とあり
(十一月)陰陽、原本陽の字なし金本會本淀本及紀略に據て補ふ
○勤公、公事に勤むる者
○勤產、產業に勤むる者
○工巧、工に巧みなる者
○打射、射は弓射ること

有用我、三年有成、夫以大聖之德、猶須三年、而況中人乎、古者、三載考績、三考黜陟、所以表善簡惡盡臣力者也、自今以後、宜以六歲爲限、省送故迎新之費、其每至三年、遣巡察使、推撿政迹、慰問民憂、待滿兩廻、隨狀黜陟、庶令移易貪俗、悉變清風、黎元息肩、倉稟有實、普告遐邇、知朕意焉、又勑、諸國史生、遷易依格、待滿六年者、望人既多、任所良少、由此或有至於白頭不得一任、空歸故鄉、潛抱怨歎、自今以後、宜以四歲爲限、遍及群人、發陸奧國浮浪人、造桃生城、既而復其調庸、便即占著、又浮宕之徒、貫爲柵戶、○丁卯（廿八）、授遣渤海大使從五位下小野朝臣田守從五位上、副使正六位下高橋朝臣老麻呂從五位下、其餘六十六人各有差、美濃國席田郡大領外正七位上子人、中衞無位吾志等言、子人等六世祖父午留和斯知、自賀羅國慕化來朝、當時未練風俗、不著姓字、望隨國號、蒙賜姓字、賜姓賀羅造、○十一月（己巳朔）辛卯（廿三）、御乾政官院、行大嘗之事、丹波國爲由機、播磨國爲須岐、○癸巳（廿五）、御閤門、宴於五位已上、賜祿有差、○甲午（廿六）、饗內外諸司主典已上於朝堂、賜主典已上番上及學生等六千

六百七十餘人布綿有差。其明經、文章、明法、音、算、醫、針、陰陽、天文、暦、勤公、勤產、工巧、打射等五十七人賜絲人十絇、文人上詩者、更益十絇。○乙未、神祇官人及由機須岐兩國々郡司等、並加位階、并賜祿有差、授播磨介從五位下上毛野公廣濱從五位上、丹波守外從五位下大藏忌寸麻呂從五位下。○十二月（己亥朔）丙午、徵發坂東騎兵、鎭兵、役夫、及夷俘等、造桃生城、小勝柵、五道俱入、並就功役、毀從四位下矢代女王位記、以被幸先帝而改志也。○戊申、遣渤海使小野朝臣田守等奏唐國消息曰、天寶十四載歲次乙未十一月九日、御史大夫兼范陽節度使安祿山反、擧兵作亂、自稱大燕聖武皇帝、改范陽作靈武郡、其宅爲潛龍宮、年號聖武、留其子安卿緒、知范陽郡事、自將精兵廿餘萬騎、啓行南往、十二月、直入洛陽、署置百官、天子遣安西節度使哥舒翰、將卅萬衆、守潼津關、使大將軍封常清、將十五萬衆、別圍洛陽、天寶十五載、祿山遣將軍孫孝哲等、帥二萬騎攻潼津關、哥舒翰壞潼津岸、以墜黃河、絕其通路而還、孝哲鑿山開路、引兵入至于新豐、六月六日、天子遜于劍南、七月甲子、皇太子璵

に巧みなる者
○賜絲、原本賜を縣に作る金本會本淀本に據て改む
○兩國々郡司、原本々をこに作る金本會本及紀略に據て改む
（十二月）小勝柵、羽後國雄勝郡に置ける柵なれど其址詳ならず
○五道俱入、五箇所の道路より同時に入るを云ふ
○毀云々位記、獄令に凡犯罪者云々位記悉毀さ見ゆ
○矢代女王、原本矢を天に作る金本會本淀本に據て改む
○天寶十四載、勝寶七年なり
○御史大夫、原本史を使に作る金本淀本及紀略に據て改む
○安祿山反、原本反を變に作る諸本に據て改む
○安卿緒、淀本及安祿山傳卿を慶に作る
○南往、金本會本淀本徃を行に作る
○哥舒翰、金本及紀略哥を歌に作る下同じ

○潼津關、陝西省關中道潼關縣にあり
○新豐、故城陝西省臨潼縣附近にあり
○遂于劍南、原本遂を遊に作る曾本に據て改む劍南は劍山の南にて蜀の別稱
○靈武郡都督府、今の甘肅省靈武縣附近
○柳城、唐の河北道營州柳城縣、今の熱河特別區域平泉縣附近
○張元澗、紀略張光洞に作る
○來援、原本援を拔に作る金本曾本淀本に據て改む
○北平、北平郡或は平州今の直隸省津海道永平縣
○幽州節度使、使は金本曾本淀本に據て補ふ
○權知、原本權を獲に作る淀本及紀略に據て改む
○通國故曰、曰の字は諸本及紀略に據て補ふ
○行人未至事未可知、原本未至事の三字重複し可の上に一の至字あり金本閣本淀本及紀略に據て削る
○狡竪、曾本竪を豎に作る竪は豎の俗字なり
○蜂蠆云々、左傳僖廿二

即皇帝位于靈武郡都督府、改元爲至德元載己卯、天子至于益州、平盧留後事徐歸道、遣果毅都尉行柳城縣兼四府經略判官張元澗、來聘渤海、且徵兵馬曰、今載十月、當擊祿山、王須發騎四萬、來援平賊、渤海疑其有異心、且留未歸、十二月丙午、徐歸道果鴆劉正臣于北平、潛通祿山、幽州節度使史思明謀擊天子、安東都護王玄志仍知其謀、帥精兵六千餘人、打破柳城斬徐歸道、自稱權知平盧節度、進鎭北平、至德三載四月、王玄志遣將軍王進義、來聘渤海、且通國故曰、天子歸于西京、迎太上天皇于蜀、居于別宮、彌滅賊徒、故遣下臣來告命矣、渤海王爲其事難信、且留進義遣使詳問、行人未至、事未可知、其唐王賜渤海國王勅書一卷、亦副狀進、於是勅大宰府曰、安祿山者、是狂胡狡竪也、違天起逆、事必不利、疑是不能計西、還更掠於海東、古人曰、蜂蠆猶毒、何況人乎、其府帥船王、及大貳吉備朝臣眞備、倶是碩學、名顯當代、簡在朕心、委以重任、宜知此狀、預設奇謀、縱使不來、儲備無悔、其所謀上策、及應備雜事、一一具錄報來、○十五癸丑、左京人廣野王賜姓池上眞人、○廿四壬戌、渤海使

年に逢蠆有レ毒而況國乎、注に蠆は毒虫也とあり
○池上眞人、錄有京皇別大原眞人同祖百濟王之後也とあり廣野士賜姓の事本年二月辛亥紀亦見ゆ恐くは誤あらむ
○蔭子位子、前に出づ
○留省資人、職分資人の本主死亡し或は理を以て官を去らば年數に關せず式部省に留まるを聽す之を留省資人と云和銅七年六月紀(卷上一〇三頁)及式部式を參看すべし

楊承慶等入京。○丙寅、(廿八)以式部散位四百人、蔭子位子留省資人共二百人、兵部散位二百人、爲定額與考。自餘額外情願輸錢續勞者、一依前格處分。

續日本紀卷第廿一

續日本紀卷第廿二

起天平寶字三年正月盡四年六月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

廢帝（淳仁）

（己亥）三年春正月戊辰朔、御大極殿受朝、文武百官、及高麗蕃客等、各依儀拜賀、○庚午、帝臨軒、高麗使楊承慶等貢方物、奏曰、高麗國王大欽茂言、承聞在於日本照臨八方聖明皇帝、登遐天宮、攀號感慕、不能默止、是以差輔國將軍楊承慶、歸德將軍楊泰師等、令賫表文幷常貢物入朝、詔曰、高麗國王遙聞先朝登遐天宮、不能默止、使楊承慶等來慰、聞之感痛、永慕益深、但歲月既改、海內從吉、故不以其禮相待也、又不忘舊心、遣使來貢、勤誠之至、深有嘉尚、○甲戌、停節宴、雨也、○戊寅、以從五位下豐野眞人出雲爲少納言、從五位下船井王爲內史頭、外從五位下宇自可臣山道爲畫工正、從五位下高橋朝臣人足爲上野守、外從五位下生江臣

○皇太子傅、原本傅を傳に作る曾本に據て改む
○藤原朝臣、原本臣の字なし曾本淀本に據て補ふ

【天平寶字三年】臨軒、天子の御座を移して簷前に向ふを云請問に便にする爲なり
○高麗使云々、寶字三年は唐肅宗乾元二年にて高麗亡びて百年に近し、其地は渤海の有たり此に高麗國王大欽茂とあるは渤海三代の大金茂なり
○輔國將軍、唐書百官志に武散階四十有五云々正二品曰輔國大將軍
○楊承慶、及楊泰師の楊は原本揚に作る曾本淀本に據て改む下同じ
○歸德將軍、唐書百官志に武散階四十有五云々從三品下曰歸德將軍
○默止、閣本曾本淀本止を已に作る
○嘉尙、原本嘉を素に作る金本曾本淀本に據て改む

○節宴、七日節會なり
○女樂、女子之を奏す雅樂寮に歌女百人あり是等の職とする所なり
○舞臺、金本淀本舞を儛に作る
○內敎坊、雅樂寮の外に唐の內敎坊に倣ひて之を設けらる女樂を調習する所、職原抄に內敎坊別當知女樂事とみゆ
○蹋歌、紀略蹋を踏に作る蹋歌の事は上に見ゆ
○客主典、客の字は金本曾本淀本に據て補ふ閣本には客主の二字あり
○內射、卽ち大射なり十七日に行はるゝを例とすれど此は十九日なり
○外從五位下、原本外の字なし金本曾本に據て補ふ
○爲迎入唐大使、諸本一の使字なし必ずあるべきなり故に補ふ
○(二月)敬問、狩谷校本此上に一本天皇の二字ありと云
○國憂、國喪を云
○誠表慇懃、原本表を素に作る金本曾本に據て改む
○從吉履新、旣に凶服を除きて吉服せるを云金本

智麻呂爲佐渡守。○乙酉(十八)、帝臨軒、授高麗大使楊承慶正三位、副使楊泰師從三位、判官馮方禮從五位下、錄事已下十九人各有差、賜國王及大使已下祿有差、饗五位已上及蕃客、幷主典已上於朝堂、作女樂於舞臺、奏內教坊蹋歌於庭、客主典已上次之、事畢賜綿各有差、○丙戌(十九)、內射喚客、亦令同射、○甲午(廿七)、太保藤原惠美朝臣押勝宴蕃客於田村第、勅賜內裏女樂幷綿一万屯、當代文士賦詩送別、副使楊泰師作詩和之、○丁酉(三十)、授正六位上高元度外從五位下、爲迎入唐大使使、○二月戊戌朔、賜高麗王書曰、敬問高麗國王、使楊承慶等遠涉滄海、來弔國憂、誠表慇懃、深增酷痛、但隨時變禮、聖哲通規、從吉履新、更無餘事、兼復所貽信物、依數領之、卽因還使、相酬土毛絹卅疋、美濃絁卅疋、絲二百絢、綿三百屯、殊嘉爾忠、更加優賜、錦四疋、兩面二疋、纈羅四疋、白羅十疋、彩帛卅疋、白綿一百帖、物雖輕尠、寄思良深、至宜並納、國使附來、無船駕去、仍差單使、送還本蕃、便從彼鄕、達於大唐、欲迎前年入唐大使藤原朝臣河淸、宜知相資、餘寒未退、想王如常、遣書指不多及、授從五位下當麻眞人廣名從五位

○曾本淀本吉を古に作る
○絹卌匹、原本卌を卅に作る金本閣本に據て改む
○兩面、抄布帛部に錦釋名云錦（邇之岐本朝式有二暈繝錦云々兩面錦等之名一）、箋注に按兩面錦今帖端用レ之呼二兩尾一者卽是とあり
○纈羅、抄布帛部に夾纈東宮切韻云釋氏曰纈結レ帛爲二文綵一也とあり今の絞染なり
○綵帛卌匹、原本卌を卅に作る金本閣本に據て改む
○欲迎、原本迎の字なし金本閣本曾本及紀略に據て補ふ
○藤原朝臣河淸、藤原の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○高元度、原本元を毛に作る淀本金イ本及紀略に據て改む
（三月）大宰府、大は原本太に作る諸本に據て改む下同じ
○警固式、警固式と稱し鎭西警固の事を規定せる式書ありしなるべし
○博多大津、筑前國博多津なり
○罷東國防人、此事元年

上。○癸丑、楊承慶等歸蕃、高元度等亦相隨而去。○三月丁卯朔、日有蝕之。○庚寅、大宰府言、府官所見、方有不安者四、據警固式、於博多大津、及壹岐、對馬等要害之處、可置船一百隻以上、以備不虞、而今無船可用、交闕機要、不安一也、大宰府者、三面帶海、諸蕃是待、而自罷東國防人、邊戍日以荒散、如不慮之表、萬一有變、何以應卒、何以示威、不安二也、管內防人、一停作城、勤赴武藝、習其戰陳、而大貳吉備朝臣眞備論曰、且耕且戰、古人稱善、乞五十日教習、而十日役于築城、所請雖可行、府僚或不同、不安三也、天平四年八月廿二日有勅、所有兵士全免調庸、其白丁者免調輸庸、當時民息兵强、可謂邊鎭、今管內百姓乏絕者衆、不有優復、無以自贍、不安四也、勅、船者宜給公糧、以雜傜造、東國防人者、衆議不允、仍不依請、管內防人十日役者、依眞備之議優復者、政得其理、民自富强、宜勉所職、以副朕委。○夏四月辛亥、以外從五位下陽胡史玲璆爲越後守。○五月甲戌、勅曰、朕以煢昧、欽承聖烈、毋臨六合、子育兆民、見一物之或違、恨堯心之未洽、聞萬方之有罪、想湯責而多愧、而今大亂已平、逆臣遠

閏八月壬申の勅に見ゆ
○應卒、急變に應ずるを云
○赴武藝、原本赴を起に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
○公糧、金本曾本及類史糧を粮に作る公糧は又大粮ともいひ官給日食の總名なれども主として役丁等に米鹽等を給するを云
○不允、原本允を免に作る曾本淀本及類史に據て改む
○朝委、原本委を務に作る諸本及類史に據て改む　朝委は朝廷の委任を云
(二五月)勅曰云々、狩谷氏曰勅上當レ有二太上天皇四字一
○煢昧、煢は惸の俗字、字書に單也獨也とあり孤獨蒙昧の意
○堯心、帝堯の如き心の意
○未洽、原本洽を給に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
○想湯責云々、尚書湯誥に萬方有レ罪在二予一人一云々とあるが如く湯の自ら身を責めし心事を思ひて己が不德を慚づるよしなり

竄、然猶天災屢見、水異頻臻、竊恐、聽易隔於黎元、人含冤枉、鑒難周於宇宙、家懷鬱憂、庶欲博採嘉言、傍詢妙略、憑衆智而益國、據群明以利人、宜令百官五位已上、緇徒師位已上、悉書意見、密封奏表、直言正對、勿有隱諱、朕與宰相、審簡可否、不須詐稱聖德、苟媚取容、面弗肯陳、退遺後毀、普告遐邇、知朕意焉、又勅曰、頃聞、至于三冬間、市邊多餓人、尋問其由、皆云、諸國調脚不得還鄕、或因病憂苦、或無粮飢寒、朕竊念茲、情深矜愍、宜隨國大小、割出公廨、以爲常平倉、逐時貴賤、糶糴取利、普救還脚飢苦、非直霑外國民、兼調京中穀價、其東海、東山、北陸三道、左平準署掌之、山陰、山陽、南海、西海四道、右平準署掌之、○庚辰十五、先是僧善神殉心以縱姧惡、僧專住極口而詈宿德、並擯佐渡、令其悔過、而戾性不悛、醜聲滋彰、至是還俗從之差科、○壬午十七、以正五位下大伴宿禰犬養爲左中弁、從五位下布勢朝臣人主爲右少弁、從五位下阿倍朝臣毛人爲文部少輔、從五位下大伴宿禰御依爲仁部少輔、從五位下石川朝臣人成爲節部少輔、外從五位下馬史夷麻呂爲典藥頭、正五位上大和宿禰長

○寃枉、原本枉を狂に作る金本曾本淀本及類史に據て改む寃は冤の俗字なり
○鑒難周於宇宙、洽く天下の民情を察することの難きを云
○師位、貞觀六年二月十六日癸酉紀に僧位之制本有三階滿位法師位大法師位是也とあり
○意見、公式令義解に謂意者心所意也見者目所見也皆是其志在忠正披陳國家之利害者也
○調脚、貢調を運ぶ脚夫なり
○三冬、冬季三ケ月を云
○常平倉、常平は穀價を常に平均せしむる意なり運脚の飢寒を救ふを主とし又京中の穀價を平準せしむる爲に此倉を設けられしなり
○逐時貴賤云々、原本逐を遂に作る淀本曾本及類史に據て改む糴糶は字書に糴、入米也買穀也糶、賣米穀也とあり其時々の穀價の貴賤に從て或は買入れ或は賣出して差額を利するなり
○還脚、歸鄕の運脚を云
○平準署、此時初て之を

岡爲左京大夫、從五位下佐味朝臣宮守爲亮、正五位上粟田朝臣奈勢麿爲右京大夫、從五位下阿倍朝臣三縣爲亮、外從五位下山邊縣主小笠爲大和介、從五位上當麻眞人廣名爲河內介、從五位下大野朝臣廣主爲和泉守、從五位上石上朝臣宅嗣爲參河守、從五位下巨曾倍朝臣難波麻呂爲近江介、從五位下藤原惠美朝臣久須麻呂爲美濃守、從四位上藤原朝臣巨勢麻呂爲播磨守、從五位下縣犬養宿禰沙彌麻呂爲美作介、從五位下阿倍朝臣繼人爲備前介、外從五位下茨田宿禰枚野爲備中介、從五位下穗積朝臣小東人爲周防守、從五位上山村王爲紀伊守、從五位下縣犬養宿禰吉男爲肥前守、○六月乙未朔庚戌十六、帝御內安殿、喚諸司主典已上、詔曰、現神大八洲所知倭根子天皇詔旨止宣詔乎、親王王臣百官人等天下公民衆聞食宣、比來太皇太后御命以氐、朕爾語宣久、太政之始波、人心未定在可波、吾子爲氐皇太子止定氐、先奉昇於君位畢氐、諸意靜了奈牟後爾、傍上乎波宣牟止爲天奈母、抑閇氐在津流、然今波君坐氐御宇事日月重奴、是以先考追皇止爲、親母大夫人止爲、

置く平準は物價を平均する義、史記平準書に均天下郡國輸歛、貴則糶之、賤則買之、平賦以相灌輸、歸于京都、故命曰平準とあり此官寶龜二年九月乙巳に至て廢せらる
○僧專住云々、勝寶八歳七月紀に土左國道原寺僧專住誹謗僧綱、无所拘忌、配伊豆嶋とあり伊豆と佐渡と異なれど同名にして事實同じければ同人なるか
○宿德、宗門の耆宿大德なり
○差料、僧尼令に凡僧尼有犯准格律合徒年以上者還俗許以告牒(得度の公驗を云)當徒一年、とあり告牒を以て徒一年に當て其餘の年數は身を役するを云
○東麻呂、曾本東を茂に作る
○左京大夫、諸本左を右とす
○廣主、金本曾本澁本廣立に作り二年八月紀には廣書に作る
○牧野、原本牧を收に作る金本曾本澁本に據て改む
(六月二)太皇太后、廢帝

兄弟姉妹親王止爲與止仰給夫貴岐御命乎頂受給利、歡備貴美懼知恐利氏、掛畏我皇聖太上天皇御所爾奏給倍波奏世止教宣久、朕一人乎昇賜比治賜部流厚恩乎母、朕世爾波酬盡奉事難之、生子乃八十都岐爾自、仕奉報倍久在良之止、夜晝恐麻里侍乎、伊夜益須益爾朕私父母波良何良爾至麻氏爾、可在狀任止上賜比治賜夫事甚恐自、受賜事不得止奏世止宣夫、朕又念久、前聖武天皇乃皇太子定賜比氏、天日嗣高御座乃坐爾昇賜物乎、伊何爾可恐久私父母兄弟爾及事得牟、甚恐自、進母不知退母不知止伊奈備奏、雖然多比重氏宣久、吾加久不申成奈波、敢氏申人者不在、凡人子乃去禍蒙福麻久欲爲流事波、爲親爾止奈利、此大福乎取惣持氏、親王爾送奉止教部宣夫御命乎、受給利氏奈母加久爲流、故是以自今以後、追皇舍人親王宜稱崇道盡敬皇帝、當麻夫人稱大夫人、兄弟姉妹悉稱親王止宣天皇御命、衆聞食宣、辭別宣久、朕一人乃未也、慶之岐貴岐御命受賜牟、卿等庶母、共喜牟止爲氏奈母、一二治賜倍岐家家門門人等爾、冠位

より祖母に當り給へる光明皇后を申せり
○太政之始波、廢帝の御世しらす始を云
○人心未定云々、道祖王廢儲の事奈良麻呂の事件等あり天皇卽位の始め其餘波にて人心いたく動搖せる由なり
○吾子、帝を指し給ふ
○先奉昇、先とは次の文なる後爾傍上乎波と云に對するなり
○傍上、先づ天皇の御位を定めて其に付たる其餘の上なり
○抑閇氏在津流、此追皇等のことは控へ置きしとなり、諸本津を川に作る
○月日重奴、去年八月受禪より十ケ月になれるを云
○先考、天皇の御父舍人親王
○親母、當麻氏名は山背
○親王止、止字は類史に據て補ふ
○貴岐御命、太皇太后の御命なり
○我皇聖太上天皇、孝謙天皇を申給ふ
○奏給倍波、件の太皇太后の御命の趣を天皇の申し給へばなり

上賜比治賜久止宣天皇御命、衆聞食宣、又御命坐世宣久、太保乎波多他仁卿止能味波不念、朕父止復藤原伊良豆賣乎波婆婆止奈母念、是以治賜武等勅倍止、遍重天辭備申仁依天、默在牟止爲禮止毛、止事不得、然此家乃子止毛波、朕波良何良仁在物乎夜、親王多知治賜夫日仁治不賜在牟止爲弖奈母、汝仁冠位上賜治賜夫、又此家自久母、藤原乃卿等乎波、掛畏聖天皇御世重弖、於母自岐人乃自門波慈賜比上賜來流家奈利、今又無過仕奉人乎波、慈賜比治賜比不忘賜之止宣天皇御命、衆聞食宣、從三位船王、池田王、並授三品、正四位上諱(光仁)從三位、從五位下御方王、御使王、無位林王、笠王、宗形王、並從四位下、從五位下河內王從五位上、正四位下紀朝臣飯麻呂、藤原朝臣眞楯、並正四位上、從四位上藤原朝臣巨勢麻呂正四位下、從四位下藤原朝臣御楯從四位上、正五位下阿倍朝臣嶋麻呂、大伴宿禰犬養、石川朝臣名人、正六位上岡眞人和氣、從五位下仲眞人石伴、從五位上藤原惠美朝臣眞先、從五位下藤原惠美朝臣久須麻呂、並從四位下、正五位下中臣朝臣清麻呂、從五位上藤原朝臣魚名、並

○奏世止敎宣久、太皇太后にかく奏せと太上天皇の天皇に敎へ給へる由なり
○昇賜比云々、天皇になし給へるを云
○波良何良爾、兄弟姉妹を云
○奏世止宣夫、上の件の如く太皇太后に奏せと太上天皇の敎へ給へるなり
○念久、原本久を之に作り大字とす金本曾本淀本に據て改む
○前聖武天皇、前は既に神去り給ひし天皇の意
○甚恐自、原本甚を其に作る金本淀本に據て改む
○善加久不申成奈波、是より又太皇太后の詔給へる御命なり
○此大福、天皇となり給ひ天下を知食す御事を申す
○取惣持氏、天皇は天下の萬の福を取總べて持ち給へばかくは申せるなり　原本取の字二つ重なれるを類史に據て削る
○親王爾、御父舍人親王
○敎部、原本部を江に作り金本曾本淀本此に作れど部の誤なれば改む
○太保、藤原仲麻呂の官

正五位上、從五位下藤原惠美朝臣朝狩正五位下、從五位下都努朝臣道守、阿倍朝臣毛人、大伴宿禰御依、豐野眞人出雲並從五位上、正六位上三嶋眞人廬原、阿倍朝臣許智、藤原朝臣雄田麻呂、藤原惠美朝臣小弓麻呂、藤原惠美朝臣薩雄、橘宿禰綿裳並從五位下、從四位下室王、飛鳥田王並四品、從五位下弓削王、無位川邊王、加豆良王、從五位下藤原惠美朝臣兒從並從四位下、以從四位上藤原朝臣御楯任參議。○壬子、令大宰府造行軍式、以將伐新羅也。○丙辰、勅、如聞、治國之要、不如簡人、簡人任能、民安國富、竊見内外官人景迹、曾無廉恥、志在貪盜、是宰相訓導之怠、非爲人皆稟愚性、宜加誘誨各立令名、其維城典訓者、叙爲政之規模、著脩身之撿括、律令格式者、錄當今之要務、具庶官之紀綱、並是窮安上治民之道、盡濟世弼化之宜、其濫不殺生、能矜貧苦爲仁、斷諸邪惡修諸善行爲義、事上盡忠、撫下有慈爲禮、遍知庶事斷決是非爲智、與物不妄、觸事皆正爲信、非分希福、不義欲物爲貪、心無辨了、强逼惱人爲嗔、事不合理、好是自愚爲癡、不愛己妻、喜犯他女爲婬、人所不與

○多他仁卿止能味波不念、並々の臣下とは思ひ給はずとなり仲麻呂をかく尊重し給ふは皇太子に立ち給ひやがて卽位し給ひしも皆仲麻呂の力なればなり
○藤原伊良豆賣、仲麻呂の妻、伊良豆賣は郎女にて女人をほめて云ふ詞
○朕波頁何良仁、原本良を小字にせるを前例に傚て大字とす
○親王多知治賜夫、御兄弟等を親王になし給ふを云原本知を加に作る淀本金イ本及類史に據て改む
○治不賜在牟止、上の在物乎夜の夜は反動の辭なればそを受て治め給はずあらむや必ず治め給ふべしとなり
○汝仁、仲麻呂が子等になり汝の下疑くは等の字を脫せり
○此家自久母、此家とは仲麻呂の家なり自久は萬葉集又中古の物語書等に見えてメク、又は俗言のラシキなどの意に用ひたり、されば次に母の助辭を置きて此仲麻呂の一家を愛で慈み給ふが如く他の藤原氏をも此家同樣大

公取竊取爲盜、父兄不誡、斯何以導子弟、官吏不行、此何以敎士民、若有修習仁義禮智信之善、戒愼貪嗔癡淫盜之惡、兼讀前二色書者、擧而察之、隨品昇進、自今以後、除此色外、不得任用、史生已上、庶令懲惡勸善重名輕物、普告天下、知朕意焉、是日、百官及師位僧等、奉去五月九日勅、各上封事、以陳得失、正三位中納言兼文部卿神祇伯勳十二等石川朝臣年足奏曰、臣聞、治官之本、要據律令、爲政之宗、則須格式、方今、科條之禁、雖著篇簡、別式之文、未有制作、伏乞作別式、與律令並行、參議從三位出雲守文室眞人智努及少僧都慈訓奏、伏見、天下諸寺、每年正月悔過、稍乖聖願、終非功德、何者、修行護國、僧尼之道、而今或僧不入寺、計官供於七日、或貪規兼得、著空名於兩處、由斯譏及三寶、無益施主、伏願自今以後、停官布施、令彼貪僧無所希望、參議從三位氷上眞人鹽燒奏、臣伏見、三世王已下、給春秋祿者、是矜王親、而今計上日、不異臣姓、伏乞、依令優給、勿求上日、播磨大掾正六位上山田連古麻呂奏、臣竊見、正丁百姓或生五男已上、其年並登廿已上、乃輸庸調、父子俱從課役、臣謂、

合レ有二優矜一、伏乞、庶民生丁男五口已上者、免二其課役一、並付二所司一施行、其緇侶意見、略據二漢風一、施二於我俗一、事多レ不レ穩、雖レ下二官符一、不レ行二於世一、故不二具載一、

御心にかけて持ち扱はむさ相對せるいひざまの御句なり ○藤原乃卿等、仲麻呂が家に對して總ての藤原氏を云り ○御世重弖、句を隔てゝ慈賜比へ係れり ○於母自岐人、重しき人なるべし鎌足不比等を詔給へり ○自門波、自は氏の誤り波は此字の誤なるべしさ解に云り ○無過仕奉云々、是も藤原氏の人々なり ○船王、池田王、並に天皇の御兄君 ○正四位上諱、光仁天皇 ○眞先、上文には眞光さあり ○阿倍朝臣許智、許智以下藤原朝臣まで六字は閣本曾本淀本及金イ本に據て補ふ ○小弓麻呂、八年正月紀に小湯麻呂に作る ○藤原惠美朝臣薩雄、原本薩を藤に作る金本曾本淀本に據て改む ○宰王、及飛鳥田王は並に女王にて天皇の御姉妹なり ○弓削王、以下の三王も同じく女王なり ○藤原朝臣御楯、原本藤原を土左に作る曾本淀本金イ本に據て改む ○令大宰府、紀略令を命に作る ○景迹、考課令義解に景迹者景像也猶レ言二狀迹一也さあり ○維城典訓、日本現在書目雜家に維城典訓廿卷則天太后撰、唐書藝文志にも見ゆ式部式に諸司番上有下讀二律令格式維城典訓一并工二書筭一者上皆召二其身一試レ之さ見ゆ ○撿括、字書に撿は法式也括は正二曲木一之木さ云へり ○矜貧苦、原本矜を務に作る金本閣本曾本淀本に據て改む ○斷諸邪惡、原本惡を要に作る淀本金イ本に據て改む ○辨了、字書に辨は明察也了は曉解也さあり ○是自愚、金本曾本愚の下に非の字あり山崎校本愚を非に作る ○父兄不誠、原本誠を試に作る金本に據て改む ○士民、原本士を土に作る金本曾本淀本に據て改む ○仁義禮智信、五常の道なり ○貪嗔癡淫盜、佛に所謂五惡なり ○前二色書、律令格式さ維城典訓さを云 ○自今以後、曾本淀本以を已に作る ○封事、文心雕龍に皁囊封レ板故曰二封事一さあり機密の漏洩せむことを慮り堅く封じて上申するを云 ○格式、式の字は諸本及類史に據て補ふ ○別式、式は格式の式なり式を作て律令さ並び行はしめむさ欲せしなり本朝書籍目錄政要部に別式二十卷神祇伯石川年足撰さ見ゆ ○伏見、原本伏を狀に作る金本曾本淀本及類史に據て改む ○正月悔過、玄蕃式に凡諸國起二正月八日一迄二十四日一請二部內諸寺僧於國廳一修二吉祥悔過一云々さ見ゆ ○官供、主稅式に諸國正月吉祥悔過七日間布施官より之を給することさ見ゆ ○參議氷上眞人、金本曾本淀本氷上を文室に作る鹽燒參議さなりしは六年正月なり此に參議さあるは詳ならす ○臣伏見、伏の字は金本曾本淀本に據て補ふ ○矜王親、原本矜を務に作る金本曾本淀本及類史に據て改む ○依令、祿令に凡皇親年十三以上皆給二時服料一春絁二疋糸二絇云々さあるを云 ○官符、原本官を府に作る閣本及類史に據て改む

○秋七月乙丑朔丁卯、勅、准レ令、彈正尹者從四位上官、官位已輕、人豈能畏、自今以後、改爲二從三位官一、以從四位下阿倍朝臣嶋麻呂爲二左大弁一、從四位下大伴宿禰犬養爲二右大弁一、從五位上石川朝臣豐成爲二左中弁一、從四位下

(七月)從四位上官、原本官の字なし金本曾本及類史紀略に據て補ふ ○虫麻呂、原本虫を融に作る金本曾本淀本に據て改む ○池田親王、原本他田に

作る金本淀本に據て改む
○糺政尹、原本尹を君に作る狩谷校本に據て改む
○陽侯史玲珍、原本玲の字なし金本暫本淀本に據て補ふ珍は瑑に作るべきか
○廣岡朝臣古那可智薨、天平九年十二月紀に始見勝寶元年四月紀には正三位橘夫人とあり
○閏八月、閏字は元年紀に據て補ふ
○内藥佐、狩谷氏曰佐疑佑歟
○楫取、原本楫を揖に作る類史に據て改む
○出羽國、原本羽を雲に作る金本暫本及類史に據て改む
○川上忌寸宮主、川上の二字は金本暫本淀本に據て補ふ宮主は閣本淀本宮立に作る
(八月)香椎廟、官幣大社香椎宮なり筑前國糟屋郡香椎村にあり
(九月)新羅歸化云々、當時新羅人の歸化するもの多かりしを云彼國を伐たむとするに就て内應の恐あれば勉めて之を本國に送還せしめられしなるべし

佐味朝臣虫麻呂爲中宮大夫、備前守如故、從五位下佐佐貴山君親人爲亮、從五位下橘宿禰綿裳爲左大舍人助、從四位下岡眞人和氣爲内匠頭、從四位下御方王爲木工頭、三品池田親王爲糺政尹、外從五位下食朝臣三田次爲西市正、從五位下阿倍朝臣許智爲山背介、外從五位下陽侯史玲珍爲伊賀守、鎭國衛次將從五位下田中朝臣多太麻呂爲兼上總員外介、從五位下三嶋眞人廬原爲武藏介、從三位百濟王敬福爲伊豫守、○己巳(五)、夫人正二位廣岡朝臣古那可智薨、正四位上橘宿禰佐爲之女也、天平勝寶九歲八月十八日、有勅賜姓廣岡朝臣、○丁丑(十三)、内藥佐從七位下粟田臣道麻呂賜姓朝臣、○庚辰(十六)、左京人中臣朝臣楫取詐造勅書、詿誤民庶、配出羽國柵戶、授從七位上川上忌寸宮主外從五位下、○八月(甲午朔)己亥(六)、遣大宰帥三品船親王於香椎廟、奏應伐新羅之狀、

○九月(甲子朔)丁卯(四)、勅大宰府、頃年新羅歸化、舳艫不絕、規避賦役之苦、遠弃墳墓之鄉、言念其意、豈無顧戀、宜再三引問、情願還者、給粮放却、○丙子(十三)、大宰府言、去八月廿九日南風大吹、壞官舍及百姓廬舍、○戊寅(十五)、乾政官奏、

○再三、原本再を并に作る諸本及紀略に據て改む
○百姓廬舍、原本姓を官に作る金本淀本に據て改む
○品部、諸官衙に仕ふる某部と稱する部民を云ふ垂仁紀卅九年に楯部倭文部云々並十箇品部とある亦同じ垂仁紀には品部をトモノミヤツコと訓り義は作造に同じ
○公戶、雜戶に對する稱、養老五年七月紀（續紀上一六二頁）に注す
○逐閑月、閑月は閑隙ある月を云ふ原本逐を遂に作る金本曾本淀本に據て改む
○軍毅、軍團の統領にて大毅少毅あり軍防令に見ゆ
○馬子、馬丁を云ふ
○所負人身擧稅、原本負を貢に作る諸本に據て改む人身擧稅とは人々其身に借受けたる出擧の稅を云ふ
○雄勝、天平五年十二月紀に於雄勝村建郡居民焉とあり
○平鹿、抄國郡部出羽國に平鹿（比良加）とあり後國府の所在地となれり

百姓輸調、其價不同、理須折中、以均賦役、又停廢品部、混入公戶、其世業相傳者、不在此限、伏聽天裁、奏可、事在別式、○壬午（十九）、造船五百艘、北陸道、諸國八十九艘、山陰道、諸國一百卌五艘、山陽道、諸國一百六十一艘、南海道、諸國一百五艘、並逐閑月營造、三年之內成功、爲征新羅也、○己丑（廿六）、勅、造陸奧國桃生城、出羽國雄勝城、所役郡司、軍毅、鎭兵、馬子、合八千一百八十人、從去春月至于秋季、既離鄕土、不顧產業、朕每念茲、情深矜憫、宜免今年所負人身擧稅、始置出羽國雄勝、平鹿二郡及玉野、避翼、平戈、横河、雄勝、助河、并陸奧國嶺基等驛家、○庚寅（廿七）、遷坂東八國、并越前、能登、越後等四國浮浪人二千人、以爲雄勝柵戶、及割留相摸、上總、下總、常陸、上野、武藏、下野等七國所送軍士器仗、以貯雄勝桃生二城、○冬十月（甲午朔）辛丑（八）、天下諸姓著君字者、換以公字、伊美吉以忌寸、○壬寅（九）、以從五位下丈部大麻呂爲齋宮頭、○戊申（十五）、去天平勝寶五年、遣左大弁從四位上紀朝臣飯麻呂、限伊勢大神宮之界、樹標已畢、而伊勢、志摩兩國相爭、於是、遷尾垂剗於葦淵、遣武部卿從三位巨勢朝臣關麻呂、神祇大副從五

○二郡及、及の字は金本會本淀本に據て補ふ
○玉野、天平九年四月紀に見ゆ今羽前國北村山郡に玉野村あり
○避翼、兵部式に出羽國驛馬避翼十二疋、又傳馬一疋船六隻とありサルハと訓べきか內藤廣前氏は雄勝郡猿半內村ならむと云へど塚本氏は最上郡にあるべしと云り
○平戈、地理志料に塚本氏曰比羅保許郎平戈也蓋言今最上郡及位驛也とあり一說に同郡金山なりとも云
○橫河、詳ならず
○雄勝、地理志料に按圖今有郡山村疑郡家遺名と云
○助河、同に今羽前國最上郡鮭川沿岸の地なるべしと云
○嶺基、兵部式に陸奥國驛磐基あり字形相似たるに由て此地かともいへど詳ならず
○四國、越前能登越後等四國とあり一國足らず一國脱ちたるか一本に越後の下に加賀の二字ありと云へど加賀は弘仁十四年に分置せられたれば此說

位下中臣朝臣毛人、少副從五位下忌部宿禰呰麻呂等、奉幣帛於神宮、○辛亥（十八）、迎藤原河清使判官內藏忌寸全成、自渤海却廻、海中遭風、漂著對馬、渤海使輔國大將軍兼將軍玄菟州刺史兼押衙官開國公高南申相隨來朝、其中臺牒曰、迎藤原河清使惣九十九人、大唐祿山先爲逆命、思明復作亂、常內外騷荒、未有平殄、即欲放還、恐被害殘、又欲勒還、慮違隣意、仍放頭首高元度等十一人、往大唐迎河清、即差此使同爲發遣、其判官全成等並放歸鄉、亦差此使隨往、通報委曲、○壬子（十九）、中宮大夫從四位下佐味朝臣虫麻呂卒、○丙辰（廿三）、徵高麗使於大宰、○十一月（癸亥朔）甲子（二）、詔曰、如聞、去十月中大風、百姓廬舍並被破壞、是以爲修其舍、免今年田租、○丙寅（四）、詔賜太保已下至于百官官人絁綿各有差、以被風害屋舍毀壞也、○丁卯（五）、以從五位上藤原朝臣宿奈麻呂爲右中弁、從五位下菅生王爲大監物、從五位下文室眞人波多麻呂爲右大舍人助、從五位下藤原朝臣楓麻呂爲文部少輔、從三位氷上眞人鹽燒爲禮部卿、從五位上阿倍朝臣毛人爲仁部大輔、從三位藤原朝臣乙麻呂爲武部卿、從五位上阿

採り難し
○所送、原本所を處に作る金本に據て改む
（十月）丈部、原本丈を文に作る閣本淀本に據て改む
○尾垂剗、原本尾垂を屆乘に作る尾は閣本及類史紀略に、垂は金本淀イ本に據て改む尾垂は儀式帳に尾垂峯等爲山堺とあり解に志摩に隣し所の山ならむ此名を尋ぬれども今の世人知らずとあり
○葦淵、考證に度會氏曰度會郡今有押淵村疑是
○閣麻呂、閣本閣を開に、類史開紀の二字に作る
○呰麻呂、延曆儀式帳に壹志縣造等遠祖建呰子云々宍往呰鹿國止白只とあり呰鹿國は倭姫命世記に阿佐賀國とあり靈異記に呰をアサケルと訓めば呰はアサと訓べし
○剌史、原本剌を判に作る閣本淀本に據て改む
○押衙官開國公、原本衙を衛に開を開に作る金本曾本及紀略に據て改む
○中臺牒、中臺は渤海三省の一、牒は國牒なり
○思明、唐の幽州節度使

倍朝臣子嶋爲大輔、正四位上紀朝臣飯麻呂爲義部卿、河內守如故、正四位下文室眞人大市爲節部卿、從四位下御使王爲大膳大夫、從五位下和王爲正親正、從五位下高橋朝臣子老爲內膳奉膳、外從五位下小田臣枚床爲采女正、從四位下佐伯宿禰今毛人爲攝津大夫、從五位上大伴宿禰御依爲遠江守、正五位上藤原朝臣魚名爲上總守、從五位下池田朝臣足繼爲下總介、從五位下藤原惠美朝臣薩雄爲越前守、從五位下藤原朝臣武良自爲丹後守、右勇士督從四位下上道朝臣正道爲兼備前守、從五位下藤原朝臣繩麻呂爲備中守、正五位下久勢王爲備後守、從五位下田口朝臣水直爲土左守、○辛未（九）、勅坂東八國、陸奥國若有急速索援軍者、國別差發二千已下兵、擇國司精幹者一人、押領速相救援、頒下國分二寺圖於天下諸國、○癸酉（十一）、四品室內親王薨、一品舍人親王之女也、○乙亥（十三）、造東大寺判官外從五位下河內畫師祖足等十七人賜姓御杖連、○戊寅（十六）、遣造宮輔從五位下中臣丸連張弓、越前員外介從五位下長野連君足、造保良宮、六位已下官五人、○庚辰（十八）、授外從五位

下津連秋主從五位下。○壬辰、勅益太保從二位藤原惠美朝臣押勝帶刀資人廿人。通前卅人。○十二月甲午、置授刀衞。其官員、督一人從四位上官。佐一人正五位上官。大尉一人從六位上官。少尉一人正七位上官。大志二人從七位下官。少志二人正八位下官。○丙申、武藏國隱沒田九百町、備中國二百町。便仰本道巡察使勘檢。自餘諸道巡察使檢田者、亦由此也。其使未至國界、而豫自首者、免罪。○己亥、散位從四位下大伴宿禰麻呂卒。○壬寅、外從五位下山田史白金、外從五位下忌部首黑麻呂等七十四人賜姓連。山田史廣名、忌部首虫麻呂、壹岐史山守等四百三人賜姓造。○辛亥、高麗使高南申、我判官内藏全成等到著難波江口。○丙辰、高南申入京。

史思明なり二年十二月戊申條に見ゆ　○復作亂、原本復を後に作る紀略に據て改む　○平殄、字書に殄は滅也とあり殄は殄の俗字　○勒還、原本勒を勤に作る曾本に據て改む勒は字書に抑也とあり統率して送り還すなり　○通報、原本通を道に作る曾本淀本に據て改む　○佐味朝臣虫麻呂卒、原本虫を融に作る諸本に據て改む虫麻呂は天平元年正月紀に始見、天平十七年七月紀に越前守となり治部大輔、備前守中宮大夫等を歷任す

（十一月）百官官人、類史紀略に一の官字なし　○菅生王、原本菅を管に作る金本に據て改む　○右大舍人助、原本助の字なし金本曾本淀本に據て補ふ　○內膳奉膳、景雲二年二月癸巳勅に准令以高橋安曇二氏任內膳司者爲奉膳其以他氏任之者宜名爲正とあり　○正五位上藤原朝臣魚名、原本上を下に作る金本閣本淀本に據て改む魚名正五位上陞叙の事六月庚戌に見ゆ　○丹後守、淀本丹後を丹波に作る　○右勇士督、原本勇を衞に作る金本に據て改む左右衞士府は二年八月改て左右勇士衞とす衞とあるは非なり　○正道、前には斐太都と書けり此後正道と改む　○水直、金本曾本淀本水を氷に作る御直ともあれば氷恐くは非なり　○押領、總べ領するを云　○國分二寺圖、原本寺を等に作る金本曾本淀本に據て改む寶龜五年八月亦此勅ありき　○室內親王薨、三年六月紀に見ゆ　○御杖連、姓氏錄に見えず舊事紀に大稻背別命御杖君祖とあれど異なり　○中臣丸連、丸の字は諸本に據て補ふ　○保良宮、狩谷氏曰甲賀郡勅使村今呼鵞洞又云邂逅窩小野高潔按近江國伊香郡意富布良神社蓋此地歟、考證には西大寺資財帳載滋賀郡保良莊圖疑此地と云　○通前卅人、原本通を道に作る金本淀本に據て改む　（十二月）隱沒田、隱田卽ち私に開墾して官に申さゞるものを沒

收したるを云　○勘撿、原本勘の上に使の字あり金本閣本淀本に據て削る　○大伴宿禰麻呂卒、天平六年正月紀に始見、天平十年閏七月に右京亮となる　○白金、又銀の一字に作る　○虫麻呂、原本虫を融に作る金本會本淀本に據て改む　○內藏、考證云藏下當レ有二忌寸二字一

〔天平寶字四年〕太保、押勝なり　○癸未、廿一日なり己卯の下にあるべし　○奧繼、八年十一月紀息嗣に作り景雲二年十一月紀息繼に作る　○挍田、去年十二月丙申條に見えたる如く隱田を撿出せしめむとするなり　○多治比眞人廣足薨、靈龜二年正月紀に始見、上總守後武藏守、刑部卿兵部卿を歷任して勝寶元年七月中納言となる　○志麻、天武紀嶋に作る　○藤原朝、原本朝の下臣の字あり閣本に據て削る　○正二位、原本二を一に作る大寶七年四月、和銅五年九月紀に據て改む　○坐子姪黨逆、勝寶九歲卽ち寶字元年八月奈良麻呂等の事に坐し辭職す　○終焉、補任に薨時年八十とあり　○從五位上下毛野朝臣、上の字は金本淀本に據て補ふ　○黑麻呂外從五位下、原

(庚子)四年春正月癸亥朔、御大極殿受朝、文武百官及渤海蕃客、各依儀拜賀、是日、宴五位已上於內裏、賜祿有差、○甲子、幸太保第、以節部省絁綿賜五位已上、及從官主典已上各有差、○癸未、以文部少輔從五位下藤原朝臣楓麻呂爲東海道巡察使、仁部少輔從五位下石川朝臣公成爲東山道使、河內少掾從六位上石上朝臣奧繼爲北陸道使、尾張介正六位上淡海眞人三船爲山陰道使、右少弁從五位下布勢朝臣人主爲山陽道使、典藥頭外從五位下馬史夷麻呂爲南海道使、武部少輔從五位下紀朝臣牛養爲西海道使、每道錄事一人、觀察民俗、便即挍田、散位從三位多治比眞人廣足薨、父志麻、藤原朝正二位左大臣、廣足、平城朝時歷任內外、至中納言、勝寶九歲、坐子姪黨逆、而免職歸第、以散位終焉、○丙寅、高野天皇、及帝御內安殿、授太保從二位藤原惠美朝臣押勝從一位、正四位上藤原朝臣眞楯、正四位下藤原朝臣巨勢麻呂、並從三位、從

本位一字衍れり、金本に據て削る
○女孺、原本女を安に作る金本曾本淀本に據て改む
○乾政官大臣、太政大臣なり
○敢天仕奉倍岐人、其任に堪へて仕へ奉るべき人を云
○空久置弖在官、職員令に太政大臣師範一人、儀刑四海、云々無其人則闕とある是なり
○必可仕奉之止、乾政官大臣となるに堪へたりとなり
○所念坐世、坐世は坐せばの意
○多能遍重天勅止毛、乾政官大臣となさむと幾回も詔給へどもなり止の字原本上に作る曾本淀本に據て改む
○敢末之時止爲弖、堪ふべからずとてなり
○申豆良久、原本並諸本豆良久を復の一字に作り大書せり、こは豆良久の字形復に近きより復の字と見誤れるなりと解に云るが如し故に之に據れり
○可受賜、乾政官大臣に任じ給ふ大命を諸ひ奉る

五位上下毛野朝臣稻麻呂正五位上、從五位上日下部宿禰古麻呂、石川朝臣豐成並正五位下、從五位下田中朝臣多太麻呂、日置造眞卯並從五位上、外從五位下食朝臣三田次、正六位上田口朝臣大戸、正六位下大原眞人繼麻呂並從五位下、正六位上下道朝臣黑麻呂外從五位下、從五位上粟田朝臣深見正五位下、女孺正六位上大伴宿禰眞身、雀部朝臣東女、從六位下布勢朝臣小野、正七位上大神朝臣妹、無位藤原朝臣藥子並從五位下、事畢、高野天皇口勅曰、乾政官大臣仁方、敢天仕奉倍岐人無時波、空久置弖在官爾阿利、然今太保方必可仕奉之止所念坐世、多能遍重天勅止毛、敢末之時止爲弖、辭備申豆良久、可受賜物奈利世波、祖父仕奉天麻自、然有物乎知所毛無久怯久劣岐押勝我、得仕奉倍岐官爾波不在、恐止申、可久申須乎皆人仁之毛辭止申仁依弖、此官乎婆授不給止令知流事不得、又祖父大臣乃明久淨岐心以弖、御世累弖天下申給比、朝廷助仕奉利多夫事乎、宇牟我自彌辱彌念行弖、掛久毛畏岐聖天皇朝太政大臣止之弖、仕奉止勅部禮止、數數辭備申多夫仁依弖、受賜多婆受成爾志事毛、悔止念賀

べき物ならばなり原本可を了に作る金本嘗本淀本に據て改む
○祖父仕奉天麻自、不比等こそ太政大臣に任すべけれどなり
○昔人仁之毛、下の令知流事不得へ係れり
○令知流事不レ得、人々にさやうに知らしめては授けずてはえあらずさなり
○又、又一つにはの意
○明久淨岐、原本に明久明久と重なれるを金本嘗本淀本に據て削る
○御世累豆、不比等は天武天皇より元正天皇養老四年まで歷仕せり
○助仕奉利多夫、多夫は賜ふなり
○靜彌、原本及諸本彌を止に作る解に據て改む
○聖天皇朝、元明天皇を申すなるべし
○太政大臣止之豆、原本止を上に作る金本嘗本に據て改む
○勅部禮止、原本部を郁に作る金本嘗本淀本に據て改む
○受賜多豐受成爾志、終に太政大臣には任ぜられずして止みにしさなり多

故仁、今此藤原惠美朝臣能太保乎太師乃官仁仕奉止授賜夫天皇御命、衆聞食宣、卽召太師賜隨身契、又以中納言正三位石川朝臣年足爲御史大夫、從三位文室眞人智努爲中納言、三品船親王爲信部卿、從三位藤原朝臣眞楯爲大宰帥、勅曰、盡命事君、忠臣至節、隨勞酬賞、聖主格言、昔先帝數降明詔、造雄勝城、其事難成、前將既困、然今陸奧國按察使兼鎭守將軍正五位下藤原惠美朝臣朝獵等、敎導荒夷、馴從皇化、不勞一戰、造成既畢、又於陸奧國牡鹿郡、跨大河凌峻嶺、作桃生柵、奪賊肝膽、眷言惟績、理應褒昇、宜擢朝獵特授從四位下、陸奧介兼鎭守副將軍從五位上百濟朝臣足人、出羽守從五位下小野朝臣竹良、出羽介正六位上百濟王三忠、並進一階、鎭守軍監正六位上葛井連立足、出羽掾正六位上玉作金弓、並授外從五位下、鎭守軍監從六位上大伴宿禰益立、不辭艱苦、自有再征之勞、鎭守軍曹從八位上韓袁哲弗難殺身、已有先入之勇、並進三階、自餘從軍國郡司軍毅、並進二階、但正六位上別給正稅貳仟束、其軍士蝦夷俘囚有功者、按察使簡定奏聞、○丁卯、帝臨軒、渤

婆受は上にも云る如くタバズと訓みて給はずなり
○惠美朝臣、閣本及紀略に朝臣の二字なし
○太師、太政大臣の改稱なり
○仕奉止授賜夫、原本仕を上に作る㑹本淀本及紀略に據て改む
○隨身契、公式令に凡親王及大納言以上幷中務少輔五衞佐以上並給二隨身符一左二右一云々とあり
○文室眞人、原本文室を文屋に作る金本閣本淀本に據て改む
○桃生柵、上に見ゆ
○眷言惟續、字書に言は猶レ議也とあり續は績に同じ顧みて其功績を議るになり
○竹眞、七年正月紀に都久眞に作る
○有先入之勇、原本有先を不免に作る金本㑹本淀本に據て改む
○簡定、原本定を之に作る金本㑹本に據て改む
○特進兼秘書監、河淸は天平四年遣唐大使となり命を果して歸朝せむとするに際して風に逢て漂泊し後長安に歸り遂に留りて唐に仕へ特進兼秘書監

海國使高南申等貢方物、奏曰、國王大欽茂言、爲獻日本朝遣唐大使特進兼秘書監藤原朝臣河淸上表幷恒貢物、差輔國大將軍高南申等、充使入朝、詔曰、遣唐大使藤原河淸久不來歸、所鬱念也、而高麗王差南申、令齎河淸表文入朝、王之款誠、實有嘉焉」是日、高野天皇及帝幸太師第、授正六位上巨勢朝臣廣足從五位下、從三位藤原朝臣袁比良正三位、從五位上池上王正五位上、從五位上賀茂朝臣小鮒、飯高公笠目、並正五位下、賜陪從五位已上錢、○戊辰、授無位藤原朝臣久米刀自從五位下、○己巳、高野天皇及帝御閤門、五位已上及高麗使依儀陳列、詔授高麗國大使高南申正三位、副使高興福正四位下、判官李能本、解臂鷹、安貴寶並從五位下、錄事已下各有差、賜國王絁卅疋、美濃絁卅疋、絲二百絢、調綿三百屯、大使已下各有差、賜宴於五位已上及蕃客、賜祿有差、○戊寅、以從五位下大野朝臣廣立爲少納言、從三位藤原朝臣弟貞爲坤宮大弼、但馬守如故、從五位下大原眞人繼麻呂爲少忠、正四位下高麗朝臣福信爲信部大輔、從五位下阿倍朝臣許知爲少輔、從五位下阿倍

さ爲る特進の特は原本持に作る金本閣本淀本に據て改む○太師第、原本第を弟に作る諸本に據て改む○賁比良、原本賁を表に作る貯寶元年四月紀、同七月紀に據て改む○池上王、狩谷校本に王上恐脱二女字一さ云○笠目、原本目を日に作る金本眘本淀本に據て改む○解臂鷹、鷹の字は諸本に據て補ふ○安貴寶、金本淀本寶を琮に作る考證に琦字の譌さ云○錄事、原本錄を餘に作る金本及紀略に據て改む○賜宴云々、賜は金本眘本に據て補ふ○戊寅、十六日なり狩谷校本云當レ叙二丁丑之下一○奈癸王、原本癸を吳に作る金本に據て改む金本に关さあるは卽ち癸字考證に內藤氏曰疑當レ作二奈癸王一元年七月紀奈貴王蓋亦此人○多治比眞人、原本多を丹に作る金本に據て改む○蜜奚野、詳ならず○藤原夫人薨、名詳なら

朝臣意宇麻呂爲内藏助、從五位下奈癸王爲内禮正、從五位下路眞人野上爲兵馬正、從五位上河内王爲義部大輔、從四位下石川朝臣名人爲造宮卿、從四位下仲眞人石伴爲河内守、從五位下紀朝臣小楫爲和泉守、外從五位下高元度爲能登守、正四位上紀朝臣飯麻呂爲美作守、從五位下多治比眞人木人爲薩摩守、○丁丑、授正六位上蜜奚野外從五位下、無位藤原朝臣姉從五位下、○己卯、饗文武百官主典已上於朝堂、是日內射、因召蕃客令觀射禮、○辛卯、從二位藤原夫人薨、贈正一位、太政大臣房前之女也、○二月壬寅、從五位下石川朝臣廣成賜姓高圓朝臣、○辛亥、以從四位下笠王爲左大舍人頭、從五位下豐野眞人尾張爲内藏頭、在唐大使正四位下藤原朝臣河淸爲文部卿、從五位下高圓朝臣廣成爲少輔、從五位下石川朝臣人成爲仁部少輔、從五位下巨勢朝臣廣足爲節部少輔、從五位上當麻眞人廣名爲遠江員外介、從五位下藤原朝臣楓麻呂爲但馬介、是日、渤海使高南申等歸蕃、○庚申、設仁王會於宮中及東大寺、○三月癸亥、散位從四位下多治比眞人家主卒、

ず
（三月）廣成、考證に疑當作廣代五年五月紀有從五位下高圓朝臣廣世後亦數見蓋此人也
○高圓朝臣、錄右京皇別に高圓朝臣出自正六位上（一作正五位下）高圓朝臣廣世也（元就母氏爲石川朝臣）とあり母とは文武天皇の嬪石川朝臣刀子娘を云り和銅六年過あり嬪と稱する事を停められしより石川朝臣と稱するをも停めて此姓を賜はりしなるべし
○爲左大舍人頭、爲は金本淀本に據て補ふ
（三月）多治比眞人家主卒、養老七年九月紀に始見、天平十三年八月鑄錢長官となる
○良人、奴婢に非る一般の民なり
○諸社祝部、諸本及紀略社の字なし
○各禱其社、原本社を祖に作る金本淀本及紀略に據て改む
○首名、外正五位下に敍する事亦景雲元年八月紀に見ゆ恐くは誤あらむ
○枚人、原本枚を救に作る金本閣本曾本に據て改

○辛未、沒官奴二百卅三人、婢二百七十七人、配雄勝柵、並從良人。○甲戌、詔曰、比來皇太后御體不豫、宜祭天神地祇、諸社、祝部等各禱其社、欲令聖體安穩平復、是以自大神宮禰宜內人物忌、至諸社祝部、賜爵一級、普告令知之。授外從五位上神主首名外正五位下、外正六位上神主枚人外從五位下。○丁丑、勅、錢之爲用、行之已久、公私要便、莫甚於斯、頃者私鑄稍多、僞濫既半、頓將禁斷、恐有騷擾、宜造新樣與舊並行、庶使無損於民有益於國、其新錢文曰萬年通寶、以一當舊錢之十、銀錢文曰大平元寶、以一當新錢之十、金錢文曰開基勝寶、以一當銀錢之十。○庚辰、以外從五位下漆部直伊波爲佐渡守。○丁亥、上野國飢、賑給之。伊勢、近江、美濃、若狹、伯耆、石見、播磨、備中、備後、安藝、周防、紀伊、淡路、讚岐、伊豫等、一十五國疫、賑給之。○夏四月丁巳、志摩國疫、賑給之。○戊午、置歸化新羅一百卅一人於武藏國。○閏四月壬午、轉讀大般若經於宮中。○丁亥、仁正皇太后遣使於五大寺、每寺施雜藥二櫃、蜜一缶、以皇太后寢膳乖和也。○五月壬辰、授從三位河內王正三位、從五位下岡田王從五位

む
○萬年通寶、泉貨鑑に「此錢大ナル者ハ徑九分強重一錢五分、小ナル者ハ徑八分重八分、面文三樣アリ、銅色或ハ紫赤、或ハ白銅ノモノアリ」（節略）と見ゆ大平元寶開基勝寶は絕無なりと云
○賑給、此上恐くは並字を脫す
○仁正皇太后、狩谷校本に此五字恐衍文と云り
（閏四月）雜藥、金本淀本雜を新に作る
○蠁一缻、原本一缻を缻一口に作る金本曾本淀本に據て訂す
（五月）石上朝臣、原本石上を石川に作る金本曾本及勝寶元年四月紀に據て改む
○縣犬養宿禰、縣字は金本曾本淀本に據て補ふ
○並卒、原本卒の一字を授從四位上の五字に作る御使王は此後史に見えず寶龜二年九月丙申條には從四位下三使王之男女三直王云々爲姓山邊眞人とありて從四位下とす八重も此後史に見えざれば金本閣本を始め諸本に卒とあるぞ正しかるべき故

上、從五位上氣太公十千代正五位上、從五位下石上朝臣國守從五位上。○丙申、以從五位下巨勢朝臣廣足爲安房守、大膳大夫從四位下御使王、命婦從四位下縣犬養宿禰八重、並卒。○戊戌、右大舍人大允正六位下大伴宿禰上足、坐記災事十條傳行人間、左遷多褹嶋掾、告人上足弟矢代任但馬目。○丁未、於京內六大寺誦經。○戊申、勅、如聞、頃者、疾疫流行、黎元飢苦、宜天下高年、鰥寡孤獨、癈疾及臥疫病者、量加賑恤、當道巡察使與國司視問患苦賑給、若巡察使已過之處者、國司專當賑給、務從恩旨。○六月（己未朔）乙丑、天平應眞仁正皇太后崩、姓藤原氏、近江朝大織冠內大臣鎌足之孫、平城朝贈正一位太政大臣不比等之女也、母曰贈正一位縣犬養橘宿禰三千代、皇太后幼而聰慧、早播聲譽、勝寶感神聖武皇帝儲貳之日、納以爲妃、時年十六、攝引衆御、皆盡其歡、雅閑禮訓、敦崇佛道、神龜元年、聖武皇帝卽位、授正一位、爲大夫人、生高野天皇及皇太子、其皇太子者、誕而三月立爲皇太子、神龜五年夭而薨焉、時年二、天平元年、尊大夫人爲皇后、湯沐之外、更加別封一千戶、及高野天皇東

に今之に據る
○記災事云々、災事十箇條を記して世間に傳播せしめたるにて妖言衆を惑すものか山崎校本に灾一作寃とあれど寃にては通ぜず
○癡疾、原本癡を疫に作る金本會本淀本及紀略に據て改む類史には疹とす
○親問、原本視問に作る金本會本淀本及類史に據て改む
○國司專當、原本司を守に作る金本會本淀本に據て改む
(六月)聰慧、原本慧を惠に作る金本會本に據て改む
○攝引、會本及紀略接引に淀本接列に作る
○授正一位、大日本史に考聖武紀帝卽位尊所生宮子孃曰大夫人而以光明子爲夫人无所見蓋闕文正一位從三位之誤
○湯沐、祿令に中宮湯沐二千戸とあり
○所勸、略記此下に化の字あり
○妙選勳賢、勳功あり賢明なる人をよく選拔するを云金本妙を抄に作る

宮封一千戸、太后仁慈、志在救物、創建東大寺及天下國分寺者、本太后之所勸也、又設悲田施藥兩院、以療養天下飢病之徒也、勝寶元年、高野天皇受禪、改皇后宮職曰紫微中臺、妙選勳賢、並列臺司、寶字二年、上尊號曰天平應眞皇太后、改中臺曰坤宮官、崩時春秋六十、以二品船親王、從三位藤原朝臣永手、藤原朝臣弟貞、從四位上藤原朝臣御楯、從四位下安倍朝臣嶋麻呂、藤原惠美朝臣久須麻呂等十二人、爲裝束司、六位已下官十三人、以三品池田親王、從三位諱、(光仁)文室眞人智努、氷上眞人鹽燒、正五位下市原王、正四位上坂上忌寸犬養、從四位下佐伯宿禰今毛人、岡眞人和氣等十二人、爲山作司、六位已下官十三人、以從五位下大藏忌寸麻呂、外從五位下上毛野公眞人、爲養民司、六位已下官五人、以從三位氷上眞人鹽燒、從三位諱、(光仁)正五位下石川朝臣豐成、從五位下大原眞人繼麻呂等、爲前後次第司、判官主典各二人、天下諸國擧哀三日、服期三日、○癸卯、葬仁正皇太后於大和國添上郡佐保山、武部卿從三位藤原朝臣弟麻呂薨、平城朝贈正一位太政大臣武智麻呂之第四子

也、

續日本紀卷第廿二

○天平應眞皇太后、狩谷校本に應眞此下恐脫ニ仁正二字とあり
○二品、原本三品に作る金本會本淀本に據て改む
○六位已下官、金本會本淀本官の下に人の字あり
○從三位諱、光仁天皇
○養民司、役夫を養ふ司なり
○癸卯、六月癸卯なし癸卯は七月十六日なり略記乙亥に作る乙亥は十七日なり
○佐保山、諸陵式に佐保山陵平城朝皇太后藤原氏在ニ大和國添上郡一、大和志に在ニ眉間寺村東北一今奈良市法蓮町にあり
○藤原朝臣弟麻呂薨、弟鷹又乙麻呂に作る天平十七年九月紀始見、兵部少輔同大輔大宰帥美作守を歷任す
○第四子、尊卑分脈に第三子とす

續日本紀卷第廿三

起天平寳字四年七月盡五年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

(淳仁)
廢帝

秋七月戊子朔、日有蝕之、○庚戌、(廿三)大僧都良辨、少僧都慈訓、律師法進等奏曰、良辨等聞、法界混一、凡聖之差未著、斷證以降、行位之科始異、三賢十地、所以開化衆生、前佛後佛、由之勸勉、三乘、良知、非酬勳庸、無用證眞之識、不差行位、詎勸流宕之徒、今者像教將季、緇侶稍怠、若無褒貶、何顯善惡、望請、制四位十三階、以拔三學六宗、就其十三階中、三色師位、并大法師位、准勅授位記式、自外之階、准奏授位記式、然則戒定惠行、非獨昔時、經律論旨、方盛當今、庶亦永息濫位之譏、以興敦善之隆、良辨等、學非涉獵、業惟淺近、輙以管見、略事採擇、叙位節目、具列別紙、勅報曰、省來表、知具示勸誡緇徒、實應利益、分置四級、恐致煩勞、故其修

【天平寳字四年】(七月)法界混一云々、僧侶も位階を設け學識德望に依て其等級を定めずば聖凡の差別明瞭ならずとの主旨を述べしなり
○斷證、妄惑を斷じ勝果を證得するを云
○以降、原本降を陳に作る淀イ本及類史三代格に據て改む
○行位之科始異、類史位を住に作る下同じ
○三賢十地、原本賢を賓に作る金本會本淀イ本及格に據て改む三賢は十住十行十回向の三菩薩をいひ、十地は四十一位より五十位卽ち歡喜地より法雲地に至る十地の位にある菩薩を云華嚴經に見ゆ

○前佛後佛、釋迦出現の前後に現れし佛を云過去七佛又十三佛或は彌勒佛などを云
○由之、原本由を曰に作る諸本及格に據て改む類史には因に作る
○三乘、聲聞、緣覺、菩薩の三乘なり乘とは人を乘せて各其果地に到らしむる教法を云
○勳庸、宇書に庸は功也とあり勳功に同じ
○證眞之識、原本識を誠に作る類史及格に據て改む眞果を證したる善知識卽ち得脫したる名僧を云
○詎、類史詎に作る
○流宕、原本宕を浪に作る舊本淀本及類史格に據て改む宇書に宕は蕩也とあり浮浪に同じ
○像教、文選頭陀寺碑文に正法旣沒象教陵夷、注に翰曰象教謂爲形象以教人とあり
○四位十三階、四位は入位住位滿位法師位、十三階は傳燈、修行、誦持各入位住位滿位法師位の四階あり合せて十二階其上に大法師位あるを云
○三學、釋氏要覽に戒學定學慧學、又學經律論

行位、誦持位、唯用一色、不爲數名、若有誦經忘却、戒行過失者、待衆人知、然後改正、但師位等級、宜如奏狀、又勅曰、東大寺封五千戶者、平城宮御宇後太上天皇、皇帝、皇太后、以去天平勝寶二年二月廿三日、專自參向於東大寺、永用件封入寺家訖、而造寺了後、種種用事未宜分明、因玆今追議定營造修理塔寺精舍分一千戶、供養三寶幷常住僧分二千戶、官家修行諸佛事分二千戶、○癸丑（廿六）、設皇太后七七齋於東大寺、幷京師諸小寺、其天下諸國、每國奉造阿彌陀淨土畫像、仍計國內見僧尼、寫稱讚淨土經、各於國分金光明寺禮拜供養、○八月（戊午朔）甲子（七）、勅曰、子以祖爲尊、祖以子亦貴、此則不易之彜式、聖主之善行也、其先朝太政大臣藤原朝臣（不比等）者、非唯功高於天下、是復皇家之外戚、是以先朝贈正一位太政大臣、斯實雖依我令已極官位、而准周禮猶有不足、竊思勳績蓋於宇宙、朝賞未允人望、宜依齊太公故事、追以近江國十二郡、封爲淡海公、餘官如故、繼室從一位縣狗養橘宿禰（三千代）贈正一位、以爲大夫人、又得太師奏偁、故臣父及叔者、並爲聖代之棟梁、共作明時之羽翼、位已窮

爲二三學一と見ゆ
○六宗、倶舍、成實、律、法相、三論、華嚴を云
○三色師位、傳燈法師位、修行法師位、誦持法師位を云
○戒定惠行、類史行を業に作る上に所謂三學なり
○經律論旨、原本論を誡に作り經の下にあり金本淀本に據て改む類史及格經論律旨に作る亦通ず
○方盛、原本盛を盜に作る諸本及格に據て改む
○濫位之譏、金本會本淀本譏を議に作る
○具示、格に示の下に其旨の二字あり
○四級、上文の四位に同じ
○煩勞、原本勞煩に作る金本會本淀本及格に據て改む
○唯用、原本唯を淮に作る諸本及格に據て改む
○皇帝、此二字原本なし諸本に據て補ふ

高、官尙未足、伏願、廻臣所給太師之任、欲讓南北兩左大臣者、宜依所請、南卿贈太政大臣、北卿轉贈太政大臣、庶使酬庸之典垂跡於將來、事君之臣盡忠於後葉、普告遐邇、知朕意焉、又勅、大隅、薩摩、壹岐、對馬、多褹等司、身居邊要、稍苦飢寒、出擧乏稻、曾不得利、欲運私物、路險難通、於理商量、良須矜愍、宜割大宰所管諸國地子各給、守一万束、掾七千五百束、目五千束、史生二千五百束、以資遠戍、稍慰羈情、以從四位下阿倍朝臣嶋麻呂爲參議、○十四辛未、轉播磨國糒一千斛、備前國五百斛、備中國五百斛、讃岐國一千斛、以貯小治田宮、○十八乙亥、幸小治田宮、天下諸國、當年調庸、便卽收納、○廿二己卯、賜新京諸大小寺、及僧綱大尼、諸神主、百官主典已上新錢、各有差、○廿六癸未、施新京高年僧尼曜藏延秀等卅四人絁綿、

○廿三日、原本三を二に作る金本會本淀本に據て改む勝寶二年紀二月壬午とあり壬午卽ち廿三日なり　○稱讃淨土經、聖敎目錄に稱讃淨土佛攝受經唐玄弉譯と見ゆ　（八月）子以祖爲尊云々、公羊傳隱元年に出づ　○雖依我令、雖字は金本會本淀本に據て補ふ　○齊太公故事、史記齊世家に武王已平商而王天下封師尙父（太公なり）於齊營丘とあるを云齊の字は會本淀本金イ本及紀略に據て補ふ　○以爲大夫人、以の字は原本繼室の上にあり諸本及紀略に據て此に移す　○得太師奏、淀本及紀略奏の下に狀の字あり　○故臣父及叔、故臣父は臣故父とあるべきなり父は武智麻呂、叔は房前　○南北兩左大臣、武智麻呂の第は南家と稱し房前の第は北家と稱す第宅所在の地位に據て名づく　○轉贈太政大臣、先是天平九年十月房前に正一位左大臣を贈れり是に至て復贈る故に轉贈と云　○出擧乏稻、閣本會本淀本及格擧乏官稻に作る　○以資遠戍云々、格には以字以下の八字なく

其大隅薩摩壹岐別有公廨不給地子の十五字あり　○糒、抄飲食部に糒乾飯也和名保之以比とあり　○小治田宮、大和國高市郡にあり　○新京、小治田宮を云　○大尼、景雲二年十月庚午條に大尼法戒見ゆ尼中特遇を與へられたるもの

○九月戊子朔癸卯十六、新羅國遣級飡金貞卷朝貢、使陸奧按察使從四位下藤原惠美朝臣朝獵等問其來朝之由、貞卷言曰、不修職貢、久積年月、是以本國王令齎御調貢進、又無知聖朝風俗言語者、仍進學語二人、問曰、凡是執玉帛行朝聘、本以副忠信通禮義也、新羅既無言信、又闕禮義、弃本行末、我國所賤、又王子泰廉入朝之日、申云、毎事遵古迹將供奉、其後遣小野田守時、彼國闕禮、故田守不行使事而還歸、王子尚猶無信、況復輕使、豈足爲據、貞卷曰、田守來日、貞卷出爲外官、亦復賤人不知細旨、於是告貞卷曰、使人輕微、不足賓待、宜從此却迴、報汝本國、以專對之人、忠信之禮、仍舊之調、明驗之言、四者備具、乃宜來朝、○冬十月丁巳朔癸酉十七、陸奧柵戶百姓等言、遠離鄕關、傍無親情、吉凶不相問、緩急不相救、伏乞、本居父母兄弟妻子、同貫柵戶、庶蒙安堵、許之、○十一月丁亥朔壬辰六、勅、先歲逆徒、家掛羅網、今年巡察、人畏憲章、古人有言、盜竊財主有自來焉、撫躬自訟、

（九月）學語、我國の言語を學習するもの　○禮義、金本曾本義を儀に作る　○泰廉云々、勝寶四年六月己丑條に見ゆ　○田守云々、勝寶五年二月辛巳條に見ゆ　○專對之人、專對は論語子路篇に出づ注に專猶獨さあり單獨にて問に隨ひて直に應答し得る人を云　○乃宜來朝、紀略乃を仍に作る

（十月）親情、原本親を新に作る曾本淀本金イ本に據て改む

（十一月）靜言與念、舊訓誤れり靜にこゝに此事を念へばの意　○書不云乎云々、以下の二句尙書大禹謨に出づ　○日南既至、冬至になれるを云夏至以後日は北より南に躔り冬至以後は南より北に至る故に冬至を日南既に至るさ云　○冀令云々、原本令を合に作る金本曾本淀本に據

責歸元首、靜言興念、憂心如灼、書不云乎、德惟善政、政在養民、今陽氣初萌、日南既至、地惟育物、天道更生、思承地施仁、順天降惠、俾茲黔庶與時競新、其自天平寶字四年十一月六日昧爽已前、天下罪無輕重、已發覺、未發覺、繫囚見徒、幷逋租調官物未納已言上者、悉赦除之、但犯八虐、故殺人、私鑄錢、叛徒隱不首者、不在免限、前年已赦、今歲亦除、竊恐、人習寬容、終無懲改、冀令悉停前惡、皆從後善、其七道巡察使所勸出田者、宜仰所司、隨地多少、量加全輪正丁、若有不足國者、以爲乘田、遂使貧家繼業、憂人息肩、普告遐邇、知朕意焉、○丙申(十)、遣授刀舍人春日部三關、中衞舍人土師宿禰關成等六人於大宰府、就大貳吉備朝臣眞備、令習諸葛亮八陳、孫子九地、及結營向背、○丁酉(十一)、送高南申使外從五位下陽侯史玲璆至自渤海、授從五位下、餘各有差、○丙午(二十)、大臣已下、參議已上、夏冬衣服、節級作差、○十二月(丁巳朔)戊辰(十二)、勅、准令給封戶事、女悉減半者、今尙侍尙藏、職掌既重、宜異諸人、量須全給、其位田資人、並亦如此、又勅、太皇太后(宮子)宮、皇太后(光明子)御墓者、自今以後、並稱山陵、其忌日者、亦入國忌例、

て改む
○所司、原本所字なし金本閣本淀本及類史に據て補ふ
○乘田、田令に凡諸國公田皆國司隨鄉土估價賃租、其價送太政官以充雜用、義解に謂公田者乘田也とあり
○八陳、陣陳相通す蜀志諸葛亮傳に推演兵法作八陣圖とあり
○九地、孫子九地篇に用兵之法有散地有輕地有爭地有交地有衢地有重地有圮地有圍地有死地とあり又同軍形篇に善守者藏於九地之下とも見ゆ
(十二月)女悉減半、祿令食封の條に女減半とあり
○尙侍、後宮職員令に尙侍二人掌供奉常侍、奏請、宣傳、撿校女孺、兼知內外命婦朝參及禁內禮式之事
○尙藏、同に尙藏一人掌神璽、關契、供御衣服、巾櫛、服翫、及珍寶、綵帛、賞賜之事
○皇太后、原本太を大に作る金本閣本晉本及紀略に據て改む

○華達、原本華を革に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
○伎婆都、閣本曾本淀本婆を波に作る
【天平寶字五年】戊子、原本子を午に作る曾本淀本金イ本及紀略に據て改む戊子は二日なり干支を推すに此月戊午なし誤なること明かなり
○文屋眞人淨三、淀本金イ本屋を室に作る淨三初名智努王、後今名に改む
○忍坂王、考證に按萬葉集第八左注云忍坂王後賜姓大原眞人赤麻呂未知與此同異也とあり
○藤原朝臣黑麻呂、神護元年九月戊申條に藤原朝臣是公（本名黑麻呂）とあり
○小長谷王、六月己卯條に小長谷女王とあり以下五王恐くは王の上女字を脫す
○橘宿禰眞都我、元年閏八月癸亥條に麻都賀本姓を改て廣岡朝臣を賜ふとあるが後程なく本姓橘宿禰に復れるなり
○御間名人黑女、御間名は氏、人は姓なり錄右京未定雜姓に三間名公彌麻

設齋如式。○戊寅、藥師寺僧華達、俗名山村臣伎婆都、與同寺僧範曜博戲爭道、遂殺範曜、還俗配陸奧國桃生柵戶。

五年（辛丑）春正月丁亥朔、廢朝、以新宮未就也。○戊子、帝臨軒、文武百官主典已上依儀陪位。授從三位文屋眞人淨三正三位、從五位下林王從五位上、無位高嶋王、布勢王、忍坂王並從五位下、從四位下阿倍朝臣嶋麻呂從四位上、正五位上藤原朝臣魚名從四位下、從五位下粟田朝臣人成、藤原朝臣繩麻呂並從五位上、正六位上藤原惠美朝臣辛加知、安曇宿禰石成、粟田朝臣足人、石川朝臣弟人、佐味朝臣伊與麻呂、阿倍朝臣廣人、當麻眞人高庭、淡海眞人御船、藤原朝臣田麻呂、藤原朝臣黑麻呂、石川朝臣名足並從五位下、正六位上坂上忌寸老人、村國連虫麻呂、山田連古麻呂並外從五位下、正四位下小長谷王正四位上、正五位上池上王、無位置始王、小葛王並從四位下、無位川上王從五位下、從五位上阿倍朝臣石井正五位下、無位藤原惠美朝臣東子從五位上、無位藤原惠美朝臣額、橘宿禰眞都我並從五位下、正六位上御間名人黑女正七

奈國主牟留知王之後とあり御間名人も任那國人の後なるべし
○稻蜂間連、姓氏錄に見えず
○大史局、陰陽寮を云
○小治田岡本宮、大和國高市郡にあり舒明紀二年及齊明紀二年を參看すべし
○眞光、金本會本淀本及類史光を先に作る
○美濃武藏二國云々、持統紀元年四月及寶字二年八月、同四年四月紀に新羅歸化人を武藏國に、靈龜元年紀に同國人を美濃國に居らしめし事見えたり之を師とし其子孫又は適當の人をして同國の語を學ばしめしなり
○牧野、閣本枚野に作る
○御杖連、原本杖を枝に作る閣本及三年十一月紀に據て改む
○比良麻呂、閣本金イ本良を枝に作る
○高松連、姓氏錄に載せず
○備後介、閣本介を守に作る
○鎭國驍騎將軍、二年八月中衛府を鎭國衛と改稱し中將を驍騎將軍と云、

位下壬生直小家主女、從七位上稻蜂間連仲村女、並外從五位下、○癸巳、詔曰、依有大史局奏事、暫移而御小治田岡本宮、是以大和國司史生已上、恪勤供奉者、賜爵一階、郡司者賜物、百姓者免今年之調、授守從四位下藤原惠美朝臣眞光從四位上、介外從五位下山邊縣主男笠外從五位上、大掾正六位下布勢朝臣清道已下、史生已上、爵人一級、賜郡司軍毅絁綿各有差、○乙未、令美濃、武藏二國少年、毎國廿人習新羅語、爲征新羅也、○丁酉、車駕至自小治田宮、以武部曹司爲御在所、○壬寅、以從五位下粟田朝臣足人爲齋宮長官、從五位下藤原朝臣濱足爲大判事、外從五位下茨田宿禰枚野爲鑄錢次官、從四位下藤原惠美朝臣久須麻呂爲大和守、從五位下淡海眞人御船爲參河守、外從五位下御杖連祖足爲相摸介、從五位上石上朝臣宅嗣爲上總守、外從五位下上毛野公牛養爲美濃介、從五位下紀朝臣僧麻呂爲信濃介、從五位上藤原朝臣宿奈麻呂爲上野守、從五位下石川朝臣名足爲下野守、從五位下高橋朝臣人足爲若狹守、外從五位下高丘連比良麻呂爲

即ち中衞中將なり
○司門衞督、原本司字なく門衞を衞門に作る司字は金本閣本淀本等に據て補ひ門衞は金本に據て改む、衞門府を司門衞と改めしこと二年八月甲子條に見えたれば司門衞とあるべきなり
○保良京、三年十一月戊寅條に見ゆ
（二月）月料馬料、月の下の料字は諸本に據て補ふ、月料馬料は太政官式に見ゆ
○准格云々、慶雲二年四月紀に見ゆ
○管左右京云々、蓋唐京兆尹一人なるに擬へて改め其權をして重からしめむとせしなり
○加賀郡、弘仁十四年越前國より割て一國とす
○出擧私稻、私稻の出擧に關する制は天平六年五月紀及九年九月紀に見え九月の詔に如有違者以違勅論其物沒官とあるに據て處分せるなり
（三月）外六位已下云々、外五位は其子に蔭するを得れど六位已下は蔭子の制なし故にかく云
○諸國郡司云々、選叙令

越前介、從五位下阿倍朝臣廣人爲越中守、外從五位下高松連笠麻呂爲備後介、從五位下大伴宿禰益立爲陸奧鎭守副將軍鎭國驍騎將軍、從四位上藤原惠美朝臣眞光爲兼美濃、飛驒、信濃按察使、授刀督從四位上藤原朝臣御楯爲兼伊賀、近江、若狹按察使、○癸卯、以從五位下參河王爲和泉守、從五位下賀茂朝臣鹽管爲土左守、○丁未、使司門衞督正五位上粟田朝臣奈勢麻呂、禮部少輔從五位下藤原朝臣田麻呂等、六位已下官七人、於保良京、班給諸司史生已上宅地、○二月丙辰朔、勅、朕以餘閑、歷覽前史、皆降親王之禮、並在三公之下、是以別預議政者、月料馬料、春秋季祿、夏冬衣服等、其一品二品准御史大夫、三品四品准中納言給之、又勅、中納言准格正四位上、此則職掌既重、季祿尙少、自今以後、宜改爲從三位官、其管左右京、並任一人長官者、名以爲尹、官位准正四位下官、○戊午、越前國加賀郡少領道公勝石、出擧私稻六万束、以其違勅、沒利稻三万束、○三月丙戌朔、乾政官奏曰、外六位已下、不在蔭親之限、由此諸國郡司承家者、已無官路、潜抱憂嗟、朝議平章、別許

少領已上嫡子出身、遂使堂搆無墜、永世繼宗、但貢兵衞者、更不得重、奏可、○乙未、參議正四位下安倍朝臣嶋麻呂卒、藤原朝右大臣從二位御主人之孫、奈良朝中納言從三位廣庭之子也、○庚子、百濟人余民善女等四人賜姓百濟公、韓遠智等四人中山連、王國嶋等五人楊津連、甘良東人等三人清篠連、刀利甲斐麻呂等七人丘上連、戶淨道等四人松井連、憶賴子老等四十一人石野連、竹志麻呂等四人坂原連、生河內等二人清湍連、面得敬等四人春野連、高牛養等八人淨野造、卓杲智等二人御池造、延爾豐成等四人長沼造、伊志麻呂福地造、陽麻呂高代造、烏那龍神水雄造、科野友麻呂等二人清田造、斯﨟國足等二人清海造、佐魯牛養等三人小川造、王寶受等四人楊津造、荅他伊奈麻呂等五人中野造、調阿氣麻呂等廿人豐田造、高麗人達沙仁德等二人朝日連、上部王虫麻呂豐原連、前部高文信福當連、前部白公等六人御坂連、後部王安成等二人高里連、後部高吳野大井連、上部王彌夜大理等十人豐原造、前部選理等三人柿井造、上部君足等二人雄坂造、前部安人御坂、

郡司の條に其大領外從八位上、少領外從八位下叙之とあり八位なれば蔭子の恩典に預るを得ず
○堂搆無墜、子孫が父祖の業を繼ぎて墜すことなきを云ふ堂搆は尙書大誥に出づ
○安倍朝臣嶋麻呂卒、天平十九年正月紀に始見、侍從伊豫守左大辨を歷任し寶字四年八月參議となる公卿補任にも見ゆ
○藤原朝、朝字は金本曾本淀本に據て補ふ
○百濟公、錄右京諸蕃百濟の部に見ゆ
○韓遠智、金本曾本淀本智を知に作る
○楊津連、錄右京諸蕃に楊津連王文度之後也
○甘良東人、西大寺資財帳に大和國宇太郡甘良村見ゆ
○丘上連、錄に見えず、寶龜八年正月紀及後紀弘仁六年正月紀にも見ゆ
○戶淨道、原本淨を清に作る諸本に據て改む
○松井連、錄に見えず
○憶賴、金本曾本淀本憶を境に作る天智三年紀に百濟人憶禮福留あり
○石野連、錄左京諸蕃に

造、新羅人新良木舍姓縣麻呂等七人清住造、須布呂比滿麻呂等十三人狩高造、漢人伯德廣足等六人雲梯連、伯德諸足等二人雲梯造、○甲辰、京戸百姓規避課役、浮宕外國、習而爲常、其數實繁、各在所占著、給其口田、○丁未、以外從五位下宍人朝臣和麻呂爲佐渡守、○戊申、賜從六位下大神東女等十六人播磨國稻人六百束、優高年也、○己酉、芽原王坐以刀殺人、賜姓龍田眞人、流多褹嶋、男女六人復令相隨、芽原王者、三品忍壁親王之孫、從四位下山前王之男、天性凶惡、喜遊酒肆、時與御使連麻呂博飮、忽發怒刺殺、屠其股宍、便置胸上而膾之、及他罪狀明白、有司奏請其罪、帝以宗室之故、不忍致法、仍除王名配流、

石野連百濟國人近速古王孫憶頼福留之後也　○坂原連、錄に見えず　○生河内、原本生河を圭阿に作る生は金本曾本淀本に據り河は諸本に據て改む　○清滿連、錄に見えず原本滿を端に作る金本曾本淀本に據て改む　○面得敬、面氏は錄右京諸蕃に面氏春野連同祖　○春野連、錄右京諸蕃に春野連百濟速古王孫比流王之後也　○淨野造、姓氏錄に見えず　○御池造、錄右京諸蕃に御池造百濟國扶餘地卓斤國主施比王之後也　○長沼造、姓氏錄に見えず金本曾本沼を治に作る　○福地造、錄に見えず福は閣本曾本淀本福に作る　○高代造、錄に見えず原本造字なし曾本淀本金イ本に據て補ふ　○水雄造、錄に見えず　○科野、考證に欽明紀有百濟人上部德率科野及上部奈率科野　○友麻呂、原本友を支に作る閣本曾本淀本に據て改む　○清田造、錄に見えず　○斯藕、考證云按東國通鑑新羅始祖創業以來國號未定或稱斯盧或稱斯羅斯羅斯盧與斯藕音近　○國足、原本因足に作る金本曾本淀本に據て改む　○清海造、錄左京諸蕃に清海宿禰また清海忌寸見ゆ　○佐魯、考證云顯宗紀有任那人左魯那奇他甲肯等欽明紀有同國人左魯麻都　○小川造、錄に見えず　○楊津造、上に見ゆ原本楊を揚に作る金本に據て改む　○中野造、錄右京諸蕃に中野造百濟國人杆率答他斯智之後也　○豐田造、錄に見えず　○朝日連、五月改て嶋野連とす、嶋野連も錄に見えず　○豐原連、錄左京諸蕃に豐原連高麗國人上部王虫麻呂之後也、右京諸蕃の豐原連は別なり　○高安信、文は諸本に據改む　○福當連、錄左京諸蕃福當連高麗國人前部能婁之後也　○白公、原本白を臼に作る金本曾本淀本に據て改む　○御坂連、姓氏錄に見えず　○高里連、錄に見えず　○大井連、同じく見えず　○豐原造、豐原連同祖　○柿井造、錄に見えず　○雄坂造、同じく見えず　○清住造、錄に見えず原本住を任に作る閣本曾本淀本に據て改む　○狩高造、錄に見えず　○雲梯連、錄右京諸蕃に雲梯連高向村主同祖寶德公之後也とあり　○浮宕、原本宕を客に作る閣本淀本に據て改む　○芽原王、金本芽を茅に淀本金イ本葦に作る是非を決し難し姑く原本に從ふ　○以刀、

閣本曾本淀本及類史刀を刄に作る　○芽原王、原本芽を萋に作り金本及類史芽に作る閣本金イ本に據て改む　○喜遊、曾本善遊に作る

（四月）巨勢朝臣關麻呂薨、原本巨を臣に關を開に作る巨は金本淀本及紀略に據り、關は金本閣本曾本淀本に據て改む、關麻呂は天平十四年正月紀に始見、式部少輔同大輔紫微少弼等を歷任し寶字元年八月參議となり二年八月紀には參議從三位紫微大弼兼兵部卿侍從、三年十月紀には式部卿とあり公卿補任に見ゆ　○長柄豐崎、曾本淀本金イ本崎を埼に作る　○德太古、孝德紀大化五年四月紀に於小紫巨勢德陁古臣授大紫爲左大臣とあり　○稻蜂間連、仲村賣叙位の事正月戊子に見ゆ稻蜂間連及首は姓氏錄に見えず

（五月）曰佐、原本曰を日に作る字書に曰は王伐切とありワツなるをヲの假字に用ひたり亦ワにも用ふ日は人質切にてヲの發音に緣なし故に改む錄山城皇別に曰佐紀朝臣同祖武內宿禰之後也云々とあり大和皇別にも見ゆ

○夏四月乙卯朔癸亥、散位從三位巨勢朝臣關麻呂薨、難破長柄豐崎朝（孝德）大臣大繡德太古曾孫、從五位上小邑治之子也、其伯父中納言正三位邑治養之爲子、遂承其後、頻歷顯職、遂拜參議、以病歸休、假滿解任、○乙亥、外從五位下稻蜂間連仲村賣親族稻蜂間首醜麻呂等八人、賜姓稻蜂間連、○辛巳、授正五位下石川朝臣豐成正五位上、○五月甲申朔壬辰、從五位下高圓朝臣廣世爲攝津亮、從五位下紀朝臣伊保爲相摸守、○丙申、左兵衞河內國志紀郡人正八位上達沙仁德、散位正六位下達沙牛養二人、賜姓朝日連、後改爲嶋野連、○丙午、使散位外從五位下物部山背、正六位下曰佐若麻呂、行視五畿內陂池堰堤溝洫之所宜、○六月甲寅朔庚申、設皇太后周忌齋於阿彌陀淨土院、其院者在法華寺內西南隅、爲設忌齋所造也、其天下諸國、各於國分尼寺、奉造阿彌陀丈六像一軀、脇侍菩薩像二軀、○辛酉、於山階寺、每年皇太后忌日、講梵網經、捨京南田卌町以供其用、又捨田十町於法華寺、每年始自忌日一七日間、請僧十人、禮拜

○五畿內、五の字は金本曾本淀本に據て補ふ
○所宜、原本宜を也に作る諸本に據て改む
（二六月）淨土院、大和志に添上郡法華寺界內有彌陀堂俗呼橫笛堂とあり所謂淨土院卽此
○國分尼寺、紀略尼を二に作る
○脇侍、金本曾本及紀略脇を挾に作る
○卅町、淀本金イ本及紀略卅町に作る
○笠目、原本目を因に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○大鹿臣、錄右京雜姓に大鹿首津速魂命三世孫天兒屋根命之後者
（二七月）武部、原本式部に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○送其樣、樣仗を送ること兵部式に見ゆ
○荒玉河、遠江風土記傳に廣瀨川（所謂麁玉河也）源出麁玉郡宮口之池（天正前小天瀧河是也）云々と見ゆ
（二八月）得其材、原本村を才に作る諸本に據て改む
○止如國司、原本止を上

阿彌陀佛。○庚午、以從五位下大野朝臣廣立爲若狹守。賜大和介從五位上日置造眞卯沒官稻一千束。賞廉勤也。○己卯、賜正四位下文室眞人大市、從五位上國中連公麻呂、從五位下長野連公足、爵人一級。從三位粟田女王、正四位上小長谷女王、並進一階。從四位下紀女王授從三位。正五位下粟田朝臣深見從四位下。正五位下飯高公笠目、藏毗登於須美、從五位上熊野直廣濱、多氣宿禰弟女、多可連淨日、並進一階。外從五位上錦部連河內、外從五位下忍海連致、尾張宿禰若刀自、並從五位下、從七位上大鹿臣子虫外從五位下、以供奉皇太后周忌御齋也。○辛巳、詔、供奉御齋雜工將領等、隨其勞効、賜爵與考、各有差。其未出身者、聽預當官得考之例。○秋七月癸未朔、日有蝕之。○甲申、西海道巡察使武部少輔從五位下紀朝臣牛養等言、戎器之設、諸國所同。今西海諸國、不造年新器仗、既曰邊要、當備不虞。於是仰筑前、筑後、肥前、肥後、豐前、豐後、日向等國、造備甲刀弓箭、各有數。每年送其樣於大宰府。○辛丑、遠江國荒玉河堤決三百餘丈。役單功卅万三千七百餘人、宛粮修

に作る金本會本淀本に據て改む止は唯に同じ
○特須、會本淀本金イ本此上に毗字あり
○必合稱職、金本淀本合を令に作る
○勢官、原本勢を熱に作る金本會本に據て改む
○巧弄憲法、原本巧を工に作る金本會本淀本に據て改む
○漸汙、會本淀本金イ本汙を污に作る
○令勸、閣本令を合に作る
○普告、原本普を並日の二字に作る諸本に據て改む
○抑買、抑壓して買取るを云
○甲子、狩谷校本に或曰子一本作刀刀郎寅字甲寅二日也と下文にまた甲子あれば此說の如く甲寅の誤なるべし
○施綿一千屯、原本施を桅に作る金本會本淀本に據て改む
○御楯第、原本第を弟に作る會本に據て改む
○兒從正四位下、原本正の字なし金本會本に據て補ふ
○甲子、重出、前の甲子

染。○八月癸丑朔、勅曰、頃見七道巡察使奏狀、曾無一國守領政合公平、竊思、貪濁人多、清白吏少、朕聞、授非賢哲、萬事咸邪、任得其材、千務悉理、止如國司、一色親管、百姓藉其獎導風俗、字撫黎民、特須精簡、必合稱職、其居家無孝、在國無忠、見利行非、臨財忘恥、上交違禮、下接多諂、施政不仁、爲民苦酷、差遣邊要、詐稱病重、任使勢官、競欲自拜、匪聞教義、靡率典章、措意屬心、唯利是視、巧弄憲法、漸汙皇化、如此之流、傷風亂俗、雖有周公之才、朕不足觀也、自今已後、更亦莫任、還却田園、令勸耕作、若有悔過自新、必加褒賞、迷塗不返、永須貶黜、普告遐邇、教喩衆諸、美作介從五位下縣犬養宿禰沙彌麻呂、不經官長、恣行國政、獨自在舘、以印公文、兼復不據時價、抑買民物、爲守正四位上紀朝臣飯麻呂所告失官、○甲子、高野天皇及帝幸藥師寺禮佛、奏呉樂於庭、施綿一千屯、還幸授刀督從四位上藤原朝臣御楯第宴飮、授御楯正四位上、其室從四位下藤原惠美朝臣兒從正四位下、○甲子、迎藤原河清使高元度等至自唐國、初元度奉使之日、取渤海道、隨賀正使楊方慶等、往於唐國、事

を甲寅の誤とすれば此に甲子にて十二日なり
○高元度、下文に屢出で諸本度を或は慶に作る轍く是非を決め難し姑く原本に據る
○楊方慶、三年正月紀及二月紀並に楊承慶に作る
○伐刀、原本伐を代に作る脊本淀本金イ本に據て改む
○中謁者、唐書百官志に內謁者十二人從八品下掌諸親命婦朝集班位分涖諸門とある是なるべし
○蘇州、唐書地理志に江南道蘇州呉縣とあり
○押水手官、水手の總領を云
○越州浦陽府、唐書地理志越州會稽郡下に浦陽府あり
○折衝、原本衝を衛に作る脊本淀本金イ本及紀略に據て改む唐書兵志に府置折衝都尉一人云々とあるは是なり
○賞紫金魚袋、同車服志に百官賞緋紫必兼魚袋謂之章服とあり
○今良、脊谷校本に延喜式古本傍注云今良謂放賤從良者とあり

畢、欲歸兵仗樣、甲冑一具、伐刀一口、槍一竿、矢二隻、分付元度、又有內使、宣勅曰、特進秘書監藤原河淸、今依使奏、欲遣歸朝、唯恐殘賊未平、道路多難、元度宜取南路先歸復命、卽令中謁者謝時和、押領元度等向蘇州、與刺史李岵平章、造船一隻長八丈、幷差押水手官越州浦陽府折衝賞紫金魚袋沈惟岳等九人、水手越州浦陽府別將賜綠陸張什等卅人、送元度等歸朝、於大宰府安置、○己卯、以今良三百六十六人編附左右京、大和、山背、伊勢、參河、下總等職國、○辛巳晦、大祓、以齋內親王將向伊勢也、○九月乙酉、命婦從三位曾禰連伊賀牟志薨、○冬十月壬子朔、以從五位下菅生王爲少納言、從五位下紀朝臣牛養爲信部少輔、從五位下尾張王爲大監物、從五位下石川朝臣弟人爲玄蕃頭、從五位上粟田朝臣人成爲仁部大輔、從五位下榎井朝臣小祖父爲少輔、從五位下柿本朝臣市守爲主計頭、明法博士外從五位下山田連銀爲兼助、從五位下大伴宿禰東人爲武部少輔、從五位下石川朝臣人成爲節部大輔、外從五位下陽侯毘登玲璆爲漆部正、從五位下縣犬養宿禰沙彌

○職國、職と國となり左右京は國に非ずして職なる故かく云
○齋内親王、齋宮記に安陪内親王大炊皇女と見ゆ
、(九月)曾禰連伊賀牟志麁、天平九年二月紀に始見、五十日虫に作る
(十月)爲大監物、爲字閣本淀本金イ本に據て補ふ
○外從五位下山田連銀、原本外の字なく銀を録に作る閣本淀本金イ本に據て補ふ
○爲節部大輔、原本爲字なし金本に據て補ふ
○沙彌麻呂、八月癸丑恣に國政を行ひしに依て失官す此に至て許されて任官せしなるべし
○鳥麻呂、原本鳥を烏に作る閣本金イ本に據て改む
○布施王、金本施を勢に作る
○蜜奚野、閣本蜜を察に作る
○爲筑後守、原本爲字なし金本曾本淀本に據て補ふ
○四隻、原本隻を侯に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む下同じ

麻呂爲大膳亮、從五位下忌部宿禰鳥麻呂爲木工助、從五位下阿倍朝臣意宇麻呂爲大炊頭、從五位下大坂王爲正親正、從五位下布施王爲内染正、正五位下國中連公麻呂爲造東大寺次官、從五位下高圓朝臣廣世爲尾張守、從五位下山口忌寸沙彌麻呂爲甲斐守、從五位下高麗朝臣大山爲武藏介、外從五位下上毛野公牛養爲能登守、外從五位下蜜奚野爲越中員外介、從五位上長野連公足爲丹後守、正四位上文室眞人大市爲出雲守、從五位上甘南備眞人伊香爲美作介、從五位上豐野眞人出雲爲安藝守、從五位上縣犬養宿禰古麻呂爲筑後守、從五位下池田朝臣足繼爲豐後守、○辛酉、遣從五位上上毛野公廣濱、外從五位下廣田連小床、六位已下官六人、造遣唐使船四隻於安藝國、仰東海、東山、北陸、山陰、山陽、南海等道諸國、貢牛角七千八百隻、初高元度自唐歸日、唐帝語之曰、屬祿山亂離兵器多亡、今欲作弓、交要牛角、聞道、本國多有牛角、卿歸國爲求、使次相贈、故有此儲焉、○壬戌、内舍人正八位上御方廣名等三人賜姓御方宿禰、又賜太師稻一百万束、三品船、

○多亡、原本亡を已に作る淀本金イ本に據て改む
○正八位上、此四字原本になし金本曾本淀本に據て補ふ
○各十万束、原本各を者に作る金本曾本淀本に據て改む
○縣犬養夫人、廣刀自なり六年十月紀に見ゆ
○粟田王、女王なり陽侯王亦同じ
○御楯、原本片稱に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○從官、原本從を所に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○十六日、十の字は金本曾本淀本及紀略に據て補ふ狩谷氏は六は廿八の誤とすれど保良に行幸ありしは十三日なれば十六日は必ず誤なりと云べからず故に姑く之に據る
○緣時事由、原本由を田に作る金本閣本曾本及紀略に據て改む
○畿縣、原本畿を幾に作る諸本に據て改む畿は畿內の畿に同じ
○停庸、賦役令に京畿內不レ在ニ收庸之例ニとあり
(十一月)羽栗翔、羽栗

親王、池田親王、各十万束、正三位石川朝臣年足、文室眞人淨三、各四万束、二品井上內親王十万束、四品飛鳥田內親王、正三位縣犬養夫人、粟田王、陽侯王、各四万束、以遷都保良也、○甲子、行幸保良宮、○庚午、幸近江按察使御楯第、轉幸太師第、宴飮、賜從官物有差、極歡而罷、○癸酉、以右虎賁衞督從四位下仲眞人石伴爲遣唐大使、上總守從五位上石上朝臣宅嗣爲副使、以武藏介從五位下高麗朝臣大山爲遣高麗使、又以從四位下藤原惠美朝臣朝獵爲仁部卿、陸奥出羽按察使如故、從四位下和氣王爲節部卿、從五位下藤原惠美朝臣辛加知爲左虎賁衞督、從四位下仲眞人石伴爲播磨守、○己卯、詔曰、爲改作平城宮、暫移而御近江國保良宮、是以國司史生已上供事者、幷造宮使藤原朝臣田麻呂等、加賜位階、郡司者賜物、免當國、百姓、及左右京、大和、和泉、山背等國今年田租、又自天平寶字五年十月十六日昧爽已前、近江國雜犯死罪已下、咸悉赦除、授正四位上藤原朝臣御楯從三位、從五位下藤原朝臣田麻呂、巨曾倍朝臣難波麻呂、中臣丸連張弓、並從五位上、正六位上椋

垣、忌寸吉麻呂、葛井連根主、並外從五位下、是日勅曰、朕有所思、議造北京、緣時事由、暫移遊覽、此土百姓頗勞差科、仁恕之襟、何無矜愍、宜割近都兩郡、永爲畿縣、停庸輸調、其數准京、○十一月辛巳朔癸未、授迎藤原河清使外從五位下高元度從五位上、其錄事羽栗翔者留河清所而不歸、○丁酉、以從四位下藤原惠美朝臣朝狩爲東海道節度使、正五位下百濟朝臣足人、從五位上田中朝臣多太麻呂爲副、判官四人、錄事四人、其所管遠江、駿河、伊豆、甲斐、相摸、安房、上總、下總、常陸、上野、武藏、下野等十二國、撿定船一百五十一隻、兵士一万五千七百人、子弟七十八人、水手七千五百廿人、數內二千四百人肥前國、二百人對馬嶋、從三位百濟王敬福爲南海道使、從五位上藤原朝臣田麻呂、從五位下小野朝臣石根爲副、判官四人、錄事四人、紀伊、阿波、讚岐、伊豫、土佐、播磨、美作、備前、備中、備後、安藝、周防等十二國、撿定船一百廿一隻、兵士一万二千五百人、子弟六十二人、水手四千九百廿人、正四位下吉備朝臣眞備爲西海道使、從五位上多治比眞人土作、佐伯宿禰美濃麻呂爲副、判官四人、錄事

は錄山城皇別に葉栗小野朝臣同祖彦國葺命之後也とあり類史佛道部延暦十七年五月羽栗臣翼の傳に翼及翔は父吉麻呂唐女を娶て生む所と云り
○五十一隻、原本一を二に作る金本會本淀本及類史に據て改む
○土左、原本左を佐に作る諸本及類史に據て改む
○廿一隻、類史一を二に作る
○多治比、原本多を丹に作る諸本及類史に據て改む
○土作、原本土を士に作る諸本及類史に據て改む
○肥前、此二字金本會本淀本に據て補ふ内藤廣前の説に依上文肥前國二千四百人既在東海道節度使撿定數内則有肥前二字者非是と云も、上に見ゆるは東國の兵の同國にあるものをいひ自ら別なり
○九國、狩谷校本に八宜作九とあるに據て改む
○五行之陳、太宗問對に因五方色立此名方圓曲直銳實因地形使然凡軍不素習此五者安可以臨敵乎とあり

○所遺、原本遺を遣に作る閣本及類史に據て改む

(十二月)正五位上、原本上を下に作る金本淀本に據て改む

○李元環、勝寶二年二月乙亥條に見ゆ

○續日本紀卷、原本省略す諸本に據て補ふ

四人、筑前、筑後、肥前、肥後、豐前、豐後、日向、大隅、薩摩等九國、撿定船一百廿一隻、兵士一万二千五百人、子弟六十二人、水手四千九百廿人、皆免三年田租、悉赴弓馬、兼調習五行之陳、其所遺兵士者、便役造兵器、○十二月辛亥朔戊午八、授正五位上藤原朝臣家兒從四位下、無位大伴宿禰諸刀自從五位下、○丙寅十六、唐人外從五位下李元環賜姓李忌寸、

續日本紀卷第廿三

【天平寶字六年】榎本王、原本本を井に作る金本會本淀本に據て改む

○荻田王、原本荻を萩に作る閣本會本金イ本及七年正月壬子條に據て改む

○息長丹生眞人、錄左京皇別に息長壬生眞人應神皇子稚渟毛二俣王之後也

○伊加麻呂、閣本加を賀に作る下同じ

○守部、錄河內神別に守部連振魂命之後也

○驍騎將軍、驍字は閣本會本淀本に據て補ふ

續日本紀卷第廿四

起天平寶字六年正月盡七年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

廢帝（淳仁）

六年（壬寅）春正月庚辰朔、廢朝、以宮室未成也、○辛巳、日有蝕之、○癸未、帝臨軒、授三品船親王二品、正四位上紀朝臣飯麻呂從三位、無位榎本王從四位下、荻田王從五位下、正五位上粟田朝臣奈勢麻呂、中臣朝臣清麻呂、石川朝臣豐成並從四位下、從五位上阿倍朝臣子嶋正五位下、從五位下石川朝臣人成、巨勢朝臣淨成並從五位上、正六位上息長丹生眞人國嶋、路眞人鷹養、中臣朝臣伊加麻呂、阿倍朝臣小路、阿倍朝臣息道、石上朝臣奥繼、大伴宿禰田麻呂並從五位下、正六位上守部垣麻呂、船連小楫並外從五位下、以中納言正三位文室眞人淨三爲御史大夫、信部卿從三位氷上眞人鹽燒鎭國衞驍騎將軍兼美濃飛驒信濃按察

○眞光、金本曾本淀本光を先に作る下同じ
○眞艫、金本眞爐に作る
○无位當麻眞人、无位の二字金本曾本淀本に據て補ふ
○沈惟岳、原本岳を兵に作る金本曾本淀本に據て改む
○難破麻呂、閣本曾本淀本破を波に作る
○右平準令、前に出づ
○從五位下阿倍朝臣小路、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ
○外從五位下日置造、外字は閣本曾本淀本に據て補ふ

使從四位上藤原惠美朝臣眞光、並爲參議、授從四位上氷上眞人陽侯正四位下、正六位上紀朝臣眞艫、從六位上安曇宿禰夷女、從七位下車持朝臣鹽清、无位當麻眞人多玖比禮、並從五位下。○乙酉、遣參議從四位上藤原惠美朝臣眞光、饗唐人沈惟岳等於大宰府、賜大使以下祿有差。○戊子、以信部少輔從五位下紀朝臣牛養爲兼少納言、從五位上阿倍朝臣毛人爲左中辨、從四位下石川朝臣豐成爲右大辨、從五位上大伴宿禰家持爲信部大輔、外從五位下忌部連黑麻呂爲內史局助、從四位下宗形王爲右大舍人頭、從五位下淡海眞人三船爲文部少輔、從五位下中臣朝臣伊加麻呂爲禮部少輔、從四位下林王爲木工頭、從五位上上毛野公廣濱爲左京亮、外從五位下茨田宿禰枚野爲東市正、從五位下阿倍朝臣許智爲攝津亮、從五位上巨曾倍朝臣難破麻呂爲造宮大輔、外從五位下椋垣忌寸吉麻呂爲右平準令、從五位下笠朝臣眞足爲右勇士翼、從五位上高元度爲參河守、從五位下阿倍朝臣小路爲近江介、從五位下阿倍朝臣息道爲若狹守、外從五位下日置造蓑麻呂爲

〇丹後守、金本會本淀本丹後を丹波に作る
〇綿襖、金本會本淀本綿を錦に作る
〇其製、原本製を制衣の二字に作る會本淀本金イ本及紀略に據て改む
〇五行之色、青黃赤白黑の五色
(二月)健兒、前に出づ
(三月)屋垣、原本屋を至に作る金本會本淀本及紀略に據て改む
(四月)古麻呂、原本古を右に作る閣本會本淀本金イ本に據て改む
〇漆部直、原本直を眞に作る狩谷校本に眞一作直とあるに據て改む
〇坂上忌寸、原本上を下に作る諸本に據て改む
〇石川朝臣、原本川を河に作る金本會本淀本に據て改む下同じ
〇衆美作守、衆字は會本金イ本及閏十二月紀に據て補ふ
〇狹山池、河内國丹比郡(後丹南郡に屬す)にあり
〇難波江口、金本波を破に作る
〇灘、字書に瀨也とあり急流にして舟行に危險なる所を云

丹波介、從五位上河內王爲丹後守、從五位上長野連公足爲因幡守、從五位下石上朝臣奧繼爲播磨介、從五位下大野朝臣廣立爲肥前守、從五位下百濟王理伯爲肥後守、從五位下田口朝臣大戸爲日向守。〇丁未、造東海、南海、西海等道節度使料綿襖冑各二万二百五十具於大宰府。其製一如唐國新樣、仍象五行之色、皆畫甲板之形、碧地者以朱、赤地者以黃、黃地者以朱、白地者以黑、黑地者以白。每四千五十具成一行之色。〇二月辛亥、授從一位藤原惠美朝臣押勝正一位。〇乙卯、造綿甲冑一千領、以貯鎭國衞府。〇辛酉、簡點伊勢、近江、美濃、越前等四國郡司子弟及百姓、年卌已下廿已上、練習弓馬者、以爲健兒。其有死闕及老病者、卽以與替。仍准天平六年四月廿一日勅、除其身田租及雜徭之半。其歷名等第、每年附朝集使、送武部省。〇甲戌、賜太師藤原惠美朝臣押勝近江國淺井高嶋二郡鐵穴各一處。〇三月庚辰朔、遣唐副使從五位上石上朝臣宅嗣罷、以左虎賁督從五位上藤原朝臣田麻呂爲副使。〇壬午、於宮西南、新造池亭、設曲水之宴、賜五位已上祿有差。〇甲辰、保良

○柂、釋名に舟尾曰柂とあり
○撙節、原本撙を樽に作る曲禮に君子恭敬撙節とあり撙とあるべきなり故に改む撙節は制限を加ふるを云
○限以兩船、原本限を救に作る閣本曾本淀本に據て改む
○弩師、抄征戰具に弩兼名苑注云（音怒和名於保由美）黃帝造也、本朝文粹二善相公意見に緣邊諸國各置弩師者爲防寇賊之來犯也伏見本朝戎器强弩爲神云々古語相傳云此器神功皇后奇巧妙思別所製作也とあり弩師は弩を發射することを掌る人なり
○江沼郡山背鄕、今加賀國に屬す山背鄕は大聖寺の東に當り山代溫泉のある地方なり
○岡寺、大和志に龍蓋寺在高市郡岡村東山號東光俗呼岡寺云々卽此僧義淵所建とあり
（五月）畿內、原本畿を幾に作る諸本に據て改む下同じ
○副使紀爲客、此五字諸本に據て補ふ

宮諸殿及屋垣、分配諸國、一時就功、○戊申、參河、尾張、遠江、下總、美濃、能登、備中、備後、讃岐等九國旱、○夏四月庚戌朔、以外從五位下山田連古麻呂爲主稅助、從五位上大伴宿禰御依爲義部大輔、外從五位下漆部直伊波爲贓贖正、從五位上巨勢朝臣淨成爲智部大輔、從五位下紀朝臣廣名爲少輔、從五位下高橋朝臣子老爲大膳亮、從五位下高橋朝臣老麻呂爲內膳奉膳、從五位下高圓朝臣廣世爲山背守、外從五位下坂上忌寸老人爲介、右大辨從四位下石川朝臣豐成爲兼尾張守、從四位下粟田朝臣奈勢麻呂爲遠江守、從五位上田中朝臣多太麻呂爲陸奥守、鎭守副將軍從五位下大伴宿禰益立爲兼介、外從五位下下道朝臣黑麻呂爲隱岐守、信部卿從三位氷上眞人鹽燒爲兼美作守、外從五位下中臣酒人宿禰虫麻呂爲豐前員外介、○丁巳、河內國狹山池隄決、以單功八万三千人修造、○戊午、遠江國飢、賑給之、○癸亥、尾張國飢、賑給之、○丙寅、遣唐使駕船一隻、自安藝國到于難波江口、著灘不浮、其柂亦復不得發出、爲浪所搖、船尾破裂、於是撙節使人、限以兩船、授判官正六

○贓汙、原本汙を汗に作る曾本に據て改む
○紀喬容、原本容を客に作る金本曾本に據て改む
○司兵、兵字は金本曾本淀本に據て補ふ
○相量、原本量を置に作る金本曾本に據て改む
○通前、原本通を道に作る諸本及紀略に據て補ふ
（六月）太上天皇、高野天皇
○卿等、原本卿を御に作る諸本及類史に據て改む
○朕御祖大皇后、光明皇后
○告之久、原本久を爾に誤れるを改む、昔聖武天皇の詔給ひしことを光明皇后の高野天皇に告げ申し給ひし由なり
○岡宮御宇天皇云々、天武天皇の皇太子草壁皇子尊の御子文武天皇、其御子聖武天皇にて御後の絕えぬべき由なり
○女子能繼爾波在止母、聖武天皇の皇子まさずなりぬれば高野天皇々女にましませどもの意
○欲令嗣止、原本嗣を副に誤り止字を脫す嗣は金本に據て改め止字は諸本に據て補ふ

位上中臣朝臣鷹主從五位下、爲使賜節刀、正六位上高麗朝臣廣山爲副。○辛未、始置大宰弩師。○壬申、勅、越前國江沼郡山背鄕戸五十烟施入岡寺。○五月壬午、京師、及畿内、伊勢、近江、美濃、若狹、越前等國飢、遣使賑給之。○丁亥、美濃、飛驒、信濃等國地震、賜被損者穀家二斛。石見國飢、賑給之。○己丑、備前國飢、賑給之。○丁酉、大宰府言、唐客副使紀喬容已下卅八人狀云、大使沈惟岳、贓汙已露、不足率下、副使紀喬容、司兵晏子欽堪充押領、伏垂進止、府官商量、所申有實、報曰、大使副使並是勅使、謝時和與蘇州刺史相量所定、不可改張、其還鄕之祿亦依舊給、○辛丑、高野天皇與帝有隙、於是車駕還平城宮、帝御于中宮院、高野天皇御于法華寺。○丙午、賜太師正一位藤原惠美朝臣押勝帶刀資人六十人、通前一百人、其夏冬衣服者官給之。○六月庚戌、喚集五位已上於朝堂、詔曰、太上天皇御命以弖卿等諸語部止宣久、朕御祖大皇后乃御命以弖、朕爾告之久、岡宮御宇天皇乃日繼波、加久弖絕奈牟止爲、女子能繼爾波在止母、欲令嗣止宣弖、此政行給岐、加久爲弖今帝止立弖須麻比久流間

爾、宇夜宇也自久相從事波無之弖、麻斗卑等乃仇能在言期等久、不言岐辭母言奴、不爲伎行母爲奴、凡加久伊波流倍枳朕爾波不在、別宮爾御坐坐牟時、自加得言也、此波朕劣爾依弖之加久言良之止念召波、愧自彌伊等保自彌奈母念須、又一爾波朕應發菩提心緣爾在良之止奈母念須、是以出家弖佛弟子止成奴、但政事波、常祀利小事波今帝行給部、國家大事、賞罰二柄波朕行牟、加久能狀聞食悟止宣御命、衆聞食宣、尾張國飢、賑給之、○戊辰、河內國長瀨隄決、發單功二万二千二百餘人修造、散位從四位下榎本王卒、○庚午、尚藏兼尚侍正三位藤原朝臣宇比良古薨、贈太政大臣房前之女也、賻絁百疋、布百端、鐵百廷、

○宣弖、岡宮云々より此までは聖武天皇の詔へるなり　○此政行給岐、孝謙天皇の天位にましく／＼て天下の政を行ひ給ひしことを詔給へるなり　○加久爲弖、件の如くありてなり　○今帝止立弖、今の帝を帝と立てゝの意止は乎の誤なるべし　○須麻比久流間爾、年月を經來る間の意　○宇夜宇也自久、恭しくなり　○相從事波云々、天皇の太上天皇の御心に從ひ給はぬ由なり　○麻斗卑等乃云々、麻は諸本に無きを解の說に據て補ふ卑は原本星に作り期等久の久は之に作れるを金本閣本會本等に據て改む麻斗卑等は惑ひ等にて心の惑ひて謀反する人を賤しめ詈りて云るなり仇能在言期等久は賊の言へりし如くなり反逆者の朝廷を誹言するが如くの意にて往年謀反せし橘奈良麻呂の黨の言行を指して詔給へるなるべし　○不言岐辭母云々、淳仁天皇が孝謙天皇に對し奉りて言ふまじく爲すまじき無禮なる事をもし給ふとなり　○加久伊波流倍枳云々、斯く無禮なる事を言るべき朕にはあらずとなり原本枳字を具に誤れるを閣本に據て改む　○別宮爾云々、去年十月より天皇太上天皇と共に保良宮に坐しましける時に太上天皇道鏡を寵幸し給ふを見そなはして天皇の御諫ありしを怒らせ給ひ道鏡は之を怨み奉りて帝の御事を太上天皇に讒奏しければ同宮に居ればこそいはるまじきことも言はるれ別宮に居らむにはしか言はるゝことなからむとなり　○自加得言也、左樣に言ふことを得むや得言ふまじとなり　○朕劣爾依弖之、かく侮りて無禮の振舞せらるゝも朕が不德なる故なりとなり　○愧自彌、原本彌を禰に作る金本會本に據て改む　○在良之止奈母、止の下母字あり金本に據て刪る　○出家弖、紀略弖字なし　○常祀、原本祀を禮に誤れるを類史に據て改む　○二柄、柄は器物の取手なり其取手を執て器物を意のまゝに使ふことを譬へたる漢文にて賞罰の二つを云　○長瀨隄、長瀨川は一名龍華川と云河內國志紀郡より弓削に出で澁川若江兩郡の堺を經て攝津國東成郡に入る長瀨堤は其兩岸

の堤防なり　○榎本王卒、正月紀に見ゆ系詳ならず　○百端、原本端を段に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む　○百延、曾本延を鋌に作る

(七月)紀朝臣飯麻呂薨、神龜四年三月甲午に始見、天平十三年七月右大辨、其後大藏卿右京大夫參議左大辨等を歴任し六年正月從三位に叙せらる
○拜參議、原本拜字なし金本曾本淀本に據て補ふ
(八月)沈惟岳等者、金本曾本淀本及紀略者を著に作り下句に屬す
○先例、金本曾本及紀略先を前に作る
○令入京、京字は金本曾本淀本に據て補ふ
○淸麻呂、原本淸を淨に作る金本曾本淀本に據て改む
○右勇士率、原本率を卒に作る金本曾本淀本に據て改む
(九月)石川朝臣年足薨、原本川を河に作る諸本及類史紀略に據て改む古京遺文所載墓志に武内宿禰命子宗我石川宿禰命十世孫從三位行左大辨石川石足朝臣長子御史大夫正三位兼神祇伯年足朝臣當二平城宮御宇天皇之世一

○秋七月(戊寅朔)丙申(十九)、散位從三位紀朝臣飯麻呂薨、淡海(天智)朝大納言贈正三位大人之孫、平城朝式部大輔正五位下古麻呂之長子也、仕至正四位下左大辨、拜參議、授從三位、病久不損、上表乞骸骨、詔許之、是月、遣唐人使從五位下中臣朝臣鷹主等、風波無便、不得渡海、○八月(丁未朔)乙卯(九)、勅、唐人沈惟岳等者、府依先例安置供給、其送使者、海陸二路量便、咸令入京、其水手者、自彼放還本鄕、○丁巳(十一)、令左右京尹從四位下藤原惠美朝臣訓儒麻呂、文部大輔從四位下中臣朝臣淸麻呂、右勇士率從四位下上道朝臣正道、授刀大尉從五位下佐味朝臣伊與麻呂等、侍于中宮院、宣傳勅旨、○乙丑(十九)、陸奧國疫、賑給之、○丙寅(二十)、御史大夫文室眞人淨三、以年老力衰、優詔特聽宮中持扇策杖、○九月(丙子朔)乙巳(三十)、御史大夫正三位兼文部卿神祇伯勳十二等石川朝臣年足薨、時年七十五、詔遣攝津大夫從四位下佐伯宿禰今毛人、信部大輔從五位上大伴宿禰家持、弔賻之、年足者、後岡本(齊明)朝大臣大紫蘇我臣牟羅志曾孫、平城朝左大辨從三位石足之

天平寶字六年歲次壬寅九月丙子朔乙巳春秋七十有五薨于京宅以十二月乙巳朔壬申葬于攝津國嶋上郡白髮鄕酒垂山墓
○六十端、原本端を段に作る金本會本及類史に據て改む
○十九年、十の字は天平十九年正月紀に據て補ふ
○從四位下、下字は同上に據て補ふ
○唯書是悅、金本會本淀本悅を翫に作る
○別式、本朝書籍目錄に別式二十卷神祇伯石川年足撰とあり各以其政繫於本司とあるに據るに弘仁式など粗々同じ體裁に編纂せられしものなるべし
（十月）政堂左允云々、唐書渤海傳に渤海官有政堂省大內相一人居左右相上左右司政各一人居左右平章事之下以比僕射左右允比二丞とあり、開國男は原本開を關に作る諸本及紀略に據て改む唐書百官志に凡爵九等九曰開國縣男食邑三百戶從五品上と見ゆ
○左利翼津、詳ならず
○大伴宿禰犬養卒、天平

長子也、率性廉勤、習於治體、起家補少判事、頻歷外任、天平七年、授從五位下、任出雲守、視事數年、百姓安之、聖武皇帝善之、賜絁卅疋、布六十端、當國稻三万束、十九年、至從四位下春宮大夫兼左中辨、拜參議、勝寶五年、授從三位、累遷至中納言兼文部卿神祇伯、公務之閑、唯書是悅、寶字二年、授正三位、轉御史大夫、時勅公卿各言意見、仍上便宜、作別式廿卷、各以其政繫於本司、雖未施行、頗有據用焉、○冬十月丙午朔、正六位上伊吉連益麻呂等、至自渤海、其國使紫綬大夫行政堂左允開國男王新福已下廿三人相隨來朝、於越前國加賀郡安置供給、我大使從五位下高麗朝臣大山、去日船上臥病、到左利翼津卒、○甲寅、讚岐守從四位下大伴宿禰犬養卒、○己未、夫人正三位縣犬養宿禰廣刀自薨、賻絁百疋、絲三百絇、布三百端、米九十石、夫人者、讚岐守從五位下唐之女也、聖武皇帝儲貳之日、納爲夫人、生安積親王、年未弱冠、天平十六年薨、又生井上內親王、不破內親王、○十一月乙亥朔、以正六位上借緋多治比眞人小耳、爲送高麗人使、○丁丑、遣御史大夫正三位文室眞人淨三、左勇

十二年正月に始見、式部少輔少納言右衞士督左中弁右大弁等を歷任す
○縣犬養宿禰廣刀自薨、天平九年正月紀從三位さなり寶字五年十月稻四萬束を賜ふ
○唐、神龜三年正月紀大唐に作る
○納爲夫人、爲字は紀略に據て補ふ
○天平十六年、原本六を三に作る天平十六年閏正月紀に據て改む
（十一月）借緋、通典に開元八年二月勅都督刺史卑品者借ニ緋及魚袋一さあるも是なり
（十二月）爲兼神祇伯、兼字は金本曾本淀本に據て補ふ
○眞楯爲、此三字衍文さするは非なり
○弟貞、原本弟を等に作る金本曾本に據て改む
○藤原惠美朝臣訓儒麻呂、此十字金本曾本淀本に據て補ふ
○石川、原本石河に作る曾本淀本に據て改む
（閏十二月）丙子、此二字原本闕く金本曾本淀本に據て補ふ
○乞索兒、抄人倫部に楊

士、佐從五位下藤原朝臣黑麻呂、神祇大副從五位下中臣朝臣毛人、少副從五位下忌部宿禰呰麻呂等四人、奉幣於伊勢大神宮。○庚寅、遣參議從三位武部卿藤原朝臣巨勢麻呂、散位外從五位下土師宿禰犬養、奉幣于香椎廟、以爲征新羅調習軍旅也。○庚子、奉幣及弓矢於天下神祇。○壬寅、遣使奉幣於天下群神。○十二月乙巳朔、授從四位上藤原惠美朝臣眞光正四位上、以御史大夫正三位文室眞人淨三爲兼神祇伯、從三位氷上眞人鹽燒、從三位諱（光仁）、從三位藤原朝臣眞楯、爲中納言、眞楯爲兼信部卿、正四位上藤原惠美朝臣眞光爲大宰帥、又以從三位藤原朝臣弟貞、從四位下藤原惠美朝臣訓儒麻呂、藤原惠美朝臣朝獦、中臣朝臣清麻呂、石川朝臣豐成、爲參議。○乙卯、遣高麗大使從五位下高麗朝臣大山、贈正五位下、授副使正六位上伊吉連益麻呂外從五位下、判官已下水子已上各有差。○閏十二月（乙亥朔）丙子、以中納言從三位氷上眞人鹽燒、復爲兼美作守。○丁亥、配乞索兒一百人於陸奥國、便卽占著。○癸巳、高麗使王新福等入京。○己亥、以從五位上田中朝臣多太麻呂、爲陸

氏漢語抄云桒兒保加比比止今按乞桒兒卽乞兒也和名加多井さありホカヒ、トは傜訓桒に乞丐の輩人の心をさりて祝ひて物を乞をもてかく名づけたるなりさ云カタヰは傍居の義なるべし

○便、原本使に作る金本淀本に據て改む

【天平寶字七年】李能本、原本李を季に作る金本曾本淀本に據て改む

○多治比眞人土作、原本作を師に作る金本曾本淀本に據て改む

○從六位上波多朝臣、原本位を倍に作る閣本曾本に據て改む

○小薩、八年九月紀古薩に作る

○大友村主廣公、延暦六年七月紀大友村主廣道等賜志賀忌寸、續後紀承和四年十二月紀に大友村主弟繼等賜姓蕃良宿禰さ見ゆ大友は近江國滋賀郡の鄕名、此地に因れる氏なり

○村國連子老、寶龜元年十月紀に亦見ゆ誤あるべし

○賛土師連、錄大和神別に賛土師連天穗日命十六

奥守兼鎮守副將軍、

七(癸卯)年春正月甲辰朔、御大極殿受朝、文武百寮、及高麗蕃客、各依儀拜賀、事畢、授命婦正四位下氷上眞人陽侯正四位上、○丙午、高麗使王新福貢方物、○庚戌、帝御閤門、授高麗大使王新福正三位、副使李能本正四位上、判官楊懷珍正五位上、品官着緋達能信從五位下、餘各有差、賜國王及使傔人已上祿、亦有差、宴五位已上及蕃客、奏唐樂於庭、賜客主五位已上祿各有差、○壬子、授從五位下道守王從五位上、無位桑原王、田上王、並從五位下、正五位上大和宿禰長岡從四位下、正五位下日下部宿禰子麻呂正五位上、從五位上阿倍朝臣毛人、多治比眞人土作、並正五位下、從五位下阿倍朝臣御縣、布勢朝臣人主、並從五位上、從六位上波多朝臣男足、正六位上當麻眞人吉嶋、從六位上中臣朝臣宅守、正六位上大伴宿禰小薩、笠朝臣不破麻呂、藤原朝臣繼繩、紀朝臣廣純、藤原朝臣藏下麻呂、藤原惠美朝臣執棹、並從五位下、正六位上坂合部宿禰斐太麻呂、大友村主廣公、村國連子老、淨岡連廣嶋、賛土師連沙彌麻呂、

○世孫意富曾𡢳連之後也
○無位不破内親王、位は當に品に作るべし
○圓方王、以下四王は女王なり
○廣川王、原本川を河に作る金本曾本淀本に據て改む萬葉集四に廣河女王歌二首を載せ本注に穗積皇子之孫上道王之女也さあり
○綵手、原本手を乎に作る諸本に據て改む
○乙刀自、原本乙酉の二字に作る金本曾本淀本に據て改む
○今兒、兒字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○姉女、原本姉を婦に作る閣本に據て改む
○稻蜂間、此下連字を脱せしか
○大原眞人、原本原の下に朝臣の二字あり金本曾本淀本に據て削る
○玲璆、原本玲を珍に作る金本曾本淀本に據て改む
○綱麻呂、原本麻呂を麿の一字に作る金本曾本淀本に據て改む
○難破麻呂、閣本曾本淀本破を波に作る
○武部卿、原本武を兵に

並外從五位下、無位不破内親王四品、從四位上圓方王正四位上、從四位下秦王從四位上、無位掃部王從四位下、無位廣川王、石上朝臣綵手、藤原朝臣乙刀自、藤原朝臣今兒、藤原朝臣人數、從六位下大野朝臣中千、縣犬養宿禰姉女、外從五位下稻蜂間仲村女、並從五位下、以從五位下大伴宿禰東人、藤原朝臣藏下麻呂、並爲少納言、外從五位下伊吉連益麻呂爲大外記、從四位下中臣朝臣清麻呂爲左大辨、從五位上小野朝臣都久良爲左中辨、從五位下大原眞人今城爲左少辨、從五位上粟田朝臣人成爲右中辨、從五位下紀朝臣牛養爲右少辨、從五位下忌部宿禰鳥麻呂爲信部少輔、從五位下縣犬養宿禰沙彌麻呂爲大監物、從四位下上道朝臣正道爲中宮大夫、播磨守如故、從五位下小野朝臣小贄爲内藏助、從五位下伊刀王爲縫殿頭、從五位下陽胡毗登玲璆爲内匠助、從五位下文室眞人高嶋爲内禮正、從五位上石上朝臣宅嗣爲文部大輔、侍從如故、從五位上藤原朝臣綱麻呂爲禮部大輔、侍從如故、從五位下大藏忌寸麻呂爲玄蕃頭、從五位下豊國眞人秋篠爲雅樂頭、

作る山崎校本に據て改む
○大戶、金本曾本淀本大の下萬の字あり
○村國連、原本村を封に作る金本曾本淀本に據て改む
○李忌寸、原本李を季に作る金本曾本淀本に據て改む
○荻田王、曾本淀本金イ本荻を莢に作る
○糺政弼、糺字は金本に據て補ふ
○從五位下石川朝臣豐人云々、原本從以下輔までの十三字重複す金本淀本に據て削る
○清河、原本清河を倒置して河清に作る諸本に據て改む
○美濃麻呂、原本濃を乃に作る金本曾本淀本に據て改む
○正五位上日下部宿禰、原本上を下に作る上文及八年正月紀に據て改む、金本日下を早の一字にに作る
○爲上野守、上文に藤原朝臣宿奈麻呂上野守如故とあれば上野は疑らくは下野の誤なるべし
○意宇麻呂、原本宇を守に作る金本曾本に據て改

從五位上巨曾倍朝臣難破麻呂爲仁部大輔、從五位下阿倍朝臣繼人爲主稅頭、從三位藤原朝臣永手爲武部卿、從五位下大伴宿禰小薩爲少輔、從五位下田口朝臣大戶爲兵馬正、外從五位下村國連子老爲主船正、從五位下藤原朝臣楓麻呂爲大判事、外從五位下李忌寸元環爲織部正、出雲介如故、外從五位下廣田連小床爲木工助、從五位下奈紀王爲大炊頭、從五位下荻田王爲正親正、從五位下當麻眞人吉嶋爲主油正、從五位下豐野眞人尾張爲糺政弼、從五位上布勢朝臣人主爲右京亮、正五位下市原王爲攝津大夫、從四位下佐伯宿禰今毛人爲造東大寺長官、從五位上藤原朝臣宿奈麻呂爲造宮大輔、上野守如故、從五位下石川朝臣豐人爲少輔、從五位下石川朝臣豐麻呂爲鑄錢長官、正四位上坂上忌寸犬養爲大和守、從五位下阿倍朝臣息道爲介、正五位下阿倍朝臣毛人爲河內守、從五位下石川朝臣名足爲伊勢守、從五位下佐味朝臣宮守爲安房守、在唐大使仁部卿正四位下藤原朝臣清河爲兼常陸守、從五位上佐伯宿禰美濃麻呂爲介、從五位上藤原朝臣田

む
○外從五位下上毛野公、外字は金本曾本淀本に據て補ふ
○池原公禾守、金本禾守を末守に作る
○廣純、原本純を繼に作る金本曾本に據て改む古京遺文所載紀吉繼墓志亦證さすべし
○五畿內、原本畿を幾に作る諸本に據て改む按に上文何れも四畿內さ書きしが元年五月和泉分立して國さなる故に此に至て五畿內さ稱す
○吐羅、天平三年七月紀(卷上一三三頁)に見ゆ
○林邑、類史職官部大同四年三月定雅樂寮雜樂師云々林邑樂師二人、唐書西域傳に環王本林邑也一曰占不勞亦曰占婆さあり天平八年十月佛哲の注を參看すべし
○東國、考證に三韓惣稱さ云へご駿河舞などの東國の風俗樂を云ろか
○李家太上皇、唐高宗の姓は李氏なり故に李家さ云太上皇は玄宗
○少帝、肅宗なり
○並崩、玄宗肅宗共に寶應元年(寶字六年)四月崩

麻呂爲美濃守、正五位上日下部宿禰子麻呂爲上野守、從五位下百濟王三忠爲出羽守、從五位下高橋朝臣子老爲若狹守、從五位下石河朝臣弟人爲越後守、正四位下高麗朝臣福信爲但馬守、從五位下巨勢朝臣廣足爲介、從五位下大原眞人繼麻呂爲伯耆守、從五位下阿倍朝臣意宇麻呂爲出雲介、外從五位下上毛野公眞人爲美作介、從五位上甘南備眞人伊香爲備前守、從五位上道守王爲備中守、從五位下小野朝臣石根爲長門守、從三位百濟王敬福爲讚岐守、外從五位下池原公禾守爲介、從四位下和氣王爲伊與守、從五位上中臣丸連張弓爲介、從五位下紀朝臣廣純爲大宰員外少貳、從五位下中臣朝臣鷹主爲肥前守、從五位下笠朝臣不破麻呂爲日向守、○戊午(十五)、詔曰、如聞、去天平寶字五年、五穀不登、飢饉者衆、宜其五年以前公私債負、貧窮不堪備償公物者、咸從原免、私物者除利收本、又役使造宮、左右京、五畿內、及近江國兵士等、寶字六年田租並免之、○庚申(十七)、帝御閤門、饗五位已上及蕃客、文武百官主典已上於朝堂、作唐吐羅林邑東國隼人等樂、奏內教坊踏歌、客主

殂す、原本崩を崩に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○廣平王、代宗なり肅宗の太子
○史家朝儀、原本儀を議に金本曾本に據て改む唐書には義に作る史は氏朝義は名なり史家の家は李家の家に同じ賊將史思明の子なり上元二年（寶字五年）父を殺して自立し雄武皇帝と僭稱し國を燕と號し年號を聖武と改元す聖武皇帝と稱すとあるは誤れり
○鄧州襄陽、唐書地理志に山南道鄧州南陽郡治穰縣（今の河南省汝陽道鄧縣）及同道襄州襄陽郡治襄陽縣（湖北省襄陽道襄陽縣）と見ゆ
○朝聘之路、原本聘を參に作る諸本に據て改む
○大宰府、原本府字なし金本曾本淀本及紀略に據て補ふ
○亦預於列、原本亦を忽に作る淀本金イ本に據て改む
（二月）袷衣、抄衣服類に袷衣文選秋興賦云御袷衣（袷音古洽反袷衣和名阿波世乃岐沼）李善曰袷

主典已上次之、賜供奉踏歌百官人及高麗蕃客綿有差、高麗大使王新福言、李家太上皇、少帝並崩、廣平王攝政、年穀不登、人民相食、史家朝儀稱聖武皇帝、性有仁恕、人物多附、兵鋒甚强、無敢當者、鄧州襄陽已屬史家、李家獨有蘇州、朝聘之路、固未易通、於是勅大宰府曰、唐國荒亂、兩家爭雄、平殄未期、使命難通、其沈惟岳等、宜往往安置優厚供給、其時服者並以府庫物給、如懷土情深、猶願歸鄕者、宜給駕船水手、量事發遣、○甲廿一子、內射、客堪射者亦預於列、○二月甲戌朔丁丑四、太師藤原惠美朝臣押勝設宴於高麗客、詔遣使賜以雜色袷衣卅櫃、○癸未十、新羅國遣級湌金體信已下二百十一人朝貢、遣左少辨從五位下大原眞人今城、讃岐介外從五位下池原公禾守等、問以約束貞卷之旨、體信言曰、承國王之教、唯調是貢、至于餘事、非敢所知、於是今城告曰、乾政官處分、此行使人者、喚入京都、如常可遇、而使等約束貞卷之旨、曾無所申、仍稱、但齎常貢、入朝、自外、非所知者、是乃爲使之人、非所宜言、自今以後、非王子者、令執政大夫等入朝、宜以此狀告汝國王知、○癸巳廿、高麗使王新福等歸蕃、○壬寅廿九、出羽

衣無架也とあり
○二百十一人、紀略二を三に作る
○大原眞人、原本眞人の上に朝字あり衍なり金本曾本淀本及紀略に據て削る
○約束貞卷之旨、貞卷は金貞卷なり四年九月紀に見ゆ
○王新福等、原本等を寺に作る淀本金イ本に據て改む
（三月）不動倉鈎匙、不動倉は非常用の米穀を蓄ふる倉庫なり鈎匙は抄門戸具に楊氏漢語抄云鈎匙（戸乃加岐、一云加貝加岐）
○似欲濕損、原本似を以に作る金本曾本淀本に據て改む
（四月）壹岐嶋、金本岐を伎に作る
○小祖、五年十月紀に仁部少輔となれり再任せしにや考證に金澤本小祖の下に父字ありと云ど無し
○爲智部少輔、原本智を武に作り爲字なし金本曾本淀本に據て改む
○左大辨、原本大を少に作る金本淀本に據て改む
○武志麻呂、五年正月紀

國飢、賑給之。○三月甲辰朔丁卯廿四、令天下諸國進不動倉鈎匙、以國司交替因茲多煩也。其隨事修造、及似欲濕損、臨時請受。○夏四月甲戌朔、信濃國飢、賑給之。京師米貴、糴左右京穀、以平穀價。○癸未十、壹岐嶋疫、賑給之。○丙戌十三、陸奥國飢、賑給之。○丁亥十四、以從五位下石上朝臣奥繼爲少納言、從五位下池田朝臣足繼爲左少辨、從五位上石河朝臣人成爲信部大輔、從五位上布勢朝臣人主爲文部大輔、從五位下榎井朝臣小祖爲仁部少輔、從五位上阿倍朝臣御縣爲武部大輔、從五位下當麻眞人高庭爲鼓吹正、從五位下藤原朝臣濱足爲節部大輔、從五位下藤原朝臣雄田麻呂爲智部少輔、從五位下豐野眞人篠原爲大膳亮、左大辨從四位下中臣朝臣清麻呂爲兼攝津大夫、從五位下石河朝臣豐人爲造宮大輔、從五位下小野朝臣小贄爲少輔、正五位下市原王爲造東大寺長官、外從五位下山田連銀爲河內介、從五位下津連秋主爲尾張介、正五位下阿倍朝臣子嶋爲上總守、從五位下大原眞人今城爲上野守、參議從四位下藤原惠美朝臣久須麻呂爲兼丹波守、左右京尹如故、外從五位下

村國連武志麻呂爲播磨介、從五位下菅生王爲阿波守、從五位下笠朝臣不破麻呂爲豐後守、外從五位下陽胡毗登玲璆爲日向守。○五月（癸卯朔）戊申（六）、大和上鑒眞物化、和上者、揚州龍興寺之大德也、博涉經論、尤精戒律、江淮之間、獨爲化主、天寶二載、留學僧榮叡、業行等、白和上曰、佛法東流、至於本國、雖有其教、無人傳授、幸願、和上東遊興化、辭旨懇至、諮請不息、乃於楊州買船入海、而中途風漂、船被打破、和上一心念佛、人皆賴之免死、至於七載、更復渡海、亦遭風浪、漂着日南、時榮叡物故、和上悲泣失明、勝寶四年、本國使適聘于唐、業行乃說以宿心、遂與弟子廿四人、寄乘副使大伴宿禰古麻呂船歸朝、於東大寺安置供養、于時有勅、校正一切經論、往往誤字、諸本皆同、莫之能正、和上諳誦、多下雌黃、又以諸藥物令名眞僞、和上一一以鼻別之、一無錯失、聖武皇帝師之受戒焉、及皇太后不悆、所進醫藥有驗、授位大僧正、俄以綱務煩雜、改授大和上之號、施以備前國水田一百町、又施新田部親王之舊宅以爲戒院、今招提寺是也、和上預記終日、至期端坐、怡然遷化、時年七十有七。○癸丑（十一）、伊賀國疫、賑給

虫麻呂に作る
○外從五位下陽胡毗登玲璆、四年十一月紀に據るに外字恐くは衍、原本玲を珍に作る曾本淀本金イ本に據て改む
（五月）鑒眞物化、後拾遺往生傳、元亨釋書一、宋高僧傳十四等に傳見ゆ又東征傳一卷あり
○揚州、唐書地理志に淮南道揚州廣陵郡（今の江蘇省淮揚道江都縣）
○龍興寺、初名は大雲寺後改て龍興寺と稱す
○江淮之間、長江淮水なり江蘇安徽の地を謂ふ
○二載、東征傳に元載とす
○化主、世を敎化する主たる人
○榮叡業行、東征傳に天平五年歲次癸酉沙門榮叡普照等隨遣唐大使丹墀眞人廣成至唐國留學とあり業行を普照とす
○日南、唐書地理志に嶺南道驩州日南郡（今の佛領安南順化）
○本國使云々、東征傳に日本國使特進藤原朝臣淸河副使銀青光祿大夫光祿卿大伴宿禰胡麻呂等來延光寺白和上云々とあ

り
○弟子廿四人、東征傳に詳に見ゆ
○下雌黃、夢溪筆談に館閣新書淨本有誤書處以雌黃塗之云々古人謂之鉛黃景文筆記に古人寫書盡用黃紙故謂之黃卷顏之推曰觀天下書未徧不得妄下雌黃、雌黃與紙色類故用之滅誤(顏氏家訓勉學篇)とあり雌黃を下すとは可否を決して訂正するを云
○授大和上之號、二年八月紀に見ゆ
○招提寺、東征傳に寶字三年三月一日私立唐律招提名後請官額今唐招提寺是也、大和志に在添下郡五條村二名龍興寺とあり十五大寺の一
○年七十有七、東征傳に七十六、扶桑略記に七十二とあり
○安都王卒、系詳ならず
○四畿內、上文に據るに五畿內とあるべきなり
○群神、原本群を郡に作る諸本に據て改む
○丹生河上神、神名式に大和國吉野郡丹生川上神社(名神大月次新嘗)とあり上社は吉野郡川上村下

之、○戊午、河內國飢、賑給之、○己巳、義部卿從四位下安都王卒、○庚午、奉幣帛于四畿內群神、其丹生河上神者加黑毛馬、旱也、○六月戊寅、尾張國飢、賑給之、○丙戌、越前國飢、賑給之、○壬辰、能登國飢、賑給之、○丙申、大和國飢、賑給之、○戊戌、美濃國飢、攝津山背二國疫、並賑給之、○秋七月乙卯、以從五位下大伴宿禰田麻呂爲參河守、從五位上高元度爲左平準令、從五位上藤原朝臣田麻呂爲陸奧出羽按察使、外從五位下高松連笠麻呂爲日向守、從五位下忌部宿禰呰麻呂爲齋宮頭、○丁卯、備前阿波二國飢、並賑給之、○八月辛未朔、勅曰、如聞、去歲霖雨、今年亢旱、五穀不熟、米價踊貴、由是百姓稍苦飢饉、加以疾疫死亡數多、朕每念茲、情深傷惻、宜免左右京五畿內七道諸國今年田租、○壬申、近江、備中、備後三國飢、並賑給之、○壬午、初遣高麗國船、名曰能登、歸朝之日、風波暴急、漂蕩海中、祈曰、幸賴船靈、平安到國、必請朝廷、酬以錦冠、至是緣於宿禱、授從五位下、其冠製錦表絁裏、以紫組爲纓、○甲申、丹波伊與二國飢、並賑給之、○戊子、山陽南海等道諸國旱、停兩道節度使、廢儀

鳳曆、始用大衍曆、丹後國飢、賑給之、○己丑、紀政臺尹三品池田親王上表曰、臣男女五人、其母出自凶族、臣惡其逆黨、不預王籍、然今日月稍邁、聖澤頻流、當是時也、不爲處置、恐聖化之內、有失所之民、伏乞、賜姓御長眞人、永爲海內一族、詔許之、○癸巳、遣使覆損阿波、讚岐兩國、便即賑給飢民、○甲午、新羅人中衞少初位下新良木舍姓前麻呂等六人賜姓淸住造、漢人伯德廣道姓雲梯連、○九月庚子朔、勅曰、疫死多數、水旱不時、神火屢至、徒損官物、此者、國郡司等不恭於國神之咎也、又一旬亢旱、致無水苦、數日霖雨、抱流亡嗟、此者國郡司等使民失時、不修隄堰之過也、自今以後、若有此色、自目已上宜悉遷替、不須久居勞擾百姓、更簡良材、速可登用、遂使拙者歸田、賢者在官、各修其職、務無民憂、○癸卯、遣使於山階寺、宣詔曰、少僧都慈訓法師行政乖理、不堪爲綱、宜停其任、依衆所議、以道鏡法師爲少僧都、○甲寅、以從五位下奈紀王爲石見守、從五位下釆女朝臣淨庭爲豐後守、○庚申、尾張、美濃、但馬、伯耆、出雲、石見等六國年穀不稔、並遣使覆損、河內國丹比郡人尋來津公關麻呂坐殺

社は南芳野村丹生にあり今並に官幣大社となる
○黑毛馬、臨時祭式祈雨祭條に丹生川上社貴布禰社各加黑毛馬一疋、其霖雨不止祭料亦同但馬用白毛
（七月）左平準令、金本淀本左を右に作る
（八月）去歲霖雨、大日本史注云去年書旱不書霖蓋闕文也
○船靈、家屋に屋船神あるが如く船には船靈神あり之を祈請せしなり神名式攝津國住吉郡船玉神社あり同じく船靈を祀れり
○絁裹、原本絁を絕に作る金本淀本に據て改む
○伊與、閣本曾本淀本伊豫に作る
○儀鳳曆、即ち麟德曆なり儀鳳中（儀鳳元年は文武天皇五年）我國に傳はれり故に儀鳳曆と云持統紀四年十一月（書紀下三二九頁）を參看すべし
○始用大衍曆、始字は金本淀本及紀略に據て補ふ大衍曆は唐玄宗開元十二年僧一行之を造れり
○丹後國、原本此上に戊子の二字あり金本淀本に據て刪る

○御長眞人、姓氏錄に載せず
○覆損、損賦を檢覆する なり原本覆を復に作る金本閣本淀本及類史紀略に據て改む
○飢民、飢字は金本淀本及類史に據て補ふ
○前麻呂、五年三月紀縣麻呂に作る
○淸住造、同紀に見ゆ
○雲梯連、同上に見ゆ
（九月）
國神、皇國の神なり蕃神に對して云
○無民憂、原本民上に至字あり金本閣本淀本及紀略に據て削る
○慈訓法師行政乖理、原本師及政の二字なし諸本及紀略に據て補ふ
○道鏡、僧綱補任に道鏡法相宗河内國人弓削氏天智天皇孫志貴親王第六子也義淵僧正弟子云々さあり
○尋來津公、錄大和皇別に廣來津公豐城入彥命四世孫大荒田別命之後也さあり
○關麻呂、原本關を開に作る金本會本に據て改む
○池上女王、五年正月紀に據るに此上疑くは從四位下の四字を脫す

母、配出羽國小勝柵戸。○丙寅、授從五位上山村王正五位下、池上女王正四位下。○冬十月癸酉、幸山背國、授介外從五位下坂上忌寸老人外從五位上、從五位下稻蜂間連仲村女從五位上。○乙亥、左兵衞正七位下板振鎌束、至自渤海、以擲人於海、勘當下獄。八年之亂、獄因充滿、因其居住移於近江。初王新福之歸本蕃也、駕船爛脆、送使判官平群虫麻呂等、慮其不完、申官求留。於是史生已上、皆停其行、以修理船、使鎌束便爲船師、送新福等發遣。事畢歸日、我學生高内弓、其妻高氏、及男廣成、綠兒一人、乳母一人、并入唐學問僧戒融、優婆塞一人、轉自渤海相隨歸朝。海中遭風、所向迷方、柂師水手爲波所沒。于時鎌東議曰、異方婦女今在船上、又此優婆塞異於衆人、一食數粒、經日不飢、風漂之災、未必不由此也。乃使水手撮内弓妻并綠兒乳母優婆塞四人、擧而擲海。風勢猶猛、漂流十餘日、着隱岐國。○丙戌、參議禮部卿從三位藤原朝臣弟貞薨。弟貞者平城朝左大臣正二位長屋王子也。天平元年、長屋王有罪自盡、其男從四位下膳夫王、無位桑田王、葛木王、鈎取王亦皆自經。時安宿王、黃文

王、山背王、幷女教勝、復合從坐、以藤原太政大臣之女、所生、特賜不死、勝寶八歲、安宿、黃文謀反、山背王陰上其變、高野天皇嘉之、賜姓藤原、名曰弟貞、○乙未、淡路國飢、賑給之、○丁酉、前監物主典從七位上高田毗登足人之祖父嘗任美濃國主稻、屬壬申兵亂、以私馬奉皇駕、申美濃、尾張國、天武天皇嘉之、賜封廿戶、傳于子、至是坐殺高田寺僧、下獄奪封、○十二月己丑、攝津、播磨、備前、三國飢、並賑給之、○丁酉、禮部少輔從五位下中臣朝臣伊加麻呂、造東大寺判官正六位上葛井連根道、伊加麻呂男眞助、三人坐飲酒言語涉時忌諱、伊加麻呂左遷大隅守、根道流於隱岐、眞助於土左、其告人酒波長歲授從八位下、任近江史生、中臣眞麻伎從七位下、但馬員外史生、

續日本紀卷第廿四

（十月）左兵衞、原本衞の下左の字あり諸本に據て削る　○板振、紀略坂振に作る　○八年之亂、惠美押勝の亂を云　○平群、原本平郡に作る閣本に據て改む　○綠兒、抄人倫部に嬰兒蒼頡篇云女曰嬰男曰兒一云嬰孩兒（美止利古）一云孩始生小兒也とあり東大寺文書に所見の戶籍を檢するに男兒三才以下を綠兒女兒三才以下を綠女と云、ミトリは松の蘗（ミドリ）などのミドリに同じ　○藤原朝臣弟貞薨、公卿補任に見ゆ　○亦皆自經、亦及自の字は諸本に據て補ふ　○八歲、九歲の誤　○足人之祖父、考證に按高田首新家見天武紀其子首名見慶雲元年七月紀足人疑首名之子所謂祖父卽新家也と云　○美濃國主稻、詳ならず主帳或は主政などの誤ならむか考ふべし　○申美濃、狩谷校本に申恐幸之譌と云淀本金イ本には此字なし　○賜封廿戶、廿の字は金本會本淀本に據て補ふ但し慶雲元年七月乙巳高田新家首功封四十戶とあるには合はず廿或は卅の誤か　○高田寺、未詳

續日本紀卷第廿五

起天平寶字八年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

(淳仁)廢帝

(甲辰)八年春正月(己亥朔)乙巳(七)、授正三位文室眞人淨三從二位、在唐大使正四位下藤原朝臣清河從三位、從四位下和氣王從四位上、無位猿福貴王從四位下、從五位下奈貴王從五位上、從四位下中臣朝臣清麻呂、石川朝臣豐成並從四位上、正五位下阿倍朝臣子嶋、百濟王元忠並從四位下、從五位上紀朝臣伊保、藤原朝臣田麻呂、藤原朝臣繩麻呂並正五位下、從五位下柿本朝臣市守、多治比眞人木人、忌部宿禰鳥麻呂、中臣朝臣毛人、下毛野朝臣多具比、大原眞人今城、石川朝臣豐人、高圓朝臣廣世、藤原惠美朝臣小湯麻呂並從五位上、正六位上小治田朝臣水內、巨勢朝臣古麻呂、高橋朝臣廣人、菅生朝臣忍人、石川朝臣氏人、粟田朝臣黑麻

【天平寶字八年】大使、七年正月壬子紀此下に仁部卿の三字あり
○多治比、原本多を丹に作る金本曾本に據て改む
○木人、原本本人に作る金本曾本及上文に據て改む
○鳥麻呂、原本鳥を馬に作る諸本に據て改む
○小湯麻呂、三年六月紀小弓麻呂に作る
○水內、原本內を田に作る諸本に據て改む
○氏人、金本曾本淀本氏を民に作る

呂、坂本朝臣男足、大原眞人宿奈麻呂、上毛野朝臣馬長、大伴宿禰潔足、佐伯宿禰木節、正六位下大神朝臣奥守、並從五位下、正六位上六人部連鯖麻呂、麻田連金生、息長丹生眞人大國、粟田朝臣道麻呂、高麗朝臣廣山、並外從五位下、女孺無位橘宿禰御笠、從六位下阿倍朝臣豆余理、並從五位下、○辛亥、授正四位上氷上眞人陽侯從三位、○甲寅、播磨、備前兩國飢、並賑給之、○丙辰、大隅、薩摩等隼人相替、授外從五位上前公乎佐外正五位下、外正六位上薩摩公鷹白、薩摩公宇志、並外從五位下、○戊午、以外從七位下出雲臣益方爲國造、○己未、以正五位下山村王爲少納言、從五位下阿倍朝臣子路爲左少辨、內藏助外從五位下高丘連比良麻呂爲兼大外記、外從五位下麻田連金生爲左大史、從五位下大伴宿禰潔足爲禮部少輔、正五位下紀朝臣伊保爲仁部大輔、從五位上多治比眞人木人爲主計頭、外從五位下葛井連立足爲助、從五位上甘南備眞人伊香爲主稅頭、外從五位下船連男楫爲助、從五位下路眞人鷹甘爲兵馬正、從五位下小治田朝臣水內爲大炊頭、正五位下久世、

○豆余理、神護元年正月紀都與利に作る
○乎佐、原本乎を平に作る金本曾本淀本に據て改む
○薩摩公、寶龜七年二月紀薩摩公豐繼見ゆ
○山村王、原本村を林に作る金本曾本に據て改む
○從五位上多治比眞人、原本上を下に作る上文乙巳條に據て改む
○從五位上甘南備眞人、原本上を下に作る五年十月紀及七年正月紀に據て改む
○鷹甘、原本甘を月に作る金本曾本に據て改む

○小東人、金本會本淀本小を少に作る
○右京亮、原本右を左に作る金本會本淀本に據て改む
○上毛野公、公字は金本淀イ本に據て補ふ
○禾守、原本禾を木に作る諸本に據て改む
○辛加知、金本會本淀本辛を幸に作る

王爲木工頭從五位下穗積朝臣小東人爲助從五位下掃守王爲典藥頭從五位下粟田朝臣黑麻呂爲右京亮外從五位下蜜奚野爲西市正正四位下吉備朝臣眞備爲造東大寺長官正五位下百濟朝臣足人爲授刀佐從四位下仲眞人石伴爲左勇士率從五位下大原眞人宿奈麻呂爲左虎賁翼從五位下藤原惠美朝臣薩雄爲右虎賁率正五位上日下部宿禰子麻呂爲山背守從五位下大伴宿禰伯麻呂爲伊豆守從五位上粟田朝臣人成爲相摸守從五位上上毛野公廣濱爲近江介從五位下藤原惠美朝臣執棹爲美濃守外從五位下池原公禾守爲介從五位下藤原朝臣繼繩爲信濃守從五位下田口朝臣大戶爲上野介從五位下上毛野朝臣馬長爲出羽介從五位下藤原惠美朝臣辛加知爲越前守外從五位下村國連虫麻呂爲介從五位上高圓朝臣廣世爲播磨守從五位下藤原朝臣藏下麻呂爲備前守外從五位下葛井連根主爲備中介從四位下上道朝臣正道爲備後守從五位下石川朝臣氏人爲周防守從五位下小野朝臣小贄爲紀伊守從四位上佐伯宿禰毛人爲

大宰大貳、從五位上石上朝臣宅嗣爲少貳、從四位下佐伯宿禰今毛人爲營城監、從五位下佐味朝臣伊與麻呂爲豐前守、從五位上大伴宿禰家持爲薩摩守。○壬戌、上總守從四位下阿倍朝臣子嶋卒。○丙寅、備中備後二國飢、並賑給之。○二月戊辰朔辛巳、授女孺無位箭口朝臣眞弟從五位下。○丙申、石見國飢、賑給之。○三月戊戌朔癸卯、志摩國疫、賑給之。○丙午、武藏守從四位下石川朝臣名人卒。○辛亥、攝津、播磨、備前、備中、備後等五國飢、賑給之。○丙辰、淡路國比年亢旱、無種可播、轉紀伊國便郡稻、以充種子。○出雲國飢、賑給之。○己未、勅曰、周急之言、義著曩聖、救飢之惠、道茂先脩。頃年水旱、民稍餒乏、東西市頭、乞食者衆。念斯失所、情軫納隍。而聞、紀政臺少疏正八位上土師宿禰嶋村、出己蓄粮、資養窮弊者壹拾餘人。其所行雖小、有義可哀。仍授位一階。自今已後、若有如此色者、所司撿察、錄申官。其一年之內、貳拾人已上加位一階、五十人已上加位二階。但正六位上不在此例。○夏四月戊辰朔辛未、美作國飢、淡路國疫、並賑給之。○戊寅、以正五位下多治比眞人土作爲文部大輔、從五位上布勢朝臣人主

○營城監、考證に蓋臨時所置寳龜三年十一月罷筑紫營大津城監即此と云
○從五位上大伴宿禰、原本上を下に作る諸本並に勝寶元年四月紀に據て改む
○阿倍朝臣子嶋卒、子嶋或は小嶋と書けり天平十三年閏三月始見、肥後守兵部少輔駿河守式部少輔武部大輔等を歷任す從四位下は正五位下の誤なるべし
○(三月)石川朝臣名人卒、天平十七年正月紀に始見、內藏頭少納言上總守民部大輔造宮卿等を歷任す
○便郡、便りよき郡を云
○種子、原本種を稻に作る諸本に據て改む
○周急、論語雍也篇に君子周急不繼富とあり窮迫せる者の不足を補ふを云
○曩聖、原本曩を囊に作る諸本に據て改む曩聖は古への聖人を云
○茂先脩、原本脩を偷に

爲上總守、正五位上石川朝臣人成爲武藏守、從五位上田中朝臣多太麻呂爲陸奧守、從五位下巨勢朝臣廣足爲但馬介。○癸未（十六）、遣使奉幣帛於畿內群神、旱也。阿波・讃岐・伊豫三國飢、並賑給之。○五月（丁酉朔）庚子（四）、正三位粟田女王薨。○六月（丁卯朔）乙亥（九）、從三位授刀督兼伊賀近江按察使藤原朝臣御楯薨。平城朝贈正一位太政大臣房前之第六子也。○秋七月（丙申朔）辛丑（六）、授刀少志從八位上弓削連淨人、賜姓弓削宿禰。○丁未（十二）、先是、從二位文室眞人淨三等奏曰、伏奉去年十二月十日勅、紀寺奴益人等訴云、紀袁祁臣之女粳賣、嫁木國氷高評人內原直牟羅、生兒身賣狛賣二人、蒙急則臣處分、居住寺家、造工等食、後至庚寅編戸之歲、三綱校數、名爲奴婢、因斯久時告愬、分雪無由、空歷多年、于今屈滯、幸屬天朝照臨寓內、披陳欝結、伏望正名者、爲賤爲良、有因有果、浮沈枉理、其報必應、宜存此情、子細推勘、浮沈所適、剖判申聞者、謹奉嚴勅、搜古記文、有僧綱所庚午籍、書寺賤名、中有奴太者并女粳賣及粳賣兒身賣狛賣、就中異腹奴婢、皆顯入由、太者并兒入由不見、或曰、戸令曰、凡戸籍恒留五比、其遠年者依

作る閣本會本に據て改む
義聖に對し物事に通達したる先代の人を云楚辭に前脩とあるに同じ
○餒乏、餒は字書に飯也又飢也古與餧通とあり
○乞食、金本會本淀本食を生に作り閣本𠀋に作る丐の誤なるべし
○軫納隍、文選東京賦に人或不得其所、若已納之隍とあるに出づ
○蓄粮、原本蓄を蕃に作る金本會本淀本に據て改む
○竊弊、原本弊を斃に作る金本に據て改む
○雖小、金本淀本小を少に作る小少通ず
○自今已後云々、神護二年六月、寶龜二年三月、十一年七月、延曆五年十月紀を參看すべし
(四月)田中朝臣多太麻呂、此人陸奧守となれること六年四月紀に既に見ゆ此にあるはいかゞ
(五月)粟田女王薨、養老七年正月始見、初叙從四位下
(六月)藤原朝臣御楯薨、寶字二年八月始見補任に六月一日薨一名千尋年五十とあり

○贈正一位、正一位の三字金本曾本淀本に據て補ふ

（七月）（一）弓削宿禰、錄左京神別に弓削宿禰石上同祖と見ゆ天日鷲翔矢命の後又天押穗根命の後なるもあれど淨人は石上同祖なるべし

○十二月十日勅、勅字は金本に據て補ふ

○紀寺、大和志に在二奈良紀寺町一名璉城寺

○益人、下文に益麻呂とあり

○木國、原本木を本に作る金本曾本に據て改む

○氷高評、金本曾本淀本評を郡に作れど古くは此字を用ひたり改むべからず文武庚子年六月紀を參考すべし

○内原直、錄未定雜姓に内原直狹山命之後とあり倭名抄に紀伊國日高郡内原鄕見ゆ

○蒙急則臣處分、蒙急は急難に遭へるを云臣は益人自ら云

○造工等食、工人等の食を遣るを云

○庚寅編戶、持統天皇四年なり

○名爲奴婢、狩谷氏は名

次除、但近江大津宮（天智）庚午年籍不除、蓋爲氏姓之根本、遏姦欺之亂眞歟、據此而言、猶爲寺賤、或曰、賞疑從重、刑疑從輕、典冊明文、何其不取、因斯覆審、或可從淨、雙疑聳立、各自爭長、淨三等庸愚、心迷孰是、輕陳管見、伏聽天裁、奉勅、依後判、於是益麻呂等十二人賜姓紀朝臣、眞玉女等五十九人内原直、即以益麻呂爲戶頭、編附京戶、而紀朝臣伊保等、猶疑非勅、至是召御史大夫從二位文室眞人淨三、參議仁部卿從四位下藤原惠美朝臣朝獦、入於禁內、高野天皇口勅曰、前者、卿等勘定而奏、依庚午籍勘者可、況是一理也、又撿紀寺遠年資財帳異腹奴婢、皆顯入由、粳賣一腹不見入由、據此而言、或可從淨、是亦一理也、罪疑就輕、先聖所傳、是以從輕之狀、報宣已訖、而紀朝臣等猶疑非勅、不肯信受、故今召御史大夫文室眞人、面告其旨、復召朝獦副令相聽、大學大允從六位上殖栗占連咋麻呂訴、請除占字、許之、○戊申（十三）、遣使宣詔、放紀寺奴益人等七十六人、從良、○己酉（十四）、伊與國周敷郡人多治比連眞國等十人賜姓周敷連、○壬子（十七）、罷東海道節度使、○甲寅（十九）、新羅使大奈麻金才伯等九十一人到

〇疑當作各々云
〇伐望正名者、以上徭人が訴辭
〇爲賤爲良云々、以下剖判申聞者に至るまで淨三に仰せて討覈せしむる辭
〇枉理、淀本任理に作る
〇剖判、原本割判に作る金本會本に據て改む
〇庚午籍、天智天皇九年の戸籍
〇戸籍云々、戸令義解に謂六年爲一比、謂之比者比挍之義言卅年籍恒留不除若有紕繆所以相比挍也
〇可從浮、原本浮を俘に作る金本に據て改む下同じ浮は浮沈の浮にて沈みて賤となれるを良民たらしむるを云
〇戸頭、戸主なり
〇勘定、原本勘を勅に作る金本會本淀本に據て改む
〇可沈、沈は原本從に作る閣本會本淀本に據て改む沈は浮沈の沈にて可從浮とある反對なり
〇殖栗占連、原本栗を粟に作る金本會本に據て改む殖栗連は和銅二年六月紀に見ゆ
〇放紀寺奴云々、寶龜四

著大宰博多津、遣右少辨從五位下紀朝臣牛養、授刀大尉外從五位下粟田朝臣道麻呂等、問其由緒、金才伯等言曰、唐國勅使韓朝彩自渤海來云、送日本國僧戒融、令達本鄕已畢、若平安歸鄕者、當有報信、而至于今日、寂無來音、宜差此使、其消息欲奏天子、仍賷執事牒、參大宰府、其朝彩者、上道在於新羅西津、本國謝恩使蘇判金容爲取大宰報牒寄附朝彩、在京未發、問曰、比來彼國投化百姓言、本國發兵警備、是疑日本國之來問罪也、其事虛實如何、對曰、唐國擾亂、海賊寔繁、是以徵發甲兵、防守緣邊、乃是國家之設、事既不虛、及其歸日、大宰府報牒新羅執事曰、撿案內、被乾政官符、偁、得大宰府解、偁、得新羅國牒、偁、依韓內常侍請、欲知僧戒融達不、府具狀申上者、以去年十月、從高麗國還歸聖朝、府宜承知、卽令報知、〇八月（丙寅朔）戊辰、節部省北行東第二雙倉災、〇己巳、以中納言從三位氷上眞人鹽燒爲兼文部卿、從五位下中臣朝臣鷹主爲式部少輔、從五位下橘宿禰綿裳爲上野員外介、外從五位下村國連子老爲能登守、從五位下淡海眞人三船爲美作守、營城監從四位下佐伯宿禰今毛

人爲兼肥前守。○甲戌、賜致節部省火雜色已上絲綿有差。山陽南海二道諸國旱疫。○丙子、石見國疫。賑給之。○己卯、遣使築池於大和、河內、山背、近江、丹波、播磨、讃岐等國。○辛巳、多褹嶋飢。賑給之。○九月丙申、以太師正一位藤原惠美朝臣押勝爲都督四畿內、三關、近江、丹波、播磨等國兵事使。○戊戌、御史大夫從二位文室眞人淨三致仕。詔報曰、今聞、汝卿一昨拜朝歸家、乃知年滿懸車、依禮致仕、竊思此事、憂喜交懷、一喜功遂身退、能守善道、一憂氣衰力弱、返就田家、古人云、知止不殆、知足不辱、卿之謂也、丹懇難違、依其所請、仍賜几杖幷新錢十萬文、將以弘益勝流、廣勵浮俗、因書遣意、指不多云。○乙巳、太師藤原惠美朝臣押勝逆謀頗泄、高野天皇遣少納言山村王、收中宮院鈴印、押勝聞之、令其男訓儒麻呂等邀而奪之、天皇遣授刀少尉坂上苅田麻呂、將曹牡鹿嶋足等、射而殺之、押勝又遣中衛將監矢田部老、被甲騎馬、且劫詔使、授刀紀船守亦射殺之、勅曰、太師正一位藤原惠美朝臣押勝、幷子孫起兵作逆、仍解免官位、幷除藤原姓字、已畢、其職分功封等雜物、宜悉收之、卽遣使固守三

年七月紀を參看すべし
○伊與國、金本曾本淀本與を豫に作る
○周敷郡、現今は周敷桑村二郡を合せて周桑郡と稱す
○周敷連、此氏人他史に見えず
○博多津、筑前國那珂郡、三年三月紀(二一一頁)に見ゆ
○授刀大尉、原本刀を力に作る金本に據て改む
○成融、此僧歸朝のこと七年十月紀に見ゆ
○蘇判金容、原本判を州に作る金本に據て改む金容は關本金客に作る
○得新羅國牒、得字は金本曾本淀本に據て補ふ
○韓內常侍、韓朝彩を云ふ唐書百官志に內常侍六人正五品下と見ゆ
(八月)外從五位下村國連、外字は金本曾本淀本に據て補ふ七年正月壬子參考すべし
○淡海眞人、原本海を路に作る金本淀本に據て改む
(九月)都督四畿內三關云々等國兵事使、原本四畿內の上に使字、兵事の上に督字ありて下の使字

なし諸本及紀略に據て使及び羽白の二字を削り使の字を補ふ四畿内は五畿内に作るべきなり
○懸車、白虎通に懸車示不用也と見え七十歳を懸車之年と云
○功遂身退、老子に功成名遂身退天道也とあり
○知止云々、此二句亦老子に出づ
○勝流、優れたる流品を云
○指不多云、考證に多下疑脱及字と云
○中宮院鈴印、鈴印のことは既に出づ
○將曹、此時授刀衞に將曹の官名なし神護元年二月改て近衞府とせしより始めて將曹ありされば授刀衞の大少志を追書せしなるべし
○職分功封、職分は職分田功封は勳功に依て賜へる封戸を云
○吉備朝臣眞備、寶龜六年十月本傳に仲滿謀反大臣計其必走分兵遮之指麾部分甚有籌略賊遂陷謀中旬日悉平以功授從三位勳二等と見ゆ
○紀朝臣船守、補任に勳二等を賜はること見ゆ

闕。授從三位藤原朝臣永手正三位、正四位下吉備朝臣眞備從三位、正五位下藤原朝臣繩麻呂從四位下、正七位上大津連大浦從四位上、從七位上牡鹿連嶋足正六位上坂上忌寸苅田麻呂、外從五位下粟田朝臣道麻呂從六位下中臣伊勢連老人從八位上弓削宿禰淨人外從五位下高丘連比良麻呂正五位上日下部宿禰子麻呂並從四位下、從七位下紀朝臣船守從五位下、正七位上民忌寸總麻呂外從五位下、弓削宿禰淨人賜姓弓削御淨朝臣、中臣伊勢連老人中臣伊勢朝臣、大津連大浦大津宿禰、牡鹿連嶋足牡鹿宿禰、坂上忌寸苅田麻呂坂上大忌寸。是夜、押勝走近江、官軍追討。○丙午、高野天皇勅、今聞、逆臣惠美仲麻呂、盜取官印已逃去者、忝爲人臣、飽承厚寵、寵極禍滿、自陷深刑、仍復劫略愚民、欲爲僥倖、若有勇士、自能謀計、急爲剪除者、即當重賞、又北陸道諸國不須承用太政官印、又勅、前大納言文室眞人淨三、先緣致仕、職分等雜物減半者、宜改先勅、依舊全賜、從三位諱(光仁)藤原朝臣眞楯、並授正三位、從四位上中臣朝臣清麻呂正四位下、從五位上藤原朝臣宿奈麻呂、

○坂上大忌寸、錄有京諸蕃に坂上大宿禰後漢靈帝男延王之後也とあり延曆四年六月改めて宿禰姓を賜ふ
○官印、太政官印なり
○已逃去、金本閣本淀本及紀略に已字なし金本逃を逖に作る
○自陷深刑、原本深を淫に作る諸本及紀略に據て改む
○全賜、紀略此下に之字あり
○藤原朝臣宿奈麻呂、良繼の前名なり曩に仲麻呂を除かむと謀りて露はれ大不敬に問はれ除姓位を奪る。
○淡海眞人三船、本傳に寶字八年被充造池使往近江國修造陂池時惠美仲麻呂遁自宇治走據近江云々以功授正五位下勳三等とみゆ
○伊多智、原本智を治に作る金本曾本淀本に據て改む、又伊達に作り靈異記伊太知に作る
○眞本、淀本眞木に作る下同じ
○垣守、原本垣を恒に作る金本及下文に據て改む
○社吉志、錄左京皇別許

從五位下藤原朝臣楓麻呂、正五位下田中朝臣多太麻呂、並從四位下、從五位下淡海眞人三船正五位上、從五位下豐野眞人尾張正五位下、正六位上佐伯宿禰三野從五位上、正六位上佐伯宿禰國益、佐伯宿禰伊多智、田口朝臣牛養、大野朝臣眞本、正六位下平群朝臣虫麻呂、從六位下下毛野朝臣足麻呂、並從五位下、正六位上刑部息麻呂外從五位下、○丁未、授無位眞立王從五位下、從四位上石川朝臣豐成正四位下、從五位下安倍朝臣息道正五位上、從五位下津連秋主、正六位上石川朝臣垣守、並從五位上、正六位上船連腰佩、社吉志酒人、並外從五位下、遣正親正從五位下荻田王、少主鈴中臣朝臣竹成、神部鴨田連嶋人、奉幣帛於伊勢大神宮、○戊申、以大宰員外帥正二位藤原朝臣豐成、復爲右大臣、賜帶刀卅人、○辛亥、以從五位下藤原朝臣藤繩爲越前守、授正六位上佐伯宿禰助從五位下、○壬子、軍士石村村主石楯斬押勝、傳首京師、押勝者、近江朝內大臣藤原朝臣鎌足曾孫、平城朝贈太政大臣武智麻呂之第二子也、率性聰敏、略涉書記、從大納言阿倍少麻呂學筭

曾倍朝臣阿倍朝臣同祖大彥命之後、又攝津皇別吉志難波忌寸同祖云々等見えたれば社吉志氏は阿倍氏と同祖なるべし
○荻田王、原本荻を萩に作る金本に據て改む
○神部、神祇官の神部なり
○鴨田連、姓氏錄に見えず
○大宰員外帥、元年七月紀に出づ
○石村村主、原本村一字なし金本曾本淀本及紀略に據て補ふ十月庚寅紀亦證とすべし
○少麻呂、前には皆宿奈麻呂に作る但し持統紀此に同じ
○通顯、字書に猶言顯達也とあり
○紫微令中衛大將、原本微を徵に作る諸本に據て改む勝寶元年八月兼紫微令たること見えたれど中衛大將たることなきは脫文なるべし
○豪宗右族、紀略宗を家に作る大家名門と云に同じ
○特聽、原本特を恃に作る諸本及紀略に據て改む
○眞光、金本曾本淀本光

尤精其術、自內舍人遷大學少允、天平六年、授從五位下、歷任通顯、勝寶元年、至正三位大納言兼紫微令中衛大將、樞機之政獨出掌握、由是豪宗右族皆妬其勢、寶字元年、橘奈良麻呂等謀欲除之、事渉廢立、反爲所滅、其年任紫微內相、二年拜太保、優勅加姓中惠美二字、名曰押勝、賜功封三千戶、田一百町、特聽鑄錢、擧稻及用惠美家印、四年轉太師、其男正四位上眞光、從四位下訓儒麻呂、朝獦、並爲參議、從五位上小湯麻呂、從五位下薩雄、辛加知、執棹、皆任衛府關國司、其餘顯要之官莫不姻戚、獨擅權威、猜防日甚、時道鏡常侍禁掖、甚被寵愛、押勝患之、懷不自安、乃諷高野天皇、爲都督使、掌兵自衛、准據諸國試兵之法、管內兵士毎國廿人、五日爲番、集都督衙、簡閱武藝、奏聞畢後、私益其數、用太政官印而行下之、大外記高丘比良麻呂、懼禍及己、密奏其事、及收中宮院鈴印、遂起兵反、其夜、相招黨與、遁自宇治、奔據近江、山背守日下部子麻呂、衛門少尉佐伯伊多智等、直取田原道、先至近江、燒勢多橋、押勝見之失色、卽便走高嶋郡、而宿前少領角家足之宅、是夜有星落于押勝臥屋之上、其大如

○な先に作る
○小湯麻呂、金本曾本淀本小を少に作る
○關國司、三年十一月薩雄を越前守に、四年執棹を美濃守に、辛加知を越前守に任ぜしを云
○猜防、猜み妨ぐるを云
原本猜を情に作る諸本に據て改む
○鄰督衙、原本衙を衛に作る曾本金イ本及紀略に據て改む
○及收、原本及を乃に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○起兵反、原本反を及に作る金本及紀略に據て改む
○山背守、原本背を城に作る諸本に據て改む
○日下部子麻呂、十一月紀古麻呂に作る
○田原道、田原は山城國綴喜郡田原鄕なり相樂郡の北、宇治郡の東にして東は近江栗太郡に接す
○角、高島郡角鄕あり之に因て氏に負ひしなるべし
○皆爲三品、紀略皆を階に作る
○數十、閣本此下に人字あり

甕、伊多智等馳到越前國、斬守辛加知、押勝不知而僞立鹽燒、爲今帝、眞光朝獦等皆爲三品、餘各有差、遣精兵數十而入愛發關、授刀物部廣成等拒而却之、押勝進退失據、卽乘船向淺井郡鹽津、忽有逆風、船欲漂沒、於是更取山道、直指愛發、伊多智等拒之、八九人中箭而亡、押勝卽又還、到高嶋郡三尾埼、與佐伯三野、大野眞本等相戰、從午及申、官軍疲頓、于時從五位下藤原朝臣藏下麻呂、將兵忽至、眞光引衆而退、三野等乘之、殺傷稍多、押勝遙望衆敗、乘船而亡、諸將水陸兩道攻之、押勝阻勝野鬼江、盡銳拒戰、官軍攻擊之、押勝衆潰、獨與妻子三四人乘船浮江、石楯獲而斬之、及其妻子徒黨卅四人、皆斬之於江頭、獨第六子刷雄以少修禪行、免其死而流隱岐國、○甲寅、美濃少掾正六位上村國連嶋主坐逆黨被誅、是日、討賊將軍從五位下藤原朝臣藏下麻呂等凱旋獻捷、詔曰、逆仁穢岐奴仲末呂伊、詐姧流心乎以天兵乎發、朝庭乎傾動武止之天、鈴印乎奪、復皇位乎掠天、先仁捨岐良比賜天之道祖我兄鹽燒乎、皇位仁方定止云天、官印乎押天、天下乃諸國仁書乎散天告知之米、復云久、今乃勅乎承用與、先仁

○愛發關、北陸の關門にして三關の一、越前國敦賀郡に在り
○鹽津、今伊香郡に屬す
○三尾、今高嶋郡安曇村大字三尾里あり是なり
○疲頓、疲勞し頓挫するを云原本疲を疫に作る金本普本及紀略に據て改む
○忽至、紀略急至に作る
○阻勝野鬼江、阻は原本但に作る諸本に據て改む勝野は高島郡にあり鬼江は詳ならず
○徒黨、原本徒を従に作る金本淀本及紀略に據て改む
○卅四人、金イ本卅を卌に作る
○刷雄、卽ち薩雄
○獻捷、原本捷を據に作る諸本に據て改む捷は字書に獲也急報也報レ勝曰レ捷とあり
○道祖、皇太子とましましを天平寶字元年三月に廢せられ給ふ
○鹽燒乎云々、此事上文に見えたるが如し
○官印、乾政官の印
○書乎散天、書は官符にて之を僞造して頒ちしなり散天の天は原本乎に作る金本普本淀本に據て改む

詐天、勅止稱天在事乎、承用流己止不得止云天、諸人乃心乎惑亂、三關仁使乎遣天、竊仁關乎閇、一二乃國仁軍丁乎乞、兵發之武、此乎見流爾、仲末呂可心乃逆仁惡狀方知奴、然先仁之我奏之事方、每事仁奸美諂天在家利、此乎念方、唯己獨乃未朝庭乃勢力乎得天、賞罰事乎一仁己可欲末仁末仁行止念天、兄豐成朝臣乎詐天讒治奏賜流爾依天、位乎退多末比天、是乃年乃年己呂在都、然今方明仁仲末呂可詐仁在家利止知天、本乃大臣乃位仁仕奉之武流事乎、諸聞食止宣、復勅久、惡久奸岐奴乃政乃柄乎執天奏多末不事乎以天、諸氏氏人等乎毛、進都可方須己止理乃如毛不在阿利都、是以天今與利後方、仕奉良武相乃末仁末仁進用賜武、然之我奏之久、此禪師乃晝夜朝庭乎護仕奉乎見流仁、先祖之大臣止之天仕奉之位名乎繼止念天在人奈利止云天、退賜止奏之可止毛、此禪師乃行乎見爾、至天淨久、佛乃御法乎繼隆武止念行末之、朕乎毛導護末須己師乎夜、多夜須久退末都良武止念天在都、然朕方髮乎曾利天、佛乃御袈裟乎服天在止毛、國家乃政乎不行阿流己止不得、佛毛經仁勅久、國王伊、

む
○復云久、久は金本曾本に據て補ふ
○今乃勅、此度立てたる帝の詔なり
○三關、伊勢國鈴鹿、美濃國不破、越前國愛發是なり
○一二乃國、國名詳ならず
○之我、其がなり原本之字を脱す諸本に據て補ふ
○欲末仁末仁、ホシキマニ〱は常にいふほしいまゝになり下の末仁は諸本に據て補ふ
○禮治、字鏡に譏謎也志己豆と見ゆ
○位乎退、此位は官職を云當時は官をも位といひしなり此事は天平寶字元年七月紀に見ゆ
○彌多末不事乎、仲麻呂が奏せし言なり
○進、官位を昇進するを云
○都可方須、使ひ給ふなり
○仕奉良武相乃末仁末仁云々、從來仲麻呂が政を行へることは邪なりし故に道理の如くなかりしを今後其人々の仕奉らむ狀に由て理の如く官位を進

王位仁坐時方、菩薩乃淨戒乎受與止勅天在、此仁依天念倍方、出家天毛政乎行仁、豈障倍岐物仁方不在、故是以天、帝乃出家之天伊末須世仁方、出家之天在大臣毛在倍之止念天、樂末須位仁方阿良禰止毛、此道鏡禪師乎大臣禪師止位方授末都流事乎、諸聞食止宣、復勅久、天下乃人誰曾君乃臣仁不在安良武、心淨久之天仕奉良武、此之實能朕臣仁方在武、夫人止之天、己我先祖乃名乎、興繼比呂米武止不念阿流方不在、是以天明久淨岐心以天仕奉乎方、氏氏門方絕多末方須治賜止勅御命乎、諸聞食止勅、又宣久、仕奉狀爾隨天、冠位阿氣賜治賜久止宣、又勅、以道鏡禪師爲大臣禪師、所司宜知此狀、職分封戶准大臣施行、授正二位藤原朝臣豐成從一位、從四位上和氣王正五位下、山村王並從三位、從五位上藤原朝臣濱足、津連秋主、並正五位下、正四位下池上女王正五位上、藤原朝臣百能、並從三位、無位藤原朝臣玄信從五位下、○乙卯、授從五位下藤原朝臣藏下麻呂從三位、○丙辰、勅、逆人仲麻呂執政、奏改官名、宜復舊焉、○丁巳、從五位上稻蜂間連仲村女從八位下醜麻呂等二人賜姓宿禰、內舍人正七位下縣犬

め使ひ給はむとなり相字はサマと訓べし狀の誤か原本上の末仁の仁字なし諸本に據て補ふ
○之我、其がにて仲麻呂を云
○奏之久、マチシ、クと訓べし之久のこと上に云り
○此禪師、道鏡を云
○先祖乃大臣止之天、道鏡は弓削氏を名乘り弓削連の末とせば物部氏と同宗にて饒速日命の後なりさればたゞおほよそに同族の物部守屋が大連となれるをかく書けるにや紹運錄には淨人道鏡共に施基皇子の子とす
○位名、職業なり
○繼止念天、先祖の大臣の位名を繼て大臣とならむと欲する人なりとなり
○退賜止奏之可止毛、道鏡が仲麻呂に代て寵愛せらるゝを安らず思ひて之を退け給へと奏せどもなり
○至天淨久、此至天の用法は漢文の格なり
○繼隆武止、隆字をヒロメと訓めるは下文に繼比呂米武とあるに據る
○己師乎夜、朕が師をや

養、宿禰內麻呂等十五人縣犬養大宿禰。正六位上阿倍朝臣淨日、美和眞人土生、並授從五位下。從五位下吉備朝臣由利、從五位上稻蜂間宿禰仲村女、並授正五位上。以從五位下阿倍朝臣淨日爲越前介。○己未、以正四位上文室眞人大市爲民部卿。從四位下藤原朝臣魚名爲宮內卿。從四位上大津宿禰大浦爲左兵衞佐。從五位下平群朝臣虫麻呂爲能登守。外從五位下船連腰佩爲越後介。○庚申、授正六位上上毛野公石瀧外從五位下。○壬戌、勅曰、今月廿八日覽大臣禪師讓位表、具知來意。唯守沖虛、確陳退讓。然欲隆佛敎、無高位則不得服衆。勸奬緇徒、非顯榮則難令速進。今施此位者、豈煩禪師以俗務哉。宜昭斯意、卽斷來表。所司一依前勅施行。○癸亥、勅、逆賊惠美仲麻呂、爲性凶悖、威福日久。然猶含容、冀其自悛。而寵極勢凌、遂窺非望。乃以今月十一日起兵作逆、掠奪鈴印、竊立氷上鹽燒爲今皇、造僞乾政官符、發兵三關諸國、奔據近江國。亡入越前關。官軍貰赫、分道追討。同月十八日、既斬仲麻呂幷子孫。同惡相從氷上鹽燒、惠美巨勢麻呂、仲石伴、石川氏人、大伴古薩、阿倍小

路等剪除逆賊、天人同慶、宜布告遐邇、咸令聞知、又勅曰、逆臣仲麻呂
奏右大臣藤原朝臣豐成不忠、故即左降、今既知讒詐、復其官位、宜先日
所下勅書官符等類悉皆燒却、是日、充八幡大神戸廿五烟、以陸奥守
從四位下田中朝臣多太麻呂爲兼鎭守將軍、

○冬十月甲子朔乙丑二、廢放鷹司、置放生司、○丙寅三、授從四位下藤原朝臣宿奈
麻呂正四位上、從五位上石上朝臣宅嗣正五位上、以正五位上石上朝
臣宅嗣爲常陸守、從五位下三川王爲信濃守、從五位上佐伯宿禰美濃
麻呂爲出羽員外守、正四位上藤原朝臣宿奈麻呂爲大宰帥、從五位下

はにて夜は打反しの辭
○多夜須久、憚る所なく輕々しく物するを云、原本夜を衣に誤るを諸本に據て改む
○念天在都、押勝は退給へさ奏せど朕は退けずして在りつさなり
○國王伊云々、梵網經に若佛子欲受國王位時受轉輪王位時百官受位時應先受菩薩戒一切鬼神救護王身百官之身諸佛歡喜云々さあるに據れり　○菩薩乃淨戒、菩薩戒の事は法苑珠林百七受戒篇に詳なり　○豈障云々、菩薩戒を受くるさも王位にあることいかでか障あらむやさなり豈の字を用ひしは漢文風なれど言ひざま少か異れり　○出家之天在、原本在の下天字あり閣本に據て削る　○欒末須、ネガヒマスさ訓べし道鏡が願ひ欲する位ならねどなり　○誰曾、原本曾を河に作る金本閣本に據て改む　○君乃臣、此の臣はヤツコさ訓べし君臣さ相對する時はしか訓むが例なり　○此之、原本之を曾に作る曾にても通ずれど金本閣本に據て改む之は强むる意の助辭なり　○朕臣、此の臣はオミさ訓べし　○夫、かく語の始に夫さ置くは是も漢文風なり　○名乎、名は上にいへる如く職業なり　○宜知此狀、原本知を如に作る金本曾本淀本に據て改む　○濱足、原本濱成に作る金本曾本淀本に據て改む按に初名濱足なりしを後濱成さ改めしなり然れど此後も尙ほ濱足さあり寶龜三年十一月以後濱成さのみあればこゝは濱足さあるを是さすべし　○藤原朝臣藤下麻呂、藤原朝臣の四字は金本曾本淀本に據て補ふ　○改官名、二年八月紀に見ゆ　○縣犬養大宿禰、大の字は諸本に據て補ふ　○土生、原本士生に作る下文に據て改む　○以正四位上文室眞人、以字は金本曾本淀本に據て補ふ　○大津宿禰、原本津を伴に作る金本曾本淀本に據て改む　○平群、原本平郡に作る諸本に據て改む　○沖虛、沖は虛也虛心なるを云　○宜昭、原本昭を照に作る金本に據て改む　○含容、忍容して咎めざるを云　○冀其自悛、原本其を不に作る諸本に據て改む　○越前關、愛發關を云　○賁赫、賁は憤に同じく赫は怒る貌　○小路、正月己未條子路に作る

（十月）放鷹司、養老五年七月紀に出づ
○宿奈麻呂、原本奈を禰に作る閣本金イ本及下文に據て改む
○諱令上、桓武天皇、當時山部王さ申奉る
○守山眞人、錄左京皇別に守山眞人難波親王之後

也とあり
○鯖麻呂、鯖は下文佐婆に作る
○道引、晉本淀本金イ本引を行に作る
○眞守、寶龜二年閏三月紀に麻毛流に作る
○水通、原本永通に作る諸本に據て改む
○小黑麻呂、金本晉本淀本小を少に作る
○永年、原本永手に作る諸本及神護元年八月紀に據て改む
○道奧、下文陸奧に作る
○耳高、晉本耳を目に作る
○田部宿禰、舊事紀に物部小前連公田部連等祖とあり
○穀貧宿禰、襷多治比宿禰と同祖なり錄河內神別同宿禰條に火明命十一世孫殿諸足尼命の二男男庶に姓穀貧を賜ふと見ゆ
○中臣片岡連、錄左京神別中臣方岳連大中臣同祖とあり
○伊波太氣、寶龜七年三月紀石竹に作る
○掃守宿禰、原本守を部に作る金本淀本に據て改む
○大原連、錄左京諸蕃に

釆女、朝臣淨庭爲少貳、○己巳、以從四位下藤原、朝臣楓麻呂爲美濃守、○庚午、詔、加賜親王大臣之胤、及預討逆徒諸氏人等位階、無位諱今上、矢口王、三關王、大宅王、若江王、當麻王、坂上王、並授從五位下、正五位下藤原朝臣濱足從四位下、從五位上縣犬養宿禰古麻呂、小野朝臣竹良、並正五位下、從五位下佐伯宿禰伊太智從五位上、外從五位下葛井連立足、漆部直伊波、正六位上守山眞人綿麻呂、海上眞人淨水、岸田朝臣繼手、大伴宿禰形見、八多朝臣百嶋、宇治眞人宇治麻呂、忌部宿禰比良夫、三野眞人馬甘、安曇宿禰三國、紀朝臣鯖麻呂、久米朝臣子虫、百濟朝臣益人、山田、三井、宿禰廣人、笠朝臣道引、佐伯宿禰久良麻呂、巨勢朝臣津麻呂、多治比眞人小耳、高向朝臣家主、中臣朝臣常、佐伯宿禰眞守、阿倍朝臣淨成、賀茂朝臣大川、石上朝臣家成、紀朝臣廣庭、豐野眞人奄智、文室眞人水通、國見眞人阿曇、藤原朝臣乙繩、藤原朝臣小黑麻呂、石川朝臣永年、若櫻部朝臣上麻呂、弓削宿禰薩摩、當麻眞人得足、阿倍朝臣東人、從六位上雀部朝臣道奧、大伴宿禰淨麻呂、從六位下賀茂朝臣田

大原史あり之と同氏か詳ならず

○津連、原本淨連に作る諸本に據て改む

○雀部兄子、神護景雲二年閏六月紀部の下に直字あり三年八月紀は此と同じ

○丈部直不破麻呂、景雲元年十二月姓武藏宿禰を賜はる事見ゆ原本丈を大に作る閣本淀本及び景雲元年八月、十一月に據て改む

○高志毗登、神護二年十一月姓高志連を賜はる事見ゆ

○蓑麻呂外正五位下、原本正を從に作る金本淀本に據て改む

○刀自女、原本自を白に作る諸本に據て改む

○淨原眞人、寶龜三年四月本姓大原眞人に復す

○壬申、大日本史注に按水鏡以是日爲即位而史不書至明年十一月書曰失是廢帝既遷淡路天皇重臨萬機愚管抄一代要記帝王編年記並日明年正月朔即位亦無所據とあり

○立地、原本立を之に作る閣本及紀略に據て改む

守、從七位下佐伯宿禰家繼、大初位下石村村主石楯、並從五位下、正六位上張祿滿、漆部宿禰道麻呂、道守臣多祁留、土師宿禰檜、弓削連耳高、田部宿禰男足、秦忌寸智麻呂、靫負宿禰嶋麻呂、內藏忌寸若人、美努連奧麻呂、中臣片岡連五百千麻呂、矢集宿禰大唐、秦忌寸伊波太氣、從六位下掃守宿禰廣足、正六位上大原連家主、津連眞麻呂、尾張宿禰東人、雀部兄子、丈部直不破麻呂、高志毗登若子麻呂、建部公人上、桑原連足床、並外從五位下、正四位上廣瀨女王、圓方女王、神社女王、並從三位、○辛未、授從五位下高橋朝臣廣人從五位上、從六位上百濟王武鏡從五位下、外從五位下日置造蓑麻呂外正五位下、無位弓削宿禰美努久女、乙美努久女、刀自女、並從五位下、中務少丞正六位上大原眞人都良麻呂賜姓淨原眞人、名淨貞、○壬申、高野天皇遣兵部卿和氣王、左兵衛督山村王、外衛大將百濟王敬福等、率兵數百、圍中宮院、時帝遽而未及衣履、使者促之、數輩侍衛奔散、無人可從、僅與母家三兩人、步到圖書寮西北、立地山村王宣詔曰、掛末久毛畏朕我天先帝乃御命以天、朕仁勅之久、

○山村王、原本村を材に作る諸本に據て改む
○天先帝、聖武天皇を申給ふ
○伊末之、汝にて高野天皇を申せり
○授給、こゝにて語を切る
○事乎之云方、乎字は止を誤れるなり事有らむにはと言はむが如しと解に云り
○王乎奴止、奴は臣なり
○奴乎王止云止毛、王は降して臣にもなすべきを得れば成すともいへるも臣は王になることをえねば成止毛といはで云止毛と云り心をつくべしと解に云
○末仁末仁、こゝにて語切れたり、汝の心のまゝにせよとの意
○奈米久、原本米を壹に作る金本會本に據て改む ナメクは上の無禮と同じ
○助奉侍牟之、高野天皇を助け奉る人はなり
○可久在、在字は金本會本淀本に據て補ふ
○聞食天在、高野天皇の聞食したりとなり
○是乃味仁不在、原本乃を可に作る解に據て改む

天下方朕子伊末之仁授給事乎之云方、王乎奴止成止毛、奴乎王止云止毛、汝乃爲牟末仁末仁、假令後仁帝止立天在人伊、立乃後仁、汝乃多米仁無禮之氐不從奈米久在牟人乎方、帝乃位仁置許止方不得、又君臣乃理仁從天、貞久淨岐心乎以天、助奉侍牟之、帝止在己止方得止勅岐、可久在御命乎、朕又一二乃竪子等止侍天聞食天在、然今帝止之天侍人乎、此年己呂見仁、其位仁毛不堪、是乃味仁不在、今聞仁、仲麻呂止同心之天、竊朕乎掃止謀家利、又竊六千乃兵乎發之等等乃比、又七人乃味之天關仁入牟止毛謀家利、精兵乎之天押之非天壞亂天罸滅止云家利、故是以、帝位乎方退賜天、親王乃位賜天、淡路國乃公止退賜止勅御命乎聞食止宣、事畢、將公及其母到小子門、虜道路鞍馬騎之、右兵衞督藤原朝臣藏下麻呂、衞送配所、幽于一院、勅曰、以淡路國賜大炊親王、國内所有官物調庸等類、任其所用、但出擧官稻、一依常例、又詔曰、船親王波、九月五日爾仲麻呂止二人謀家良久、書作且朝廷乃咎計且、將進等謀家利、又仲麻呂何家物計夫流爾、書中爾仲麻呂等通家流

○又竊、下の謀家利へ係る
○發之、之を止に誤れるを改む
○等等乃比、整へにて兵を呼集むるを云比は倍の誤なるべし
○又七人乃味之天云々、解に七人乃味之天は土人乃狀之天の誤にて關を入るに其附近の土民の狀に詐りて越えしめむと云るにやあらむ又思ふに關は闕或は閤などの誤にて高野天皇のまします宮の閤門卽ち內つ御門を云るにて七人のみにて竊に入らしめむと云るか思ひ定め難しと云り
○押之非天、誤字あるべし
○爵滅、爵は討字の誤なるべし
○淡路國乃公、藤原不比等を以て淡海公とすとあるに同じ
○小子門、身賤しきものゝ通行する小門なるべし
○庸、原本庸に作る諸本及紀略に據て改む
○船親王、次なる池田親王と共に廢帝の御兄にまします
○九月五日、仲麻呂が謀

謀乃文有、是以親王乃名波下弖、諸王等成弖、隱岐國爾流賜布、又池田親王波、此夏馬多集天、事謀止所聞支、如是在事阿麻多太比所奏、是以親王乃名波下賜天、諸王等志弖、土左國爾流賜布等詔大命乎聞食止宣、以正五位上阿倍朝臣息道爲攝津大夫、從五位下美和眞人土生爲亮、從五位下坂本朝臣男足爲隱岐守、從五位下藤原朝臣黑麻呂爲播磨守、從五位下葛井連立足爲介、從五位下佐伯宿禰助爲淡路守、○癸酉、以從五位下紀朝臣佐婆麻呂爲和泉守、○甲戌、勅曰、天下諸國、不得養鷹狗及鵜以畋獵、又諸國進御贄雜宍魚等類悉停、又中男作物、魚宍蒜等類悉停、以他物替充、但神戶不在此限、以從五位下荻田王爲丹後守、外從五位下葛井連根主爲阿波守、○丁丑、詔曰、諸奉侍上中下乃人等乃念良末久、國乃鎭止方、皇太子乎置定天之、心毛安久於多比仁在止、常人乃念云所仁在、然今乃間此太子乎定不賜在故方、人乃能家武止念天定流毛、必能之毛不在、天乃不授所乎得天在人方、受天毛全久坐物仁毛不在、後仁壞、故

反のことは顯はれし七日以前なり
〇書作弖云々、朝廷の政道の非なることを數へて上奏せむとせられたりとなり
〇家物計夫流爾、邸宅を搜索して物品を點撿したるになり流爾の二字は諸本に據て補ふ
〇通家流謀乃文、通謀せる證據書類なり
〇所奏、數度告發して上奏せる人ありたりとなり
〇畋獵、原本畋を田に作る諸本及紀略に據て改む畋は廣韻に取二禽獸一也とあり
〇中男作物、賦役令に見ゆ
〇荻田王、金本曾本淀本荻を萩に作る
〇丁丑詔曰、此詔は先帝を廢し給ふに就きては速に皇太子を立給ふべきを其事なきを世の人の怪むべしと思食して其理由を述べ給ひし宣命なり按ふに道鏡深く巧める所ありて天皇をそゝのかし奉りし結果に非るか疑ひ奉らる
〇念良末久、思へるらむはなり、末久はムの延語

是以天念方、人乃授流爾依毛不得、力乎以天競倍伎物仁毛不在、猶天乃由流之天授倍伎人方在良牟止念天、定不賜奴仁己曾阿禮、此天津日嗣位乎、朕一利貪天、後乃繼乎不定止仁方不在、今之紀乃間方、念見定牟仁、天乃授賜方牟所方、漸漸現奈武止念天奈毛、定不賜勅御命乎、諸聞食止勅、復勅久、人人己比岐比岐、此人乎立天、我功成止念天、君位乎謀、竊仁心乎通天、人乎伊佐奈比須須、牟己止莫、己可衣之不成事乎謀止曾、先祖乃門毛滅、繼毛絕、自今以後仁方、明仁貞岐心乎以天、可仁可久仁止念佐末多久事奈久之天、教賜乃末仁末奉侍止勅御命乎、諸聞食止勅、授正六位上丈部路忌寸並倉外從五位下、無位紀朝臣益女從五位下、〇己卯、勅曰、朕忝臨万邦、軫慮一物、昧旦思治、夕惕兢兢、而賊臣仲麻呂、昏凶狂悖、作逆逋亡、天網高張、咸伏誅戮、朕念黎庶洗滌舊惡、遷善新美、宜大赦天下、自今月十六日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、未發覺、已發覺、未結正、已結正、皆赦除之、但仲麻呂與黨及常赦所不免者、不在赦限、亦頃年水旱、荐失豐稔、民或飢乏、仍

なり
○國之鎭、皇太子定まり給へば人心安定して天下動搖する所なし故に之を國の鎭と云
○於多比、穩になり
○常人乃、常に人々のの意なり
○今乃間、俗言に當分と云に同じ
○人乃能家武止、人は次に出づる天に對へて云るなり
○能之毛、之は强むる意の助辭
○天乃不授所乎、天津日嗣を承繼ぎ給ふべき皇太子を定給ふ事は皇祖の勅を奉じ給ふべきに之を忘れてたゞ天の所爲なりといひなせるは當時儒佛の弊風盛にして就中惡僧寵を擅にし國體を忘却せしに由れり
○後仁、壞天の云々よりこゝまでは廢帝の御事を御心に持て詔給へるなり、原本後を復に作れるを諸本に據て改む
○不得、保持すること能はざるを云
○天乃由流之天云々、支那に所謂天縱の君なり
○定不賜奴仁は曾阿禮、

以軍興、宜免天下今年租、布告遐邇、知朕意焉、○癸未、以正五位下藤原朝臣田麻呂爲右中辨、正四位下石川朝臣豐成爲大藏卿、右大辨如故、從五位下小野朝臣石根爲造宮大輔、從五位下大伴宿禰伯麻呂爲左衛士佐、正五位下藤原朝臣田麻呂爲外衛中將、右中辨如故、從五位下藤原朝臣小黑麻呂爲伊勢守、正五位下津連秋主爲尾張守、從四位下中臣伊勢朝臣老人爲參河守、從五位下山田御井宿禰廣人爲介、從五位上下毛野朝臣多具比爲遠江守、從五位下眞立王爲伊豆守、中衛少將從四位下坂上大忌寸苅田麻呂爲兼甲斐守、授刀少將從四位下牡鹿宿禰嶋足爲兼相摸守、從五位下文室眞人水通爲介、衛門督從四位下弓削御淨朝臣淨人爲兼上總守、從五位下紀朝臣廣庭爲介、從五位下上毛野朝臣馬長爲上野守、兵部卿從三位和氣王爲兼丹波守、正四位下高麗朝臣福信爲但馬守、式部大輔勅旨員外大輔授刀中將從四位下粟田朝臣道麻呂爲兼因幡守、左兵衛佐從四位上大津宿禰大浦爲兼美作守、從五位上中臣丸連張弓爲伊豫守、○甲申、勅曰、在京見

原本不賜の二字なし金本曾本從本に據て補ふ
○今之紀乃間方、今はの意、之紀には只添へたる辭
○念見定牟仁、よく〳〵考へて見定めむ其間にさいふ意なり
○所方、解にヒトハさ訓べしさ云
○漸漸、ヤヽ〳〵は俗言にソロ〳〵さ云に同じ
○己比岐比岐、己が心の引き〳〵になり俗言に銘々の最負々々にさ云に同じ
○須須牟已止莫、人を勸むる事莫れなり、されば須々牟留己止さ留字あるべきなり
○已可衣之不成事、之は助辭、衣は得にて已が得成さぬ事をなるべし
○謀止曾、謀るさてぞなり
○繼毛絕、繼は世繼なり上文人々よりこゝまでは御心の中に仲麻呂が事などを持ちて詔給へるなるべし
○可仁可久仁、彼に此(カニカク)になり
○念佐末多久、念ひ妨ぐるか、然らば佐末多久留さ留字あるべきなり

禁、囚徒、大辟已下、悉皆赦除、但逆賊仲麻呂、及淡路、公、船、池田王等、與黨、不在赦限、○丙戌、外從五位下息長丹生眞人大國、爲大和介、○丁亥、授從六位上葛木宿禰大床外從五位下、○己丑、無位嶋野王、淨上王、大田王、神前王、和王、甲賀王、東方王、並授從五位下、從五位下石川朝臣名足從五位上、正六位上賀茂朝臣伊刀理麻呂、紀朝臣古佐美、從八位上池田朝臣眞枚、並從五位下、從六位上馬毘登國人外從五位下、以從五位下久米朝臣子虫、爲伊賀守、從五位下縣犬養宿禰吉男、爲伊豫介、伊豫國人大初位下周敷連眞國等廿一人賜姓周敷伊佐世利宿禰、○壬辰、授正五位下百濟朝臣足人從四位下、正六位上文室眞人眞老從五位下、以正五位下縣犬養宿禰古麻呂爲中務大輔、從五位下石川朝臣永年爲式部少輔、○辛卯、以外從五位下掃守宿禰廣足爲山背介、從五位下雀部朝臣陸奥爲常陸介、從五位下弓削宿禰薩摩爲下野員外介、因幡掾外從五位下健部公人上等十五人賜姓朝臣、○癸巳、勅曰、定額及額外散位等、輸續勞錢、宜停、自今以後、一依令文、是日、詔令東海東

山等國貢騎女、

○十一月(甲午朔)戊戌、外從五位下益田連繩手、李忌寸元環、並授從五位下、從五位下藤原朝臣黑麻呂爲山背守、從五位下多治比眞人小耳爲伯耆守、從五位下李忌寸元環爲出雲員外介、從四位上日下部宿禰古麻呂爲播磨守、○庚子、復祠高鴨神於大和國葛上郡、高鴨神者、法臣圓興、其弟中衞將監從五位下賀茂朝臣田守等言、昔大泊瀨天皇(雄略)獵于葛城山、時有老夫、每與天皇相逐爭獲、天皇怒之、流其人於土左國、先祖所主之神化成老夫、爰被放逐、今檢前記、不見此事、於是天皇乃遣田守、迎之令祠本處、○癸卯、從五位下難波連奈良爲常陸員外介、○乙巳、授從五位下石上朝臣息繼正五位下、罷西海道節度使、○己酉、以從五位下百濟朝臣益人爲

○敕賜乃末仁末、原本末々仁とあり今諸本に據る　○丈部路忌寸、原本丈を大に作る諸本に據て改む丈部路忌寸は養老四年四月紀に出づ　○軫慮、軫念に同じ范雲表挺襟軫慮とあるに出づ　○一物、上の萬邦に對せるなり　○軍興、軍事の起れるを云、文字の出典は唐書劉晏傳賛に見ゆ　○爲大藏卿、爲字は金本に據て補ふ　○外衞、此時に置けるか未だ詳ならず　○爲兼甲斐守、爲字は諸本に據て補ふ　○福信、但馬守たること七年正月紀に既に出づ重複なるべし　○勅旨員外大輔、考證に後又有勅旨卿及勅旨少輔云々等之稱蓋八省外別置是官案延暦元年四月詔罷造宮勅旨二省法花鑄錢兩司未詳其置在何年と云り　○船池田王、紀略王字なし　○大床、神護元年三月紀に葛木毗登大床等七人賜姓葛木宿禰とあれば此に宿禰と書けるは追書なり　○和王、原本王を主に作る金本會本淀本に據て改む　金イ本和上に大字あり　○眞枚、原本眞牧に作る金本會本淀本に據て改む　○周敷連、抄國郡部伊豫國郡名周敷(主布)とあり　○永年、原本永手に作る諸本に據て改む　○辛卯、此條壬辰の上にあるべし　○定額云々、養老五年六月紀(卷上一六〇頁)に云り

(十一月)○益田連、天平神護元年三月紀益田繩手賜姓益田連とあれば連字は衍　○元環、諸本環を瓌に作る下同じ　○古麻呂、諸本古を子に作る　○高鴨神、神名式に大和國葛上郡高鴨阿治須岐託彦根神命神社四座並名神大月次相嘗新嘗とある是なり大和志に在神通寺村と云今南葛城郡葛城村なり　○法臣圓興、圓興に法臣の位を授けられしは神護二年十月なれば此に法臣とあるは追書なり原本興を與に作る諸本に據て改む

○其弟、金本雷本淀本其字なし
○老夫、金本雷本淀本夫を人に作る
○流其人於土左國、釋紀所引土佐風土記に土佐郡郡家西去四里有土佐高賀茂大社其神名爲一言主神一說曰味鉏高彦根命雄略天皇四年庚子春二月云々奉移土佐高野天皇寶字八年從五位下高賀茂朝臣田守等奏而奉迎鎭於葛城山東下高岡上其和魂猶留彼國といひ狩谷氏は按爲一言主神者誤此所言與一言主神之事自別故注曰今撿前紀不見此事莫與雄略紀之事混爲一也といひ矢野玄道翁は謹按爭獲放流土佐之說甚可怪因按土佐國造與賀茂氏同姓祀高鴨大神于土佐宜在上世而蓋在此朝有賀茂氏之祖從獵于葛城之山有罪而流竄于土佐者邪而家乘誤其傳而有神護之擧也不然則其與古典抵捂之至于此且見本注謂前紀不見此事則當時古記無微可知而已矣と云り
○近江國名神社、神名式

周防守、○壬子、以從五位下笠朝臣道引爲但馬介、○癸丑、遣使奉幣於近江國名神社、先是、仲麻呂之走據近江也、朝庭遙望禱請國神、而莫出境内、即伏其誅、所以賽宿禱也、○辛酉、勅曰、依令、長上官以六考爲限、色別加二考、外散位以十二考成選、因茲慶雲年中、降恩改限、長上官以四考爲限、外散位以十考成選、然頃者、還依令條、於事不穩、宜自今已後依格立限、便開進仕之途、用慰百官之望、○十二月癸亥朔、以從五位上石川朝臣名足爲備前守、○戊辰、授正七位上縣犬養大宿禰内麻呂從五位下、○乙亥、大和守正四位上坂上忌寸犬養卒、右衞士大尉外從五位下大國之子也、少以武才見稱、聖武皇帝登祚、寵之厚焉、天平八年、授外從五位下、廿年、至從四位下左衞士督、勝寶八歲、聖武皇帝崩、以久沐恩渥、乞守山陵、天皇嘉之、授正四位上、本官如故、九歲、爲兼造東大寺長官、特賜食封百戶、寶字元年、任播磨守、尋遷大和守、卒時年八十三、○庚寅、勅曰、朕以寡德、君臨萬民、善化未宣、刑辟猶衆、宜可大赦天下、自天平寶字八年十二月廿八日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已

に近江國神社一百五十三座就中名神大社十三座見ゆ
○依令、選叙令なり
○慶雲年中、慶雲三年閏正月なり
○四考爲限、爲字は諸本に據て補ふ
○進仕之途、金本會本淀本途を塗に作る
(十二月)縣犬養大宿禰、大字は諸本に據て補ふ
○坂上忌寸犬養卒、天平八年正月紀に始見、傳は此に見るが如し
○普告遐邇、原本告上遣字あり淀本に據て削る
○麑嶋信爾村、今の國分村濱の市なりと云
○化成三嶋、大隅薩摩兩國の境に當て云々とあるは櫻嶋の噴火を指せるものにて三嶋を化成すとは同嶋の北なる國分の海に三個の嶋の生じたるを云
○兵旱相仍、兵事と旱災と並に行はれしを云相字は諸本及紀略に據て補ふ

結正、未結正、繫囚見徒、强竊二盜、咸悉赦之、但八虐、故殺人、常赦所不原者、不在赦限、若入死者、皆減一等、普告遐邇、知朕意焉、是月、西方有聲、似雷非雷、時當大隅薩摩兩國之堺、烟雲晦冥、奔電去來、七日之後乃天晴、於麑嶋信爾村之海、沙石自聚、化成三嶋、炎氣露見、有如冶鑄之爲、形勢相連、望似四阿之屋、爲嶋被埋者、民家六十二區、口八十餘人、○是年兵旱相仍、米石千錢、

續日本紀卷第廿五

○稱德天皇、金本閣本淀本になし
【天平神護元年】南宮、原本西宮に作る金本曾本淀本に據て改む
○佐伯宿禰毛人、按に三月辛丑紀に大宰大貳從四位下佐伯宿禰今毛人爲築怡土城專知官とありて正月より三月に至るまで召還の文なしされば毛人の上に今の字を脫せるかと思へど今毛人は此後漸次昇進參議正三位に至り毛人は以後記事見えざれば毛人にはあらずして今毛人ならむか
○多褹嶋守、守字は金本曾本及紀略に據て補ふ
○姧曲、原本曲を回に作る淀本傍書に據て改む金本曾本淀本囲に作るは曲の譌なるべし屢見姧曲とは橘奈良麻呂藤原仲麻呂等の件を指して云はれ

續日本紀卷第廿六

起天平神護元年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

高野天皇　稱德天皇

天平神護元年(乙巳)春正月癸巳朔、御南宮前殿受朝、○戊戌、大宰大貳從四位上佐伯宿禰毛人坐逆黨、左遷多褹嶋守、○己亥、改元天平神護、勅曰、朕以眇身、忝承寶祚、無聞德化、屢見姧曲、又疫癘荐臻、頻年不稔、傷物失所、如納深隍、其賊臣仲麻呂外戚近臣、先朝所用、得堪委寄、更不猜疑、何期包藏禍逆之意、而鴆毒潛行於天下、犯怒人神之心、而怨氣感動於上玄、幸賴神靈護國風雨助軍、不盈旬日、咸伏誅戮、今元惡已除、同歸遷善、洗滌舊穢、與物更新、宜改年號、以天平寶字九年、爲天平神護元年、其諸國神祝、宜各加位一階、其從去九月十一日至十八日、職事及諸司、番上、六位已下供事者、宜亦加一階、唯正六位上依例賜物、其京中年七

しならむ
○頻年、原本頃年に作る金本會本淀本に據て改む
○如納深隍、原本如を加に作る金本閣本に據て改む此句文選東京賦に據れり
○仲麻呂、原本仲を中に作る閣本及紀略に據て改む
○得堪委寄、委任寄托に堪ふるを云得堪は金本淀本收勘に作り閣イ本收勸に作る
○鴆毒、左傳閔元年に出づ玉篇に鴆毒鳥食蛇其羽畫酒飲之即死とあり
○風雨助軍、風雨の二字は金本會本淀本に據て補ふ寶字八年八月壬子條に押勝即乘船向淺井郡鹽津忽有逆風船欲漂沒とあるを云
○同歸遷善、同歸は易繫辭に天下同歸而殊塗遷善は孟子に民日遷善とあるに據れり
○諸國神祝、大神宮例文朝恩次第に是月依惠美仲麻呂謀反事二宮禰宜叙一階と見ゆ
○從去九月十一日云々、十一日は押勝逆謀の泄れたる日、十八日は其誅に

十已上者、賜階一級、布告遐邇、知朕意焉、又詔曰、天皇何大御命良麻止勅大御命乎、衆聞食止勅、仕奉人等中爾、其仕奉隨狀、治給人毛在、又御軍爾仕奉禮留爾依旦治給人毛在、然此多比賜位冠方、常與利方異仁在、可久賜故方、平伎時仁奉侍己止方、誰人可不奉侍在牟、如此久宇治方夜伎時仁、身命乎不惜之天、貞久明久淨心乎以天、朝庭乎護奉侍流人等乎己曾方、治賜比哀賜倍伎物爾在止奈毛念、故是以、今由久前仁毛緩怠事無之天、諸能劣家牟人等乎毛敎伊佐奈比進、常與利毛益須益須勤結理奉侍止之天奈毛、冠位上給治給久止宣御命乎、諸聞食止宣、正四位上文室眞人大市、正四位下高麗朝臣福信、並授從三位、正五位下久世王正五位上、從五位下船井王從五位上、從四位下藤原朝臣魚名正四位下、正五位上石上朝臣宅嗣從四位下、正五位下藤原朝臣田麻呂、安倍朝臣毛人、從五位上大伴宿禰御依並正五位上、從五位上當麻眞人廣名、中臣丸連張弓、並正五位下、從五位下藤原朝臣繼繩、藤原朝臣黑

○伏したる日なり
○宜亦加一階、金本曾本淀本亦の下各字あり
○其仕奉、仕の字は解に據て補ふ
○御軍爾云々、去年九月仲麻呂を討ち給ひし時也
○宇治方夜伎、ウチハヤキは一速しともいひ逸速の義にて其勢の盛なる狀をいへばこゝは仲麻呂の反逆によりて戰亂ありしことを云原本宇を牟に誤る解に據て改む
○貞久明久淨心、明久は金本曾本淀本に據て補ふ
○人等乎已曾方、方は金本に據て補ふ
○久世王、金本世を勢に作る
○中臣丸連張弓、金本曾本淀本弓を山に作る
○小東人、金本曾本淀本小を少に作る
○無位調連馬養、此人寶字元年六月紀に從五位下と見えたるに此に無位とあるは仲麻呂の事に坐して位を奪はれしなるべし
○外正五位下日置造、原本正を從に作る金本に據て改む
○中臣習宜朝臣、養老三年五月紀(卷上一四〇頁)

麻呂、大伴宿禰伯麻呂、佐伯宿禰三方、穗積朝臣小東人、榎井朝臣小祖、小野朝臣小贄、無位調連馬養(本位從五位下)並從五位上、外正五位下日置造蓑麻呂、正六位上佐伯宿禰高岳、多治比眞人長野、多治比眞人乙麻呂、中臣習宜朝臣山守、下道朝臣色夫多、從六位下大伴宿禰呰麻呂、弓削御淨朝臣秋麻呂、弓削宿禰牛養、並從五位下、外從五位下大原連家主外正五位下、無位調連牛養外從五位上(本位外從五位下)外正六位上鳥取部與曾布外正五位下、無位上村主五十公(律師善榮之父、時年八十四也、)外從五位上、正六位上若湯坐宿禰子人、高屋連賀比、千代連玉足、佐佐貴山公人足、長谷部木麻呂、田部宿禰足嶋、佐太忌寸味村、民忌寸古麻呂、鳥取連大分、國看連高足、文忌寸光庭、美奴連智麻呂、土師宿禰冠、秦忌寸公足、長瀨連廣足、維成潤、香山連賀是麻呂、百濟安宿公奈登麻呂、金刺舍人八麻呂、正七位上葛井連河守、正六位上檜前舍人直建麻呂、葛井連道依、並外從五位下、正三位諱(光仁)、從三位和氣王、山村王、正三位藤原朝臣永手、藤原朝臣眞楯、從三位吉備朝臣眞備、藤原朝臣藏下麻呂、從四位上日下部宿

爾子麻呂、從四位下佐伯宿禰伊多智、坂上大忌寸苅田麻呂、牡鹿宿禰嶋足、並授勳二等、從四位下藤原朝臣繩麻呂、粟田朝臣道麻呂、弓削御淸朝臣淨人、並勳三等、正四位下中臣朝臣淸麻呂、從四位下藤原朝臣濱足、藤原朝臣楓麻呂、高丘連比良麻呂、正五位下小野朝臣竹良、從五位下石村村主石楯、並勳四等、從四位下安倍朝臣彌夫人勳五等、從五位下坂上王、正五位上阿倍朝臣息道、正五位下津連秋主、從五位上石川朝臣垣守、從五位下漆部直伊波、外從五位下金刺舍人八麻呂、從六位上藤野眞人淸麻呂、並勳六等、無位櫻井女王、淨原女王、高向女王、小垂水女王、高岡女王、並授從五位下、正五位下藤原朝臣乙𦣝、竹宿禰乙女、並從四位下、正五位下當麻眞人比禮、大野朝臣仲智、安倍朝臣都與利、多可連淨日、熊野直廣濱、從五位下古仁虫名、並正五位上、從五位下石川朝臣奈保、正五位下、從五位下錦部連河內、大神朝臣伊毛、忌部呰登隅、橘宿禰眞束、縣犬養大宿禰姉女、並從五位上、外從五位上葦屋村主刀自女、長谷部公眞子、壬生連小家主、從七位下藤野眞人虫女、無位

に注せり
○色夫多、原本色を邑に作る金本淀本に據て改む
○御淨、原本御淸に作る金本淀本に據る下同じ
○無位調連牛養、此人寶字二年七月丙子外從五位下に叙せられたれど奪位のこと見えず
○上村主五十公、景雲二年十月紀上連五百公に作り注に本名五十公とあり
○(注)善榮、寶龜三年十一月庚辰條に善榮を中律師とすとあり
○千代連、原本千を子に作る金本に據て改む
○人足、天平十六年八月乙未條に足人に作る
○長谷部、錄大和神別長谷部造神饒速日命十二世孫千速見命之後也とあり
○鳥取連、原本鳥を烏に作る諸本に據て改む
○國看連、金本晉本看を寛に作る
○百濟安宿公、姓氏錄に見えず河內國安宿郡ありこゝに住める人なるべし
○河守、原本河を阿に作る金本晉本に據て改む
○檜前舍人直、景雲元年九月紀に上總國海上郡人檜前舍人直建麻呂賜二姓

上總宿禰」と見え又承和七年十二月武藏國加美郡人檜前舍人直由加麻呂男女十人貫二附左京六條一與二土師氏一同祖也と見ゆ
○葛井連道依、道字は諸本に據て補ふ
○坂上大忌寸苅田麻呂、叙勳の事後紀延暦十五年二月紀にも見ゆ
○石村村主、原本村一字なし淀本及八年十月庚午條に據て補ふ
○安倍朝臣彌夫人、原本彌を禰に作る金本淀本に據て改む
○藤野眞人、原本野を原に作る諸本に據て改む下文三月甲辰條に藤野別眞人廣虫女同清麻呂等とあり此も別字を脫したるか
○淨原女王、原本原を野に作る金本晉本淀本に據て改む
○高岡女王、此四字金本閣本淀本に據て補ふ
○乙咎、原本咎を眉に作る金本晉本に據て改む
○比禮、原本此禮に作る金本閣本晉本に據て改む
○葦屋村主、錄和泉諸蕃葦屋村主百濟國人意寶荷羅支王之後也とあり
○壬生連小家主、原本小

藤原朝臣伊久治、正六位下息長眞人廣庭、巨勢朝臣魚女、從六位下大宅朝臣宅女、正七位上三始朝臣努可女、正六位上李小娘、無位巨勢朝臣宮人、無位私朝臣長女、從六位下若櫻部朝臣伊毛、並從五位下、正七位上丈部細目、從六位下久須原部連淨日、從七位下山田御井宿禰公足、從六位下私家原、草鹿酒人宿禰水女、桑原毗登宅持、水海連淨成、從七位上許平等、賀陽臣小玉部、桑原連嶋主、從七位下田邊公吉女、並外從五位下、授從三位池上女王勳二等、從五位上紀朝臣益女勳三等、從四位下竹宿禰乙女、正五位上吉備朝臣由利、稻蜂間宿禰仲村女、大野朝臣仲智、安倍朝臣都與利、從五位下藤原朝臣玄信、並勳四等、從五位下壬生直小家主女勳五等、從五位下藤野別眞人虫女、巨勢朝臣魚女、外從五位下賀陽臣小玉女、桑原連嶋主、草鹿酒人宿禰水女、田邊公吉女、並勳六等、是日宴於五位已上、賜祿有差、○庚子、勅復官軍所經近江國高嶋郡調庸二年、滋賀淺井二郡各一年、並以沒官物量加賑恤、○二月壬戌朔癸亥、授從四位下弓削御淨朝臣淨人從四位上、正六位上吉彌侯根

を子に作る金本晉本淀本に據て改む寶字五年正月戊子條壬生直とあり
○藤野眞人虫女、下文野の下に別の字あり虫女を廣虫女に作る
○三始朝臣努可女、三始朝臣は姓氏錄に見えず努は原本奴に作る金本淀本に據て改む
○私朝臣、詳ならず
○久須原部連、寶字元年三月乙亥條に出づ
○山田御井宿禰公足、山田連の三字に改むべし寶龜元年十一月紀に山田連公足等賜姓宿禰とあり此に宿禰とあるは追書せるなり
○草鹿酒人宿禰、姓氏錄に見えず東大寺文書天平十七年四月造酒司解に日下部酒人連毛人と見ゆるは同氏にあらざるか
○水海連、錄河內諸蕃水海連出自百濟國人努理使主也とあり連姓を賜はりしは二年二月丁未なればこれも追書なり
○許平等、原本平を手に作る諸本に據て改む許氏の出自詳ならず
○賀陽臣、原本陽を湯に作る金本閣本晉本に據て

麻呂外從五位下。○甲子、大和國添下郡人左大舍人大初位下縣主石前賜姓添縣主、改授刀衞爲近衞府、其官員、大將一人爲正三位官、中將一人爲從四位下官、少將一人爲正五位下官、將監四人爲從六位上官、將曹四人爲從七位下官、又定外衞府官員、大將一人爲從四位上官、中將一人爲正五位上官、少將一人爲從五位上官、將監四人爲從六位上官、將曹四人爲從七位下官、又始置內廐寮、頭一人爲從五位上官、助一人爲正六位下官、大允一人爲正七位下官、少允一人爲從七位上官、大屬一人爲從八位上官、少屬一人爲從八位下官。○乙丑、和泉、山背、石見、美作、紀伊、讃岐、淡路、壹岐、多褹等國飢、並加賑恤。是日賜與賊相戰、及宿衞內裏、檜前忌寸二百卅六人、守衞北門秦忌寸卅一人、爵人一級。○丙寅、以從四位下牡鹿宿禰嶋足爲近衞員外中將、從五位下弓削宿禰牛養爲少將、正五位上藤原朝臣田麻呂爲外衞大將、從五位下豐野眞人篠原爲中將、從五位上佐伯宿禰三野爲右衞士佐、大宰少貳從五位下紀朝臣廣純左遷薩摩守。○己巳、以從三位藤原朝臣藏下麻呂

改む下同じ備中國賀夜郡あり賀陽と賀夜訓通へり
○小玉部、金本部を女に作り下文には玉女とあり
○田邊公、詳ならず
○由利、原本由を虫に作る金本淀本に據て改む
○勳六等、此上に並字を脱す
（二月）吉彌侯、原本彌を禰に作る下文三月丁未條に據て改む
○添縣主、錄大和神別添縣主出自津速魂命男武乳遺命也とあり
○近衞府、大同二年四月近衞中衞を改めて左右近衞と爲す
○大將一人云々、以下從七位下官までは享祿本三代格に載せて文同じ但し從七位下の下に醫師一人府生六人番上六人近衞四百人とあり
○外衞府、考證に案已見寶字八年十月紀則此非始置之謂特定其官員耳云々と云り
○内厩寮、蒲生氏曰此蓋特立而無所管猶馬寮兵庫寮別在諸衞之外厥後不復見未詳廢何世
○檜前忌寸、錄攝津諸蕃檜前忌寸阿智王之後也

爲近衞大將、從四位下石上朝臣宅嗣爲中衞中將、常陸守如故、從五位上藤原朝臣黒麻呂爲左兵衞佐、從五位下弓削御淨朝臣秋麻呂爲右兵衞佐、正五位上阿倍朝臣息道爲左衞士督、從五位上小野朝臣小贄爲右衞士督、外從五位下葛井連河守爲少尉、從三位山村王爲大和守、○辛未、攝津職嶋下郡人右大舍人釆女臣家麻呂、釆女司釆部釆女臣家足等四人賜姓朝臣、○乙亥、勅、淡路國守從五位下佐伯宿禰助、風聞、配流彼國罪人、稍致逃亡、事如有實、何以不奏、汝簡朕心、往監於彼、事之動靜、必須早奏、又聞、諸人等詐稱商人、多向彼部、國司不察、遂以成群、自今以後、一切禁斷、○丙子、相摸、下野、伊豫、隱岐等國飢、賑給之、○辛巳、授從六位下津守宿禰眞前外從五位下、○庚寅、左右京糴各二千斛、糶於東西市、糴斗百錢、○辛卯、安房國平羣郡人壬生美與曾、廣主二人、賜姓平羣壬生朝臣、是月、京師米貴、令西海道諸國恣漕私米、○三月癸巳、勅、比年遭旱、歲穀不登、朕念於玆、情甚愍惻、其去年不熟之國、今年得稔、始須徵納、若有今年又不熟者、至於秋時待勅處分、其備前、

○廣純、金本淀本廣繼に作り紀略廣紀に作る
○左遷薩摩守、左の字は金本曾本淀本及紀略に據て補ふ
○河守、原本阿守に作る諸本に據て改む
○釆女臣、錄和泉神別釆女臣神饒速日命六世孫伊香我色雄命之後也とあり
○隱岐、金本岐を伎に作る
○百錢、草間氏曰新錢萬年通寶及金銀錢與二和銅錢一並行二于世一此蓋以二和銅錢一言レ之也と考證に云
○平羣壬生朝臣、他史に見えず
(三月)始須、曾本金イ本須を得に作る
○乙瀨、原本乙を之に作る金本曾本淀本に據て改む
○尾張益城宿禰、諸史に見えず
○天平十五年格、天平十五年五月乙丑條に見ゆ
○自今以後一切云々、寶龜三年十月又此制を停む
○私家云々、寶字元年六月乙酉制に依レ令顯レ身之兵各有二儲法一過レ此以外亦不レ得レ蓄と見ゆ
○關國百姓云々、和銅三

備中、備後三國、多年亢旱、荒弊尤深、因レ茲所レ負正稅不レ得二進納一、宜三天平寶字八年以前官稻未納咸悉免二之一。伯耆國飢、賑二給之一。近江國坂田郡人粟田臣乙瀨、眞瀨、斐太人、池守等四人賜二姓朝臣一。左京人散位大初位下尾張須受岐、周防國佐波郡人尾張豊國等二人、尾張益城宿禰。○乙未、參河、下總、常陸、上野、下野等五國旱、詔復二今年調庸十分之七八一。○丙申、勅、今聞、墾田緣二天平十五年格一、自今以後、任爲二私財一、無レ論二三世一身一、咸悉永年莫レ取、由レ是天下諸人競爲二墾田一、勢力之家駈二役百姓一、貧窮百姓無レ暇二自存一、自今以後、一切禁斷、勿レ令二加墾一。但寺先來定地開墾之次、不レ在二禁限一、又當土百姓一二町者亦宜レ許レ之、又詔、王臣之中執心貞淨者、私家之內不レ可レ貯二兵器一、其所レ有者、皆以進レ官。又伊勢、美濃、越前者、是守關之國也、宜其關國百姓及餘國有力之人、不レ可三以充二王臣資人一、如有レ違犯、國司資人同科二違勅之罪一。復詔曰、天下政方君乃勅仁在乎、己可心乃比岐比岐、太子乎立止念天、功乎欲須流物仁方不レ在、然此位方、天地乃置賜比授賜布位仁在、故是以朕毛天地乃明岐奇岐徵乃授賜人方出

年三月紀を參看すべし
○比岐比岐、原本比岐の二字なし金本會本淀本に據て補ふ
○功乎欲須流、功乎の二字は金本會本淀本に據て補ふ
○是以、原本是位方に作る金本淀本に據て改む
○朕毛、下の念天在へ係る
○天地乃明岐奇岐、天地が明かに奇しき祥瑞(シルシ)を現して授け給ふ人といふ意なり、明岐の岐は原本伎に作れるを金本會本に據て改む
○明仁淨岐心、金本淨を清に作る
○止毛奈方須之天、いざ共にせむと誘ふ意にて誘ふに同じことなるを言を換へていへるのみなり
○於乃毛於乃毛、常にいふ各はおの〳〵なるも彼も是もと重ぬる助辭を添へて各も〳〵誰も〳〵と云む意なり
○貞仁能久、サダカは釋名に貞定也精定不動惑也と注せるが如き意なり能字は明かに誤れるなるべし
○諸聞食、金本閣本會本

奈牟止念天在、猶今乃間方、明仁淨岐心乎以天、人仁毛伊佐奈方禮須、人乎毛止毛奈方須之天、於乃毛於乃毛貞仁能久淨伎心乎以天奉仕止詔己止乎、諸〳〵聞食倍止詔、復有人方淡路仁侍坐流人乎率來天、佐良仁帝止立天、天下乎治之米無止念天在人毛在良之止奈毛念、然其人方、天地乃宇倍奈彌由流之天授賜流人仁方不在、何乎以天可知止奈良方、志愚仁心不善之天、天下乎治仁不足、然乃味仁不在、逆惡伎仲末呂止同心之天、朝廷乎動之傾無止謀天在人仁在、何曾此人乎復立無止念無、自今以後仁方、如此久念天謀己止止止詔大命乎聞食倍止宣、○庚子(九)、伊賀出雲國飢、賑給之、○辛丑(十)、賜從三位和氣王功田五十町、從四位上大津宿禰大浦十五町、左右京飢、賑給之、大宰大貳從四位下佐伯宿禰今毛人爲築怡土城專知官、少貳從五位下采女朝臣淨庭爲修理水城專知官、○甲辰(十三)、備前國藤野郡人正六位下藤野別眞人廣虫女、右兵衛少尉從六位上藤野別眞人清麻呂等三人、賜姓吉備藤野和氣眞人、藤野郡大領藤野別公子麻呂等

に諸字なし此詔の始にも終にも諸字なければこゝもなき方宜しと思へど姑く舊に據れり
○淡路仁侍坐流人、廢帝を申す、流は須の誤なり
○佐夏仁、更にゝて復再びなり
○治之米無止、止は原本に等とあるを金本に據て改む
○宇倍奈彌、諾びなり
○人仁方、原本方を毛に作る金本に據て改む
○治仁不足、かく云々するに足らずなど云は漢文口調なり
○朝廷乎云々、仲麻呂が反逆せし時は此廢帝の御代なれば其朝廷をこそ朝廷と云べきに其を措きて別に高野天皇を朝廷とはいかゞなり、意は仲麻呂が方にかけて云るにもあるべけれど語のつゞき廢帝にかゝれるをやと解に云るが如し
○傾無止、金本無を天に作り閣本從本无に作る
○謀己止、廢帝を再立むと念ひ謀るなり
○止止、止はヤメと訓みて止めよといふ命令の格なり原本下の止を等に作

十二人吉備藤野別宿禰、近衞從八位下別公薗守等九人吉備石成別宿禰。上野國飢、賑給之。○丁未（十六）、授從六位下多朝臣犬養從五位下。尾張、參河、播磨、石見、紀伊、阿波等國飢、賑給之。越前國足羽郡人從五位下益田繩手、賜姓益田連。外從五位下吉彌侯根麻呂等四人下毛野公、外從五位下葛木毗登大床等七人葛木宿禰。○夏四月（壬戌朔）乙丑（四）、授從六位上紀朝臣益麻呂從五位下。美濃、越中、能登等國飢、賑給之。○癸酉（十二）、左京人從七位下手人造石勝、賜姓雄儀連。○甲戌（十三）、常陸、武藏二國飢、賑給之。○丙子（十五）、右大臣從一位藤原朝臣豐成等上表言、臣等曾祖大織冠內（鎌足）大臣、踏義懷忠、許身奉國、皇朝藉其不世之勳、錫以無窮之賞、胤子正一位（不比等）太政大臣、確陳丹誠、抗表固辭、天朝即割賜二千戶、傳及子孫、臣等以、累世家門久沐榮寵、豈悟、逆賊仲麻呂近出臣族、極凶肆逆、若斯之甚、今臣等既以凶逆之囚族、猶霑忠槩之餘封、以何面目叩近殊厚、伏願、奉納先代所賜功封、少塞天下之責、無任競惶之至、奉表以聞、詔許之。○丁丑（十六）、左右京穀各一千石糶於東西市、以米價踊貴也。○癸未（廿二）、

る金本會本淀本に據て改む
○怡土城、勝寶八歳六月紀（卷上四〇八頁）に出づ
○水城、天智紀三年（書紀卷下二三二頁）に出づ
○備前國云々、景雲三年五月、六月紀を參看すべし
○薗守、景雲三年五月乙未條國守に作る
○吉備石成別宿禰、備前國磐梨（伊波奈須）郡に因れり
○多朝臣犬養、原本多を阿倍の二字に作る金本會本淀本に據て改む
○益田連、寶字元年五月丁卯條を參看すべし
○下毛野公、續後紀承和十二年九月壬申條に下野國足利郡少領大麻續部嗣吉改本姓賜下毛野公姓ことを見ゆ
（四月）手人、狩谷校本に手一に年に作るさ云
○雄儀連、錄左京神別雄儀連角凝命十五世孫乎儀連之後也とあり乎儀或は乎伏に作る恐くは非
○正一位、狩谷校本云正上恐脱贈字歟
○天朝、金本淀本朝を皇に作る

駿河國飢、賑給之。○丁亥、左京人外衛將監從五位下石村村主石楯等三人、參河國碧海郡人從八位上石村村主押繩等九人、賜姓坂上忌寸。○戊子、丹波國飢、賑給之。○五月丁酉、授外從八位上敦賀直嶋麻呂外從五位下。以助官軍也。○庚戌、播磨守從四位上日下部宿禰子麻呂等言、部下賀古郡人外從七位下馬養造人上款云、人上先祖吉備都彦之苗裔、上道臣息長借鎌、於難波高津朝庭、家居播磨國賀古郡印南野焉。其六世之孫牟射志、以能養馬、仕上宮太子、被任馬司。因斯庚午年造籍之日、誤編馬養造。伏願、取居地之名、賜印南野臣之姓。國司覆審、所申有實。許之。○丙辰、左右京、籾各一千石糶於貧民。○六月辛酉朔、備中國賀陽郡人外從五位下賀陽臣小玉女等十二人、賜姓朝臣。○甲斐國飢、賑給之。○丙寅、左京人大原眞人魚福等二人、賜姓波登理眞人。○戊辰、備後國飢、賑給之。○己巳、山背國宇治郡少領外從五位下笠臣氣多麻呂賜姓朝臣。○庚午、左右京、籾各一千石、糶於貧民。○癸酉、勅、天下諸國郡司、六位已下及白丁、糶米三百石、叙位一階、毎加

○忠槩、槩は字書に風節也如節概風槩とあり
○功封、原本功を切に作る金本曾本及紀略に據て改む
○踊貴、原本踴貴に作る今金本に據る踴は踊の俗字なり
○石村村主、原本村字一字なし金本曾本淀本及下文に據て補ふ
○碧海郡人、人字は金本曾本淀本に據て補ふ抄國郡部三河國郡名碧海（阿乎美）とあり
（五月）敦賀直、國造本紀に角鹿國造志賀高穴穗朝御代吉備臣祖若武彦命孫建功狹日命定賜國造とあり敦賀は越前國敦賀郡によれり
○馬養造、孝德紀に馬養造、天武紀に倭馬養造及川内馬養造など見ゆ
○仕上宮太子、仕は諸本に據て補ふ
○印南野臣、元慶三年十月廿二日印南野臣宗雄等賜姓朝臣云々と見ゆ
（六月）賀陽郡、民部式倭名抄賀夜に作る
○賀陽臣、貞觀四年三月四日備中國賀夜郡人賀陽朝臣宗成見ゆ

二百石進一階、叙其絁六百疋、商綿一千六百斤、調庸綿六千屯、調布一千二百端、商布三千五百段、亦各叙階進上、又令諸司六位已下雜任已上者糶米二百石、叙位一階、毎加一百五十石進一階、叙他物亦准此、皆限七月廿九日、於東西市出賣、唯五位以上、及正六位上、別奏其名、○秋七月辛卯朔八戊戌、右京人内匠寮史生正八位上息長連清健賜姓眞人、○甲辰、左京人甲斐員外目丸部臣宗人等二人賜姓宿禰、糶左右京籾三千三百餘石於諸司官人、○庚戌、從四位下藤原朝臣楓麻呂爲右兵衛督、○八月庚申朔、從三位和氣王坐謀反誅、詔曰、今和氣仁勅久、先尓奈良麻呂等我謀反乃事起天在之時仁方、仲麻呂伊忠臣止之天侍都、然後仁逆心乎以天、朝庭乎動傾止之天兵乎備流時仁、和氣伊申天在、此尓依天官位乎昇賜治賜都、可久方阿禮止毛、仲麻呂毛和氣毛、後仁方猶逆心以天在家利、復己毛先靈仁祈願幣流書乎見流仁云天在良久、己我心仁念求流事乎之成給天波、尊靈乃子孫乃遠流天在乎方、京都仁召上天臣止成无止云利、復己

○魚麻等、原本等を寺に作る淀本金イ本に據て改む考證に依二寶龜三年四月紀一魚疑眞字之譌と云
○波登理眞人、寶龜三年四月本姓大原眞人に復す
○笠臣、錄右京皇別に見ゆ
○米三百石、原本三を二に作る金本晉本淀本に據て改む
○商絲、金本商字なし
○糶米二百石、原本石を斛に作る金本に據て改む
(七月)息長連、錄右京皇別息長連應神天皇皇子稚渟毛二俣王之後也
○淸健、原本淸繼に作る金本晉本淀本に據て改む
○丸部臣、錄左京皇別に和爾部臣見ゆ
(八月)起天在之時、原本之を大字にせしを金本晉本淀本に據て小字とす
○傾止之天、金本晉本淀本に之の字なし
○官位乎昇賜、寶字八年九月十一日從三位に叙し參議に任ぜられ十月兵部卿に任ぜられしを云
○復己毛、毛字は可を誤れるなるべし
○先靈、祖父舍人親王又父御原王などの御靈

怨男女二人在、此乎殺賜幣止云天在、是書乎見流仁、謀反乃心在止方明仁見都、是以天法乃末仁末仁治賜止宣」和氣者、一品舍人親王之孫、正三位御原王之子也、勝寶七歲、賜姓岡眞人、任因幡掾、寶字二年、追尊舍人親王、曰崇道盡敬皇帝、至是復屬籍、授從四位下、八年至參議從三位兵部卿、于時皇統無嗣、未有其人、而紀朝臣益女以巫鬼著、得幸和氣、心挾窺窬、厚賂幣物、參議從四位下近衞員外中將兼勅旨員外大輔式部大輔因幡守粟田朝臣道麻呂、兵部大輔兼美作守從四位上大津宿禰大浦、式部員外少輔從五位下石川朝臣永年等、與和氣善、數飲其宅、道麻呂時與和氣密語、而道麻呂佩刀觸門屛折、和氣卽遺以裝刀、於是人等心疑、頗泄其事、和氣知之、其夜逃竄、索獲於率河社中、流伊豆國、到于山背國相樂郡、絞之埋于狛野、又絞益女於綴喜郡松井村、是日、又下詔曰、粟田道麻呂大津大浦石川長年等爾勅久、朕師大臣禪師乃宣久、愚癡仁在奴方、思和久事毛無之天、人乃不當無禮止見咎牟流乎毛不知之天、惡友爾所引率流物在、是以此奴等毛、如是久逆穢心乎發天在計利止方、既

○云天在良久、其祈願の書に書てあるにはなりアラクはアルを延べしなり
○成給天波、成給ひたらばなり波は濁るべし
○遠流天在乎方、流天はハブリテと訓むべし舍人親王の御子達船王は隱岐國に、池田王は土佐國に流され給ひしを云
○臣止成无止、原本无止の二字なし金本曾本淀本に據て補ふ臣と成さむとは朝廷に近く仕奉る人となさむとの意
○已怨男女二人、高野天皇と僧道鏡となり
○謀反乃心在止方、原本在を阿利に作る金本曾本淀本に據て改む
○寶字二年、二は三の誤なり御追號の事寶字三年六月紀に見ゆ
○心挾窺窬、心の上に和氣の二字を脱せるか
○永年、下文長年に作る
○裝刀、野太刀に對して餝ある刀を云、彈正式に凡畫餝太刀五位以上聽之とあり
○人等、金本人士に作る
○率河社、金本淀本及紀略率川社に作る神名式大和國添上郡率川坐大神御

明仁知奴、由此天理波法乃末爾末爾治給倍久在、然此遍方猶道鏡伊所賜天、彼等我惑心乎方教導天、貞久淨伎心乎以天、朝庭乃御奴止奉仕之米无止宣爾依天、汝等我罪方免給、但官方解給不、散位止之天奉仕止勅御命乎聞食倍止宣、又勅久、從今往前仁、小過毛在人仁所奉流止之所聞武、必法乃末爾末仁罪奈比給岐良比給止勅御命乎、聞食倍止宣、居十餘日、以道麻呂爲飛驒員外介、以其怨家從四位下上道朝臣斐太都爲守、斐太都到任、即幽道麻呂夫婦於一院、不通往來、積月餘日、並死院中、從四位上大津連大浦爲日向守、奪其位封、從五位下石川朝臣永年爲隱岐員外介、到任數年自縊而死、○（廿三）壬午、以正四位下石川朝臣豐成爲大宰帥、○（廿五）甲申、讃岐國人外大初位下日置毗登乙虫獻錢百万、授外從五位下、○九月（庚寅朔）（三）壬辰、授正四位下石川朝臣豐成從三位、○（八）丁酉、更鑄新錢、文曰神功開寶、與前新錢並行於世、○（十八）丁未、河內國古市郡人正七位下馬毗登夷人、右京人正八位下馬毗登中成等、賜姓厚見連、○（十九）戊申、從五位上藤原朝臣是公本名黑麻呂爲左衛士督、○（廿一）庚戌、遣使造行宮於大和、河內、

子神社三座、大和志に在ニ南都子守町ニとあり往古は大社にして三枝祭にて著れしが後世衰たり
○狛野、山城國相樂郡に大狛下狛郷あり山城志に和氣王墓在ニ下狛村ニ（今狛田村大字下狛）土人稱ニ石家ニと見ゆ
○松井村、今同郡大住村の大字となれり
○大津大浦、傳は寶龜六年五月己酉條に見ゆ
○愚癡、原本癡を痴に作る今金本會本淀本に從ふ痴は癡の俗字なり
○思和久事毛無、思ひ辨ふる事も無くなり
○人乃不當云々、ナメクは無禮と同じ意の語にて俗にブシツケなど云に同じキヤナシは禮無しにて聞えたる如し原本人乃の二字なし金本會本淀本に據て補ふ
○法乃未爾末爾、原本上の末爾顚倒して爾末とありしを閣本に據て改む
○奉仕之米无止、原本无を天に作る解に據て改む
○散位、訓なければ音にてよむべし
○必法乃末爾、必字は金本に據て補ふ

和泉等國、以欲幸紀伊國也、○癸丑、以從二位藤原朝臣永手、正三位吉備朝臣眞備、爲御裝束司長官、從四位下高丘連比良麻呂、從五位上豐野眞人出雲、大伴宿禰伯麻呂爲次官、判官四人、主典四人、○冬十月己未朔、日有蝕之、○庚申、遣使固守三關、○辛未、行幸紀伊國、以正三位諱（光仁）爲御前次第司長官、從五位下多治比眞人乙麻呂爲次官、正四位下中臣朝臣清麻呂爲御後次第司長官、從五位下藤原朝臣小黑麻呂爲次官、各判官二人、主典二人、正四位下藤原朝臣繩麻呂爲御前騎兵將軍、正五位上阿倍朝臣毛人爲副將軍、從三位百濟王敬福爲御後騎兵將軍、從五位下大藏忌寸麻呂爲副將軍、各軍監三人、軍曹三人、是日、到大和國高市郡小治田宮、○壬申、車駕巡歷大原長岡、臨明日川而還、○癸酉、過檀山陵、詔陪從百官、悉令下馬、儀衞卷其旗幟、是日、到宇智郡、○甲戌、進到紀伊國伊都郡、○乙亥、到那賀郡鎌垣行宮、通夜雨墮、○丙子、天晴、進到玉津嶋、○丁丑、御南濱望海樓、奏雅樂及雜伎、權置市鄽、令陪從及當國百姓等任爲交關、散位正八位上民忌寸磯麻呂

○飛驒員外介、介字は閣本曾本淀本に據て補ふ
○斐太都、前後次概れ正道に作る斐太都は正道が舊名なり
○幽道麻呂、紀略幽を嶋に作る
○隱岐、金本曾本岐を伎に作る
○壬午、金本庚午に作る庚午は十一日なり
○日置畦登、景雲元年六月紀紀伊國那賀郡大領日置畦登弟弓見え元慶元年十二月紀同國同郡日置首永津等賜姓菅原朝臣と見ゆ菅原氏と同族なり
（九月）神功開寶、泉貨鑑に此錢大小一樣ナラズ大ナル者徑リ九分一厘文字明坦銅色紫亦或ハ白銅ノ者アリ小ナル者ハ徑リ七分銅色黑濁云々とあり
○前新錢、寶字四年三月所鑄の萬年通寶をいふ
○厚見連、延曆七年九月紀美濃國厚見郡人羲見造濱倉見ゆ系詳ならす
○（注）本名、原本本を木に作る金本閣本曾本に據て改む
○高丘連、原本丘を岳に作る金本曾本淀本に據て改む

獻錢百万、稻一万束、授從五位下、○己卯、前名草郡少領榎本連千嶋獻稻二万束、○庚辰、淡路公不勝幽憤、踰垣而逃、守佐伯宿禰助、掾高屋連並木等率兵邀之、公還、明日薨於院中、詔紀伊國今年調庸、皆從原免、其名草海部二郡者、調庸田租並免、又行宮側近高年七十以上者、賜物、犯死罪以下皆赦除、但十惡及盜、不在赦限、又國司、國造、郡領、及供奉人等、賜爵幷物有差、授守從五位上小野朝臣小贄正五位下、掾正六位上佐伯宿禰國守、散位正六位上大伴宿禰人成、並從五位下、騎兵出雲大目正六位上坂上忌寸子老外從五位下、名草郡大領正七位上紀直國栖等五人、賜爵人四級、自餘五十三人各有差、叙牟婁采女正五位上熊野直廣濱從四位下、女孺酒部公家刀自等五人各有差、是日、從三位廣瀨女王薨、二品那我親王之女也、○癸未、還到海部郡岸村行宮、○甲申、到和泉國日根郡深日行宮、于時西方暗瞑、異常風雨、紀伊國守小野朝臣小贄從此而還、詔賜絁卅疋、綿二百屯、○乙酉、到同郡新治行宮、○丙戌、到河內國丹比郡、○丁亥、到弓削行宮、賜五位已上御衣、

○戊子、幸弓削寺禮佛、奏唐高麗樂於庭、刑部卿從三位百濟王敬福等亦奏本國舞、

（十月）阿倍、原本阿陪に作る金本曾本淀本に據て改む ○高市郡、郡字は金本曾本淀本及紀略に據て補ふ ○大原、高市郡大原村なり一名藤原又藤井原と云鎌足の本居なり今鴨公村の大字となる ○長岡、詳ならず ○明日川、飛鳥川なり大和志に飛鳥川在高市郡源自畑山中經稲淵至祝戸云々入十市郡と見ゆ ○檜山陵、岡宮天皇の御陵 ○鎌垣行宮、南紀名勝志に行宮址在那賀郡鎌垣庄粉河村東四町許とあり ○市郾、原本郾を鄽に作る淀本に據て改む ○榎本連千嶋、錄左京神別榎本連道臣命十世孫佐弖彦之後也とあり千嶋は原本千嶋に作る金本淀本及類史に據て改む ○並木、原本木を不に作る金本曾本淀本に據て改む ○明日葬、考證に水鏡皇代記皇年代略記並云年三十三、編年記十月崩御年三十二奉葬淡路國三原郡とあり寶龜三年八月紀及同九年三月紀を參考すべし ○詔、原本此下曰の字あり曾本淀本及紀略に據て削る ○十惡、持統紀六年七月に見ゆ考證に大寶定律令十惡改爲八虐此云十惡未詳と云り ○及盜、紀略此下に人字あり ○女孺、原本孺を嬬に作る淀本に據て改む ○刀自等五人、五人の二字金本曾本淀本に據て補ふ ○廣瀬女王薨、養老七年正月紀に始見、廣背或は廣湍に作る ○那我親王、長親王なり ○岸村行宮、南紀名勝志に趾在岸庄榮谷村西邊今屬名草郡とあり金本曾本淀本岸を片に作る ○深日行宮、和泉志に趾在日根郡深日村とあり今泉南郡に屬す ○新治行宮、詳ならず ○丹比郡、河内志に丹比行宮趾在八上郡小寺村とあり今南河内郡南八下村の大字となる ○弓削行宮、河内志に趾在若江郡東弓削村とあり今中河内郡曙川村大字となる ○弓削寺、河内志に廢弓削寺在若江郡東弓削村

（閏十月）智識寺、勝寶元年十月庚午條に出づ ○詔曰、道鏡を太政大臣禪師に任ずる詔なり ○太政官、原本太を大に作る諸本に據て改む ○大臣禪師乃、原本乃を能に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ ○守多比、守り賜ひなり ○助賜乎見禮方、助くる其狀を見ればなり ○內外二種乃人等、內は出家の人、外は在家の人をいふ

○閏十月己丑朔、捨弓削寺食封二百戶、智識寺五十戶、○庚寅、詔曰、今勅久、太政官能大臣方奉仕倍伎人乃侍坐時仁方、必其官乎授賜物仁在、是以朕師大臣禪師乃朕乎守多比助賜乎見禮方、內外二種乃人等仁置天、其理仁慈哀天、過無久毛奉仕之米天志可等念保之米之天、可多良比能利多布言乎聞久仁、是能太政大臣乃官乎授末都流仁方、敢多比奈牟可止奈毛念、故是以太政大臣禪師能位乎授末都留止勅御命乎、諸聞食止宣、復勅久、是位

○罷天、於てなり
○其理仁、僧は僧の如く俗人は俗人の如く道理に從ひて云々すとなり
○奉仕之米天志可等、天志可はテシガにて願ふ意の助辭なり原本之米志可天等と誤れるを諸本に據て改む
○念保之米之天、原本米を末に作る金本晉本に據て改む
○可多良比能利多布、道鏡が語らひ申す言をなり
○敢多比奈牟可止奈毛、堪へ賜ひなむかとなり止は諸本に據る
○不敢伊奈等云々、堪へず否と宣り給はむとなり
○御位、御の字は道鏡を尊び給へるにて珍しき例なり
○黑山、考證に案和名抄河內國郷名丹比郡黑山、河內志丹南郡今有黑山村所謂黑山企師部儛、蓋皆其土風俗儛伎也と云
○企師部儛、上に出づ原本企を佘に作る金本晉本淀本に據て改む
○番上已上、已上を已下に作るべし
○至於直丁、於の字は金本晉本淀本に據て補ふ

乎授末都良牟等申佐方、必不敢伊奈等宣多方牟止念之天奈毛、不申之天是能太政大臣禪師乃御位授末都流等勅御命乎、諸聞食等宣、詔文武百官、令拜賀太政大臣禪師、事畢幸弓削寺禮佛、奏唐高麗樂、及黑山企師部儛、施太政大臣禪師綿一千屯、僧綱及百官番上已上、至於直丁擔夫、各有差、內豎衞府特賜新錢亦有差、○辛卯、詔、河內、和泉今年之調、皆從原免、其河內國大縣若江二郡、和泉國三郡田租亦免、又行宮側近高年七十已上者賜物、犯死罪已下皆赦除、十惡及盜不在赦限、又郡司供奉人等賜爵幷物有差、授守正五位上石上朝臣息嗣正五位上、介正六位上石川朝臣望足從五位下、和泉守從五位下紀朝臣鯖麻呂從五位上、兩國軍毅四人、各進一階、是日、還到因幡宮、○甲午、正六位上百濟王利善、百濟王信上、百濟王文鏡、並授從五位下、從六位上百濟王文貞等三人賜爵、人有差、○乙未、授正六位下賀茂朝臣諸雄從五位下、○丙申、留守百官拜賀太政大臣禪師、賜五位已上綿、人卅屯、○丁酉、騎兵一等二百卅二人、賜爵人二級、二等四十八人、三等廿八人一級、並賜

○三郡、大鳥・和泉・日根
○因幡宮、大和志に趾在平群郡稲場村と見ゆ平城宮に還るを載せざるは逸文なるべし
○絹戶、職員令集解に引る古記に河內國廣絹織人三百五十戶と見えたり
○造餅戶、大膳職に屬し餅を造る職とす
○諸司相知出納、此事兵庫式に見え其官符は享祿本三代格に載す
(十一月)物部公、二年五月甲戌條に上野國甘樂郡人礒部牛麻呂等四人賜姓物部公と見ゆ
○臨万機、かくいひて卽位の御事を載せず
○中臣朝臣、原本中臣を大中臣に作る金本會本淀本及紀略に據て大字を削る景雲三年六月乙卯大中臣姓を賜はれば此には無きが正し
○有嘉、原本嘉を喜に作る諸本及紀略に據て改む下同じ
○奉供禮方己曾、美濃國に不破關あり越前國に愛發關あればかく詔給へり原本己を之に作る金本會本淀本に據て改む
○取以天奉供良之、神祇

綿有差、大和河內國郡司十四人、賜爵人二級、八十七人一級、其獻物人等賜綿有差、○癸卯、授正五位上阿倍朝臣毛人從四位下、從五位下大藏忌寸麻呂從五位上、外從五位下上村主五十公外從五位上、大初位下桑原公足嶋外從五位下、○己酉、停河內國織御服絹戶、造餅戶、○壬子、先是兵庫器仗者、中務監物與本司相對出納、至是諸司相知出納、

○十一月戊午朔、上野國甘樂郡人中衞物部蜷淵等五人賜姓物部公、

○壬戌、遣使修造神社於天下諸國、○癸酉、先是廢帝既遷淡路、天皇重臨万機、於是更行大嘗之事、以美濃國爲由機、越前國爲須伎、○庚辰、詔曰、神祇伯正四位下中臣朝臣清麻呂、其心如名、清愼勤勞、累奉神祇官、朕見之、誠有嘉焉、是以天皇嘉曰、其心如名、特授從三位、又詔曰、由紀須伎二國守等仁命久、汝多知方貞仁明伎心乎以天朝庭能護等之天關仁奉供禮方己曾、國方多久在止毛、美濃止越前止御占仁合天、大嘗乃政事乎取以天奉供良之止念行天奈毛、位冠賜久止宣、授美濃守正五位下小野朝臣竹良從四位下、介正六位上藤原朝臣家依從五位下、越前守從五位上藤

原朝臣繼繩從四位下、介從五位下弓削宿禰牛養從五位上、又詔曰、今勅久、今日方大新嘗乃猶良比乃豐明聞行日仁在、然此遍乃常余利別仁在故方、朕方佛乃御弟子等之天、菩薩乃戒乎受賜天在、此仁依天上都方三寶仁供奉、次仁方天社國社乃神等乎毛爲夜備末都利、次仁方供奉留親王多知臣多知、百官乃人等、天下乃人民諸乎、愍賜慈賜牟等念天奈毛、還天復天下乎治賜、故汝等毛安久於多比仁侍天、由紀須伎二國乃獻禮留黑紀白紀乃御酒乎、赤丹乃保仁多末倍惠良伎、常毛賜酒幣乃物乎賜方利以天退止爲天奈毛、御物賜方久止宣、復勅久、神等乎方三寶余利離天不觸物曾止奈毛人乃念天在、然經乎見末都禮方、佛乃御法乎護末都利尊末都流方、諸乃神多知仁伊末志家利、故是以出家人毛白衣毛相雜天供奉仁、豈障事波不在止念天奈毛、本忌之可如久方不忌之天、此乃大嘗方聞行止宣、御命乎、諸聞食止宣、○廿四辛巳、詔曰、必人方父我可多母我可多乃親在天、成物仁在、然王多知止藤原朝臣等止方、朕親仁在我故仁、黑紀白紀乃御酒賜、御手物賜方久止宣、○廿七甲

令に凡大嘗者毎レ世一年國司行事とあり由紀須伎に當れる國司上京して其事に奉仕るなり以の下の天字は金本曾本に據て補ふ

○牛養、原本牛を中に作る金本曾本淀本に據て改む

○大新嘗、古へは上下一般に新嘗を行へり故に朝廷の新嘗をば尊びて大新嘗と申せり大嘗の大も亦同じ

○猶良比、猶は直の借字にて比は會なり直り會ひの約なり神祭前より物忌せるを平常に復りて會ふ意なり尙ほいはゞ大嘗の齋は神祇令に散齋一月致齋三日と見え散齋は未だ訖らざれど悠紀主基兩殿の御儀終らせ給ふと共に其致齋を解きて歡び會ふ意より出でし名なり此下の乃字原本能に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ

○豐明、酒宴をいふ豐はゆたかなること、明は酒を飮みて顏の赭らむ意なり

○常余利別仁在、例の大嘗會の時とは異なるを云

申、右大臣從一位藤原朝臣豐成薨、平城朝正一位贈太政大臣武智麻呂之長子也、養老七年、以內舍人兼兵部大丞、神龜元年、授從五位下、任兵部少輔、頻歷顯要、天正十四年、至從三位中務卿兼中衛大將、廿年自中納言轉大納言、感寶元年拜右大臣、時其弟大納言仲滿、執政專權、勢傾大臣、大臣天資弘厚、時望攸歸、仲滿每欲中傷、未得其隙、大臣第三子乙繩、平生與橘奈良麻呂相善、由是奈良麻呂等事覺之日、仲滿誣以黨逆、左遷日向掾、促令之官、而左降大臣爲大宰員外帥、大臣到難波別業、稱病不去、居八歲、仲滿謀反及伏誅、卽日復本官、薨時年六十二、○十二月(丁亥朔)辛卯(五)、右京人外從五位下馬毗登國人、河內國古市郡人正六位上馬毗登益人等四十四人、賜姓武生連、○己亥(十三)、授從六位下道嶋宿禰三山外從五位下、○乙巳(十九)、河內國錦部郡人從八位上錦部毗登石次、正八位下錦部毗登大嶋、大初位下錦部毗登眞公、錦部毗登高麻呂等廿六人、賜姓錦部連、○辛亥(廿五)、外從五位下民忌寸總麻呂爲左衛士佐、從五位下漆部直伊波爲右兵衛佐、

○御弟子等之天、此天皇は出家し御飭を下して天津日嗣の御位に昇り坐るがかゝる例は古今になくいさゆゝしき御事なりさ解に云り等之天の之字原本になし金本曾本淀本に據て補ふ
○天社國社乃神等、佛を上さし神祇を次にはさ詔給へる之も冠履顚倒せりさ云べし
○爲夜備末都利、キヤビは禮びにて恭敬し奉るを云
○還天、再び御位に卽き給へるを云
○黑紀白紀、其造法は延喜造酒式に熟後以久佐木灰三升和合一甕是稱黑貴其一甕不和是稱白貴さあり
○多末倍、たべにて酒を飲むことなり金本曾本及紀略末を未に作る
○惠良伎、古事記に歡喜咲樂さある字の意
○酒幣、マヒさは神に奉る物も人に贈る物にても下の者に賜ふ物にも總てに通へる語なり酒幣さは酒宴の時に贈る物を云常の祿に異なることなし
○以天退、持ちて退れな

り
○鴑天奈毛、原本奈を利に作る金本淀本に據て改む
○御物、卽ち酒幣の物なり
○物曾止奈毛、金本曾本淀本毛を牟に作る
○白衣、出家の墨染なるに對して常の人を云り
○本忌之可如久方不忌、古來大嘗會に僧尼を忌しかど此度は忌まずとなり
○父我可多母我可多、父方母方のなり
○成物、成立つ意なるべし
○王多知、大御父方の御親族なり
○藤原朝臣等、大御母方の御親族なり
○御手物、御手づから賜ふ物の意此大嘗會に關係せざるも御親族の故を以て賜へるなり原本手を乎に作る諸本に據て改む
○藤原朝臣豐成甍、神龜元年二月壬子紀に始見す公卿補任に「難波大臣」とあり　○十四年、四は五の誤なるべし　○至從三位、原本三位を五位上に作る諸本に據て改む天平十五年五月紀を參看すべし　○時其弟、原本時を特に作る金本曾本に據て改む　○乙繩云々、寶字元年七月乙卯條に見ゆ　○大宰員外帥、帥の字は金本曾本淀本に據る　○及伏誅、及字は金本曾本淀本に據て補ふ　(十二月)馬毗登、毗字は諸本に據て補ふ　○武生連、延暦十年四月紀に武生連眞象見え文忌寸と同じく王仁の後なりとす　○道嶋宿禰、寶龜二年十一月紀に牡鹿連猪手に道嶋宿禰を賜ふと見ゆ　○錦部連、錄河内諸蕃に百濟國連古大王之後也とあり和泉諸蕃にも見ゆ

續日本紀卷第廿六

【天平神護二年】詔曰、任大臣の詔なり
○近淡海、近字は諸本に據て補ふ
○奉侍末之之、下の之字は諸本氏に誤れるを解に據て改む
○志乃比己止乃書、誄詞なり
○在久、原本久を之に作る金本曾本淀本に據て改む
○朝廷、廷字は原本庭に作る金本曾本淀本に據る
○其繼方、繼嗣はにて其家門を云
○絕、俗に言ふたやすなり
○勅天在我故爾、金本曾本淀本我を利に作る
○左大辨、閣本宮本及紀

續日本紀卷第廿七

起天平神護二年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

高野天皇(稱德)

(丙午)二年春正月甲子(丁巳朔八)、詔曰、今勅久、掛畏岐近淡海乃大津宮仁天下所知行之天皇我御世爾奉侍末之之藤原大臣(鎌足)、復後乃藤原大臣(不比等)爾賜天在留志乃比己止乃書爾勅天在久、子孫乃淨久明伎心乎以天、朝廷爾奉侍牟乎波、必治賜牟、其繼方絕不賜止勅天在我故爾、今藤原永手朝臣爾、右大臣之官授賜止勅天皇御命乎、諸聞食止宣、以大納言從二位藤原朝臣永手爲右大臣、中納言正三位諱(光仁)、藤原朝臣眞楯、並爲大納言、參議正三位吉備朝臣眞備爲中納言、左大辨從四位上石上朝臣宅嗣爲參議、○庚午(十四)、正六位上伊吉連眞次獻錢百萬、授外從五位下、○癸酉(十七)、幸右大臣(永手)第、授正

略左を右に作る
○右大臣第、原本第を弟に作る金本曾本淀本に據て改む
○大國、曾本淀本天國に作る
（二月）橘戸高志麻呂、景雲二年二月癸巳條橘部越麻呂見え承和七年十一月紀勅に橘戸與橘朝臣相渉宜賜椿戸とあり錄には載せず
○普照、高僧傳要文抄に傳あり
○道嶋、元年正月紀に牡鹿宿禰に作る改姓の事は史に見えず
○丙午、原本甲午重出す狩谷校本に一本作丙午則廿日也依下文募運稻穀之條作二月廿日以可證とあるに據て改む
○松原倉、天平十七年五月乙亥條に松林倉廩と見えたる是なり
○内可運五百斛、原本内可を白丁に作る金本淀本に據て改む
○水海連、錄河内諸蕃に水海連百濟國人努理使主之後也と見ゆ
○右京人、金本曾本淀本右を左に作る
○會賀臣、錄右京皇別會

二位、其室正五位上大野朝臣仲智從四位下。○丁丑、授從五位下息長丹生眞人大國從五位上、外從五位下葛井連道依從五位下。○己卯、授外正六位上桑原毗登安麻呂外從五位下。○二月庚寅、外從八位下橘戸高志麻呂獻錢百萬、授外從五位下。○甲午、授正六位上白猪與呂志女從五位下、入唐學問僧普照之母也。○己亥、授從四位下道嶋宿禰嶋足正四位下。○壬寅、授從五位上藤原朝臣是公從四位下、外正六位上山背忌寸諸上外從五位下。○丙午、勅、夫蓄貯者爲國之本、宜令募運近江國近郡稻穀五萬斛、貯納於松原倉、内可運五百斛叙一階、毎加三百五十斛進一階、有位毎三百斛加叙一階、並勿過正六位上。○丁未、命婦外從五位下水海毗登清成等五人賜姓水海連、賜從三位山村王功田五十町、從四位上日下部宿禰子麻呂、從四位下坂上大忌寸苅田麻呂、佐伯宿禰伊多知、正五位上淡海眞人三船、從五位上佐伯宿禰三野五人、各廿町、從五位下紀朝臣船守、外從五位下民忌寸總麻呂二人、各八町、並傳其子。○癸丑、右京人從六位下私眞綱、河内國人少初位上

加臣孝元天皇皇子大彦命之後也とあり
○桑原村主足床、寶字八年十月庚午條桑原連足床に作る
○桑原公、錄に見えず
（三月）秦毗登、原本秦を奏に作る金本會本淀本に據て改む
○阿倍小殿朝臣、大同元年正月壬午條に阿倍小殿朝臣眞直等賜姓阿倍朝臣と見ゆ、倍は原本陪に作る金本に據て改む
○小鎌、書紀に見えず
○朱砂、抄調度部圖繪具に朱砂本草云朱砂最上者謂之光明沙とあり
○伊豫麻呂不尋、金本會本等伊豫麻呂の四字なし
○藤原朝臣眞楯薨、天平十二年正月紀に本名八束始見、治部卿攝津大夫中納言等をも歷任せり
○公輔之才、三公輔相の地位に登るべき才能を云
○左衛門督、天平十三年十二月己亥條右衛士督に作り閣本金イ本左衛士督に作る補任同じ
○授從四位下、天平十六年十一月庚辰從四位下を

私、吉備人等六人賜姓會賀臣。○乙卯（廿九）、左京人從八位下桑原連眞嶋、右京人外從五位下桑原村主足床、大和國人少初位上桑原村主岡麻呂等四十人、賜姓桑原公。○三月（丙辰朔）戊午（三）、伊豫國人從七位上秦毗登淨足等十一人賜姓阿倍小殿朝臣。淨足自言、難破長柄朝廷（孝德）遣大山上安倍小殿小鎌於伊豫國、令採朱砂。小鎌便娶秦首之女、生子伊豫麻呂。伊豫麻呂不尋父祖、偏依母姓。淨足卽其後也。○丁卯（十二）、大納言正三位藤原朝臣眞楯薨。平城朝贈正一位太政大臣房前之第三子也。眞楯度量弘深、有公輔之才。起家春宮大進、稍遷至正五位下式部大輔兼左衛門督。在官公廉、慮不及私。感神聖武皇帝寵遇特渥、詔特令參奏宣吐納。明敏有譽於時。從兄仲滿心害其能。眞楯知之、稱病家居、頗翫書籍。天平末、出爲大和守。勝寶初授從四位下、拜參議。累遷信部卿兼大宰帥。于時渤海使楊承慶朝禮云畢、欲歸本蕃。眞楯設宴餞焉。承慶甚稱歎之。寶字四年、授從三位、更賜名眞楯、本名八束。八年至正三位勳二等兼授刀大將。神護二年、拜大納言兼式部卿。薨時年五十二。賜以大臣之葬、使民部卿

正四位下兼勅旨大輔侍從勳三等藤原朝臣繩麻呂、右少辨從五位上大伴宿禰伯麻呂、弔之。是日、以中納言正三位吉備朝臣眞備、爲大納言。〇壬申、右京人正七位上四比河守賜姓椎野連、從七位上科野石弓石橋連、大初位上支母末吉足等五人城篠連。〇乙亥、左京人從七位下春日藏毗登常麻呂等廿七人賜姓春日朝臣。〇辛巳、從五位下佐伯宿禰助爲山背介、近衞將監從五位下賀茂朝臣諸雄爲兼伊勢員外介、左衞門佐外從五位下民忌寸總麻呂爲兼參河掾、外從五位下高屋連並木爲遠江大掾、從五位下巨勢朝臣公成爲武藏守、從五位下大野朝臣眞本爲下總介、參議民部卿正四位下勅旨大輔侍從藤原朝臣繩麻呂爲兼近江守、從五位下太朝臣犬養爲介、勅旨少丞從五位下葛井連道依爲兼員外介、從五位下百濟王利善爲飛驒守、外正五位下大原連家主爲但馬員外介、從五位上海上眞人清水爲豐前守。〇乙酉、左京人正五位下中臣丸連張弓等廿六人賜姓朝臣。〇夏四月壬辰、大宰府言、防賊戍邊、本資東國之軍、持衆宣威、非是筑紫之兵、今割筑前等六國兵

授けられ勝寶六年正月壬子從四位上に進むされば此は從四位上とあるべきなり

〇楊承慶、歸蕃の事寶字三年二月癸丑條に見ゆ

〇宴餞、原本餞を錢に作る閣本に據て改む

〇眞楯、寶字二年八月甲子以後本名八束を改て眞楯とあり

〇勳二等、神護元年正月己亥之を授く

〇四比、原本昆の一字に作る金本に據て改む神龜元年五月辛未に四比忠勇姓椎野連を賜はる事見ゆ同姓なり

〇石橋連、錄に載せず

〇支母、原本支を友に作る閣本に據て改む

〇城篠連、錄右京諸蕃城篠連百濟國人達率支母末惠遠之後とあり

〇春日藏毗登、大寶元年三月壬辰に春日倉首とあるは同姓なるべし

〇春日朝臣、錄左京皇別大春日朝臣出自孝昭天皇皇子天帶彥國押人命とあり春日朝臣も同祖なるべし

〇伊勢員外介、金本勢を豫に作る

○左衞門佐、閣本金イ本門を士に作る
○眞本、金本本を木に作る
○勅旨大輔、原本輔を轉に作る金本曾本淀本に據て改む
（四月）持衆、金本曾本淀本持を特に作る
○筑紫、原本筑を築に作る金本に據て改む
○今割筑前等云々、寶字元年閏八月壬申條及三年三月紀を參看すべし
○多興東國力役、陸奥の城柵は多く東國の民を赴かしめて之を修理せしむるた云原本興を與に作る金本曾本淀本に據て改む
○所點、原本點を默に作る金本曾本淀本に據て改む
○所欠、閣本金イ本欠を見に作る
○八幡比咩神、中嶋氏曰八幡大神及比咩神なりと
○神野郡、大同四年九月神野を新居と改む紀略に以觸上諱也とあり
○伊曾乃神、神名式に伊豫國新居郡伊曾乃神社と見え今神戶村大字中野にあり
○大山積神、神名式に伊

士以爲防人、以其所遺、分番上下、人非勇健、防守難濟、望請、東國防人依舊配戍、勅、修理陸奥城柵、多興東國力役、事須彼此通融各得其宜、今聞、東國防人多留筑紫、宜加撿括、且以配戍、卽隨其數、簡却六國所點防人、具狀奏來、計其所欠、差點東人、以塡三千、斯乃東國勞輕、西邊兵足、○（十一）丙申、奉八幡比咩神封六百戶、以神願也、淡路石見二國飢、賑給之、○（十四）己亥、和泉國飢、賑給之、○（十九）甲辰、伊豫國神野郡伊曾乃神、越智郡大山積神、並授從四位下、充神戶各五烟、久米郡伊豫神、野間郡野間神、並授從五位下、神戶各二烟、○（廿二）丁未、勅、比日之間、緣有所念、歸依三寶、行道懺悔、泣罪解網、先聖仁迹、冀施恩恕、盡洗瑕穢、宜可大赦天下、自天平神護二年四月廿八日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、私鑄錢及八虐、受財枉法、監臨自盜、盜所監臨、强盜竊盜、常赦所不免者、咸悉赦除、但先後逆黨、不在赦原、普告天下、知朕意焉、攝津國人正七位下甘尾雪麻呂賜姓井於連、○（廿九）甲寅、有一男子、自稱聖武皇帝之皇子、石上朝臣志斐弖之所生也、勘問、果是誣罔、詔配

豫國越智郡大山積神社名神大と見ゆ今國幣大社に列し越知郡宮浦村宮浦に坐す
○伊豫神、神名式に伊豫國伊豫郡伊豫神社とあり此に久米郡とあるに同じからず今伊豫郡北伊豫村大字神崎にあり
○野間神、同式に伊豫國野間郡野間神社と見え今越知郡乃萬村大字神宮に在り
○泣罪解網、原本泣を從に作る金本曾本淀本に據て改む泣罪は說苑に禹出見罪人泣而問之、解網は史記殷本紀に湯出見野張網四面云々湯曰嘻盡之矣乃去其三面祝曰欲左左欲右右不用命乃入吾網とあるを云
○愚怨、原本怨を怒に作る金本曾本淀本に據て改む
○廿八日、狩谷校本に八恐二とあり
○枚原、狩谷校本に原恐限と云り
○廿尾、詳ならず
○井於連、承和十年十二月癸未に井於枚麿見ゆ河內國志紀郡井於鄕あり之に由あるか考ふべし

遠流。大和國人高志毗登久美咩等十七人、被諸陵寮冤枉、沒爲陵戸、至是披訴得雪、除陵戸籍。○五月丁巳、授正五位下津連秋主從四位下。始令七道諸國、采女養物、不論存亡、並全納采女司。○戊午、大納言正三位吉備朝臣眞備奏、樹二柱於中壬生門西、其一題曰、凡被官司抑屈者、宜至此下申訴、其一曰、百姓有冤枉者、宜至此下申訴、並令彈正臺受其訴狀。○壬戌、在上野國新羅人子午足等一百九十三人賜姓吉井連。○癸亥、主殿助從五位下下道臣色夫多賜姓朝臣。○甲子、以從五位下百濟王三忠爲民部少輔、從五位下百濟王文鏡爲出羽守、從五位下坂上忌寸石楯爲介、從五位上佐伯宿禰美濃麻呂爲能登員外介。○乙丑、太政官奏曰、准令、諸國史生、博士、醫師、國無大小、一立定數、但據神龜五年八月九日格、史生之員、隨國大小、各有等差、其博士者總三四國一人、醫師者每國一人、今經術之道、成業者寡、空設職員、擢取乏人、繕寫之才、堪任者衆、人多官少、莫能遍用、朝議平章、博士總國、一依前格、醫師兼任、更建新例、職田、事力、公廨之類、並給正國、不給兼處、有料之

國、名爲正任、無料之國、名爲兼任、其史生者、博士、醫師兼任之國、國別格外加置二人、庶令經術之士周遍宣揚、功勞之人普蒙霑潤、奏可、○辛未、奉幣帛於大和國丹生川上神、及五畿內羣神、以祈澍雨也、○甲戌、上野國甘樂郡人外大初位下礒部牛麻呂等四人賜姓物部公、○丙子、大和國人從七位下寺間臣大虫等四人賜姓大屋朝臣、○丁丑、太政官奏曰、備前國守從五位上石川朝臣名足等解偁、藤野郡者、地是薄埆、人尤貧寒、差科公役、觸途忩劇、承山陽之驛路、使命不絕、帶西海之達道、迎送相尋、馬疲人苦、交不存濟、加以、頻遭旱疫、戶纔三鄕、人少役繁、何能支辨、伏乞、割邑久郡香登鄕、赤坂郡珂磨、佐伯二鄕、上道郡物理、肩背、沙石三鄕、隸藤野郡、又美作國守從五位上巨勢朝臣淨成等解偁、勝田郡鹽田村百姓、遠闊治郡、側近他界、差科供承、極有艱辛、望請、隨所住處、便隸備前國藤野郡者、奏可、○六月乙酉朔、授正六位上中臣習宜朝臣阿曾麻呂從五位下、○丁亥、日向、大隅、薩摩三國大風、桑麻損盡、詔勿收柵戶調庸、○己丑、大隅國神造新嶋、震動不息、以故民多流亡、仍加賑恤、

○謫囧、原本囧を囚に作る類史に據て改む
○高志毗登、諸本志を善に作る十二月乙酉條及寶字八年十月紀に據て改む
○陵戶籍、原本籍下等字あり閣本に據て刪る
(五月)采女養物、養老四年五月癸酉に出づ
○全納、原本全を令に作る閣本及類史に據て改む
○樹二柱云々、孝德紀大化元年八月設鍾匱於朝と同じ主旨に出づ
○中壬生門、壬生氏之を造る故に壬生門と稱す拾芥抄中末に美福門壬生氏造之とあり壬生門を後に美福門と改めたるなり
○石楯、原本石を右に作る閣本に據て改む
○准令、職員令に見えたり
○無大小、金本曾本小を少に作る
○八月九日、私記に壬申或既見前紀又實龜十年閏五月丙申紀載之而作八月五日誤とあり
○擢取乏人、原本乏を之に作る金本に據て改む
○博士揔國、實龜十年閏五月紀載爲是年四月廿六日格と考證に云り

○礒部牛麻呂、抄上野國碓氷郡礒部鄕あり
○物部公、元年十一月戊午紀に見ゆ
○寺間臣、大和國地名
○大屋朝臣、錄に載せず
○藤野郡、景雲三年六月乙丑改めて和氣郡とす
○忩劇、忩は字書に與怱同怱々急遽也とあり
○香登、抄國郡部に香止(加々止)鄕と見ゆ
○珂磨、延暦七年六月磐梨郡を建てられし時更に同郡に屬す抄に那磨とあるは珂の誤なり
○佐伯、珂磨と共に延暦七年磐梨郡に屬す東鑑元暦元年條に佐伯莊と見ゆる是なり今赤磐郡佐伯本、北、上三村の地なり
○物理、抄に磐梨郡物理(毛止呂井)鄕とあり備前國志に物理保見ゆ
○肩背、抄に肩背(加多世)鄕とあり後まで鄕名存す
○沙石、抄になし郡鄕考に磐梨郡礒名鄕は沙石の轉訛せるなりと云
○勝田郡、抄に美作國郡名勝田(加豆万多)とあり
○鹽田、勝田郡に鹽湯鄕ありされば鹽田は鹽由の

○乙未、河內國飢、賑給之。○丙申、勅、去二月廿日、令募運近江國近郡稻穀五萬斛、貯納於松原倉、其酬叙法者、下勅既畢、而經旬月、未見一人運送、誠是階級有卑、人情不勸、宜運滿一萬斛者超授外從五位下。○丁酉、丹波國人家部人足、以私物資養飢民五十七人、賜爵二級。○庚戌、勅、如聞、左右京及大和國、天平神護元年田租、未全輸了、誠爲頻年不登、百姓乏絕、宜除輸了外悉原免。○壬子、刑部卿從三位百濟王敬福薨、其先者出自百濟國義慈王、高市岡本宮馭宇(舒明)天皇御世、義慈王遣其子豐璋王及禪廣王入侍、洎于後岡本(齊明)朝廷、義慈王兵敗降唐、其臣佐平福信尅復社稷、遠迎豐璋、紹興絕統、豐璋纂基之後、以譖橫殺福信、唐兵聞之、復攻州柔、豐璋與我救兵拒之、救軍不利、豐璋駕船遁于高麗、禪廣因不歸國、藤原(持統)朝廷賜號曰百濟王、卒贈正廣參、子百濟王昌成、幼年隨父歸朝、先父而卒、飛鳥淨御原(天武)御世贈小紫、子郞虞、奈良朝廷從四位下攝津亮、敬福者、卽其第三子也、放縱不拘、頗好酒色、感神聖武皇帝殊加寵遇、賞賜優厚、時有士庶來告淸貧、每假他物、望外與之、由是

誤なるべし
(二六月)新嶋、寶字八年十二月紀に於二麑嶋信爾村之海一沙石自聚化爲二三嶋一とある是なり
○階級有卑、原本卑を畢に作る金本會本淀本に據て改む
○家部、原本部を郡に作る金本會本淀本に據て改む家部は大寶元年八月丁未紀に出づ
○勑如聞、勑下に類史曰の字あり
○頻年、原本頻を　に作る金本會本淀本及類史に據て改む
○義慈王、東國通鑑に百濟王璋四十二年薨太子義慈立云々とあり
○豐璋王、考證に按唐書及東國通鑑豐璋作二豐一字一と云
○禪廣王、天智紀三年三月善光王に作る
○迎豐璋、齊明紀六年十月に見ゆ
○豐璋纂基、天智紀元年五月送二豐璋等於百濟國一宣勅以二豐璋一使レ繼二其位一と見えたり
○横殺福信、天智紀二年に見ゆ
○州柔、百濟の地名、(書

頻歷外任、家無餘財、然性了辨、有政事之量、天平年中、仕至從五位上陸奧守、時聖武皇帝造盧舍那銅像、冶鑄云畢、塗金不足、而陸奧國馳驛、貢小田郡所出黃金九百兩、我國家黃金從此始出焉、聖武皇帝甚以嘉尙、授從三位、遷宮內卿、俄加河內守、勝寶四年、拜常陸守、遷右大辨、頻歷出雲、讃岐、伊豫等國守、神護初、任刑部卿、薨時年六十九、○秋七月乙丑、以中律師圓興爲大僧都、○乙亥、出雲國按察使從三位文室眞人大市、外衞大將兼丹波守從四位下藤原朝臣田麻呂、右大辨兼越前守從四位下藤原朝臣繼繩、並爲參議、授從五位下菅生王從五位上、正六位上石川朝臣眞守從五位下、爲近江介、從五位下太朝臣犬養爲信濃守、從五位下國見眞人安曇爲越中介、從五位下賀茂朝臣淨名爲紀伊守、○丙子、遣使造丈六佛像於伊勢大神宮寺、○己卯、近江國志賀團大毅少初位上建部公伊賀麻呂賜姓朝臣、散位從七位上昆解宮成得似白鑞者以獻、言曰、是丹波國天田郡華浪山所出也、和鑄諸器、不弱唐錫、因呈以眞白鑞所鑄之鏡、其後授以外從五位下、復興役採之、單功數百、得

紀巻下の附録を見よ）
○豐璋駕船、原本璋を障に作る金本會イ本に據て改む
○因不歸國、原本因を困に作る諸本に據て改む
○幼年、原本毎年に作る閣本に據て改む
○郞廣、天武紀持統紀郞を眞に作る
○攝津亮、原本亮を高に作る閣イ本及狩谷校本に據て改む
○賞賜、原本賞を恩に作る諸本に據て改む
○歷外任云々、外任は國司を云國司は所得多きも他人に多く與ふる故に餘財なきなり
○右大辨、閣本右を左に作る
（七月）中律師、考證に大律師見十月壬寅詔案律師置大中未詳其始とあり
○大神宮寺、宮の字は宮本及類史に據て補ふ考證に案大神宮諸雜事記云神護二年十月三日逢鹿瀨寺永可爲大神宮寺之由被下宣旨云々此所謂伊勢大神宮寺卽逢鹿瀨寺歟未詳とあり
○昆輸、景雲元年正月己

十餘斤、或曰、是似鉛非鉛、未知所名、時召諸鑄工、與宮成雜而鍊之、宮成途窮、無所施姧、然以其似白鑞、固爭不肯伏、寶龜八年、入唐准判官羽栗臣翼、賫之以示楊州鑄工、僉曰、是鈍隱也、此間私鑄濫錢者、時或用之、

○庚辰、詔賜三衞衞士諸司直丁直本司而經廿年已上者爵人一級、多褹嶋飢、賑給之、○八月壬寅、授從五位上石川朝臣名足正五位下、○乙巳、散事從三位神社女王薨、○庚戌、左京人從五位上桑內連乙虫女等三人賜姓桑內朝臣、○九月戊午、勅、比見伊勢美濃等國奏、爲風被損、官舍數多、非但毀頽、亦亡人命、昔不問馬、先達深仁、今以傷人、朕甚悽歎、如聞、國司等朝委未稱、私利早著、倉庫懸磬、稻穀爛紅、已忘暫勞永逸之心、遂致雀鼠風雨之恤、良宰莅職、豈如此乎、自今以後、永革斯弊、宜令諸國具錄歲中修理官舍之數、付朝集使、每年奏聞、國分二寺亦宜准此、不得假事神異驚人耳目、○己未、賜助官軍近江國僧沙彌、及錦部、蘗國二寺檀越、諸寺奴等物各有差、山背國人堅井公三立等十一人賜姓諸井公、○丙寅、伊豫國人大直足山、私稻七萬七千八百束、鍬二

已紀に見解沙彌麻呂あり、鷹高氏と同祖百濟國の氏なるべし
○白鑞、金本曾本淀本鑞を鑞に作る下同じ抄珍寶部に錫唐韵云錫鉛錫爾雅云錫謂之䥇兼名苑云一名白鑞（盧盍反之路奈万利）と見ゆ
○華浪山、詳ならず
○固爭、原本固を因に作る閣本に據て改む
○羽栗臣、原本臣を巨に作る金本閣本淀本に據て改む
○楊州、原本揚州に作る金本淀本に據て改む
○鈍隱、詳ならず
○三衞、兵衞・衞士・衞門を云
○直本司、原本直を置に作る金本淀本に據て改む
（八月）神社女王藥、天平六年正月に始て見ゆ
○桑內連、舊事紀に饒速日尊六世孫建□利尼命桑內連等祖、神名式大和國城上郡桑內神社あり
（九月）國奏、交替式及政事要略五十四所引には奏の上に所字あり
○毀穎、原本毀頹に作る狩谷校本に一作毀穎とあるに據て改む

千四百四十口、墾田十町、獻當國國分寺、授其男外少初位下氏山外從五位下、○丁卯、從五位下佐伯宿禰家繼爲防人正、○庚午、志摩國飢、賑給之、○壬申、授從六位下息長眞人淨繼外從五位下、修行進守大禪師基眞正五位上、攝津國武庫郡大領從六位上日下部宿禰淨方、獻錢百万、榲榑一千枚、授外從五位下、○丙子、以從四位下阿倍朝臣毛人爲五畿內巡察使、從五位下紀朝臣廣名爲東海道使、正五位上淡海眞人三船爲東山道使、從五位上豐野眞人出雲爲北陸道使、從五位上安倍朝臣御縣爲山陰道使、正五位下藤原朝臣雄田麻呂爲山陽道使、從五位下高向朝臣家主爲南海道使、採訪百姓疾苦、判斷前後交替之訴、幷檢頃畝損得、其西海道者、便令大宰府勘撿、○冬十月癸未朔、日有蝕之、○甲申、授無位大神朝臣田麻呂外從五位下、爲豐後員外掾、田麻呂者、本是八幡大神宮禰宜大神朝臣毛理賣時、授以五位、任神宮司、及毛理賣詐覺、倶遷日向、至是復本位、○乙酉、授無位笠朝臣始從五位下、○丙戌、員外國司赴任者、一切禁之、○丁亥、左京人從八位上壹難乙麻呂

○不問馬、論語郷黨篇に廐焚子退朝曰傷人乎不問馬とあるを云
○懸磬、左傳僖廿六年に室如縣罄、服虔の注に言室屋皆發撤榱椽有如縣磬とあり荒廢して四壁徒に立つのみなるを云
○已忘、原本忘を忌に作る金本淀本及交替式に據て改む
○暫勞永逸、文選西京賦に高祖創業、繼體承基、暫勞永逸、無爲而治とあり
○永革斯弊、原本革を変に作る金本淀本に據て改む
○錦部、近江國滋賀郡淺井郡並に錦部郷あり
○藁園、原本藁園に作る今金本曾本淀本に從ふ類史藁園に作る
○檀越、祇庭事苑に檀那此云施者越謂度越彼岸とあり
○堅井公、録山城皇別堅井公彦坐命之後也とあり
○諸井公、他史に見えず
○大直、録に見えず
○修行進守、冠位通考に此外に見えず臨時のなるべしと云り但し修行は寶字四年七月に定められし僧位中に修行位あればそ

賜姓淨上連。○庚寅、正五位上大伴宿禰御依爲出雲守。○辛丑、授正四位下藤原朝臣繩麻呂正四位上、從四位下藤原朝臣是公從四位上、從五位下葛井連道依從五位上、正六位上弓削御淨朝臣鹽麻呂從五位下。○河內國人大初位下毗登戶東人等九十四人賜姓高安造。○壬寅、奉請隅寺毗沙門像所現舍利於法花寺。簡點氏氏年壯有容貌者、五位已上廿三人、六位已下一百七十七人、捧持種種幡蓋、行列前後。其所著衣服、金銀朱紫者恣聽之。詔百官主典已上禮拜。詔曰、今勅久、無上岐佛乃御法波、至誠心乎以天拜尊備獻禮波、必異奇驗乎阿良波之授賜物爾伊末志家利。然今示現賜弊流如來乃尊岐大御舍利波、常奉見余利波大御色毛光照天甚美久、大御形毛圓滿天別好久大末之末世波、特爾久須之久奇事乎思議許止極難之。是以意中爾晝毛夜毛倦怠己止無久謹美禮末比仕奉都都侍利、是實爾化能大御身波、緣爾隨天度導賜爾波、時乎不過行爾相應天、慈備救賜止云言爾在良之止奈毛念須。猶之法乎興隆之牟流爾波、人爾依天繼比呂牟

れなるべし
○基眞、寶龜元年九月辛未條基信に作る
○榲榑、原本榲を榻に作る金本曾本淀本に據て改む、抄草木部に爾雅音義云杉（音衫須岐見二日本紀私記一今案俗用二榲字一非也榲於粉反柱也）字類抄に杉スキ俗用二榲字一非也榲俗用レ之とあれど顯宗紀には榲字を用ひ箋注に按集韻云榲烏混切杉木是榲訓レ杉非二皇國俗用一也と云
榑は原本榑に作る金本に據て改む抄調度部造作具に說文云榑（補各反和名久禮）功程式有二檜榑榲榑一壁柱也とあり谷川氏は材木にいふは木斷（キキレ）の約りたるにやと云
○訴、原本訴を訟に作る金本曾本淀本に據て改む
○撿頃畝損得、原本頃畝を項取に作る金本曾本淀本に據て改む頃畝は字書に六尺爲レ步百步爲レ畝百畝爲レ頃とあり
○西海道、原本道の下に使字あり金本に據て削る
（十月）八幡大神宮、此下主神也の三字脫せしなるべしと本居翁云り

流物爾在、故諸乃大法師等乎比岐爲天、上止伊麻須太政大臣禪師乃如理久勸行波之米、教導賜爾依天之、如此久奇久尊岐驗波顯賜弊利、然此乃尊久宇禮志岐事乎、朕獨乃味夜喜止念天奈毛、太政大臣朕太師爾法王乃位授末都良久止勅天皇御命乎、諸聞食止宣、復勅久、此乃世間之位乎波樂求多布事波都天無、一道爾志天、菩薩乃行乎修比、人乎度導牟止云爾心波定天伊末須、可久波阿禮止毛、猶朕我敬報末川流和佐止之天奈毛、此乃位冠乎授末川良久止勅天皇我御命乎、諸聞食止宣、次爾諸大法師可中仁毛、此乃二禪師等伊同心乎以天、相從道乎志天、世間乃位冠乎波不樂伊末佐倍止毛奈毛、猶不得止天、圓興禪師爾法臣位授末川流、基眞禪師爾法參議大律師止之天、冠波正四位上乎授氣、復物部淨之乃朝臣止云姓乎授末川流止勅天皇我御命乎、諸聞食止宣、復勅久、此寺方朕外祖父先乃太政大臣藤原大臣（不比等）之家仁在、今其家之名乎繼天、明可仁淨伎心乎以天、朝廷乎奉助理仕奉流右大臣藤原朝臣（永手）遠褒、左大臣乃位授賜比治賜、復吉

備朝臣波、朕我太子等坐之時余利師止之天教悟家留多乃年歷奴、今方身毛不敢阿流良牟物乎、夜晝不退之天護助奉侍乎見禮波、可多自氣奈彌奈毛念須、然人止之天恩乎不知、恩乎不報奴乎波、聖乃御法仁毛禁給弊流物仁在、是以吉備朝臣仁右大臣之位授賜止勅布天皇我御命乎、諸聞食止宣、授參議從三位弓削御淨朝臣淨人正三位、爲中納言、正四位下道嶋宿禰嶋足正四位上、○癸卯、勅、去六月爲有所思、發菩提心、歸無上道、因有靈示緘器、虔候、遂則舍利三粒見於緘器、數月感歎、莫識所爲、朕聞、麟鳳五靈、王者嘉瑞、至德之世、史不絶書、未見全身舍利如是顯形、有感必通、良有以也、朕以虛薄、兢懼歷年、撫育乖方、氷谷在愓、豈念、至道凝寂、應微情而示眞、圓性湛然、結靈光而表質、孤園絶跡、久矣驚心、雙林挽客、爛然滿目、玄珪綠字、何以同年、西法東流、知在茲日、猥荷希世之靈賓、盍同衆庶之歡心、宜可文武百官六位已下、及內外有位加階一級、但正六位上者、廻授一子、其五位已上子孫年廿已上者、亦叙當蔭之階、

○倶還日向、勝寶六年十一月紀、女は日向に多麻呂は多褹嶋に配せらる
○笠朝臣始、金本曾本始を姑に作る
○淨上連、他史に見えず
○高安造、錄河內諸蕃高安造八戶史同祖盡達王之後也とあり
○隅寺、原本隅を脇に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む、寺一名海龍王寺、大和國添上郡法華寺の傍に在り故に隅寺とも脇寺とも云ふ類史隅寺を脇寺に作る
○毗沙門像云々、山階寺僧基眞の奸計なり景雲二年十二月紀を參考すべし
○法花寺、原本花を華に作る今諸本及類史紀略に據る
○氏氏、金本曾本淀本民民に作る
○年壯、原本年の下に高字あり壯を然に作る諸本及紀略に據て改訂す
○詔曰、道鏡に法王の位を授け給ふ詔なり
○獻禮波、獻字は敬語に用ひたり
○必異奇驗、必は原本心に作る金本に據て改む
○舍利、翻譯名義集に舍

利此云二骨身一又云二靈骨一卽所遺骨分通名二舍利一光明云此舍利者云々甚難レ可レ得最上福田云々とあり
○甚美久、久字原本之に誤るを解に據て改む
○末之末世波 原本世を泄に作る諸本に據て改む
○化能、カリノと訓べし佛の權(カリ)に世に現れたるを云所謂化身なり
○度導賜爾波、度は濟度の意

普告遐邇、知朕意焉、授從五位下李忌寸元環從五位上、正六位上袁晋卿從六位上、皇甫東朝、皇甫昇女、並從五位下、以舍利之會奏唐樂也、○乙巳、詔、法王月料准供御、法臣大僧都第一修行進守大禪師圓興准大納言、法參議大律師修行進守大禪師正四位上基眞准參議、○丁未、授從四位上石上朝臣宅嗣正四位下、備前國人外少初位下三財部毗登方麻呂等九烟賜姓笠臣、

○云言、言は借字にていふ物はなごの意 ○猶之、之字閣本なし ○人爾依天云々、人能弘レ道など云に同じ意なり ○比岐爲天、引率てなり ○上止伊麻須、上と坐すにて上とは諸司の長官を云 ○依天之、之字は金本曾本淀本に據て補ふ ○喜止、金本曾本淀本嘉止に作る ○法王、佛經に正法を以て國を治むる王を法王と云とあり其により給へるか又たゞ法師なる王と云意なるか何にまれ皇胤にあらざる人に王號を授け給へるは先例なき事なり ○都天、舊訓にスベテとあれごカッテと訓む ○一道爾志天、ヒタはひたすら專らなごゝ同じ閣本に志天の二字なし ○修比、原本比を此に作る金本閣本に據て改む ○敬報末川流、原本川を津に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ禪師乃如レ理久云々とある其に報給ふよしなり ○此二禪師、次に出づる二人を云 ○同心、金本曾本淀本固心に作る ○伊末佐倍止毛奈毛、伊末佐倍は坐ませにていますを延べたるなり、奈毛は助辭なり ○授末川流、川は原本都に作る金本閣本曾本及類史紀略に據て改む ○此寺、法花寺なり ○藤原大臣、曾本淀本大を朝に作る ○家仁在、家なりの意 ○家之名、上の家は建物の家にてこゝは家門を云 ○師、解に應神紀の訓に依てミフミヨミと訓べしと云 ○今方身毛云々、寶龜六年薨時八十三とあれば今年は年七十四歳 ○奉侍乎、金本閣本曾本淀本乎を遠に作る ○聖乃御法、佛法を云 ○無上道、佛道を云 ○緘器、一切經音義に緘束篋也、釋名に椷束函也古者棺不レ釘也とあり ○五靈、左傳杜序に麟鳳五靈王者之嘉瑞也、正義に麟鳳與二龜龍白虎一五者神靈之鳥獸王者之嘉瑞也とあり ○氷谷在惕、常に履二薄氷一臨二深谷一が如き心地なりとの意、潘岳寡婦賦に懼二身輕而施重一兮若レ履レ氷而臨レ谷と云原本惕を場に作る金本閣本曾本に據て改む ○至道凝寂云々、以下表レ質に至るまでは舍利の麗しきを稱贊して云り、至道は無上道と云に同じ凝寂は凝り固まること ○孤園、給孤獨園の略、祇園精舍なり ○雙林、傅大士傳、大士捨二宍於松下一建レ寺因以レ樹名二雙林一とあり ○挽客、舍利の現れし爲に俄に訪ふ人あるを云金本曾本には晩客とあり ○玄珪、尚書禹貢に禹錫二玄圭一告二厥成功一とあり黒き珪なり ○綠字、晉書地理志序に昔大禹觀二于濁河一而受二綠字一とあり綠色の文字を以て書せし圖籙なるべし ○廻授一子、從五位に叙する事を得ざる故に本人には授けずして其一子に授くるなり此事式部式に見ゆ ○叙當蔭之階、一位の嫡子には從五位下、二位の嫡子には正六位下とある各々それに當れる蔭位を授くるを云 ○元環、諸本環を壞に作る ○袁晋卿、寶龜九年十二月紀に晋卿唐人也天平七年隨二我朝使一歸朝と見ゆ ○三財部毗登、諸史に見えず ○笠臣、錄右京皇別笠臣稚武彦命孫鴨別命之後也とあり

○九烟、原本烟を煙に作る今金本會本淀本に據る

○(十一月)若江王並從五位下、並字は諸本に據て補ふ

○息道、原本道を長に作る閣本金イ本に據て改む

○粟田朝臣、原本粟を栗に作る閣本金イ本に據て改む

○輔治能眞人、景雲三年四月乙未に藤野和氣眞人淸麻呂等姓輔治能眞人を賜ふと見えたれば此は追書なり

○伴田朝臣、他史に見えず

○平野、錄に載せず

○八坂造、錄山城諸蕃八坂造出自狛國人之留川麻乃意利佐とあり金本坂を城に作る

○稻穀、諸本稻を燒に作る

○橫加誅戮、寶字八年九月甲寅條に見ゆ

○十一月(癸丑朔)丁巳、正四位上藤原朝臣宿奈麻呂、正四位下藤原朝臣魚名、並授從三位、從五位下諱(桓武)從五位上、無位山邊王、石城王、若江王、並從五位下、正五位上安倍朝臣息道、正五位下多治比眞人土作、並從四位下、從五位上大伴宿禰伯麻呂正五位下、從五位下大原眞人嗣麻呂、百濟王理伯、並從五位上、正六位上田口朝臣安麻呂、淸原眞人淸貞、息長眞人道足、粟田朝臣鷹守、輔治能眞人淸麻呂、從六位上藤原朝臣種繼、並從五位下、正六位上中臣伊勢朝臣子老外從五位下、無位小治田女王、正六位上伴田朝臣仲刀自、從六位下平群朝臣眞繼、大神朝臣東方、無位巨勢朝臣巨勢野、小野朝臣田刀自、並從五位下、從六位下平野阿佐美、從七位上八坂造吉日、並外從五位下、○己未、以陸奧國磐城、宮城二郡稻穀一萬六千四百餘斛、賑給貧民、○壬戌、贈正六位上村國連嶋主從五位下、嶋主者、壬申年功臣贈外小紫男依之孫也、始仕仲滿、任美濃少掾、寶字八年、遣使固關、嶋主內應、先歸朝廷、勅使以其初逆黨、橫加

○死非其辜、原本辜を事に作る閣本に據て改む
○(十二月)高志毗登、錄河內諸蕃古志連文宿禰同祖王仁之後也とあり
○梶嶋王、景雲元年七月丁巳條楫嶋王に作る
○檜前部老刀自、景雲元年三月紀上野國佐位郡人檜前君老刀自に姓上野佐位朝臣を賜ふと見ゆ
○秦勝、錄和泉諸蕃秦勝秦忌寸同祖とあり
○古麻呂等、原本呂等二字重複す金本曾本淀本に據て削る
○春日戶村主、錄山城未定雜姓に春日戶村主津速魂命三世孫大田諸命之後とあり
○伊勢朝臣、錄左京神別伊勢朝臣天底立命之孫天日別命之後とあり
○清野連、原本連を朝臣に作る諸本に據て改む此氏錄に見えず
○白猪臣、錄に見えず景雲二年五月紀にも白猪臣證人等に姓大庭臣を賜ふこと見ゆ同姓なり
○大庭臣、錄に見えず

誅戮、死非其辜、故有此贈、授從六位下美努連財女外從五位下、○十(壬午朔)二月乙酉(四)、和泉國人外從五位下高志毗登若子麻呂等五十三人賜姓高志連、○癸巳(十二)、幸西大寺、無位清原王、氣多王、梶嶋王、乙訓王、並授從五位下、從四位下藤原朝臣田麻呂從四位上、正五位下大伴宿禰伯麻呂正五位上、從五位上豐野眞人出雲正五位下、從五位下豐野眞人奄智從五位上、正六位上豐野眞人五十戶從五位下、從五位下多治比眞人若日女正五位下、外從五位下檜前部老刀自外從五位上、○丁酉(十六)、大和國人正八位下秦勝古麻呂等四人賜姓秦忌寸、○己亥(十八)、從五位下漆部直伊波爲大和介、○壬寅(廿一)、因幡國博士少初位上春日戶村主人足獻錢百万、因幡國稻一万束、授其父從六位下大田外從五位下、人足從六位下、○癸卯(廿二)、外從五位下中臣伊勢連大津賜姓伊勢朝臣、○丙午(廿五)、復無位村國連虫麻呂本位外從五位下、○戊申(廿七)、右京人正七位下淸野造牛養等十二人賜姓淸野連、授正五位下多可連淨日女從四位下、○己酉(廿八)、震大安寺東塔、○庚戌(廿九)、美作國人從八位下白猪臣大足賜姓大庭臣、○

○名取朝臣、景雲三年三月紀陸奥國名取郡人吉彌侯部老人云々賜姓上毛野名取朝臣と見ゆ
○鈦、鎖を以て足に加へ歩行に便ならざらしむるものなり原本鈦に作る類史に據て改む
○逃走、類史走を亡に作る

三十 辛亥、陸奥國人正六位上名取公龍麻呂賜姓名取朝臣。○是年、民私鑄錢者、先後相尋、配鑄錢司駈役、並皆著鈴於其鈦、以備逃走、聽鳴追捕焉、

續日本紀卷第廿七

續日本紀卷第廿八

起神護景雲元年正月盡十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

【神護景雲元年】吉祥天悔過之法、最勝王經大吉祥天女增長財物品に見ゆ又類史佛道部及玄蕃式に詳なり、吉祥天は天女の名もと婆羅門教の神なりしが佛教にも之を祭れり密教にては胎藏界大日の變身とし金剛界大日の變身たる毗沙門天王の妃と爲せり吉祥天悔過は豐年を祈り災禍を拂はむが爲に毎年正月吉祥天を本尊として行ふ悔過の式を云ふ

○己未、舊本淀本此二字なし重出なり

○小長谷女王薨、天平十一年正月紀に始見、從四位下に叙せらる

○廣川王、原本川を河に作る金本淀本に據て改む

高野天皇（稱德）

神護景雲元年（丁未）春正月己未（壬子朔八）、勅、畿內七道諸國、一七日間、各於國分金光明寺、行吉祥天悔過之法、因此功德、天下太平、風雨順時、五穀成熟、兆民快樂、十方有情、同霑此福、○己未、尚膳從三位小長谷女王薨、三品忍壁親王之女也、○己巳、御東院、詔曰、今見諸王、年老者衆、其中或勤勞可優、或朕情所憐、故隨其狀、並賜爵級、宜告衆諸令知此意焉、無位依智王、篠嶋王、廣川王、淨水王、名方王、調使王、飯野王、鴨王、壹志濃王、田中王、八上王、津守王、名草王、春階王、中村王、池原王、積殖王、高倉王、磯部王、長尾王、淨名王、並授從五位下、從五位上百濟王理伯正五位上、外正五位下大原連家主、外從五位下池原公禾守、正六位上弓削御淨朝臣廣方、大野

○春階王、原本春を齊に作る金本に據て改む
○不守、原本禾を永に作る金本に據て改む
○文室眞人、原本室を屋に作る曾本淀本に據て改む
○眞事、原本眞を直に作る下文に據て改む
○雜物、三年二月紀佐比物に作る
○昆解、河内國石川郡(今南河内郡)紺口鄕あり
○品治部公、品遲部を定むること古事記垂仁天皇の段に見ゆ
○三笠王、金本曾本淀本笠を立に作る
○從六位上大春日朝臣、曾本淀本上を下に作る
○廣人、金本曾本淀本人を大に作る
○上部木甲眞高、原本上を土に作る金本淀本に據

朝臣石本、文室眞人忍坂麻呂、三嶋眞人嶋麻呂、藤原朝臣雄依、藤原朝臣長道、石川朝臣眞人、石川朝臣名繼、石上朝臣眞足、大原眞人年繼、石川朝臣人麻呂、巨勢朝臣苗麻呂、當麻眞人永嗣、從六位上安倍朝臣草麻呂、正六位上佐伯宿禰家主、川邊朝臣東人、吉備朝臣眞事、笠朝臣乙麻呂、並從五位下、正六位上林連雜物、船連庭足、堅部使主人主、從六位上昆解沙彌麻呂、正六位上高屋連赤麻呂、秦忌寸蓑守、品治部公嶋麻呂、難破連足人、並外從五位下、從四位下藤原朝臣家子正四位下、○庚午、無位廣田王、三笠王、神王、並授從五位下、從五位下大伴宿禰益立正五位下、從五位下多治比眞人小耳從五位上、正六位上中臣朝臣子老、巨勢朝臣池長、石川朝臣清麻呂、上毛野朝臣稻人、榎井朝臣祖足、阿倍朝臣小東人、從六位上大春日朝臣五百世、大宅朝臣廣人、並從五位下、正六位上土師宿禰位、土師宿禰田使、並外從五位下、○癸酉、授正六位上阿倍小殿朝臣人麻呂從五位下、復無位上毛野公眞人本位外從五位下、正六位上上部木甲眞高、從七位下丹比宿禰眞嗣、並外從五位下、

て改む上部は天平十七年正月紀に出づ又金本淀本甲を田に作る
○並外從五位下、外字は二年二月癸巳及寶龜五年九月庚子の條に據て補ふ
(二月)美努連、諸本努を奴に作る
○猪名部、此氏人には神別あり蕃別あり未定雜姓ありて何れに屬するか知り難し
○直講、職員令集解に天平二年三月奏直講四人一人文章博士、蒲生氏職官志に唐六典直講四人掌佐博士助敎之職、專以經術講授而已本朝此官所置蓋亦同之とあり
○眞淨、原本眞を直に作る諸本に據て改む
○問者、釋奠の所役に執讀執講問者等あり問者は執講に對して疑義を擧げて之を質問する人を云其作法は大學式講論條に見ゆ
○濃宜公、錄に見えず
○賛引、原本賛を替に作る諸本及紀略に據て改む大學式に預享之官云々賛引五人、注に彈正一人觀者二人學生二人並掌導引事とあり

○己卯(廿八)、尾張國飢、賑給之、○(辛巳朔)二月甲申(四)、幸東大寺、授正五位下國中連公麻呂從四位下、從五位下佐伯宿禰眞守從五位上、外從五位下美努連奧麻呂、桑原公足床、並外從五位上、造寺工正六位上猪名部百世外從五位下、○丁亥(七)、幸大學釋奠、座主直講從八位下麻田連眞淨授從六位下、音博士從五位下袁晋卿從五位上、問者大學少允從六位上濃宜公水通外從五位下、賛引及博士弟子十七人賜爵人一級、○戊子(八)、幸山階寺、奏林邑及呉樂、奴婢五人賜爵有差、○辛卯(十一)、淡路國頻旱乏種稻、轉播磨國加古印南等郡稻四万束、出擧百姓、左京人正六位上大伴大田連沙彌麻呂賜姓宿禰、○甲午(十四)、幸東院、出雲國造外從六位下出雲臣益方奏神事、仍授益方外從五位下、自餘祝部等、叙位賜物有差、○丙午、淡路國飢、賑給之、○丁酉(十七)、山背國飢、賑給之、○庚子(二十)、伊豫國越智郡大領外正七位下越智直飛鳥麻呂、獻絁二百卌疋、錢一千二百貫、授外從五位下、○壬寅(廿二)、和泉國五穀不登、民無種稻、轉讃岐國稻四万餘束以充種子、○癸卯(廿三)、賜左右大臣近江國穀各二千斛、○丁未(廿七)、近衛將監從五位

〇林邑、上（七三頁に）に出づ
〇大伴大田連、鎌右京神別大伴大田宿禰高魂命六世孫天押日命之後也とあり
〇神事、狩谷校本に神下一有賀字一と云
〇丙午、干支を推すに丙午は丙申の誤なり
〇彈正弼、原本弼上に少字あり諸本に據て削る職員令に彈正臺弼一人とあり衍文なること明なり
〇造西大寺云々、此事西大寺流記資財帳に見ゆ西大寺は大和志に在二添上郡西大寺村一高野天皇建仍號二高野寺一と見ゆ今生駒郡伏見村に屬す
〇左中辨、原本中を少に作る金本曾本淀本に據て改む
（三月）碓氷郡、原本碓氷を鎰氷に作る閣本及民部式に據て改む抄國郡部に上野國碓氷（宇須比）とあり
〇上毛野坂本朝臣、鎌左京皇別上毛野坂本朝臣上毛野同祖豐城入彦命十世孫佐太公之後也とあり
〇上野佐位朝臣、上の下に毛の字あるべし

下吉備朝臣泉爲兼大學員外助、從五位下吉備朝臣眞事爲鑄錢員外次官、〇戊申、從四位下阿倍朝臣毛人爲大藏卿、從五位下藤原朝臣乙繩爲大輔、從五位上奈貴王爲大膳大夫、侍從正親正如故、從五位下石川朝臣人麻呂爲彈正弼、從四位下佐伯宿禰今毛人爲造西大寺長官、右少辨正五位上大伴宿禰伯麻呂爲兼次官、左中辨侍從內匠頭武藏介正五位下藤原朝臣雄田麻呂爲兼右兵衛督、從四位下藤原朝臣楓麻呂爲大宰大貳、〇三月庚戌朔、日有蝕之、〇辛亥、幸元興寺、捨綿八千屯、商布一千段、賜奴婢爵有差、〇壬子、幸西大寺法院、令文士賦曲水、賜五位已上及文士祿、〇乙卯、左京人正六位上上毛野坂本公男嶋、上野國碓氷郡人外從八位下上毛野坂本公黑益、賜姓上毛野坂本朝臣、同國佐位郡人外從五位上檜前君老刀自上野佐位朝臣、〇戊午、幸大安寺、授造寺大工正六位上輕間連鳥麻呂外從五位下、〇癸亥、幸藥師寺、捨調綿一万屯、商布一千段、賜長上工以下奴婢已上廿六人爵各有差、放奴息麻呂、賜姓殖栗連、婢淸賣賜姓忍坂、常陸國筑波郡人從五

○[illegible]間連、舊事紀に饒速日尊十一世孫物部鍜冶師連公鏡作小輕馬連等祖、又十二世孫物部麻作連公借馬連等祖とあれば物部氏の同族なるべし
○殖栗連、和銅二年六月紀(卷上七二頁)に出づ
○忍坂、大和の地名なり地名に因りて氏を命ぜられしなるべし姓氏錄に見ゆる忍坂連は別姓なるべし
○板野、原本板を坂に作る諸本に據て改む抄國郡部に阿波國板野(伊太乃)是なり
○名方、三代格昌泰元年七月官符に名東名西二箇郡元爲一郡寛平八年九月分爲兩郡
○言曰、閣本金イ本曰字なし
○凡直、勝寶元年五月紀に出づ
○籍皆、諸本皆を背に作る
○費字、狩谷氏曰姓直古或作費見寶龜四年四月紀及法隆寺金堂二天造像記欽明紀有河內直又引百濟本紀作加不至費直並假價直之字也と云
○評督、原本評を許に作

位下壬生連小家主賜姓宿禰。○乙丑、阿波國板野、名方、阿波等三郡百姓言曰、己等姓、庚午年籍被記凡 直、唯籍皆着費字、自此之後、評督凡直麻呂等披陳朝庭、改爲粟凡直姓已畢、天平寶字二年編籍之日、追注凡費、情所不安、於是改爲粟凡直。○丙寅、勅、近衞將曹從六位下勳六等間人直足人等十九人、感會風雲、奮激忠勇、超羣拔衆、斬寇滅凶、朕以嘉其武節、賞此高勳、宜令美服光榮、容儀標異、自今以後、諸勳六等已上、身有七位而帶職事者、許執牙笏并用銀裝刀帶等、及元日等節、著當階之色。○己巳、從五位下巨勢朝臣苗麻呂爲少納言、從四位下阿倍朝臣息道爲中務大輔、侍從如故、從五位下石川朝臣淸麻呂爲少輔、從五位下賀茂朝臣大川爲大監物、從五位下文室眞人忍坂麻呂爲右大舍人頭、從五位下石上朝臣眞足爲內匠助、從五位下粟田朝臣公足爲員外助、從五位下淨原王爲內禮正、從五位下紀朝臣廣名爲式部大輔、從五位下藤原朝臣小黑麻呂爲少輔、從五位下皇甫東朝爲雅樂員外助兼花苑司正、正五位上淡海眞人三船爲兵部大輔、從五位下百濟王三忠

る金本曾本淀本に據て改む評督は郡領を云
〇粟凡直、原本粟を栗に作る金本淀本に據て改む下同じ粟は即ち阿波なり此氏已に天平十七年正月紀に出づ
〇天平寶字二年編籍、本紀此事を略して載せず
〇間人直、皇別なる間人宿禰、同造、神別なる間人宿禰もありそれさへ異同明ならず
〇舊激、原本激を徼に作る金本曾本に據て改む
〇許執牙笏云々、養老三年二月壬戌制職事主典以上把レ笏其五位以上牙笏六位以下木笏とあり武勳を賞して之を許されしなり
〇當階之色、之字は金本曾本淀本に據て補ふ
〇文室眞人、原本室を屋に作る金本淀本に據て改む
〇粟田朝臣、原本粟を栗に作り朝字なし金本閣本淀本に據て改補ふ
〇花苑司、金イ本此下に正字あり
〇漆海眞人、原本海を路に作る金本閣本曾本等に據て海に作るべし

爲少輔、從五位下榎井朝臣祖足爲木工助、外從五位下津連眞麻呂爲攝津大進、從五位上佐伯宿禰三野爲下野守、從五位下縣犬養大宿禰內麻呂爲介、外從五位下利波臣志留志爲越中員外介、從五位下阿倍朝臣許智爲丹波介、從五位下紀朝臣古佐美爲丹後守、從三位藤原朝臣藏下麻呂爲伊豫土左二國按察使、近衞大將左京大夫如故、從五位下藤原朝臣雄依爲右衞士督、從五位下田口朝臣安麻呂爲佐、始置法王宮職、以造宮卿但馬守從三位高麗朝臣福信爲兼大夫、大外記遠江守從四位下高丘連比良麻呂爲兼亮、勅旨大丞從五位上葛井連道依爲兼大進、少進一人大屬一人、少屬二人、授外從五位下利波臣志留志從五位上、以墾田一百町獻於東大寺也、○庚午、左京人從七位上前部虫麻呂賜姓廣篠連、○乙亥、常陸國新治郡大領外從六位上新治直子公獻錢二千貫、商布一千段、授外正五位下、○丙子、河內國古市郡人從四位下高丘連比良麻呂賜姓宿禰、○夏四月辛巳、始授諸王四世者正六位上、五世者從六位下、其朝服用纁色、○癸巳、東院玉殿新成、羣

○利波臣、天平十九年九月紀に礪波臣に作る
○土左、金本曾本淀本左を佐に作る
○大外記、大字は淀本金イ本に據て補ふ
○高丘連、原本丘の下に富字あり諸本に據て削る
○廣篠連、錄に見えず
○新治直、國造本紀に新治國造志賀高穴穗朝御世美都呂岐命兒比奈羅布命定二賜國造一とあり
(四月)纁色、衣服令義解に謂纁者三染絳也、集解に釋云纁說文淺絳也俗云蘇比也蒲萄青色也俗云鳩染也とあり
○玉殿、葺以二瑠璃之瓦一さあるが如く玉を以て飾り造れる故に名づく
○畢會其殿、原本會を命に作る金本淀本に據て改む
○瑠璃、抄玉石類に野王案瑠璃(流離二音俗云留利)青色而如レ玉者也、原本瑠を琉に作る
○藻繢、字書に藻は水草之總稱、繢與レ繪同
○玉宮、紀略玉堂に作る
○神賤、神奴に同じ
○禱祀、原本祀を祝に作る金本曾本淀本に據て改

臣畢會其殿、葺以瑠璃之瓦、畫以藻繢之文、時人謂之玉宮、伊勢國多氣郡人外正七位下敢礒部忍國獻錢百万、絹五百疋、稻一万束、授外正五位下、○庚子、放鹿嶋神賤男八十人、女七十五人從良、○癸卯、勅、夫農者天下之本也、吏者民之父母也、勸課農桑、令有常制、比來諸國頻年不登、匪唯天道乖宜、抑亦人事怠慢、宜令天下勤事農桑、仍擇差國司恪勤尤異者一人、幷郡司及民中良謹有誠者郡別一人、專當其事、錄名申上、先以肅敬禱祀境内有驗神祇、次以存心勸課部下百姓產業、若其所祈有應、所催見益、則專當之人、別加褒賞、○乙巳、幸飽浪宮、賜法隆寺奴婢廿七人爵各有差、○丁未、至自飽浪宮、○戊申、長門國豐浦團毅外正七位上額田部直塞守獻錢百萬、稻一萬束、授外從五位上、任豐浦郡大領、○五月壬子、貸畿内百姓不得種田者攝津國穀、○壬戌、以從五位下三嶋眞人嶋麻呂爲大膳員外亮、從五位下乙訓王爲正親正、○戊辰、先是左京人從八位上荒木臣道麻呂、及其男無位忍國、墾田一百町、稻一万二千五百束、庄三區、近江國人外正七位上大友村主人

○下總守如故、二年十二月紀に藤原朝臣是公爲兼下總守とあれば此にかくあるは恐くは誤なるべし

○吉彌侯部、原本彌を禰に作る閣本に據て改む

○上毛野陸奥公、吉彌侯部氏の人此姓を賜はりし事三年三月紀、延曆十五年十二月紀、承和七年三月紀などに見ゆ豐城入彦命の後裔の關東より東奥に蕃衍せしこと推して知るべし

○山川連、錄河內諸蕃山河連依羅連同祖素禰志夜麻美君之後也

○依羅造、同國諸蕃依羅連百濟國人素禰志夜麻美乃君之後也とあり神別なる依羅連とは異なり

總守如故、從四位上藤原朝臣是公爲大輔、左衞士督下總守如故、從五位下藤原朝臣雄依爲少輔、右衞士督如故、從五位下田口朝臣安麻呂爲大丞、大丞二員、少丞二員、大錄一員、少錄三員、正五位下豐野眞人尾張爲能登守、備前守正五位下石川朝臣名足爲兼陸奧鎭守副將軍、初近衞從八位下物部礒浪、賓字八年仲滿奪鈴印時、疾走告急、至是授外從五位下、○癸亥、以從五位上息長丹生眞人大國爲播磨員外介、○丙寅、以正五位上右少辨造西大寺次官大伴宿禰伯麻呂爲兼駿河守、陸奧國宇多郡人外正六位上勳十等吉彌侯部石麻呂賜姓上毛野陸奧公、○辛未、河內國志紀郡人正六位上山川造魚足等九人賜姓山川連、同國同郡人從六位上依羅造五百世麻呂、丹比郡人從六位下依羅造里上等十一人依羅連、○癸酉、授從八位下船木直馬養外從五位下、以獻物也、○八月辛巳、筑前國宗形郡大領外從六位下宗形朝臣深津授外從五位下、其妻無位竹生王從五位下、並以被僧壽應善誘、造金埼船瀨也、○乙酉、參河國言、慶雲見、屈僧六百口、於西宮寢殿設齋、以

○船木直、古事記神武天皇段に神八井耳命者伊勢船木直等之祖也とあり

(八月)深津、會本淀本保津に作る

○善誘、善字は金本會本淀本に據て補ふ

○金埼、萬葉にちはやふる金の三崎を過ぬとも吾なば忘れじしかのすめ神と詠めるは此地にて今筑前國宗像郡岬村大字鐘崎なり

○船瀬、祝詞式遣唐使時奉幣條にある船居にて今の波濤除なり

○無復法門之趣、山崎校本に復一作循とあり

○名繼、閣本金イ本繼を健に作る

○日本國、畿內の大和國なり

○喜備都都、會本淀本喜比津々に作る

○等由氣乃宮云々、神宮雜事記に天平神護三年(丙午)七月七日自午時迄于二點仁五色雲立天天照坐皇太神宮乃鎭坐須卽宇治五十鈴河上乃宇治山之峯頂仁懸連利云々とあり

慶雲見也、是日緇侶進退無復法門之趣、拍手歡喜一同俗人、○戊子、外從五位下健部朝臣人上爲主計助、從五位上榎井朝臣子祖爲兵部大輔、從五位下多治比眞人長野爲刑部大判事、外從五位下葛井連河守爲伊賀守、從五位上佐伯宿禰眞守爲常陸介、從五位下石川朝臣名繼爲越前介、從五位下大伴宿禰潔足爲因幡介、從五位下弓削宿禰大成爲掾、從五位下佐伯宿禰久良麻呂爲豐後守、○癸巳、改元神護景雲、詔曰、日本國爾坐天、大八洲國照給比治給布、倭根子天皇我御命良麻止勅布御命乎、衆諸聞食止宣、今年乃六月十六日申時仁、東南之角爾當天、甚奇久異爾麗岐雲七色相交天立登天在、此乎朕自毛見行之、又侍諸人等毛共見天、怪備喜備都都在間仁、伊勢國守從五位下阿倍朝臣東人等我奏久、六月十七日爾、度會郡乃等由氣乃宮乃上仁當天、五色瑞雲起覆天在、依此天彼形乎書寫以進止奏利、復陰陽寮毛、七月十五日爾、西北角爾美異雲立天在、同月廿三日仁、東南角仁有雲本

○七月十五日、五の字は類史に據て補ふ
○令勘爾、金本曾本淀本爾を仁に作る
○式部省等、式部省はかゝることを掌る事なし治部省には卿一人掌二云々祥瑞云々事一とみゆれば式は治の誤なるべし
○景雲、治部式大瑞の中に慶雲狀如レ烟非レ烟若レ雲非レ雲とあり
○合大瑞、瑞に大上中下の四種あり其大瑞なり合は原本令に作る曾本金イ本及類史に據て改む
○示給幣流物奈犁、曾本金イ本及類史犁を利に作る下同じ
○二七日、此事例を考ふるに皆一七にして二七日なる例見えざれば二は一の誤なるべし
○講讀、原本請讀に作る諸本に據て改む類史讀誦に作れり玄蕃式に凡每年起二正月八日一迄二十四日一於二大極殿一設レ齋講二說金光明最勝王經一云々とあり後の御齋會是なり
○坐佐比、イマシを延べたるなり
○合理天、原本合を令に作る曾本淀本金イ本に據

朱末黃、稍具二五色一止奏利、如是久奇異雲乃顯在流所由乎令レ勘爾、式部省等我奏久、瑞書爾細勘爾、是卽景雲爾在、實合二大瑞一止奏世利、然朕念行久、如是久大仁貴久奇異爾在大瑞波、聖皇之御世爾至德爾感天、天地乃示現之賜物止奈毛、常毛聞行須、是豈敢朕德伊、天地乃御心乎令二感動一末都流倍岐事波無止奈毛念行須、然此方大御神宮上爾示顯給、故尙是方大神乃慈備示給幣流物奈犁、又掛毛畏岐御世御世乃先乃皇我御靈乃助給比慈給幣流物奈犁、復去正月爾二七日之間、諸乃大寺乃大法師等乎奉レ請良倍天、最勝王經乎令二講讀一末都利、又吉祥天乃悔過乎令二仕奉一流爾、諸大法師等我如レ理久勤天坐佐比、又諸臣等乃、天下乃政事乎、合レ理天奉仕爾依天之、三寶毛諸天毛、天地乃神多知毛、共爾示現賜幣流奇久貴伎大瑞乃雲爾在良之止奈毛念行須、故是以奇久喜之支大瑞遠頂爾受給天、忍天默在去止不レ得之天奈母、諸王多知臣多知乎召天、共爾歡備尊備、天地乃御恩乎奉レ報倍之止奈母、念行止詔布天皇我御命遠、諸聞食止宣、然夫天方萬物乎

て改む
○然夫天云々、然夫と云はいかなる文なり故にこの二字をサテと訓つ又此處の文坐須と云迄の語の上下に脫文あるべし、試に云むに坐須の下には又地方云々物仁坐須是以云々と云ことあるべしと解に云り
○養賜比、原本養を奏に作る類史に據て改む
○又大神宮乃云々、此上にも脫文あらむと解に云り
○叙、タマフと訓べし下の賜二一級一と書けるに依れり
○御巫、御巫內人とあれど共にもあらじ思ふに上に脫文有げなれば但とあるは上に承ることありて此御巫は朝廷のにて大神宮に屬きたることにはあらざるか
○神郡二郡司、多氣度會二郡の郡司なり
○祝部、宮司神主禰宜などをも此中にこめたり
○但正六位上、解に此下に脫文あり例に依ていはゞ依レ例賜レ物其正六位下といふ九字あるべしと云り

能覆養賜比、慈備愍美賜物仁坐須、又大神宮乃禰宜大物忌內人等爾波叙二級、但御巫以下人等叙一級、又伊勢國神郡二郡司、及諸國祝部有位無位等賜一級、又六位以下及左右京男女年六十以上賜一級、但正六位上重三選以上者、賜上者正六位上、又孝子順孫義夫孝婦節婦力田者賜二級、表旗其門、至于終身田租免給、又五位以上人等賜御手物、又天下諸國今年田租半免、又八十以上老人、及鰥寡孤獨不能自存者賜籾、又示顯賜弊流瑞乃末爾末仁、年號波改賜布、是以改天平神護三年、爲神護景雲元年止詔布天皇我御命遠、諸聞食止宣、又天下有罪、大辟罪已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、咸赦除之、但犯八虐、故殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、普告天下、知朕意焉、陰陽員外助從五位下紀朝臣益麻呂叙正五位下、允正六位上山上朝臣船主從五位下、今按、景雲二年始賜朝臣、此據位記而書之、員外允正六位上日下部連虫麻呂、大屬百濟公秋麻呂、天文博士國見

○重三選、選は考選の選、三選は三考なり三考を重ねて選ぜられたるを云
○賜上者正六位上、上者とは上考三等の者を云、功過を考ふるに上々、上中、上下、中上、中々、中下、下上、下中、下々と九等に分定むるその上考三等なり者字は解に據て補ふ
○孝婦、夫の父母に孝なるを云
○表旗、諸本旗を刹に作る旗の誤ならむか
○御手物、原本手を乎に作る會本淀本金イ本及類史に據て改む
○賜糲、原本糲を粮に作る金本及類史紀略に據て改む
○繫因、原本因を困に作る會本淀本及類史に據て改む
○所不免、所の下金本會本淀本不能の二字あり
○山上朝臣、二年六月紀に山上臣船主賜姓朝臣と見えたれば此に朝臣とあるは追書なり
○(注)今按景雲二年始賜、賜字は會本淀本金イ本及類史に據て補ふ類史擬を按に作る是なるに似

連今虫、呪禁師末使主望足、並外從五位下、伊勢守從五位下阿倍朝臣東人從五位上、介正六位下日置造道形外從五位下、大神宮禰宜外從五位下神主首名外正五位下、等由氣宮禰宜外正六位下神主忍人外從五位下、參河守從四位下伊勢朝臣老人從四位上、目正六位上紀朝臣門守從五位下、介外從五位下秦忌寸智麻呂、掾民忌寸總麻呂、並外從五位上」賜左右大臣綿人七百五十屯、二位四百五十屯、三位三百屯、四位百五十屯、五位六十屯、外位四十屯、女亦准此、○甲午、志摩國飢、賑給之、○戊戌、近衞少將從五位上弓削宿禰牛養爲兼越前介、從五位下石川朝臣名繼爲員外介、從五位下藤原朝臣雄依爲備前權守、○庚子、散位正七位上秦忌寸眞成獻錢二千貫、牛十頭、授外從五位下、○丙午、從四位下佐伯宿禰今毛人爲左大弁、造西大寺長官如故、從五位下紀朝臣廣庭、阿倍朝臣小東人、並爲勅旨少輔、從五位上葛井連道依爲員外少輔、法王宮大進如故、外從五位下健部朝臣人上爲大丞、正五位下紀朝臣益麻呂爲陰陽頭、從五位下弓削宿禰薩摩爲助、外從五位

たり
○末使主、錄山城諸蕃末使主出自百濟人津留牙使主之後也とあり
○道形、闍本道を通に作る
○首名外正五位下、此人の叙位已に寳字四年三月紀に見ゆ誤あるべし
○忍人、豐受宮禰宜補任に天平勝寳五年正月八日外從五位上に神護元年正月七日外正五位下に叙すと見ゆ
○參河守、原本河を川に作る淀本金イ本及類史に據て改む下同じ
○目、原本自に作る類史に據て改む
○智麻呂、闍本智を知に作る
○從五位上葛井連、原本上を下に作る淀本金イ本に據て改む神護二年十月紀證とすべし
○正五位下紀朝臣、闍本金イ本五を六に作る
○布勢朝臣、朝字は金本曾本淀本に據て補ふ
○從四位上伊勢朝臣、原本上を下に作る上文及二年五月紀に據て改む
○西隆寺、類史佛道部元慶四年五月條に見ゆ西大

下松井連淨山爲内匠助、從五位上布勢朝臣人主爲式部大輔、正五位上百濟王理伯爲攝津大夫、從四位下阿倍朝臣毛人爲造東大寺次官、宮内卿如故、從四位上伊勢朝臣老人爲造西隆寺長官、中衞中將參河守如故、從五位下若江王、外從五位上秦忌寸智麻呂、並爲寫一切經次官、外從五位下丈部直不破麻呂爲下總員外介、近衞員外少將如故、從五位下弓削御淨朝臣廣方爲武藏員外介、中衞將監如故、從五位下百濟王武鏡爲但馬介、從五位下賀茂朝臣大川爲長門守、外從五位上上村主五十公爲讃岐員外介、正五位上淡海眞人三船、從五位上大伴宿禰家持、並爲大宰少貳、散位從四位下粟田朝臣奈勢麻呂卒、○九月戊申朔、日上有五色雲、右大臣從二位吉備朝臣眞備獻對馬嶋墾田三町一段、陸田五町二段、雜穀二万束、以爲嶋儲、○己酉、幸西大寺嶋院、授從五位下日置造蓑麻呂從五位上、○辛亥、從五位下池原公禾守爲造西隆寺次官、大外記右平準令如故、從五位下中臣習宜朝臣阿曾麻呂爲豐前介、○壬子、復無位玉作金弓本位外從五位下、○己未、隼人司

寺と共に高野天皇の創建にして西大寺の僧等の法衣を浣濯する處なり○外從五位上秦忌寸、原本上を下に作る上文に據て改む○丈部直、原本丈を大に作る閣本に據て改む○並爲大宰少貳、並字は金本會本に據て補ふ○粟田朝臣奈勢麻呂卒、天平廿年二月紀に始見、越前守左中辨右京大夫遠江守を歴任す(二九月)眞備、金本會本淀本及類史眞下に吉字あり又金本備下に以字あり○一段、閣本段を反に作る下同じ○嶋院、考證に本居氏曰嶋俗所謂作庭泉水築山之類萬葉卷二御立爲之嶋乎見時云々卽此と云○禾守、原本永守に作る上文に據て改む○叙上正六位上、上文癸巳條を見るべし金本會本淀本には上の上字なし○員外介、神護元年八月紀に大津連大浦爲日向守兼其位封とあり此に介とあるは疑なし○大津連大浦、閣本に連字なし貶して姓を除ける

隼人百十六人、不論有位無位、賜爵一級、其正六位上者叙上正六位上、○癸亥、日向員外介從四位上大津連大浦解任、其隨身天文陰陽等書沒爲官書、○甲子、以從四位上日下部宿禰子麻呂爲內竪員外大輔、從五位下賀茂朝臣田守爲播磨守、○乙丑、始造八幡比賣神宮寺、其夫者便役神寺封戶、限四年令畢功、○己巳、河內國志紀郡人正六位上山口臣犬養等三人賜姓山口朝臣、上總國海上郡人外從五位下檜前舍人直建麻呂上總宿禰、右京人正七位下山田造吉繼山田連、○庚午、備前國國造從四位下上道朝臣正道卒、正道者、本中衞、勝寶九歲、以告橘奈良麻呂密、授從四位、賜姓朝臣、語在勝寶九歲記中、歷美濃播磨備前等國守、宮內大輔、右兵衞督、○冬十月辛卯、勅、見陸奥國所奏、卽知伊治城作了、自始至畢、不滿三旬、朕甚嘉焉、夫臨危忘生、忠勇乃見、銜綸遂命、功夫早成、非但築城制外、誠可減戍安邊、若不褒進、何勸後徒、宜加酬賞式慰匪躬、其從四位下田中朝臣多太麻呂授正四位下、正五位下石川朝臣名足、大伴宿禰益立並正五位上、從五位下上毛野朝臣稻人、大

かば宿禰とあるべきなり、浦は原本輔に作る浦の誤なること明なれば改む
○天文陰陽云々、大浦世々習陰陽と傳に見えたり
○便役、淀本及類史便を使に作る
○山口朝臣、錄河內皇別山口朝臣道守朝臣同祖武內宿禰之後也とあり
○檜前舍人直、坂上大宿禰同祖なり
○上道朝臣正道卒、正道初名は斐太都、寶字元年七月紀に始見
○授從四位、元年七月紀に據れば位の下下の字あるべきなり
○記中、記は紀に作るべきか
(十月)伊治城、陸奥國栗原郡にあること十一月乙巳紀に見えたれど今其址詳ならず栗原郡舊地考には同郡城生野村(今富野村となる)に一大城墟あり是なるべしと云り
○誠可滅戌安邊、原本可を耳に安を子に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○匪躬、易蹇卦の六二に王臣蹇々匪躬之故とあ

野朝臣石本、並從五位上、其外從五位下道嶋宿禰三山、首建斯謀、修成築造、今美其功、特賜從五位上、又外從五位下吉彌侯部眞麻呂、徇國爭先、遂令馴服、狄徒如歸、進賜外正五位下、自餘諸軍軍毅已上、及諸國軍士蝦夷俘囚等、臨事有効應叙位者、鎭守將軍並宜隨勞簡定等第奏聞、○[十七]癸巳、伊豫國宇摩郡人凡直繼人、獻錢百万、紵布一百端、竹笠一百蓋、稻二万束、授外從六位下、其父稻積外從五位下、○[十八]甲午、授無位石上朝臣等能古從五位上、無位久米連若女、弓削御淨朝臣美夜治、弓削御淨朝臣等能治、大伴宿禰古珠瑠河、並從五位下、○[廿四]庚子、御大極殿、屈僧六百、轉讀大般若經、奏唐高麗樂、及內教坊蹋歌、○[廿五]辛丑、賜四天王寺家人及奴婢卅二人爵有差、○壬戌、授從五位下吉備朝臣泉從五位上、外從五位下田部宿禰男足從五位下、命婦正四位下吉備朝臣由利正四位上、無位吉備朝臣枚雄、從六位上賀茂朝臣萱草、並從五位下、○十一月[丁未朔]壬寅、四天王寺墾田二百五十五町、在播磨國餝磨郡、去戊申年收、班給百姓口田、而未入其代、至是以大和、山背、攝津、越中、播磨、美作等國

るに出づ
○多太麻呂、太は金本に據る
○並正五位上、並字は淀本に據て補ふ
○並從五位上、並字は金イ本に據て補ふ
○佃國、佃は佃に通ず漢書五行志注に佃行示也とあり
○狄徒、原本壯彼に作る金本曾本淀本に據て改む
○如歸、左傳閔二年に邢遷如歸とあり
○等能古、金本曾本淀本能々ご二字重れり
○蹋歌、紀略蹋を踏に作る蹋踏相通ず
○家人及奴婢、及字は曾本金イ本に據て補ふ
○壬戌、此月丁丑朔なれば壬戌なし壬寅の誤なるべし壬寅は廿六日なり壬戌にて誤なくば十一月十六日なり然らば錯簡にて甲寅の次にあるべし
(十一月)十一月、此三字は下文甲寅の上にあるべきなり
○壬寅、十月廿六日なり然るに本文に去戌申年云々とあり戌申は景雲二年なれば三年以後ならざれば通ぜず之に據れば錯簡

乘田及沒官田捨入、○乙巳、置陸奥國栗原郡、本是伊治城也、○(八)甲寅、出羽國雄勝城下俘囚百餘人欵塞乞内屬、許之、○(十七)癸亥、參議從三位治部卿兼左兵衛督大和守山村王薨、池邊雙槻宮御宇橘豐(用明)日天皇皇子久米王之後也、天平十八年、授從五位下、寶字八年、任少納言、授正五位下、于時高野天皇遣山村王收中宮院鈴印、太師押勝遣兵邀而奪之、山村王密告消息、遂果君命、天皇嘉之、授從三位、薨時年四十六、○(二十)丙寅、私鑄錢人王清麻呂等四十人、賜姓鑄錢部、流出羽國、○十二月(丁丑朔)(四)庚辰、收在阿波國王臣功田位田、班給百姓公田、以其土少田也、○(六)壬午、武藏國足立郡人外從五位下丈部直不破麻呂等六人賜姓武藏宿禰、○(八)甲申、外從五位下武藏宿禰不破麻呂爲武藏國々造、正四位上道嶋宿禰嶋足爲陸奥國大國造、從五位上道嶋宿禰三山爲國造、○(九)乙酉、從五位上菅生王爲少納言、從五位下石川朝臣清麻呂爲員外少納言、從五位上石川朝臣豐人爲刑部少輔、從五位下藤原朝臣弟縄爲大判事、正五位下縣犬養宿禰古麻呂爲宮内大輔、從五位下大宅王爲主油正、從五位下

なること明かなり倘ほよく考ふべし
〇四天王寺墾田、勝寶元年七月紀に定諸寺墾田地限云々四天王寺五百町とあり
〇五十五町、十下の五の字は金本晉本淀本及紀略に據て補ふ
〇去戊申年、上に云るが如く景雲二年なり
〇乙巳、閣本金イ本己巳に作る此月丁未朔にて乙巳なし乙巳は十月廿九日なり己巳は十一月廿三日なれば此にありては前後違へり
〇栗原郡、今陸前國に屬す
〇欵塞、原本凝寒に作る欵は諸本に據り塞は淀本に據て改む
〇山村王薨、天平十八年四月紀始見、紀伊守、左兵衛督、大和守等に任ぜり
〇久米王之後也、紹運錄補任並に山村王を以て久米王の子とせるは誤なり
（十二月）公田、原本口分田の三字に作る然るに諸本分字なく晉本口を公に作る之に據て改訂す
〇丈部直、原本丈を大に

多治比眞人長野爲造東內次官、從五位上阿倍朝臣三縣爲田原鑄錢長官、刑部大輔如故、〇十一丁亥、伊勢國飯高郡人漢人部乙理等三人賜姓民忌寸、〇十六壬辰、美濃國、比年亢旱、五穀不稔、除百姓所負租稅、〇廿六壬寅、授外從七位上丈部造廣庭外從五位下、以貢獻也、

作る曾本淀本金イ本に據て改む
○武藏宿禰、寶字元年八月紀に武藏宿禰家刀自見ゆ
○武藏國々造、原本々を司に作る曾本淀本に據て改む武藏國造は天穗日命の後なり
○大國造、此稱此に始めて見ゆ
○正五位下縣犬養、原本下を上に作る金本曾本淀本に據て改む
○東內、二年正月紀に御東內始行吉祥悔過と見ゆる東內是なり
○田原、三年三月紀にも見ゆ考證に按大和國添上郡有邑名田原蓋此と云
○亢旱、原本亢を元に作る金イ本に據て改む

續日本紀卷第廿八

【神護景雲二年】大和宿禰、原本大を太に作る諸本に據て改む下同じ
○長岡、三年十月紀長岡傳に景雲二年賀正之宴有レ詔特侍二殿上一時髮鬢未レ衰進退無レ愆天皇問レ之曰卿年幾長岡避レ席言曰今日方登二八十一天皇嘉歎者久之御製授二正四位下一と見ゆ
○圓方女王、原本圓を國に作る閣本及實字八年十月庚午紀に據て改む
（二月）相摸國國造、國造本紀に相武國造志賀高穴穗朝武刺國造祖神伊勢都彦命三世孫弟武彦命定二賜國造一
○波自米女、原本米を采に作る金本閣本會本に據て改む

續日本紀卷第廿九

起神護景雲二年正月盡三年六月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

高野天皇（稱德）

二年（戊申）春正月丙午朔、御大極殿受朝、舊儀少納言侍立殿上、是日設坐席、餘儀如常、授從四位下大和宿禰長岡正四位下、○壬子（七）、宴五位已上於內裏、賜祿有差、授從三位圓方女王正三位、從四位上伊福部女王正四位下、○乙卯（十）、正四位上藤原朝臣繩麻呂、正四位下石上朝臣宅嗣、並授從三位、從五位下藤原朝臣弟繩從五位上、播磨國獻白鹿、○二月丙子朔、授正六位上生江臣東人外從五位下、○戊寅（三）、從五位下勳六等漆部直伊波賜姓相摸宿禰、爲相摸國國造、○庚辰（五）、出雲國國造外從五位下出雲臣益方奏神事、授外從五位上、賜祝部男女百五十九人爵各一級、祿亦有差、對馬嶋上縣郡人高橋連波自米女、夫亡之後、誓不改志、

○齋食、字書に蔬食曰齋とあり原本齋食に作る會本に據て改む
○大神引田公、天武紀十三年五月に三輪引田君難波麻呂、光孝紀仁和三年三月條に大神引田朝臣あり神名式大和國城上郡曳田神社抄大和國城上郡辟田とあれば之によれるなるべし
○大神私部公、未詳
○大神波多公、同上
○大神朝臣、錄大和神別大神朝臣素佐能雄命六世孫大國主命之後也
○山村許智、寶龜八年七月改て山村忌寸を賜ふ已智同祖古禮公の後なり
○人足、寶龜八年七月甲子紀大足に作る
○積而能散、禮記曲禮に出づ
○哀毀骨立、後漢書韋彪傳に彪孝行純至父母卒哀毀三年不出廬寢服竟、羸瘠骨立、とあり悲歎の極骨立つほど瘠するなり
○清人、人字は諸本及紀略に據て補ふ
○坂上王、原本坂を改に作る狩谷校本に據て改む
○寶字八年十月庚午紀神護

其父尋亦死、結廬墓側、毎日齋食、孝義之至、有感行路、表其門閭、復租終身、河内國河内郡人日下部意卑麻呂賜姓日下部連、○壬午、大和國人從七位下大神引田公足人、大神私部公猪養、大神波多公石持等廿人、賜姓大神朝臣、○癸未、授正六位上山村許智人足外從五位下、石見國美濃郡人額田部蘇提賣寡居年久、節義著聞、乘復積而能散、所濟者衆、復其田租終身、○甲申、授無位笠王從五位下、○乙酉、外從五位下山村許智人足爲肥後介、○壬辰、備後國葦田郡人網引公金村、年八歳喪父、哀毀骨立、尋丁母艱、追遠益深、賜爵二級、復其田租終身、○癸巳、以正三位弓削御淨朝臣清人爲大納言、內竪卿衛門督上總守如故、從三位中臣朝臣清麻呂爲中納言、神祇伯如故、大藏卿從三位藤原朝臣魚名爲參議、從五位上賀茂朝臣鹽管爲神祇大副、從五位下中臣朝臣子老爲中務少輔、從五位上藤原朝臣家依爲侍從、從五位下坂上王爲大監物、從五位下巨勢朝臣公成爲左大舍人頭、從五位上豐野眞人奄智爲圖書頭、從五位下藤原朝臣家依爲式部少輔、侍從如故、

元年正月己亥紀證とすべし

○己人、恐くは乙人の誤か

○伊吉連、錄右京諸蕃伊吉連長安人劉家楊雍之後也とあり

○從四位下多治比眞人、原本四を五に作る金本淀本及神護二年十一月丁巳紀に據て改む

○土作、原本土佐に作る諸本に據て改む

○橘部越麻呂、原本橘を楠に作る曾・淀本に據て改む金本楠に作る楠乃ち橘字の譌體、神護二年二月庚寅紀橘戸高志麻呂とある同人なり

○大和守、原本大を太に作るを諸本に據て改む

從五位下高橋朝臣廣人爲散位助、外從五位下土師宿禰位爲諸陵助、從五位上石川朝臣人成爲民部大輔、從五位下石川朝臣己人爲主計頭、從五位下田部宿禰男足爲助、正五位上大伴宿禰益立爲兵部大輔、外從五位下伊吉連眞次爲鼓吹正、從五位上巨勢朝臣清成爲大藏大輔、從五位上榎井朝臣子祖爲宮內大輔、從五位下清原眞人清貞爲少輔、從五位下石川朝臣垣守爲木工頭、從五位下布勢王爲內膳正、從四位下多治比眞人土作爲左京大夫、讃岐守如故、從四位下百濟朝臣足人爲右京大夫、外從五位下上毛野公眞人爲造東大寺大判官、外從五位下飛驒國造高市麻呂、橘部越麻呂並爲造西大寺大判官、從五位下安倍朝臣小東人爲衛門佐、外正五位下葛井連根主爲大尉、從四位下佐伯宿禰伊多智爲左衛士督、上野員外介如故、從五位下藤原朝臣長道爲佐、從五位下弓削御淨朝臣鹽麻呂爲左兵衛督、從五位下巨勢朝臣池長爲右馬助、陸奧介從五位下田口朝臣安麻呂爲兼鎭守副將軍、大掾從五位上道嶋宿禰三山爲兼軍監、正五位上石川朝臣名足爲大

和守、外正五位下敢礒部忍國爲志摩守、從五位下石上朝臣眞足爲遠江介、從五位下粟田朝臣鷹守爲安房守、從三位藤原朝臣繩麻呂爲近江按察使、民部卿勅旨大輔侍從如故、從五位下吉備朝臣眞事爲美濃介、正五位下藤原朝臣雄田麻呂爲武藏守、左中弁內匠頭右兵衞督等如故、從五位下葛井連立足爲若狹守、外從五位下下道朝臣黑麻呂爲越前介、外從五位下丹比宿禰眞繼爲伯耆守、從五位下藤原朝臣種繼爲美作守、從五位下藤原朝臣雄依爲備前守、從五位下石川朝臣眞人爲備中守、從五位下阿倍朝臣草麻呂爲介、園池正如故、從五位下藤原朝臣小黑麻呂爲安藝守、從五位上高圓朝臣廣世爲周防守、從五位下中臣朝臣常爲阿波守、外從五位下板茂連眞釣爲伊豫介、是日、勅、准令、以高橋安曇二氏任內膳司者爲奉膳、其以他氏任之者、宜名爲正、○甲午、授無位弓削御淨朝臣淨方從五位下、○癸卯、筑前國怡土城成、讃岐國寒川郡人外正八位下韓鐵師毗登毛人、韓鐵師部牛養等一百廿七人、賜姓坂本臣、○三月乙巳朔、日有蝕之、先是東海道巡察使式部

○外正五位下敢礒部、原本正を從に作る金本淀本に據て改む

○勅旨大輔、寶字八年十月癸未紀（一〇二頁）に見ゆ

○眞事、原本眞を直に作る金本晉本及元年二月丁未紀に據て改む

○葛井連立足、原本葛を下に作る狩谷校本に下當作葛といひ寶字四年正月丙寅紀及八年十月壬申紀に據るに葛の誤なること明なり故に葛に改む

○板茂連、原本板を枚に作る金本晉本淀本及寶龜元年十月紀に據て改む錄河內諸蕃に板茂連伊吉連同祖楊雍之後也とあり

○以高橋安曇云々、式部式及令集解に見ゆ

○奉膳、職員令義解に內膳司奉膳二人掌惣知御膳進食先嘗事とあり

○怡土城、勝寶八歲六月紀（卷上四〇八頁）に見ゆ

大輔從五位下紀朝臣廣名等言、得本道寺神封戸百姓欵曰、公戸百姓、時有霑恩、寺神之封、未嘗被免、率土黎庶、苦樂不同、望請、一准公民、俱沐皇澤、使等商量、所申道理、至是官議奏聞、奏可、餘道諸國亦准於此、又同前言、運舂米者、元來差傜、人別給粮、而今傜分輸馬、獨給牽丁之粮、窮弊百姓無馬可輸、望請、依舊運、人別給粮、又下總國井上、浮嶋、河曲三驛、武藏國乘潴、豐嶋二驛、承山海兩路、使命繁多、乞准中路、置馬十匹、奉勅依奏、其餘道舂米、諸國粮料、亦准東海道施行、北陸道使右中弁正五位下豐野眞人出雲言、佐渡國造國分寺料稻一万束、每年支在越後、常當農月、差夫運漕、海路風波動　經數月、至有漂損、復徵運脚、乞割當國田租、以充用度、山陽道使左中弁正五位下藤原朝臣雄田麻呂言、本道郡傳路遠、多致民苦、乞復隷驛、將迎送、又長門國豐浦、厚狹等郡、宜養蠶、乞停調銅、代令輸綿、南海道使治部少輔從五位下高向朝臣家主言、淡路國神本驛家、行程殊近、乞從停却、詔並許之、○癸丑、左京人外從五位下楊胡毗登人麻呂等男女六十四人賜姓楊胡忌寸、○

○韓鐵師毗登、錄に見えず韓鐵師部も亦同じ
○坂本臣、天應元年六月紀和泉國和泉郡人坂本臣糸麻呂等六十四人賜二姓朝臣一とあれば坂本朝臣と同祖なり坂本朝臣は錄和泉皇別に紀朝臣同祖建内宿禰男紀角宿禰之後也
（三月）百姓欵曰、原本欵を歎に作る金本曾本淀本に據て改む諸本曰字なし欵は款の俗字、字書に款誠也とあり
○寺神之封、神社佛寺の封戸を云
○率土、原本率を變に作る諸本に據て改む
○皇澤、金本閣本曾本澤を渙に作る
○運舂米、舂米を京に運ぶこと田令に見ゆ
○井上浮嶋河曲、兵部式に下總國驛馬井上十疋浮嶋河曲各五疋と見え三驛共に葛飾郡にあり
○乘潴、兵部式に武藏國驛馬店屋小高大井豐嶋とありて乘潴は見えず一說に乘潴はアマヌマと訓みて今豐多摩郡天沼は古の乘潴驛の遺唱と云
○豐嶋、兵部式に豐嶋十疋とあり新篇武藏風土記

甲寅、免左右京五畿內天平神護二年逋租。○戊午、雨雹。○癸亥、外正六位上壬生直根麻呂、外正六位上丹比連大倉、並授外從五位下。以貢獻也。○甲子、正八位上秦忌寸弟麻呂、外從七位上上忌寸生羽、外正八位上越智直蜷淵等三人、並授外從五位下。以貢獻也。○夏四月戊寅、授女孺正六位下百濟王淸仁從五位下。○乙酉、以從五位下弓削御淨朝臣廣方爲武藏介。近衞將監如故。外從五位下內藏忌寸若人爲員外介。○辛丑、始賜伊勢大神宮禰義季祿。其官位准從七位。度會宮禰義准正八位。○伊豫國神野郡人賀茂直人主等四人賜姓伊豫賀茂朝臣。

○五月丙午、勅、入國問諱、先聞有之。況從令何曾無避。頃見諸司入奏名籍、或以國主國繼爲名。向朝奏名、可不寒心。或取眞人朝臣立字、以氏作字、是近冐姓。復用佛菩薩及賢聖之號。每經聞見、不安于懷。自今以後、宜勿更然。昔里名勝母、曾子不入。其如此等類、有先著者、亦卽改換。務從禮典。美作國大庭郡人外正八位下白猪臣證人等四人賜姓大庭臣。○甲子、授鑄錢長官從五位下阿倍朝臣淸成從五位上。次官正六

に今豐嶋村（今の王子町附近）あり亦領家と稱する地もあり卽ち郡領の居住せし地なれば驛趾は其附近なるべしと云

○中路、廐牧令に凡諸道置驛馬、大路廿疋中路十疋小路五疋、義解に中路謂東海東山道、其自外皆爲小路也とあり

○諸國粮料、原本粮なし金本曾本淀本に據て補ふ

○越後、類史此下に國の字あり

○將迎送、迎字は金本曾本淀本に據て補ふ

○神本驛家、淡路國驛家は兵部式に由良大野福良とあり神本は三原郡幡多鄕の內にて大野と福良との間にあり神本はミワモトと訓むべきか同地に神本寺と云眞言の寺あり

○楊胡毗登、陽胡史なり

○楊胡忌寸、錄左京諸蕃に楊候忌寸出自隋煬帝之後、達率楊候阿了王也

○直根麻呂、原本直を眞に作る狩谷校本に據て改む

○上忌寸、天平九年九月己亥條に於忌寸人主見ゆ上は於と同訓なれば文字異なれども同姓なるべし

○越智直、原本起智眞に作る起は寶龜元年十月癸丑紀に據り眞は諸本に據て改む
○御淨、原本淨を清に作る會本淀本に據て改む
(四月)禰義、卽ち禰宜なり淀本には義を宜に作る
○季祿、祿令に詳なり
○伊豫賀茂朝臣、原本豫を勢に作る寶字二年三月紀に據て改む賀茂朝臣は大神朝臣と同祖なり
(五月)入國問諱、禮記曲禮上に入竟而問禁入國而問俗入門而問諱とあるによれり
○從令、原本令を今に作る金本會本に據て改む政事要略此上に於字あり
○以國主國繼爲名、爲字は要略に據て補ふ
○奏名、原本臣名に作る閣本會本淀本に據て改む
○佛菩薩及賢聖之號、若宮首阿彌陀、衣縫造孔子、文忌寸釋加等の類なり
○里名勝母、史記鄒陽列傳に縣名勝母而曾子不入とあり
○白猪臣、神護二年十二月庚戌條に白猪臣大足見ゆ

位上多治比眞人乙安從五位下、以勤公也、○丙寅、奉幣於畿內羣神、旱也、○辛未、惠美仲麻呂越前國地二百町、故近江按察使從三位藤原朝臣御楯地一百町、捨入西隆寺、甲斐國八代郡人小谷直五百依、以孝見稱、復其田租終身、信濃國更級郡人建部大垣、爲人恭順、事親有孝、水內郡人刑部智麻呂、友于情篤、苦樂共之、同郡人倉橋部廣人出私稻六万束、償百姓之負稻、並免其田租終身、○六月丁丑、授從五位下尾張宿禰若刀自正五位下、○戊寅、以從四位上外衛中將兼造西隆寺長官參河守勳四等伊勢朝臣老人、掌膳常陸國筑波釆女從五位下勳五等壬生宿禰小家主、尙掃從五位上美濃直玉虫、掌膳上野國佐位釆女外從五位下上野佐位朝臣老刀自、並爲本國國造、○壬辰、右京人從五位上山上臣船主等十人賜姓朝臣、○癸巳、武藏國獻白雉、勅、朕以虛薄、謬奉洪基、君臨四方、子育萬類、善政未洽、毎兢情於負重、淳風或虧、常駭念於馭奔、於是武藏國橘樹郡人飛鳥部吉志五百國、於同國久良郡、獲白雉獻焉、卽下羣卿議之、奏云、雉者斯群臣一心忠貞之應、白色乃

○小谷直、金本曾本淀本小を少に作る內藤廣前氏小下疑脫長字と云
○友于、尙書君陳篇に惟孝友于兄弟とあるに出で兄弟を云
○苦樂共之、原本共を苦に作る諸本に據て改む
○倉橋部、錄和泉雜姓に椋椅部首吉備津彥五十狹芹命之後也とあり椋椅倉橋訓同じけれど同祖か否は詳ならず
○並免其田租、並字は金本曾本淀本に據て補ふ
(六月)掌膳、後宮職員令膳司に掌膳四人掌知御膳進食先嘗總攝膳羞酒醴諸餅𩞄菓之事とあり
○尙掃、同掃司に尙掃一人掌供奉牀席灑掃鋪設之事とあり
○美濃直玉虫、原本直を眞に虫を融に作る直は淀本に據り虫は諸本に據て改む
○山上朝臣、錄右京皇別に山上朝臣粟田朝臣同祖とあり
○或斷、原本斷を勞に作る金本曾本淀本に據て改む
○基卿、類史群臣に作る

聖朝重光照臨之符、國號武藏、既呈戢武崇文之祥、郡稱久良、是明寶曆延長之表、姓是吉志、則標兆民子來之心、名五百國、固彰五方朝貢之驗、朕對越嘉貺、還愧寡德、昔者隆周刑措、越裳乃到、豐碕(孝德朝)升平、長門亦獻、永言休徵、固可施惠、宜自武藏國天平神護二年已往正稅未納皆悉免除、又免久良郡今年田租三分之一、又國司及久良郡司、各叙位一級、其獻雉人五百國、宜授從八位下、賜絁十匹、綿廿屯、布卅端、正稅一千束、○乙未(廿三)、信濃國伊那郡人他田舍人千世賣、少有才色、家世豐贍、年廿有五喪夫、守志寡居、五十餘年、褒其守節、賜爵二級、○戊戌(廿六)、從五位下紀朝臣門守爲圖書助、從五位下益田連繩手爲遠江員外介、外從五位下玉作金弓爲駿河員外介、從五位下石上朝臣家成爲上總守、○庚子(廿八)、內藏頭兼大外記遠江守從四位下高丘宿禰比良麻呂卒、其祖沙門詠、近江朝歲次癸亥(天智二年)、自百濟歸化、父樂浪河內、正五位下大學頭、神龜元年、改爲高丘連、比良麻呂少遊大學、涉覽書記、歷任大外記、授外從五位下、寶字八年、以告仲滿變、授從四位下、景雲元年賜姓宿禰、○辛丑(廿九)、衞門大

○群臣、原本群を頁に作る類史に據て改む
○郡稱久良、久良を久しく頁き意に取成せるなり
○是明、紀略明を則に作る亦通す
○吉志、來子に取成せるか
○五方朝貢、原本方を百に作る諸本及類史に據る
○對越、毛詩周頌に對ニ越在ㇾ天、鄭箋云越於也とあり
○隆周刑措、史記周本紀に成康之際天下安寧刑錯四十餘年不ㇾ用とあり
○越裳乃到、後漢書南蠻傳に交趾之南有ニ越裳國一周公居ㇾ攝越裳以ニ三象一重ㇾ譯而獻ニ白雉一と見ゆるを指せり到は原本致に作る類史に據て改む
○宜自武藏國、自字は金本閣本曾本に據て補ふ
○皆悉免除、原本悉字なく免を赦に作る類史に據て改め補ふ
○他田舍人、養老七年正月紀(卷上一七六頁)に見ゆ
○益田連、原本益を蓋に作る金本曾本淀本に據て改む
○高丘宿禰比良麻呂卒、

尉外正五位下葛井連根主爲兼內竪大丞從五位下安曇宿禰石成爲若狹守從四位下阿倍朝臣彌夫人爲伊豫守右中弁正五位下豐野眞人出雲爲兼土左守從五位下紀朝臣廣純爲筑後守○閏六月乙巳從五位上船井王爲侍從從五位上大野朝臣石本爲左大舍人頭從五位下田中王爲內禮正從五位上巨勢朝臣公成爲兵部少輔從五位下佐伯宿禰三方爲右兵庫頭從五位下石城王爲內兵庫頭內藥佐外從五位下雀部直兄子爲兼參河員外介從五位下長谷眞人於保爲武藏員外介外從五位下林連廣山爲少掾從五位上甘南備眞人伊香爲越中守從五位下佐味朝臣宮守爲越後守○丁未左京人從六位下和安部臣男綱等三人賜姓和安部朝臣○己酉無位笠朝臣比賣比止多治比眞人伊止正六位上忌部宿禰止美並授從五位下是日戸百五十烟捨西大寺○庚戌外正七位下國造雄萬外正八位下物部孫足從八位下六人部四千代並授外從五位下以貢獻也○乙卯以近衞少將從五位下佐伯宿禰國益爲兼備後守○庚午授外從五位下健部朝臣人

寶字五年正月壬寅紀始見、越前介内藏助法王宮亮等にも任ぜり
○父樂浪河内、原本父樂浪を文學振に作る金本曾本淀本に據て改む
○仲滿變、諸本變を反に作る
○廣純、原本純を紀に作る金本曾本淀本に據て改む
（閏六月）閏、原本潤に作る今諸本に從ふ
○内藥佐、佐恐くは佑字の誤
○和安部臣、安恐くは尒の誤にて和尒部なるべし錄左京皇別和爾部臣大春日朝臣同祖彦姥津命五世孫也
○並授從五位下、並字は曾本淀本に據て補ふ
○國造雄萬、寶龜元年四月紀に美濃國方縣郡少領國造雄萬と見ゆ
○孫足、金本淀本禰足に作る
○佐伯宿禰國益、宿禰の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
（七月）土作、原本土を士に作る曾本淀本に據て改む
○伊刀王、原本王を生に

上從五位下、○秋七月壬申朔、以從四位下多治比眞人土作為治部卿、左京大夫讃岐守如故、從五位下伊刀王為雅樂頭、外從五位下昆解沙彌麻呂為助、從五位下文室眞人子老為諸陵頭、從五位下石川朝臣人麻呂為大藏少輔、從五位下豐野眞人篠原為彈正弼、從四位下小野朝臣竹良為右京大夫、外從五位下秦忌寸眞成為造法華寺判官、正五位上大伴宿禰伯麻呂為遠江守、右中弁造西大寺次官如故、從五位下巨勢朝臣苗麻呂為駿河守、從五位下佐伯宿禰國守為上總介、從五位上紀朝臣鯖麻呂為美濃員外介、外從五位下濃宜公水通為信濃介、外從五位下船木直馬養為越前員外掾、從五位下豐國眞人秋篠為石見守、從五位下池原公禾守為播磨介、大外記右平準令造西隆寺次官如故、○庚辰、壹岐嶋飢、賑給之、○壬午、武藏國入間郡人正六位上勳五等物部直廣成等六人賜姓入間宿禰、授女孺無位沙宅萬福從五位下、日向國獻白龜、○乙酉、阿波國麻殖郡人外從七位下忌部連方麻呂、從五位上忌部連須美等十一人賜姓宿禰、大初位下忌部越麻呂等十四人

作る金本谷本淀本に據て改む
○石川朝臣、原本川を河に作る金本谷本淀本に據て改む
○竹良爲右京大夫、原本右を左に作る上文に據て改む
○大伴宿禰、原本伴を判に作る金本に據て改む
○豐國眞人秋篠、原本國を野に作る勝寶七年四月紀に據て改む
○禾守、原本禾を永に作る金本谷本淀本に據て改む
○右平准令、原本准を準に作る諸本に據て改む
○入間宿禰、錄左京神別入間宿禰天穗日命十七世孫天日古曾乃己呂命之後也
○忌部連、古語拾遺に太玉命所率神名天日鷲命阿波國忌部祖也とあり
○問先聖之遺風、原本問を開に作る諸本及紀略に據て改む
○膠庠、周代の學校の名なり禮記王制に養國老於東膠養庶老於虞庠と見え後因りて通稱して學校を膠庠と云
○餘烈、原本烈を列に作

賜姓連、○戊子、從四位上伊勢朝臣老人爲修理長官、造西隆寺長官中衞員外中將如故、從五位下相摸宿禰伊波爲次官、右兵衞佐如故、○庚寅、大宰府言、肥後國八代郡正倉院北畔、蝦蟆陳列、廣可七丈、南向而去、及于日暮、不知去處、○辛丑、大學助教正六位上膳臣大丘言、大丘天平勝寶四年、隨使入唐、問先聖之遺風、覽膠庠之餘烈、國子監有兩門、題曰文宣王廟、時有國子學生程賢、告大丘曰、今主上大崇儒範、追改爲王、鳳德之徵、于今至矣、然准舊典、猶稱前號、誠恐乖崇德之情、失致敬之理、大丘庸闇、聞斯行諸、敢陳管見、以請明斷、勅號文宣王、授無位三嶋女王從五位下、正六位下大縣連百枚女、壬生公少廣、安都宿禰豐嶋、並授外從五位下、○八月壬寅朔、日有蝕之、○癸卯、出雲國嶋根郡人外從六位上神掃石公久比麻呂、意宇郡人外少初位上神人公人足、同郡人神人公五百成等廿六人、賜姓大神掃石朝臣、○己酉、參河國獻白烏、○癸丑、賜大學直講正七位上凡直黑鯛、伊豫國稻一千束、并授其母從八位下、賞勤學也、○庚申、以外從五位下荒木臣忍國爲左

ろ紀略及學令集解に據て改む
○國子監、貴族の子弟及英才を教育する爲の學校なり此名稱隋煬帝に始まり清末に大學堂と改稱す
○文宣王、開元廿七年（天平十一年）追諡す
○國子學生、通典に國子學生徒三百人とあり
○程賢、學令集解賢を覽に作る
○百枚女、原本枚を救に作る諸本に據て改む
○安都宿禰、原本都を部に作る金本淀本に據て改む
（八月）神掃石公、史に見えず
○久比麻呂、原本久を文に作り比字なし金本曾本淀本に據て改め補ふ
○大神掃石朝臣、同族に神人公もあれば神人と同じく大國主命の後なるべし
○正七位上凡直、紀略七を六に作る是なるに似たり
○毛野川、常陸國風土記新治郡條に郡西毛野河云々と見ゆ今の鬼怒川なり
○當決、原本決を次に作る金本曾本淀本に據て改

兵庫助、下總國言、天平寶字二年、本道問民苦使正六位下藤原朝臣淨弁等、具注應掘防毛野川之狀申官、聽許已訖、其後已經七年、得常陸國移曰、今被官符、方欲掘川、尋其水道、當決神社、加以百姓宅所損不少、是以具狀申官、宜莫掘者、此頻年洪水、損決日益、若不早掘防、恐渠川崩埋、一郡口分二千餘田、長爲荒廢、於是仰兩國、掘自下總國結城郡小鹽鄉小嶋村、達于常陸國新治郡川曲鄉受津村一千餘丈、其兩國郡堺、亦以舊川爲定、不得隨水移改、○辛酉、近江國淺井郡人從七位下桑原直新麻呂、外大初位下桑原直訓志必登等、賜姓桑原公、

○九月甲戌、大和守正五位上石川朝臣名足爲兼陸奥鎭守將軍、○辛巳、勅、今年七月八日、得參河國碧海郡人長谷部文選所獻白烏、又同月十一日、得肥後國葦北郡人刑部廣瀨女、日向國宮埼郡人大伴人益所獻白龜赤眼、青馬白髮尾、並付所司、令勘圖牒、奏偁、顧野王符瑞圖曰、白烏者大陽之精也、孝經援神契曰、德至鳥獸、則白烏下、史記曰、神龜者天下之寶也、與物變化、四時變色、居而自匿、伏而不食、春蒼夏赤、秋

○二千餘田、田或は町の誤か
○小鹽鄉、金本會本少塩に淀本少塲に作り抄鄉名部小塩に作る地理志料に小埇、訓鬮抜高山寺本作㆑埫、墑音埫云々埫墑同音墑訓㆓波奈和㆒據㆑之小埇當㆓讀云㆒平波奈和㆒と云之に據るに原本小塩に作るは誤なるべし
○小嶋村、今詳ならず
○川曲鄉、抄に巡廻鄉とあるを是なり原本鄉を郷に作る閣本に據て改む
○受津村、地理志料に赤須は受津の轉訛せるにて今の赤須村なりと云狩谷氏は津受の顚倒せるにて川俣村の近傍ッ、ト村なりとす
○桑原直、錄大和諸蕃に桑原直桑原村主同祖漢高祖七世孫萬德使主之後也
(九月)七月八日、上文八月八日とす
○白烏、閣本淀本烏を鳥に作る。
○宮埼郡、原本埼を崎に作る今諸本に據る
○白髮、考證に髮疑當㆑作㆑髦と云
○鬬牒、原本牒を諜に作

白冬黑、熊氏瑞應圖曰、王者不偏不黨、尊用耆老、不失故舊、德澤流洽、則靈龜出、顧野王符瑞圖曰、靑馬白髮尾者神馬也、孝經援神契曰、德協道行、政至山陵、則澤出神馬、仍勘瑞式、白烏是爲中瑞、靈龜神馬並合大瑞、朕以非薄、頻荷鴻貺、思順先典、式覃恩澤、宜免肥後、日向兩國今年之庸、但瑞出郡者、特免調庸、大伴人益、刑部廣瀨女、並授從八位下、賜絁各十匹、綿廿屯、貲布卅端、正稅一千束、長谷部文選授少初位上、賜正稅五百束、又父子之際、因心天性、恩賞所被、事須同沐、人益父村上者、恕以綠黨、宜放入京、又先是勅、如聞、大宰府收觀世音寺墾田、班給百姓、事如有實、深乖道理、宜下所由研其根源、卽仰大宰、搜求舊記、至是日奉勅、班給百姓見開田十二町四段捨入寺家、園地卅六町六段、依舊爲公地、〇壬辰、陸奧國言、兵士之設、機要是待、對敵臨難、不惜生命、習戰奮勇、必爭先鋒、而比年、諸國發入鎭兵、路間逃亡、子之士、又當國春運年粮料稻卅六万餘束、徒費官物、彌致民困、今撿舊例、前守從三位百濟王敬福之時、停止他國鎭兵、點加當國兵士、望請、依此舊例、點加兵士四千

る紀略に據て改む
○鳥獸、原本鳥を烏に作る閣本曾本淀本金イ本及類史に據て改む
○史記曰、龜策傳に見ゆ
○熊氏瑞應圖、唐書藝文志熊理瑞應圖讃三卷あり
○道行、諸本此二字なし
○瑞式、治部式祥瑞の條に白烏を中瑞、靈龜神馬を大瑞とす
○貲布、原本貲字なし金本に據て補ふ
○因心、原本同心に作る諸本及類史に據て改む、寶字二年八月紀(五頁)參考すべし
○所由、原本所司に作る諸本に據て改む
○捨入寺家、家字は金本曾本淀本に據て補ふ
○子之士、誤脫あるべし
○徒費官物、原本徒を從に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○彌致民困、原本彌を稱に作る曾本淀本に據て改む
○祁寒、字書に祁は大也とあり
○積雪、原本雪を雲に作る金本曾本に據て改む
○帆海、淀本帆を航に作る

人、以停他國鎭兵二千五百人、又此地祁寒、積雪難消、僅入初夏、運調上道、梯山帆海、艱辛備至、季秋之月、乃還本鄕、妨民之產、莫過於此、望請、所輸調庸、收置於國、十年一度、進納京庫、許之、○乙未、(廿五)左京人正七位上御使連清足、御使連清成、御使連田公等十八人賜姓朝臣、○戊戌、(廿八)正六位上田部直息麻呂、正八位上栗前連廣耳、並授外從五位下、但廣耳、以貢獻、○冬十月乙巳、(辛丑朔五)授正六位上土師宿禰眞月外從五位下、○戊申、(八)授正五位上藤原朝臣雄田麻呂從四位下、女孺無位文室眞人布登吉從五位下、○癸丑、(十三)授正四位下吉備朝臣由利從三位、從五位下平群朝臣眞繼從五位上、無位藤原朝臣淨子從五位下、○乙卯、(十五)從四位下佐伯宿禰伊多智、坂上大忌寸苅田麻呂、並授從四位上、從三位藤原朝臣百能正三位、正四位下藤原朝臣家子正四位上、從四位上大野朝臣仲智正四位下、從五位下久米連若女從五位上、無位多治比眞人古奈禰從五位下、○庚申、(二十)幸長谷寺、捨田八町、授從五位下高賀茂朝臣諸雄從五位上、從五位上桑田朝臣弟虫賣正五位下、○壬戌、(廿二)車駕還宮、授

○御使連、錄左京皇別御使朝臣出自諡景行皇子氣入彥命之後也譽田天皇御世御室雜使大王生等連逃不仕云々、氣入彥奉詔指追於參河國捕獲參來天皇嘉令使者賜姓御使連也とあり
○栗前連、原本栗を粟に作る閣本に據て改む
(十月)眞繼、原本眞を直に作る金本及神護二年十一月紀に據て改む
○古奈禰、金本會本淀本禰を彌に作る
○幸長谷寺、原本幸を桑に作る金本會本淀本に據て改む長谷寺は大和志に在城上郡初瀨村（今磯城郡初瀨町）と云
○高賀茂朝臣、十一月丙申紀に據るに追書せるなり
○桑田朝臣、神護二年八月庚戌紀に據るに田は內の譌ならむ
○虫賣、虫は原本融に作る諸本に據て改む
○上連、三年八月癸丑紀に據るに連の字は追書せるなり
○(注)本名五十公、原本十の字本の下にあり諸本に據て改移す

外從五位上上連五百公（本名五十公）從五位下。○癸亥（廿三）、授從五位下大神朝臣東公從五位上、從六位下朝妻造綿賣從五位下。○甲子（廿四）、充石上神封五十戶、能登國氣多神廿戶、田二町。賜左右大臣大宰綿各二万屯、大納言（光仁）諱、弓削御淨朝臣清人、各一万屯、從二位文室眞人淨三六千屯、中務卿從三位文室眞人大市、式部卿從三位石上朝臣宅嗣各四千屯、正四位下伊福部女王一千屯。爲買新羅交關物也。○丁卯（廿七）、授從六位上昆解宮成外從五位下。○庚午（三十）、賜二品井上內親王大宰綿一万屯。大尼法戒、准從三位賜封戶。大尼法均、准從四位下。○十一月（辛未朔）壬申（二）、美作掾正六位上恩智神主廣人獻白鼠。○癸未（十三）、從四位下藤原朝臣楓麻呂爲右大辨、從五位下石上朝臣家成爲勅旨少輔、從五位下紀朝臣門守爲大丞、從四位下藤原朝臣雄田麻呂爲中務大輔、左中弁內匠頭武藏守如故、從五位下石川朝臣眞守爲少輔、從四位上藤原朝臣是公爲侍從兼內藏頭、從三位石川朝臣豐成爲宮內卿、兵部卿從三位藤原朝臣宿奈麻呂爲兼造法華寺長官、從四位下藤原朝臣繼繩爲外衞大將、正五

○朝妻造、錄大和諸蕃朝妻造出自韓國人都留使主也
○石上神、神名式に大和國山邊郡石上坐布留御魂神社（名神大月次相嘗新嘗）今官幣大社石上神宮是なり山邊郡丹波市町大字布留に坐せり
○氣多神、神名式に能登國羽咋郡氣多神社（名神大）今國幣大社たり同郡一宮村大字一宮寺家に坐せり
○賜左右大臣、原本賜を卽に作る狩谷校本に據て改む
○從二位文室眞人、原本二を三に作る寶字八年正月乙巳紀に據て改む
○六千屯、原本千を十に作る諸本に據て改む
○各四千屯、各字は金本に據て補ふ
○正四位下伊福部女王、原本正を從に作る諸本に據て改む正月壬子紀を證すべし
○法均、後紀延暦十八年二月和氣清麻呂傳に姉廣虫及笄年許嫁從五位下葛木宿禰戶主、既而天皇落餝隨出家爲御弟子法名法均授進守大夫尼位

位上石上朝臣息繼爲左衞士督、河內守如故、從五位下上毛野朝臣馬長爲員外佐、從四位下阿倍朝臣息道爲左兵衞督、從五位下坂上王爲左馬頭、從五位下紀朝臣廣庭爲河內介、從五位上佐伯宿禰助爲山背守、從五位上息長丹生眞人大國爲美作員外介、外從五位下飛鳥戶造小東人爲長門介、大納言衞門督正三位弓削御淨朝臣清人爲兼大宰帥、從四位上藤原朝臣田麻呂爲大貳、是日被任官者、多不會庭、省掌代之稱唯、於是詔式部兵部省掌、始賜把笏、○戊子、以從五位上日置造蓑麻呂爲丹波守、土左國土左郡人神依田公名代等四十一人賜姓賀茂、○壬辰、設新嘗豐樂於西宮前殿、賜五位已上祿各有差、○丙申、從五位上賀茂朝臣諸雄、從五位下賀茂朝臣田守、從五位下賀茂朝臣萱草、賜姓高賀茂朝臣、○戊戌、授正五位上下毛野朝臣稻麻呂從四位下、○己亥、從四位下國中連公麻呂爲但馬員外介、是日、以正三位弓削御淨朝臣清人爲撿按兵庫將軍、從四位下藤原朝臣雄田麻呂爲副將軍、從五位下紀朝臣船守、從五位下池田朝臣眞枚並爲軍監、六位軍監二

と見ゆ
○准從四位下、諸本及類史下の字なし恐くは衍
（十一月）從五位下石上朝臣、原本從上に外の字あり諸本及寶字八年十月庚午紀に據て削る
○飛鳥戸造、錄右京諸蕃飛鳥戶造出自百濟國比有王也とあり
○小東人、金本會本淀本小を少に作る
○省掌、職員令に八省何れも二人とあり
○稱唯、唯は答へ申す聲なり稱は字書に言也とあり命を受け之に答へてヲヽと申すを云、音讀する時はイショウと訓む
○土左郡、左は原本佐に作る今金本閣本會本淀本に據る
○神依田公、蓋土佐國高鴨社の神職にて高賀茂朝臣と同祖ならむ
（十二月）先是、原本是字なし淀本及紀略に據て補ふ
○至乃、乃至の顚倒せるか
○隨身、此上に賜字を脫せるか
○卿大夫、諸本卿を列に作る

人、軍曹四人、○十二月甲辰、先是山階寺僧基眞、心性無常、好學左道、詐咒縛其童子、教說人之陰事、至乃作毗沙門天像、密置數粒珠子於其前、稱爲現佛舍利、道鏡仍欲眩耀時人、以爲己瑞、乃諷天皇、赦天下、賜人爵、基眞賜姓物部淨志朝臣、拜法參議、隨身兵八人、基眞所作怒者、雖卿大夫、不顧皇法、道路畏之、避如逃虎、至是凌突其師主法臣圓興、擯飛驒國、○癸丑、從四位上內藏頭侍從藤原朝臣是公爲兼下總守、○丙辰、勅、陸奧國管內、及他國百姓、樂住伊治桃生者、宜任情願、隨到安置、依法給復、○壬戌、授外從七位上桑氏連鷹養外從五位上、以獻物也、○甲子、尾張國山田郡人從六位下小治田連藥等八人賜姓尾張宿禰、○乙丑、授美作國人外正八位上財田直常人外從五位下、以獻物也、

（己酉）三年春正月庚午朔、廢朝、雨　也、○辛未、御大極殿受朝、文武百官及陸奧蝦夷、各依儀拜賀、是日勳六等已上、身有七位而帶職事者、始著當階之色、列於六位之上、六位諸王著纁者次之、○壬申、法王道鏡居西宮前

○伊治、元年十月紀に見陸奥國所奏郎知伊治城作了、と見ゆ
○小治田連、小治連郎ち尾張連にて田は衍文ならむ
○財田直、原本直を眞に作る曾本金イ本に據る
○獻物、閣本曾本金イ本貫獻に作る
【神護景雲三年】勳六等已上云々、元年三月丙寅勅を參考すべし
○六位諸王著纁者、元年四月紀に始授諸王四世者正六位上五世者從六位下其朝服用纁色とあり
○壽詞、中臣壽詞出雲神賀詞また室賀詞などゝ同じく言壽ぎ祝ふ詞なりこゝは法王となりしことを自ら祝福したるものなるべし
○大納言已下、閣本曾本淀本及紀略下を上に作るは非なり
○始行吉祥悔過、元年正月に此事既に見ゆ、始とはいひ難し
○牟都岐王、寶龜十年九月紀正月王と書けり
○寶字三年符、三は二の誤なるべし此事二年十月甲子紀に見ゆ

殿、大臣已下賀拜、道鏡自告壽詞、○丙子、御法王宮、宴於五位已上、道鏡與五位已上摺衣人一領、蝦夷緋袍人一領、賜左右大臣綿各一千屯、大納言已下亦有差、○丁丑、御東內、始行吉祥悔過、○丙戌、御東院、賜宴於侍臣、饗文武百官、主典已上、陸奧蝦夷於朝堂、賜蝦夷爵及物、各有差、○戊戌、授無位牟都岐王從五位下、○己亥、陸奧國言、他國鎭兵、今見在戍者、三千餘人、就中二千五百人、被官符、解却已訖、其所遺五百餘人、伏乞、暫留鎭所、以守諸塞、又被天平寶字三年符、差浮浪一千人、以配桃生柵戶、本是情抱規避、萍漂蓬轉、將至城下、復逃亡、如國司所見者、募比國三丁已上戶二百烟、安置城郭、永爲邊城、其安堵以後、稍省鎭兵、官議奏曰、夫懷土重遷、俗人常情、今徙無罪之民、配邊城之戍、則物情不穩、逃亡無已、若有進趁之人、自願就二城之沃壤、求三農之利益、伏乞、不論當國他國、任便安置、法外給復、令人樂遷、以爲邊守、奏可、○二月（庚子朔）壬寅、幸左大臣（永手）第、授從一位、其男從五位上家依、從五位下雄依、其室正四位下大野朝臣仲智、並賜一階、○甲辰、以從五位上道嶋宿禰三

○萍漂蓬轉、萍は亦浮萍と稱す萍漂は常に漂ひて定まることなきに喩へたり蓬は花甚小にして色白く秋に枯れ根拔け風捲きて飛ぶ故に又飛蓬と名づく蓬轉は其風に逢ひて轉々するに喩へしなり

○邊城、城は疑くは戍の誤なるべし

○二城、雄勝桃生の二城ならむ

○徙無罪之民、原本徙を從に作る淀本に據て改む

○沃壤、原本沃を⿰阝夭に作る淀本に據て改む下同じ

○三農、周禮に三農生九穀、注に鄭司農云平地山澤也康成謂原濕及平地

○法外給復、給字は諸本に據て補ふ

(二月)小垂水女王、原本垂水を乘外に作る神護元年正月己亥に據て改む

○竹宿禰乙女、勝寶元年七月乙未紀に竹首乙女とあると同人なるべし

○月次社、月次の幣帛を奉らるゝ社なり

○馬形、延曆儀式帳に青毛土馬あり是卽ち馬形なり

○神麻續連、錄右京神別神麻續連天物知命之後也

山爲陸奥員外介。○庚戌、授從五位下小垂水女王正五位下。○甲寅、從四位下勳四等竹宿禰乙女卒。○乙卯、奉神服於天下諸社。以大炊頭從五位下掃守王、左中弁從四位下藤原朝臣雄田麻呂爲伊勢大神宮使。每社男神服一具、女神服一具、其大神宮及月次社者、加之以馬形幷鞍。○丙辰、勅、陸奥國桃生伊治二城、營造已畢。厥土沃壤、其毛豐饒。宜令坂東八國、各募部下百姓、如有情好農桑就彼地利者、則任願移徙、隨便安置。法外優復、令民樂遷。○辛酉、伊勢國飯高郡人正八位上飯高公家繼等三人、左京人正六位上神麻續連足麻呂、子老、右京人神麻續連廣目等廿六人、攝津國嶋上郡人正六位上三嶋縣主廣調等、並賜姓宿禰。○癸亥、幸右大臣第、授正二位。○乙丑、外從五位下林連佐比物、廣山、正六位上日下部連意卑麻呂、並賜姓宿禰。授從五位上吉備朝臣泉正五位下。○丙寅、授正六位上平羣朝臣家麻呂從五位下。○三月戊寅、授正六位上高市連豐足外從五位下。以從五位下大伴宿禰形見爲左大舍人助、從五位下大伴宿禰淸麻呂爲主稅頭、外從五位上秦忌寸智

戸郷に住みしによりて下毛野靜戸公と姓を賜れり。下毛野俯見公も其同族なり俯見は玉造郡の郷名

○大宰府綿、萬葉三沙彌麻呂詠に白縫筑紫乃綿云々とある是なり江次第十一に上古以殖節會爲大望多依給祿綿也件綿本大宰府所進也と見ゆ

○從五位上榎井朝臣、原本上を下に作る閣本會本淀本及神護元年正月己亥紀に據て改む

(四月)味酒部、温泉郡味酒郷あり今同郡朝美村大字となる此地名に據れる氏なり本姓巨勢朝臣にて武內宿禰より出づ

○平群味酒臣、原本群を郡に作る金本會本に據る

○熊野直廣濱卒、天平十七年正月乙丑に始て見ゆ

○外正七位下下毛野公、原本外を卯に作る諸本に據て改む

○櫻嶋連、詳ならず

○邑樂郡、抄に上野國邑樂(於波良岐)とあり

○小長谷部、金本會本淀本小を少に作る

○竹田部荒當、以下の人大伴部を賜ふによれば何れも同族なるべし

平群味酒臣。○癸卯、散事從四位下牟漏采女熊野直廣濱卒。○甲辰、陸奧國行方郡人外正七位下下毛野公田主等四人賜姓朝臣。○乙巳、大和國添上郡人正八位下橫度春山賜姓櫻嶋連。○辛酉、幸西大寺。授從四位下佐伯宿禰今毛人從四位上。正五位上大伴宿禰伯麻呂從四位下。從五位上息長丹生眞人大國正五位下。從五位下弓削宿禰大成、粟田朝臣公足、益田連繩手並從五位上。正六位上大野我孫麻呂外從五位下。○甲子、上野國邑樂郡人外大初位上小長谷部宇麻呂、甘樂郡人竹田部荒當、絲井部袁胡等十五人賜姓大伴部。○五月乙亥、左京大夫從四位下勳四等小野朝臣竹良卒。○丙子、以從五位下橘宿禰綿裳爲少納言。從四位下大伴宿禰伯麻呂爲員外左中弁。造西大寺次官如故。外從五位下內藏忌寸若人爲造伎樂長官。從五位下石川朝臣淸麻呂爲讃岐介。○庚辰、大和國葛上郡人正六位上賀茂朝臣淸濱賜姓高賀茂朝臣。○癸未、伊勢國員弁郡人猪名部文麻呂獻白鳩。賜爵二級。當國稻五百束。○乙酉、賜左右大臣稻各一十万束。○己丑、攝津國豐嶋郡、

○賁朗、原本袁故に作る金本曾本淀本及山崎校本に據て改む
(五月)小野朝臣竹良卒、勝寶六年正月壬子始見た中辨美濃守を歷任す
○橘宿禰、原本橘を橋に作る諸本に據て改む
○文麻呂、原本麻呂を丸の一字に作る諸本及類史に據て改む
○一十万束、類史十字なし
○秦井手小足、秦字は天平十五年五月紀に據て補ふ小は金本曾本淀本少に作る
○厨眞人厨女、眞人厨の三字は諸本及類史紀略に據て補ふ
○佐太忌寸、錄右京諸蕃佐太宿禰坂上大宿禰同祖
○大岡忌寸、錄左京諸蕃に大崗忌寸出自魏文帝之後安貴公云々天命開別天皇御世賜姓倭畫師亦高野天皇神護景雲三年依居地改賜大崗忌寸姓也と云
○輔治能眞人、輔治野は藤野にて備前國の地名、之によりて負せられし姓
○國守、神護元年三月甲辰紀國守に作る

人正七位上秦井手小足等十五人、賜姓秦井手忌寸。西成郡人外從八位下秦神嶋、正六位上秦人廣立等九人秦忌寸。○壬辰、詔曰、不破內親王者、先朝有勅、削親王名。而積惡不止、重爲不敬。論其所犯、罪合八虐。但緣有所思、特宥其罪、仍賜厨眞人厨女姓名。莫令在京中。又氷上志計志麻呂者、弃其父鹽燒之日、俱應相從。而依母不坐。今亦其母惡行彌彰。是以處遠流、配土左國。○甲午、以外從五位下佐太忌寸味村爲左平準令。左京人正六位上倭畫師種麻呂等十八人賜姓大岡忌寸。○乙未、從五位下吉備藤野和氣眞人清麻呂等賜姓輔治能眞人。外從八位上吉備藤野宿禰子麻呂、從八位下吉備藤野宿禰牛養等十二人輔治能宿禰。近衛無位吉備石成別宿禰國守等九人石成宿禰。○丙申、縣犬養姉女等、坐巫蠱配流。詔曰、現神止大八洲國所知倭根子掛畏天皇大命乎、親王王臣百官人等天下公民衆聞食止宣久、丈部姉女乎波、內都奴止爲氐冠位擧給比、根可婆禰改給比治給伎。然流物乎反天逆心乎抱藏弖、己爲首弖、忍坂女王石田女王等乎率弖、掛畏先朝

○石成宿禰、同じく備前の地名によりて負せらる和氣氏と同じく垂仁天皇々子鐸石別命の後なり
○現神止云々宣久、此文例他の詔と異なり作者の心なるべし
○大八洲、原本洲を州に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○內都奴、內は內兵內舍人などの內、奴は臣なり
○根可婆禰改給、根とは總て人を崇めて云稱にて可婆禰と云と同じきを重れて云るなり、改給とは元丈部なりしを寶字七年正月紀に縣犬養宿禰、神護元年正月紀に縣犬養大宿禰とあり然るに此に丈部と書けるは義に賜へる姓尸を取りて元の姓に復されたるなり
○首、首渠又は長などを云
○忍坂女王、詳ならず原本忍を丑に作る閣本及類史に據て改む
○石田女王、詳ならず
○竊徃企氏、原本企氏を介の一字に作る金本に據て改む曾本淀本及類史には乍に作る
○盜給波利弖、盜み取り

乃依過弖奔給弖之厨眞人厨女許爾竊徃企氏、岐多奈久惡奴止母止相結氏謀家良久、傾奉朝庭亂國家弖、岐良比給弖之氷上鹽燒我兒志計志麻呂乎、天日嗣止爲牟止謀氏、掛畏天皇大御髮乎盜給波利弖、岐多奈佐保川乃髑髏爾入弖、大宮內爾持參入來弖、厭魅爲流己止三度世利、然母盧舍那如來、㝡勝王經觀世音菩薩、護法善神、梵王帝釋四大天王乃不可思議威神力、挂畏開闢已來御宇天皇御靈、天地乃神多知乃護助奉都流力爾依弖、其等我穢久謀弖爲留厭魅事、皆悉發覺奴、是以撿法爾、皆當死刑罪由此弖理波法末爾末爾岐良比給倍久在利、然止毛慈賜止爲弖、一等降弖、其等我根可婆禰替弖、遠流罪爾治賜布止宣布天皇大命乎、衆聞食止宣、○六月丁酉朔、以從五位下礒部王復爲大監物、○戊戌、右京人正八位下白鳥村主馬人、白鳥椋人廣等廿三人賜姓白原連、○癸卯、攝津國菟原郡人正八位下倉人水守等十八人賜姓大和連、播磨國明石郡人外從八位下海直溝長等十九人大和赤石連、○

てさ云べきを尊みて給はりさ云るなり
○岐多奈伎、髑髏に係る
○髑髏　抄形體部頭面類に髑髏獨婁二音俗云比度加之良頭骨也とあり
○厭魅爲流已止、上文に巫蠱とありしと同じ律の八虐の中の第五不道に造畜蠱毒厭魅とあり義解に厭魅者其事多端不可具述皆謂邪俗陰行不軌欲令前人疾苦及死者とあり
○助奉都流、都字は部の誤にてマツラヘルかと思へど然らずと解に云り
○當死刑罪、類史に罪字なし
○白鳥村主、原本鳥を烏に作る晉本に據て改む下同じ
○白原連、仁明紀承和二年十月庚子條に民首と同祖晉公伯禽の後なりと見ゆ
○倉人、錄攝津諸蕃に藏人あり即倉人なり
○大和連、錄攝津神別大和連あれど左京諸蕃に和朝臣百濟國武寧王の後とある此同氏なるべし
○淸湍連、原本湍を濟に作る晉本淀本金イ本に據

甲辰、授正六位上淸湍連雷外從五位下。○乙巳、以園池正從五位下安倍朝臣草麻呂爲兼內藏助、正五位上大伴宿禰益立爲式部大輔、從五位下相摸宿禰伊波爲玄蕃助、正五位下吉備朝臣泉爲左衞士督、大學員外助如故、從五位下弓削御淨朝臣廣方爲右兵衞佐、武藏介如故、從五位下牟都支王爲左馬頭、外從五位下伊勢朝臣子老爲伊賀守、外從五位下葛井連河守爲遠江介、外從五位下武藏宿禰不破麻呂爲上總員外介、縫殿頭從五位下桑原王爲兼下總員外介、正五位上石上朝臣息嗣爲美濃守、少納言從五位下當麻王爲兼下野介、從五位下石川朝臣人麻呂爲能登守、從五位下弓削宿禰薩摩爲員外介、從五位上布勢朝臣人主爲出雲守、左少弁從五位下弓削御淨朝臣秋麻呂爲兼周防守、從五位上高圓朝臣廣世爲伊豫守、外從五位下田部直息麻呂爲壹伎嶋守。○丁未、浮宕百姓二千五百餘人置陸奥國伊治村。○乙卯、詔曰、神語有言大中臣、而中臣朝臣淸麻呂、兩度任神祇官、供奉無失。是以賜姓大中臣朝臣。○庚申、以大外記從五位下池原公禾守、左大史外從

五位下堅部使主人主、並爲修理次官、○壬戌、備前國藤野郡人別部大原、少初位上忍海部興志、財部黑士、邑久郡人別部比治、御野郡人物部麻呂等六十四人賜姓石生別公、藤野郡人母止理部奈波、赤坂郡人外少初位上家部大水、美作國勝田郡人從八位上家部國持等六人石野連、○癸亥、美作、備前兩國家部母等理部二氏人等、盡頭賜姓石野連、○乙丑、改備前國藤野郡爲和氣郡、

續日本紀卷第廿九

る清滿連は錄に見えず

○如故、原本如を始に作る曾本淀本金イ本に據て改む

○從五位下弓削御淨朝臣、閣本曾本淀本下を上に作る

○田部直息麻呂、原本息を思に作る曾本淀本金イ本に據て改む

○壹伎、金本曾本淀本伎を岐に作る

○浮宕、原本浮を淨に作る曾本金イ本に據て改む

○伊治村、元年十月紀（一六二頁）に出づ

○詔曰、原本曰を因に作る曾本淀本金イ本及紀略に據て改む

○神語云々、大祓詞に大中臣天津金木平云々とあるを指して云るか

○兩度、天平十五年六月と勝寶六年四月となり

○大中臣朝臣、錄左京神別大中臣朝臣藤原朝臣同祖

○禾守、原本禾を木に作る金本曾本淀本に據る

○堅部、原本堅を豎に作る曾本淀本金イ本に據て改む　○大原、淀本金イ本大虎に作る　○忍海部、養老六年三月紀に出づ　○黑士、金本曾本黑を里に作る　○邑久郡、抄國郡部に備前國邑久（於保久）御野（美乃）赤坂（阿加佐加）とあり　○石生別公、後紀延曆十八年二月乙未和氣朝臣清麻呂傳に本姓磐梨別公とあり　○母止理部、備前國磐梨郡物理（母止呂井）鄕あり之に因れり　○勝田郡、抄國郡部に美作國勝田（加豆萬多）の郡鄕あり　○石野連、寶字五年三月庚子紀百濟人憶賴子老等賜姓石野連とあるは別なるべし

續日本紀卷第卅

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

起神護景雲三年七月盡寶龜元年九月

高野天皇（稱德）

秋七月乙亥、賜厨眞人厨女封四十戸、田十町、始用法王宮職印、○庚辰、遣使奉幣於五畿內風伯、○壬午、左京人阿刀造子老等五人賜姓阿刀宿禰、○丁亥、周防國戸五十烟入四天王寺、○八月丙申朔、日有蝕之、○庚午、授外從五位下武藏宿禰不破麻呂從五位上、○辛丑、授從八位下茨田連稻床外從五位下、以貢獻也、○甲辰、尾張國海部、中嶋二郡大水、賜尤貧者穀人一斗、授從五位下皇甫東朝從五位上、○戊申、遠江越前二國、戸各廿烟、大和、山背兩國、田各五町、捨入龍淵寺、○己酉、下總國猨嶋郡灾、燒穀六千四百餘斛、○癸丑、河內國大縣郡人從五位下上村主五百公賜姓上連、○甲寅、以從五位下當麻眞人永繼

【神護景雲三年】厨眞人厨女、不破內親王
○封四十戸、金本閣本卅二戸に作る
○風伯、龍田の風神等を云
○阿刀宿禰、錄左京神別神饒速日命之後也
（八月）庚午、是月庚午なし一本庚子に作ると云庚子は五日なり
○稻床、閣本床を麻に作る
○二郡大水、下文に據るに鵜沼川の汎濫せしなるべし
○龍淵寺、詳ならず
○猨嶋郡、原本猨を援に作る曾本淀本及類史に據て改む抄國郡部猨嶋（佐之万）とあり今猿嶋に作

ろ
○上連、上村主は錄攝津諸蕃に廣階連同祖陳思王植之後也とあり村主を改て連を賜はりしなり
○小贊、金本曾本淀本小を少に作る
○外從五位下百濟公、闕本外字なし
○淸湍連雷、原本雷を香に作る曾本淀本金イ本に據て改む淸湍連は寶字五年三月紀(五一一頁)に見ゆ
○袁晉卿、原本袁を表に作る淀本に據て改む下同じ
○綾師、職員令織部司に挑文師四人掌レ挑二錦綾羅等文一とある是なり和銅四年閏六月丁巳紀に遣二挑文師于諸國一始敎レ習二織錦綾一とも見ゆ
(九月)軍主帳、軍下或は團字を脫す主帳は軍防令に取下工二於書算一者上爲レ之義解に兵滿二一千人一者主帳二人以外者一人
○鵜沼川、尾張川卽ち今の木曾川に同じ、又廣野川とも呼べり貞觀七年十二月廿七日同八年七月九日辛亥紀に此川遷轉のこと見ゆ
○沒道、原本沒を改に作

爲左少弁、從四位下大伴宿禰伯麻呂爲員外右中弁、造西大寺次官如故、從五位下太朝臣犬養爲右少弁、正五位下小野朝臣小贊爲中務大輔、勅旨大丞從五位下健部朝臣人上爲兼圖書助、從五位下山上朝臣船主爲陰陽助、筑後掾如故、外從五位下百濟公秋麻呂爲允、外從五位下雀部兄子爲內藥正、外從五位下淸湍連雷爲雅樂大允、從五位下阿倍朝臣意宇麻呂爲主船正、正四位下田中朝臣多太麻呂爲宮內大輔、從五位下大伴宿禰不破麻呂爲彈正弼、大藏卿從三位藤原朝臣魚名爲兼左京大夫、從五位上阿倍朝臣淸成爲造宮大輔、式部少輔正五位下藤原朝臣家依爲兼大和守、從五位下多治比眞人長野爲介、從五位下小野朝臣石根爲近江介、從五位上弓削宿禰大成爲信濃員外介、正五位上石川朝臣名足爲陸奧守、從五位下輔治能眞人淸麻呂爲因幡員外介、外從五位下田部宿禰足嶋爲淡路守、從五位上袁晉卿爲日向守、○丙辰(廿一)、始置大宰府綾師、○九月(乙丑朔)丁卯(三)、始賜任諸國軍主帳者爵一級、○壬申(八)、尾張國言、此國與美濃國堺、有鵜沼川、今年大水、其流沒道、每

日侵損葉栗、中嶋、海部三郡、百姓田宅、又國府幷國分二寺、俱居下流、若經年歲、必致漂損、望請、遣解工使開掘復其舊道、許之、○辛巳、河內國志紀郡人從七位下岡田毗登稻城等四人賜姓吉備臣、以從四位下藤原朝臣楓麻呂爲信濃守、○丙戌、左京人從八位下河原毗登堅魚等十人、河內國人河原藏人人成等五人、並賜姓河原連、○己丑、詔曰、天皇我御命良麻止詔久、夫臣下等云物波、君仁隨天、淨久貞仁明心乎以天、君乎助護、對天方無禮岐面幣利無久、後仁波謗言無久、奸僞利諂曲流心無之天奉侍倍岐物仁在、然物乎從五位下因幡國員外介輔治能眞人清麻呂、其我姉法均止甚大仁惡久奸流妄語乎作弖、朕仁對天、法均伊物奏利、此乎見流仁、面乃色形口爾云言、猶明爾己何作天云言乎、大神乃御命止借天言止所知奴、問求仁、朕所念之天在何如久、大神乃御命爾波不在止、聞行定都、故是以、法乃麻爾麻爾退給止詔布御命乎、衆諸聞食止宣、復詔久、此事方、人乃奏天在仁毛不在、唯言其理爾不在、逆爾云利、面幣利毛無禮之天、己事

る金本曾本淀本に據て改む
○侵損、淀本侵を浸に作る
○解工使、解工は工事に通曉する意にて此は開掘築隄等に通じたる使を云、金本工を公に作るは非なるべし
○岡田毗登、他に見えず
○吉備臣、録右京皇別稚武彥命孫御友別命之後也
○河原連、録河內諸蕃廣階連同祖陳思王植之後也
○詔曰、此は和氣淸麻呂及姉法均を流罪に處する詔なり
○君仁隨天云々、臣たるものは聖慮のまに〱仕奉りて違はざるものぞと云、これ此詔の眼目なり
○助護、解に此下必ず奉侍の二字あるべしといへど無くても通ず
○面幣利、顏色にて俗に云顏つきなり
○後仁波云々、俗に云蔭口などを聞くことなきを云
○法均、均は吳音クムなり
○面乃色形云々、造言なることは顏色言葉の言廻しにて明かなりとの意、

乎納用與止念天在。是天地乃逆止云爾。此與利增波無。然此方諸聖等。天神地祇現給比悟給爾己曾在禮。誰可敢弖朕爾奏給牟。猶人方不奏天在等毛。心中惡久垢久濁天在人波。必天地現之示給都留物曾。是以人人己何心乎。明爾淸久貞爾謹天奉侍止詔布御命乎。衆諸聞食止宣。復此事乎知天。淸麻呂等止相謀家牟人在止方所知天在止毛。君波慈乎以弖。天下乃政波行給物爾伊麻世波奈毛。慈備愍美給天免給布。然行事乃重在牟人乎波。法乃麻爾麻收給牟物曾。如是狀悟天。先爾淸麻呂等止同心之天。一二乃事毛相謀家牟人等波。心改天明爾貞爾在心乎以天。奉侍止詔布御命乎。衆諸聞食止宣。復淸麻呂等波奉侍留奴止所念天己曾。姓毛賜弖治給之可。今波穢奴止之弖。退給爾依奈毛。賜弊利之姓方取弖。別部止成給弖。其我名波穢麻呂止給比。法均我名毛廣虫賣止還給止詔布御命乎。衆諸聞食止宣。復明基波廣虫賣止身波二爾在止毛。心波一爾在止所知弖奈毛。其我名毛取給弖。同久退給等詔布御命乎。衆諸聞食止宣。初大宰主神習宜阿曾麻呂希

明爾は所知奴へ係れり
○問求仁、此事を知りたる人々に問ひ求めて虛實を質せるとなり
○法乃麻爾麻、金イ本下の麻の下に仁の字あり
○此事方、法均が奏上せる託宣はなり
○人乃奏天云々、他人が奏せるに依て然か思ほすには非ず元より自ら悟り給へるよしなり
○唯言其理爾不在、言は法均が奏せる言也彼の託宣は全く道理のまゝにて論議すべき點なければここに理にあらずとあるは何か別に奏せる事ありしなかく詔給ひしなるべし
○金本及類史其を甚に作る
○己事、已が言なり
○諸聖等、景雲三年五月丙申詔に盧舍那如來云々とあるを云
○現給比、淸麻呂法均の奏言の僞なることを知ろしめしたるは人の奏せしからにはあらず神佛の現はし悟し給へりとなり
○誰可敢弖云々、此事を返す〳〵詔給ふは道鏡がかく詔給へと奏せるならむと人の疑ふべき故に然らずと云ことを礭かにせ

む爲なり是道鏡の己が罪科を覆はむ爲にかく詔給へと敎へ奉れるなるべし
○猶人方不奏天在等毛、猶は下の必へ係れり奏下の天字は金本淀本に據る
○示給都留物曾、解に都は部字の誤歟と云り
○已可心、原本可を何に作る金本に據て改む
○然行事乃、乃字は解に諸本爾に作れど乃の誤なるべしと云るに據て改む
○法乃麻爾麻、曾本淀本金イ本こゝも下の麻の下に仁の字あり
○貞爾、原本爾を止に作る諸本及類史に據て改む
○奉侍留奴、奉の上に字脫ちたりげに覺ゆ能くなご有りけむかと解に云り
○姓毛賜旦、此年五月乙未輔治野眞人になし給へるを云
○治給之可、曾本淀本金イ本給の下に天字あり
○廣虫賣、虫は原本融に作る曾本淀本金イ本及紀略に據て改む下同じ
○還給止、初名に復し給ふなり
○明基、外に見えず
○方媚事、金イ本及類史紀略に方字なし

旨、方媚事道鏡、因矯八幡神教言、令道鏡即皇位、天下太平、道鏡聞之、深喜自負、天皇召清麻呂於床下、勅曰、昨夜夢、八幡神使來云、大神爲令奏事、請尼法均、宜汝清麻呂相代而往、聽彼神命、臨發道鏡語清麻呂曰、大神所以請使者、蓋爲告我卽位之事、因重募以官爵、清麻呂行詣神宮、大神託宣曰、我國家開闢以來、君臣定矣、以臣爲君、未之有也、天之日嗣必立皇緖、無道之人、宜早掃除、清麻呂來歸、奏如神教、於是道鏡大怒、解清麻呂本官、出爲因幡員外介、未之任所、尋有詔、除名、配於大隅、其姉法均還俗配於備後、○冬十月乙未朔、詔曰、天皇我御命良麻止詔久、掛麻久毛畏岐新城乃大宮爾、天下治給之中都天皇能、臣等乎召天、後乃御命仁勅之久、汝等乎召都留事方、朝庭爾奉侍良牟狀、敎詔牟止曾召都留、於太比爾侍旦、諸聞食、貞久明爾淨伎心乎以天、朕子天皇仁奉侍利護助麻都禮、繼天方是太子乎助奉侍禮、朕我教給布御命爾不順之天、王等波己我得麻之岐帝乃尊岐寶位乎望求米、人乎伊射奈比、惡久穢心乎以天、

○請尼法均、原本請を諸に作る諸本及類史に據て改む
(十月)詔曰、此は忠誠を以て仕奉るべしと諸臣を諭し給ふ詔なり文詞を以て考ふるに若しくは去る天平神護元年八月庚申朔和氣王謀反せりとて誅せられ又粟田道麻呂等三人をも罪なひ給ひし時に詔あり其詔に次いでの詔なるを史の紛ひて此處に入れたるにあらざるかと解に云り
○詔久、原本久を天に作る曾本淀本金イ本に據る
○掛麻久毛畏岐、金本曾本淀本麻を万に岐を支に作る下同じ
○新城乃大宮、平城宮なり飛鳥藤原の古京に對して新しき平城大宮と云り
○中都天皇、元正天皇を申せり平城に都を遷しまし、元明天皇を第一代とし元正天皇第二代に當らせ給へば中都とは申せるなり
○後乃御命、遺詔を云
○朕子天皇、皇太子に坐す聖武天皇を申給へり
○助麻都禮、金本曾本淀本麻都を万豆に作る

逆爾在謀乎起、臣等方己我比伎婢企、是爾託彼爾依都都、頑爾無禮伎心乎念弖、横乃謀乎構、如是在牟人等乎波、朕必天翔給天見行之、退給比捨給比岐良比給牟物曾、天地乃福毛不蒙自、是狀知天、明仁淨伎心乎以天奉侍牟人乎波、慈給比愍給天、治給牟物曾、復天乃福毛蒙利、永世爾門不絕奉侍利昌牟、許己知天謹麻利、淨心乎以天奉侍止、將命止奈毛召都流止、勅比於保世給布御命乎、衆諸聞食止宣、復詔久、掛毛畏伎朕我天乃御門帝皇我御命以天勅之久、朕爾奉侍牟諸臣等、朕乎君止念牟人方、太皇后仁能奉侍禮、朕乎念天在我如久、異奈念曾、繼天方朕子太子爾、明仁淨久二心無之天奉侍禮、朕方子二利止云言波無、唯此太子一人乃味曾朕我子波在、此心知天、諸護助奉侍禮、然朕波御身都可良之久於保麻之麻須爾依天、太子爾天都日嗣高御座乃繼天方授麻都流止命天、朕爾勅之久、天下乃政事波、慈乎以天治與、復上波三寶乃御法乎隆之米、出家道人乎治麻都利、次波諸天神地祇乃祭禮乎不絕、下波天下乃諸人民乎愍給弊、復勅之久、

○纘天方、次にはの意
○太子、孝謙天皇
○得麻之岐、閣本曾本金イ本之の下に字の字あり
○寶位、易繫辭傳下に聖人之大寶曰レ位とあるによれり
○逆爾在、原本在を左に作る閣本曾本に據て改む
○是爾託云々、託は屬(ツき)なり此王彼王に屬して其を擁立して已が功と成さむと謀るなり
○依都都、曾本淀本金イ本都都を豆豆に作る
○天翔、原本翔を朔に作る閣本曾本淀本に據て改む天翔とは亡せぬる人の靈の此世に往來することを云
○天地乃福、天地の扶與する福なり次の文例に依るに此語の下に之と相對して家門毛絶奈牟などあるべきなりと解に云り
○天乃福、上の例によらば天地乃とあるべし
○許己知天、之を知りてなり
○謹麻利、下文にも謹之麻利とあれば恐(カシコ)みを恐まりと云に同じきか或は謹み締りにもあるべし金本曾本淀本麻を万に

此帝乃位止云物波、天乃授不給奴人爾授天方、保己止毛不得、亦變天身毛
滅奴流物曾、朕我立天在人止云止毛、汝我心爾不能止知、目爾見天牟人乎波、
改天立牟事方、心乃麻爾麻爾世與止命伎、復勅之久、朕我東人爾授刀天侍之
牟留事波、汝乃近護止之天、護近與止念天奈毛在、是東人波、常爾云久、額爾方
箭波立止毛、背波箭方不立止云天、君乎一心乎以天護物曾、此心知天、汝都可
弊止勅比之御命乎不忘、此狀悟天、諸東國乃人等謹之末利奉侍禮、然掛毛
畏岐二所乃天皇我御命乎、朕我頂爾受賜天、晝毛夜毛念持天在止毛、由
無之旦人爾云聞之牟留事不得、猶此爾依天、諸乃人爾令聞止奈毛召都留、故
是以今朕我汝等乎教給牟御命乎、衆諸聞食止宣、夫君乃位波願求乎以
天得事方甚難止云言乎波、皆知天在止毛、先乃人波謀乎遲奈之、我方能久都
與久謀天、必得天牟止念天、種種爾願禱止毛、猶諸聖天神地祇御靈乃不免
給不授給物爾在波、自然爾人毛申顯、己我口乎以天毛云都、變天身乎滅、災
乎蒙天、終爾罪乎己毛他毛同久致都、因茲天天地乎恨、君臣乎毛怨奴、猶心乎

作る
○召都流止、此召都流までは元正天皇の遺詔なり然るに諸本止字なく遺詔と今の詔との境界なくして語整はず故に止字を補ひたりと解に云るに從ふ
○復詔久、今上天皇のなり
○天乃御門帝皇、聖武天皇を申給へり漢文の天朝と云る語を譯せるなり
○奉侍牟、曾本淀本金イ本牟を留に作る
○太皇后、皇后なり光明皇后を申給へり大御母を申す皇太后の意には非ず
○異奈念曾、朕と均しく思ひ奉れとなり曾字は曾本淀本金イ本に據て補ふ解に曾字なき方よしと云
○太子、孝謙天皇なり
○云言波、言は借字にて輕き辭の『こそ』なり
○唯此太子、此字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○都可良之久、疲勞の意にて病を云
○繼天、次第、序と云に同じ
○授麻都流、曾本淀本金イ本麻を万豆に作る
○朕爾勅之久、以上は聖武天皇の臣下に詔給ひし

改天、直久淨久在波、天地毛憎多麻波受、君毛捨不給之天、福乎蒙身毛安家牟、生天方官位乎賜利昌、死弖波善名乎遠世爾流傳天牟、是故先乃賢人云天在久、體方灰止共爾地仁埋利奴禮止、名波烟止共爾天爾昇止云利、又云久、過乎知天方必改與、能乎得天方莫忘止伊布、然物乎、口爾我方淨之止云天、心仁穢乎波、天乃不覆、地乃不載奴所止成奴、此乎持伊波稱乎致之、捨伊方謗乎招都、猶朕我尊備拜美讀誦之奉留最勝王經乃王法正論品爾命久、若造善惡業、令於現在中、諸天共護持、示其善惡報、國人造惡業、王者不禁制、此非順正理、治擯當如法止命天在、是乎以天汝等乎教導久、今世爾方世間乃榮福乎蒙利、忠淨名乎顯之、後世爾方人天乃勝樂乎受天、終爾佛止成止所念天奈毛、諸爾是事乎教給布止詔布御命乎、衆諸聞食止宣、復詔久、此賜布帶乎多麻波利弖、汝等乃心乎等等能倍直之、朕我教事爾不違之天、束爾治牟表止奈毛、此帶乎賜久止詔布御命乎、衆諸聞食止宣、其帶皆以紫綾爲之、長各八尺、其二端以金泥書恕字、賜五位已上、其以才伎幷貢獻叙位

勅語、以下は孝謙天皇に詔給ひしなり
○變天、却りてなり下なるも同じ
○朕我立天在人、道祖王の御事につきて詔給ふにて是に廢帝の御事を含めたり勝寶八歳五月乙卯及寶字元年三月丁丑の條並に參看すべし
○云止毛、雖なり
○目爾見天牟、不能（ヨカラズ）と見ゆることなり、上に心爾と云に對して云り
○心乃麻爾麻爾、下の爾字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○復勅之久、聖武天皇のなり之の字は金本曾本淀本志に作る
○東人、東國の人なり
○護近與止、近の字は誤なるべし閣本には小字にて延に作れどそれも聞えず姑く解の訓に從ふ
○彌爾方云々、敵に對ひて手負ふとも後へは一歩も退かずとの意なり萬葉廿大伴家持追痛防人悲別之心作歌の中にも此意を詠めり
○背波、曾本淀本金イ本背の右下に小字にて爾字を書せり

者、不在賜限、但藤原氏者、雖未成人皆賜之、○甲辰、從五位上奈癸王爲正親正、大宰府言、此府人物殷繁、天下之一都會也、子弟之徒、學者稍衆、而府庫但蓄五經、未有三史正本、涉獵之人、其道不廣、伏乞、列代諸史、各給一本、傳習管內、以興學業、詔賜史記、漢書、後漢書、三國志、晉書、各一部、讃岐國香川郡人秦勝倉下等五十二人賜姓秦原公、○己酉、車駕幸飽浪宮、○辛亥、進幸由義宮、○癸丑、以從四位下藤原朝臣雄田麻呂爲河內守、左中弁右兵衛督內匠頭並如故、○乙卯、權建肆鄽於龍華寺以西川上、而駈河內市人以居之、陪從五位已上、以私玩好交關其間、車駕臨之、以爲遊覽、難波宮綿二万屯、鹽卅石、施入龍華寺、○辛酉、賜陪從仕丁仕女已上、及僧都已下綿有差、○壬戌、授無位上村主刀自女從五位下、時年九十九、優高年也、○癸亥、大和國造正四位下大和宿禰長岡卒、刑部少輔從五位上五百足之子也、少好刑名之學、兼能屬文、靈龜二年、入唐請益、凝滯之處、多有發明、當時言法令者、就長岡而質之、勝寶年中、改忌寸賜宿禰、寶字初、仕至正五位下民部大輔兼坤宮大忠、

○都可弊、使へなり召使ふべしとなり
○不忘、孝謙天皇の御自らなり
○二所乃天皇、元正天皇と聖武天皇となり
○由無之豆、人に聞かしむべき序なくしてなり
○猶、此辭いかゞ思ふに此下に在佐とありしが脫ちたるなるべしと解に云り猶は借字にて默止(ナホ)の意なるべし
○致給牟御命、次の夫君乃位波云々以下の文なり
○先乃人波云々、先々に此事を謀りし人々の得ることを得ざりしは謀略の拙かりし故なり我は剛く謀りて必ず得むと思ふ意
○御靈、此上に天皇と云文字の脫ちたるなるべし
○己我口乎以天毛云都、詞のはしに思はずいひ出づるを云曾本淀本金イ本都字を豆に作る此は今一つ都字あるべき所なり
○並都、令至(イタラスこ)にて來らしむるを云
○君臣乎毛、君をも臣をもの意、臣は其罪を議し判を執り行ふ人などを云
○猶心乎改天、かゝる人とも改心して忠誠を以て

四年遷河內守、政無仁惠、吏民患之、其後授從四位下、以散位還第、八年任右京大夫、以年老自辭去職、景雲二年、賀正之宴、有詔特侍殿上、時鬢髮未衰、進退無忒、天皇問之曰、卿年幾、長岡避席言曰、今日方登八十、天皇嘉嘆者久之、御製授正四位下、是日、賜配智識寺今良二人、四天王寺奴婢十二人、爵人三級、○甲子、詔以由義宮爲西京、河內國爲河內職、賜高年七十已上者物、免當國今年調、大縣若江二郡田租、安宿志紀二郡田租之半、又當國犯死罪已下、並從赦除、仍賜弓削御淨朝臣清人等并供事國郡司軍毅爵一級、授正三位弓削御淨朝臣清人從二位、從四位下藤原朝臣雄田麻呂從四位上、從五位上弓削御淨朝臣廣方、葛井連道依並正五位下、從五位下紀朝臣廣庭、弓削御淨朝臣秋麻呂、弓削御淨朝臣鹽麻呂並從五位上、無位弓削御淨朝臣廣津從五位下、及復無位山口忌寸沙彌麻呂本位從五位下、正六位上河內連三立麻呂、六人部連廣道、井上忌寸蜂麻呂、高安忌寸伊可麻呂並外從五位下、從五位上弓削御淨朝臣美努久賣、乙美努久賣並正五位下、

仕奉りしならばの意
○憎多麻波受、金本曾本淀本憎を增に作る　○流傳天牟、流してむなりサヒはシを延べたるなり　○先乃賢人、卽ち先賢なり　○體方灰止共爾云々、出典詳ならざるも火葬の始まりて後の人の言へる語なり　○過乎知天方云々、千字文に知レ過必改得レ能莫レ忘とあるに出づ　○持伊波、伊波とつゞける助辭めづらし、次の捨伊方の伊方も同じなり　○招都、曾本淀本金イ本都を豆に作る　○王法正論品、彼經三十一品中の第二十なり　○若造善惡云々、正論品に若造二諸惡業一令下於二現世中一諸天不二護持一示中其諸惡報上國人造二惡業一王捨不二禁制一斯非レ順二正理一治擯當レ如レ法と云　○令於現在中、原本令を今に作る金イ本に據て改む　○共護持、經文には共を不に作る　○王者不禁制、不の字は諸本に據て補ふ、王者の者の字は經文に據るに捨の誤なり　○人天乃勝樂乎受天云々、同經の僧眞爾耶藥叉大將品に見ゆ　○束禰治牟表止、帶は衣を治めて結び固むるものなればなり　○才伎幷貢獻、幷字は曾本淀本に據て補ふ　○奈癸王、原本癸を吳に作る金本曾本淀本に據る、古寫本には癸を关に作る、卽ち癸字なり轉訛して吳となれり　○子弟、原本弟を幷に作る諸本に據て改む　○三史、史記、前後漢書を云　○史記、原本記を紀に作る諸本に據て改む　○秦原公、秦勝は姓氏錄に見ゆれど秦原公は見えず　○飽浪宮、抄に大和國平群郡飽波鄕(阿久奈美)あり共名廢れて後安堵村となる今生駒郡安堵村東安堵に當樂寺ありこれ宮址なるべしと云へり　○由義宮、河內志に由義宮一名西都在二若江郡八尾木村一(今中河內郡曙川村大字八尾木)と見え、名所圖會には同郡八尾町大字別宮を以て宮址に擬せり　○肆鄽、字書に陳レ貨鬻レ物之所曰レ肆とあり、賣店を云　○龍華寺、河內志に龍華廢寺在二澁川郡植松村一(今中河內郡龍華町大安植松)今稱二市場一と見ゆ　○大和宿禰長岡、本名小東人、養老六年二月戊戌紀に見ゆ　○刑名之學、史記韓非の傳に喜二刑名法術之學一とあり　○屬文、字書に屬は綴也とあり、文章をよくするを云　○鬢髮、原本鬢を鬓に作る今金イ本に據る鬓は鬢の俗字　○無忒、原本忒を惑に作る曾本淀本金イ本に據て改む　○御製、位記を御親ら書かせ給ふを云　○河內職、寶龜元年八月乙卯河內國に復す　○從五位上弓削御淨朝臣美努久賣、原本上字なし閣本曾本淀本に據て補ふ　○正六位上伊福部宿禰、曾本淀本金イ本上を下に作る　(十一月)智麻呂、原本智を知に作る金本曾本淀本に據て改む

無位藤原朝臣諸姉、弓削宿禰東女、並從五位下、正六位上伊福部宿禰紫女外從五位下、從四位上藤原朝臣雄田麻呂爲河內大夫、本官如故、從五位上紀朝臣廣庭爲亮、法王宮大進外從五位下河內連三立麻呂爲兼大進、外從五位下高安忌寸伊賀麻呂爲少進、

○十一月丙寅、乙丑朔二以外從五位下美努連智麻呂爲文章博士、外從五位下鳥取連大分爲美濃大掾、○癸酉、九車駕還宮、大和國司守正五位下藤

○神麻續連、二月辛酉紀を參看すべし
○秦長田三山、長田、三山の二人
○秦姓、錄河内諸蕃秦姓秦始皇帝十三世孫然能解公之後也
○片岡里、金イ本汗岡に作る紀伊國海部郡賀太郷を誤れるか
○小田郡嶋田村、抄國郡部陸奥國小田(乎太)郡あれど後廢せられて今の遠田郡に入れり嶋田は地名今存せず
○爲夷被虜、原本被を彼に作る金イ本に據て改む
○甑隼人、甑は薩摩國甑嶋(古之木之万)郡甑嶋郷今の薩摩郡上甑村及下甑村是なり
○大住直、錄大和神別大角隼人出自火闌降命之後也とあり大住は大隅

原朝臣家依授正五位上、介從五位下多治比眞人長野從五位上、○丙子、新羅使級飡金初正等一百八十七人、及導送者卅九人、到著對馬嶋、○庚辰、左京人神麻續宿禰足麻呂、右京人神麻續宿禰廣日女等廿六人、復爲神麻續連、○辛巳、授正六位上大和宿禰西麻呂外從五位下、○壬午、彈正史生從八位下秦長田三山、造宮長上正七位下秦倉人呰主、造東大寺工手從七位下秦姓綱麻呂、賜姓秦忌寸、○己丑、陸奥國牡鹿郡俘囚外少初位上勳七等大伴部押人言、傳聞、押人等本是紀伊國名草郡片岡里人也、昔者先祖大伴部直征夷之時、到於小田郡嶋田村而居焉、其後、子孫爲夷被虜、歷代爲俘、幸頼聖朝撫運神武威邊、拔彼虜庭、久爲化民、望請、除俘囚名、爲調庸民、許之、○庚寅、天皇臨軒、大隅薩摩隼人奏俗伎、外從五位下薩摩公鷹白、加志公嶋麻呂、並授外從五位上、正六位上甑隼人麻比古、外正六位上薩摩公久奈都、曾公足麻呂、大住直倭上、正六位上大住忌寸三行、并外從五位下、自餘隼人等、賜物有差、是日、授無位春日王從五位下、○壬辰、賜宴於五位已上、詔曰、今勑久、

○國に據れり
○詔曰、新嘗辰日節會の詔なり
○新嘗、ニヒナヘと訓べし ニヒナヘは新饗なり又ニヒナメと訓むはナメはナヘの音便なり正しき訓みにあらず嘗は秋祭日ㇾ嘗とあるによりて之を充てたり
○猶良比、神護元年十一月大嘗豐明詔（一二六頁）に出づ
○萠毛延始天、メグムは芽（メ）ぐむなりきざし始むるを云
○好阿流良牟止、雨の降りたるに依てなり
○白祥鹿、祥瑞に入るべき白鹿の義、治部式之を上瑞とす
○與呂許保志、喜ばしなり
○三乃善事、新嘗と冬至の降雨と白祥鹿の出でしとの三事なり
○集天在己止、原本已を之に作る晉本淀本金イ本及類史に據て改む
○甚希有、原本甚を其に作る金本淀本に據て改む
○尊備、晉本淀本金イ本備を美に作る
○麗白伎形、白鹿を云

今日方新嘗乃猶良比乃豐乃明聞許之賣須日仁在、然昨日能冬至日仁天雨天、地毛潤、萬物毛萠毛延始天、好阿流良牟止念仁、伊豫國與利白祥鹿乎獻奉天在禮方、有禮志與呂許保志止奈毛見流、復三乃善事乃同時仁集天在己止、甚希有止念畏末利尊備、諸臣等止共仁異奇久麗白伎形乎奈毛見喜流、故是以黑記白記乃御酒食倍惠良伎、常毛賜酒幣乃物賜禮止之天、御物給波久止宣、賜祿有差、以從五位上高賀茂朝臣諸雄爲員外少納言、

○十二月（乙未朔）甲辰、以從五位上佐伯宿禰助爲兵部大輔、○乙巳、授正六位上三嶋宿禰宗麻呂外從五位下、○癸丑、遣員外右中弁從四位下大伴宿禰伯麻呂、攝津大進外從五位下津連眞麻呂等於大宰、問新羅使入朝之由、○乙卯、授外從五位下津連眞麻呂從五位下、爲肥前守、○戊午、河內國志紀郡人外從五位下土師連智毛智賜姓宿禰、

寶龜元年（庚戌）春正月（甲子朔）辛未、宴次侍從已上於東院、賜御被、○乙亥、大縣、若江、高安等郡百姓之宅、入由義宮者、酬給其價、○戊寅、設仁王會於宮中、○

○賜禮、俗言にいたゞけさ云に同じ
（十二月）三嶋宿禰宗麻呂、寶龜元年七月乙酉紀に宿禰を賜るされば此に宿禰とあるは追書なり
【寶龜元年】次侍從、中務式に凡次侍從員百人爲限、注に正侍從八人在此員中とありこの百人が所謂殿上人にて大臣以下參議以上を除きて殿上の籍に列するものみな是なり
○東院、類史南院に作る
○大縣若江高安、河内國の郡名、今中河内郡の一部となれり
○卅餘口、紀略卅を卌に作る
（二月）心礎、中心の礎石なり
○飯盛山、大和志に在添上郡若草山北形似盛飯故名とあり
○石祟、原本祟を崇に作る淀本金イ本に據て改む
○積柴燒之、石を燒きし事困學紀聞の河渠考に見ゆ
○不念、原本念を忿に作る諸本に據て改む
○拾置、原本拾を捨に作る金本關本及紀略に據て

（廿二）甲申、大宰管內大風、壞官舍并百姓廬舍一千卅餘口、賑給被損百姓、
○二月（甲午朔）戊申（十五）、陰陽頭正五位下紀朝臣益麻呂爲兼伯耆介、○丙辰（廿三）、破却
西大寺東塔心礎、其石大方一丈餘、厚九尺、東大寺以東、飯盛山之石也、
初以數千人引之、日去數步、時復或鳴、於是益人夫、九日乃至、即加削刻、
築基已畢、時巫覡之徒、動以石祟爲言、於是積柴燒之、灌以三十餘斛
酒、片片破却、棄於道路、後月餘日、天皇不念、卜之破石爲祟、即復拾置
淨地、不令人馬踐之、今其寺內東南隅數十片破石是也、○庚申（廿七）、車駕行
幸由義宮、○三月（甲子朔）丙寅（三）、車駕臨博多川、以宴遊焉、是日、百官文人、及大
學生等、各上曲水之詩、○丁卯（四）、初問新羅使來由之日、金初正等言、在唐
大使藤原河清、學生朝衡等、屬宿衞王子金隱居歸鄕、附書送於鄕親、是
以國王差初正等、令送河清等書、又因使次、便貢土毛、又問、新羅貢調、
其來久矣、改稱土毛、其義安在、對言、便以附貢、故不稱調、至是遣左大
史外從五位下堅部使主人主宣告初正等曰、前使貞卷歸國之日、所仰
之政、曾無申報、今亦徒持私事參來、所以此度不預賓禮、自今以後、宜如

改む
（三月）博多川、卽ち伯太川なり河内志に石川在安宿郡、自古市郡流經志紀郡界、至片山經伯太神社西、因曰伯太川、流至大縣郡、與大和川合ふとあり
○間新羅使來由、前年十二月癸丑紀に見ゆ
○金隱居、唐書新羅傳に大曆初遣金隱居入朝待命とあり大曆元年は神護二年なり
○歸鄕、原本鄕を卿に作る會本淀本金イ本に據て改む下同じ
○初正、原本正を生に作る前文に據て改む
○便貢土毛、原本便を使に作る金本會本及紀略に據て改む
○宣宣、淀本に宣一本又作喩とあり
○祿絁、原本絁を絕に作る會本に據て改む
○民使毗登曰理、錄山城諸蕃民使首高向村主同祖寶德公之後也とあり曰を原本日に作るは誤れり故に改む
○會賀市、顯宗紀に旨酒餌香市と見ゆ河内志に在古市郡古市村北會我

前、仰令可申事人入朝者、待之如常、宜以此狀告汝國王知、但進唐國消息、幷在唐我使藤原朝臣河淸等書、嘉其勤勞、仰大宰府安置饗賜、宜知之、賜國王祿絁廿五匹、絲一百絇、綿二百五十屯、大使金初正已下各有差、授從六位下津守宿禰夜須賣從五位下、○癸酉、以從五位下山口忌寸沙彌麻呂、西市員外令史正八位下民使毗登曰理、權任會賀市司、○壬午、內掃部司員外令史正六位上秦刀良、本是備前國仕丁、巧造狹疊、直司四十餘年、以勞授外從五位下、○癸未、外正八位下周防凡直葦原、獻錢百万、鹽三千顆、授外從五位上、○辛卯、葛井、船、津、文、武生、藏、六氏、男女二百卅人、供奉歌垣、其服並著靑摺細布衣、垂紅長紐、男女相並、分行徐進、歌曰、乎止賣良爾、乎止古多智蘇比、布美奈良須、爾詩乃美夜古波、與呂豆與乃美夜、其歌垣歌曰、布智毛世毛、伎與久佐夜氣志、波可多我波、知止世乎万知天、須賣流可波可母、每歌曲折、擧袂爲節、其餘四首、並是古詩、不復煩載、時詔五位已上、內舍人及女孺、亦列其歌垣中、歌數闋、訖、河內大夫從四位上藤原朝臣雄田麻呂已下奏和儛、賜六氏歌垣

人、商布二千段、綿五百屯、○夏四月癸巳朔、授正六位下縣犬養宿禰眞伯從五位下、以外從五位下內藏忌寸若人爲攝津亮、河內亮從五位上紀朝臣廣庭、攝津亮外從五位下內藏忌寸若人、並爲兼造由義大宮司次官、美濃國方縣郡少領外從六位下國造雄萬、獻私稻二万束於國分寺、授外從五位下、陸奥國黑川、賀美等十一郡俘囚三千九百廿人言曰、己等父祖、本是王民、而爲夷所略、遂成賤隷、今既殺敵歸降、子孫蕃息、伏願、除俘囚之名、輸調庸之貢、許之、○乙未、賜陪從文武百官、及十二大寺、僧沙彌物、各有差、○丁酉、詔造由義寺、塔諸司人、及雜工等九十五人、隨勞輕重、加賜位階、正六位上船連淨足、束人、虫麻呂三人、族中長老、率奉歌垣、並授外從五位下、以東人爲攝津大進、又授正六位上土師宿禰和麻呂外從五位下、○戊戌、車駕至自由義宮、○庚子、賜弓削氏男女物有差、○辛丑、對馬嶋飢、賑給之、○癸卯、從五位上弓削宿禰牛養等九人賜姓弓削朝臣、外從五位下弓削連耳高等卅八人宿禰、外從五位下美努連財刀自、及正八位上矢作造辛國賜姓宿禰、未經歲月、皆復

川西一今南河內郡道明寺大字國府の舊名なり

○狹疊、職員令內掃部司に正一人掌供御牀狹疊云々事、義解に狹疊猶云疊とあり

○鹽三千顆、字彙に今言物一顆猶一頭也

○葛井云々、葛井、船、津、文、武生、藏の六氏にて藏は姓氏錄に內藏忌寸と見ゆる是なり

○歌垣、天平六年二月紀（卷上二四六頁）に見ゆ

○青摺細布衣、山藍を以て摺れる布衣を云、摺は金本及紀略揩に作る

○紅長紐、紅の垂紐なり　紐は原本緌に作る曾本金イ本及紀略に據て改む

○乎止賣良爾云々、聞えたるが如し西の都は由義宮を云、多知蘇比の知は原本智に作る今金本曾本及類史に據る

○布智毛世毛云々、此歌も聞えたる如し千年をまちては文選運命論に黃河清而聖人生、又黃河千年清など見ゆる意を籠めて訓るか、布知の知は原本智に作る諸本及類史に據て改む

○和儛、和琴和笛の和に

同じく外來の舞に對していへるなるべし現に宮中の鎭魂祭及春日祭等に之を用ふ
○商布、抄絹布類に商布本朝式云商布(多邇)とあり古へ調庸に納る外自用とし又は交易に用ひし布なり
(四月)眞伯、原本眞を直に作る金本晉本淀本に據て改む
○兼造由義大宮司、原本兼字なし金本晉本淀本に據て補ふ
○方縣郡、抄國郡部に方縣を脱す鄉名部には見え方縣鄉もあり此郡今稻葉郡の一部となれり
○十一郡、原本十一を一十に作る金本晉本淀本に據て改む
○王民、金本淀イ本民を氏に作る
○十二大寺、元亨釋書卷廿三に(寶龜元年)秋八月歸僧綱及十二大寺印云々其十二寺者、大安、藥師、東大、興福、新藥師、元興、法隆、弘福、四天王、崇福、法華、西隆等寺とあり是なるべし
○虫麻呂、原本虫を融に作る諸本及類史に據て改

本姓、○己酉、授無位紀朝臣豐賣從五位下、○壬子、授正八位上道公張弓從五位下、以貢獻也、○戊午、初天皇八年亂平、乃發弘願、令造三重小塔一百万基、高各四寸五分、基徑三寸五分、露盤之下、各置根本、慈心、相輪、六度等陀羅尼、至是功畢、分置諸寺、賜供事官人已下、仕丁已上、一百五十七人爵各有差、○五月乙丑、始聽諸國國師乘驛朝集、○庚午、以從五位下田上王爲縫殿頭、從五位下眞立王爲造酒正、從五位下笠朝臣乙麻呂爲伊豆守、從五位上大伴宿禰駿河麻呂爲出雲守、正五位上大伴宿禰益立爲肥後守、○壬申、先是伊豫國員外掾從六位上笠朝臣雄宗獻白鹿、勅曰、朕以薄德、祗奉鴻基、善政未孚、嘉貺頻降、去歲得伊豫國守從五位上高圓朝臣廣世等進白鹿一頭、今年得大宰帥從二位弓削御淨朝臣清人等進白雀一隻、乾坤降祉、符瑞駢臻、或瑞羽呈祥、或珠毛表貺、良由宗社積德餘慶所覃、豈朕庸虛敢當茲應、奉天休而倍惕、荷靈貺以逾兢、唯可與同德公卿佐治、良吏弘政、至道敬答上玄、宜進前綸量施惠政、但其貢獻瑞物、勞逸不齊、獸則難致、鳥則易獲、如

む
○和麻呂、原本和を知に作る金本曾本淀本及二年七月丁未、三年八月甲子紀に據て改む
○矢作造、錄河內雜姓矢作連布都努志乃命之後也
○八年亂、寶字八年押勝の亂なる
○三重小塔、狩谷氏曰小塔及經本今見在大和國法隆寺東圓堂、丹碧剝落殆盡其材露盤以上用櫻以下用檜九輪與塔身牝牡合之處其中心納經其經則印刻獨末題甲字爲肉筆云々東大寺要錄四には天平寶字八年甲辰秋九月十一日孝謙天皇造一百萬小塔分配十大寺各施無垢淨光陀羅尼摺本口傳云惠美亂誅之間懺悔料云々と見ゆ
○露盤、或は鑪盤に作る九輪の最下部なる方形の盤なる
○慈心、狩谷氏曰慈心當作自心根本自心印、相輪等陀羅尼共載無垢淨光經
(五月)獸曰鹿、景雲三年十一月壬辰の詔參照
○澳汗、閣本曾本淀本澳を洪に作る

此之流、量定奏聞、於是左大臣藤原朝臣永手、右大臣吉備朝臣眞備已下十一人奏、臣等言、臣聞、粤自開闢、世有君臨、休徵嘉應、時亦聞之、雖沓績紛、豈如此盛、伏惟、皇帝陛下、蘊德乘機、再造區宇、括天地以裁成、叶禎祥而定業、禮樂備而政化洽、刑獄平而囹圄淸、風雲改色、飛走馴仁、奇珍嘉瑞、不絶於册府、遠賚殊琛、無停於史筆、臣等叨陪近侍、頻觀靈物、抃躍之喜、實万恒情、白鹿是上瑞、白雀合中瑞、伏望、進白鹿人、叙位兩階、賜絁廿疋、綿四十屯、布五十端、稻二千束、共捕白鹿五人、各叙位一階、牧長一人、挾抄二人、各賜稻四百束、捕鹿處駈使三人、水手十三人、各三百束、進白雀人、叙位兩階、賜稻一千束、進瑞國司、及所出郡司、各叙位一階、又伊豫、肥後兩國、神護景雲三年以往正税未納、皆悉除免、出瑞郡、田租免三分之一、臣等准勅商量、奏行如件、伏請、付外施行、制曰可、○癸酉、右京大夫從四位下勳四等百濟朝臣足人卒、○戊寅、三田毗登家麻呂等四人、賜姓道田連、○六月壬辰朔、勅曰、朕以非薄、謬承重基、撫育乖方、黎首失所、顧念泣罪、情軫納隍、屬有所思、欲流澳汗、可大赦

○一隻、原本隻を雙に作る類史に據て改む金イ本一を十に作る
○同德、原本同を周に作り德下に而字あり金本會本淀本に據て改削る
○前綸、前々の詔を云原本綸を倫に作る金本會本淀本に據て改む
○勞逸不齊、勞は疲勞、逸は安逸なり之を獲るに其勞同じからざるを云
○粤自云々、原本粤を奥に作る淀本に據て改む
○繽紛、字書に雜亂貌一曰盛貌とあり
○陛下、原本階下に作る閣本に據て改む
○政化洽、原本洽を給に作る諸本に據て改む
○囹圄、原本閣闔に作る諸本に據て改む
○飛走馴仁、飛は飛鳥走は走獸なり
○册府、原本册を國に作り金本會本丹に作る山崎校本に一に册に作るとあるに據て改む、府は符と通用す
○遠蓄、字書に蓄は財貨也とあり
○殊琛、原本琛を珠に作る閣本會本淀本に據て改む字書に琛は珍寶也とあ

天下、自神護景雲四年六月一日昧爽以前、大辟、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、及强竊二盜、咸赦除之、其八虐、私鑄錢、常赦所不免者、不在赦限、但前後、逆黨緣坐人等、所司量其輕重、奏聞、普告天下、知朕意焉、○甲午、正五位上藤原朝臣家依爲式部大輔、從五位下大伴宿禰東人爲散位助、從五位上弓削御淨朝臣秋麻呂爲大藏少輔、中納言從三位石川朝臣豐成爲兼右京大夫、從五位上粟田朝臣公足爲美濃員外介、外從五位上桑原公足床爲能登員外介、外從五位下堅部使主人主爲備後介、○己亥、志摩國大風、賑給被害百姓、○辛丑、初天皇自幸由義宮之後、不豫經月、於是勅左大臣(永手)攝知近衞、外衞、左右兵衞事、右大臣(眞備)知中衞、左右衞士事、○甲辰、左大弁從四位上佐伯宿禰今毛人爲兼播磨守、○乙巳、美濃國霖雨、賑給被損之民、○丁未、以從五位下息長眞人道足爲大監物、正四位下田中朝臣多太麻呂爲民部大輔、從五位上大伴宿禰家持爲少輔、正五位下小野朝臣小贄爲大宰少貳、○甲寅、祭疫神於京師四隅畿内十堺、○乙卯、京師飢疫、賑給之、○丙

辰、授正六位下多治比眞人豐濱從五位下。○秋七月（辛酉朔）丙寅（六）、授正六位上黃文連牟禰外從五位下。○己巳（九）、土左國飢、賑給之。○乙亥（十五）、勅曰、朕荷負重任、履薄臨深、上不能先天奉時、下不能養民如子、常有慚德、實無榮心、撤膳菲躬、日愼一日、禁殺之令立國、宥罪之典班朝、而猶疫氣損生、變異驚物、永言疚懷、不知所措、唯有佛出世遺教應感、苦是必脫、災則能除、故仰彼覺風、拂斯祲霧、謹於京内諸大小寺、始自今月十七日、七日之間、屈請緇徒、轉讀大般若經、因此智惠之力、忽壞邪嶺、慈悲之雲、永覆普天、既往幽魂、通上下以證覺、來今顯識、及尊卑而同榮、宜令普告天下、斷辛肉酒、各於當國諸寺奉讀、國司國師共知撿挍、所讀經卷、幷僧尼數、附使奏上、其内外文武官屬亦同此制、稱朕意焉。○戊寅（十八）、常陸國那賀郡人丈部龍麻呂、占部小足獲白烏、筑前國嘉麻郡人財部宇代獲白雉、賜爵人二級、稻五百束、但馬國疫、賑給之。○庚辰（二十）、以從三位藤原朝臣宿奈麻呂、從四位下多治比眞人土作爲參議、授從四位下多治比眞人土作從四位上、正五位上百濟王理伯、正五位下紀朝臣益麻呂並從四位

り
○抃躍之喜、原本抃躍之嘉に作る諸本に據て改む
○實万恒情、金本曾本淀本万を方に作る
○綿四十屯、原本四十を卅に作る曾本淀本金イ本に據て改む閣本には卅に作る
○百濟朝臣足人卒、寶字元年五月丁卯始見、陸奥介兼鎭守副將軍東海道節度副使授刀佐等を歷任す
○道田連、錄左京諸蕃道田連出自任那國賀室王之後也とあり
(六月)泣罪、禹の罪人を見て泣きし故事に據れる語、上に注せり金本曾本淀本泣を位に作る
○納隍、天平十二年六月庚午紀に出づ御親ら民を窮地に陷入れし如くに思ひて同情せらるゝを云
○渙汗、易に出づ王者の命を云既に注せり
○大辟、此下に以下の二字を脫せしなるべし
○被害、原本害を宵に作る金本及紀略に據て改む
○近衞外衞、金本曾本淀本近衞及外衞の下いづれも事の字あり
○今毛人、今字は金イ本

に據て補ふ
○畿內十堺、四時祭式疫神祭の下に詳に見ゆ
（七月）履薄臨深、薄氷を履み深淵に臨むが如しにて恐れ愼む意
○先天奉時、易文言傳に先天而天弗違後天而奉天時とあるに據れり能く天意を奉ずるを云
○撤膳菲躬、衣食を簡にして身を節するを云
○禁殺之令立國、殺生禁斷の法令を立つるを云
○宥罪之典班朝、赦罪を天下に行ふを云
○覺風、祲霧に對して佛陀の風の意卽ち佛德を云
○祲霧、祲は妖氣也乃ち妖霧を云金本會本淀本に祲を侵に作る
○緇徒、原本緇を縡に作る諸本及紀略に據て改む
○忽壞邪嶺、永覆普天と對す性靈集に實相智杵摧碎邪山とあると同じく佛智を以て山の如く大なる妖邪を破壞するを云
○既往幽魂云々、來今顯識云々と相對す既に死亡せる人の靈魂は上下共に成佛するを云
○來今顯識云々、來今は未來及現在をいひ顯識は

下、從五位上石川朝臣垣守、高賀茂朝臣諸雄、並正五位下、正六位上大中臣朝臣繼麻呂從五位下、正六位上吉田連斐太麻呂外從五位下、從五位下若狹遠敷朝臣長賣正五位上、○辛巳、正五位上藤原朝臣家依、正五位下吉備朝臣泉、並授從四位下、無位笠朝臣賀古從五位下、○壬午、修志紀、澁川、茨田等隄、單功三万餘人、○癸未、太政官奏、奉去六月一日勅、前後逆黨緣坐人等、所司量其輕重奏聞者、臣曹司且勘、天平勝寶九歲逆黨、橘奈良麻呂等幷緣坐、惣四百四十三人、數內二百六十二人、罪輕應免、具注名簿、伏聽天裁、奉勅依奏、但名籍雖編本貫、正身不得入京、○乙酉、外從五位下三嶋縣主宗麻呂賜姓宿禰、○戊子、出羽國雨氷、稻禾爲之被損、○己丑、今良大目東人、子秋麻呂等六十八人賜姓檜前、若櫻部、津守部、眞髮部、石上部、丈部、桑原部、置始部、宇治部、大宅部、丸部、秦部、林部、穗積部、調使部、伊福部、釆女部、額田部、上村主、湯坐部、壬生部、○八月庚寅朔、日有蝕之、遣參議從四位下外衞大將兼越前守藤原朝臣繼繩、左京少進正六位上大中臣朝臣宿奈麻呂、奉幣帛及

人間を云一切善惡の種子を含藏して能く一切の境界を顯現する意、現在及未來の人間が尊卑共に同じく繁榮するを云
○辛肉酒、五辛肉類及酒を斷つなり
○例使、原本使を便に作る信本淀本に據て改む
○那賀郡、原本郡を那に作る閣本金イ本及類史に據て改む
○史部、原本史を吏に作る諸本及類史に據て改む
○若狹遠敷朝臣、他に見えず
○志紀澁川茨田等隄、三郡共に河内國なり志紀澁川は大和川、茨田は淀川沿岸の隄防なるべし
○二万餘人、原本万を百に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○臣曹司、臣は官の誤ならむか
○但名籍、原本籍を簿に作る金本に據て改む
○三嶋縣主、姓氏錄右京神別三嶋宿禰神魂命十六世孫建日穗命之後とあり
○南水、原本水を氷に作る閣本に據て改む
○檜前、檜前直、國村主、國忌寸など見ゆれどたゞ

赤毛馬二匹於伊勢大神宮、遣若狹國目從七位下伊勢朝臣諸人、內舍人大初位下佐伯宿禰老、奉鹿毛馬於若狹彥神、八幡神宮、各一匹、○辛卯、遣神祇員外少史正七位上中臣葛野連飯麻呂、奉幣帛於越前國氣比神、能登國氣多神、使雅樂頭從五位下伊刀王受神教於住吉神、○癸巳、天皇崩于西宮寢殿、春秋五十三、左大臣從一位藤原朝臣永手、右大臣正二位吉備朝臣眞備、參議兵部卿從三位藤原朝臣宿奈麻呂、參議民部卿從三位藤原朝臣繩麻呂、參議式部卿從三位石上朝臣宅嗣、近衞大將從三位藤原朝臣藏下麻呂等、定策禁中、立諱(光仁)爲皇太子、左大臣從一位藤原朝臣永手受遺宣曰、今詔久、事卒爾有依天、諸臣等議天、白壁王波諸王乃中爾年齒毛長奈利、又先帝乃功毛在故爾、太子止定天奏波奏流麻爾麻爾宣給布止勅久止宣、遣使固守三關、以從三位文室眞人大市、高麗朝臣福信、藤原朝臣宿奈麻呂、藤原朝臣魚名、從四位下藤原朝臣楓麻呂、藤原朝臣家依、正五位下葛井連道依、石川朝臣垣守、從五位下太朝臣犬養、六位十一人、爲御裝束司、從三位石川朝臣豐

穢前とのみ云るは他に聞えず○若櫻部、續後紀天長十年十月辛卯の條に安藝國佐伯郡人若櫻部繼常見ゆ○津守部、諸史に見えず、桑原部、置始部、大宅部、林部、穗積部、調使部、亦同じ○眞髮部、皇別と神別あり舊白髮部たゞ改て眞髮部させしは延曆四年五月なりされば此に眞髮部さあるは追書なるこさ明かなり○宇治部、錄河內神別宇治部連饒速日命六世孫伊香我色乎命之後也○丸部、右京皇別に見ゆ○伊福部、同左京神別伊福部宿禰火明命之後也○采女部、七年閏八月壬子紀丹後國與謝郡人采女部宅刀自見ゆ○額田部、左京神別に見ゆ○上村主、前に出づ○壬生部、河內雜姓に壬生部公見ゆ（八月）若狹彥神、神名式に若狹國遠敷郡若狹比古神社二座（名神大）今同郡遠敷村に坐し國幣中社たり

成、從五位上奈癸王、正四位下田中朝臣多太麻呂、從四位上佐伯宿禰今毛人、從四位下安倍朝臣毛人、從五位上安倍朝臣淨成、從五位下小野朝臣石根、六位已下八人、爲作山陵司、從五位下石川朝臣豐人、外從五位下高松連笠麻呂、六位二人、爲作路司、外從五位下佐太忌寸味村、外從五位下秦忌寸眞成、判官主典各二人、宮內、大膳、大炊、造酒、筥陶、監物等司各一人、爲養役夫司、與左右京、四畿內、伊賀、近江、丹波、播磨、紀伊等國、役夫六千三百人、以供山陵、○乙未、天下擧哀、服限一年、差近江國兵二百騎、守衞朝庭、以從三位藤原朝臣宿奈麻呂、爲騎兵司、從五位上阿倍朝臣淨成爲次官、判官主典各二人、○丁酉、停釋奠、以天下凶服也、是日、自天皇崩、爰登一七、於東西大寺誦經、○戊戌、授正五位下豐野眞人出雲從四位下、從五位上豐野眞人奄智正五位下、從五位下豐野眞人五十戸從五位上、以其父故式部卿從二位鈴鹿王舊宅、爲山陵故也、授從五位上藤原朝臣乙繩從四位下、正六位上藤原朝臣是人從五位下、○己亥、蝦夷宇漢迷公宇屈波宇等、忽率徒族、逃還賊地、差

○八幡神宮、遠敷郡谷田部村にありしを後小濱後瀨山麓に移し祭る○氣比神、神名式に越前國敦賀郡氣比神社七座（並名神大）とあり今敦賀町に坐し官幣大社なり○氣多神、神名式に能登國羽咋郡氣多神社（名神大）とあり今同郡一宮村に坐し國幣大社なり○住吉神、官幣大社住吉神社なり神代紀（書紀卷上一五頁）に見ゆ○正二位吉備朝臣眞備、考證從二位の誤とするは非なり景雲三年二月其家に幸せられ正二位に叙せられし事上文に見えたり、曾本淀本金イ本亂下に吉字あり○事卒爾爾、天皇御病俄に起りしにあられど未だ皇嗣を定め給はずして御危篤に陷らせ給ひし故に卒爾と云り金本曾本淀本爾を然に作る○白壁王、此時御年六十二歳にておはしましき閣本淀本壁を璧に作る○長奈利、解に奈は多又は太の誤にてタケタリと訓むべしと云たれど姑く舊に據る

使喚之、不肯來歸、言曰、率一二同族、必侵城柵、於是差正四位上近衛中將兼相摸守勳二等道嶋宿禰嶋足等、撿問虛實、○乙巳（十六）、二七、於藥師寺誦經、○丙午（十七）、葬高野（稱德）天皇於大和國添下郡佐貴鄕高野山陵、以從三位藤原朝臣魚名爲御前次第司長官、從五位下桑原王爲次官、判官主典各二人、從四位下藤原朝臣繼繩爲御後次第司長官、從五位下大伴宿禰不破麻呂爲次官、判官主典各二人、皇太子在宮留守、道鏡法師奉梓宮、便留廬於陵下、天皇自幸由義宮、便覺聖躬不豫、於是卽還平城、自此積百餘日、不親視事、群臣曾無得謁見者、典藏從三位吉備朝臣由利、出入臥內、傳可奏事、天皇尤崇佛道、務恤刑獄、勝寶之際、政稱儉約、自太師被誅、道鏡擅權、輕興力役、務繕伽藍、公私彫喪、國用不足、政刑日峻、殺戮妄加、故後之言事者、頗稱其寃焉、○庚戌（廿一）、皇太子令旨、如聞、道鏡法師、竊挾舐糠之心、爲日久矣、陵土未乾、姧謀發覺、是則神祇所護、社稷攸祐、今顧先聖厚恩、不得依法入刑、故任造下野國藥師寺別當發遣、宜知之、卽日、遣左大弁正四位下佐伯宿禰今毛人、彈正

○先帝乃功、先帝は大御祖父天智天皇、功は新制度の本を定め給へるを云
○太子止定天、上の諸臣等議天は此へ係れり
○奏波、諸臣相議りて定め奉れる由を高野天皇に奏せばなり
○奏流麻爾麻爾、下の爾は會本淀本金イ本及紀略に據て補ふ
○宣給布止勅久、宣は解に定の誤なりと云るによりて訓めり
○奈癸王、原本癸を呉に作る前例に據て改む
○筥陶、職員令宮内省の條に筥陶司正一人掌二筥陶器皿事一と見ゆ
○二百騎、紀略二を三に作る
○登一七、登は當と云に同じ一七は己亥にて丁酉は第五日なり是日以下の文は下の己亥の條にあるべきなり然るに二七日以下も日數合はずされば筆者の誤にはあらざるべし
○宇漢迷公、會本淀本金イ本迷を建に作る
○賊地、原本賊を俗に作る會本淀本金イ本に據て改む
○佐貴鄕、古事記には狹

尹從四位下藤原朝臣楓麻呂、促令上道、以從五位下中臣習宜朝臣阿曾麻呂爲多褹嶋守、○辛亥（廿二）、以從五位上阿倍朝臣東人爲中務大輔、從五位上日置造蓑麻呂爲圖書頭、從四位下藤原朝臣楓麻呂爲伊勢守、從五位下桑原王爲下野員外介、從四位上左中弁內豎大輔內匠頭右兵衞督藤原朝臣雄田麻呂爲兼越前守、式部大輔從四位下藤原朝臣家依爲兼丹波守、從五位下文室眞人高嶋爲備中守、從五位下大伴宿禰東人爲周防守、參議從三位兵部卿兼造法華寺長官藤原朝臣宿奈麻呂爲大宰帥、流道鏡弟弓削淨人、淨人男廣方、廣田、廣津於土左國、○壬子（廿三）、三七、於元興寺誦經、是日授從四位上坂上大忌寸苅田麻呂正四位下、以告道鏡法師姧計也、○乙卯（廿六）、河內職復爲河內國、以慈訓法師、慶俊法師、復爲少僧都、○丁巳（廿八）、授大學頭（桓武）諱從四位下、以從五位下賀茂朝臣淨名爲員外少納言、從四位上藤原朝臣雄田麻呂爲右大弁、內豎大輔內匠頭右兵衞督如故、從四位下（桓武）諱爲侍從、從四位下吉備朝臣泉爲大學頭、從五位下紀朝臣廣庭爲河內守、從五位下桑原王爲

下總介、造宮卿從三位高麗朝臣福信爲兼武藏守、大藏卿從三位藤原朝臣魚名爲兼但馬守、從五位下大伴宿禰潔足爲因幡守、近衞少將從五位下紀朝臣船守爲兼紀伊守、從四位下豐野眞人出雲爲大宰大貳、

○戊午(廿九)、初天平十二年、左馬寮馬部大豆鯛麻呂、誣告河内國人川邊朝臣宅麻呂男杖代、勝麻呂等、編附飼馬、宅麻呂累年披訴、至是始雪、因除飼馬之帳、○己未(三十)、四七、於大安寺設齋焉、○九月壬戌(庚申朔)(三)、令旨、比年、令外之官、其員繁夥、徒費國用、無益公途、省官簡務、往聖嘉典、除要司外、宜悉廢省矣、又以去天平勝寶九歲改首史姓並爲毗登、彼此難分、氏族混雜、於事不穩、宜從本字、又先著袍衣、以匹爲限、天下服用、不聞狹窄、比來任意競好寬大、至于裁袍更加半匹、袍襖亦齊、不辨表裏、習而成俗、爲費良深、自今以後、不得更然、○乙丑(六)、徵和氣清麻呂、廣虫於備後、大隅、詣京師、○丙寅(七)、五七、於藥師寺設齋焉、以從五位下文室眞人眞老爲丹波員外介、從五位下阿倍朝臣小東人爲伯耆守、從四位下藤原朝臣乙縄爲土左守、○辛未(十二)、基信親族近江國人從八位下物部宿

木、書紀には狭城、抄には佐紀に作る
○高野山陵、諸陵式に高野陵平城宮御宇天皇在大和國添下郡兆域東西五町南北三町守戸五烟、大和志に在山陵村成務天皇陵西北とあり今生駒郡平城村大字山陵是なり
○梓宮、漢書師古注に以梓木爲之親身之棺也爲天子制故亦稱梓宮とあり
○留廬於陵下、道鏡傳に消于宮車晏駕猶以爲威福由己竊懷僥倖御葬禮畢奉守山陵とあり
○興力役、原本興を與に作る晉本金イ本に據て改む
○伽藍、原本伽を加に作る金本閣本及紀略に據て改む
○彫喪、彫は凋に通ず
○舐糠之心、原本舐糠を祇糠に作る金本に據て改む、史記呉王濞傳に里語有之舐糠及米とあるに據れり糠を舐り盡せば米に及ぶといひ天位を覬覦する心を懷くに喩ふ
○促令上道、原本促を役に作る詮本に據て改む

○元興寺、大和志に在二添上郡元興寺町一とあり今奈良市元興寺町に其趾存す
○河內職、景雲三年十月之を置く是に至て復舊す
○慈訓、寶字七年九月癸卯紀を參考すべし
○左馬寮馬部、職員令に左馬寮馬部六十人とあり
○大豆、此氏他に見えず
○杖枚代、狩谷校本に杖一本作扶、考證に杖枚疑衍二字一と云
○始雪、原本雪を著に作る金本淀本に據て改む
(九月)省官、原本省を有に作る宮本に據て改む金本淀本者に作るは省の訛なり
○宜悉廢省、原本省の字なし金本淀本に據て補ふ
○天平勝寶九歲、原本勝寶を寶字に作る金本曾本淀本に據て改む
○改首史姓、原本姓を如に作る金本淀本に據て改む
○廣虫、原本虫を融に作る金本閣本曾本に據て改む
○眞老、金本曾本眞字なし
○基信、景雲二年十二月

禰伊賀麻呂等三人、復本姓物部。○癸酉、六七、於西大寺設齋焉。○乙亥、以從五位下石川朝臣眞守爲少納言、從五位上大伴宿禰家持爲左中弁兼中務大輔、從五位下橘宿禰綿裳爲少輔、從三位藤原朝臣宿奈麻呂爲式部卿、造法華寺長官如故、近衛大將從三位藤原朝臣藏下麻呂爲兼兵部卿、從五位上阿倍朝臣東人爲宮內大輔、中務少輔從五位下橘宿禰綿裳爲兼山背守、從五位下豐國眞人秋篠爲甲斐守、從五位上榎井朝臣子祖爲上總守、從四位下藤原朝臣乙繩爲美作守、從五位下巨勢朝臣公成爲長門守、從三位石上朝臣宅嗣爲大宰帥、正四位下坂上大忌寸苅田麻呂爲陸奧鎭守將軍。○辛巳、七七、於山階寺設齋焉。諸國者、每國屈請管內僧尼於金光法華二寺行道轉經。是日、京師及天下諸國大祓。○壬午、停一年服期、天下從吉。○是年六七月、彗星入於北斗。

甲辰紀基眞に作る
○爲左中弁、爲字は金本谷本澁本に據て補ふ
○從五位下巨勢朝臣、十月辛亥紀上を下に作る
○金光、光の下明字を脱せしか

續日本紀卷第卅

續日本紀卷第卅一

起寶龜元年十月盡二年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

天宗高紹天皇　光仁天皇

天皇諱白壁王、近江大津宮御宇　天命開別天皇(天智)之孫、田原天皇(施基)第六之皇子也、母曰紀朝臣橡姬、贈太政大臣正一位諸人之女也、寶龜二年十二月十五日、追尊曰皇太后、天皇寬仁敦厚、意豁然也、自勝寶以來、皇極無貳、人疑彼此、罪廢者多、天皇深顧横禍時、或縱酒晦迹、以故免害者數矣、又嘗龍潜之時、童謠曰、葛城寺乃前在也、豐浦寺乃西在也、於志止度、刀志止度、櫻井爾、白壁之豆久也、好壁之豆久也、於志止度、刀志止度、然爲波、國曾昌由流也、吾家良曾昌由流也、於志止度、刀志止度、于時井上內親王爲妃、識者以爲、井則內親王之名、白壁爲天皇之諱、蓋天皇登極之徵也、寶龜元年(庚戌)八月(庚寅朔)四日癸巳、高野天皇崩、羣臣受遺、卽日立諱、爲皇太

【卽位前紀】天宗高紹天皇、天應元年十二月紀に上尊諡曰天宗高紹天皇、一代要記に日本根子天宗高紹天皇とあり天宗は皇極四年紀（紀下一六六頁）に見えたる天宗と同じく皇統卽ち天津日繼にて、高紹はこれを高く繼がせ給ふ意なり勝寶以來皇極無貳云々とあるが如く人皆不安の心を抱きし際に天位に卽かせ給ひ人心を安定せしめ給ひし故に其德を稱へ奉りしなるべし

○光仁天皇、類史には廣仁天皇とす

○諸人、本位は從五位上、十年十月己酉從一位を、延曆四年五月丁酉正一位太政大臣を贈る

○横禍、不測の禍を云淮南子に見ゆ

子、

寶龜元年冬十月己丑朔、卽天皇位於大極殿、改元寶龜、詔曰、天皇我詔旨勅命乎、親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣、掛毋恐伎奈良宮御宇倭根子天皇、去八月爾此食國天下之業乎、拙劣朕爾被賜而仕奉止負賜授賜伎止勅天皇詔旨乎、頂爾受被賜恐美受被賜懼、進毋不知爾、退不知爾、恐美坐久止勅命乎、衆聞宣、然此乃天日嗣高御座之業者、天坐神地坐祇相宇豆奈比奉、相扶奉事爾依氐志、此座者平安御坐弖、天下者所知物爾在良之止奈毋所念行須、又皇坐而天下治賜君者、賢臣能人乎得而志、天下乎波平安治物爾在良志止奈毋聞看行須、故是以大命坐勅久、朕雖拙弱、親王始而王臣等乃、相穴奈比奉相扶奉牟事爾依而志、此之負賜授賜食國天下之政者、平安仕奉止奈毋所念行須、故是以衆淨明心正直言以而、食國政奏比、天下公民乎惠治倍之止奈毋所念行須止勅天皇命、衆聞

○龍潜、天子の未だ卽位し給はざる時を云

○葛城寺、聖德太子の建立せられし七寺の一、大和志に故葛木寺在葛上郡轄妻村とさ見ゆ今南葛城郡葛城村大字朝妻なれご寺址詳かならす

○豐浦寺、大和志に廣嚴寺在高市郡豐浦村舊作向原又名豐浦寺云々養老中遷寺於新京

○於志止度刀志止度、歌ふ時に添て聲を助くる詞なり次々なるも同じ

○櫻井、大和志に豐浦寺傍有井曰櫻井又名榎葉井

○白壁之豆久也、原本壁を璧に作る淀本に據て改む白壁は光仁天皇に譬ふ、之豆久は沈著(シヅク)、白玉は櫻井の底に沈めりさなり

○好璧、原本璧を壁に作る閣本淀本に據て改む好玉は櫻井に沈むと打返して歌へるなり

○然爲波、原訓シカセバざあれご催馬樂にある如くシカシテハさ訓べし如此してあらばさなり

○畠由流也、原本由流を田波に作る諸本及紀略に

據て改む
○吾家、原本吾を五に作る諸本に據て改む
【寶龜元年】詔曰、光仁天皇御卽位の詔なり此宣命送り假名を多く省きて前例に異なるものあり其心を以て見るべし
○天皇我詔旨、原本詔旨の二字なし金本會本淀本に據て補ふ
○聞宣、原本聞下に食字あり諸本に據て刪る以下同じ
○奈良宮御宇云々、高野天皇
○被賜而、上の朕爾の語は句を隔てゝ負賜へ係り受賜はりて仕奉れと負せ給ふなり而字は原本百に作る諸本に據て改む
○授賜伎止勅、解に伎止勅三字衍と云るが金本以下諸本に止字なく金本には授賜の二字もなし授賜もなき方よしと思へど姑く舊のまゝにす
○勅命乎衆聞宣、原本勅命を宣勅に作り乎衆の二字なし諸本に據て改め補ふ聞宣は聞食止宣とあるべきを文字を節略せるにて脱文にはあらず
○地坐祇、金本祇を神に

宣、辭別詔、今年八月五日、肥後國葦北郡人日奉部廣主賣獻白龜、又同月十七日、同國益城郡人山稻主獻白龜、此則並合大瑞、故天地貺大瑞者、受被賜歡、受被賜可貴物爾在、是以改神護景雲四年、爲寶龜元年、又仕奉人等中爾、志何仕奉狀隨弖、一二人等冠位上賜比治賜布、又大赦天下、又天下六位已下、有位人等給位一階、大神宮始弖、諸社之禰宜等給位一階、又僧綱始弖、諸寺師位僧尼等爾、御物布施賜布、又高年人等養賜、又困乏人等惠賜布、又孝義有人等其事免賜、又今年天下田租免賜久止宣、天皇勅、衆聞宣、授從一位藤原朝臣永手正一位、從三位大中臣朝臣清麻呂、文室眞人大市、石川朝臣豐成、藤原朝臣魚名、藤原朝臣良繼並正三位、從五位上奈紀王正五位下、無位河內王、從五位下掃守王並從五位上、從四位上藤原朝臣田麻呂、藤原朝臣雄田麻呂並正四位下、從四位下阿倍朝臣毛人、藤原朝臣繼繩、藤原朝臣楓麻呂、藤原朝臣家依並從四位上、正五位上大

作る解に祇下に乃字を補ひたれど此宣命は送り假名を特に省きたるなれば「ノ」は添て訓べし
○相扶奉事、衞依而志、事の字は諸本に據て補ふ
○仕奉止奈母、解に奉下に倍之の二字を補ひたれど此まゝにてツカヘマツラムトナモと訓べし
○奏比、マヲサヒと訓べし、申しなり
○日奉部、下文部を公に作る
○山稻主、山は山部氏なるべし延暦四年の詔に山部氏を天皇の御諱に觸るゝを以て山とせられしこと見えたれば追記せしなるべし
○志何、それがなり
○諸社之禰宜、之字は衍なるべし
○田租、原本租を稻に作る諸本に據て改む
○藤原朝臣永手、朝臣の二字は金本晉本に據て補ふ
○大伴宿禰三依、原本依を位に作る諸本に據て改む
○子老、考證に叙位已見寶字七年正月壬子紀、恐有誤と云

伴、宿禰三依從四位下、從五位上阿倍朝臣淨成、大伴宿禰駿河麻呂、佐伯宿禰三野、藤原朝臣雄依、並正五位下、從五位下佐伯宿禰國益、石上朝臣家成、大野朝臣眞本、藤原朝臣小黑麻呂、並從五位上、正六位上巨勢朝臣公足從五位下、正六位上村國連子老外從五位下、○辛卯、授從六位上宍人朝臣繼麻呂從五位下、○丙申、先是去九月七日、右大臣從二位兼中衞大將勳二等吉備朝臣眞備、上啓乞骸骨曰、側聞、力不任而强者則廢、心不逮而極者必惛、眞備自觀、信足爲驗、去天平寶字八年、眞備生年數滿七十、其年正月進致事表於大宰府訖、未奏之間、卽有官符、補造東大寺長官、因此入京、以病歸家、息仕進之心、忽有兵動、急召入內、參謀軍務、事畢校功、因此微勞、累登貴職、不聽辭讓、已過數年、卽今老病纏身、療治難損、天官劇務、不可暫空、何可抱疾殘體久辱端揆、兼帶數職闕佐万機、自顧微躬、靦顏已甚、慚天愧地、無處容身、伏乞致事、以避賢路、上希聖朝養老之德、下遂庸愚知足之心、特望殊恩、祈於矜濟、不任懇歎之至、謹詣春宮路左、奉啓陳乞、以聞、

至是詔報曰、昨省來表、即知告歸、聖忌未周、懸車何早、悲驚交緒、卒無答言、通夜思勞、坐而達旦、不依所請、似逆謙光、欲遂來情、彌思賢佐、宜解中衛、猶帶大臣、坐塾之閑、勿空朝右、時涼想和適也、指不多及、○丁酉、賜獲白龜者山稻主、日奉公廣主女、爵人十六級、絁十四疋、綿廿屯、布四十段、正税一千束、從二位文室眞人淨三薨、一品長親王之子也、歷職內外、至大納言、年老致仕、退居私第、臨終遺敎、薄葬不受鼓吹、諸子遵奉、當代稱之、遣使弔賻之、○辛亥、以從四位下大伴宿禰伯麻呂爲右中弁、正五位下阿倍朝臣清成爲員外右中弁、從五位上石川朝臣豐人爲右少弁、從五位下多朝臣犬養爲式部少輔、從五位下阿倍朝臣淨目爲散位頭、從五位下豐國眞人秋篠爲治部大輔、甲斐守如故、從五位上掃守王爲大炊頭、主殿頭從五位下神眞人土生爲兼伊勢介、少納言從五位下當麻王爲兼尾張守、外從五位下佐太忌寸味村爲相摸介、從五位上巨勢朝臣公成爲常陸介、外從五位下內藏忌寸若人爲員外介、從五位下田口朝臣水直爲信濃員外介、從五位下池田朝臣眞枚爲上野、

○眞備、金本會本等備の上に吉字あり
○上啓、九月七日は未だ即位以前なりし故に詔といはずして啓と云り
○致事表、禮記曲禮に上大夫七十而致事とあり
○天官、周禮天官に立天官冢宰使帥其屬而掌邦治以佐王均邦國とあり
○端揆、宰相を云語は南史沈約傳及舊唐書張說傳に見ゆ
○聖忌、先帝の忌を云
○懸車、致仕して出でざるを云前に出づ
○謙光、易謙卦の彖傳に謙尊而光、疏に謂尊者有謙而更光明盛大とあり
○坐塾之閑、原本塾を毀に作る諸本に據て改む塾は家塾なり
○想和適也、原本想を相に作る金本會本淀本に據て改む
○指不多及、原本指を相に作る狩谷校本に相當作指とあるに從ふ
○文室眞人淨三薨、初め名を智努といひしが改名して淨三となれり養老元年正月紀に始見、勝寶四

年文室眞人の姓を賜ふ寶字五年正月紀より淨三と稱せり
○不受鼓吹、葬儀に鼓吹を用ふること喪葬令に見ゆ
○遵奉、原本遵を導に作る金本曾本淀本に據て改む
○弔賻之、原本弔を予に作る曾本淀本に據て改む
○神眞人、七月丁未紀及十一月辛丑紀に神を美和の二字に作る
○爲兼尾張守、兼字は金本閣本曾本に據て補ふ
○當麻眞人永嗣、原本嗣を副に作る下文に據て改む
○家刀自、家字は諸本に據て補ふ
○廣虫、原本虫を融に作る諸本に據て改む
○神服連、原本服を眼に作る諸本に據て改む舊事本紀に饒速日尊六世孫建田背命神服連祖とあり
○板茂連、茂字は金本曾本淀本に據て補ふ
○外散位、外字は衍なるべし
○紀朝臣大純、原本純を紀に作る金本曾本及下文に據て改む

介、從五位下石川朝臣名繼爲丹波介、從五位下川邊朝臣東人爲石見守、左少弁從五位下當麻眞人永嗣爲兼土左守、○癸丑、授正四位上大野朝臣仲千從三位、正五位上飯高宿禰諸高從四位下、從五位下巨勢朝臣巨勢野、百濟王明信、並正五位下、從五位下巨勢朝臣魚女從五位上、外從五位下賀陽朝臣小玉女、桑原公嶋主、武藏宿禰家刀自、正七位下縣犬養宿禰道女、無位和氣公廣虫、並從五位下、正八位上神服連毛人女、正七位下金刺舍人若嶋、並外從五位下、○甲寅、授伊豫守從五位上高圓朝臣廣世正五位下、掾正六位上中臣朝臣石根從五位下、介外從五位下板茂連眞釣外從五位上、員外介正六位上百濟公水通外從五位下、外散位外從五位下越智直飛鳥麻呂、越智直南淵麻呂、並外從五位上、肥後守正五位下大伴宿禰駿河麻呂正五位上、介從五位下若櫻部朝臣乙麻呂從五位上、員外介正六位上紀朝臣大純從五位下、掾正六位上山村許智人足外從五位下、並是貢瑞國郡司、去五月有勅、進位一階、至是授焉、○丙辰、僧綱言、奉去天平寶字八年勅、逆黨之徒、於

○山村許智、山字は諸本に據て補ふ
○嘉遁、原本嘉を喜に作る諸本に據て改む
（十一月）大八洲、原本洲を州に作る金本曾本淀本に據て改む
○忝鴻業、漢文體なれど解にアマツヒツギタカミクラノワザヲウケタマハリテと訓べしと云り
○所念波貴久慶伎、原本所念伎度伎に作る諸本に據て改め補ふ
○法能麻爾麻爾、繼嗣令に凡皇兄弟皇子皆爲親王云々とあるを云
○春日宮皇子、天皇の大御父施基皇子なり
○井上内親王、聖武天皇の皇女なり寶龜三年三月廢后
○御鹿原、卽ち甕原なり和銅六年六月紀（卷上九七頁）に出づ

山林寺院、私聚一僧已上、讀經悔過者、僧綱固加禁制、由是山林樹下、長絶禪迹、伽藍院中、永息梵響、俗士巣許、猶尚嘉遁、況復出家釋衆、寧無閑居者乎、伏乞、長往之徒、聽其修行、詔許之、○十一月己未朔、授從四位下飯高宿禰諸高正四位下、○壬戌、外從五位下山田連公足等卅人賜姓宿禰、○癸亥、授外從五位下山田宿禰公足外從五位上、○甲子、詔曰、現神大八洲所知倭根子天皇詔旨止宣詔旨乎、親王王臣百官人等天下公民衆聞食宣、朕以劣弱身、忝鴻業弖、恐利畏進毛不知爾退毛不知爾所念波、貴久慶伎御命、自獨能味夜受賜武止所念氏奈毛、法能麻爾麻爾追皇掛恐御春日宮皇子奉稱天皇、又兄弟姉妹諸王子等悉作親王弖、冠位上給治給、又以井上内親王定皇后止宣天皇御命衆聞食宣、授從四位下諱（桓武）四品、從五位下桑原王、鴨王、神王、並從四位下、酒人内親王三品、從四位下衣縫女王、難波女王、坂合部女王、能登女王、彌努摩女王、並四品、無位淨橋女王、飽波女王、尾張女王、並從四位下、○戊辰、行幸御鹿原、授山背守從五位下橘宿禰綿

○上毛野坂本朝臣、毛字は四年正月紀及景雲元年三月紀に據て補ふ
○國栖、錄大和神別國栖出レ自二石穗押別命一也
○小國栖、栖字は金本閣本淀本に據て補ふ
○栗原勝、金本淀本栗を粟に作る
○古玆斐、原本玆を並に作る宮本に據て改む
○無資歸鄕者、鄕字は諸本に據て補ふ
（十二月）永手、原本手を乎に作る金本淀本及類史紀略に據て改む
○相樂郡、原本相を想に作る金本淀本に據て改む
○出水鄕、抄國郡部山城國相樂郡水泉（以豆美）鄕あり山城志に出水今云二瓶原鄕一今同郡瓶原村あり
○紀朝臣鯖麻呂云々、既に景雲二年七月紀に見ゆ恐くは誤あらむ
○池長、金本池を紀に作る
○從五位上皇甫東朝、原本上を下に作る神護景雲三年八月紀に據て改む
○紀朝臣大純、原本純を化に作る金本曾本淀本に據て改む

嘗從五位上、○丁丑、授典膳正六位上安曇宿禰諸繼從五位下、卽轉奉膳、授正六位上上毛野坂本朝臣男嶋外從五位下、○戊寅、正六位上國栖小國栖、無位栗原勝乙女、並授外從五位下、○癸未、復無位大伴宿禰古玆斐本位從四位上、○乙酉、勅、先後逆黨、一切皆從原宥、其情願留住配處者、宜恣聽之、如窮乏之徒無資歸鄕者、路次諸國、量給食馬、

○十二月乙未、賜左大臣正一位藤原朝臣永手山背國相樂郡出水鄕山二百町、○庚戌、贈太政大臣功封依舊賜之、○丙辰、以從五位下大原眞人繼麻呂爲中務員外少輔、從五位下紀朝臣廣繼爲民部少輔、從五位下宍人朝臣繼麻呂爲主計頭、從五位下石川朝臣眞永爲兵部少輔、從五位上掃守王爲大藏大輔、從五位下廣田王爲大炊頭、從四位上大伴宿禰古慈備爲大和守、從五位下紀朝臣鯖麻呂爲美濃員外介、從五位下巨勢朝臣池長爲越前員外介、從五位上皇甫東朝爲越中介、大判事從五位下藤原朝臣長道爲兼讃岐員外介、從五位下高向朝臣家主爲筑後守、從五位下紀朝臣大純爲肥後介、

【寶龜二年】皇后御子、皇后の御腹の意なり

○他戸親王、帝王系圖を按ずるに第四皇子、桓武天皇の御弟なり三年五月丁未廢して庶人とせらる

○養德、天平九年十二月丙寅改大倭國爲大養德國、同十九年三月辛卯改大養德國依舊爲大倭國とあれば當時は養德と書きしにはあられど文字の美しきに依て用ひられしならむ

○高年窮乏、年の下乏字の下共に人とあるべきを略して孝義人の人をもて兼ねたり、解に前詔の例に依て皆人と讀付べしと云り

○治賜牟止、解に牟を久の誤とし諸詔の結めの例に據て改む

二年(辛亥)春正月己未朔、御大極殿受朝、○庚申、授正四位上藤原朝臣家子從三位、外從五位上上毛野佐位朝臣老刀自、正六位下國造淨成女並從五位下、○壬戌、自天平神護元年以來、僧尼度緣、一切用道鏡印印之、至是復用治部省印、○辛未、停天下諸國吉祥悔過、○癸酉、從五位上橘朝臣麻都我、從五位下藤原朝臣薩、並授正五位下、○甲戌、饗主典已上於朝堂賜祿有差、○辛巳、立他戸親王爲皇太子、詔曰、明神御八洲養德根子天皇詔旨勅命乎、親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣、隨法爾皇后御子他戸親王立爲皇太子、故此狀悟氐、百官人等仕奉詔天皇御命、諸聞食止宣、故是以大赦天下罪人、又一二人等冠位上賜治賜、又官人等大御手物賜、高年窮乏孝義人等養給治賜牟止勅天皇命乎、衆聞宣、授從五位上藤原朝臣小黑麻呂正五位下、正六位上藤原朝臣鷲取、多治比眞人公子、巨勢朝臣馬主、阿倍朝臣常嶋、石川朝臣諸足、紀朝臣家守、並從五位下、正六位

○爲兼員外亮、爲字は金本會本に據て補ふ
○名負、狩谷校本に負は昝之訛と云
（二月）高草、抄國郡部に因幡國高草（多加久佐）郡あり今氣高郡となれり
○因幡國造、國字は金本淀本に據て補ふ國造本紀に稻葉國造志賀高穴穗朝御世彥坐王兒彥多都彥命定賜國造とあり稻葉即ち因幡なり
○交野、河內國交野郡にあり河內志に交野原禁野、中宮、片鉾諸村之總名と見ゆ今北河內郡交野村あり是なり
○莫牟師、類史職官部に大同四年三月定雅樂寮雜樂師云々高麗樂師四

上長尾忌寸金村外從五位下。以式部大輔從四位上藤原朝臣家依爲兼皇后宮大夫。中衛員外中將從四位上伊勢朝臣老人爲兼亮。大納言正三位大中臣朝臣清麻呂爲兼東宮傅。兵部卿從三位藤原朝臣藏下麻呂爲兼春宮大夫。右中弁從四位下大伴宿禰伯麻呂爲兼亮。勅旨少輔從五位上石上朝臣家成爲兼員外亮。○癸未。授正六位上多治比眞人名負從五位下。○丙戌。授從四位上藤原朝臣繼繩正四位上。無位紀朝臣敏久。紀朝臣奈良。並從五位下。○二月庚寅。復錦部連河內賣本位從五位上。○丙申。因幡國高草采女從五位下國造淨成女等七人賜姓因幡國造。○石見國飢。賑給之。○戊戌。以從五位下下毛野朝臣足麻呂爲外衛少將。外從五位下物部礒波爲左兵衛大尉。○庚子。車駕幸交野。○辛丑。進到難波宮。○癸卯。左大臣（永手）暴病。詔大納言正三位大中臣朝臣清麻呂攝行大臣事。○丙午。授莫牟師正六位上村上造大寶外從五位下。優高年也。○戊申。車駕取龍田道。還到竹原井行宮。節幡之竿無故自折。時人皆謂。執政亡沒之徵也。○己酉。左大臣正一位藤原朝臣

永手薨、時年五十八、奈良朝贈太政大臣房前之第二子也、母曰正二位牟漏王、以累世相門、起家、授從五位下、勝寶九歲至從三位中納言兼式部卿、寶字八年九月轉大納言、授從二位、神護二年拜右大臣、授從一位、居二歲、轉左大臣、寶龜元年、高野天皇不悆時、道鏡因播籍恩私、勢振內外、自廢帝黜、宗室有重望者、多羅非辜、日嗣之位、遂且絕矣、道鏡自以寵愛隆渥、日夜僥倖非望、洎于宮車晏駕、定策遂安社稷者、大臣之力居多焉、及薨、天皇甚痛惜之、詔遣正三位中納言兼中務卿文室眞人大市、正三位員外中納言兼宮內卿右京大夫石川朝臣豐成、弔賻之曰、藤原左大臣爾詔大命乎宣、大命坐詔久、大臣明日者參出來仕牟止待比賜問爾、休息安麻利弖參出末須事波無之帝、天皇朝乎置而罷退止聞看而於母富佐久、於與豆禮加母多波許止乎加母云、信爾之有者、仕奉之太政官之政乎波、誰任之弖加母罷伊麻須、孰授加母罷伊麻須、恨加母悲加母、朕大臣、誰爾加母我語比佐氣牟、孰爾加母我問比佐氣牟止、悔彌惜彌痛彌

人横笛簞篌莫目儛等師也抄調度部音樂具に本朝格云莫牟師一人（牟或作ㇾ目俗云ニ万玖毛ㇾ）とあり
○村上造、錄に見えず
○龍田道、古に所謂龍田越なり
○竹原井行宮、河內國大縣郡高井田村、今中河內郡堅下村大字高井田なりと云
○執政、藤原永手を云
○轉大納言、原本轉を任に作る金本曾本淀本に據て改む
○播籍恩私、金本曾本播を幡に作る狩谷校本に播字恐衍と云
○廢帝黜、原本黜を點に作る金本曾本淀本に據て改む
○遂且絕矣、諸本絕下主字あり金本曾本矣字なし
○洎于宮車晏駕、洎及駕字は金本曾本淀本に據て補ふ
○明日者云々、大臣の病の間に天皇の思食し大御心を顯せる詞なり待比はマチを延べて云り
○休息安麻利弖、病の愈りて癒ゆるを云
○罷退止、身罷（ミマカ）り徃（イマ）すにて薨去を云

酸彌、大御泣哭之坐止詔大命乎宣、悔加母惜加母、自今日者、大臣之奏之政者不聞看夜成牟、自明日者、大臣之仕奉儀者不看行夜成牟、日月累往麻爾麻爾、悲事乃未之彌可起加母、歲時積往麻爾麻爾、佐夫之岐事乃未之彌可益加母、朕大臣春秋麗色乎波、誰俱加母見行弄賜牟、山川淨所者、孰俱加母見行阿加良閉賜牟止、歎賜比憂賜比大坐坐止詔大命乎宣、美麻之大臣乃萬政總以、無怠緩事無曲傾事久、王臣等乎母、彼此別心無、普平奏比、公民之上乎母、廣厚慈而奏事、此耳不在、天皇朝乎暫之間母罷出而休息安母布事無、食國之政乃平善可在狀、天下公民之息安麻流倍伎事乎、旦夕夜日不云、思議奏比仕奉者、欵美明美意太比之美多能母志美思保之川川大坐坐間爾、忽朕朝乎離而罷麻之奴禮婆、言牟須部母無、爲牟須部母不知爾、悔備賜比和備賜比大坐坐止詔大命乎宣、又事別詔久、仕奉志事廣美厚美、彌麻之大臣之家內子等乎母、波布理不賜失不賜、慈賜波牟、起賜波牟、溫賜波牟人目賜波牟、美麻之大臣乃罷道母宇

○於母富佐久、天皇の思召すにはなり
○於與豆禮加母云々、紀に妖僞、妖言をオヨヅレ、オヨヅレゴトと訓り共意なり
○多波許止乎加母、紀に狂心をタフレコヽロ、萬葉三に於余頭禮可吾聞都流狂言(タハコト)加我聞都流母などある字の意にて大臣の薨去せりと云は妖僞か狂言を人々の云るかと思ほし給ふとなり
○任之弖加母、弖は金本に據て補ふ任しは寄せ讓る意なり
○語比佐氣牟云々、佐氣は放(サ)け離(サ)けにて放は情を遣るを云問は物言ふことなり物言ふを古言に「こととふ」と云り
○酸彌、カナシミと訓べしと解に云り
○大御泣哭之坐、原本泣を坐に作る解に據て改む
○大命乎宣、原本宣の下に加字あり金本に據て刪る
○悔加母、原本母字なし解に據て補ふ
○儀、紀に容儀萬葉に光儀とあるをスガタと訓るに依てスガタと訓べし

之呂輕久、心母意太比爾念而平久幸久罷止富良須倍之止詔大命乎宣。
石川朝臣豐成宣曰、大命坐詔久、美麻志大臣乃仕奉來狀波不今耳、掛母畏近江大津宮宇天皇御世爾八、大臣之曾祖藤原內大臣明淨心以弖、天皇朝乎助奉仕奉伎、藤原宮御宇天皇御世爾八、祖父太政大臣又明淨心以、天皇朝乎助奉仕奉岐、今大臣者鈍朕乎扶奉仕奉麻之都、賢臣等乃累世而仕奉麻佐部流事乎奈母、加多自氣奈美伊蘇志美思坐須、故是以祖等乃仕奉之次仁母有、又朕大臣乃仕奉狀母勞重美、太政大臣之位爾上賜比授賜時爾、固辭申而不受賜成爾岐、然後母賜將止思富之坐之奈何良、太政大臣之位爾上賜比治賜久止詔大命乎宣。遣正四位下田中朝臣多太麻呂、從四位上佐伯宿禰今毛人、從四位下大伴宿禰伯麻呂等、監護喪事。○甲寅、授正六位上和氣公細目外從五位下。

○佐夫之岐、淋しきなり　○春秋麗色、春秋をいひて夏冬をも兼たり　○山川淨所、山と川との風物淨き所なり上の春秋に對せる句なり　○阿加良閇、明(アカ)らへにて明らむる意、物を見て心をはらすことなり　○大坐坐止、下の坐字は諸本に據て補ふ　○美麻之、汝なり　○普平奏、偏頗なく平等に政を奏し行ふことなり　○廣厚慈、原本厚を原に作る金本に據て改む　○意太比之美、穩(オダヒ)しみなり原本意の上に多字あるは美の下なるが錯入せるなり又太字を大に作る今解に據て改移せり　○罷麻之奴禮婆、原本罷止富良之母禮波女とあるを麻之は解に據て、奴禮婆は金本曾本淀本に據て改む　○廣美厚美、仕奉りし勳功の大なるを云　○家內、家門なり　○波布理不賜、捨て給はずとの意　○温賜波牟、論語爲政篇に温故而知新と云る温の字なり尋也と注す　○人目賜波牟、解に人目は省の字を誤れるなるべしと云り　○罷道、死て往く道なり　○宇之呂輕久、後に思ひ置くことなくなり　○平久幸久、常の旅立を送る時の如く道中も無事平安にとの意　○罷止富良須倍之止、止富

良須は通るなり徃きつくべき處まで到達するを云　○大命坐詔久、原本大命を本の一字に作る諸本に據て改む　○仕奉來、原本來を事に作る諸本に據て改む　○不今耳、今大臣一世のみならずの意、原本今を令に作る金本に據て改む　○曾祖、抄人倫部に曾祖父和名於保於保知とあり大祖父の意　○藤原內大臣、鎌足なり原本藤原の下に朝臣の二字あり金本曾本淀本に據て削る　○助奉仕奉伎、仕奉の二字は諸本に據て補ふ　○藤原宮云々、持統天皇文武天皇なり　○太政大臣、不比等なり　○仕奉麻佐部流　麻佐部流は坐せるなりセを延てサへと云り　○加多自氣奈美、辱みなり原本自を日に作るを諸本に據て改む　○伊蘇志美、勤みなりとは功ありと爲す意　○祖等、祖先以來世々なり　○仕奉之次、祖先以來累代忠誠に仕奉れる請第の意　○乂朕大臣　原本大字なし解に上には皆大臣とのみありて臣と云るはなしとて補へり今之に據て補ふ　○勞美重美、重下の美字は金本曾本淀本に據て補ふ　○後母云々、在世には受け給はずなりしかども薨給ひて後にだにもの意　○思富之坐之奈何良、思ほしめすまゝにとなり

○三月戊午朔、大宰府獻白雉、○四辛酉、遠江國磐田郡主帳無位若湯坐部龍麻呂、蓁原郡主帳無位赤染造長濱、城飼郡主帳無位玉作部廣公、檜前舍人部諸國、讃岐國三野郡人丸部臣豐球、各以私物養窮民廿人已上、賜爵人二級、○五壬戌、令天下諸國祭疫神、○十一戊辰、停隼人帶劍、○十三庚午、詔以大納言正三位大中臣朝臣清麻呂爲右大臣、授從二位、正三位藤原朝臣良繼爲內臣、正三位文室眞人大市、藤原朝臣魚名、並爲大納言、正三位石川朝臣豐成、從三位藤原朝臣繩麻呂爲中納言、四品諱（桓武）爲中務卿、從三位石上朝臣宅嗣爲式部卿、正四位下藤原朝臣百川本名雄田麻呂爲大宰帥、右大弁內竪大輔右兵衞督越前守並如故。○十五壬申、勅、內臣職掌、官位、祿賜、職分、雜物者、宜皆同大納言、但食封者賜一千戶、○

（三月）若湯坐部、原本湯を陽に作る諸本に據て改む　○蓁原、原本蓁を蔡に作る諸本に據て改む抄國郡部遠江國蓁原（波伊波良）郡、今榛原郡と書けり　○城飼郡、同城飼（岐加布）郡、今小笠郡の內なり　○三野郡、同讃岐國三野（美乃）郡、今三豐郡の內なり　○丸部臣、原本部を郡に作る金本曾本淀本に據て改む　○疫神、元年六月甲寅紀四年七月癸未紀及臨時祭式に見ゆ　○內臣、鎌足は內臣より內大臣に昇れり故に良繼も其故事に依り中納言より此官に拜し八年正月內大臣に昇れり原名も亦此

例を襲へり
○並如故、並字は金本閣本曾本に據て補ふ
○(閏三月)閏、原本潤に作る今諸本及紀略に據る
○廣純、曾本淀本廣紀に作る
○船井王、原本船を般に作る金本曾本に據て改む
○玄蕃頭、原本蕃を番に作る金本曾本に據て改む
○三關王、原本關を開に作る金本曾本に據て改む
○麻毛流、景雲元年二月甲申紀眞守の二字に作る
○淨原眞人淨眞、三年四月癸丑紀清原眞人清眞に作る

丙戌、復和氣公清麻呂本位從五位下。○閏三月戊子朔、授正五位下佐伯宿禰三野從四位下、以從五位下紀朝臣廣純爲左少弁、從五位下大中臣朝臣繼麻呂爲勅旨少輔、從四位下神王爲左大舍人頭、從五位下布勢王爲內匠頭、外從五位下吉田連斐太麻呂爲內藥正、從五位下廣川王爲內禮正、從四位上藤原朝臣家依爲式部大輔、從五位下多治比眞人豐濱爲大學助、從五位下巨勢朝臣馬主爲雅樂頭、從五位上船井王爲玄蕃頭、從五位下石川朝臣眞永爲民部少輔、從五位下阿倍朝臣許智爲主稅頭、正五位上石川朝臣名足爲兵部大輔、從五位下紀朝臣古佐美爲少輔、從四位下藤原朝臣濱足爲刑部卿、從五位下多治比眞人名負爲少輔、正五位下豐野眞人奄智爲大判事、從五位下伊刀王爲木工頭、外從五位下日置造道形爲助、從五位下三關王爲正親正、從五位上佐伯宿禰麻毛流爲右京亮、從五位下文室眞人眞老爲造宮少輔、從五位下淨原眞人淨眞爲攝津亮、從五位下阿倍朝臣常嶋爲河內介、左衛士督正四位下藤原朝臣田麻呂爲兼參河守、正五位下石川朝臣

○垣守、原本恒守に作る景雲二年二月癸巳紀に據て改む

○奈癸王、原本癸を美に作る前文に據て改む下同じ

○坂上大忌寸、寸字は金本會本淀本に據て補ふ

○爲兼紀伊守、兼字は金本會本に據て補ふ

○土左守、原本左を佐に作る今金本閣本に據る

○橘宿禰御笠、叙位の事寶字八年正月紀に已に見ゆ何れか誤なるべし

○威儀法師、玄蕃式に凡威儀師六人從儀師八人有闕者僧綱簡定其事者申官補之と見ゆ

垣守爲安房守、式部大輔從四位上藤原朝臣家依爲兼近江守、從五位下宍人朝臣繼麻呂爲員外介、中衞少將正五位下藤原朝臣小黑麻呂爲兼美濃守、中衞中將從四位上佐伯宿禰伊多智爲兼下野守、從四位下佐伯宿禰美濃爲陸奧守兼鎭守將軍、從五位下巨勢朝臣池長爲越前介、正五位上石上朝臣息繼爲丹波守、從五位下田中王爲丹後守、外衞大將正四位上藤原朝臣繼繩爲兼但馬守、近衞將監從五位下紀朝臣船守爲兼介、衞門佐從五位下粟田朝臣鷹守爲兼因幡守、正五位下奈癸王爲伯耆守、內廐頭正五位下藤原朝臣雄依爲兼備前守、正四位下坂上大忌寸苅田麻呂爲中衞中將兼安藝守、近衞少將從五位下藤原朝臣種繼爲兼紀伊守、從五位下當麻眞人永嗣爲土左守。○己丑、授無位橘宿禰御笠從五位下。○甲午、授正六位上藤原朝臣鷹取從五位下。○壬寅、始免陸奧國司戸內雜徭。是日、僧綱請置威儀法師六員、許之。○甲辰、授從五位下神服宿禰毛人女從五位上。○乙巳、壹伎嶋獻白雉、授守外從五位下田部直息麻呂外從五位上、賜絁十匹、綿廿屯、

○神服宿禰、元年十月癸丑紀神服連に作る
○壹伎、會本淀本及紀略伎を岐に作る
○目從七位下、原本目を自に、下を上に作る類史に據て改む
○大原眞人、原本大を丈に作る金本會本淀本に據て改む
（五月）柴原勝乙妹女、元年十一月戊寅紀に無位栗原勝乙女と見ゆ天應元年七月柴原勝子公の奏言に賜美濃國不破郡柴原地云々遂負柴原勝姓伏乞蒙賜中臣栗原連とありされば栗原も柴原も誤と云べからず考證の說非なり
○賀禰公、原本禰を稱に作る金本會本淀本に據る
○雄津麻呂、九月己亥條小津麻呂に作る
○紀朝臣廣純、原本純を紀に作る金本及上文に據て改む
○藏下麻呂爲大宰帥、又五年四月紀に見え六年七月本傳にも五年とすされば此條恐くは誤ならむ
○虫賣、原本虫を融に作る諸本に據て改む
○三嶋部、詳ならず

布四十端、稻一千束、目從七位下笠朝臣猪養從七位上、賞賜半之、除當嶋田租三分之一、○己酉、授外從五位下伊豆國造伊豆直乎美奈從五位下、○乙卯、無位淸原王、乙訓王、並復本位從五位下、無位安倍朝臣息道從四位下、無位多治比眞人木人、大原眞人今城、並從五位上、○夏四月壬午、復無位紀朝臣犬養本位從五位下、又正六位上大伴宿禰村上、紀朝臣勝雄、並授從五位下、○五月戊子、外從五位下柴原勝乙妹女、勳十等柴原勝淨足、賜姓宿禰、並止其身、○己亥、授從五位上佐伯宿禰國益正五位下、正六位上賀禰公雄津麻呂外從五位下、從四位上阿倍朝臣毛人爲伊勢守、從五位下大中臣朝臣子老爲介、從五位下藤原朝臣鷲取爲員外介、從四位下田中朝臣多太麻呂爲美濃守、從五位下紀朝臣廣純爲介、從五位下藤原朝臣長道爲員外介、正五位下藤原朝臣小黑麻呂爲上野守、右衞士督從四位上藤原朝臣楓麻呂爲兼讃岐守、從三位藤原朝臣藏下麻呂爲大宰帥、○壬寅、授正六位上小野朝臣小野虫賣從五位下、○甲辰、復無位若狹遠敷朝臣長女本位正五位上、○

○白原連、景雲三年六月戊戌紀に白鳥村主、白鳥椋人等に白原連の姓を賜ふこと見ゆ
○田原天皇忌齋、元慶八年六月十九日光孝天皇の御宇、太政官今月十七日論奏に依り、八月九日田原天皇國忌を廢する由三代實錄に見ゆ
○川原寺、卽ち弘福寺、大寶三年正月紀に見ゆ
（六月）丹生川上神、官幣大社丹生川上神社なり
○多治比眞人土作卒、原本作を倖に作る曾本從本に據て改む金本には佐に作る、天平十二年正月庚子紀に始て見ゆ
○壹萬福等、原本等を寺に作る諸本及紀略に據る
○野代湊、齊明天皇四年紀に伐二蝦夷一齶田渟代二郡蝦夷望怖乞レ降と見ゆ、今羽後國山本郡能代港
（七月）守部王、舍人親王第八子
○三原王、紹運錄に舍人親王第二子御原王見ゆ
○船王、舍人親王第五子
○宮子王、王字は諸本に據て補ふ
○三嶋王、舍人親王第四子

廿三戊申、近衛勳六等藥師寺奴百足賜姓三嶋部、○廿四己酉、右京人白原連三成獻蠶產成字、賜若狹國稻五百束、○廿九甲寅、始設田原天皇八月九日忌齋於川原寺、○六月丙辰朔十乙丑、奉黑毛馬於丹生川上神、旱也、參議治部卿從四位上多治比眞人土作卒、○廿七壬午、渤海國使靑綬大夫壹萬福等三百廿五人、駕船十七隻、著出羽國賊地野代湊、於常陸國安置供給、○秋七月乙酉朔十一乙未、故從四位上守部王之男笠王、何鹿王、爲奈王、正三位三原王之男山口王、長津王、船王之男葦田王、及孫他田王、津守王、豐浦王、宮子王、去天平寶字八年賜姓三長眞人、配丹後國、從四位下三嶋王之女河邊王、葛王配伊豆國、至是皆復屬籍、○廿三丁未、以正五位下高賀茂朝臣諸雄爲員外少納言、從五位下依智王爲右大舍人頭、從五位下石城王爲縫殿頭、從四位上大津連大浦爲陰陽頭、從五位下藤原朝臣是人爲大學助、從五位下長谷眞人於保爲散位頭、從五位下甲賀王爲諸陵頭、外從五位下土師宿禰和麻呂爲助、正五位上石川朝臣名足爲民部大輔、從五位下佐伯宿禰久良麻呂爲少輔、從五位下百濟王武鏡爲主計、

○河邊王、寶龜四年三月甲申紀に川邊女王とあり
○復屬籍、諸王の籍に復せられしを云
○縫殿頭、原本縫を継に作る金本淀イ本に據て改む
○和麻呂、元年四月丁酉紀知麻呂に作る下文何れも知麻呂とあり
○大納言正三位、原本大を中に作る三月庚午紀に據て改む

(八月)乙女誣告忍坂女王、景雲三年五月丙申紀詔に詳なり

頭、正四位下藤原朝臣田麻呂爲兵部卿、參河守如故、正五位下豐野眞人奄智爲大輔、從五位上大原眞人今城爲少輔、正五位上淡海眞人三船爲刑部大輔、從五位下吉備朝臣眞事爲大藏少輔、從五位下紀朝臣犬養爲宮內少輔、大納言正三位文室眞人大市爲彈正尹、從五位下石川朝臣諸足爲鑄錢次官、從五位下參河王爲和泉守、從四位下百濟王理伯爲伊勢守、從五位下安倍朝臣淨目爲遠江介、從五位下多治比眞人乙兄爲武藏員外介、從五位下笠朝臣道引爲陸奧介、外從五位下六人部連廣道爲越後介、左少弁從五位下美和眞人土生爲兼但馬員外介、從五位上船井王爲因幡員外介、從五位下大伴宿禰不破麻呂爲美作介、從五位下百濟王利善爲讚岐員外介、從五位下文屋眞人忍坂麻呂爲伊豫守、從五位下石川朝臣眞永爲大宰少貳、外從五位下土師宿禰位爲肥前守、從五位上紀朝臣鯖麻呂爲豐後守、○八月(甲寅朔)丙辰、以從五位下多治比眞人乙兄爲遠江介、從五位下安倍朝臣淨目爲武藏員外介、○丁巳、設高野天皇忌齋於西大寺、○辛酉、毀外從五位下丹比

○足羽臣眞橋、原本橋を橘に作る諸本に據て改む
○初令所司云々、原本初の下に冬字あり諸本及紀略に據て削る
○新藥、新藥師寺なり
○各頒本寺、原本頒を預に作る金本淀本及紀略に據て改む
(九月)大伴王、王字は諸本に據て補ふ
○從四位下三嶋王、原本下を上に作る七月乙未紀に據て改む
○三直王、金本三眞王に作る
○肩取王、諸本肩を扇に作る疑くは鷹字の譌なるべし
○永繼、閏三月戊子朔には永嗣に作る
○小津麻呂、五月己亥條には雄津麻呂に作る
○外從五位下林宿禰雜物、外字は金本曾本に據て補ふ
○外從五位下村國連、原本外字なく園を圍に作る

宿禰乙女位記、初乙女誣告忍坂女王、縣犬養姉女等、厭魅乘輿、至是姉女罪雪、故毀乙女位記、○癸酉、授正六位上足羽臣眞橋從五位下、正六位上高田公刀自女外從五位下、○己卯、初令所司鑄僧綱、及大安、藥師、東大、興福、新藥、元興、法隆、弘福、四天王、崇福、法華、西隆等寺印、各頒本寺、○九月甲申朔、授從五位下笠朝臣道引從五位上、○丙申、和氣王、男女大伴王、長岡王、名草王、山階王、釆女王、並復屬籍、從四位下三嶋王之男林王、從四位下三使王之男女三直王、肩取王、三宅王、畝火女王、石部女王、從四位上守部王之男笠王、何鹿王、猪名王、賜姓山邊眞人、○己亥、以從五位下當麻眞人永繼爲右少弁、土佐守如故、從五位下石川朝臣望足爲大監物、從四位下安倍朝臣息道爲內藏頭、外從五位下賀禰公小津麻呂爲大學員外助、外從五位下林宿禰雜物爲主計助、外從五位下日置造道形爲主税助、從五位下相摸宿禰伊波爲鼓吹正、從五位下賀茂朝臣大川爲木工助、從五位下田部宿禰男足爲典藥員外助、外從五位下村國連子老爲園池正、正五位下小野朝臣小贄爲攝津大夫、

金本闕本會本淀本に據て改め補ふ
○息長丹生眞人、丹生の二字は金本會本淀本に據て補ふ
○少雀部朝臣、寶字八年十月庚午、同辛卯條に據るに少字恐くは衍
○丈部、原本丈を犬に作る景雲三年五月丙申詔に據て改む
○罷左右平準署、寶字三年五月甲戌之を置きしが此に至て罷む
（十月）劒神、原本劒を叙に作る金本に據て改む神名式越前國敦賀郡劒神社、今丹生郡織田村にあり國幣小社たり
○祇供、祇承供給なり
○新田驛、上野國新田郡にあり兵部式新田驛馬十疋とあり蓋郡家は驛家と並置せられしなるべし此地後に新田莊と稱し又大田莊とも云
○足利驛、下野國足利郡にあり兵部式に足利驛馬十疋とあり今の足利市なり
○邑樂郡、原本邑を色に作る淀イ本に據て改む邑樂は抄にオハラキと訓り

從五位上榎井朝臣子祖爲造宮大輔、正五位下息長丹生眞人大國爲少輔、近衞少將從五位下藤原朝臣種繼爲兼山背守、從四位下桑原王爲上總守、從五位下巨勢朝臣馬主爲介、從五位下石川朝臣豐人爲下總介、從五位下少雀部朝臣道奥爲若狹守、從五位下和氣宿禰清麻呂爲播磨員外介、從五位下息長眞人道足爲長門守、從五位下伊刀王爲紀伊守、圖書助從五位下健部朝臣人上爲兼伊豫介、正五位上大伴宿禰益立爲大宰少貳、從五位上佐伯宿禰助爲肥後守、○辛丑、復丈部內麻呂姉女等本姓縣犬養宿禰、○乙巳、罷左右平準署、○冬十月丁巳、授正六位上藤原朝臣仲男麻呂從五位下、○丙寅、徵渤海國使青綬大夫壹萬福已下四十人、令會賀正、○戊辰、詔充越前國從四位下勳六等劒神食封廿戸、田二町、○己巳、復無位紀朝臣伊保本位正五位下、紀朝臣牛養本位從五位下、○己卯、太政官奏、武藏國雖屬山道、兼承海道、公使繁多、祇供難堪、其東山驛路、從上野國新田驛、達下野國足利驛、此便道也、而枉從上野國邑樂郡、經五箇驛、到武藏國、事畢去日、又取同

○夷參驛、兵部式之を載せず抄に相摸國高座郡伊參（イサマ）鄕あり夷參は伊參に同じ後イサマのイを略してサマと云座間鄕即是なり今座間村と稱す
○英保首、原本英を莫に作る金本脇本淀本及紀略に據て改む英保首は錄に載せず
（十一月）遣入唐使舶、安藝國をして造船せしむること推古紀廿六年、天平十八年十月丁巳紀等に見ゆ
○道嶋宿禰、錄に載せず
○從五位上安倍朝臣御縣、原本上を下に作る金本に據て改む
○神楯桙、原本楯桙を稻桙に作る金本脇本淀本に據て改む
○古慈斐、原本古を吉に作る下文丁未の條に據て改む

道、向下野國、今東海道者、從相摸國夷參驛達下總國、其間四驛、往還便近、而去此就彼、損害極多、臣等商量、改東山道、屬東海道、公私得所、人馬有息、奏可、授正六位上英保首代作外從五位下、以構西大寺兜率天堂也、○十一月癸未朔、遣使造入唐使舶四艘於安藝國、○癸巳、陸奧國桃生郡人外從七位下牡鹿連猪手賜姓道嶋宿禰、○庚子、遣鍛冶正從五位下氣太王、造齋宮於伊勢國、○辛丑、以從五位下紀朝臣古佐美爲式部少輔、從五位下多治比眞人豐濱爲治部少輔、主殿頭從五位下美和眞人土生爲兼丹波員外介、從五位下多朝臣犬養爲但馬員外介、從五位下紀朝臣大純爲備前介、從五位下大伴宿禰村上爲肥後介、從五位上安倍朝臣御縣爲豐前守、○癸卯、御太政官院、行大嘗之事、參河國爲由機、因幡國爲須岐、參議從三位式部卿石上朝臣宅嗣、丹波守正五位上石上朝臣息嗣、勅旨少輔從五位上兼春宮員外亮石上朝臣家成、散位從七位上榎井朝臣種人立神楯桙、大和守從四位上大伴宿禰古慈斐、左大弁從四位上兼播磨守佐伯宿禰今毛人開門、內藏

○改む
○播磨守、磨は原本摩に金本淀本廱に作る今閣本に據る
○宿侍名簿、原本侍を禰に作る金本曾本淀本に據て改む
○神壽詞、卽ち中臣壽詞なり
○衾各一領、金本各を人に作る
○內外命婦、內字は金本曾本淀本に據て補ふ
○親王已下、原本下を上に作る金本曾本淀本に據て改む
○醫術、此二字は諸本に據て補ふ
○貨殖、貨字は金本曾本淀本に據て補ふ
○工巧、原本工を公に作る金本曾本淀本に據て改む
○奈癸王、原本癸を美に作る上文に據て改む
○李忌寸、原本李を秦に作る諸本に據て改む

頭從四位下阿倍朝臣息道、助從五位下阿倍朝臣草麻呂奏諸司宿侍名簿、右大臣大中臣朝臣清麻呂奏神壽詞、弁官史奏兩國獻物、賜右大臣絁六十疋、賜五位已上衾各一領、○乙巳、以從三位石上朝臣宅嗣爲中納言、正四位下藤原朝臣百川、從四位上阿倍朝臣毛人爲參議、是日宴五位已上於閤門前幄、賜五位已上及內外命婦祿各有差、○丙午、賜親王已下、五位已上絁各有差、其明經、文章、音博士、明法、筭術、醫術、陰陽、天文、曆術、貨殖、恪勤、工巧、武士、惣五十五人賜絁人十絇、授從五位上紀朝臣廣庭正五位下、復無位大伴宿禰田麻呂本位從五位下、○丁未、授從五位下壹志濃王從四位下、正五位下奈癸王正五位上、從五位下當麻王從五位上、從四位上大伴宿禰古慈斐、藤原朝臣楓麻呂並正四位下、從四位下藤原朝臣濱足、大伴宿禰伯麻呂並從四位上、正五位上大伴宿禰駿河麻呂、正五位下大伴宿禰家持、正五位上石上朝臣息嗣、並從四位下、從五位上多治比眞人長野、李忌寸元環、並正五位下、從五位下阿倍朝臣意宇麻呂、石川朝臣眞守、當麻眞人德足、紀朝臣船守、

○臣足、疑くは巨足の誤ならむ
○阿刀宿禰、三年四月庚午、同五年三月甲辰並に阿刀を安都に作る
○笠朝臣名末呂、笠朝臣の三字は諸本に據て補ふ
○並從五位下、並字は閣本塗本に據て補ふ
○由機厨、厨は抄居處部に說文云厨（直誅反厨家久利夜）庖屋也庖食厨也とあり
○因幡國造淨成、十二月丙寅條成の下に女字あり

並從五位上、外從五位下內藏忌寸若人、外正五位下葛井連根主、正六位上大中臣朝臣宿奈麻呂、紀朝臣諸繼、平群朝臣臣足、藤原朝臣宅美、並從五位下、正六位上阿刀宿禰眞足、內藏忌寸全成、並外從五位下、是日宴於五位已上、其內外文武官主典已上於朝堂、賜五位已上綿各有差、賜神祇官及主典已上至國郡司役夫物各有差、○戊申、授國司從五位上船井王正五位下、正四位下藤原朝臣田麻呂正四位上、從五位下大伴宿禰潔足、粟田朝臣鷹守、並從五位上、正六位上賀茂朝臣人麻呂、安倍朝臣謂奈麻呂、笠朝臣名末呂、並從五位下、正六位上日下部直安提麻呂外從五位下、賜郡司爵人一級、○己酉、御由機厨、授正四位上藤原朝臣田麻呂、藤原朝臣繼繩從三位、從四位上佐伯宿禰今毛人正四位下、○庚戌、御須岐厨、叙正三位文室眞人大市從二位、正五位下船井王正五位上、從五位上大伴宿禰潔足正五位下、無位粟田朝臣人成本位從五位下、正五位下藤原朝臣蔭正五位上、從五位下藤原朝臣人數、藤原朝臣諸姉、因幡國造淨成從五位上、○辛亥、有星隕西南、其聲

○下毛野朝臣稻麻呂卒、天平十五年五月癸卯始見
(十二月)甲戌、廿二日なり癸酉の下にあるべきなり

○先妣紀氏、卷首に母曰紀朝臣橡姫とあり

○御墓、諸陵式に吉隱陵皇太后紀氏在大和國城上郡、陵墓要覽に磯城郡初瀬町大字角柄と見ゆ

○壹伎、原本伎を岐に作る今諸本に據る

○干祿、論語爲政篇に子張學干祿とあるに據れり干は求むなり

如雷。○壬子(三十)、散位從四位下下毛野朝臣稻麻呂卒。○十二月癸丑朔、日有蝕之。○戊午(六)、以大納言從二位文室眞人大市爲兼治部卿。從五位下紀朝臣諸繼爲安藝介。○己未(七)、罷筑前國官員、隸大宰府。○丙寅(十四)、從五位上因幡國造淨成女爲因幡國國造。○丁卯(十五)、勅、先妣紀氏未追尊號。自今以後、宜奉稱皇太后。御墓者稱山陵。其忌日者亦入國忌例。設齋如式。○甲戌(廿二)、大宰府言、日向、大隅、薩摩、及壹伎、多褹等博士醫師、一任之後、終身不替。所以後生之學、業術不進。乞同朝法、八年遷替、以示干祿、永勸後學。許之。○癸酉(廿一)、渤海使壹萬福等入京。

續日本紀卷第卅一

續日本紀卷第卅二

起寶龜三年正月盡四年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傳中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

天宗高紹天皇（光仁）

（壬子）三年春正月壬午朔、天皇御大極殿受朝、文武百官、渤海蕃客、陸奧出羽、蝦夷、各依儀拜賀、宴次侍從已上於內裏、賜物有差、○甲申、天皇臨軒、渤海國使青綬大夫壹萬福等貢方物、復無位粟田朝臣深見本位從四位下、授從五位上河內王正五位下、從五位下大田王從五位上、無位三方王、宗形王、並從五位下、從五位上甘南備眞人伊香、佐伯宿禰助、佐伯宿禰眞守、巨勢朝臣公成、大藏忌寸麻呂、佐伯宿禰三方、並正五位下、從五位下大伴宿禰不破麻呂、石川朝臣名繼、路眞人鷹養、安曇宿禰石成、大伴宿禰形見、並從五位上、無位山邊眞人笠、正六位上石川朝臣名主、安倍朝臣諸上、多治比眞人歲主、粟田朝臣鷹主、藤原朝臣長繼、石上、

〔寶龜三年〕粟田朝臣深見本位從四位下、原本從五位上に作る寶字五年六月己卯紀に據て改む

○授從五位上河內王、從五位上の四字は寶龜元年十月己丑朔に據り授字は山崎校本に據て補ふ

○從五位下大田王、從五位下の四字は寶字八年十月己丑紀に據て補ふ

○眞守、二年閏三月戊子紀麻毛流に作る

○多治比眞人、比字は淀本に據て補ふ

○麻都我、寶字五年正月戊子紀眞都我に、神護元年正月己亥紀眞束に作る

○若湯坐宿禰子虫、原本湯を陽に、虫を融に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ

○不誤封函、封は緘なり上表の函は封のまゝに誤りなく上れりとなり

○實深、金本實下に是字あり

○憂慄、原本慄を慓に作る淀イ本に據て改む字書に慄力質切懼也とあり狩谷氏は靈異記に據り慄卽慓字也と考證せり蓋字形相似たるより誤れるものなるべし

○參渡、原本參を叅に作る金本曾本淀本に據て改む

朝臣繼足、布勢朝臣清直、佐伯宿禰藤麻呂、並從五位下、正六位上伊福部宿禰毛人外從五位下、○己丑、授正六位上安倍朝臣家麻呂從五位下、外從五位下草鹿酒人宿禰水女從五位下、○庚寅、授無位藤原朝臣巨曾子正四位上、○辛卯、授從五位上長柄女王正五位下、無位高嶋女王從五位下、正五位上爲奈眞人玉足從四位下、正五位下橘朝臣麻都我從五位上久米連若女並正五位上、從五位上多治比眞人古奈禰正五位下、從五位下橘宿禰御笠從五位上、正六位上佐味朝臣眞宮、無位縣犬養宿禰姉女、正六位下縣犬養宿禰竈屋並從五位下、正六位上若湯坐宿禰子虫外從五位下、○丁酉、先是責問渤海王表無禮於壹萬福、是日告壹萬福等曰、萬福等、實是渤海王使者、所上之表、豈違例無禮乎、由茲不收其表、萬福等言、夫爲臣之道、不違君命、是以不誤封函、輙用奉進、今爲違例、返却表函、萬福等實深憂慄、仍再拜據地而泣更中、君者彼此一也、臣等歸國、必應有罪、今已參渡、在於聖朝、罪之輕重、無敢所避、陸奥出羽蝦夷歸鄕、賜爵及物有差、○庚子、却付渤海國信物

○水內郡、原本郡を部に作る曾本に據て改む
○長谷眞人、錄に見えず
○文室眞人、錄右京皇別に天武天皇々子二品長王之後也とあり
（二月）聖朝、金本朝を明に作る
○拖紫懷金、原本拖を掲に作る金本に據て改む拖紫懷金は金印紫綬を帶ぶる意、由て貴顯の義に用ゆ文選謝平原內史表に懷金拖紫退就散輩とあるに據れり事物紀原に魏晉以來有左右光祿及光祿大夫皆銀印青綬重者詔加金章紫綬因稱金紫光祿大夫とあり懷金拖紫は之を云り
○喉舌、毛詩大雅烝民章に出納王命王之喉舌とあるに據れり職員令義解に納言王者喉舌之官也言納下言於上宣上言於下也とあり宰相の義
○戰過薄深、戰は戰くなり戰き恐るゝこと薄氷を履み深淵に臨むよりも深刻となり
○邦舊命新、毛詩大雅文王章に周雖舊邦其命維新とあるに據れり
○維城之遇、同じく毛詩

於壹萬福、○乙巳（廿四）、信濃國水內郡人女孺外從五位下金刺舍人若嶋等八人賜姓連、○丙午（廿五）、授外從五位下昆解沙彌麻呂從五位下、渤海使壹萬福等、改修表文、代王申謝、○丁未（廿六）、從五位下長谷眞人於保賜姓文室眞人、○二月（壬子朔）癸丑（二）、大納言從二位文室眞人大市上表、乞骸骨曰、臣大市言、臣以愚質、幸逢聖朝、拖紫懷金、叨掌喉舌、貪榮負貴、戰過薄深、臣之如斯、不知所措、伏惟、陛下德洽仁厚、邦舊命新、維城之遇千年、終響之儀一會、今臣蒲柳向衰、桑楡方晏、病亦稍篤、垂盡無期、伏願、辭官俊乂、賜老丘園、止足以送餘年、返初而待終日、則上有成物之主、下無戸祿之臣矣、矜老存疾、有國嘉猷、天鑒曲垂、蹔慰朽邁、不任前路之至、促謹詣朝堂、奉表陳乞以聞、詔報、省所上表、感念兼懷、宜隨力所堪、如常仕奉、是日（廿八）、饗五位已上、及渤海蕃客於朝堂、賜三種之樂、萬福等入欲就座、言上曰、所上表文、緣乖常例、返却表函并信物訖、而聖朝厚恩垂矜、萬福等預於客例、加賜爵祿、不勝慶躍、謹奉拜闕庭、授大使壹萬福從三位、副使正四位下、大判官正五位上、少判官正五位下、錄事并譯語

大雅板篇に宗子維城とあるに據れり、金本會本淀本遇を過に作る
○終嚮之儀、毛詩周頌振鷺篇に庶幾夙夜以永終譽とあるに據れり
○一會、原本會を命に作る諸本に據て改む
○今臣蒲柳、今字は諸本に據て補ふ蒲柳は字書に水楊也在象木中零落最早故用爲體質衰弱之喩
○桑楡方晏、文選劉鑠擬古詩に願垂薄暮景照妾桑楡時、李善注に日在桑楡以喩人之將老とあり
○俊乂、尚書皐陶謨篇に俊乂在官とあり
○丘園、易賁卦の六五に出づ隱居の地を云
○止足、漢書疏廣傳に行止足之計免辱殆之累とあるに出づ
○返初、文選西征賦に返初服於私門とあり初服は未だ官に仕へざりし時の服、卽ち隱退するを云
○成物之主、易繫辭上に坤作成物とあり
○尸祿、文選潘岳關中詩李善注に尸祿者頗有所知善惡不言默然不語苟欲得祿而已譬若尸焉とあり

並從五位下、著綠品官已下各有差、賜國王美濃絁卅匹、絹卅匹、絲二百絢、調綿三百屯、大使壹萬福已下亦各有差、○戊辰、（十七）幸右大臣（清麻呂）第、授正二位、其室正五位下多治比眞人古奈禰正五位上、○癸酉、（廿二）先是從五位上掃守王男小月王賜姓勝間田、流信濃國、至是復屬籍、○乙亥、（廿四）奉黑毛馬於丹生川上神、旱也、○丁卯、罷內竪省及外衛府、其舍人者分配近衛、中衛、左右兵衛、以從五位上營生王爲中務大輔、少納言信濃守如故、左中弁從四位下大伴宿禰家持爲式部員外大輔、從三位藤原朝臣繼繩爲大藏卿、○己卯、（廿八）賜渤海王書云、天皇敬問高麗國王、朕繼體承基、臨馭區宇、思覃德澤、寧濟蒼生、然則率土之濱、化有輯於同軌、普天之下、恩無隔於殊隣、昔高麗全盛時、其王高武、祖宗奕世、介居瀛表、親如兄弟、義若君臣、帆海梯山、朝貢相續、逮乎季歲、高氏淪亡、自爾以來、音問寂絕、爰洎神龜四年、王之先考左金吾衛大將軍渤海郡王（武藝）遣使來朝、始修職貢、先朝嘉其丹款、寵待優隆、王襲遺風、纂修前業、獻誠述職、不墜家聲、今省來書、頓改父道、日下不注官品姓名、書尾虛陳天孫僭號、遠度

王意、豈有是乎、近慮事勢、疑似錯誤、故仰有司、停其賓禮、但使人萬福等、深悔前咎、代王申謝、朕矜遠來、聽其悛改、王悉此意、永念良圖、又高氏之世、兵亂無休、爲假朝威、彼稱兄弟、方今大氏曾無事故、妄稱舅甥於禮失矣、後歲之使、不可更然、若能改往自新、寔乃繼好無窮耳、春景漸和、想王佳也、今因廻使、指此示懷、并贈物如別、○庚辰、渤海蕃客歸鄕、○三月(壬午朔)癸未、皇后井上內親王坐巫蠱廢、詔曰、天皇御命良麻止宣御命乎、百官人等天下百姓衆聞食倍止宣、今裳咋足嶋謀反事自首之中世利、勘問爾、申事波度年經月爾計利、法勘流爾、足嶋毛罪在倍之、然度年經月豆毛、臣奈何良自首之中良久乎、勤賜比、冠位上賜比治賜波久止宣天皇御命乎、衆聞食倍止宣、辭別宣久、謀反事爾預豆、隱而申佐奴奴等粟田廣上、安都堅石女波、隨法斬乃罪爾行賜倍之、然思保須大御心坐爾依而、免賜比奈太毎賜比豆、遠流罪爾治賜波久止宣 天皇御命乎、衆聞食倍止宣、授從七位上裳咋臣足嶋外從五位下、○甲申、置酒靱負御井、

あり
○并老在疾、原本存字なく、疾下に苦字あり諸本に據て改む
○感念兼懷、上表を見て種々に思召さるゝを云、原本懸を盛に作る諸本に據て改む
○言上曰、上字は金本會本淀本に據て補ふ
○慶躍、原本躍を躍に作る閣本淀本に據て改む
○闕庭、庭字は諸本に據て補ふ
○副使、副使慕昌の名は四年二月乙丑紀に見ゆれども其他は考ふる所なし
○錄事、原本錄を祿に作る諸本に據て改む
○著綠品官、六位以下の官人を云原本綠を緣に作る金本會本に據て改む
○丁卯、十六日なり戊辰の上にあるべくして此にあり卯或は丑の誤か丁丑は廿六日なり
○內竪省、原本省を署に作る金本會本淀本に據て改む景雲元年七月丁巳紀證とすべし
○外衞府、景雲元年之を置く
○左中弁、原本左を右に作る金本會本淀本及元年

賜陪從五位已上、及文士賦曲水者祿有差、○丁亥、禪師秀南、廣達、延秀、延惠、首勇、清淨、法義、尊敬、永興、光信、或持戒足稱、或看病著聲、詔充供養、並終其身、當時稱爲十禪師、其後有闕、擇清行者補之、○丙申、始免出羽國司戸僚、

九月紀に據て改む　○高麗國王、國字は金本曾本淀本及紀略に據て補ふ當時我國にては渤海を高麗國と云へり　○恩覃滄澤、恩は山崎校本に思歟とあり思字の誤なるべし　○率土、原本率を卒に作る金本曾本淀本に據る　○有轄於同軌、軌は字書に車兩輪間相距之度也古有定制其廣八尺車行則與轍相合故亦謂車轍曰軌とあり天下同一の法度に從ふを云　○介居瀛表、瀛表は海外を云介は隔也　○帆海、考證に帆は航字の譌かと云　○高氏、上文に其王高武とあり高麗の王家を云　○洎、原本泊に作る閣本淀本に據て改む　○先考、欽茂の父渤海王武藝なり　○左金吾衞大將軍、唐六典に左右金吾衞大將軍各一人正三品とあり　○丹款、原本款を疑に作る金本閣本淀本に據て改む　○述職、孟子梁惠王篇に諸侯朝於天子曰述職述職者述所職也とあり　○父道、原本文道に作る閣本に據て改む　○日下、表文の年號月日の下なり　○彼稱兄弟、原本彼を被に作る諸本に據て改む　○妄稱舅甥、舅字は金本淀本に據て補ふ　○改往自新、原本徃を姓に作る金本曾本淀本に據て改む　○春景漸和、原本漸を淵に作る金本曾本淀本に據て改む　○想王佳也、原本佳を住に作る金本淀本に據て改む　○指此示懷、原本此示の二字倒置す金本閣本淀本に據て改む　○如別、山崎校本に別作例と云　（(三月)）裳咋足嶋、此人の官職詳ならず　○謀反事、皇后の謀反にて彼巫蠱の事なり謀反の主は皇后にて足嶋も其事に預れるを自ら之を顯はせるなり解にそもそも此詔皇后云々詔曰と記しながら其皇后の御事の見えざるは皇后を廢給ふよしの詔は此前に今一つありしが漏たるにやさて皇后の謀反して天皇を蠱奉り給しはいかなる由なりけむ思ふに此皇后は聖武天皇の姫御子に坐せば高野天皇の如く御自ら御位に昇り坐さまほしく思召けるにやと云り　○自首、孝德紀にアラハシマヲシテと訓るに由てアラハシと訓べし　○勘問、足嶋に猶委曲を勘問するなり　○申事波、足嶋が申す皇后謀反の事なり　○法、律なり　○罪在倍之、刑あるべしなり　○臣奈何良、奈可良は神ながらなどのながらと同じく君に仕ふる臣たるものゝ道のまにまにの意　○勤賜、勤は原本歡に作る金本曾本に據て改む勤勞とし給ひての意　○冠位上賜比、足嶋の冠位上げられし事下文にあり　○治賜波久止、原本久を之に作る諸本及類史に據て改む　○粟田廣上、原本廣上を廣土に作る諸本に據て改む　○安都堅石女、原本石を左に作る金本閣本及類史に據て改む安都は姓なり錄左京神別阿刀宿禰、山城神別阿刀連あり同氏なるべし　○靫負御井、萬葉廿に冬日幸于靫負御井とあり見え大和志に在城下郡藏堂村舊稱大井戸とあり　○秀南、金本曾本淀本秀を季に作る　○廣達、原本達を遠に作る金本曾本及類史に據て改む靈異記に禪師廣達者俗稱下毛野朝臣上總國武射郡人一云畔蒜郡人也と見ゆ　○延秀、此二字諸本及類史に據て補ふ此人寶字四年八月癸未紀に見ゆ　○法義、濫觴抄義を儀に作る　○永興、古本僧綱補任寶龜元年下に東大寺別當律師永興良興僧都弟子とあり　○光信、原本光を充に作る諸本及類史に據て改む　○持戒足稱、原本持下に律字あり戒を或に作る金本淀本に據て改め刪る　○看病著聲、原本看を著に作り病下に或字あり諸本に據て改め刪る　○十禪師、三代格卷三此年三月廿一日太政官符應供養禪師十人童子廿人右奉勅云々と見え元亨釋書に大化寶龜之十師者北齊昭元十統之所自乎云々と云されば十禪師を置くは之に據れるか

(四月)清原眞人清貞、原本貞を眞に作る諸本に據て改む寶字八年十月辛未紀に大原眞人都良麻呂賜姓淨原眞人名淨貞とあり淨貞卽ち清貞なるべし
○服部眞人眞福、神護元年六月丙寅紀に大原眞人魚福等二人賜姓波登理眞人とあり魚福眞福同人なるべし
○平城別宮、寶字六年五月辛丑紀に高野天皇與帝有隙於是車駕還平城宮帝御于中宮院高野天皇御于法華寺とあり別宮蓋法華寺を云ふ
○其弟、原本弟を第に作る金本閣本に據て改む
○至從二位、原本至の上に立字あり金本閣本會本に據て削る
○覬覦、原本覲覦に作る會本淀本に據て改む
○洎、原本泊に作る淀本に據て改む
○藤原朝臣刷雄、刷雄は即ち薩雄、押勝の第六子寶字八年九月壬子免其死而流隱岐國とあり
○並減一等、並字は金本會本に據て補ふ
○從四位上藤原朝臣濱

○夏四月癸丑、復從五位下清原眞人清貞、無位服部眞人眞福等本姓大原眞人。○丁巳、下野國言、造藥師寺別當道鏡死、道鏡俗姓弓削連、河內人也、略涉梵文、以禪行聞、由是入內道場、列爲禪師、寶字五年、從幸保良、時侍看病、稍被寵幸、廢帝常以爲言、與天皇不相中、天皇乃還平城別宮而居焉、寶字八年、太師惠美仲麻呂謀反伏誅、以道鏡爲太政大臣禪師、居頃之、崇以法王、載以鸞輿、衣服飲食一擬供御、政之巨細莫不取決、其弟淨人、自布衣八年中至從二位大納言、一門五位者男女十人、時大宰主神習宜阿曾麻呂詐稱八幡神教、誑耀道鏡、道鏡信之、有覬覦神器之意、語在高野天皇紀、洎于宮車晏駕、猶以威福由己、竊懷僥倖、御葬禮畢、奉守山陵、以先帝所寵、不忍致法、因爲造下野國藥師寺別當遞送之、死以庶人葬之。○壬戌、復無位藤原朝臣刷雄本位從五位下。○戊辰、赦天下、但犯八虐、及故殺人、私鑄錢、強竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、若入死罪者、並減一等。○庚午、以正四位下藤原朝臣楓麻呂從四位上藤原朝臣濱足並爲參議、以從五位下大中臣朝臣子老

足、原本四を五に、足を之に作る諸本及二年十一月丁未紀に據て改む濱足即ち濱成なり此年十一月以後皆濱成と書す
○大中臣朝臣子老、大中臣本系帳に是年四月十九日大臣年老任重不堪參入於伊勢大神宮因茲以祭主職讓男從五位下子老朝臣爲神祇大副也と見ゆ
○玄蕃頭、原本蕃を番に作る諸本に據て改む
○石川朝臣垣守云々、垣守の木工頭となれる事景雲二年正月癸巳紀にも見ゆ誤あらむ
○弟繩、原本弟を第に作る閣本に據て改む弟繩は即乙繩なり
○鷹守、原本守を取に作る金本營本逐本に據て改む下同じ
○田中朝臣多太麻呂云々、此事既に二年五月己亥紀に見ゆ或は誤解復任か

爲神祇大副、從五位下布勢朝臣清直爲少納言、外從五位下內藏忌寸全成爲大外記、從五位下藤原朝臣鷹取爲中務少輔、從五位下多治比眞人歲主爲員外少輔、外從五位下安都宿禰眞足爲大學助、大學頭正五位上淡海眞人三船爲兼文章博士、正五位下大伴宿禰潔足爲治部大輔、從五位下中臣朝臣常爲玄蕃頭、從五位下石上朝臣繼足爲主稅頭、正五位下石川朝臣垣守爲木工頭、伊豫守如故、從五位下山口忌寸佐美麻呂爲助、從五位下文室眞人水通爲典藥頭、從五位下三嶋眞人安曇爲主油正、從四位下藤原朝臣弟繩爲彈正尹、從五位下賀茂朝臣大川爲弼、外從五位下大和宿禰西麻呂爲大和介、從五位下藤原朝臣鷲取爲伊勢介、外從五位下縣造久太良爲志摩守、正五位下多治比眞人長野爲參河守、從五位上石川朝臣眞守爲遠江守、衞門佐正五位下粟田朝臣鷹守爲兼甲斐守、陰陽助從五位下山上朝臣船主爲兼掾、從五位下安倍朝臣淨目爲武藏介、從五位下佐伯宿禰藤麻呂爲員外介、正四位下田中朝臣多太麻呂爲美濃守、從五位下粟田朝臣鷹主爲陸

○從五位下大伴宿禰、原本下を上に作る諸本及二年十一月辛丑紀に據て改む

○檜前忌寸、檜前氏は坂上氏同祖、故に苅田麻呂此請あり

○他姓者、原本他を池に作る諸本に據て改む

○袁志比、原本袁を表に作る和銅四年四月壬午紀に據て改む

○外從八位下蚊屋忌寸、外字は金本曾本淀本に據て補ふ蚊屋忌寸は錄に載せず

○文山口忌寸、詳ならず

○三腹、腹は氏に同じ卽ち上文の藏垣忌寸、蚊屋忌寸、文山口忌寸を云

奥、員外介、内禮正從五位下廣川王爲兼丹波員外介、從四位下安倍朝臣息道爲但馬守、正五位上船井王爲因幡守、從五位上大原眞人繼麻呂爲介、員外右中弁正五位上安倍朝臣淨成爲兼美作守、從五位上紀朝臣大純爲備前守、從五位下藤原朝臣中男麻呂爲備中介、外從五位下英保首代作爲周防員外掾、從五位下大伴宿禰村上爲阿波守、正四位下近衞員外中將兼安藝守勳二等坂上大忌寸苅田麻呂等言、以檜前忌寸任大和國高市郡司元由者、先祖阿智使主、輕嶋豐明宮馭宇天皇(應神)御世、率十七縣人夫歸化、詔賜高市郡檜前村而居焉、凡高市郡內者、檜前忌寸及十七縣人夫滿地而居、他姓者十而一二焉、是以天平元年十一月十五日、從五位上民忌寸袁志比等申其所由、天平三年、以內藏少屬從八位上藏垣忌寸家麻呂任少領、天平十一年、家麻呂轉大領、以外從八位下蚊屋忌寸子虫任少領、神護元年、以外正七位上文山口忌寸公麻呂任大領、今此人等被任郡司、不必傳子孫、而三腹遞任、四世于今、奉勅宜莫勘譜第、聽任郡司、○丁丑、以主殿頭從五位下美和

○小野社、神名式に近江國滋賀郡小野神社二座(名神大)と見え小野村(同郡和邇村大字小野)にあり天帶彦國押人命を祭る
○爲祟、原本祟を崇に作る淀本に據て改む下同じ
(五月)讃岐介、原本讃を諺に作る金本曾本淀本に據て改む
○空中、原本空を宮に作る金本曾本に據て改む
○廢皇太子、補任寶龜二年藤原百川の下に桓武天皇龍潛之日共結交情及寶龜天皇踐祚之日私計爲皇太子于時庶人他部在儲貳位公數出奇計遂廢他部とあるに據れば此廢立に就ても藤原百川の力ありしなるべし
○今、現在の意
○他戸王、親王に坐すを王と云ふは貶したるなり
○魘魅、魘を金本曾本淀本厭に作り或は厭に作れど其意は同じ次の大逆に對してエムミと音讀すべし
○大逆、律に八虐一曰謀反二曰謀大逆、注に謂謀毀山陵及宮闕とあり皇后が厭魅に依て天皇を弑

眞人土生爲兼伊勢員外介、從五位上石川朝臣眞守爲越中守、○己卯、(廿九)震西大寺西塔、卜之、採近江國滋賀郡小野社木、構塔爲祟、充當郡戸二烟、○五月庚寅、(辛巳朔十)以從五位下文室眞人子老爲武藏員外介、從五位下佐伯宿禰藤麻呂爲讃岐介、○乙巳、(廿五)授四品難波内親王三品、○丙午、(廿六)西北空中有聲、如雷、○丁未、(廿七)廢皇太子他戸王爲庶人、詔曰、天皇御命良麻止宣御命乎、百官人等天下百姓衆聞食倍止宣、今皇太子止定賜部流他戸王、其母井上内親王乃魘魅大逆之事、一二遍能味仁不在、遍麻年久發覺奴、其高御座天之日嗣座波、非吾一人之私座止奈毋所思行須、故是以天之日嗣止定賜比儲賜部流皇太子位仁、謀反大逆人之子乎治賜部例婆、卿等百官人等天下百姓能念良麻久毛恥志賀多自氣奈志、加以後世乃平久安長久全久可在伎政仁毛不在止、神奈賀良母所念行須仁依而奈母、他戸王乎皇太子之位停賜比却賜布止宣天皇御命乎、衆聞食倍止宣、

○六月庚戌朔、日有蝕之、○癸丑、(四)參河國獻白烏、○乙卯、(六)以從五位下

し奉らむとせしものとせば四の惡逆謀に當り會に厭魅のみし給ひしならば五の不道に當るべしとさるを大逆とあるは至尊を害し奉らむとする謀反より一等を降せる謀大逆に准ぜられたるなるべしと解に云り

〇遍麻年久、麻年久は間なくなり厭魅大逆のことの今まで幾度もありしとなり此下に發覺奴とあれど度々發覺せるにあらず度々になりければ今回遂に發覺すと見るべし原本年を牟に作る金本會本に據て改む

〇天之日嗣、古くは天津日嗣といひて此紀の詔にも上なるは皆然あるを此詔に至りて天之とあるは奈良朝の末つ方より然も云りしなるべし

〇念叵麻久毛、麻久はムを延べたるなれば思へらむもとなり

〇賀多自氣奈志、後世の有難し勿體なしなどの意ならで恐れ懼る意にて恥づる意も含めり

〇後世乃云々、謀反大逆の人の子を皇太子として位を嗣がしめむことは後

中臣習宜朝臣阿曾麻呂爲大隅守。〇癸亥、讚岐國疫、賑給之。〇甲子、設仁王會於宮中及京師大小諸寺、并畿內七道諸國分金光明寺。〇乙丑、有虹繞日。〇戊辰、往往隕石於京師。其大如柚子。數日乃止。〇己巳、有野狐、踞于大安寺講堂之甍。〇壬申、奉幣帛於畿內群神。旱也。〇己卯、幸大藏省、賜物有差。〇秋七月辛巳、復惠美刷雄等廿一人本姓藤原朝臣。〇戊子、四品衣縫內親王薨。田原天皇(施基)之皇女也。遣從四位下桑原王、正五位上奈癸王等、監護喪事。〇丙申、陸奥國安積郡人丈部繼守等十三人、賜姓阿倍安積臣。〇辛丑、上總國獻馬、前二蹄似牛、以爲祥瑞、視之、人功之所刻也。國司介從五位下巨勢朝臣馬主等已下五人、並坐解任。其本主天羽郡人宗我部虫麻呂、決杖八十。〇八月甲寅、幸難波內親王第。是日、異常風雨、拔樹發屋。卜之、伊勢月讀神爲祟。於是、每年九月、准荒祭神奉馬。又荒御玉命、伊佐奈伎命、伊佐奈彌命、入於官社。又徙度會郡神宮寺於飯高郡度瀨山房。〇庚申、太政官奏、去天平寶字四年三月十六日、始造新錢、與舊並行。以新錢之一、當舊錢之十。但以年序稍

世までの例として平く安く長く全かるべき故にあらずとなり原本平久の久を之に誤る金本曾本淀本に據て改む
（六月）讃岐國疫、原本疫を疾に作る諸本に據て改む
○諸國分金光明寺、金本諸字なし按に諸國分は諸國國分とあるべきか
（七月）衣縫內親王薨、天平十七年正月紀に始見
○奈癸王、原本癸を美に作る上文に據て改む下同じ
○丈部、原本丈を文に作る金本曾本淀本に據て改む
○阿倍安積臣、阿倍氏と同祖なり景雲三年三月辛巳紀參看すべし
○天羽郡、上總國なり今君津郡に入る
○虫麻呂、原本虫を融に作る諸本及類史に據て改む
（八月）伊勢月讀神、大神宮式に月讀宮二座月夜見命一座荒魂命一座
○荒祭神、大神宮式に荒祭宮一座大神荒魂（去大神宮北廿四丈）とあり天照大神の荒御魂を祭る荒

積、新錢已賤、限以格時、良未安穩、加以百姓之間、償宿債者、以賤日新錢一貫、當貴時舊錢十貫、依法雖相當、計價有懸隔、因茲物情擾亂、多致諠訴、望請、新舊兩錢、同價施行、奏可、三長眞人藤野等九人復屬籍、○甲子（十六）、復息部息道本姓阿倍朝臣、乃呂志比良麻呂本姓賀茂朝臣、○丙寅（十八）、遣從五位下三方王、外從五位下土師宿禰和麻呂、及六位已下三人、改葬廢帝於淡路、乃屈當界衆僧六十口、設齋行道、又度當處年少稍有淨行者二人、常廬墓側、令修功德、是月自朔日雨、加以大風、河內國茨田堤六處、澁川堤十一處、志紀郡五處並決、○九月（戊寅朔）庚辰（三）、山背國言、木連理、○乙酉（八）、正三位中納言兼宮內卿右京大夫石川朝臣豐成薨、左大弁從三位石足之子也、遣使弔賻之、○戊戌（廿一）、尾張國飢、賑給之、○送渤海客使武生鳥守等、解纜入海、忽遭暴風、漂著能登國、客主僅得免死、便於福良津安置、○庚子（廿三）、以從五位上大原眞人今城爲駿河守、從五位下紀朝臣犬養爲伊豆守、從五位下笠朝臣乙麻呂爲上總介、從五位下多治比眞人豐濱爲信濃守、雅樂頭從五位上當麻眞人得足爲兼播磨、

御巫命卽ち荒祭神なり○伊佐奈伎命伊佐奈彌命、原本伎彌を何れも佐に作る伎は淀本彌は金本會本淀本に據て改む大神宮式に伊佐奈岐宮二座（去大神宮北三里）伊弉諾尊一座伊弉冉尊一座とあり○官社、神祇官帳に記載せらる丶神社を云官帳に記載せらる丶神社は祈年の官幣又は國幣に預るを例とす其社格には大小の二種あり之に依て幣帛等に等差あり其數は四時祭式に詳なり○摩侖郡、郡字は金本會本及類史に據て補ふ○度瀨山房、所在未詳考證に房疑當作旁云○百姓之間、原本之を一人の二字に作る金本會本淀本に據て改む○宿債、舊き負債を云原本債を償に作る諸本に據て改む○三長眞人、二年七月乙未紀に見ゆ○息部息道、二年閏三月乙卯無位安倍朝臣息道復本位從四位下とあり○乃呂志比眞麻呂、寶字元年七月庚戌紀に賀茂角

員外介。○（廿六）癸卯、遣從五位下藤原朝臣鷹取於東海道、正五位下佐伯宿禰國益於東山道、外從五位下日置造道形於北陸道、外從五位下內藏忌寸全成於山陰道、正五位下大伴宿禰潔足於山陽道、從五位上石上朝臣家成於南海道、分頭覆損、每道判官一人、主典一人、但西海道者、便委大宰府勘撿。○（廿九）丙午、以正五位下佐伯宿禰眞守、爲兵部少輔、從四位下佐伯宿禰三野爲右京大夫、從五位上上毛野朝臣稻人爲亮、從四位下大伴宿禰駿河麻呂爲陸奧按察使、仍勅、今聞、汝駿河麻呂宿禰辭年老身衰、不堪仕奉、然此國者、元來擇人、以授其任、汝駿河麻呂宿禰、唯稱朕心、是以任爲按察使、宜知之、卽日授正四位下。○冬十月壬子、中務大輔從五位上兼少納言信濃守菅生王、坐姧小家內親王、除名、內親王削屬籍。○（十）丁巳、大宰府言、去年五月廿三日、豐後國速見郡敵見鄉、山崩塡澗、水爲不流、積十餘日、忽決漂沒百姓四十七人、被埋家四十三區、詔免其調庸、加之賑給。○（十一）戊午、肥後國葦北郡家部嶋吉、八代郡高分部福那理、各獻白龜、賜絁人十四、綿廿屯、布四十端、下野國言、管

足（改姓乃呂志）等並杖下死とあり考證に比良麻呂蓋角足之子也と云
○改葬廢帝、諸陵式に淡路陵廢帝在淡路國三原郡、兆域東西六町、南北六町守戸一烟、陵墓要覽に三原郡加集村とあり
○當界、淡路國を指す
（九月）書木連理、原本書を貴に作る諸本及紀略に據て改む
○石川朝臣豐成薨、原本石川の下に原字あり衍なり金本會本淀本に據て削る勝寶六年正月壬子に始見、右少辨左中辨右大辨尾張守大藏卿大宰帥宮內卿等を歴任す左大辨石足の子なり
○左大弁、原本左を右に作る諸本及天平元年八月丁卯紀に據て改む
○武生鳥守、四年十月乙卯紀武生連とあり
○福良津、能登國羽咋郡にあり陽成紀元慶七年十月廿九日勅令に見ゆ
○佐伯宿禰國益、原本佐伯を伯佐に作る諸本に據て改む
○全成、原本全を金に作る金本圖本に據て改む
○覆損、損は搶の誤なる

內百姓、逃入陸奧國者、彼國被官符、隨至隨附、因茲姧僞之徒、爭避課役、前後逃入者、惣八百七十人、國司禁之、終不能止、遣使令認、彼土近夷、民情險惡、遞相容隱、猶不肯出、於是官判、陸奧國司共下野國使、存意撿括、還却本鄕、○辛酉（十四）、先是天平寶字五年三月十日格、別聽諸國郡司少領已上嫡子出身、又天平神護元年、禁斷除前墾外天下開田、至是並停此制、○庚午（廿三）、左大舍人從六位下石川朝臣長繼等、僞造外印行用、並依法配流、○十一月丁丑朔、以外從五位下堅部使主人主爲大外記、外從五位下日下部直安提麻呂爲內匠員外助、正五位下佐伯宿禰眞守爲兵部大輔兼造東大寺次官、從五位下安倍朝臣家麻呂爲少輔、從四位上藤原朝臣濱成爲大藏卿、從三位藤原朝臣繼繩爲宮內卿、從五位下淸原王爲大膳亮、外從五位下葛井連河守爲木工助、從五位下大中臣朝臣繼麻呂爲攝津亮、從五位上粟田朝臣公足爲造西大寺員外次官、外從五位下輕間連鳥麻呂爲修理次官、從五位下粟田朝臣人成爲越後守、正五位上豐野眞人奄智爲出雲守、從五位下山口忌寸沙

べし
○汝駿河麻呂宿禰唯稱朕心、汝字は金本曾本淀本に據て補ふ
（十月）菅生王、原本菅を管に作る類史に據て改む
○小家內親王、齋宮記に孝謙皇女在任七年天平勝寶二年とあり紹運錄には小宅女王に作る小宅女王は御原王の女
○大宰府言、原本言下に上字あり金本曾本に據て削る
○敵見鄕、抄郡鄕部に豐後國速見郡朝見鄕とあるは蓋是ならむ
○山崩塡澗、金本崩下に坦字あり曾本淀本垣に作る
○高分部福那理、原本那を郡に作る金本閣本曾本に據て改む高分部は詳ならず
○布四十端、原本四十を卅に作る諸本に據て改む
○隨至隨附、下の隨字は諸本に據て補ふ
○八百七十人、人字は諸本に據て補ふ
○官判、太政官判決してなり曾本淀本には判官に作る

彌麻呂爲備後介、從五位下大原眞人淸貞爲周防守、○庚辰、以僧永嚴爲大律師、善榮爲中律師、○乙酉、以從五位上安倍朝臣東人爲大藏大輔、從五位上掃守王爲宮內大輔、○丙戌、詔曰、頃者風雨不調、頻年飢荒、欲救此禍、唯憑冥助、宜於天下諸國國分寺、每年正月一七日之間、行吉祥悔過、以爲恒例、○丁亥、去八月大風、產業損壞、率土百姓、被害者衆、詔免京畿七道田租、○己丑、以酒人內親王爲伊勢齋、權居春日齋宮、○癸巳、參議從四位上阿倍朝臣毛人卒、○辛丑、罷筑紫營大津城監、○丙午、無位安倍朝臣彌夫人、寶字八年告元凶伏誅、以慰衆情、因授從四位下、景雲三年坐縣犬養姉女配流、至是恩原罪降授從五位下、○十二月壬子、武藏國入間郡人矢田部黑麻呂、事父母至孝、生盡色養、死極哀毀、齋食十六年、終始不闕、免其戶徭、以旌孝行、又壹岐嶋壹岐郡人直玉主賣、年十五夫亡、自誓遂不改嫁者卅餘年、供承夫墓、一如平生、賜爵二級、幷免田租、以終其身、○戊午、復厨眞人厨女屬籍、○己未、星隕如雨、大宰府言、壹岐嶋掾從六位上上村主墨繩等、送年粮於對馬嶋、俄遭

逆風、船破人沒、所レ載之穀、隨レ浪漂失、謹撿二天平寶字四年格一、漂失之物、以二部領使公廨一塡備、而墨繩等款云、漕送之期、不レ違二常例一、但風波之災、非二力能制一、船破人沒、足レ爲二明證一、府量レ所レ申、實難二抑止一、望請、自レ今以後、詳二定虛實一、徵免、許レ之、○(廿三)己巳、彗星見二南方一、屈二僧一百口一、設二齋於楊梅宮一、○(廿五)辛未、幸二山背國水雄岡一、授二國司介正六位上大宅眞人眞木從五位下一、○(廿九)乙亥、有二狂馬一、喫二破的門土牛偶人、及辨官曹司南門限一、

四年春正月丁丑朔、御二大極殿一受レ朝、文武百官、及陸奥出羽夷俘、各依レ儀拜賀、宴二五位已上於內裏一賜レ被、授二無位不破內親王本位四品、無位河內

○下野國使、陸奥國に遣せる使なり　○出身、出で、官に仕ふるを云　○左大舍人、淀本此下に頭字あり　(十一月)堅部使主人主、原本堅を竪に作る金本閣本曾本に據て改む人下の主字は景雲三年六月庚申紀に據て補ふ　○安提麻呂、金本淀本提を堤に作る　○家麻呂、原本家字なし金本曾本淀本に據て補ふ　○從五位下大中臣朝臣、原本下を上に作る金本曾本淀本及十年正月紀に據て改む　○鳥麻呂、原本鳥を島に作る諸本に據て改む　○淸眞、原本眞を貞に作る曾本淀本に據て改む　○永嚴、古本僧綱補任に永嚴法相宗興福寺とあり　○善榮、神護元年正月紀に上村主五十公之子と見ゆ　○國分寺、原本寺を等に作る金本曾本淀本に據て改む　○吉祥悔過、二年正月に停め此に之を復せり　○權居春日齋宮、原本權を獲に日を宮に作る諸本及類史紀略に據て改む　○阿倍朝臣毛人卒、天平十八年四月紀始見、玄蕃頭文部少輔仁部大輔左中辨河內守大藏卿等を歷任す　○筑紫營大津城監、寶字八年正月紀に佐伯宿禰今毛人爲二營城監一とあるは是なり大津は寶字三年三月紀に見ゆ　○彌夫人、金本曾本淀本彌を禰に作る　○坐縣犬養姉女、坐字は金本曾本淀本に據て補ふ　○恩原、諸本に恩字なし原は原本厚に作る金本曾本淀本に據て改む　(十二月)色養、愉悅の顏色を以て父母を喜ばせ孝養するを云　○直玉主賣、考證に直部壹伎直也と云、金本曾本直を眞に作る　○廚眞人廚女、不破內親王なり景雲三年五月壬辰紀に其由見ゆ　○壹岐嶋、金本岐を伎に作る　○隨浪漂失、原本浪を復に作る金本曾本淀本に據て改む　○部領使、綱領を云　○抑止、原本抑を默に作る金本曾本淀本に據て改む　○詳定、原本詳を評に作る金本曾本淀本及類史に據て改む　○徵免、原本徵を微に作る金本曾本淀本に據て改む　○楊梅宮、四年二月壬申に淸宮の事見ゆ大和志に在二添下郡常福寺村一とあり　○水雄岡、山城志に葛野郡水尾村あり　○的門、拾芥抄に郁芳門的氏造レ之號二大炊御門一とあり　○土牛偶人、慶雲三年十二月己卯に見ゆ　○門限、限は閾也、抄居處部に閫爾雅注云閫門限也兼名苑云閫一名闑(之岐美俗云度之岐美)とあり

[寶龜四年]戊辰、此月丁丑朔にて戊辰、己巳、辛未、癸酉なし干支を推すに戊辰は二月廿三日己巳は同廿四日辛未は廿六

日癸酉は廿八日なり然るに辛未(癸未に改む)の條に正月七日云々とあり七日は癸未なりされば此に擧ぐる干支に誤あるべく輙く是非を決し難し姑く舊に仍る
○癸未、原本辛未に作る本文に正月七日とあるに據て改む
○忝承、金本淀本忝を恭に作る
○納隍之懷、原本隍を理に作る金本閣本會本に據て改む
○彌軫臨淵之念、原本淵を淵に作る狩谷氏の說に據て改む納隍臨淵共に上に出づ
○重閤中院、原本閣を閤に作る金本會本に據て改む重閤は朱雀門にて朱雀門內の中院なり
○廣庭、庭字は諸本に據て補ふ
○廣純、原本廣紀に作る金本會本淀本に據て改む
○弟當、原本弟を第に作る諸本に據て改む
○戊寅、干支を推すに正月二日なり然るに紹運錄水鏡歷代皇紀等十四日皇太子を立つとあり十四日は庚寅なりされば戊寅は

女王本位正三位、○戊辰、授從五位上掃守王正五位下、○己巳、授正五位上奈癸王從四位下、從五位下大中臣朝臣子老從五位上、○癸未、勅曰、朕以寡薄、忝承洪基、風化未洽、恒深納隍之懷、災祥屢臻、彌軫臨淵之念、今者初陽啓曆、和風扇物、天地施仁、動植仰澤、思順時令、式覃寬宥、宜可大赦天下、自寶龜四年正月七日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、咸皆赦除、但八虐、强竊二盜、私鑄錢、常赦所不免者、不在赦限、是日、御重閤中院、授從五位上依智王正五位下、從五位下矢口王從五位上、從四位上藤原朝臣是公正四位下、正五位下紀朝臣廣庭從四位下、從五位下文室眞人高嶋、紀朝臣廣純、美和眞人土生、中臣朝臣常、當麻眞人永繼、並從五位上、從六位上紀朝臣眞乙、從六位下藤原朝臣菅繼、正六位上石川朝臣在麻呂、多治比眞人林、田中朝臣廣根、安倍朝臣弟當、並從五位下、正六位上志我戶造東人、上毛野公息麻呂並外從五位下、禮畢宴於五位已上、賜物有差、○癸酉、授外從五位下上毛野坂本朝臣男嶋從五位下、○戊寅、立中務

戌寅の誤なるべし但し紀路にも戊寅とあれば其誤極めて古く後世傳寫の誤にはあらざるべし

○山部親王、桓武天皇なり

○故殺詑、詑字は金本會本淀本に據て補ふ

○養給久止、原本久止を本の一字に作る解に據て改む

○(二月)安倍猨嶋臣、安倍氏と同祖なり居地に據て姓安倍猨嶋臣を賜ふ

○草上驛、原本草を革に作る金本會本淀本に據る兵部式播磨國驛馬草上卅疋とあり今飾磨郡高岡安室兩村の地なるべし

○便田、便宜よき田なり

○授驛戶、原本驛を擇に作る金本會本淀本に據て改む

○正四位下葉昌緣、原本下を上に緣を拜に作る諸本及紀略に據て改む

卿四品諱(桓武)爲皇太子。詔曰。明神大八洲所知須和根子天皇詔旨勅命乎。親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣。隨法爾可有伎政止志弖。山部親王立而皇太子止定賜布。故此之狀悟天。百官人等仕奉禮止詔天皇勅命乎。衆聞食宣。大赦天下。但謀殺故殺詑。私鑄錢。强竊二盜。及常赦所不免者。並不在赦限。又一二人等仁冠位上賜。高年窮乏孝義人等養給久止勅天皇命乎。衆聞宣。○庚辰。陸奧出羽蝦夷俘囚歸鄕。叙位賜祿有差。○辛卯。授出羽國人正六位上吉彌侯部大町外從五位下。以助軍粮也。○二月丙午朔。授命婦從五位下文室眞人布登吉正五位下。○辛亥。下野國災。燒正倉十四宇。穀糒二万三千四百餘斛。○壬子。志摩。尾張二國飢。並賑給之。○癸丑。下總國猨嶋郡人從八位上日下部淨人賜姓安倍猨嶋臣。○己未。先是播磨國言。餝磨郡草上驛。驛戶便田。今依官符。捨四天王寺。以比郡田遂授驛戶。由是不能耕佃。受弊彌甚。至是勅班給驛戶。○壬戌。地動。○乙丑。渤海副使正四位

○[illegible]を[illegible]に作る

○如令、令は令條の謂なり

○高麗朝臣福信、福信の二字は諸本に據て補ふ

○楊梅宮、上に出づ

(三月)

○卑官依位、祿令集解所引の格文此下に給之の二字あり

○但散事云々、但字は諸本に據て補ふ散事は祿令義解に散事謂氏女女孺之類也とあり

○常平、寶字三年五月甲戌條を參照すべし

○殷有、富有なり

○並不得買、原本買を賣に作る金本淀本及類史に據て改む

○飛鳥田女王、大日本史卷八十八の注に蓋舍人親王の女にて廢帝の事に坐し屬籍を除かれしなるべしと云り

下墓呂祿卒、遣使弔之、贈從三位、賜物如令、○丙寅、復中臣朝臣鷹主本位從五位下、○壬申、初造宮卿從三位高麗朝臣福信專知造作楊梅宮、至是宮成、授其男石麻呂從五位下、是日、天皇徙居楊梅宮、○甲戌、復石川朝臣豐麻呂本位從五位下、授從五位下紀朝臣眞媼從五位上、正六位上石川朝臣毛比從五位下、○乙亥、地震、○三月庚辰、勅、宮人職事季祿者、高官卑位依官、高位卑官依位、但散事五位已上者給正六位官祿、近江、飛驒、出羽三國、大風人飢、並賑給之、○甲申、復川邊女王本位從五位下、○戊子、奉黑毛馬於丹生川上神、旱也、○己丑、天下穀價騰貴、百姓飢急、雖加賑恤、猶未存濟、於是官議奏曰、常平之義、古之善政、養民救急、莫尚於茲、望請、准國大小、以正税穀、據賤時價、糶與貧民、所得價物、全納國庫、至於秋時、賣成穎稻、國郡司及殷有百姓、並不得買、如有違者、不論蔭贖、科違勅罪、如百姓之間、准賤時價、出糶私稻、滿一万束者、不論有位白丁、叙位一階、每加五千束、進一階叙、但五位已上不在此限、奏可、乃遣使於七道諸國、各糶當國穀穎、兼賑飢民、復無位飛鳥田

（四月）國分二寺、原本二の字なし金本に據て補ふ
○興言、原本興を與に作る金本閣本曾本に據て改む
○多慙、原本慙愧に作る諸本に據て改む
○式弘、原本式を或に作る金本曾本淀本に據て改む
○大辟以下、原本辟下に罪の字あり金本曾本淀本に據て削る
○寶字元八兩度、元年は橘奈良麻呂、八年は惠美押勝の亂を云
○其犯八虐、原本此四字を高元度の三字に作る淀本に據て改む
○菅生王、三年十月小家内親王を奸せるにより除名せらる
（五月）長直、皇極紀三年に見ゆ國造本紀考長國造の條姓氏錄神名式を引きて長公と同祖、大國主神の後なるべきかと云り費は直の字と同訓景雲元年三月乙丑を參看すべし
○救夫、考證に救疑當

女王本位從四位下。○壬辰、賑給左右京飢人、參河國大風、民飢、賑給之。○夏四月癸丑、捨山背國國分二寺便田各廿町。○壬戌、勅曰、朕君臨四海、子育兆民、崇德忘飡、恤刑廢寢、而德化未洽、災異屢臻、興言念此、自顧多慙、設法雖期無刑、觀辜猶有垂泣、宜因生長之時、式弘寛宥之澤、可大赦天下、自寶龜四年四月十七日昧爽以前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、常赦所不免者、咸赦除之、寶字元八兩度、逆黨遠近配流、亦宜放還、但其犯八虐、及强竊二盜、不在赦例、普告遐邇、知朕意焉。○丁卯、奉黑毛馬於丹生川上神、旱也、復菅生王本位從五位上。○五月乙亥朔、奉幣於畿內羣神、旱也。○丙子、充丹生川上神戶四烟、以得嘉澍也。○辛巳、阿波國勝浦郡領長費人立言、庚午之年、長直籍皆著費之字、因玆前郡領長直救夫、披訴改注長直、天平寶字二年、國司從五位下豐野眞人篠原、以無記驗、更爲長費、官判、依庚午籍爲定、又其天下氏姓、青衣爲采女、耳中爲紀、阿曾美爲朝臣、足尼爲宿禰、諸如此類、不必從古。○丙戌、授四品不破內親王三品。○己丑、伊賀

國疫、遣醫療之、○辛卯、散位從四位下勳二等日下部宿禰子麻呂卒、○癸巳、以從五位下上毛野坂本朝臣男嶋爲造酒正、從五位下石川朝臣豐麻呂爲左京亮、從四位下津連秋主爲造西大寺次官、○辛丑、有星隕、南北各一、其大如瓮、○六月乙巳朔、日有蝕之、○丙午、霖雨、常陸國鹿嶋神賤一百五人、自神護景雲元年立制、安置一處、不許與良婚姻、至是依舊居住、更不移動、其同類相婚、一依前例、○壬子、上野國綠野郡災、燒正倉八間、穀穎卅三万四千餘束、○丙辰、能登國言、渤海國使烏須弗等乘船一艘來著部下、差使勘問、烏須弗報書曰、渤海日本、久來好隣、往來朝聘、如兄如弟、近年日本使內雄等、住渤海國學問音聲、却返本國、今經十年、未報安否、由是差大使壹萬福等、遣向日本國擬於朝參、稍經四年、未返本國、更差大使烏須弗等四十人、面奉詔旨、更無餘事、所附進物及表書、並在船內、○戊辰、遣使宣告渤海使烏須弗曰、太政官處分、前使壹萬福等所進表詞驕慢、故告知其狀、罷去已畢、而今能登國司言、渤海國使烏須弗等所進表函、違例無禮者、由是不召朝廷、返却

作と枚云
○爲定、狩谷氏曰此下疑有脫文
○青衣爲采女、采女に青衣の文字を充てたる事見えねど古書に其例ありしなるべし支那にて古へ婢を稱して青衣と爲すといへば轉じて之を采女に用ひしか考ふべし
○耳中、金本會本淀本耳を身に作る此文字を充つる意詳ならず
○不必從古、此下恐くは脫文あらむ
○日下部宿禰子麻呂卒、子麻呂或は古麻呂に作る勝寶八歲四月壬子紀始見、左兵衛督上野守山背守播磨守內竪員外大輔等を歷任す
○各一、原本各を名に作る金本閣本會本に據て改む
○癸、原本癸に作る諸本に據て改む
（六月）安置一處、原本安字なし諸本に據て補ふ
○綠野郡、原本綠を緣に作る諸本及類史に據て改む
○住渤海國、住或は往の誤ならむ
○戊辰、原本辰を午に作

る金本閣本及紀略に據て改む
○此道、狩谷校本に此恐北字之譌と云八年正月癸酉紀參看すべし
（七月）田後部、未詳
○七十五人、寶字八年七月戊申紀に七十六人とあり七十五人は益人を除きし數ならむ
（八月）大荒木臣、錄に載せず
○庚午、此下に或は詔又は勅字あるべし
○情挾覬覦、原本挾を狹に作る金本閣本に據て改む
（九月）出雲臣、原本臣字なし金本會本に據て補ふ
○奄我社、神名式に丹波國天田郡奄我神社と見ゆ菅卷村にあり後中村に移す
○卽穢社中、卽字は金本會本に據て補ふ

本鄉。但表函違例者、非使等之過也。涉海遠來、事須憐矜。仍賜祿并路粮放還。又渤海使取此道來朝者、承前禁斷。自今以後、宜依舊例從筑紫道來朝。○秋七月甲戌朔癸未、祭疫神於天下諸國。○庚寅、詔免從四位下紀益人爲庶人、賜姓田後部。又去寶字八年放免紀寺賤七十五人、依舊爲寺奴婢。但益人一身者、特從良人。○甲午、以正四位下大伴宿禰駿河麻呂爲陸奧國鎭守將軍、按察使及守如故。○庚子、賜供奉周忌御齋會尼及女孺二百六十九人、雜色人一千四十九人物、各有差。○八月甲辰朔辛亥、霖雨。左兵庫助外從五位下荒木臣忍國、養老五年以往籍、爲大荒木臣、神龜四年以來、不著大字、至是復著大字。○庚午、諸國郡司、燒官物者、主帳已上、皆解見任。其從政入京、及獲放火之賊、功効可稱者、量事處分。又譜第之徒、情挾覬覦、事涉故燒者、一切勿得銓擬。乃簡郡中明廉清直堪時務者、恣令任用。當團軍毅、不救火者、亦准郡司解却。○壬申、地動。○九月癸酉朔庚辰、以外從五位下出雲臣國上爲國造。○丁亥、常陸國獻白烏。○壬辰、丹波國天田郡奄我社有盜、喫供祭物、卽穢社中、去十許丈、更立社焉。

○己卯、七日なり庚辰の上にあるべし曾本淀本は己を癸に作る癸卯は十月一日なり
（十月）子黑麻呂、金本曾本淀本子を小に作る
○高階眞人、錄左京皇別に高階眞人出自諡天武皇子高市王也とあり
○難破内親王、原本破を波に作る金本曾本及紀略に據る下同じ
○同母姊、原本姊を娣に作る諸本に據て改む
（十一月）四十餘處、原本四十を卅に作る金本曾本淀本及略記に據て改む
○壞廢、原本壞を煙に作る淀本及略記に據て改む
○餘坐禪之跡、原本餘を錄に作る金本曾本淀本及略記に據て改む
○菩提、大和志に菩提寺在葛上郡伏見村とあり
○登美、同に登美廢寺在添下郡鳥見莊
○生馬、同鶴林寺在平群郡有里村舊名生馬寺僧正行基建基卒葬于此
○石凝、河内志に廢石凝

○己亥、授三品難波内親王二品。○己卯、授正五位上石川朝臣名足從四位下。○冬十月癸卯朔、地震。○乙巳、授正五位下藤原朝臣子黑麻呂從四位下。○丙午、地震。○戊申、安宿王賜姓高階眞人。○乙卯、送壹萬福使正六位上武生連鳥守至自高麗。○丙辰、二品難破内親王薨。天皇同母姊也。遣從四位下桑原王、正四位下佐伯宿禰今毛人等、監護喪事。又遣從二位大納言兼治部卿文室眞人大市、中納言從三位兼式部卿石上朝臣宅嗣弔之。○辛酉、初井上内親王坐巫蠱廢、後復厭魅難破内親王。是日、詔幽内親王及他戸王于大和國宇智郡沒官之宅。○十一月辛卯、勅、故大僧正行基法師、戒行具足、智德兼備、先代之所推仰、後生以爲耳目。其修行之院、惣四十餘處、或先朝之日、有施入田、或本有田園、供養得濟、但其六院、未預施例、由茲法藏壞廢、無復住持之徒、精舍荒涼、空餘坐禪之跡。弘道由人、實合奬勵。宜大和國菩提、登美、生馬、河内國石凝、和泉國高渚五院、各捨當郡田三町、河内國山埼院二町、所冀眞筌祕典、永洽東流、金輪寶位、恒齊北極、風雨順時、年穀豐稔。○（閏十一月）十五乙卯、造

西大寺次官從四位下勳六等津連秋主卒。○(廿一)辛酉、詔、僧正賻物准從四位、大少僧都准正五位、律師准從五位。○(廿三)癸亥、散位從四位下百濟王元忠卒。○(廿四)甲子、僧正良弁卒。遣使弔之。○(廿七)丁卯、授無位大原眞人室子從五位下。○十二月(辛未朔)(廿三)癸巳、以外從五位下大和宿禰西麻呂爲主計助。○(廿五)乙未、勑、增益福田、憑釋教之弘濟、光隆國祚、資大悲之神功。是以此日之間、依藥師經、屈請賢僧、設齋行道。經云、應放雜類衆生、朕以、雜類之中、人冣爲貴。至于放生、理必所急。加以陽氣始動、仁風將扇、順此時令、恩施霈澤、可大赦天下。自寶龜四年十二月廿五日昧爽以前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、咸皆赦除。其犯八虐、故殺人、私鑄錢、常赦所不免者、不在赦例。備前國言、木連理。

續日本紀卷第卅二

寺在二錦部郡錦郡村一

○高渚、和泉志に高渚廢寺在二大鳥郡南莊一故址有二乳守小祠一

○山埼院、河内志に院址在二茨田郡三矢村一

○眞筌、原本筌を鹽に作る金本會本及略記三代格に據て改む金本等筌に作るは卽筌の字筌は取レ魚竹器也とあり魚を捕るに必要なる筌の如く悟道に必要なる譬さす

○金輪、四輪の一大地の下水輪の上にありて世界をかゝぐ

○恒齊北極、北極は恒に動かず故に金輪寶位の動きなきに譬ふ

○乙卯、此上當に閏十一月の四字を補ふべし

○津連秋主卒、天平廿年正月戊寅始見、津史姓なりしを寶字二年八月丙寅連姓に改む尾張介尾張守造西大寺次官を歷任す

○僧正賻物云々、治部式に見ゆ

○百濟王元忠卒、天平廿年二月紀始見

○僧正良弁卒、正字は金本會本淀本及紀略に據て補ふ元亨釋書卷二に傳あり

(十二月)神功、淀本禪功に作る　○經云、藥師瑠璃光如來本願功德經に載する所なり　○備前國言、原本言を貢に作る諸本及紀略に據て改む此は木連理を發見せし事を備前國司より言上せしなり

【寶龜五年】吉備朝臣由利薨、寶字八年九月丁巳紀（九五頁）に始見

○三關王、原本關を開に作る諸本に據て改む寶字八年十月庚午紀（九七頁）及寶龜九年正月癸亥紀證とすべし

○藤原朝臣黑麻呂、淀本黑の上に小の字あり、藤原朝臣是公の本名も黑麻呂なれど同名異人なれば混すべからず

續日本紀卷第卅三

起寶龜五年正月盡六年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

天宗高紹天皇（光仁）

（寶龜）五年春正月辛丑朔、宴五位已上於內裏、賜被、○壬寅、尚藏從三位吉備朝臣由利薨、○甲辰、授無位弓削女王從五位下、○丁未、天皇臨軒、授正三位藤原朝臣良繼從二位、從五位下三關王、三方王、並從五位上、正四位下藤原朝臣百川正四位上、正五位下巨勢朝臣公成、石川朝臣垣守、藤原朝臣雄依、並正五位上、從五位上安倍朝臣三縣、石川朝臣豐人、多治比眞人木人、榎井朝臣子祖、大中臣朝臣子老、並正五位下、從五位下石川朝臣眞永、小野朝臣石根、藤原朝臣種繼、佐伯宿禰久良麻呂、並從五位上、正六位上紀朝臣本、多治比眞人黑麻呂、正六位下藤原朝臣黑麻呂、藤原朝臣眞葛、並從五位下、事畢宴於五位已上、賜祿有差、○戊

○眞葛、十年二月甲午紀には眞綏に作る
○藤原朝臣濱成、藤以下四字は金本會本淀本に據て補ふ
○先令、原本令を命に作る金本會本に據て改む
○中紫、考證に內藤氏曰案衣服令無中紫之稱、其大臣身帶二位者著中紫、昉于此、紀略云大同二年十月勅令三位以上並著淺紫、蓋重中紫不敢聽著之令、三位已上依令條並著淺紫也云々と云中紫は深紫と淺紫との間の色なり
○宴五位已上云々、考證に年中行事祕抄云是日天皇御楊梅院安殿、豐樂五位以上參入宴訖賜褂衣幷饗、喚蝦夷于御所、賜位幷祿、卽於閤門外幄賜饗及樂、而女孺卅人分頭奏踏歌、五位已上奏踏歌とあれど祕抄に見えず
○乙訓社、神名式山城國乙訓郡乙訓坐大雷神社(名神大月次新嘗)とあり
○吠鳴、吠字は金本會本淀本及紀略に據て補ふ
○乃止、原本乃を而に作る金本及紀略に據て改む

申、授正四位下藤原朝臣楓麻呂正四位上、○己酉、授從四位上藤原朝臣濱成正四位下、○辛亥、勅、先令大臣身帶二位者、著中紫、自今以後、宜爲例行之、授正五位上置始女王從四位下、○丙辰、宴五位已上於楊梅宮、饗出羽蝦夷俘囚於朝堂、叙位賜祿有差、○庚申、詔停蝦夷俘囚入朝、○乙丑、山背國言、去年十二月、於管內乙訓郡乙訓社、狼及鹿多、野狐一百許、每夜吠鳴、七日乃止、○二月壬申、一七日讀經於天下諸國、攘疫氣也、○壬午、京師飢、賑給之、○壬辰、因幡國八上郡員外少領從八位上國造寶頭賜姓因幡國造、○癸巳、以大法師鏡忍、法師賢璟、並爲律師、○丙申、授正七位上平群朝臣野守從五位下、○己亥、尾張國飢、賑給之、○三月癸卯、讚岐國飢、賑給之、但馬守從四位下安倍朝臣息道卒、是日、新羅國使禮府卿沙飡金三玄已下二百卅五人、到泊大宰府、遣河內守從五位上紀朝臣廣純、大外記外從五位下內藏忌寸全成等、問其來朝之由、三玄言曰、奉本國王教、請修舊好每相聘問、幷將國信物及在唐大使藤原河淸書來朝、問曰、夫請修舊好每相聘問、乃似亢禮、

【二月】少領、原本領を納言の二字に作る金本淀本に據て改む
○鏡忍、古本僧綱補任に花嚴宗東大寺朗弁弟子さ見ゆ
○賢璟、元亨釋書卷十二に傳あり原本璟を憬に作る延曆三年六月戊申紀、及同四年四月六日僧綱の牒に據て改む
【三月】禮府卿、三國史記職官部に禮部令二員眞平王八年置、同卿二人眞德王二年置、文武王十五年加二一人一とあり
○河内守、下文甲辰の條に紀朝臣廣純爲二河内守一とあれば此は誤なるべし
○外從五位下内藏忌寸、外字は金本會本淀本及紀略に據て補ふ
○全成、閣本全を金に作る
○聘問者、者字は金本會本淀本に據て補ふ
○亢禮、亢又抗に作る對等の禮なり禮記に臣莫二敢與一レ君亢禮上也とあり
○金順貞云々、考證に案東國通鑑新羅惠恭王金乾運立當二唐代宗永泰元年一我天平神護元年也甕宣德王金良相立薨元聖王金敬

之隣、非是供職之國、且改貢調稱爲國信、變古改常、其義如何、對曰、本國、上宰金順貞之時、舟檝相尋、常修職貢、今其孫邕、繼位執政、追尋家聲、係心供奉、是以請修舊好每相聘問、又三玄本非貢調之使、本國便因使次、聊進土毛、故不稱御調、敢陳便宜、自外不知、於是勅問新羅入朝由使等曰、新羅元來稱臣貢調、古今所知、而不率舊章、妄作新意、調稱信物、朝爲修好、以昔准今、殊無禮數、宜給渡海料、早速放還、○甲辰、以從五位下池田朝臣眞枚爲少納言、從五位上小野朝臣石根爲左中辨、中衞少將如故、從五位下紀朝臣勝雄爲左少辨、近江介如故、大納言從二位文室眞人大市爲兼中務卿、從五位下藤原朝臣是人爲圖書頭、從五位下阿倍朝臣爲奈麻呂爲助、正四位下春宮大夫左衞士督藤原朝臣是公爲兼式部大輔、從五位下石川朝臣人麻呂爲少輔、從五位上日置造蓑麻呂爲大學頭、東宮學士如故、從四位上藤原朝臣家依爲治部卿、從五位上石川朝臣名繼爲少輔、從五位下山邊眞人笠爲玄蕃頭、從五位下安倍朝臣弟當爲主稅頭、從四位下紀朝臣廣庭爲兵部大輔、從五

信立其十一年立一故太子仁謙之子俊邕一爲二太子一當二唐貞元十一年一我延曆十四年也依レ此順貞敬信當是一人一邕卽俊邕然年紀不レ合未レ詳と云り
○使旨、原本便宜に作る金本曾本淀本に據て改む
○爲園池正、爲字は金本閣本曾本に據て補ふ
○百濟王理伯、理字は金本曾本淀本に據て補ふ
○清貞、寶龜二年閏三月戊子朔淨眞に作る
○相麻呂、金本麻呂を丸に作る
○廣純、原本純を能に作る金本淀本に據て改む
○豐麻呂、金本麻呂を丸に作る下同じ

位下紀朝臣門守爲兵馬正正四位下藤原朝臣濱成爲刑部卿從五位下石川朝臣在麻呂爲少輔從四位下石上朝臣息繼爲大藏卿從五位上中臣朝臣常爲宮內大輔從五位下大宅眞人眞木爲少輔外從五位下船木直馬養爲園池正從五位下大伴宿禰東人爲彈正弼從四位下百濟王理伯爲右京大夫從五位上笠朝臣道引爲亮正五位下掃守王爲攝津大夫從五位下大原眞人清貞爲亮正五位下葛井連道依爲勅旨少輔從五位下健部朝臣人上爲員外少輔伊豫介如故從五位上文室眞人高嶋爲造宮大輔外從五位下土師宿禰和麻呂爲大和介從五位上紀朝臣廣純爲河內守從五位下藤原朝臣鷲取爲伊勢守從五位下紀朝臣古佐美爲介從五位下石川朝臣豐麻呂爲尾張守中衛員外中將從四位上伊勢朝臣老人爲兼遠江守內膳正從五位下山邊王爲兼駿河守從五位下安倍朝臣諸上爲介外從五位下村國連子老爲伊豆守從四位下大伴宿禰家持爲相摸守刑部卿正四位下藤原朝臣濱成爲兼武藏守從五位下布勢朝臣清直爲介從五位下藤原朝臣黑麻

○藤原朝臣乙繩、朝臣の二字は金本營本淀本に據て補ふ
○伊波多氣、七年三月癸巳紀(一九五頁)石竹に作る
○外從五位下下毛野朝臣、外及毛の字は諸本並に四月壬辰條に據て補ふ
○道形、金本營本淀本形を刑に作る
○神王、原本王を主に作る金本に據て改む下同じ
○大津連、原本津を伴に作る營本淀本金イ本に據て改む

呂爲上總介、彈正尹從四位下藤原朝臣乙繩爲兼下總守、外從五位下秦忌寸伊波多氣爲飛驒守、從五位下石川朝臣望足爲信濃守、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲上野介、從五位下大中臣朝臣宿奈麻呂爲下野守、從五位上上毛野朝臣稻人爲陸奧介、從五位下百濟王武鏡爲出羽守、外從五位下下毛野朝臣根麻呂爲介、從五位下多治比眞人名負爲能登守、從五位下牟都伎王爲越中介、從五位下紀朝臣犬養爲越後介、右兵衞督從五位下藤原朝臣宅美爲兼丹波守、外從五位下日置造道形爲介、從五位下藤原朝臣刷雄爲但馬介、外從五位下六人部連廣道爲出雲介、從五位下文室眞人眞老爲石見守、右衞士督正五位上藤原朝臣雄依爲兼播磨守、右大舍人頭從四位下神王爲兼美作守、從五位下紀朝臣眞乙爲介、從五位上三方王爲備前守、外從五位下秦忌寸眞成爲介、從五位下大中臣朝臣繼麻呂爲備中守、從五位下廣川王爲備後守、陰陽頭從四位上大津連大浦爲兼安藝守、外從五位下安都宿禰眞足爲介、外從五位下上毛野公息麻呂爲周防守、從五位下大伴宿禰

○羅私稻云々、四年三月己丑紀を參看すべし
○七人、原本七を十一に作る金本會本淀本及類史に據て改む
○雨夜神、神名式越前國丹生郡雨夜神社是なり
(四月)勅曰如聞云々、此勅寶字二年八月丁巳の勅と參照すべし
○興言、原本興を輿に作る閣本及類史に據て改む
○波羅蜜—原本蜜を密に作る諸本に據て改む
○向朝赴曹、原本朝下に但字あり金本閣本淀本及

田麻呂爲土左守、從五位下多治比眞人公子爲肥前守、從五位下多治比眞人豐濱爲豐前守、外從五位下秦忌寸蓑守爲日向守、○乙巳、以外從五位下長尾忌寸金村爲伊賀守、○丙午、侍醫外從五位下清岡連廣嶋爲兼丹後介、大和國飢、賑給之、○戊申、賜諸國羅私稻者七人爵各一級、叙越前國丹生郡雨夜神從五位下、參河國飢、賑給之、○甲寅、授無位文室眞人古能可美從五位下、○丁巳、勅、比年、員外國司、其數寔繁、徒有煩擾之損、彌乖簡易之化、永言其弊、理合廢省、宜仰所司歷任五年已上、一皆解却、其未秩滿者、毎滿五年、解任放上、不必待符、○辛酉、能登國飢、賑給之、○戊辰、以從五位下藤原朝臣刷雄爲但馬守、○夏四月〔己巳朔〕己卯、勅曰、如聞、天下諸國疾疫者衆、雖加醫療、猶未平復、朕君臨宇宙、子育黎元、興言念此、寤寐爲勞、其摩訶般若波羅蜜者、諸佛之母也、天子念之、則兵革災害不入國中、庶人念之、則疾疫癘鬼不入家內、思欲憑此慈悲、救彼短折、宜告天下諸國、不論男女老少、起坐行步、咸令念誦摩訶般若波羅蜜、其文武百官、向朝赴曹、道次之上、及公務之餘、常必念

類史に據て補ふ、曹は朝廷曹は曹司なり
○庶使、原本使を便に作る諸本に據て改む
○丹生川上神、上に出づ
○宍人朝臣、錄左京皇別に孝元天皇々子大彦命男彥背立大稻腰命之後也とあり
○爲大宰帥、藏下麻呂を大宰帥に任ずる事既に寶龜二年五月己亥紀に見ゆ此に重出なり金本會本帥を師に作る
(五月)新羅蕃人云々、大寶三年五月紀(卷上三五頁)を參看すべし
○大伴宿禰御依卒、初名名負、天平十七年正月乙丑紀始見、主稅頭參河守仁部少輔遠江守義部大輔出雲守等を歷任す

諷、庶使陰陽叶序、寒溫調氣、國無疾疫之災、人遂天年之壽、普告遐邇、知朕意焉、○癸未、授無位藤原朝臣仲繼從五位下、○己丑、美濃國飢、賑給之、○庚寅、奉黑毛馬於丹生川上神、旱也、○壬辰、以從五位下相摸宿禰伊波爲尾張守、從五位下石川朝臣豐麻呂爲美濃介、外從五位下下毛野朝臣根麻呂爲下野介、從五位下宍人朝臣繼麻呂爲若狹守、從三位藤原朝臣藏下麻呂爲大宰帥、○甲午、近江國飢、賑給之、○五月(己亥朔)庚子、復當麻眞人高庭本位從五位下、○壬寅、河內國飢、賑給之、○癸卯、正四位上藤原朝臣百川、藤原朝臣楓麻呂、並授從三位、以從三位藤原朝臣藏下麻呂、正四位下藤原朝臣是公、並爲參議、復無位大原眞人宿奈麻呂本位從五位下、○乙卯、勅大宰府曰、比年新羅蕃人、頻有來著、尋其緣由、多非投化、忽被風漂、無由引還、留爲我民、謂本主何、自今以後、如此之色、宜皆放還以示弘恕、如有船破及絕粮者、所司量事、令得歸計、○癸亥、散位從四位下大伴宿禰御依卒、○丁卯、以從五位下坂上忌寸石楯爲中衛將監、○六月(戊辰朔)庚午、始令太政官左右官掌把笏、○壬申、

（六月）始令、原本令を命に作る金本曾本に據て改む
○犲狼之恠、原本犲を村に作る閣本淀本に據て改む正月乙丑紀に乙訓社狼及鹿多野狐云々とあるを云
○賑給之、給字は金本閣本曾本淀本に據て補ふ
○廣道、原本道を庭に作る金本に據て改む三月甲辰紀及二年七月丁未紀證とすべし
○外從五位下村國連、外字は金本曾本淀本に據て補ふ三月甲辰紀證とすべし
（七月）從二位文室眞人、原本二を三に作る諸本に據て改む
○重乞、原本重を里に作る金本閣本曾本に據て改む
○知足云々、老子第四十四章及漢書疏廣傳に出づ
○如健、原本如を勇に作る諸本に據て改む
○方名、十年正月丁巳紀形名に作る
○陸奥國、國字は金本曾本淀本及類史紀略に據て補ふ下同じ
○藤原朝臣家子薨、勝寶

奉幣於山背國乙訓郡乙訓社、以犲狼之恠也、奉黒毛馬於丹生川上神、旱也、○辛巳、志摩國飢、賑給之、○乙酉、伊豫國飢、賑給之、○丁亥、飛驒國飢、賑給之、○庚寅、以從五位下紀朝臣犬養爲伊豆守、外從五位下六人部連廣道爲越後介、外從五位下村國連子老爲出雲介、從五位下石川朝臣諸足爲備後介、○秋七月己亥、復女孺無位足羽臣黒葛本位外從五位上、○辛丑、若狹、土佐二國飢、賑給之、○丁未、上總國獻白烏、○戊申、大納言從二位文室眞人大市重乞致仕、詔、卿年及懸車、告老言退、古人所謂、知足不辱、知止不殆、此之謂也、思欲留連、恐非優老之道、體力如健、隨時節而朝參、因賜御杖、○庚戌、授命婦從五位下紀朝臣方名從四位下、○丁巳、陸奥國行方郡災、燒穀穎二万五千四百餘斛、○戊午、尾張國飢、賑給之、以從五位下紀朝臣本爲左少弁、從五位上佐伯宿禰久良麻呂爲近江介、是日、尚膳從三位藤原朝臣家子薨、遣使弔賻之、贈正三位、○庚申、以河內守從五位上紀朝臣廣純爲兼鎭守副將軍、勅陸奥國按察使兼守鎭守將軍正四位下大伴宿禰駿河麻呂

元年四月甲午に始見
〇含弘、易坤卦象傳に含弘光大品物咸亨、注に包含弘厚光著盛大故品類之物皆得亨通とあり
〇討滅、原本討を計に作る、曾本金イ本に據て改む
〇桃生城、寶字元年四月紀(卷上四一六頁)に見ゆ
〇但未知其相戰云々、大日本史注云不載結局蓋脫文也撿下文百濟俊哲奏潰圍而出疑此時之事今無所證
(八月)齋內親王、酒人內親王を伊勢齋させられし事三年十一月紀に見ゆ
〇外國五位云々、治部式に凡外五位賻物者准內位減半給之但五位郡司准職事例以正稅給之又凡外國官人賻物以正稅給之なほ主稅式にも見ゆ
〇桑原王卒、寶字七年正月壬子紀始見、縫殿頭下總員外介下野員外介下總介上總守等を歷任す
〇新城宮、天武紀五年に見え持統紀五年十月新益に作る大和志に宮趾は添下郡新木村(今郡山町大字新木)にありと云り
〇別當、新城宮の別當な

等曰、將軍等、前日奏征夷便宜、以爲、一者不可伐、一者必當伐、朕爲其勞民、且事含弘、今得將軍等奏、蠢彼蝦狄、不悛野心、屢侵邊境、敢拒王命、事不獲已、一依來奏、宜早發軍、應時討滅、〇壬戌、陸奧國言、海道蝦夷、忽發徒衆、焚橋塞道、既絶往來、侵桃生城、敗其西郭、鎭守之兵、勢不能支、國司量事、興軍討之、但未知其相戰而所殺傷、〇八月己巳、勅坂東八國曰、陸奧國如有告急、隨國大小、差發援兵二千已下五百已上、且行且奏、務赴機要、〇庚午、遣使祓淨天下諸國、以齋內親王將向伊勢也、〇壬午、以從五位下廣上王爲齋宮長官、〇甲申、勅、外國五位已上、身亡本居者、自今以後、宜割當國正稅給其賻物、〇乙酉、上總守從四位下桑原王卒、〇己丑、幸新城宮、授別當從五位上藤原朝臣諸姉正五位下、外從五位下刑部直虫名外正五位下、〇辛卯、先是天皇依鎭守將軍等所請、令征蝦賊、至是更言、臣等計賊所爲、既是狗盜鼠竊、雖時有侵掠、而不致大害、今屬茂草攻之、臣恐後悔無及、天皇以其輕論軍興首尾異計、下勅深譴責之、〇九月己亥、齋內親王向于伊勢、〇庚子、授正六

り別當さは本官ありて又別に勾當する職事あるを云

○虫名外正五位下、原本正を從に作る金本谷本滫本に據て改む延曆三年九月庚午紀も同じ

○既是狗盜鼠竊、既字は金本滫本に據て補ふ狗盜鼠竊は史記叔孫通傳に四方輻輳安敢有反者一此特群盜鼠竊狗盜耳さあるに據れり

○勵莪草攻之、原本攻之を之時に作る諸本に據て改む

○軍興、軍事を興すを云

○下勅、下字は金本曾本滫本に據て補ふ

（九月）爲兼中務卿、爲字は金本曾本に據て補ふ

○藤原朝臣長道、朝臣の二字は金本曾本滫本に據て補ふ

○弓削宿禰鹽麻呂、弓削宿禰は寶字八年九月乙巳御淨朝臣を賜ひ寶龜六年二月辛未其本姓に復す故に此には御淨朝臣さあるべきに弓削宿禰さあるは追書なるべし

○左京大夫、原本大を太に作る諸本に據て改む

○葛井連道依、道字は金

位上尾張連豐人外從五位下、以從五位下安倍朝臣弟當爲少納言、大納言正三位藤原朝臣魚名爲兼中務卿、從五位下石川朝臣淨麻呂爲少輔、從五位下高麗朝臣石麻呂爲員外少輔、從五位下藤原朝臣長道爲主稅頭、從三位藤原朝臣繼繩爲兵部卿、左兵衞督如故、外從五位下日置首若虫爲漆部正、從四位上大伴宿禰伯麻呂爲宮內卿、從四位下大伴宿禰家持爲左京大夫、從五位下藤原朝臣鷹取爲亮、從五位上弓削宿禰鹽麻呂爲右京亮、外從五位下伊勢朝臣子老爲造宮少輔、外從五位下丹比宿禰眞繼爲鑄錢次官、外從五位下英保首代作爲修理次官、周防掾如故、從五位下藤原朝臣菅繼爲常陸介、左京大夫從四位下大伴宿禰家持爲兼上總守、從五位下巨勢朝臣馬主爲能登守、大外記外從五位下內藏忌寸全成爲兼越後介、從五位上石川朝臣眞永爲大宰少貳。○辛丑、內匠頭正五位下葛井連道依爲兼右兵衞佐、丹波介從五位下廣川王爲兼內兵庫頭。○壬寅、令天下諸國修造溝池。○癸卯、遣使覆損於天下諸國。○戊午、復縣犬養宿禰內麻呂本位從五位下、

本會本淀本に據て補ふ上文三月甲辰紀同じ
○內兵庫頭、考證に頭當依一本作正と云
○覆損、考證に損當依一本作撿と云諸國の農作の豐凶を撿覆せしむるここにて後世の毛見の如き使なり
○爲兼河內權介、兼字は金本曾本淀本に據て補ふ權官此に始めて見えたり權はカリの意、擬する意正官にあらず
○礒部王、部字は金本閣本曾本淀本に據て補ふ
○陂池、原本陂を波に作る金本曾本淀本に據て改む
○和氣宿禰、二年三月丙戌紀和氣公に作る同九月己亥紀及此に宿禰に作る恐くは公の誤なるべし
○清麻呂、清字は諸本に據て補ふ
○賜姓朝臣、錄右京皇別和氣朝臣垂仁天皇々子鐸石別命之後也とあり
（十月）國中連公麻呂卒、寶字五年六月己卯紀に始見す
○近江朝廷云々、原本廷を庭に作る曾本淀本に據て改む此事景雲二年六月

○（廿五）辛酉、以春宮員外大進外從五位下河內連三立麻呂爲兼河內權介、外從五位下尾張連豐人爲山背權介、大監物從五位下礒部王爲兼參河守、從五位下笠朝臣名麻呂爲權介、遣使於五畿內、修造陂池、並差三位已上、以爲撿校、國一人、○（廿八）甲子、從五位下和氣宿禰清麻呂、廣虫、賜姓朝臣、○冬十月（丁卯朔）己巳（三）、散位從四位下國中連公麻呂卒、本是百濟國人也、其祖父德率國骨富、近江朝廷歲次癸亥（天智二年）、屬本蕃喪亂歸化、天平年中、聖武皇帝發弘願、造盧舍那銅像、其長五丈、當時鑄工無敢加手者、公麻呂頗有巧思、竟成其功、以勞遂授四位、官至造東大寺次官兼但馬員外介、寶字二年、以居大和國葛下郡國中村、因地命氏焉、○（四）庚午、陸奧國遠山村者、地之險阻、俘夷所憑、歷代諸將、未嘗進討、而按察使大伴宿禰駿河麻呂等、直進擊之、覆其巢穴、遂使窮寇奔亡、降者相望、於是遣使宣慰、賜以御服綵帛、○十一月（丙申朔）甲辰（九）、幸坂合部內親王第、授從二位文室眞人大市正二位、四品坂合部內親王三品、○（十）乙巳、授大市妾無位錦部連針魚女外從五位下、○陸奧國言、大宰、陸奧、同警不虞、飛驛之

奏、當記時尅、而大宰既有漏尅、此國獨無其器者、遣使置之、○十二月戊
戊、復從五位下山邊眞人笠屬籍、○乙酉、右大臣正二位勳四等大中臣
朝臣清麻呂、上表重乞骸骨、優詔不許、○丁亥、正三位圓方王薨、平城
朝左大臣從一位長屋王之女也、

(乙卯)六年春正月乙未朔、宴五位已上於內裏、賜祿有差、○丁酉、勅、三春初啓、
萬物惟新、天地行仁、動植霑惠、古之明主、應此良辰、必布恩德、廣施慈
令、朕雖虛薄、何不思齊、宜可大赦天下、自寶龜六年正月三日昧爽以
前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、咸赦除
之、其八虐、故殺人、強盜竊盜、私鑄錢、常赦所不免者、不在赦限、但入死者、
皆減一等、普告遐邇、知朕意焉、○戊戌、授無位粟田朝臣廣刀自從五

庚子紀を參看すべし
○國中村、未詳
○陸奥國、國字は金本會本淀本に據て補ふ
○遠山村、復軒雜纂に陸前國登米(トヨマ)郡なるべしと云
○進討、原本討を計に作る金本會本に據て改む
(十一月)親王第、原本第を弟に作る金本淀本に據て改む　○三品、原本二品に作る諸本及九年五月紀に據て改む　○漏尅、齊明紀六年五月に見ゆ時計なり　(十二月)山邊眞人笠、寶字八年姓三長眞人を賜はり寶龜二年七月屬籍を復し同年九月山邊眞人を賜はり是に至て又復す　○大中臣朝臣清麻呂、考證に大中臣本系云三年四月十九日大臣年老任重不堪參入伊勢大神宮因茲以祭主職讓男子老朝臣案三年四月紀載子老爲神祇大副他無明文此云重乞骸骨者蓋前有上表致仕之事而史逸之歟と云り　○骸骨、原本骸を髏に作る閣本金イ本及紀略に據て改む　○圓方王、寶字八年十月庚午紀景雲二年正月紀並に女王に作る　○從一位長屋王、大日本史注に長屋王官位寶字七年十月書左大臣正二位此書左大臣從一位蓋贈從一位歟今無所考と云

【寶龜六年】慈令、原本令を命に作る金本會本淀本に據て改む
○思齊、論語里仁篇に見賢思齊とあるに出づ
○正月、原本六月に作る諸本に據て改む
○大辟已下、原本辟下に罪字あり金本會本淀本に據て删る

○辛丑、七日なり河海抄賢木卷に寶龜六年正月七日天皇御楊梅院安殿、賜宴於五位以上、既而內厩寮進青御馬云々とあり此は色葉字類抄所引本朝事始の文にて舊記の文と聞え此事の恒例として行はるゝ事となりし始なるべし此青馬を引く事の正史に始て見えたるは承和元年正月戊午紀なり
○從五位上高向朝臣、原本上を下に作る金本會本淀本に據て改む
○越智直入立、會本淀本直入を眞人に作る
○庚寅、是月庚寅なし庚申の譌なるべし庚申は廿六日なり
○津嶋、原本倒置す金本會本に據て改む
○陽疑造、詳ならず考證に案吉備眞備公母楊貴氏見墓志、楊貴與八木陽疑、邦訓皆通蓋同姓也と云
(二月)寶字八年云々、寶字八年七月辛丑及九月乙巳紀に見ゆ寶龜元年四月癸卯弓削宿禰牛養等九人姓朝臣を賜はり弓削連耳高等卅八人宿禰の姓を賜はりしもの共に皆此度

位下。○辛丑、宴五位已上、賜衾。○己酉、授正四位下大伴宿禰古慈斐從三位。○庚戌、從五位下參河王、伊刀王、田上王、並授從五位上、從四位上藤原朝臣家依、大伴宿禰伯麻呂、並正四位下、正五位下多治比眞人木人正五位上、從五位上高向朝臣家主、藤原朝臣鷲取、中臣習宜朝臣山守、佐伯宿禰國守、並從五位上、外從五位上坂上忌寸老人、外從五位下淨岡連廣嶋、正六位上百濟王玄鏡、坂本朝臣繩麻呂、小治田朝臣諸成、田中朝臣難波麻呂、大伴宿禰上足、並從五位下、正六位上高市連屋守、越智直入立、並外從五位下。事畢宴於五位已上、賜祿有差。○庚寅、復無位津嶋朝臣小松本位從五位下、授正六位上伊蘇志臣總麻呂外從五位下。○辛酉、授正六位上陽疑造豐成女外從五位下。○二月辛未、地震。先是天平寶字八年、以弓削宿禰爲御清朝臣、連爲宿禰、至是皆復本姓。○甲戌、讃岐國飢、賑給之。○丙子、遣使於伊勢、繕修渡會郡堰溝、且令行視多氣渡會二郡宜耕種地。○乙酉、授無位薭田親王四品。○三月乙未、始置伊勢少目一員、參河大少目員、遠江少目二員、駿河大少目員、

本姓に復せらる
○且令行親、原本令を命に作る金本曾本淀本に據て改む
○薭田親王、光仁天皇第三皇子
（三月）田村舊宮、勝寶四年四月紀に高野天皇行幸東大寺、云々是夕天皇還御大納言藤原朝臣仲麻呂田村第、以爲御在所とあると同處に在りし宮にて天皇龍潛の日坐しゝ宮なり大和志に仲麻呂第址在添上郡田中村、とあり今詳ならず
（四月）若舍人、原本若を君に作る諸本に據て改む
○庚午、此條辛未の上にあるべきなり
○大隅忌寸、七年二月戊辰大住に作る錄大和神別大角隼人出自火闌降命之後也と同祖なるべし
○川部、諸史に此氏人見えず
○第四船、船字は金本曾本淀本に據て補ふ
○柂師、抄人倫部に唐令云挾杪（和名加知度利）文選呉都賦云篙工檝師とあ

武藏、下總少目二員、常陸少掾二員、少目二員、美濃少目二員、下野大少目員、陸奧、越前少目二員、越中、但馬、因幡、伯耆大少目員、播磨少目二員、美作、備中、阿波、伊豫、土左大少目員、肥後少目二員、豐前大少目員、以外從五位下上總宿禰建麻呂爲隼人正、從五位下佐伯宿禰藤麻呂爲左衞士員外佐、從五位下大中臣朝臣繼麻呂爲右衞士員外佐、○辛亥、授正四位下藤原朝臣濱成正四位上、○丙辰、陸奧蝦賊騷動、自夏涉秋、民皆保塞、田疇荒廢、詔復當年課役田租、○己未、置酒田村舊宮、羣臣奉觴上壽、極日盡歡、賜祿有差、○夏四月戊辰、正七位上飯高公若舍人等十一人賜姓宿禰、○己巳、河內、攝津兩國、有鼠食五穀及草木、遣使奉幣於諸國群神、○辛未、授正五位下佐伯宿禰助從四位下、○庚午、外從五位下大隅忌寸三行爲隼人正、○壬申、授川部酒麻呂外從五位下、酒麻呂、肥前國松浦郡人也、勝寶四年、爲入唐使第四船柂師、歸日海中順風盛扇、忽於船尾失火、其炎覆艫而飛、人皆惶遽不知爲計、時酒麻呂廻柂、火乃傍出、手雖燒爛、把柂不動、因遂撲滅、以存人物、以功授十階、補當

り
○井上內親王、一代要記に四月廿五日井上內親王薨于獄現身爲龍云々水鏡帝王編年記亦之を載す考證に案是月癸亥朔己丑廿七日諸書係廿五日與此差二日と云り
（五月）敢礒部云々、景雲元年四月癸巳紀を參看すべし
○敢臣、錄河內皇別阿閉臣阿閉朝臣と同祖とあり
○藤原朝臣魚名、魚名の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○大津連大浦卒、寶字八年九月己未紀に始見
○造襖、諸國をして造襖のこと寶字六年正月丁未紀に出づ、抄裝束部に襖子唐令云諸給時服冬則白襖子一領（襖音烏老反襖子阿乎之）とあれど此は綿を入たる防寒服なり
（六月）造使船云々、天平十八年十月丁巳紀に云り

郡員外主帳、至是授五位。○乙亥、近江國獻白龜赤眼。○丁丑、山背國獻白雉。○丁亥、以從五位下藤原朝臣長繼爲內兵庫正。○己丑、井上內親王、他戶王並卒。○五月癸巳朔、伊勢國多氣郡人外正五位下敢礒部忍國等五人賜姓敢臣。○丙申、地震。○癸卯、備前國飢、賑給之。○乙巳、有野狐居于大納言藤原朝臣魚名朝座。○丙午、白虹竟天。○己酉、從四位上陰陽頭兼安藝守大津連大浦卒。大浦者世習陰陽、仲滿甚信之、問以事之吉凶。大浦知其指意涉於逆謀、恐禍及己、密告其事。居未幾、仲滿果反。其年授從四位上、賜姓宿禰、拜兵部大輔兼美作守。神護元年、以黨和氣王除宿禰姓、左遷日向守、尋解見任。留彼國。寶龜初、原罪入京、任陰陽頭。俄　兼安藝守。卒於官。○己未、以京庫綿一万屯、甲斐相摸兩國綿五千屯、造襖於陸奧國。○六月癸亥朔、解却畿內員外史生已上。○丙子、授無位藤原朝臣勤子從五位下。○辛巳、以正四位下佐伯宿禰今毛人爲遣唐大使、正五位上大伴宿禰益立、從五位下藤原朝臣鷹取爲副、判官錄事各四人。造使船四隻於安藝國。○甲申、遣使祭疫神於畿

○遣使奉幣、使字は諸本に據て補ふ

（七月）藤原朝臣藏下麻呂薨、寶字二年正月紀（卷上四四四頁）に始て見ゆ

○賑給之、原本給を賜に作る金本閣本淀本に據て改む

○碁子、原本子を石に作る諸本に據て改む抄衞藝部に碁子蘇經云白黑碁子各一百七十枚とあり碁石な云

○眞城史、錄山城諸蕃眞城史出自新羅國人金氏尊也とあり

（八月）賑給之、給字は金本淀本に據て補ふ

○閣門、原本閣を閤に作る金本會本淀本に據て改

內諸國。○丁亥、奉黑毛馬於丹生川上神。旱也。其畿內諸國界、有神社能興雲雨者、亦遣使奉幣。○庚寅、授正六位下大原眞人美氣從五位下。

○秋七月壬辰朔、參議大宰帥從三位勳二等藤原朝臣藏下麻呂薨。平城朝參議正三位式部卿大宰帥馬養之第九子也。自內舍人遷出雲介。寶字七年、授從五位下、任少納言。八年之亂、賊走近江。官軍追討、藏下麻呂將兵奄至、力戰敗之。以功授從三位勳二等。歷近衞大將兼左京大夫、伊豫土左等國按察使。寶龜五年、自兵部卿遷大宰帥。薨年四十二。○丙申、參河、信濃、丹後三國飢。並賑給之。○壬寅、以從四位下石川朝臣名足爲大宰大貳、從五位下多治比眞人豐濱爲少貳。○丁未、下野國言、都賀郡有黑鼠數百許、食草木之根數十里所。○庚戌、雨雹。大者如碁子。○丙辰、山背國紀伊郡人從八位上金城史山守等十四人賜姓眞城史。○丁巳、授正五位下藤原朝臣諸姉正五位上、無位藤原朝臣綿手從五位下。○八月丙寅、和泉國飢、賑給之。○戊辰、有野狐踞于閣門。從五位下昆解沙彌麻呂賜姓宿禰。○辛未、授正五位下百濟王明信正五位上。

○癸酉、始設蓮葉之宴、○丙子、授正五位上安倍朝臣子美奈從四位下、
○庚辰、太政官奏曰、伏奉去七月廿七日勅、如聞、京官祿薄、不免飢寒
之苦、國司利厚、自有衣食之饒、因茲庶僚咸望外任、多士曾無廉恥、朕
君臨區寓、志在平分、思欲割諸國之公廨、加在京之俸祿、卿等宜詳議
奏聞者、臣聞、三代弛張、百王沿革、隨時損益、事在利人、伏惟、陛下仁霑
品物、化被群方、愍庶僚之飢寒、均內外之豐儉、損彼有餘、補此不足、凡在
動植、莫不霑潤、臣等承奉聖旨、喜百恒情、臣等商量、每國割取公廨四
分之一、以益在京俸祿、奏可、○癸未、伊勢、尾張、美濃三國言、九月日異常
風雨、漂沒百姓三百餘人、牛馬千餘、及壞國分幷諸寺塔十九、其官私廬
舍不可勝數、遣使修理伊勢齋宮、又分頭案撿諸國被害百姓、是日祭
疫神於五畿內、○庚寅、授遣唐錄事正七位上羽栗翼外從五位下、爲准
判官、○辛卯、大祓、以伊勢美濃等國風雨之灾也、○九月甲辰、以正五
位下佐伯宿禰國益爲河內守、從五位上石川朝臣在麻呂爲尾張介、從
五位上紀朝臣廣純爲陸奥介、鎭守副將軍如故、從五位下縣犬養宿禰

む
○蓮葉之宴、觀蓮の宴なり類史帝王部延暦十二年八月癸丑御蓮葉宴飮奏樂賜祿と見ゆ
○安倍朝臣子美奈、子美奈以下古美奈に作る
○化被群方、原本に德茂群生とあり諸本及類史に據て改む
○損彼有餘、老子に天之道損有餘而補不足とあるに出づ
○凡在動植、原本凡を允に動植を動損に作る金本閣本曾本淀本及類史に據て改む
○臣等承奉、臣等の二字恐くは衍なり
○喜百恒情、喜は原本嘉に作る類史に據て改む曾本淀本恒の傍に姓字を書す
○九月日、金本月下に九の字あり紀略には此三字なし恐くは衍なり
○牛馬、原本馬牛に作る金本曾本に據て訂す
○遣使、遣字は曾本金イ本に據て補ふ
（九月）在麻呂、原本在を左に作る諸本に據て改む
○廣純、金本曾本淀本純

を纎に作る
○從五位下縣犬養宿禰、從以下四字は金本曾本淀本に據て補ふ
○酺宴、原本酺を脯に作る金本淀本及類史に據て改む酺は玉篇に大飲酒也とあり今の豐明殿の御宴の濫觴とすべし
○天長節、此字始めて此に見ゆ天長の字は老子に天長地久天地所以能長且久者以其不自生故能長生とあるに出づ玉海卷七十四に唐玄宗開元十七年に百寮上表して玄宗の誕生日を千秋節と爲さん事を請ひ天寶七載八月更に改めて天長節となす事見ゆ之を取らせ給へるなり
○虔奉先慈、原本虔を處に作る金本閣本淀本に據て改む虔奉先慈とは吾を生み給ひし母の御慈愛に謹みて酬い奉るとなり
（十月）吉備朝臣眞備薨、天平七年四月辛亥紀に始見、傳は此に詳なればいはず
○國勝、黑川氏云元祿中備中國下道郡某村の農夫古墳を發掘して銅器を得たり刻文に和銅元年戊申

眞伯爲備後介、從五位下石川朝臣諸足爲讃岐介、從五位上高向朝臣家主爲筑後守、從五位上弓削宿禰鹽麻呂爲豐前守。○壬寅、勅、十月十三日、是朕生日、每至此辰、感慶兼集、宜令諸寺僧尼每年是日轉經行道、海內諸國、并宜斷屠、內外百官賜酺宴一日、仍名此日爲天長節、庶使廻斯功德、虔奉先慈、以此慶情、普被天下。○丙午、河內國進白龜。○辛亥、遣使奉白馬及幣於丹生川上、畿內群神、霖雨也。○戊午、以正四位下大伴宿禰駿河麻呂、從四位下紀朝臣廣庭、並爲參議。從五位上藤原朝臣種繼爲近衞少將、山背守如故、從五位上紀朝臣船守爲員外少將、紀伊守如故。○冬十月辛酉朔、日有蝕之。○壬戌、前右大臣正二位勳二等吉備朝臣眞備薨。右衞士少尉下道朝臣國勝之子也。靈龜二年、年廿二、從使入唐、留學受業、研覽經史、該涉衆藝、我朝學生播名唐國者、唯大臣及朝衡二人而已。天平五年歸朝、授正六位下、拜大學助、高野天皇師之、受禮記及漢書、恩寵甚渥、賜姓吉備朝臣、累遷七歲中、至從四位上右京大夫兼右衞士督、十一年、式部少輔從五位下藤原朝臣廣嗣、與

十一月廿五日己酉、銘に下道圀勝圀依朝臣右二人母夫人骨藏器云々とあり

眞備の母は楊貴氏なり其墓版大和國宇智郡大澤村蓮華寺に在り大和志に楊貴氏墓在大澤村享保初年村民得古瓦一片於此勒曰從五位上守右衞士督兼行中宮亮下道朝臣眞備葬亡妣楊貴氏之墓天平十一年八月十三日記歲次己卯とあり亦古京遺文に見ゆ

○靈龜二年、遣唐押使の任命ありしは二年八月癸亥なり然れど節刀を賜はりしは同三年卽ち養老元年三月己酉なれば一本には三年とせしなるべし

○年廿二、原本二月十二に作る諸本及紀略に據て改む大日本史は薨年より推算して廿四とす

○我朝學生、原本朝下に臣字あり諸本及紀略に據て削る

○大臣及朝衡、及字は金本會本淀本及紀略に據て補ふ朝衡は卽ち阿倍朝臣仲麻呂なり

○天平五年、天平七年の誤なり此事天平七年四月辛亥紀に見ゆ

玄昉法師有隙、出爲大宰少貳、到任卽起兵反、以討玄昉及眞備爲名、雖兵敗伏誅、逆魂未息、勝寶二年、左降筑前守、俄遷肥前守、勝寶四年、爲入唐副使、廻日授正四位下、拜大宰大貳、建議創作筑前國怡土城、寶字七年、功夫略畢、遷造東大寺長官、八年仲滿謀反、大臣計其必走、分兵遮之、指麾部分、甚有籌略、賊遂陷謀中、旬日悉平、以功授從三位勳二等、爲參議中衞大將、神護二年、任中納言、俄轉大納言、拜右大臣、授從二位、先是大學釋奠、其儀未備、大臣依稽禮典、器物始修、禮容可觀、又大藏省雙倉被燒、大臣私更營構、于今存焉、寶龜元年、上啓致仕、優詔不許、唯罷中衞大將、二年累抗啓乞骸骨、許之、薨時年八十三、遣使弔賻之、○丙寅、地震、○辛未、以從五位下笠朝臣名麻呂爲齋宮頭、○癸酉、出羽國言、蝦賊餘燼、猶未平殄、三年之間、請鎭兵九百六十六人、且鎭要害、且遷國府、勅差相摸、武藏、上野、下野四國兵士發遣、是日天長、大師羣臣獻翫好酒食、宴畢、賜祿有差、○乙亥、以從五位下文室眞人水通爲安藝守、○己卯、屈僧二百口、讀大般若經於內裏及朝堂、○甲申、大祓、以風

○高野天皇師之、神護二年十月壬寅の宣命に見ゆ
○兼右衛士督、兼字は金本曾本淀本に據て補ふ
○支昉、原本昉を肪に作る金本曾本に據て改む下同じ
○逆魂、原本逆を送に作る金本曾本に據て改む
○禮典、曾本淀本禮を祀に作る
○出羽國、原本羽を雲に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○蝦賊、原本賊を夷に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○平殄、原本殄を診に作る淀本に據て改む
○颶、原本颶を颲に作る金本曾本淀本に據て改む廣韻に颲憂貌とあれば此處に合はす
○風雨及地震、及字は金本曾本及紀略に據て補ふ
（十一月）不問寺神、寺神は寺院と神社なり景雲二年三月乙巳朔紀を參考すべし
○夷俘云々、五年七月壬戌紀に見ゆ
（十二月）物部朝臣、十年十一月甲申紀に更に物部朝臣を改めて石上大朝臣を賜ふこと見ゆ

雨及地震也、○乙酉、奉幣帛於伊勢大神宮、○十一月丙申、遣使於五畿內、修造溝池、○丁酉、大宰府言、日向、薩摩兩國風雨、桑麻損盡、詔不問寺神之戶、並免今年調庸、○乙巳、遣使於陸奧國、宣詔、夷俘等忽發逆心、侵桃生城、鎭守將軍大伴宿禰駿河麻呂等、奉承朝委、不顧身命、討治叛賊、懷柔歸服、勤勞之重、實合嘉尙、駿河麻呂已下一千七百九十餘人、從其功勳、加賜位階、授正四位下大伴宿禰駿河麻呂正四位上勳三等、從五位上紀朝臣廣純正五位下勳五等、從六位上百濟王俊哲勳六等、餘各有差、其功卑不及叙勳者、賜物有差、○丁巳、以參議從三位大藏卿藤原朝臣楓麻呂爲兼攝津大夫、左少辨從五位上小野朝臣石根爲兼中衛少將、從四位下大伴宿禰家持爲衛門督、○十二月甲申、從三位石上朝臣宅嗣賜姓物部朝臣、以其情願也、

續日本紀卷第卅三

【寶龜七年】裝馬、盛裝せしめたる馬を云ふ推古紀に飾騎七十五疋又莊馬之長など見ゆ、鞍馬・御騎・莊馬・何れも裝馬に同じ奈良春日神社の衝立障子に巨勢金岡の畫と傳ふる裝馬圖あり

○垣守、原本垣を恒に作る曾本淀本金イ本に據て改む

○正五位下多治比眞人、正以下四字は曾本淀本金イ本及三年四月庚午紀に據て補ふ

續日本紀卷第卅四

起寶龜七年正月盡八年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

天宗高紹天皇（光仁）

（丙辰）七年春正月庚寅朔、宴五位已上於前殿、授正四位上藤原朝臣濱成從三位、賜五位已上祿有差、是日始列諸王裝馬無蓋者於諸臣有蓋之下、○丙申、授正五位下掃守王正五位上、從五位下礒部王從五位上、正六位上楊胡王從五位下、正四位下藤原朝臣家依正四位上、正五位上石川朝臣垣守從四位下、正五位下多治比眞人長野、石川朝臣豐人、大中臣朝臣子老並正五位上、從五位上石上朝臣家成、石川朝臣眞永並正五位下、從五位下文室眞人水通、藤原朝臣宅美、巨勢朝臣苗麻呂、巨勢朝臣池長、石川朝臣清麻呂、百濟王利善、紀朝臣家守、百濟王武鏡、山上朝臣船主並從五位上、正六位上藤原朝臣長山、大中臣朝臣諸魚、多治

○大宅、金イ本太禰に作る
○紀朝臣牛長、牛養とは別人なり牛養は二年十月已巳既に從五位下に叙す
○道田連、錄左京諸蕃任那國賀室王之後也
○吉田連古麻呂、原本此六字重複す諸本に據て削る
○高橋連、橋の字は金本曾本淀本及九年二月庚子紀に據て補ふ
○古奈禰、金イ本禰を彌に作る
○邑刀自、曾本淀本金イ本邑を色に作る
○產子、延曆二年二月壬子紀彥子に作る
○教貴、考證に作₂敎基₁とあれど何本に據れるかを云はず
○飛鳥眞人、錄に見えず古事記垂仁段に大中津日子命者飛鳥君之祖とあれど此は眞人なれば別なるべし
○今子、原本今を令に作る曾本金イ本及狩谷校本に令一作ₗ今とあるに據て改む
○眞事、原本眞を直に作る淀イ本及景雲元年二月丁未紀に據て改む

比眞人三上、紀朝臣難波麻呂、紀朝臣大宅、石川朝臣太禰、石川朝臣宿奈麻呂、大神朝臣末足、大野朝臣石主、中臣朝臣池守、佐味朝臣繼人、阿倍朝臣土作、安曇宿禰清成、紀朝臣牛長並從五位下、正六位上刑部大山、道田連安麻呂、吉田連古麻呂、高橋連鷹主並外從五位下、四品能登內親王三品、無位秋野王、美作王、正五位上多治比眞人古奈禰、橘朝臣眞都我、久米連若女並從四位下、正五位下巨勢朝臣諸主正五位上、從五位下紀朝臣宮子正五位下、無位平群朝臣邑刀自、藤原朝臣產子、藤原朝臣乙倉、藤原朝臣教貴從五位下、飛鳥眞人御井、藤原朝臣今子、縣犬養宿禰酒女並從五位上、無位安曇宿禰刀自、外從五位下大鹿臣子虫並從五位下、事畢宴於五位已上、賜祿有差、○戊申、以正五位下大伴宿禰潔足爲東海道檢税使、正五位下石上朝臣家成爲東山道使、從五位下吉備朝臣眞事爲北陸道使、從五位上當麻眞人永嗣爲山陰道使、正五位下石川朝臣眞永爲山陽道使、從五位下多治比眞人三上爲南海道使、從五位下多朝臣犬養爲西海道使、毎道判官主典各一人、○乙

(二月)流星、抄天地部に流星(兼名苑云流星一名奔星、和名與波比保之)とあり
○如盆、金本曾本淀本盆を盞に作るは非なり抄器皿部に盆(唐韻云盆(辨色立成云比良加)とあり四年五月辛丑にも有星云々其大如盆とあり
○外正六位上薩摩公、原本上を下に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
(三月)前日云々、六年二月辛未紀に見ゆ
○山上朝臣、上の字は諸本及上文に據て補ふ

卯、授正五位上多治比眞人若日女從四位下。○二月甲子、陸奥國言、取來四月上旬、發軍士二万人、當伐山海二道賊、於是勅出羽國、發軍士四千人、道自雄勝而伐其西邊。是夜有流星、其大如盆。○丙寅、御南門、大隅薩摩隼人奏俗伎。○戊辰、外從五位下大住忌寸三行、大住直倭、並授外從五位上、外正六位上薩摩公豐繼外從五位下、自餘八人各有差。○三月辛卯、勅、前日改弓削宿禰、復弓削連、但故從五位下弓削宿禰薩摩、依舊勿改。○癸巳、以從五位下粟田朝臣人成爲右少辨、從五位上石川朝臣眞守爲中務少輔、從五位下大原眞人美氣爲右大舍人助、陰陽頭從五位上山上朝臣船主爲兼天文博士、從五位下多朝臣犬養爲式部少輔、從五位下池原公禾守爲主計頭、外從五位下道田連安麻呂爲主稅助、正五位下豐野眞人奄智爲兵部大輔、從五位下石川朝臣名主爲鼓吹正、從五位下紀朝臣難波麻呂爲刑部少輔、從五位下廣川王爲大判事、從五位上菅生王爲大藏大輔、從五位下佐味朝臣繼人爲宮內少輔、從五位下安曇宿禰淨成爲內膳奉膳、從五位下淨上王爲造酒

○西市正、原本正を五に作る諸本に據て改む
○羽栗翼、原本栗を粟に作る閣本金イ本及六年八月庚寅、九年十月乙未に據て改む
○息嗣、原本嗣を繼に作る今金本曾本淀本に據る
○小黑麻呂、金本曾本淀本小を少に四年十月乙巳條子黑麻呂に作る
○大原眞人清貞、曾本淀本貞を眞に作る

正、外從五位下高市連豐足爲內染正、外從五位下長瀨連廣足爲園池正、正五位上藤原朝臣雄依爲左京大夫、外從五位下高市連屋守爲西市正、從五位下多治比眞人歲主爲攝津亮、從五位下紀朝臣本爲春宮亮、大外記外從五位下羽栗翼爲兼勅旨大丞、從五位上藤原朝臣鷲取爲造宮少輔、從四位下石上朝臣息嗣爲造東大寺長官、治部卿正四位上藤原朝臣家依爲兼衞門督、從五位下大中臣朝臣諸魚爲員外佐、從四位下藤原朝臣小黑麻呂爲右衞士督、從五位上巨勢朝臣池長爲佐、從五位下大原眞人清貞爲員外佐、從五位下大中臣朝臣繼麻呂爲山背守、從四位下大伴宿禰家持爲伊勢守、內匠助外從五位下松井連淨山爲兼下總大掾、造宮卿從三位高麗朝臣福信爲兼近江守、從五位下紀朝臣大宅爲飛驒守、從五位下大伴宿禰上足爲上野介、從五位上藤原朝臣宅美爲越前守、從五位上石川朝臣清麻呂爲介、從五位下牟都伎王爲越中守、從五位下小治田朝臣諸成爲介、從五位下矢集宿禰大唐爲能登守、從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲越後守、從五位上紀朝臣

○石竹、五年三月甲辰紀伊波多氣に作る

（四月）戊午朔、朔字は干支を推して補ふ

○祭祀神祇國之大典、神武紀四年二月の詔を併考ふべし前代の弊を受けて祭祀怠慢多く御卽位以來御心を惱ませ給へど輙く古に復せざる故に深く慙惕せりと宣給ひしなるべし天皇敬神の大御心深くまし〳〵し事此詔にて窺ひ奉らる

○詔曰、續後紀承和三年四月丁酉入唐使に節刀を賜ふ詔を參考すべし

家守爲丹波守、從五位下大原眞人宿奈麻呂爲伯耆守、正五位上多治比眞人長野爲出雲守、從五位上豐野眞人五十戸爲介、內藥正外從五位下吉田連斐太麻呂爲兼掾、正五位下大伴宿禰潔足爲播磨守、外從五位下秦忌寸石竹爲介、從五位下大神朝臣末足爲備中守、從五位下多治比眞人三上爲長門守、外從五位下三嶋宿禰宗麻呂爲淡路守、從五位上安倍朝臣東人爲豐後守、○丙申［九］、以從四位下石川朝臣垣守爲中務大輔、從五位上紀朝臣鯖麻呂爲木工頭、○辛亥［廿四］、以從五位下多朝臣犬養爲右少弁、從五位下粟田朝臣人成爲中務少輔、從五位上石川朝臣眞守爲式部少輔、外從五位下高市連屋守爲園池正、外從五位下長瀨連廣足爲西市正、從五位上紀朝臣家守爲春宮亮、丹波守如故、○丙辰［廿九］、以從五位下紀朝臣本爲尾張守、○夏四月戊午朔、日有蝕之、○己巳［十二］、勅、祭祀神祇、國之大典、若不誠敬、何以致福、如聞、諸社不修、人畜損穢、春秋之祀、亦多怠慢、因茲嘉祥弗降、災異荐臻、言念於斯、情深慙惕、宜仰諸國、莫令更然、○壬申［十五］、御前殿、賜遣唐使節刀、詔曰、天皇我

○佐伯今毛人、人字は舊本淀本金イ本及紀略に據て補ふ此人遣唐使に任ぜられたれど病に依りて渡唐せず
○益立、原本益を盖に作る金本淀本及紀略に據て改む此人今回副使に任ぜられたれど後他人に換られたり
○今始弖遣物爾波不在、此事をかく特に詔給ふは故あることなるべし
○本奥利自、舊くよりなり自字は衍なるべし
○朝使、我朝の使なり
○其國奥利進渡祁里、彼國よりもとあるべき語勢なるを毛といはざるは彼國王より使を我國に奉る方を主と強く云なるべし即ち我より使を遣せば彼よりも答禮として使を奉るが當然なりとの意なり
○使次止、使の次ぎてとしての意にて次ぎとは古より遣はし來つる次第なり原本止を爾に作る閣本舊本淀本に據て改む
○其人等、唐國の人等なり
○和美安美應爲久云々、外國との交誼なれば彼國王を始として臣下等まで

大命良麻等、遣唐國使人爾詔大命乎、聞食止宣、今詔、佐伯今毛人宿禰、大伴宿禰益立二人、今汝等二人乎遣唐國者、今始弖遣物爾波不在、本奥利自朝使其國爾遣之、其國奥利進渡祁里、依此弖使次止遣物會、悟此意弖、其人等乃和美安美應爲久相言部、驚呂驚呂之岐事行奈世曾、亦所遣使人判官已下死罪已下有犯者、順罪弖行止之弖、節刀給久止詔大命乎、聞食止宣、事畢、賜大使副使御服、賜前入唐大使藤原河清書曰、汝奉使絶域、久經年序、忠誠遠著、消息有聞、故今因聘使、便令迎之、仍賜絁一百疋、細布一百端、砂金大一百兩、宜能努力、共使歸朝、相見非賖、指不多及、○丙子、授正四位下飯高宿禰諸高從三位、從五位上因幡國造淨成、壬生宿禰小家主並正五位下、正六位下雀部朝臣廣持從五位下、○五月戊子、出羽國志波村賊叛逆、與國相戰、官軍不利、發下總、下野、常陸等國騎兵伐之、○戊戌、以近江介從五位上佐伯宿禰久良麻呂爲兼陸奥鎭守權副將軍、○己亥、散事從四位下佐味朝臣宮守卒、○

も和ごやかに穩かに思ひてうけ給はるべき樣に何事も言ひ語らへとなり原本應下の爲字を脫す閣本曾本淀本に據て補ふ
○驚呂驚呂之岐、他人の驚くべきさまなるを云上の驚呂の二字は淀本金イ本に據て補ふ
○事行奈世曾、人の驚くべき樣なる無禮をなす勿れとなり
○判官、遣唐使の判官なり
○節刀、軍防令に凡大將出征皆授節刀と見ゆ遣唐使は武官ならねど之に准へていつも授けらるゝ例なり
○藤原河淸、天平勝寶四年閏三月遣唐使に任ぜられて入唐し遂に歸らざること上に見ゆ
○年序、閣本曾本淀本序を所に作る
○便令迎之、原本令迎を命送に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○賒、字書に遠也とあり
○淨成、前後の例に據れば成下に女字あるべきなり
(五月)出羽國、考證に國下疑脫言字と云

庚子、正六位上後部石嶋等六人賜姓出水連、○戊申、授無位公子乎刀自外從五位下、○乙卯、大祓、以災變屢見也、○丙辰、屈僧六百、讀大般若經於宮中及朝堂、○六月庚申、太白晝見、○癸亥、播磨國戶五十烟捨招提寺、○甲子、近衛大初位下粟人道足等十人賜姓粟直、○己巳、參議從三位大藏卿兼攝津大夫藤原朝臣楓麻呂薨、平城朝贈太政大臣房前之第七子也、○壬申、右京大夫從四位下百濟王理伯卒、○癸酉、授無位坂本王從五位下、○甲戌、大祓京師及畿內諸國、奉黑毛馬丹生川上神、旱也、○秋七月丁亥、從四位下置始女王卒、○壬辰、參議正四位上陸奧按察使兼鎭守將軍勳三等大伴宿禰駿河麻呂卒、贈從三位、賻絁卅疋、布一百端、○己亥、令造安房、上總、下總、常陸四國船五十隻、置陸奧國、以備不虞、○庚子、以從五位下石川朝臣人麻呂爲大和撿稅使、從五位下多治比眞人乙安爲河內和泉使、從五位下息長眞人道足爲攝津山背使、○甲辰、震西大寺西塔、○丙午、以從五位下上毛野朝臣馬長爲出羽守、○八月丙辰朔、遣使奉幣於天下群神、其天下諸社之祝、

○志波村、延暦の末までは志波村又は子波或は斯波村などゝ史に見えしが大同二年正月陸奥國に和我薭縫斯波三郡を置かる今の陸中國紫波郡是なり
○伐之、曾本淀本金イ本伐を戍に作る
○佐味朝臣宮卒、三年正月辛卯授二佐味朝臣眞宮從五位下一とあると同人か
○出水連、錄左京諸蕃出水連高麗國人後部能致元之後也とあり
○公子、考證に類史殊俗部天長元年十月條有二常陸國俘囚公子部八代麻呂一案公子或作二君子一卽吉彌侯也と云
○屈僧六百、原本屈を嘱に作る金本曾本淀本に據て改む
（二八月）太白、抄天地部に長庚兼名苑云大白星一名長庚（此間云由布都々）暮見二於西方一爲二長庚一耳とあり
○粟直、粟凡直と同祖なるべし天平十七年正月乙丑紀に見ゆ
○藤原朝臣楓麻呂薨、寶字二年正月紀始見、文部少輔但馬介大判事美濃守

不勤洒掃、以致蕪穢者、收其位記與替、○癸亥、山背國乙訓郡人外從五位下羽栗翼賜姓臣、○戊辰、大風、○庚午、天下諸國蝗、畿內者遣使巡視、餘者令國司行事、○壬午、授正五位上石川朝臣豐人從四位下、○閏八月庚寅、先是遣唐使船到肥前國松浦郡合蠶田浦、積月餘日、不得信風、既入秋節、彌違水候、乃引還於博多大津、奏上曰、今既入於秋節、逆風日扇、臣等望、待來年夏月、庶得渡海、是日勅、後年發期、一依來奏、其使及水手並宜在彼待期進途、○甲辰、以右大舍人頭從四位下神王爲兼下總守、彈正尹從四位下藤原朝臣弟繩爲兼美作守、○壬子、丹後國與謝郡人采女部宅刀自女一產三男、賜稻及乳母粮料、○壹伎嶋風、損苗子、免當年調、○九月甲子、以宮內卿正四位下大伴宿禰伯麻呂爲兼越前守、○丁卯、陸奧國俘囚三百九十五人分配大宰管內諸國、○庚午、始置越前國氣比神宮司、准從八位官、○甲戌、幸大藏省、賜陪從五位已上祿、並皆盡歡而出、○庚辰、山邊眞人何鹿、山邊眞人猪名、並復屬籍、是月每夜、瓦石及塊自落內竪曹司及京中往往屋上、明而視之、其物見

右兵衛督大宰大貳右大辨信濃守彈正尹伊勢守讃岐守等を歴任す
○百濟王理伯卒、勝寶六年二月己卯紀始見、攝津亮肥後守攝津大夫伊勢守等を歴任す
○置始女王卒、勝寶三年正月己酉紀に始見
○大伴宿禰駿河麻呂卒、補任に於任所卒とあり天平十五年五月癸卯紀始見、越前守出雲守肥後守陸奥按察使鎭守府將軍參議等を歴任す
○令造、諸本和市に作る和市は示談して買ふを云
○撿税使、租税の損益多少等を撿按する使なり交替式に是年畿內七道撿税使算計法を載す
○西大寺西塔、西大寺の三字は諸本及紀略に據て補ふ
（八月）
（閏八月）合蠶田浦、延暦廿四年六月乙巳藤原葛野麻呂奏言に發從肥前國松浦郡田浦とさ見えたる此地なり今南松浦郡福江町久賀嶋村の間にあり
○信風、順風に同じ
○水候、航海の季節を云
○右大舍人頭、二年閏三

在、經廿餘日乃止、○冬十月壬辰、美濃國菅田驛、與飛驒國大野郡伴有驛、相去七十四里、巖谷險深、行程殊遠、其中間量置一驛、名曰下留、○癸巳、地震、○乙未、陸奥國頻經征戰、百姓彫弊、免當年田租、○乙巳、授從六位上栗前連枝女外從五位下、○丁未、以參議從三位藤原朝臣田麻呂爲攝津大夫、○十一月丙辰、地震、○己巳、遣唐大使佐伯宿禰今毛人自大宰還而進節刀、副使大伴宿禰益立、判官海上眞人三狩等、留府待期、時人善之、○庚辰、發陸奥軍三千人伐膽澤賊、○癸未、出羽國俘囚三百五十八人配大宰管內及讃岐國、其七十八人、班賜諸司及參議已上爲賤、○十二月丁酉、停遣唐副使大伴宿禰益立、以左中弁兼中衞中將鑄錢長官從五位上小野朝臣石根、備中守從五位下大神朝臣末足並爲副使、募陸奥國諸郡百姓、戍奥郡者、便即占著、給復三年、○乙巳、渤海國遣獻可大夫司賓少令開國男史都蒙等一百八十七人、賀我即位、幷赴彼國王妃之喪、比著我岸、忽遭惡風、柂折帆落、漂沒者多、計其全存、僅有四十六人、便於越前國加賀郡安置供給、○戊申、左京人從六

位下秦忌寸長野等廿二人賜二姓奈良忌寸一、山背國葛野郡人秦忌寸箕造等九十七人朝原忌寸、○庚戌、豐前國京都郡人正六位上楉田勝愛比賜二姓大神楉田朝臣一、左京人少初位上蓋田蓑長丘連、

（丁巳）八年春正月甲寅朔、宴二五位已上於前殿一、賜レ祿有レ差、○丙辰、以二內臣從二位藤原朝臣良繼一爲二內大臣一、遣唐副使左中弁從五位上小野朝臣石根爲二兼播磨守一、○丁巳、授二正三位藤原朝臣魚名從二位一、正六位上藤原朝臣長河、紀朝臣宮人、並從五位下、○戊午、左京人從七位上田邊史廣本等五十四人賜二姓上毛野公一、○庚申、授二從四位下鴨王從四位上一、從五位

月紀右を左に作る
○神王、原本王を主に作る諸本に據て改む
（九月）氣比神宮司、式部式に氣比神宮司以二雜色人一補レ之把レ笏とあり
○准從八位官、臨時祭式に見ゆ

○陪從、原本陪を倍に作る諸本に據て改む　（十月）菅田驛、兵部式に載せず抄國郡部美濃國武藝郡菅田とある是なり　○飛驒、原本驒を驛に作る諸本に據て改む　○伴有驛、曾本淀本伴を俱に作る伴有はトマリと訓み兵部式に飛驒國驛下留上留とある是なり飛州志に益田郡上呂（ジヤウロ）中呂下呂三鄕あり蓋古の伴有の地と云益田郡は貞觀十二年に分立し當時大野郡たり故に此に大野郡と云　○量置、量字は諸本に據て補ふ　○栗前連、原本栗を粟に作る淀本金イ本に據て改む栗前連は景雲二年九月紀に出づ　（十一月）大伴宿禰益立、原本宿禰の二字なく益を蓋に作る諸本に據て補ひ訂す益は下亦同じ　○膽澤、原本膽を瞻に作る金本曾本に據て改む今陸中國膽澤郡なり城址は同郡佐倉河村大字宇佐鎭守府八幡宮の地なるべしと云　○爲賤、原本賤を賊に作る諸本に據て改む　（十二月）小野朝臣石根、考證に狩谷氏曰唐會要大曆十二年日本遣二大使揖寧副使總達一來朝貢揖寧卽石根總達卽末足大曆十二年當二寶龜八年一と云　○從五位下大神朝臣、從以下四字は曾本淀本金イ本に據て補ふ　○奧郡、三代格卷八大同五年二月廿三日官符に黑川以北奧郡浮浪人云々とあり黑川以北を奧郡とす　○計其全存、原本計を許に作る金本閣本曾本に據て改む　○加賀郡、加賀國分立の後之を分て石川加賀（今の河北）の二郡とす　○奈良忌寸、諸史に見えず　○朝原忌寸、錄に見えず朝原は山城國葛野郡の地名、後に宿禰を賜ふ　○大神楉田朝臣、大神朝臣の同祖なり　○蓋田蓑、田字は金イ本に據て補ふ　○長丘連、錄大和諸蕃長岡忌寸と同祖ならむか神龜元年五月辛未紀に長丘連大足見ゆ

【寶龜八年】內臣、原本內大臣に作る諸本及紀略に據て刪る

○上毛野公、上毛野朝臣と同祖なり田邊史に錄右京皇別に出づ

○甘南備眞人、備字は會本淀本金イ本に據て補ふ

○中臣丸朝臣馬主、馬主以下藤原朝臣に至る十五字は諸本に據て補ふ

○藤原朝臣教貴、原本此六字重複せり諸本に據て削る

上三方王正五位下、從五位下東方王、山邊王、田中王並從五位上、正四位下藤原朝臣是公正四位上、從四位下大伴宿禰家持、石上朝臣息嗣並從四位上、正五位上藤原朝臣雄依、大中臣朝臣子老並從四位下、正五位下甘南備眞人伊香、榎井朝臣子祖並正五位上、從五位上大原眞人繼麻呂、大伴宿禰不破麻呂並正五位下、從五位下田口朝臣大戸、上毛野朝臣馬長、石川朝臣人麻呂並從五位上、外從五位下大和宿禰西麻呂、正六位上文室眞人久賀麻呂、爲奈眞人豐人、田口朝臣祖人、百濟王仁貞、紀朝臣豐庭、佐味朝臣山守、下毛野朝臣船足、波多朝臣百足、車持朝臣諸成、笠朝臣望足、縣犬養宿禰伯、當麻眞人枚人、高橋朝臣祖麻呂並從五位下、正六位上膳臣大丘外從五位下。○癸亥、授從五位上藤原朝臣種繼正五位下、正六位上大伴宿禰眞綱、外正六位上中臣丸朝臣馬主並從五位下、正四位上藤原朝臣曹子從三位、從四位上伊福部女王正四位上、正五位下紀朝臣宮子從五位上平群朝臣邑刀自、藤原朝臣產子、藤原朝臣教貴、藤原朝臣諸姉並從四位下、正五位下文室眞

人布止伎、藤原朝臣人數並正五位上、從五位下和氣朝臣廣虫、大野朝臣姉並從五位上、外從五位下足羽臣黑葛、金刺舍人連若嶋、水海連淨成並從五位下、正六位上紀臣眞吉、岡上連綱、從七位上中臣葛野連廣江、正六位上忍海倉連甑、從六位下豐田造信女並外從五位下、○己巳、宴次侍從已上於前殿、其餘者於朝堂、賜饗、○癸酉、遣使問渤海使史都蒙等曰、去寶龜四年、烏須弗歸本蕃日、太政官處分、渤海入朝使、自今以後、宜依古例向大宰府、不得取北路來、而今違此約束、其事如何、對曰、烏須弗來歸之日、實承此旨、由是都蒙等發自弊邑南海府吐號浦、西指對馬嶋竹室之津、而海中遭風、著此禁境、失約之罪、更無所避、○甲戌、從三位飯高宿禰諸高、年登八十、勅賜絁八十疋、絲八十絇、調布八十端、庸布八十段、○戊寅、以從四位下大中臣朝臣子老爲神祇伯、從五位下藤原朝臣大繼爲少納言、從五位下池田朝臣眞枚爲員外少納言、主計頭從五位下池原公禾守爲兼大外記、正五位上大伴宿禰益立爲權左中弁、從五位上菅生王爲中務大輔、從五位下文室眞人忍坂麻

○岡上連綱、原本綱を細に作る金本曾本及延曆八年正月己巳紀に據て改む
○忍海倉連、諸史に此氏人見えず
○北路、原本北を比に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○南海府、海字は閣本曾本金イ本及紀略に據て補ふ
○竹室之津、考證に對馬國下縣郡今有竹浦、疑此と云り今警備隊司令部の在る竹敷港即ち是なり吉田氏地名辭書には竹室はツクシと訓み筑紫なるべきかと云り原本津を律に作る曾本淀本金イ本及紀略に據て改む紀略には竹の字なし
○海中遭風、金本曾本淀本中の下に道字あり
○八十絇、原本絇を約に

○作る金本曾本淀本に據て改む
○眞枚、原本枚を枝に作る金本曾本淀本及寶龜元年十月辛亥紀に據て改む
○從五位下美和眞人、原本下を上に作る金本曾本淀本及二年七月丁未紀に據て改む
○大野朝臣、朝字は閣本曾本金イ本に據て補ふ
○內藥佑、原本佑を佐に作る金本曾本淀本に據て改む
○堅部使主、原本堅を竪に作る金本淀本に據て改む寶龜元年三月丁卯紀同六月甲午紀諟さすべし
○橘戸高志麻呂、神護景雲二年正月癸巳紀橘部越麻呂に作る

呂爲少輔、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲員外少輔、從五位上文室眞人高嶋爲內匠頭、正五位下田口朝臣祖人爲內禮正、從五位下藤原朝臣眞葛爲大學頭、外從五位下膳臣大丘爲博士、從五位下美和眞人土生爲散位頭、從五位下宍人朝臣繼麻呂爲主稅頭、從五位下藤原朝臣菅繼爲兵部少輔、從五位下下毛野朝臣船足爲鼓吹正、正五位上淡海眞人三船爲大判事、正五位下大伴宿禰不破麻呂爲大藏大輔、從五位下紀朝臣犬養爲少輔、外從五位下陽侯忌寸人麻呂爲東市正、從四位下石川朝臣垣守爲右京大夫、從五位下多治比眞人歲主爲攝津亮、從五位上藤原朝臣鷲取爲造宮大輔、從五位下文室眞人子老爲少輔、從五位下大野朝臣石主爲和泉守、從五位上石川朝臣人麻呂爲伊豆守、從五位下藤原朝臣黑麻呂爲上總守、從五位下大伴宿禰眞綱爲陸奧介、從五位下文室眞人於保爲若狹守、內藥佑外從五位下吉田連斐太麻呂爲兼伯耆介、從五位下大原眞人美氣爲美作介、外從五位下堅部使主人主爲備前介、外從五位下橘戸高志麻呂爲備後介、從五位下多治

○枚人、金本會本淀本枚を牧に作る

(二月)春日山下、養老元年二月紀に遣唐使祠神祇於蓋山之南」とあるに同じ萬葉十九に勝寶三年春日祭神之日藤原太后並に入唐大使藤原朝臣清河の歌を載せたり

○小野朝臣、原本小を少に作る少は小に通へど淀本に據る

○祭禮、紀略祭祀に作る

○老子、金本會本淀本老を虎に作る

○仙宗從五位下、原本五を六に作る諸本及下文十月辛卯紀に據て改む

○進入、會本淀本金イ本追入に作る

比眞人黑麻呂爲周防守、從五位下大中臣朝臣宿奈麻呂爲阿波守、近衞少將從五位上紀朝臣船守爲兼土左守、從五位下藤原朝臣仲繼爲大宰少貳、○己卯、從五位下紀朝臣眞乙爲左兵衞員外佐、○庚辰、從五位上美和眞人土生爲員外左少弁、從五位下當麻眞人枚人爲右大舍人助、正五位上船井王爲縫殿頭、從五位下安倍朝臣常嶋爲治部少輔、正五位下石城王爲造酒正、從五位下百濟王玄鏡爲石見守、○二月〔癸未朔〕戊子、遣唐使拜天神地祇於春日山下、去年風波不調、不得渡海、使人亦復頻以相替、至是副使小野朝臣石根重修祭禮也、○庚寅、授正六位上縣犬養宿禰老子從五位下、○丙申、從五位上田中王爲右大舍人頭、從五位上伊刀王爲諸陵頭、○庚子、授正六位上百濟王仙宗從五位下、○壬寅、召渤海使史都蒙等卅人入朝、時都蒙言曰、都蒙等一百六十餘人、遠賀皇祚、航海來朝、忽被風漂、致死一百廿、幸得存活、纔四十六人、既是險浪之下、万死一生、自非聖朝至德、何以獨得存生、況復殊蒙進入、將拜天闕、天下幸民、何處亦有然、死餘都蒙等四十餘人、心同骨宍、期

○共苦樂、苦字は諸本に據て補ふ
○乎婆々、原本乎婆に作る會本淀本金イ本に據て乎婆々とす
（三月）田村舊宮、六年三月」未紀に見ゆ
○直乙麻呂、直は紀直なり下同じ
○紀神直、錄河內神別に紀直神魂命五世孫天道根命之後也とあり神直名草直忌垣直皆同祖なり神は日前神宮を指せり
○紀名草直、日前神宮御鎭座の郡名を採れり
○直秋人、直字は會本淀本金イ本に據て補ふ
○紀忌垣直、忌垣は日前大神の齋垣に據れり
○箄篌師、抄音樂部に箜篌本朝格云箜篌師一人（箜篌俗云空古今按箄字未詳）とあり
○志我閇造、錄右京諸蕃志我閇連王安高之後也とあり
（四月）從五位上日置造蓑麻呂等、原本從上に賜字あり日置造蓑麻呂以下從六位上に至る十九字なし金本會本淀本に據て補ひ訂す
○榮井宿禰、錄大和諸蕃

共苦樂、今承十六人別被處置、分留海岸、譬猶割一身而分背、失四體而匍匐、仰望宸輝曲照、聽同入朝、許之、○癸卯、讚岐國飢、賑給之、○甲辰、授無位大野朝臣乎婆々從五位下、○庚戌、遣使祭疫神於五畿內、○壬子晦、日有蝕之、○三月癸丑朔、置酒田村舊宮、賜祿有差、授外從五位下內藏忌寸全成從五位下、○乙卯、宴次侍從已上於內嶋院、令文人賦曲水、賜祿有差、○壬戌、紀伊國名草郡人直乙麻呂等廿八人賜姓紀神直、直諸弟等廿三人紀名草直、直秋人等百九人紀忌垣直、○戊辰、幸大納言藤原朝臣魚名曹司、賜從官物有差、授其男從六位上藤原朝臣末茂從五位下、百濟箄篌師正六位上難金信外從五位下、○辛未、大祓、爲宮中頻有妖恠也、○癸酉、屈僧六百口沙彌一百口、轉讀大般若經於宮中、○乙亥、外從五位下志我閇造東人賜姓連、○辛巳、從四位下藤原朝臣小黑麻呂爲出雲守、是月陸奧夷俘來降者、相望於道、○夏四月甲申、從五位上日置造蓑麻呂等八人賜姓榮井宿禰、從六位上日置造雄三成等四人鳥井宿禰、正八位下日置造飯麻呂等二人吉井宿

日置造同祖伊利須使主男麻呂臣之後也とあり爲井宿禰吉井宿禰も亦同祖なり
○雨氷、原本雨水に作る閣本に據て改む
○常世連、錄左京諸蕃常世連燕國王公孫淵之後也とあり
○壹萬福歸來、來朝のこと二年及三年等に見ゆ
○大八洲國、金本會本淀本に國字なし
○聞食　渤海の使によく承れと云なり
○遠天皇云々、前々にも見えたれど此は渤海國の前身たる高麗の始めて朝貢せし神功皇后の御世よりと見るべし
○年緒不落、長き年月絶ゆることなき意
○間年事無久、解に間は闕の誤かと云へるに據てカクルと訓り
○仕奉來流業、遠天皇の御世より朝貢し來れりとなり
○天津日嗣受賜禮留事乎左閇、渤海國の使の奏せる言に聞聖皇新臨天下不勝歡慶とあるに應ぜり
○歡奉出禮波、解に奉出

禰、○丙戌、雨雹、○庚寅、渤海使史都蒙等入京、○辛卯、太政官遣使慰問史都蒙等、○甲午、雨氷、震太政官內裏之廳、○乙未、右京人從六位上赤染國持等四人、河內國大縣郡人正六位上赤染人足等十三人、遠江國蓁原郡人外從八位下赤染長濱、因幡國八上郡人外從六位下赤染帶縄等十九人賜姓常世連、○戊戌、遣唐大使佐伯宿禰今毛人等辭見、但大使今毛人到羅城門、稱病而留、○癸卯、渤海使史都蒙等貢方物、奏曰、渤海國王、始自遠世、供奉不絕、又國使壹萬福歸來、承聞聖皇新臨天下、不勝歡慶、登時遣獻可大夫司賓少令開國男史都蒙入朝、并載荷國信、拜奉天闕、詔曰、現神止大八洲國所知須天皇大命良麻止詔大命乎聞食止宣、遠天皇御世御世年緒不落間年事無久、仕奉來流業止奈毛所念行須、又天津日嗣受賜禮流事乎左閇歡奉出禮波、辱奈美歡之美奈毛所聞行須、故是以今毛今毛遠長久平久惠賜比安賜牟止、彼國乃王爾波語部止詔天皇大命乎、聞食止宣、是日遣唐大使佐伯宿禰今毛人輿病進途、到攝津職、積日不損、勅副使石根、持節先發、行大使事、卽得順風、不可相

の字に三代實錄卅一の詔に奉出流さあるをタテマツルさ訓るに依りてタテマツレバさ訓べしさ云るに據れり、此たてまつるは使を奉るを云
○今毛今毛、今より徃先も遠く久しくさいふ意、原本今毛さあるを晉本金イ本に據て今毛の二字を補へり
○惠賜比安賜牟止、原本比安賜の三字脫す金本晉本に據て補ふ
○輿病、原本輿を與に作る閣本晉本淀本金イ本に據て改む病骨なるが故に輿に乘りて途を進むを云
○石根云々、石根唐國に至れる詳細は九年十月乙未紀を參考すべし
○宣詔使下曰、原本使下の二字を旨の一字に作る諸本に據て改む使下は遣唐使部下の官人を云
○持節使頭、原本頭を等に作る金本閣本晉本に據て改む頭は長官を云
○專恣科決、原本科下に罪字あり決を次に作る閣本晉本金イ本に據て改む
○豐野眞人出雲卒、寶字三年正月戊寅紀始見、少納言安藝守右中辨土佐守

待、遣右中弁從四位下石川朝臣豐人、宣詔使下曰、判官已下犯死罪者、聽持節使頭專恣科決。○丁未、散位從四位下豐野眞人出雲卒。○戊申、天皇臨軒、授渤海大使獻可大夫司賓少令開國男史都蒙正三位、大判官高祿思、少判官高鬱琳並正五位上、大錄事史道仙正五位下、少錄事高珪宣從五位下、餘各有差。賜國王祿、具載勅書。史都蒙已下亦各有差。○五月癸丑、授正五位下巨勢朝臣巨勢野從四位下。○丁巳、天皇御重閣門、觀射騎。召渤海使史都蒙等、亦會射場。令五位已上進裝馬及走馬、作田儛於臺。蕃客亦奏本國之樂。事畢、賜大使都蒙已下綵帛各有差。○庚申、先是渤海判官高淑源及少錄事一人、比著我岸、船漂溺死。至是贈淑源正五位上、少錄事從五位下、並賻物如令。○癸亥、勅旨少錄正六位上丹比新家連稻長、大膳膳部大初位下東麻呂並賜姓丹比宿禰。奉白馬於丹生川上神。霖雨也。○乙丑、授無位春日朝臣方名從五位下。○己巳、自寶字八年亂以來、太政官印收於內裏、每日請進。至是復置太政官。○癸酉、渤海使史都蒙等歸蕃。以大學少允正六位上高麗朝臣

大筆大武等を歴任す
○道仙、曾本淀本金イ本道を通に作る
○餘各有差、原本各を皆に作る曾本淀本金イ本に據て改む
（五月）射騎、類史五月五日の部に收め射騎を騎射に作れり大日本史注に按孝謙常以聖武常忌月、廢端午節、至是又置云々但未知有何故而延至七日云々とあり
○比著、原本比を皆に作る諸本に據て改む
○淑源正五位上、上の字は曾本金イ本に據て補ふ
○丹比新家連、鎌有京神別丹比宿禰火明命三世孫天忍男命之後也云々其後庚午年依作新家加新家二字爲丹比新家連也
○東麻呂並、並の字狩谷校本呂下一有並字と云に據て補ふ
○寶字八年亂、惠美押勝の亂を云
○復置太政官、置字は曾本金イ本及紀略に據る
○滄溟、原本滄を倉に作る諸本に據て改む
○若涉大川、書經大誥篇に若涉淵水予惟往求朕攸濟又宋書武帝紀若

殿繼爲送使、賜渤海王書曰、天皇敬問渤海國王、使史都蒙等、遠渡滄溟、來賀踐祚、顧慙寡德、叨嗣洪基、若涉大川、罔知攸濟、王修朝聘於典故、慶寶曆於惟新、殷懃之誠、實有嘉尙、但都蒙等比及此岸、忽遇惡風、有損人物、無船駕去、想彼聞此、復以傷懷、言念越鄕、倍加軫悼、故造舟差使、送至本鄕、并附絹五十疋、絁五十疋、絲二百絇、綿三百屯、又緣都蒙請、加附黃金小一百兩、水銀大一百兩、金漆一缶、漆一缶、海石榴油一缶、水精念珠四貫、檳榔扇十枚、至宜領之、夏景炎熱、想平安和、又弔彼國王后喪曰、禍故無常、賢室殞逝、聞以惻怛、不淑如何、雖松檟未茂、而居諸稍改、吉凶有制、存之而已、今因還使、贈絹廿疋、絁廿疋、綿二百屯、宜領之、○乙亥、（廿五）仰相摸、武藏、下總、下野、越後等國、送甲二百領于出羽國鎭戍、○丁丑、（廿七）陸奥守正五位下紀朝臣廣純爲兼按察使、○戊寅、（廿八）典侍從三位飯高宿禰諸高薨、伊勢國飯高郡人也、性甚廉謹、志慕貞潔、葬奈保山天皇（元正）御世、直內教坊、遂補本郡采女、飯高氏貢采女者、自此始矣、歷仕四代、終始無失、薨時年八十、○六月辛巳朔、勅遣唐副使從五位上小

涉淵海、同知、攸濟とあるに出づ
○罔知、原本罔を岡に作る諸本に據て改む
○懇懃之誠、諸本懃懇に作る
○金漆、賦役令に金漆三夕、抄草木部に楊氏漢語抄云金漆樹(許師阿夫良乃岐)また細工具に金漆(金漆古之阿夫良)とあれど箋注に疑是今俗所謂梨子地漆也と云り
○海石榴油、抄草木部椿の條に漢語抄云海石榴(和名豆波木式文用之)民部式に年料別貢雜物大宰府海石榴油十石と見ゆ
○檳榔、抄草木部に兼名苑注云檳榔(賓郎二音此間音旻覇)葉聚樹端有十餘房一房數百子者也とあり箋注に續日本紀檳榔扇謂蒲葵と見ゆ蒲葵は椶櫚に似て別物笠を作るべきものなりと云
○王后喪、七年十二月乙巳紀に渤海國遣獻可大夫云々并赴彼國王妃之喪と見ゆ
○松檟、考證に任昉弔樂水世書松檟可拱悲緒無窮とあるに出づ檟は

野朝臣石根、從五位下大神朝臣末足等、大使今毛人、身病彌重、不堪進途、宜知此狀、到唐下牒之日、如借問無大使者、量事分疏、其石根者著紫、猶稱副使、其持節行事、一如前勅、○乙酉、武藏國入間郡人大伴部直赤男、以神護景雲三年、獻西大寺商布一千五百段、稻七万四千束、墾田四十町、林六十町、至是其身已亡、追贈外從五位下、○壬辰、參議從四位下美濃守紀朝臣廣庭卒、○戊戌、楊梅宮南池生蓮一莖二花、○癸卯、隱岐國飢、賑給之、○丙午、授外從五位下栗原宿禰弟妹從五位下、○秋七月辛亥、左京人正六位上小塞連弓張等五人賜姓宿禰、○甲寅、伯耆國飢、賑給之、○癸亥、震但馬國國分寺塔、○甲子、左京人從六位下楢日佐河內等三人賜姓長岡忌寸、正六位上山村許智大足等四人山村忌寸、○乙丑、內大臣從二位藤原朝臣良繼病、叙其氏神鹿嶋社正三位、香取神正四位上、○八月壬午、授外從五位下伊勢朝臣子老從五位下、○丙戌、奉白馬於丹生川上神、霖雨也、○己丑、從三位藤原朝臣曹司爲夫人、○癸巳、授無位坂上女王從五位下、上野國羣馬郡戸五十烟、美作國

字書に山楸木也とあり
○居諸、毛詩邶風燕々篇に日居月諸照臨下土乃如之人兮、逝不古處、胡能有定、寧不我顧とあるに出づ日月を云
○越後等國、等字は金本曾本及紀略に據て補ふ
○飯高宿禰諸高薨、大和志に諸高墓在添上郡法蓮村西北有小祠稱曰常陸とあり今奈良市法蓮町なり
○飯高氏貢釆女、天平十四年四月甲申紀に見ゆ
（六月）借問、問字は金本曾本淀本及紀略に據て補ふ
○菁業、大使の事を攝行せむが爲なり
○紀朝臣廣庭卒、寶字八年十月癸未紀始見、上總介河內介河內守兵部大輔等を歷任す
○蓮一莖二花、瑞蓮は舒明紀七年七月皇極紀三年六月戊申等に見ゆ
（七月）楢日佐、原本楢を猶に作る閣本淀本に據て改む金本曾本檜に作るも楢の訛なり又原本日を目に作るは譌なり由りて改む推古紀十六年に奈羅譯語とあるも同じ

勝田郡五十烟捨妙見寺。○丁酉[十九]、大和守從三位大伴宿禰古慈斐薨。飛鳥(天武)朝常道頭贈大錦中少吹負之孫、平城朝越前按察使從四位下祖父麻呂之子也。少有才幹、略渉書記。起家大學大允、贈太政大臣藤原朝臣不比等、以女妻之。勝寶年中、累遷從四位上衞門督、俄遷出雲守、自見疎外、意常鬱々。紫微內相藤原仲滿、誣以誹謗、左降土左守、促令之任。未幾、勝寶八歲之亂、便流土左。天皇宥罪入京、以其舊老、授從三位。薨時年八十三。○辛丑[廿三]、授正六位上紀朝臣弟麻呂從五位下。○九月[己酉朔]癸亥[十五]、陸奧國言、今年四月、擧國發軍、以討山海兩賊。國中忩劇、百姓艱辛、望請、復當年調庸幷田租、以息百姓。許之。○乙丑[十七]、勅、撿天平寶字四年格偁、尙侍尙藏、職掌既重、宜異諸人。全賜封戶者。然則官位祿賜、理合同等。宜尙侍准尙藏、典侍准典藏。外從五位下丹比宿禰眞淨爲山背介。○丙寅[十八]、內大臣從二位勳四等藤原朝臣良繼薨。平城朝參議正三位式部卿大宰帥馬養之第二子也。天平十二年、坐兄廣嗣謀反、流于伊豆。十四年免罪補少判事。十八年授從五位上。歷職內外、所在無績。太師押

○長岡忌寸、錄大和諸蕃長岡忌寸己智同祖諸齒王之後也とあり

○山村許智、單に許智とも云許智は錄大和諸蕃に己智秦太子胡亥之後とあり大和國添上郡山村鄕に住みし故に山村許智と云錄に山村忌寸は己智同祖古禮公之後也とあり

○氏神、此名稱國史に此に始て見ゆ氏神とは其氏の祖先を祀るが本義なればば藤原氏は天兒屋根命なるべきなり然るに祖先に非る鹿嶋香取の神を氏神と云は鎌足は常陸國にて生れたるによりて鹿嶋神を本居(ウブスナ)の神として尊崇したるにて興福寺を氏寺と云ると同じ意なるべし

○鹿嶋社、神名式に常陸國鹿嶋郡鹿嶋神宮名神大月次新嘗とあり同郡鹿嶋町に鎭座官幣大社なり

○香取神、神名式に下總國香取郡香取神宮名神大月次新嘗とあり同郡香取町に鎭座官幣大社なり

(八月)曹司、正月癸亥紀曹子に作る

○授無位坂上女王、授字は諸本に據て補ふ

勝起宅於楊梅宮南、東西構樓、高臨內裏、南面之門、便以爲櫓、人士側目、稍有不臣之譏、于時押勝之男三人、並任參議、良繼位在子姪之下、益懷忿怨、乃與從四位下佐伯宿禰今毛人、從五位上石上朝臣宅嗣、大伴宿禰家持等、同謀欲害太師、於是右大舍人弓削宿禰男廣知計以告太師、卽皆捕其身、下吏驗之、良繼對曰、良繼獨爲謀首、他人曾不預知、於是强劾大不敬、除姓奪位、居二歲、仲滿謀反、走於近江、卽日奉詔、將兵數百、追而討之、授從四位下勳四等、尋補參議、授從三位、寶龜二年、自中納言拜內臣、賜職封一千戶、專政得志、升降自由、八年任內大臣、薨時年六十二、贈從一位、遣中納言從三位物部朝臣宅嗣、從四位下壹師濃王弔之、○冬十月辛巳(己卯朔三)、授無位紀朝臣虫女從五位下、○辛卯(十三)、正四位上藤原朝臣家依爲參議、正五位下高賀茂朝臣諸雄爲神祇大副、參議正四位上藤原朝臣是公爲左大弁、春宮大夫左衞士督侍從如故、正四位下田中朝臣多太麻呂爲右大弁、從五位上美和眞人土生爲右少弁、中納言從三位物部朝臣宅嗣爲兼中務卿、從四位下鴨王爲左大舍人頭、

○妙見寺、河内志に石川郡春日村（今南河内郡磯長村大字春日）にありと見ゆ
○大伴宿禰古慈斐薨、天平九年九月己亥紀始見、祜信備に作る
○常道頭、考證に案古事記有常道仲國造、常道即常陸也、國守古或曰頭、常道頭蓋常陸守之義歟と云
○贈大錦中少吹負、中少の二字は諸本に據て補ふ、勝寶元年閏五月丙辰紀大伴牛養傳に贈大錦中小吹負とあり少小は通用す
○鬱々、原本爵爵に作る諸本に據て改む
○誣以誹謗、勝寶八歳五月癸亥紀に見ゆ
○從命之任、原本令を命に作る諸本に據て改む
○勝寶八歳、八は九に作るべきか此人任國に流されたるは勝寶九歳即ち寶字元年なり
（九月）藤原朝臣良繼薨、諸陵式に阿陁墓贈太政大臣藤原朝臣良繼日本根子推國高彦尊天皇外祖父在大和國宇智郡、大和志に南阿陁村大冢山にありと見え今の南阿太村是なり

從五位下宗形王爲右大舍人頭、從五位下藤原朝臣末茂爲圖書頭、從五位下百濟王仙宗爲助、從五位下賀茂朝臣大川爲内藏助、參議從三位藤原朝臣百川爲式部卿、右兵衛督如故、神祇伯從四位下大中臣朝臣子老爲兼大輔、從五位下藤原朝臣眞葛爲散位頭、從五位下安倍朝臣謂奈麻呂爲治部少輔、正五位上多治比眞人長野爲民部大輔、從五位下多朝臣犬養爲少輔、從五位上當麻眞人永嗣爲大判事、從四位下神王爲大藏卿、從五位下安倍朝臣草麻呂爲齋宮長官、從四位下石川朝臣名足爲造東大寺長官、從五位下紀朝臣門守爲鑄錢次官、從五位下藤原朝臣長河爲中衛少將、從五位下大中臣朝臣諸魚爲衛門佐、從五位下百濟王仁貞爲員外佐、從五位下紀朝臣弟麻呂爲左衛士員外佐、外從五位下大荒木臣押國爲遠江介、參議右衛士督從四位下藤原朝臣小黑麻呂爲兼常陸守、正五位下粟田朝臣鷹守爲介、從五位上紀朝臣家守爲美濃守、從五位下安倍朝臣笠成爲越中守、從五位下廣川王爲因幡守、右大弁正四位下田中朝臣多太麻呂爲兼出雲守、從五位

作る曾本淀本金イ本に據て改む
○年六十二、此四字は曾本淀本金イ本に據て改む
(十月)高賀茂朝臣、高字は曾本淀本金イ本及景雲二年十一月丙申紀に據て補ふ
○土生、原本土を士に作る閣本曾本淀本に據て改む
○太中臣朝臣子老、朝臣の二字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○散位頭、頭字は閣本曾本淀本に據て補ふ
○長河、原本河を阿に作る諸本に據て改む
○參議、考證に小黑麻呂十年十二月丙寅爲參議、此云參議、恐誤さ云
(十一月)物部多藝宿禰、清和紀貞觀六年八月十七日條多藝郡人物部吉宗見え神名式厚見郡物部神社あり多藝宿禰多藝連共に物部氏の同祖なり
○枚田女王、女字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
(十二月)志波村賊云々、七年五月紀に見ゆ
○至是云々、以下自餘各有差に至る迄は九年六月

下藤原朝臣仲繼爲播磨介、從五位上田中王爲伊豫守、大納言近衞大將從二位藤原朝臣魚名爲兼大宰帥、從四位上石上朝臣息嗣爲大貳、從五位下笠朝臣名麻呂爲少貳、○戊申、大赦天下、但八虐、故殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、其入死者、皆減一等、○十一月己酉朔、天皇不豫、○丙辰、左京人正八位下多藝連國足等二人賜姓物部多藝宿禰、美濃國多藝郡人物部坂麻呂等九人物部多藝連、○丙寅、長門國獻白雉、○戊辰、授無位川村王從五位下、○己巳、授無位枚田女王從四位下、無位藤原朝臣眞男女從五位下、○十二月戊寅朔辛卯、初陸奧鎭守將軍紀朝臣廣純言、志波村賊、蟻結肆毒、出羽國軍與之相戰敗退、於是以近江介從五位上佐伯宿禰久良麻呂爲鎭守權副將軍、令鎭出羽國、至是授正五位下勳五等紀朝臣廣純從四位下勳四等、從五位上勳七等佐伯宿禰久良麻呂正五位下勳五等、外正六位上吉彌侯伊佐西古第二等、伊治公呰麻呂並外從五位下勳六等、百濟王俊哲勳五等、自餘各有差、○丁酉、中衞中將正四位下坂上大忌寸苅田麻呂爲兼丹波守、

庚子紀(三二〇頁)に重れて見ゆ而して同年二月庚子紀(三一八頁)に從五位上佐伯宿禰久良麻呂爲二春宮亮一とあり正五位下と書さゞるに據れば叙位叙勳は九年六月なりしなるべし

○苅田麻呂、麻呂の二字は諸本に據て補ふ

○御墓、延暦十九年六月改めて山陵と稱することゝ類史に見ゆ諸陵式に宇智陵皇后井上内親王在二大和國宇智郡一と見え今同郡南宇智村大字御山にあり

○守冢、原本冢を家に作る閣本會本に據て改む

○出水、泉河にて今の木津川なるべし

○揭厲、毛詩邶風匏有苦葉篇に匏有二苦葉一濟有二深渉一深則厲、淺則揭とある に出で衣をかゝげて水を渉る狀を云亦論語憲問篇にも此句見ゆ

○廿五壬寅、皇太子不悆、遣使奉幣於五畿内諸社、○廿六癸卯、出羽國蝦賊叛逆、官軍不利、損失器仗、授外從五位上桑原公足床從五位上、○廿八乙巳、改葬井上内親王、其墳稱御墓、置守冢一烟、是冬不雨、井水皆涸、出水宇治等川、並可揭厲、

續日本紀卷第卅四

續日本紀卷第卅五

起寶龜九年正月盡十年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

天宗高紹天皇

(戊午)九年春正月戊申朔、廢朝、以皇太子枕席不安也、是日、宴次侍從已上於內裏、賜祿有差、自餘五位已上者、於朝堂賜饗焉、○甲寅、宴侍從五位已上於內裏、賜被、○丙辰、以宮內卿正四位下兼越前守大伴宿禰伯麻呂爲參議、○戊午、右大辨正四位下田中朝臣多太麻呂卒、○癸亥、宴五位已上、其儀如常、是日從五位上矢口王、菅生王、三關王、並授正五位下、從四位上大伴宿禰家持正四位下、從四位下藤原朝臣小黑麻呂、藤原朝臣乙繩、並從四位上、正五位上多治比眞人長野從四位下、從五位下藤原朝臣鷹取、大中臣朝臣宿奈麻呂、紀朝臣犬養、藤原朝臣刷雄、石川朝臣豐麻呂、藤原朝臣黑麻呂、並從五位上、正六位上多治比眞人人足、

〔寶龜九年〕田中朝臣多太麻呂卒、原本多太の二字倒置す上文に據て改む寶字元年五月丁卯紀に始見、中衞員外少將鎭國衞次將東海道節度副使陸奧守鎭守副將軍等を歷任す

○三關王、金本曾本淀本關を開に作る

○從四位下藤原朝臣、從以下四字諸本に據て補ふ

○並從五位上、原本上を下に作る曾本淀本金イ本に據て改む

○人足、人の字は曾本金イ本及下文八月癸巳紀に據て補ふ

○文室、原本室を屋に作る金本曾本淀本に據て改む
○阿倍志斐連、連字は曾本淀本金イ本に據て補ふ　錄左京皇別に阿倍志斐連大彦命八世孫稚子臣之後也、自臣八世孫名代諡天武御世獻之楊花、勅曰何花哉、名代奏曰辛夷（コブシ）花也、群臣奏曰是楊花也、名代猶強奏辛夷花、因賜阿倍志斐連姓也とあり
○槻本公老、原本老を孝に作る諸本に據て改む　錄左京皇別坂田宿禰の條に息長眞人同祖、應神皇子稚渟毛二派王之後也、天渟中原瀛眞人天皇（諡天武）御世出家入道法名信正娶近江國人槻本公轉戸（クルベ）女生男石村附母氏姓曰槻本公云々とあり
○圓興、原本興を與に作る閣本曾本淀本に據て改む
○改葬、此事八年十二月乙巳に見えたれば重複かと思へど十二月は改葬の事を定め此は其事の成れるを書せるものなるべし
○高野朝臣、延曆八年十

文室眞人八嶋、息長眞人長人、紀朝臣眞子、三嶋眞人大湯坐、路眞人石成、阿倍朝臣石行、大神朝臣人成、紀朝臣作良、大伴宿禰人足、阿倍朝臣船道、當麻眞人弟麻呂、大宅朝臣吉成、佐伯宿禰牛養、河邊朝臣嶋守、從六位上紀朝臣家繼、並從五位下、外從五位下堅部使主人主外從五位上、正六位上阿倍志斐連東人、槻本公老、並外從五位下、○甲子、以大法師圓興爲少僧都、授正六位上平群朝臣祐麻呂從五位下、無位石川朝臣奴女、藤原朝臣祖子並從五位下、○丁卯、遣從四位下壹志濃王、石川朝臣垣守等、改葬故一品井上內親王、授無位縣犬養宿禰安提女從五位下、○壬申、授女孺無位物部得麻呂外從五位下、○丙子、授從四位下高野朝臣（新笠）從三位、○二月辛巳、以正四位上左大弁春宮大夫左衞士督藤原朝臣是公爲兼大和守、從五位下廣田王爲伊賀守、內藥正外從五位下吉田連斐太麻呂爲兼伊勢介、從五位上美和眞人土生爲駿河守、左衞士員外佐從五位下紀朝臣乙麻呂爲兼相摸介、從五位下高麗朝臣石麻呂爲武藏介、近衞中將正四位上道嶋宿禰嶋足爲兼下總

二月丙申紀に皇太后姓和氏諱新笠贈正一位乙繼之女也とあり
（二月）以正四位上左大弁、以字は金本曾本淀本に據て補ふ
○爲兼備前介、兼字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○內藥佑、佑の字は狩谷校本に佐一作レ佑とあるに據て改む
○奈貴王卒、寶字元年八月庚辰紀に始見、奈紀王に作る
○右衛士府生、職官志に按職員令衛門兵衛等並不レ載二府生一然凡府生者往々經二見於史中一久矣、未レ詳三其置二何世一
○右少弁、原本右を左に作る曾本淀本金イ本に據て改む

守、從五位上中臣朝臣常爲近江介、從五位下大原眞人淨貞爲信濃守、從五位下大伴宿禰人足爲下野介、外從五位下黃文連牟禰爲佐渡守、從五位下佐伯宿禰牛養爲丹後守、從五位上田中王爲但馬守、從五位上當麻眞人永繼爲出雲守、衛門佐從五位下大中臣朝臣諸魚爲兼備前介、從四位下藤原朝臣雄依爲讃岐守、外從五位上堅部使主人主爲介、從四位下石川朝臣垣守爲伊豫守、從五位下當麻眞人乙麻呂爲筑後守、從五位下三嶋眞人安曇爲肥前守、內藥佑外從五位下吉田連古麻呂爲兼豐前介、○乙酉、（八）侍從從四位下奈貴王卒、○丙戌、（九）以從五位下藤原朝臣末茂爲美濃介、○癸巳、（十六）右衛士府生少初位上飯高公大人、左兵衛大初位下飯高公諸丸二人、賜姓宿禰、○乙未、（十八）從四位下藤原朝臣雄依爲侍從、讃岐守如故、○庚子、（廿三）以從四位下石川朝臣名足爲右大弁、正五位下豐野眞人奄智爲右中弁、從五位下紀朝臣古佐美爲右少弁、從五位上藤原朝臣鷲取爲中務大輔、從五位下大宅朝臣吉成爲左大舍人助、從五位下藤原朝臣長山爲圖書頭、從五位下笠王爲內藏頭、武藏、

○三船爲大學頭、考證に、案三年四月紀書大學頭正五位上淡海眞人三船爲兼文章博士而天應元年十月紀亦載三船爲大學頭疑有誤
○袁晉卿、原本袁晉を表普に作る閣本曾本淀本に據て改む
○外從五位下阿倍、外字は諸本及正月癸亥紀に據て改む
○眞老、原本眞を貞に作る諸本及五年三月甲辰紀に據て改む
○次官、原本官を長に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○大伴宿禰益立、此人十年九月丁亥紀に亦爲右兵衞督と見ゆ何れか誤あるべし
○若虫、虫字は曾本淀本金イ本に據て補ふ

守如故、外從五位下高橋連鷹主爲畫工正、正五位上淡海眞人三船爲大學頭、文章博士如故、從五位上袁晉卿爲玄蕃頭、外從五位下阿倍志斐連東人爲主計頭、正五位下高賀茂朝臣諸魚爲兵部大輔、從五位下紀朝臣眞子爲大藏少輔、正五位下石上朝臣家成爲宮內大輔、正五位下菅生王爲大膳大夫、從五位下乙訓王爲亮、從五位下清原王爲大炊頭、正五位下藤原朝臣種繼爲左京大夫、從五位下紀朝臣難波麻呂爲亮、從五位上佐伯宿禰久良麻呂爲春宮亮、從五位上紀朝臣犬養爲造宮大輔、從五位上石川朝臣豐麻呂爲少輔、從四位下吉備朝臣泉爲造東大寺長官、從五位下文室眞人眞老爲造西大寺次官、從五位上紀朝臣船守爲近衞少將、內厩助土左守如故、從五位下紀朝臣豐庭爲員外少將、從三位藤原朝臣百川爲中衞大將、式部卿如故、從五位下紀朝臣家繼爲右衞士員外佐、正五位上大伴宿禰益立爲右兵衞督、從五位下笠朝臣望足爲右馬頭、從四位下石川朝臣豐人爲大和守、從五位下紀朝臣宮人爲越中介、外從五位下日置首若虫爲筑後介、○三月丁未朔己酉三、宴

(三月)近衞大將大宰帥、大將の二字は諸本に據て補ふ
○風雨大切、切は字書に迫也急也とあり
○妹女外從五位下、外字は金本會本淀本に據て補ふ
○東大西大西隆、西大の二字は閣本金イ本に據て補ふ
○淡路親王墓、諸陵式に淡路陵廢帝在淡路國三原郡云々、三原郡賀集村大字賀集にあり寶字八年十月壬申詔を參考すべし
○當麻氏墓、當麻氏名は山背、廢帝紀の卷首に出づ同式に淡路墓當麻氏在淡路國三原郡光域東西二町南北二町守戶正丁五人と見ゆ御陵の南六七町の地にあり
○數月、原本月を日に作る諸本に據て改む
○延命之術、原本術を衞に作る會本淀本金イ本に據て改む
○慈令、原本令を命に作る會本淀本金イ本に據て改む
○見徒、原本徒を從に作る閣本會本金イ本に據て改む下同じ

五位已上於內裏、令文人賦曲水、賜祿有差、是日以大納言從二位藤原朝臣魚名爲內臣、近衞大將大宰帥如故、土左國言、去年七月、風雨大切、四郡百姓、產業損傷、加以人畜流亡、廬舍破壞、詔加賑給焉、○丙辰、從五位上藤原朝臣刷雄爲刑部大判事、從四位上伊勢朝臣老人爲中衞中將、修理長官遠江守如故、正五位下葛井連道依爲少將、勅旨少輔甲斐守如故、外從五位下槻本公老爲右兵衞佐、○甲子、授正七位下伊福部妹女外從五位下、○丙寅、誦經於東大西大西隆三寺、以皇太子寢膳乖和也、○己巳、勅、淡路親王墓宜稱山陵、其先妣當麻氏墓稱御墓、宛隨近百姓一戶守之、○庚午、勅曰、頃者、皇太子沈病不安、稍經數月、雖加醫療、猶未平復、如聞、救病之方、實由德政、延命之術、莫如慈令、宜可大赦天下、自寶龜九年三月廿四日昧爽以前、大辟已下、罪無輕重、未發覺、已發覺、未結正、已結正、繫囚見徒、咸赦除之、但八虐、故殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、若入死者降一等、敢以赦前事告言者、以其罪罪之、又爲皇太子、令度卅人出家、○癸酉、大祓、遣使奉幣於伊勢、

神宮及天下諸神、以皇太子不平也、又於畿內諸界祭疫神、○丙子（三十）、內臣從二位藤原朝臣魚名改爲忠臣、○夏四月（丙子朔）甲申（八）、勅、自今以後、五位已上位田、薨卒之後、一年莫收、攝津國獻白鼠、○庚寅（十四）、授筑前國宗形郡大領外從八位上宗形朝臣大德外從五位下、○辛卯（十五）、授女孺無位國見眞人川曲從五位下、○甲午（十八）、幸右大臣（淸麻呂）第、授第六息正六位上今麻呂從五位下、其室從四位下多治比眞人古奈禰從四位上、○戊戌（廿二）、授從五位下石川朝臣毛比正五位下、○庚子（廿四）、授正六位上紀朝臣伯麻呂從五位下、○丙午（三十）、先是寶龜七年、高麗使輩卅人溺死、漂著越前國江沼加賀二郡、至是仰當國令加葬埋焉、○五月（丁未朔）乙卯（九）、授無位伊勢朝臣清刀自從五位下、○丁卯（廿一）、寅時地震、○辛未（廿五）、又震、從五位下昆解宿禰佐美麻呂爲駿河介、○癸酉（廿七）、三品坂合部內親王薨、遣從四位下壹志濃王等監護喪事、所須並官給之、天皇（光仁）爲之廢朝三日、內親王、天宗高紹天皇異母姉也、○六月（丙子朔）庚子（廿五）、賜陸奧出羽國司已下、征戰有功者二千二百六十七人爵、授按察使正五位下勳五等紀朝臣廣純從四位下勳四等、鎭守權副將

○敢以赦前事、原本以赦の二字重複せり金本會本淀本に據て削る

○忠臣、內臣を改めて忠臣とせしなり字書に忠は內盡其心而不欺也とあり特に美字を用ひしなり

（四月）五位已上位田云々、又民部式に見ゆ田令集解所引四月八日格に五位已上位田薨卒之後一年勿收、自今以後永爲恒例也とあり

○川曲、原本曲を田に作る閣本會本淀本金イ本に據て改む

○右大臣第、原本第を弟に作る金本會本に據て改む大中臣淸麻呂の第なり

○伯麻呂、十一年三月壬午紀伯を白に作る

（五月）辛未、閣本辛を至に作る狩谷校本に按類史丁卯寅時地震至未又震紀略載丁卯而不載辛未據之則改辛作至以繫二日爲是也と云り

○坂合部內親王薨、天平十一年正月丙午紀に始見

○異母姉、母は詳ならず

（六月）授按察使云々紀朝臣廣純、以下叙位叙勳の事八年十二月辛卯紀と酷類せり參看すべし

○廣純從四位下勳四等、勳四等の三字は諸本及八年十二月辛卯に據て補ふ
○伊治公、地名を以て氏さす陸奥國伊治城是なり
○並外從五位下、八年十二月辛卯紀此下に勳六等百濟王俊哲勳五等の十一字あり
○父子、原本父を文に作る晉本金イ本に據て改む
○藤原朝臣是人、原本人を公に作る諸本に據て改む
○肥後守云々、原本肥後守以下是人に至る十三字重複す晉本淀本金イ本及類史に據て削る
○廣瀨龍田二社、廣瀨は神名式に大和國廣瀨郡廣瀨坐和加宇加賣命神社(名神大月次新嘗)と見ゆ今北葛城郡河合村川合に鎭座官幣大社廣瀨神社なり龍田は同式に同國平群郡龍田坐天御柱國御柱神社二座(並名神大月次新嘗)と見え今生駒郡三鄕村立野に鎭座官幣大社龍田神社是なり
(七月)紀朝臣世根、紀字は晉本淀本金イ本に據て補ふ
○慶雲、原本慶を度に作

軍從五位上勳七等佐伯宿禰久良麻呂正五位下勳五等、外正六位上吉彌侯伊佐西古、第二等伊治公呰麻呂並外從五位下、自餘各有差、其不預賜爵者、祿亦有差、戰死父子亦依例叙焉、○辛丑(廿六)、特詔遣參議正四位上左大弁藤原朝臣是公、肥後守從五位下藤原朝臣是人、奉幣帛於廣瀨龍田二社、爲風雨調和、秋稼豐稔也、○秋七月(乙巳朔)丁未(三)、從五位下佐味朝臣山守爲和泉守、○戊申(四)、授命婦從五位下桑原公嶋主從五位上、女孺無位紀朝臣世根從五位下、○癸丑(九)、飛驒國言、慶雲見、○丁卯(廿三)、以從五位下宍人朝臣繼麻呂爲宮內少輔、○八月甲戌朔、日有蝕之、○戊子(十五)、授正三位藤原朝臣百能從二位、○癸巳(二十)、從五位下文室眞人老爲中務少輔、從四位下壹志濃王爲縫殿頭、從五位上礒部王爲內匠頭、參河守如故、從五位上上毛野朝臣稻人爲主稅頭、從五位下阿倍朝臣石行爲刑部少輔、從五位下多治比眞人人足爲大判事、從五位下淨岡連廣嶋爲典藥頭、侍醫如故、從五位下三嶋眞人大湯坐爲正親正、從五位上桑原公足床爲造西大寺次官、從五位下中臣朝臣池守爲尾張介、正

る諸本に據て改む
○宍人、原本宗形に作る閣本曾本淀本金イ本に據て改む
(八月)文室眞人老、三年正月丁未紀延暦元年二月庚申紀に文室眞人於保と見え天應元年十二月丁未紀に文室眞人於伊と見ゆ同人なるべし
○遣西大寺、閣本金イ本此下に司字あり
(九月)大野朝臣仲千、朝臣の二字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○送高麗使云々、八年五月癸酉紀に出て殿嗣を殿繼に作る
○越前國、國字は淀本金イ本及紀略に據て補ふ
○三國湊、三國は繼體天皇の條に見ゆ九頭龍川の河口にて北陸の名港たり
○供給之、供字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○廿五日、此三字書例に違へり削るべきなり
○綿裳三笠姓朝臣、原本姓字は三笠の上にあり閣本曾本淀本に據て改移す金イ本には姓字なし三笠は二年閏三月己丑三年正月辛卯等に御笠とあり
(十月)令璆云々、奪位

五位下大伴宿禰不破麻呂爲信濃守、從五位下路眞人石成爲越中介、從五位下大原眞人美氣爲美作守、從五位下紀朝臣宮人爲介、外從五位下阿倍志斐連東人爲備中介、○乙未(廿二)、授正五位上掃守王從四位下、○九月(癸卯朔)甲辰(二)、授從三位大野朝臣仲千正三位、○癸亥(廿一)、送高麗使正六位上高麗朝臣殿嗣等、來著越前國坂井郡三國湊、勅越前國、遣高麗使、幷彼國送使、宜安置便處、依例供給之、但殿嗣一人、早令入京、○廿五日丁卯、詔賜橘宿禰綿裳、三笠姓朝臣、○冬十月(癸酉朔)戊寅(六)、授正六位上高麗朝臣殿嗣從五位下、○辛卯(十九)、復陽侯忌寸令璆本位外從五位下、○癸巳(廿一)、授無位藤原朝臣今女從五位下、○乙未(廿三)、遣唐使第三船到泊肥前國松浦郡橘浦、判官勅旨大丞正六位上兼下總權介小野朝臣滋野上奏言、臣滋野等、去寶龜八年六月廿四日、候風入海、七月三日、與第一船同到楊州海陵縣、八月廿九日到州、卽依式例安置供給、得觀察使兼長史陳少遊處分、屬祿山亂、常館彫弊、入京使人、仰限六十人、以來十月十五日、臣等八十五人發州入京、行百餘里、忽據中書門下牒、擲節人數、限以

の事前に見えず
○橘浦、松浦社緣起に見ゆ今も立花村あり
○滋野上奏、下文十一月乙卯の條に於る大伴宿禰繼人の上奏と參看すべし
○楊州、楊は當に揚に作るべきなり
○到州、原本到楊州大都督府の七字に作る閣本曾本淀本金イ本に據て改め刪る州は揚州の州治卽ち江都縣にて大都督府共地にあり
○觀察使、繼人の上奏には節度使とあり
○常館驛、常字誤あらむ
○仰限六十人、金本曾本淀本仰を御に作り繼人の上奏には六十五人と爲す
○來十月十五日、考證云來字疑衍繼人上奏五作六
○中書門下、中書省門下省の二省なり
○撙節、原本撙を樽に作るは誤れり曲禮の注に撙猶趨、疏に節法度也言恒趨於法度也裁抑也とあり俗言に控目にするなり
○廿三人、原本廿を四十に作る閣本曾本金イ本に據て改む
○羽栗臣、羽字は金本曾本淀本に據て補ふ

廿人、臣等請、更加廿三人、持節副使小野朝臣石根、副使大神朝臣末足、准判官羽栗臣翼、錄事上毛野公大川、韓國連源等四十三人、正月十三日、到長安城、卽於外宅安置供給、特有監使、勾當使院、頻有優厚、中使不絕、十五日於宣政殿禮見、天子不衙、是日進國信及別貢等物、天子非分喜觀、班示羣臣、三月廿二日、於延英殿對見、所請並允、卽於內裏設宴、官賞有差、四月十九日、監使楊光耀宣口勅云、今遣中使趙寶英等將答信物往日本國、其駕船者、仰楊州造、卿等知之、廿四日事畢、拜辭奏云、本國行路遙遠、風漂無准、今中使云往、冒涉波濤、万一顚躓、恐乖王命、勅答、朕有少許答信物、今差寶英等押送、道義所在、不以爲勞、卽賜銀鋺酒、以惜別也、六月廿四日、到楊州、中使同欲進途、船難卒成、所由奏聞、便寄乘臣等船發遣、其第一第二船、並在揚子塘頭、第四船在楚州鹽城縣、九月九日、臣船得正南風、發船入海、行已三日、忽遭逆風、船著沙上、損壞處多、竭力修造、今月十六日、船僅得浮、便卽入海、廿三日、到肥前國松浦郡橋浦、但今唐客隨臣入朝、迎接祗供、令同蕃例、臣具牒大宰府、仰

○十三日、曾本淀本金イ本十の字なし
○不衙、唐書儀衛志に唐制天子居曰衙行曰駕とあり出御なきを云
○非分、狩谷校本に分恐只と云り
○廿二日、下文廿四日とす
○延英殿、原本延を近に作る曾本淀本金イ本に據て改む六典に延英門あり其内の左を延英殿と云とあり
○並免、免は曾本金イ本兌に淀本允に作る
○銀鋺、原本鋺を鋎に作る金本曾本淀本に據て改む狩谷校本に鋎即鋺字見日本靈異記大安寺資財帳とあり
○六月云々、下文繼人の上奏には六月廿五日到惟揚とあり
○難卒成、原本卒を乖に作る金本曾本淀本に據て改む
○臣等船、船字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○揚子、縣名なり揚州廣陵郡に屬す
○損壞處多、淀本處を柴に作る
○廣平王、代宗なり大日

令准擬、其唐消息、今天子廣平王(代宗)、名迪、年五十三、皇太子雍王(德宗)、名适、年號大曆十三年、當寶龜九年、○(廿五)丁酉、皇太子向伊勢、先是皇太子寢疾久不平復、至是親拜神宮、所以賽宿禱也、○(廿八)庚子、勅大宰府、得今月廿五日奏狀、知遣唐使判官滋野等乘船到泊、其寄乘唐使者、府宜且遣使勞問、判官滋野者、速令入京、○十一月(癸卯朔)(四)丙午、散位從四位下佐伯宿禰助卒、○(十)壬子、遣唐第四船來、泊薩摩國甑嶋郡、其判官海上眞人三狩等、漂著耽羅嶋、被嶋人略留、但錄事韓國連源等、陰謀解纜而去、率遺衆四十餘人而來歸、○(十三)乙卯、第二船到泊薩摩國出水郡、又第一船、海中々斷、舳艫各分、主神津守宿禰國麻呂、并唐判官等五十六人、乘其艫而著甑嶋郡、判官大伴宿禰繼人、幷前入唐大使藤原朝臣河清之女喜娘等四十一人、乘其舳而著肥後國天草郡、繼人等上奏言、繼人等去年六月廿四日、四船同入海、七月三日著泊揚州海陵縣、八月廿九日到揚州大都督府、即節度使陳少遊且奏且放、六十五人入京、十月十六日、發赴上都、至高武縣、有中書門下勅牒、爲路次乏車馬、減却人數、定廿人、正月十三

本史注に代宗初名俶蓋俶迪音相近當時傳聞用迪字耳ミ云
○皇太子寢疾云々、延曆十年十月甲寅條に皇太子伊勢大神宮に向ひ十一月丁卯伊勢より歸京の事見ゆ玉勝間十四に是は一度の御事なりしを史の紛れて二度記されたるなりさ云り原本疾を疫に作る諸本及紀略に據て改む
○宜且遣使、紀略且を早に作る
(十一月)佐伯宿禰助卒、寶字八年九月辛亥紀始見、淡路守山背介同守兵部大輔を歷任す
○三狩、原本狩を狩に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○出水郡、抄國郡部薩摩國郡名出水(伊豆美)今も出水郡の名存す
○海中々斷、々の字は金本に據て補ふ
○喜娘、大日本史注に喜娘結末闕今無所考ミ云
○天草郡、抄國郡部肥後國郡名天草(安万久佐)今も郡名存す
○且奏且放、且奏の二字は閣本曾本淀本に據て補ふ

日、到長安、卽遣內使趙寶英將馬迎接、安置外宅、三月廿四日、乃對龍顏奏事、四月廿二日、辭見首路、勅令內使揚光耀監送至揚州發遣、便領留學生起京、又差內使掖庭令趙寶英、判官四人、齎國土寶貨、隨使來朝、以結隣好、六月廿五日、到惟揚、九月三日、發自楊子江口、至蘇州常熟縣候風、其第三船在海陵縣、第四船在楚州鹽城縣、並未知發日、十一月五日、得信風、第一第二船同發入海、比及海中、八日初更、風急波高、打破左右棚根、潮水滿船、蓋板擧流、人物隨漂、無遺勺撮米水、副使小野朝臣石根等卅八人、唐使趙寶英等廿五人、同時沒入、不得相救、但臣一人潛行、著舳檻角、顧眄前後、生理絕路、十一日五更、帆檣倒於船底、斷爲兩段、舳艫各去、未知所到、四十餘人累居方丈之舳、擧舳欲沒、截纜抛柂、得少浮上、脫却衣裳、裸身懸坐、米水不入口、已經六日、以十三日亥時漂著肥後國天草郡西仲嶋、臣之再生、叡造所救、不任歡幸之至、謹奉表以聞、○丁巳[十五]、散事正四位上伊福部女王卒、○己未[十七]、以從五位下文室眞人久賀麻呂爲但馬介、○庚申[十八]、造舶二艘於安藝國、爲送唐客也、○辛[十九]

○發起、起は原本赴に作る閣本曾本金イ本に據て改む　○上都、卽ち長安なり　○高武縣、此縣詳ならず或は誤あるか　○對龍顏、閣本曾本淀本金イ本龍の字なし　○內使揚光、內字は閣本曾本淀本金イ本に據て補ふ　○便領、原本便を使に作る曾本淀本金イ本に據て改む　○起京、曾本金イ本起を越に作る　○國土寶貨、曾本淀本土を之に作る　○惟揚、織人上奏文に楊州に作る　○常熟縣、原本熟を孰に作る淀本に據て改む常熟縣は蘇州吳郡に屬す　○鹽城縣、城字は閣本曾本淀本金イ本に據て補ふ　○潮水、原本潮を湖に作る狩谷校本に據て改む　○各去未知所到、去未の二字は曾本淀本金イ本に據て補ふ閣本には來字ありて去字なし　○截纜拋椗、截レ纜は截レ纜の誤か然らば纜を截り去るなり拋椗は椗を取て海中に拋棄するを云原本拋を枕に作る金本曾本淀本に據りて改む　○懸坐、繋がり坐するを云原本懸を縣に作る今曾本淀本金イ本に據る　○以十三日亥時、以十三日の四字は諸本に據て補ふ　○西仲嶋、今薩摩國出水郡に屬し長嶋と稱す當時は天草郡に屬せしなるべし　○叡造、天と云に同じきか　○伊福部女王卒、神護景雲二年正月壬子紀に始見　○

酉、遣ニ左少弁從五位上藤原朝臣鷹取、勅旨員外少輔從五位下健部朝臣人上一、勞ニ問唐使一。○十二月癸未、大宰府獻ニ白鼠赤眼一。○甲申、去神護中、大隅國海中有ニ神造嶋一、其名曰ニ大穴持神一、至レ是爲ニ官社一。○丁亥、仰ニ左右京一、差ニ發六位已下子孫堪ニ騎兵一者八百人一、爲ニ唐客入朝一也。授ニ女孺正八位下江沼臣麻蘇比外從五位下一。○己丑、以ニ從五位下布勢朝臣清直一爲ニ送唐客使一、正六位上甘南備眞人清野、從六位下多治比眞人濱成爲ニ判官一、正六位上大網公廣道爲ニ送高麗客使一。賻ニ贈唐使趙寶英絁八十疋、綿二百屯一。○庚寅、玄蕃頭從五位上袁晋卿賜ニ姓清村宿禰一。晋卿唐人也、天平七年隨ニ我朝使一歸朝、時年十八九、學ニ得文選爾雅音一、爲ニ大學音博士一、於レ後歷ニ大學頭安房守一。○戊戌、仰ニ陸奧出羽一、追ニ蝦夷廿人一、爲レ擬ニ唐客拜朝儀衞一也。○庚子、以ニ從五位上藤原朝臣鷹取一爲ニ左中弁一、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲ニ左少弁一、授ニ正六位上田邊史淨足外從五位下一、

舶二艘、原本舶を舳に作る閣本に據て改む曾本淀本金イ本は船に作る　○勞問唐使、太政官式に見ゆ　(十二月)神護中云々、神護二年六月己丑及寶字八年十二月庚寅を參看すべし　○大穴持神、神名式大隅國囎唹郡大穴持神社、今大隅國姶良郡東國分村大字小村にあり　○官社、官字は曾本及紀略に據て補ふ淀本金イ本宮に作る　○六位已下、金本曾本淀本下を上に作る　○江沼臣、錄大和皇別江沼臣石川同氏建內宿禰男若子宿禰之後也とあり國造本紀に江沼國造見えて武內宿禰四世孫とせり同系なり　○大網公、錄左京皇別大網臣上毛野朝臣同祖豐城入彥命六世孫下毛野君奈良弟眞若君之後也とあり　○淸村、原本淸を請に作る諸本に據て改む淨村宿禰は錄左京諸蕃に見ゆ　○晉卿唐人也、此人の事性靈集爲藤眞川擧淨豐啓にも見ゆ　○歸朝、朝は化の誤なるべし　○歷大學頭、歷字は曾本金イ本に據て補ふ

【寶龜十年】渤海使云々、九年九月癸亥紀を參考すべし

○友子、原本友を支に作る曾本淀本に據て改む　○五位已上、原本已を以に作る今諸本に據る

○吉彌侯、侯字は諸本に據て補ふ

○射列、射は字書に古者天子以射選諸侯卿大夫

(己未)十年春正月壬寅朔、天皇御大極殿受朝、渤海國遣獻可大夫司賓少令張仙壽等朝賀、其儀如常、以忠臣從二位藤原朝臣魚名爲內大臣、近衞大將大宰帥如故、○丙午、渤海使張仙壽等獻方物奏曰、渤海國王言、聖朝之使高麗朝臣殿嗣等失路漂著遠夷之境、乘船破損、歸去無由、是以造船二艘、差仙壽等、隨殿嗣令入朝、幷載荷獻物、拜奉天朝、○丁未、授無位藤原朝臣友子從五位下、○戊申、宴五位已上及渤海使仙壽等於朝堂、賜祿有差、詔渤海國使曰、渤海王使仙壽等來朝拜覲、朕有嘉焉、所以加授位階兼賜祿物、○癸丑、授無位藤原朝臣園人從五位下、○甲寅、授從五位上紀朝臣船守正五位上、從六位下吉彌侯橫刀外從五位下、○丁巳、宴五位已上及渤海使於朝堂、賜祿、○己未、內射、渤海使亦

上、射者男子之事也、因而御之以禮樂也と云閣本曾本淀本金イ本列を例に作る
○形名、五年七月庚戌紀に方名に作る
○正五位下三方王、原本下を上に作る曾本金イ本に據て改む八年正月庚申紀證とすべし
○安倍朝臣家麻呂、家以下紀朝臣に至る六字は諸本に據て補ふ
○田中朝臣、金本曾本中を口に作る恐くは非なり
○中臣朝臣松成、朝臣の二字は金本閣本淀本に據て補ふ
○大神朝臣三友、原本朝臣の二字重複す諸本に據て削る又原本友を支に作る金本曾本に據て改む
○美奈伎麻呂、原本伎を伏に作る金本曾本淀本に據て改む
○藤原朝臣弓主、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
（二月）瓜作、原本瓜を爪に作る金本淀本に據て改む
○清河、七年四月壬申紀及勝寶二年九月己酉、四

在射列。授從四位下紀朝臣形名正四位上。○庚申（十九）、授從六位上大伴宿禰弟麻呂從五位下。○辛酉（二十）、授從五位下內藏忌寸全成正五位下。○癸亥（廿二）、授正六位上酒部造上麻呂外從五位下。○甲子（廿三）、授正四位上藤原朝臣是公從三位、正五位下三方王從四位下、從五位下飯野王從五位上、正六位上鹽屋王從五位下、正五位下豐野眞人奄智正五位上、從五位上安倍朝臣東人、百濟王利善、巨勢朝臣苗麻呂、並正五位下、從五位下安倍朝臣常嶋、大中臣朝臣繼麻呂、安倍朝臣家麻呂、紀朝臣眞乙、並從五位上、從六位上當麻眞人千嶋、正六位上多治比眞人年持、田中朝臣飯麻呂、中臣朝臣松成、大伴宿禰中主、大神朝臣三友、甘南備眞人豐次、縣犬養宿禰堅魚麻呂、紀朝臣白麻呂、采女朝臣宅守、石川朝臣美奈伎麻呂、藤原朝臣弓主、並從五位下、正六位上和連諸乙、葛井連根道、船連住麻呂、土師宿禰古人、並外從五位下。○丙寅（廿五）、授正六位上山上王、無位氷上眞人川繼、並從五位下。○二月（壬申朔）癸酉（二）、授正六位上佐伯宿禰瓜作從五位下、正六位上久米連眞上外從五位下。○渤海使還國、賜其王璽

年閏三月丙辰紀等を參看すべし
○從二位、延曆廿二年三月丁巳贈正二位のこと紀略に見え承和三年五月戊申從一品を贈られしこと續後紀に見ゆ
○勝寶五年、四年の誤なり此人遣唐使に任ぜられしは勝寶二年九月己酉紀に見ゆ
○廻日云々、紀略延曆廿二年三月の條に清河天寶十二載與留學生朝衡同舟歸朝海路逢風漂泊安南とあり
○驩州、日南郡嶺南道に屬す
○及合船被害、原本及を反に作る會本淀本金イ本に據て改む
○薨於唐國、紀略に大曆五年正月薨年七十三贈潞洲大都督と見ゆ大曆五年は我が寶龜元年なり
○趙寶英、原本趙を道に作る今閣本金イ本に據る
○大原眞人、原本大を太に作る金本會本淀本に據て改む
○佐伯宿禰三野卒、寶字八年九月丙午紀始見、右衞士佐下野守右京大夫等を歷任す

書、並附信物。○乙亥、贈故入唐大使從三位藤原朝臣清河從二位、副使從五位上小野朝臣石根從四位下、清河、贈太政大臣房前之第四子也、勝寶五年、爲大使入唐、廻日遭逆風、漂著唐國南邊驩州、時遇土人、及合船被害、清河僅以身免、遂留唐國、不得歸朝、於後十餘年、薨於唐國、石根、大宰大貳從四位下老之子也、寶龜八年、任副使入唐、事畢而歸、海中船斷、石根及唐送使趙寶英等六十三人、同時沒死、故並有此贈也、授正六位上大原眞人黑麻呂從五位下、○丁丑、散位從四位下佐伯宿禰三野卒、○庚辰、授外從五位下吉田連斐太麻呂從五位下、從五位下藤原朝臣末茂爲左衞士員外佐、○壬午、授外從五位下吉田連古麻呂外正五位下、○甲申、以大宰少監正六位上下道朝臣長人爲遣新羅使、爲迎遣唐判官海上眞人三狩等也、○戊子、授命婦從四位下巨勢朝臣巨勢野正四位下、○辛卯、授正六位上土師宿禰虫麻呂外從五位下、○甲午、以從五位上利波臣志留志爲伊賀守、從五位下田口朝臣祖人爲尾張介、從五位下藤原朝臣長山爲參河守、從五位上當麻王爲遠江守、左衞

○正六位上下道朝臣、上字は閣本曾本淀本金イ本に據て補ふ
○海上眞人三狩、眞人の二字は九年十一月壬子紀及下文七月丁丑紀に據て補ふ
○伊豫介、原本豫を務に作る曾本淀本金イ本に據て改む閣本與に作る
○正六位上上村主虫麻呂云々、原本上一字なし曾本淀本に據て補ふ又外字は淀本及十一年三月壬午紀に據て補ふ
（三月）高倉朝臣、延暦八年十月乙酉紀福信傳に雖新姓之榮朝臣過分而舊俗之號高麗未除伏乞改高麗以爲高倉と見ゆ
（四月）發屋、原本發を

士員外佐從五位下紀朝臣弟麻呂爲兼相摸守、從五位下百濟王仙宗爲安房守、從五位上紀朝臣眞乙爲上總守、從五位下紀朝臣豐庭爲下總守、從五位下藤原朝臣園人爲美濃介、中務大輔從五位上藤原朝臣鷲取爲兼上野守、衞門佐從五位下大中臣朝臣諸魚爲兼下野守、外從五位下久米連眞上爲介、從五位下廣田王爲越後守、造宮大輔從五位上紀朝臣犬養爲兼丹後守、從五位下廣河王爲因幡守、從五位下藤原朝臣眞縵爲備前介、從五位下氣多王爲安藝守、從五位下紀朝臣難波麻呂爲周防守、從五位下宗形王爲紀伊守、從五位下藤原朝臣大繼爲伊豫介、外從五位下賀禰公小津麻呂爲筑後介、從五位下藤原朝臣末茂爲肥後守、大學博士外從五位下膳臣大丘爲兼豐後介、授正六位上上村主虫麻呂外從五位下。○三月甲辰、宴五位已上、令文人上曲水之詩、賜祿有差。○辛亥、遣唐副使從五位下大神朝臣末足等自唐國至。○丁巳、授無位久米連形名女從五位下。○戊午、從三位高麗朝臣福信賜姓高倉朝臣。○夏四月己丑、夜暴風雨、折木發屋。○辛卯、領唐客使等

〇領唐客使、治部式及太政官式に見ゆ
〇行官、行列を掌る官吏を云
〇粟田朝臣眞人等云々、眞人入唐は文武紀に見ゆ
〇楚州、原本州を劦に作る會本淀本に據て改む
〇長樂驛、福州長樂郡にあり
〇王子泰廉、勝寶四年六月己丑紀に出づ
〇斂轡、立止りて轡をおさふるを云
〇儛踏、原本舞踏に作る金本會本に據て改む其作法は拾芥抄に舞蹈事再拜置〻笏立左右左居左右左取〻笏小拜立再拜とあり
〇何例者、原本者を宜に作る諸本に據て改む
〇進退之禮云々、禮以下違失に至る廿一字は金本閣本會本淀本に據て補ふ
〇授遣唐副使、遣以下四字は金本閣本に據て補ふ
〇羽栗臣、原本州粟の二字に作る諸本に據て補訂
〇紀朝臣形名卒、寶龜五年七月庚戌紀に始て見え方名に作る
〇唐客入京、和銅七年十

奏言、唐使之行、左右建旗、亦有帶仗、行官立旗前後、臣等稽之古例、未見斯儀、禁不之旨、伏請處分者、唯聽帶仗、勿令建旗、又奏曰、往時遣唐使粟田朝臣眞人等、發從楚州到長樂驛、五品舍人宣勅勞問、此時未見拜謝之禮、又新羅朝貢使王子泰廉入京之日、官使宣命、賜以迎馬、客徒斂轡、馬上答謝、但渤海國使、皆悉下馬、再拜儛踏、今領唐客、准據何例者、進退之禮、行列之次、具載別式、令下使所、宜據此式勿以違失、授遣唐副使從五位下大神朝臣末足正五位下、判官正六位上小野朝臣滋野、從六位上大伴宿禰繼人並從五位下、錄事正六位上上毛野公大川外從五位下、○乙未(廿五)、授女孺無位甘南備眞人久部從五位下、○丁酉(廿七)、授外從五位下羽栗臣翼從五位下、正六位上紀朝臣繼成從五位下、○戊戌(廿八)、散事正四位下紀朝臣形名卒、○庚子(三十)、唐客入京、將軍等率騎兵二百、蝦夷廿人、迎接於京城門外三橋、○五月(辛丑朔)癸卯(三)、唐使孫興進、秦悊期等朝見、上唐朝書幷貢信物、詔曰、唐使上書、朕見之、唯客等遠來、艱辛行路、宜歸休於館、尋欲相見、○丁巳(十七)、饗唐使於朝堂、中納言從三位物部朝臣宅嗣宣

二月己卯紀を参看すべし
○騎兵云々、九年十二月丁亥紀を参看すべし
○三橋、和銅七年十二月紀（卷上一〇五頁）に出づ
（五月）秦忌寸期、淀本忌を慰に作る
○難辛行路、金イ本難を艱に作る
○唐國天子、原本國を朝に作る諸本に據て改む
○唐客於第、原本第を弟に作る諸本に據て改む
○云至、金本曾本淀本云を巳に閣本亡に作る
○渡海有時、有の字金本曾本淀本渡の上にあり
○有賜物、物字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○停住、狩谷氏云住恐駐
○孫興進等奏、原本興を與に奏を言に作る諸本に據て改む
○前學生、阿倍仲麻呂靈龜二年選ばれて遣唐留學生となり（時年十六）入唐せし事天平十一年十一月辛卯紀に出づ
○偏乏、考證に偏當作單疑俗訓相涉致譌也
（閏五月）甲寅、此月庚午の朔なれば甲寅なし金本閣本曾本淀本は甲申に作る甲申は十五日なり

勅曰、唐國天子及公卿、國內百姓、平安以不、又海路艱險、一二使人、或漂沒海中、或被掠耽羅、朕聞之悽愴於懷、又客等來朝道次國宰祇供、如法以不、唐使判官孫興進等言、臣等來時、本國天子及公卿百姓、並是平好、又朝恩遐覃、行路無恙、路次國宰、祇供如法、又勅曰、客等比在館中、旅情愁鬱、所以聊設宴饗、加授位階、兼賜祿物、卿等宜知之、○庚申、右大臣饗唐客於第、勅賜綿三千屯、○辛酉、授女孺正六位上賀茂朝臣御笠從五位下、○乙丑、唐使孫興進等辭見、中納言從三位物部朝臣宅嗣宣勅曰、卿等到此、未經多日、還國之期、忽然云至、渡海有時、不可停住、今對分別、悵望而已、又爲送卿等、新造船二艘、并差使令齎信物、領卿等遣廻、又令所司置一盃別酒、兼有賜物、卿等好去、孫興進等奏、臣等多幸、得謁天闕、今年拜辭、不勝悵戀、○丙寅、前學生阿倍朝臣仲麻呂在唐而亡、家口偏乏、葬禮有闕、勅賜東絁一百疋、白綿三百屯、○丁卯、唐使孫興進等歸國、○己巳、授散位正六位上百濟王元德從五位下、○閏五月甲寅、賜贈故河內守正五位下佐伯宿禰國益正五位上、并賜稻千

〇毎國置史生、淀本國下に各の字あり
〇八月九日格、原本九を五に作る金本曾本淀本に據て改む神護二年五月乙丑紀證とすべし原本格を挌に作る閣本に據て改む下同じ
〇四月廿六日、前に云る神護二年紀は此と同じからず
〇格外加置二人、原本外を永に作る金本曾本淀本及神護二年五月紀に據て改む
〇大國五人云々、式部式に載する所同じ
（六月）百繼等言、金本曾本淀本言下に上字あり
〇忌部、紀伊國忌部は手置帆負神の後なること神代紀に見え古語拾遺に彦狹知命を紀伊國忌部祖とす
〇大寶二年四比之籍、四比の二字は金本曾本淀本に據て補ふ四比とは戸籍は六年毎に之を作ること戸令に見えたるが如く一比とは六年をいひ四比は

東、褒廉勤也、〇丙申、太政官奏曰、謹撿令條、國無大小、毎國置史生三人、博士醫師各一人、神龜五年八月九日格、諸國史生、大國四人、上國三人、中下國各二人、但博士者摠三四國一人、醫師毎國一人、又天平神護二年四月廿六日格云、博士摠國、一依前格、醫師兼任、更建新例、其史生者、博士醫師兼任之國、國別格外加置二人、而今望者既多、官員猶少、因茲國無定准、任用淆亂、臣等商量、隨國大小、增減員數、大國五人、上國四人、中國三人、下國二人、其遷代法、一依天平寶字二年十月廿五日勅、以四歲爲限、其博士醫師兼國者、學生勞於齋粮、病人困於救療、望請、毎國各置一人、並以六考遷替、自今以後、立爲恒式、謹錄奏聞、伏聽天裁者、奏可之、〇六月（己亥朔）辛亥（十三）、從五位下清原王、從五位下池田朝臣眞枚、並爲少納言、從五位上山邊王爲大膳大夫、從五位下高橋朝臣祖麻呂爲內膳奉膳、紀伊國名草郡人外少初位下神奴百繼等言、己等祖父忌部支波美、自庚午年、至大寶二年四比之籍、並注忌部、而和銅元年造籍之日、據居里名、注姓神奴、望請、從本改正者、許之、〇辛酉（廿三）、周防國周防郡人

戶籍を作ること四回なと云庚午年より大寶二年まで三十二年にて造籍五回に及びたれど庚午年籍は別として計算に加へざるが故に四比と稱す
○男公、原本男を易に作る曾本淀本金イ本に據て改む
（七月）藤原朝臣百川薨、補任に百川者參議正三位式部卿兼大宰帥宇合之第八子とあり本紀と合へり、母正六位上久米連奈保麻呂女也と見え帝王編年記に百川頓死といひ水鏡にも急病にて薨ずと云
○豐人、原本人を久に作る金本に據て改む九年二月庚子紀證とすべし
○各爲勤恪、各の字曾本淀本金イ本に據て補ふ
○今上之居東宮也、補任に大臣素屬心於桓武天皇龍潛之日共結交情云々天皇爲太子致身盡心服事儲宮云々とあり
○年四十八、補任三十八とせり水鏡紀略亦同じ
○長人、原本人を久に作る淀本金イ本に據て改む
（八月）永止舊錢、三年八月庚申に太政官奏云々望請新舊兩錢同價施行

外從五位下周防凡直葦原之賤男公自稱他戶皇子、誑惑百姓、配伊豆國。○秋七月戊辰朔、日有蝕之。○丙子、參議中衛大將兼式部卿從三位藤原朝臣百川薨。詔遣大和守從四位下石川朝臣豐人、治部少輔從五位下阿倍朝臣謂奈麻呂等、就第宣詔、贈從二位、葬事所須官給、幷充左右京夫。百川、平城朝參議正三位式部卿兼大宰帥宇合之第八子也。幼有器度、歷位顯要。寶龜九年、至從三位中衛大將兼式部卿。所歷之職、各爲勤恪。天皇甚信任之、委以腹心。內外機務莫不關知。今上之居東宮也、特屬心焉。于時上不豫、已經累月。百川憂形於色、醫藥祈禱、備盡心力。上由是重之。及薨甚悼惜焉。時年四十八。延曆二年、追思前勞、詔贈右大臣。○丁丑、大宰府言、遣新羅使下道朝臣長人等、率遣唐判官海上眞人三狩等來歸。○庚寅、駿河國飢、賑給之。○八月己亥、因幡國言、去六月廿九日暴雨、山崩水溢、岸谷失地、人畜漂流、田宅損害、飢饉百姓三千餘人者、遣使賑恤之。○壬子、勅、去寶龜三年八月十二日、太政官奏、永止舊錢、全用新錢。今聞、百姓徒蓄古錢、還憂無施、宜聽新舊同價

並行、○丙辰、勅、朕有所念、可赦天下、自寶龜十年八月十九日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、悉皆赦除、但犯八虐、及故殺人、私鑄錢、強竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、若入死罪者、並減一等、鰥寡惸獨、貧窮老疾、不能自存者、亦免其身今年田租、○庚申、勅、牧宰之輩、就使入京、或無返抄、獨歸任所、或稱身病、延日京下、而求預考例、兼得公廨、又奸民規避、拙吏忘催、公用之日、還費正税、於理商量、甚乖治道、若有此類、莫預釐務、國司奪料、附帳申送、郡司解任、更用幹了、阿容之司、亦同此例、治部省奏曰、大寶元年以降、僧尼雖有本籍、未知存亡、是以諸國名帳、無由計會、望請、重仰所由、令陳住處在不之狀、然則官僧已明、私度自止、於是下知諸國、令取治部處分焉、

○癸亥、治部省言、今依撿造僧尼本籍、計會內外諸寺名帳、國分僧尼、住京者多、望請、任先御願、皆歸本國者、太政官處分、智行具足、情願借住、宜依願聽、以外悉還焉、○九月庚午、以參議從三位藤原朝臣田麻呂為中務卿、從五位下佐伯宿禰瓜作為近衛員外少將、外從五位下吉

さありて此さ合はず
○鑄錢、金本曾本淀本及紀略錢を樣に作る
○十年八月、原本九年十月に作る金本閣本曾本淀本に據て改む
○見徒、原本徒を從に作る金本曾本に據て改む
○牧宰云々、延曆六年七月丙子紀並八年五月丙辰紀を參看すべし
○返抄、公式令に凡京官以公事出使皆由太政官發遣云々還日以返抄送太政官云々さあり今の請取證の如きものなり
○莫預釐務、原本莫下に須字あり曾本淀本に據て削る
○阿容之司、阿諛して容すを云史記平準書に自是之後有腹誹之法以此而公卿大夫多阿諛取容矣さあり
○住處、原本住を任に作る金本曾本淀本に據て改む
○處分焉、焉字は金本閣本曾本及類史に據て補ふ
○今依撿造、依字は金本曾本淀本に據て補ふ
○任先御願、原本任を住に作る諸本に據て改む先さは御先代を云

（九月）瓜作、原本瓜を爪に作る諸本に據て改む

○鐵利、天平十八年十二月（卷上二四四頁）に出づ

○大伴宿禰益立、此人右兵衞督となること已に九年二月庚子紀に見ゆ此は誤なるべし

○依令條、條字は諸本及類史に據て補ふ

○全戸不在鄕、全字は諸本及類史に據て補ふ全戸不在さは戸令義解に假如要耕種販使學官赴任幷浮逃未除之類也と云り

彌侯、横刀爲將監、中納言從三位藤原朝臣繩麻呂爲兼中衞大將、勅旨卿侍從如故、從五位下大中臣朝臣今麻呂爲左兵衞員外佐、侍從從五位下石川朝臣彌奈支麻呂爲右兵衞佐、從五位下正月王爲左馬頭、從五位下文室眞人八嶋爲內兵庫正、正四位下佐伯宿禰今毛人爲大宰大貳、○癸酉、從五位下大中臣朝臣諸魚爲中衞少將、下野守如故、從五位下藤原朝臣長河爲衞門佐、從五位下藤原朝臣弓主爲右兵衞員外佐、○己卯、以刑部卿從四位上藤原朝臣弟繩爲參議、○庚辰、勅、渤海及鐵利三百五十九人、慕化入朝、在出羽國、宜依例給之、但來使輕微、不足爲賓、今欲遣使給饗自彼放還、其駕來船、若有損壞、亦宜修造、歸蕃之日、勿令留滯、○癸未、勅、僧尼之名、多冒死者、心挾奸僞、犯亂憲章、就中頗有智行之輩、若頓改革、還辱緇侶、宜撿見數、一與公驗、自今以後、勿令更然、○甲申、從五位下篠嶋王爲少納言、從五位下清原王爲越後守、○丁亥、正五位上大伴宿禰益立爲右兵衞督、從五位下多治比眞人乙安爲出羽守、○戊子、勅曰、依令條、全戸不在鄕、依舊籍轉寫、幷顯不在之

○不進計帳、帳字は諸本及類史に據て補ふ
○摠取其田、原本田を由に作る諸本及類史に據て改む
○豈合如此、原本合を令に作る類史に據て改む
○均平、原本均を似に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○山上王、王字は諸本に據て補ふ
○正六位上佐味朝臣、原本六を五に作る金本曾本淀本に據て改む
○重契、重貨の契約を云ふ
○質財、山崎校本に質は貨なるべしと云下文に賣質亦同じとあれば質にても通ず
○酬償、原本償を債に作る諸本に據て改む
○彌致滅門、原本彌を强に作る金本及類史に據て改む
○不得以過一倍之利、三代格弘仁十年五月二日の太政官符を引けるに以字なし
○僦及與者、原本僦を貮に作る類史に據て改む

由、而職撿不進計帳之戸、無論不課及課戸之色、摠取其田、皆悉賣却、一取之後、更無改還、濟民之務、豈合如此、又差使雜傜、事須均平、是以天平神護年中有格、外居之人聽取傜錢、而職令京師多輸傜錢、因茲百姓窮弊、遂竄他鄕、爲民之蠧、莫大於斯、而頻經恩降、不論其罪、自今以後、嚴加禁斷、○壬辰、從五位下山上王爲內禮正、○癸巳、勅、陸奧出羽等國、用常陸調絁、相摸庸綿、陸奧稅布、充渤海鐵利等祿、又勅、在出羽國蕃人三百五十九人、今屬嚴寒、海路艱險、若情願今年留滯者、宜恣聽之、○甲午、以從四位下藤原朝臣雄依爲式部員外大輔、侍從讃岐守如故、從五位下紀朝臣作良爲民部少輔、從四位下多治比眞人長野爲攝津大夫、從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲亮、正五位下佐伯宿禰眞守爲河內守、從五位下大伴宿禰繼人爲能登守、授正六位上佐味朝臣比奈麻呂從五位下、勅曰、頃年百姓競求利潤、或擧少錢貪得多利、或期重契、強責質財、未經幾月、忽然一倍、窮民酬償、彌致滅門、自今以後、宜據令條、不得以過一倍之利、若不悛心、僦及與者、不論蔭贖、科違勅罪、

○告人、原本告を失に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
(十月)己巳、此月己巳なし乙巳の誤なるべし乙巳は九日なり
○金蘭蓀、原本金字なく蓀を孫に作る金は下文に據て補ひ蓀は金イ本及紀略に據て改む
○入朝、曾本淀本朝を期に作る
○并責表函、原本責字なく表を書に作る閣本曾本淀本金イ本に據て改め補ふ
○紀朝臣諸人、天皇の大御母橡姫の御父なり
○弘耀、元亨釋書卷十六に見ゆ
○高鶴林等、原本等を寺に作る曾本淀本金イ本に據て改む此人來朝の事前に見えず逸せしならむ
(十一月)古彌奈、原本彌を禰に作る前後の紀に據て改む
○高伴粥、伴は閣本洋に作り金イ本洋に紀略渾に作り粥は下文弼に作る

即奪其贓以賜告人、非對物主責償亦同、○冬十月己巳、勅大宰府、新羅使金蘭蓀等、遠渉滄波、賀正貢調、其諸蕃入朝、國有恒例、雖有通狀、更宜反復、府宜承知研問來朝之由、并責表函、如有表者、准渤海蕃例、寫案進上、其本者却付使人、凡所有消息、驛傳奏上、○己酉、是日當天長節、仍宴群臣、賜祿有差、又詔贈外祖父從五位上紀朝臣諸人從一位、○壬子、詔以少僧都弘耀法師爲大僧都、惠忠法師爲少僧都、又施高叡法師封卅戸、優宿德也、○癸丑、勅大宰府、唐客高鶴林等五人、與新羅貢朝使共令入京、○丙辰、授從五位上藤原朝臣鷹取正五位下、○丁巳、授正五位下藤原朝臣鷹取正五位上、○庚申、授命婦正五位下藤原朝臣元信從四位下、○十一月戊辰、授從四位下阿倍朝臣古彌奈正四位下、○己巳、遣勅旨少輔正五位下内藏忌寸全成於大宰府、問新羅國使薩飡金蘭蓀入朝之由、○乙亥、勅撿挍渤海人使、押領高伴粥等、進表無禮、宜勿令進、又不就筑紫、巧言求便、宜加勘當、勿令更然、○丙子、撿挍渤海人使言、鐵利官人爭坐說昌之上、恒有凌侮之氣者、太政官處分、渤海通

○從五位下高說昌、此人の事前に載せず叙位の事も見えず
○十四日、紀略四を七に作る
○堤防、原本防を坊に作り金イ本に據て改む
○流亡、曾本淀本金イ本亡を埋に作る
○修築之、紀略修の上に令の字あり
○改物部朝臣、朝臣の二字は閣本金イ本に據て補ふ
○賜石上大朝臣、賜字は閣本曾本金イ本に據り大字は金本曾本淀本に據て補ふ
○或僅舉論定、此句詳ならず誤脱あるべし舉の上出字を脱するか
○或全無公廨、或全の二字は類史に據て補ふ諸本或令に作る令は全の訛なり
○或全割四分之一、全は原本令に作る諸本及類史に據て改む六年八月庚辰の格に毎國割取公廨四分之一以益在京之俸祿奏可とあり
○然則、閣本曾本淀本金イ本及類史然を遂に作る
○多士、原本士を土に作る

事從五位下高說昌、遠涉滄波、數廻入朝、言思忠勤、授以高班、次彼鐵利之下、殊非優寵之意、宜異其列位以顯品秩、○辛巳、駿河國言、以去七月十四日大雨、汎溢決二郡堤防、壞百姓廬舍、又口田流亡、其數居多、應役單功六万三千二百餘人者、給粮修築之、○甲申、勅、中納言從三位物部朝臣宅嗣宜改物部朝臣賜石上大朝臣、○乙酉、太政官奏、偁、謹撿去寶龜六年八月十九日格云、京官祿薄、不免飢寒之苦、國司利厚、自有衣食之饒、宜割諸國之公廨、以加在京之俸祿者、立格以來、年月稍積、霈澤之恩虛流、優賞之歡未洽、何者諸國正稅略多欠負、或僅舉論定、或全無公廨、而暗據出舉、或全割四分之一、今計一年送納之物、作差處分、毎人所得、仟錢已下佰錢已上、然則諸國煩於交替、厚秩負於多士、徒增勞擾、不穩於行、臣等望請、停此新格、行彼舊例、奏可之、○甲午、以從五位下川村王爲少納言、參議正四位下大伴宿禰伯麻呂爲左大弁、從五位上參河王爲縫殿頭、從五位上文室眞人高嶋爲宮內大輔、從五位下三嶋眞人嶋麻呂爲大膳亮、從五位下多治比眞人歲主爲木工頭、從五

位上紀朝臣佐婆麻呂爲大炊頭、從五位上文室眞人水通爲彈正弼、從五位下紀朝臣白麻呂爲造東大寺次官、從五位下文室眞人忍坂麻呂爲上野守、從五位下大伴宿禰清麻呂爲紀伊守。○乙未〈廿九〉、勅曰、出擧官稻、每國有數、如致違犯、乃寘刑憲、比年在外國司、尙乖朝委、苟規利潤、廣擧隱截、無知百姓、爭咸儣食、屬其徵收、無物可償、遂乃賣家賣田、浮逃他鄕、民之受弊、無甚於此、自今以後、隱截官稻者、宜隨其多少科斷、永歸里巷、以懲贓汚、又調庸發期、具著令條、比來寬縱、多不依限、苟事延引、妄作逗留、遂使隔月移年交闕祭祀之供、自春亘夏、既乏支度之用、自今以後、更有違犯者、主典已下所司科決、判官以上錄名奏聞、不得曲爲顏面容其怠慢。○十二月〈丁酉朔〉己酉〈十三〉、中納言從三位兼勅旨卿侍從勳三等藤原朝臣繩麻呂薨、詔遣大和守從四位下石川朝臣豐人、治部大輔從五位上藤原朝臣刷雄等、就第宣詔、贈從二位大納言、葬事所須官給、幷充鼓吹司夫、繩麻呂、右大臣從一位豐成之第四子也、以累世家門頻歷清顯、景雲二年、至從三位、寶龜初、拜中納言、尋兼皇太子傅、勅旨卿、式部

る閣本曾本淀本金イ本及類史に據て改む
○佐婆麻呂　閣本婆を波に作る
○文室眞人水通、水字は諸本に據て補ふ
○勅曰、三代格政事要略共に官符を載せたり
○乃寘刑憲、原本寘を寡に作る淀本金イ本に據て改む格要略には置に作る
○廣擧隱截、廣く人民に出擧して其利を橫領するを云
○儣食、原本儣を貳に作る類史格に據て改む
○可償、原本償を續に作る金本及格要略に據て改む
○遂乃賣家、遂は曾本淀本金イ本に據て補ふ格要略も同じ
○科斷、格に解任幷除名の五字に作る要略亦同じ
○妄作逗留、原本妄を忘に作る諸本に據て改む
○祭祀、金本祀を禮に作る
○科決、原本決を夬に作る閣本曾本金イ本に據て改む下同じ
○顏面、僧尼令義解に顏面柔也とあり
（十二月）藤原朝臣繩麻

呂薨、寶龜元年八月癸巳紀に始見二年三月庚午中納言に任ず
○鼓吹司夫、喪葬令に凡皇親及五位以上喪者並臨時量給送葬夫とさ見ゆ
○渤海使、此下紀略に言字あり
○懸劣、原本懸を縣に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○河內女王薨、天平十一年正月丙午紀に始見
○從四位上兼常陸守、原本上を下に作り兼字なし上は九年正月癸亥紀に據り兼字は曾本淀本金イ本に據て補ふ

卿百川薨後、相繼用事、未幾而薨、時年五十一、○戊午、撿校渤海人使言、渤海使押領高伴弼等苦請云、乘船損壞、歸計無由、伏望、朝恩賜船九隻、令達本蕃者、許之、○廿三己未、勅、內侍司、多置職員、給祿之品、懸劣比司、自今以後、宜准藏司、正三位河內女王薨、淨廣壹高市皇子之女也、○廿五辛酉、以中務卿從三位藤原朝臣田麻呂爲兼中衛權大將、○三十丙寅、以右衛士督從四位上兼常陸守藤原朝臣小黑麻呂爲參議、

續日本紀卷第卅五

續日本紀卷第卅六

起寶龜十一年正月盡天應元年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

○正二位、曾本淀本に從二位とあるは非なり以下各卷正二位とあり繼繩の正二位に叙せられしは延曆十三年十月廿七日なり卅六卷以下は十三年十月以後に成りし故に此にも正二位とあるべきなり解說を參看すべし

【寶龜十一年】新羅國王、惠恭王なり東國通鑑に新羅惠恭王金乾運十五年春三月遣金巖聘日本云々とあり金蘭蓀を載せず

○年紀、原本紀を記に作る曾本淀本金イ本に據て改む

○金巖、原本巖を儼に作る諸本及通鑑に據て改む下同じ

天宗高紹天皇（光仁）

十一年（庚申）春正月丁卯朔、廢朝、雨也、宴五位已上於內裏、宴訖賜被、○己巳、天皇御大極殿受朝、唐使判官高鶴林、新羅使薩飡金蘭蓀等、各依儀拜賀、○辛未、新羅使獻方物、仍奏曰、新羅國王言、夫新羅者、開國以降、仰賴聖朝世世天皇恩化、不乾舟楫、貢奉御調、年紀久矣、然近代以來、境內姧寇、不獲入朝、是以謹遣薩飡金蘭蓀、級飡金巖等、貢御調兼賀元正、又訪得遣唐判官海上三狩等、隨使進之、又依常例進學語生、參議左大弁正四位下大伴宿禰伯麻呂宣勅曰、夫新羅國、世連舟楫供奉國家、其來久矣、而泰廉等還國之後、不修常貢、每事無禮、所以頃年返却彼使、不加接遇、但今朕時、遣使修貢、兼賀元正、又搜求海上三狩等、

隨使迩來、此之勤勞、朕有嘉焉、自今以後、如是供奉、厚加恩遇、待以常禮、宜以茲狀語汝國王、是日宴唐及新羅使於朝堂、賜祿有差、授女孺無位大伴宿禰義久從五位下、○壬申、授新羅使薩湌金蘭蓀正五品上、副使級湌金巖正五品下、大判官韓奈麻薩仲業、少判官奈麻金貞樂、大通事韓奈麻金蘇忠三人、各從五品下、自外六品已下各有差、並賜當色并履、○癸酉、宴五品已上、及唐新羅使於朝堂、賜祿有差、授從五位上田上王、山邊王、並正五位下、正五位下安倍朝臣東人、大伴宿禰潔足、並正五位上、從五位上石川朝臣眞守、大中臣朝臣宿奈麻呂、並正五位下、從五位下紀朝臣古佐美從五位上、正六位上豐國眞人船城、八多眞人唐名、阿倍朝臣祖足、多治比眞人繼兄、文屋眞人與伎、路眞人玉守、紀朝臣眞人、藤原朝臣眞友、藤原朝臣宗嗣、巨勢朝臣廣山、佐伯宿禰鷹守、紀朝臣馬借、並從五位下、正六位上縵連宇陁麻呂、小塞宿禰弓張、並外從五位下、○丁丑、授從五位下笠王從五位上、○庚辰、大雷、災於京中數寺、其新藥師寺西塔、葛城寺塔并金堂等、皆燒盡焉、○壬午、賜唐及新羅

○隨使迩來、迩字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○汝國王、此下曾本淀本金イ本及紀略に知字あり閣本如に作る
○正五品上、五品は卽ち五位なり唐制に模倣し位記にも然か記しゝなるべし天平六年二月紀にも五品以上有風流者云々と見えたり
○正五位下安倍朝臣東人、正五位下の下字曾本金イ本に據て補ふ
○石川朝臣眞守、原本川を上に作る金本に據て改む
○從五位下紀朝臣古佐美、從以下四字は金本閣本曾本淀本に據て補ふ九年二月庚子紀證とすべし
○與伎、金本伎を企に作る後名を那保企と改めしこと下文延暦九年三月丙午紀に見ゆ
○葛城寺、大和志に在添上郡大安寺村大安寺東と見東大寺記とあれど大安寺も廢寺となりて村名なく其址詳ならず

○網解三面、殷湯王の故事に出づ史記殷本紀に見ゆ
○道謝潜通、文選西京賦注に潜嘿也とあり人の手を借らずして自らに通するを云
○功慚日用、曾本淀本金イ本慚を慙に作る
○時邕、邕は字書に和也とあり
○三元、正月元日なり歳の元(ハジメ)、時の元、日の元なれば三元と云
○凱澤、字書に凱は和也善也とあり
○仁王、佛の尊稱なり佛を能仁といひ又法王といふ故に稱して仁王と云
○佛子、如來の子と云ふ意
○惠風、曾本金イ本惠を慧に作る
○彼蒼、天を云毛詩秦風黃鳥章に彼蒼者天とあるに據れり
○灾集伽藍、集は一本作焦と山崎校本に云りさる本あらば從ふべし
○眘言、原本眘を春に作る閣本淀本に據て改む
○于茲、原本茲を慈に作る淀本金イ本に據て改む
○諸寺鎭、各寺にある僧

使射及踏歌。○[十九]乙酉、詔曰、令順四時、聖人之茂典、網解三面、哲后之深仁、朕錫命上玄、君臨下土、政先儉約、志在憂勤、雖道謝潜通、功慚日用、而邇安遠、至歲稔時邕、今者三元初曆、万物惟新、宜順陽和播茲凱澤、自寶龜十一年正月十九日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、咸皆赦除、但犯八虐、故殺人、私鑄錢、强竊二盜、及常赦所不免者、不在赦限、天下百姓宜免今年田租、又免寶龜十年以往、遭年不登、申官正稅未納、神寺之稻亦宜准此、○[二十]丙戌、詔曰、朕以、仁王御曆、法日恒澄、佛子弘猷、惠風長扇、遂使人天合應、邦家保安、幽顯致和、鬼神無爽、頃者彼蒼告譴、灾集伽藍、眘言于茲、情深悚悼、於朕不德、雖近此尤、於彼桑門寧亦無愧、如聞、緇侶行事、與俗不別、上違無上之慈教、下犯有國之通憲、僧綱率而正之、孰其不正乎、又諸國國師、諸寺鎭三綱、及受講復者、不顧罪福、專事請託、員復居多、侵損不少、如斯等類、不可更然、宜修護國之正法、以弘轉禍之勝緣、凡厥梵衆、知朕意焉、○[廿四]庚寅、授無位矢野女王從五位下、○二月丙申朔、以中納言從三位石上、

大朝臣宅嗣爲大納言、本官如故、參議從三位藤原朝臣田麻呂、參議兵部卿從三位兼左兵衞督藤原朝臣繼繩、並爲中納言、伊勢守正四位下大伴宿禰家持、右大弁從四位下石川朝臣名足、陸奧按察使兼鎭守副將軍從四位下紀朝臣廣純、並爲參議、神祇官言、伊勢大神宮寺、先爲有祟、遷建他處、而今近神郡、其祟未止、除飯野郡之外、移造便地者、許之、授正六位上藤原朝臣繼彥從五位下、○丁酉、陸奧國言、欲取船路伐撥遺賊、比年甚寒、其河已凍、不得通船、令賊來犯不已、故先可塞其寇道、仍須差發軍士三千人、取三四月雪消、雨水汎溢之時、直進賊地、因造覺鱉城、於是下勅曰、海道漸遠、來犯無便、山賊居近、伺隙來犯、遂不伐撥其勢更强、宜造覺鱉城得膽澤之地、兩國之息無大於斯、○甲辰、以參議正四位下大伴宿禰家持爲右大弁、從四位下藤原朝臣雄依爲宮內卿、讃岐守如故、從五位下藤原朝臣末茂爲左衞士員外佐、肥後守如故、參議從四位下石川朝臣名足爲伊勢守、內藥正侍醫從五位下吉田連斐太麻呂爲兼相摸介、從五位下海上眞人三狩爲大宰大貳、○丙午、

侶の上首を云勝寶八歲五月丁丑紀に出づ
○講復、考證に疑當倒作復講、後紀云大同元年正月勅云々受戒之後皆令先必讀誦二部戒本、諳案一卷羯磨四分律鈔、更試十二條、本業十條戒律二條通七以上者依次差任立義復講及諸國講師云々卽此或曰講復如字亦通謂講師及復講也とあり
○員復居多、人員の數多きを云
○以弘驛禍之勝緣、禍字は閣本曾本淀本金イ本に據て補ふ
○矢野女王、曾本淀本金イ本矢を天に作る
(二月)石上大朝臣、大字は諸本に據て補ふ
○本官如故、考證に此四字一本在並爲中納言下可從と云り
○先爲有祟云々、三年八月甲寅紀に見ゆ
○欲取船路伐撥遺賊、曾本淀本取上に欺字あり金本閣本淀本遺上に徽字あり諸本かく異同あれば姑く原本に據る
○其河、蓋北上川を云
○令賊來犯不已、令は曾

本淀本今に作る不已の二字は諸本に據て補ふ
○因造、原本因を固に作る曾本淀本に據て改む
○覺鱉城、所在詳ならねど此の文より見れば今の陸中國磐井郡衣川の地なるべし膽澤城なるべしとの説もあれど宜造覺鱉城得膽澤之地とあれば膽澤城にはあらず
○得膽澤之地、考證得下に碍を補ひ得字衍といへど諸本碍字なければ採らず
○兩國之息、兩國は陸奥出羽を云息は安也幸福の意曾本淀本金イ本には息を恩に作る恩は恩惠の意
○名足、此人伊勢守となりし事天平寶字七年正月壬子紀に見ゆ
○大宰大貳、金本曾本大宰少貳に作る
○長岡、陸奥國長岡郡長岡郷あり是なり今陸前國栗原郡に長岡村あり此地なるべし
○鎭戍、原本戍を戎に作る今曾本淀本に據て改む
○狼子野心、左傳宣四年に出づ
○宜發、原本宜を已に作る金本に據て改む

陸奥國言、去正月廿六日、賊入長岡、燒百姓家、官軍追討、彼此相殺、若今不早攻伐、恐來犯不止、請三月中旬發兵討賊、幷造覺鱉城、置兵鎭戍、勅曰、夫狼子野心、不顧恩義、敢恃險阻、屢犯邊境、兵雖凶器、事不獲止、宜發三千兵、以刈遺孽、以滅餘燼、凡軍機動靜、以便宜隨事、○庚戌、授命婦正五位下石川朝臣毛比從四位下、○新羅使還蕃、賜璽書曰、天皇敬問新羅國王、朕以寡薄、纂業承基、理育蒼生、寧隔中外、王自遠祖恒守海服、上表貢調、其來尙矣、日者虧違蕃禮、積歲不朝、雖有輕使、而無表奏、由是泰廉還日、已具約束、貞卷來時、更加諭告、其後類使曾不承行、今此蘭蓀猶陳口奏、理須依例從境放還、但送三狩等來、事旣不輕、故修賓禮、以答來意、王宜察之、後使必須令齎表函、以禮進退、今勅筑紫府及對馬等戍、不將表使莫令入境、宜知之、春景韶和、想王佳也、今因還使附答信物、遺書指不多及、○壬戌、授正五位上淡海眞人三船從四位下、○甲子、勅、去天平寶字元年、伊刀王坐殺人、配陸奥國、久在配處、未蒙恩免、宜宥其罪令得入京、○三月丙寅朔、授命婦正五位上百濟王明信從四

位下。○戊辰、出雲國言、金銅鑄像一龕、白銅香爐一口、幷種種器物、漂著海濱。○戊寅、授無位紀朝臣東女正五位上。○己卯、授從五位下津守宿禰眞常從五位上。○辛巳、授從四位下神王正四位下、爲參議。太政官奏、係分官設職、不在繁多、宜風導民、務於簡要、是以制令之日、限置官員、量才授能、職務不滯、今官衆事殷、而蚕食者多、穀帛難生、而用之不節、一歲不登、便有菜色、古者人稠田少、而有儲蓄、由於節用也、今者地闊戶減、而患不足、由於糜費也、臣等以爲、當今之急、省官息役、上下同心、唯農是務、特望、天恩許之、臣等幷省官員、則倉廩實而禮義行、國用足而廉恥興矣、伏聽聖裁者、奏可之、於是每司幷省、各有其數、事在別式、又奏係、濟世興化、寔佇九功、討罪威邊、亦資七德、文武之道、廢一不可、但今諸國兵士、略多羸弱、徒免身庸、不歸天府、國司軍毅、自恣駈役、曾未貫習、弓馬唯給、採菊薪草、縱使以此赴戰、謂之棄矣、臣等以爲、除三關邊要之外、隨國大小、以爲額、仍點殷富百姓才堪弓馬者、每其當番、專習武藝、屬有徵發、庶免稽廢、其羸弱之徒、勒皆赴農、此設守備、省

○寧隔中外、何ぞ内外の隔あらむやさなり
○論告、考證に論疑論字さ云
○類使、類は疑くは誤字ならむ
○口奏、原本呉秦に作る金本曾本淀本に據て改む口奏は表函を以てせずして口上を以て奏するを云
（三月）儲蓄、原本蓄を蕃に作る閣本曾本金イ本に據て改む
○糜費、濫費するを云閣本は糜を縻に作る
○臣等幷省、金本曾本臣を目に作る考證に臣等二字疑衍さ云
○倉稟實而云々、管子に倉稟實而知禮節衣食足而知榮辱さあるに出づ
○佇九功、原本九を元に作る金本に據て改む九功さは九種の功績のこさ、水火金木土穀を六府さ云て民を養ふ基さし、正德利用厚生を三事さいひて善政の基さす此六府三事を九功さ云尙書大禹謨に出づ佇は字書に久立也さあり
○七德、左傳宣十二年に禁暴戢兵保大定功安民和衆豐財謂之七德

こあり
○不歸天府、考證に天疑誤字或曰于字之譌とあり
○自恣、原本恣を恐に作る淀本金イ本に據て改む
○曾未貫習、貫慣通す
○縱使以此赴戰、原本縱は採莉の上にあり諸本に據て此に移す
○謂之棄矣、論語子路篇に以不教民戰是謂棄之とあるに出づ
○屬有徵發、原本屬下に赴字あり金本に據て削る
○庶免積廢、原本庶下に幾字あり閣本曾本金イ本に據て削る
○勒皆赴農、原本勒を勤に作り赴上に令字あり諸本に據て改め削る
○駕輿丁等、原本輿を與に作る諸本に據て改む等字は恐くは衍ならむ
○三衞府、三衞は神護二年七月庚辰紀に見えたれど三或は五の訛にあらざるか
○火頭、賦役令義解に謂火頭者廝丁也執炊爨之事故曰火頭卽給功直與見役者同也と見ゆ
○眞友、原本友を支に作る金本曾本淀本に據て改む

不急之道也、臣等商量所定具狀如左、伏聽天裁者、奏可之、每國減省各有差、於是諸司、仕丁駕輿丁等、廝丁及三衞府、火頭等、徒免庸調、無益公家、遠離本鄉、多破私業、仍從本色、以赴農畝焉、○壬午、從五位下藤原朝臣眞友爲少納言、從五位下石城王爲縫殿頭、從五位下高倉朝臣殿嗣爲治部少輔、從五位上石川朝臣淸麻呂爲民部大輔、從五位下多治比眞人繼兄爲少輔、外從五位下榮井宿禰道形爲主計助、從五位下豐國眞人船城爲大藏少輔、從五位上參河王爲大膳大夫、外從五位下船連住麻呂爲官奴正、從五位下大伴宿禰弟麻呂爲衞門佐、從五位下藤原朝臣宗繼爲伊勢介、外從五位下陽侯忌寸玲璆爲尾張介、外從五位下葛井連根道爲伊豆守、陰陽頭天文博士從五位上山上朝臣船主爲兼甲斐守、從五位下藤原朝臣長川爲相摸守、從五位上藤原朝臣刷雄爲上總守、左京大夫正五位下藤原朝臣種繼爲兼下總守、外從五位下上村主虫麻呂爲能登守、從五位下紀朝臣作良爲丹波介、從五位下阿倍朝臣謂奈麻呂爲但馬介、從五位下紀朝臣白麻呂爲因幡介、從五

○佳麻呂、原本佳を任に作る諸本に據て改む
○從五位下紀朝臣白麻呂、原本此上に從五位下紀朝臣白麻呂爲但馬介の十四字あり衍なり諸本に據て削る
○中衛中將、中衛の二字は諸本に據て補ふ九年二月辛巳紀には近衛に作る
○河守、原本河を阿に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○俊哲、原本俊を後に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○上治郡、陸奥郡鄉考に上治は伊治の誤なりと云或は伊治を分ちて上治下治の二郡とせるかとも思へど其證なければ姑く郡鄉考に據る
○徒衆、原本徒を從に作る諸本及紀略に據て改む
○尋補、諸本補を轉に作る
○廣純甚信用、原本純を繼に作る曾本金イ本に據て改む
○銜之、原本銜を御に作る淀本金イ本に據て改む
○建議、原本議を儀に作る淀本金イ本に據て改む
○而反、原本反を變に作

位下大伴宿禰繼人爲伯耆守、中衛中將內廐頭正四位上道嶋宿禰嶋足爲兼播磨守、正五位下山邊王爲備前守、從五位下紀朝臣眞子爲備後守、從五位下田中朝臣飯麻呂爲筑後守、從五位下紀朝臣門守爲肥前守、從五位下小野朝臣滋野爲豐前守、外從五位下陽侯忌寸人麻呂爲介、○乙酉、以從五位下池田朝臣眞枚爲長門守、外從五位下葛井連河守爲參河介、授正六位上百濟王俊哲從五位下、駿河國飢疫、遣使賑給之、○丁亥、陸奧國上治郡大領外從五位下伊治公呰麻呂反、率徒衆殺按察使參議從四位下紀朝臣廣純於伊治城、廣純大納言兼中務卿正三位麻呂之孫、左衛士督從四位下宇美之子也、寶龜中出爲陸奥守、尋補按察使、在職視事、見稱幹濟、伊治呰麻呂、本是夷俘之種也、初緣事有嫌、而呰麻呂匿怨、陽媚事之、廣純甚信用、殊不介意、又牡鹿郡大領道嶋大楯、每凌侮呰麻呂、以夷俘遇焉、呰麻呂深銜之、時廣純建議造覺鼈柵、以遠戍候、因率俘軍入、大楯呰麻呂並從、至是呰麻呂自爲內應、唱誘俘軍而反、先殺大楯、率衆圍按察使廣純、攻而害之、獨呼介大伴

ろ閣本會本淀本金イ本に據て改む
○獨呼、原本獨唯に作る諸本に據て改む
○護送、原本護を獲に作る諸本に據て改む狩谷校本には送一作レ退とあり
○其城、此二字金本會本淀本に據て改む
○國司所治、原本所治の二字倒置す淀本金イ本に據て改む
○杖足、原本杖を枝に作る諸本に據て改む
○三林公、錄大和諸蕃三林公己智同祖諸齒王之後也とあり
(四月)椋小長屋女、原本椋を棟に作る諸本及紀略に據て改む淀本小を木に作る此氏姓氏錄に見えす

宿禰眞綱、開圍一角而出、護送多賀城、其城久年國司所治、兵器粮蓄不可勝計、城下百姓競入欲保城中、而介眞綱、掾石川淨足、潜出後門而走、百姓遂無所據、一時散去、後數日、賊徒乃至、爭取府庫之物、盡重而去、其所遺者、放火而燒焉、○辛卯、伊勢國大目正六位上道祖首公麻呂白丁杖足等賜姓三林公、○癸巳、以中納言從三位藤原朝臣繼繩爲征東大使、正五位上大伴宿禰益立、從五位上紀朝臣古佐美爲副使、判官主典各四人、○甲午、以從五位下大伴宿禰眞綱爲陸奥鎭守副將軍、從五位上安倍朝臣家麻呂爲出羽鎭狄將軍、軍監軍曹各二人、以征東副使正五位上大伴宿禰益立爲兼陸奥守、○夏四月戊戌、授征東副使正五位上大伴宿禰益立從四位下、○辛丑、勅、備前國邑久郡荒廢田一百餘町、賜右大臣正二位大中臣朝臣清麻呂、○辛亥、造酒正從五位下中臣丸朝臣馬主爲兼上總員外介、○壬子、左京人椋小長屋女一產三男、賜乳母一人幷稻、○甲寅、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲治部大輔、正五位上大伴宿禰潔足爲左兵衞督、○庚申、授從五位下百濟王俊哲從

○眞髮部、錄和泉雜姓に天穗日命之後とあり
○賀茂縣主、錄山城神別賀茂縣主神魂命孫武津身命之後也とあり
○宇美、天應元年九月丁丑紀海の一字に作る
(二五月)莫位、詳ならず
金本淀本位を姓に作る
○眞士麻呂等、等字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○清津造、詳ならず
○清海造、寶字五年三月庚子紀に斯﨟因足等二人賜姓清海造と見え錄左京諸蕃に清海宿禰唐人沈惟岳之後、清海忌寸は唐人沈庭勗に賜ふと見ゆ
○御山造、詳ならず
○廣海造、錄右京諸蕃に廣海連出自韓王信之後王須敬也とあり同族なるべし
○新羅郡、天平寶字二年八月癸亥紀を參考すべし
○廣岡造、詳ならず
○韓人、錄攝津諸蕃に韓人豐津造同祖とあり
○豐津造、同に豐津造任那國人左利金之後とあり
○烽燧、燧は金本曾本淀本に據る字彙に晝燔燧夜擧烽以晝燔燧也とあり
○多虞、狩谷校本に虞或

五位上。山背國愛宕郡人正六位上鴨禰宜眞髮部津守等一十人賜姓賀茂縣主。○辛酉(廿七)、授正六位上多治比眞人宇美從五位下。命婦從五位上橘朝臣御笠正五位上。以從五位上上毛野朝臣稻人爲越後員外守。

○五月(甲子朔)辛未(八)、以京庫及諸國甲六百領、且送鎭狄將軍之所。○甲戌(十一)、左京人從六位下莫位百足等一十四人、右京人大初位下莫位眞士麻呂等一十六人、並賜姓清津造。左京人從六位上斯﨟行麻呂賜姓清海造。右京人從七位下燕乙麻呂等一十六人、並賜姓御山造。正八位上韓男成等二人賜姓廣海造。武藏國新羅郡人沙良眞熊等二人賜姓廣岡造。攝津國豐嶋郡人韓人稻村等一十八人賜姓豐津造。勅出羽國曰、渡嶋蝦狄早効丹心、來朝貢獻、爲日稍久。方今歸俘作逆、侵擾邊民。宜將軍國司賜饗之日、存意慰喩焉。○乙亥(十二)、伊豆國疫飢、賑給之。○丁丑(十四)、勅曰、機要之備、不可闕乏。宜仰坂東諸國及能登越中越後、令備糒三万斛。炊曝有數、勿致損失。○己卯(十六)、勅曰、狂賊亂常、侵擾邊境。烽燧多虞、斥候失守。今遣征東使幷鎭狄將軍、分道征討。期日會衆。事須文武盡謀、將帥竭

云虚歟とあり
○征東使、使字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○朔日、原本日を曰に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○不次、原本次を决に作る金本淀本に據て改む
○高尾忌寸、錄河内諸蕃に高尾忌寸秦宿禰同祖融通王之後也とあり
（六月）秋篠寺、大和志に添下郡秋篠村（今生駒郡平城村大字秋篠）とあり
○權入食封云々、文武天皇己亥年六月紀及大寶元年八月甲辰紀を參看すべし權入とは祿令に凡寺不在食封之例若以別勅權封者不拘此令とあり
○久米連若女卒、天平十一年三月庚申紀に始見
○今月十六日云々、考證に又見天應元年三月紀文有小異疑一事分爲二也と云
○將軍等、此三字曾本淀本金イ本なし
○佇待、原本佇を侍に作る閣本曾本淀本金イ本に據て改む

力、苅夷、奸軌、誅戮元凶、宜廣募進士、早致軍所、若感激風雲、奮厲忠勇、情願自效、特錄名貢、平定之後、擢以不次、河内國高安郡人大初位下寺淨麻呂賜姓高尾忌寸、○壬辰（廿九）、伊勢大神宮、封一千廿三戸、大安寺、封一百戸、隨舊復之、授無位置始女王從五位下、○六月（甲午朔）戊戌（五）、勅、封一百戸、永施秋篠寺、其權入食封、限立令條、比年所行、甚違先典、天長地久、帝者代襲、物天下物、非一人用、然緣有所念、永入件封、今謂永者、是一代耳、自今以後、立爲恒例、前後所施、一准於此、○辛丑（八）、從五位上百濟王俊哲爲陸奥鎭守副將軍、從五位下多治比眞人宇美爲陸奥介、○甲辰（十一）、授正六位上内眞人石田從五位下、○己未（廿六）、散位從四位下久米連若女卒、贈右大臣從二位藤原朝臣百川之母也、○辛酉（廿八）、授從五位上紀朝臣佐婆麻呂正五位下、無位名繼女王從五位下、伊勢國言、今月十六日己酉巳時、鈴鹿關西内城大皷一鳴、勅陸奥持節副將軍大伴宿禰益立等、將軍等去五月八日奏書云、且備兵粮、且伺賊機、方以今月下旬進入國府、然後候機乘變、恭行天誅者、既經二月、計日准程、佇待獻俘、其出軍

○討賊、原本討を計に作る金本淀イ本に據て改む
(七月)鴨王卒、神護景雲元年正月己巳紀始見、寶龜八年十月辛卯左大舍人頭となる
○韓眞成、眞字は諸本に據て補ふ
○廣海造、上に見ゆ
○以私物、原本以を收に作る曾本金イ本に據て改む
○勅書、原本書を盡に作る金本曾本淀本に據て改む
○北陸道、金本曾本淀本陸下に之字あり

討賊國之大事、進退動靜、續合奏聞、何經數旬、絶無消息、宜申委曲、如書不盡意者、差軍監已下堪辨者一人、馳驛申上、○秋七月辛未、散位從四位上鴨王卒、○丁丑、勅、安不忘危、古今通典、宜仰緣海諸國、勤令警固、其因幡、伯耆、出雲、石見、安藝、周防、長門等國、一依天平四年節度使從三位多治比眞人縣守等時式、勤以警固焉、又大宰宜依同年節度使從三位藤原朝臣宇合時式、○癸未、征東使請甲一千領、仰尾張參河等五國、令運軍所、從八位下韓眞成等四人賜姓廣海造、○甲申、征東使請襖四千領、仰東海東山諸國、便造送之、勅曰、今爲討逆虜、調發坂東軍士、限來九月五日、並赴集陸奥國多賀城、其所須軍粮、宜申官送、兵集有期、粮餽難繼、仍量路便近、割下總國糒六千斛、常陸國一万斛、限來八月廿日以前、運輸軍所、伊豫國越智郡人越智直靜養女、以私物資養窮弊百姓一百五十八人、依天平寶字八年三月廿二日勅書、賜爵二級、○戊子、勅曰、筑紫大宰、僻居西海、諸蕃朝貢、舟楫相望、由是簡練士馬、精鋭甲兵、以示威武、以備非常、今北陸道亦供蕃客、所有軍兵未曾教

○事須、事字は諸本に據て補ふ
○速申於國、速字は諸本に據て補ふ
○卒來、原本卒を率に作る金本曾本淀本に據て改む
○標榜、原本標榜に作る諸本に據て改む
○飰帒、原本舘皒に作る金本淀本に據て改む飰は飯の俗字帒は袋なり
○各作軍名、名は原本排の下にありて各字に作る諸本に據て改め訂す
○私馬、原本私を船に作る金本曾本淀本に據て改む
○計自起家、原本計を許に作る金本閣本淀本に據て改む
○閑處、原本閑を用に作る淀本金イ本に據て改む閑處は要處に對して閑暇ある處を云
(八月)栗前連、原本栗を粟に作る諸本に據て改む
○甲冑、冑字は金本閣本淀本及紀略に據て補ふ
○澁綻、此二字は金本閣本に據て補ふ曾本淀本は混綻に作る混は澁の訛なり字書に澁は不滑也さ

習屬事徵發、全無堪用、安必思危、豈合如此、宜准大宰依式警虞、事須緣海村邑見賊來過者、當即差使速申於國、國知賊船者、長官以下急向國衙、應事集議、令管內警虞、且行且奏、其一賊船卒來著我邊岸者、當界百姓執隨身兵、并賫私糧走赴要處、致死相戰、必待救兵、勿作逗留令賊乘間、其二軍所集處、預立標榜、宜量地勢務得便宜、兵士已上及百姓便弓馬者、量程遠近結隊分配、不得臨事彼此雜亂、其三戰士已上、明知賊來者、執隨身兵、兼佩飰帒、發所在處、直赴本軍、各作軍名、排比隊伍、以靜待動、乘逸擊勞、其四應機赴軍、國司已上、皆乘私馬、若不足者、即以驛傳馬充之、其五兵士白丁赴軍、及待進止、應給公粮者、計自起家、五日乃給、其閑處者給米、要處者給糒、其六○八月癸巳朔己亥七、外從五位下栗前連枝女、本是從四位下山前王之女也、而從母姓未蒙王名、至是改正、爲池原女王、授從五位下、○壬寅十、授從六位下紀朝臣眞木從五位下、○丙午十四、授越前國人從六位上大荒木臣忍山外從五位下、以運軍粮也、○庚戌十八、勅、今聞、諸國甲冑稍經年序、悉皆澁綻、多不中用、三年一度、立例修理、隨修隨破、

○浮宕、原本宕を岩に作る、諸本に據て改む
○多獲隱首、原本多樣隱適に作る、獲は淀本金イ本及格に據り首は金本閣本曾本及格に據て改む、隱首さは課役を免れむが爲に他郷に浮浪して戸籍面にも載せられざる者が其非を知りて官に自首し出づるものを云、考課令義解に括出は籍帳無名而官司勸出者也、隱首は無名之民自來而首也さあり
○忘返、原本忘を忌に作る、閣本淀本に據て改む
○乃有、閣本金イ本乃を友に作る
○譴訴、原本訴を訢に作り譴字なし、譴字は閣本淀本に據て補ひ訴は金本曾本淀本に據て改む、譴は字書に譴也讓也さあり
○養老三年、三年は五年の誤ならむ、三代格天平八年二月廿五日の官符を參考すべし
○奸詐、原本奸下に計字あり、閣本曾本淀本に據て删る
○發赴、原本赴を起に作る、吉本金イ本に據て改む
○集兵之前、原本前を所に作る、諸本に據て改む

不顧留之輩、編附當處、願還之侶、差綱遞送、若國郡司及百姓、情懷奸詐、阿藏役使者、官人解却見任、百姓決杖一百、永爲恒例焉、○己未、（廿九）勅征東使、省今月廿二日奏状知、使等延遲、既失時宜、將軍發赴、久經日月、所集歩騎數萬餘人、加以入賊地期、上奏多度、計已發入、平殄狂賊、而今奏、今年不可征討者、夏稱草茂、冬言襖乏、縱横巧言、遂成稽留、整兵設糧、將軍所爲、而集兵之前、不加辨備、還云、未儲城中之粮者、然則何月何日、誅賊復城、方今將軍爲賊被欺、所以緩怠致此逗留、又未及建子、足以擧兵、而乖勅旨、尚不肯入、人馬悉痩、何以對敵、良將之策、豈如此乎、宜加教喩存意征討、若以今月不入賊地、宜居多賀玉作等城、能加防禦、兼練戰術、○十一月（辛酉朔）壬戌、先是和銅四年格云、私鑄錢者斬、從者沒官、家口皆流者、天平勝寶五年二月十五日勅、私鑄錢人、罪致斬刑、自今以後、降一等處遠流者、而首已會降、從并家口猶居、本坐首從之法、罪合減降、輕重相倒、理不可然、至是勅刑部定其罪科、刑部省奏言、謹案賊盜律云、謀反者皆斬、父子沒官、祖孫兄弟遠流、名例律云、犯罪者以造意

○建子、十一月を云なり
○尚不肯入、原本肯を旨に作る閣本淀本に據て改む
○悉瘦、考證に松崎氏云瘦疑當レ作レ疲と云
(十一月)先是云々、三代格卷十四寶龜十一年十一月二日太政官符を載す
○沒官、原本沒を役に作る金本淀本及類史に據て改む
○天平勝寶云々、同年紀に載せず三代格も五年とのみありて月日を記さず
○二死三流、考證に死刑二日絞斬流刑三日二千里、二千五百里、三千里所謂二死三流是也とあり
○減從一等、從字は格に據て補ふ
○邑珍、大市なりオホチと訓べし
○二品長親王、原本二を三に作る諸本に據て改む
(十二月)淸海宿禰、錄左京諸蕃に見ゆ
○福當王、延曆元年五月丁酉紀に福當女王とあり
○勅左右京云々、格に官符を載せたり文少く異なり
○實亦、原本實を寶に作る諸本及類史に據て改む

爲首、隨從減一等、又云、二死三流各同爲一減者、今比校輕重、仍從者減首一等、處徒三年、家口減從一等、處徒二年半、奏可之、○丙戌(廿六)、授唐人正六位上沈惟岳從五位下、○丁亥(廿七)、授四品彌努摩內親王三品、○戊子(廿八)、前大納言正二位文室眞人邑珍薨、邑珍、二品長親王之第七子也、天平中授從四位下、拜刑部卿、勝寶四歲賜姓文室眞人、勝寶以後、宗室枝族、陷辜者衆、邑珍削髮爲沙門、以圖自全、寶龜初至從二位大納言、年老致仕、有詔不許、五年重乞骸骨、許之、尋授正二位、薨時年七十七、○十二月(辛卯朔)甲午(四)、唐人從五位下沈惟岳賜姓淸海宿禰、編附左京、授無位福當王從四位下、勅、左右京、今聞、造寺悉壞墳墓、採用其石、非唯侵驚鬼神、實亦憂傷子孫、自今以後、宜加禁斷、○越前國丹生郡小虫神爲幣社焉、○庚子(十)、征東使奏言、蠢茲蝦虜、寔繁有徒、或巧言逋誅、或窺隙肆毒、是以遣二千兵、經略鷲座、楯座、石澤、大菅屋、柳澤等五道、斬木塞徑、深溝作險、以斷逆賊首鼠之要害者、於是勅曰、如聞、出羽國大室塞等、亦是賊之要害也、每伺間隙、頻來寇掠、宜仰將軍及國司、視量地勢、防禦非常、

○小虫神、神名式越前國丹生郡小虫神社今同郡大虫村大虫神社内に祀る
○幣社、神祇官又は國司より幣帛を奉る神社を云
○蠢茲蝦虜、尙書大禹謨に蠢茲有苗とあるに出づ
○寔繁有徒、尙書仲虺之誥に出づ
○逋誅、原本逋を運に作る閣本淀本金イ本に據て改む、逋誅は誅罰を逃るゝを云
○鷲座、羽後國雄勝郡鷲座山あれば其地なるべし
○楯座、詳ならねど鷲座楯座石澤とあれば兩地に近き地なるべきか
○石澤、原本に楯石澤とあれど楯字は諸本になければ削る石澤は今羽後國由利郡石澤なるべし
○大菅屋、詳ならず
○柳澤、今陸前國加美郡宮崎村大字柳澤なるべし
○深溝、原本深を除に作る金本に據て改む

○辛丑、授正五位下藤原朝臣種繼正五位上、○甲辰、越前國丹生郡大虫神、越中國射水郡二上神、礪波郡高瀬神、並叙從五位下、勅、左右京、如聞、比來無知百姓、搆合巫覡、妄崇淫祀、蒭狗之設、符書之類、百方作恠、塡溢街路、託事求福、還渉厭魅、非唯不畏朝憲、誠亦長養妖妄、自今以後、宜嚴加禁斷、如有違犯者、五位已上録名奏聞、六位已下、所司科決、但有患禱祀者、非在京内者、許之、○庚戌、授正六位上紀朝臣常從五位下、○辛亥、授正六位上川邊朝臣淨長從五位下、○壬子、常陸國言、脱漏神賤七百七十四人、請編神戸、許之、但神司妄認良民、規爲神賤、假託靈異、侵擾朝章、自今以後、更莫申請、○丁巳、陸奥鎭守副將軍從五位上百濟王俊哲等言、己等爲賊被圍、兵疲矢盡、而祈桃生、白河等郡神一十一社、乃得潰圍、自非神力、何存軍士、請預幣社、許之、

○首鼠、原本首竄に作る金イ本に據て改む首鼠は兩端を持するを云　○大室塞、天平九年四月紀なる出羽國大室驛は蓋此地なるべきも所在詳ならず或は鍛山越かと云　○大虫神、神名式越前國丹生郡大虫神社今同郡大虫村大字大虫にあり　○二上神、同式越中國射水郡射水神社是なり二上山に奉祀す故に二上神とも稱す明治の初年高岡市定塚町に移す社格國幣中社なり　○高瀬神、同式同國礪波郡高瀬神社、今東礪波郡高瀬村に奉祀す國幣小社なり　○妄崇淫祀、原本妄を忘に作る閣本淀本金イ本に據て改む淫祀は祭るべきに非ざるを祭るを云　○蒭狗之設、蒭狗の文字老子に出づ劉珽詩輸に蒭狗草狗也列於地以祈福云々とあり蒭は芻の俗字なり　○塡溢、原本塡を愼に作る淀本及格に據て改む　○託事、原本託を訛に作る閣本曾本淀本に據て改む金本記に作るは非なり　○神賤、寶字二年九月紀に出づ　○請編神戸許之、神以下四字は諸本に據て補ふ　○但神司妄認、但字は諸

本に據て補ふ　○倭擾、原本已倭に作る諸本に據て改む　○祈桃生白河等郡神、郡字は曾本淀本金イ本に據て補ふ神名式を按ろに陸奥國白河郡大一座小六座桃生郡大一座小五座あり此内の神等なるべし

〔天應元年〕以天爲大、論語泰伯篇に山魏々乎惟天爲大惟堯則之とあり
○無善、類史に善を益に作る
○一紀、尙書畢命篇の傳に十二年曰紀とあり
○惠澤、曾本淀本惠を德に作る
○交而、類史交を支に作る
○自天云々、易大有卦に自天祐之吉无不利とあるに出づ
○告曆、淀本金本曾本及類史告を吉に作る
○嘉貺、原本嘉を喜に作る閣本淀本及類史紀略に據て改む
○見徒、原本徒を從に作る諸本及類史に據て改む
○呰麻呂云々、前年三月丁亥紀に出づ
○從軍、原本從を後に作る諸本及類史に據て改む

天應元年（辛酉）春正月辛酉朔、詔曰、以天爲大、則之者聖人、以民爲心、育之者仁后、朕以寡薄、忝承寶基、無善萬民、空歷一紀、然則惠澤壅而不流、憂懼交而彌積、日愼一日、念茲在茲、比有司奏、伊勢齋宮所見美雲、正合大瑞、彼神宮者、國家所鎭、自天應之、吉無不利、抑是朕之不德、非獨臻茲、方知凡百之寮、相諧攸感、今者元正告曆、吉日初開、宜對良辰共悅嘉貺、可大赦天下、改元曰天應、自天應元年正月一日昧爽以前、大辟以下、罪無輕重、未發覺、已發覺、未結正、已結正、繫囚見徒、咸皆赦除、但犯八虐、故殺、謀殺、私鑄錢、強竊二盜、常赦所不免者、不在赦例、其齋宮寮主典已上、及大神宮司、并禰宜大物忌、內人、多氣度會二郡司、加位二級、自餘番上、及內外文武官主典已上一級、但正六位上者迴授一子、如無子者、宜量賜物、其五位已上子孫、年廿已上者、亦敍當蔭之階、又如有百姓爲呰麻呂等被詿誤、而能弃賊來者、給復三年、其從軍入陸奥出羽諸國、

○勇耳、勇は男の訛か
○參議正四位下云々、參議以下六字及小の字は諸本に據て補ふ
○印幡郡大領云々、大領以下九字は諸本に據て補ふ
○宇治部、原本部を郡に作る諸本に據て改む
○佐伯直、錄右京皇別に佐伯直景行天皇皇子稻背入彥命之後也云々とあり
○進稻於造船瀨所、稻字は晉本淀本金イ本に據て補ふ船瀨は船居に同じ
（二月）日女虫、山崎校本に一本日虫女とありと云
○駿河守、祖足駿河守に任ぜらるゝ事延曆元年正月己巳紀に亦見ゆ金イ本には河內守とす
○能登內親王薨、寶龜元年十一月甲子紀に始見

百姓久疲兵役、多破家產、宜免當戶今年田租、如無種子者、所司量貸、又去年恩免神寺封租者、宜以正稅塡償、天下老人、百歲已上賜籾三斛、九十已上二斛、八十已上一斛、鰥寡孤獨不能自存者、量加賑恤、孝子順孫、義夫節婦、旌表門閭、終身勿事、○癸亥、授正五位下佐伯宿禰久良麻呂正五位上、○己巳、授正六位上石淵王從五位下、○庚午、授女孺無位縣犬養宿禰勇耳從五位下、參議正四位下藤原朝臣小黑麻呂爲兼陸奧按察使、右衞士督常陸守如故、○壬申、授從二位藤原朝臣魚名正二位、○乙亥、下總國印幡郡大領外正六位上丈部直牛養、常陸國那賀郡大領外正七位下宇治部全成、並授外從五位下、以進軍粮也、○丙子、授正五位上藤原朝臣種繼從四位下、○己卯、下總國飢、賑給之、○庚辰、授播磨國人大初位下佐伯直諸成外從五位下、以進稻於造船瀨所也、○二月庚寅朔、授無位磐田女王從五位下、○壬辰、授從六位下安曇宿禰日女虫從五位下、○乙巳、從五位下阿倍朝臣祖足爲駿河守、○丙午、三品能登內親王薨、遣右大弁正四位下大伴宿禰家持、刑部卿從四位下

○伊都之可、何時かなりれるかと解に云り閣本には岐を波に作れり
○參入岐、岐字は弖を誤れるかと解に云り閣本には岐を波に作れり
○今日加有牟云々、參入りますこと今日か明日かと待ち設けさせ給ふを云
○待比、マチのチを延べてタヒと云るなり
○安加良米佐須如事久、アカラメサスはアカラサマと同じく忽ちに俄にの意、如は原本加に作る解に據て改む
○於與豆禮、上（二三一頁）に出づ
○年高毛、此時天皇御歳七十三歳に坐せり原本年毛高久とあるを金本に據て改む
○悔備賜比、賜比の二字は解に據て補ふ
○知末世婆、豫め知りてあらばとなり
○心置弖毛、心を着てなり
○云部、解に云牟須部とありしが牟須の二字脱ちたるかと云
○然毛之、解に戀之久毛の誤脱ならむと云姑く之に據る
○志乎波、これも誤脱字あるべし強ひていはゞ事

石川朝臣豐人等、監護喪事、所須官給、遣參議左大弁正四位下大伴宿禰伯麻呂、就第宣詔曰、天皇大命良麻止、能登内親王爾告與止詔大命乎宣、此月頃間身勞須止聞食弖、伊都之可病止弖參入岐、朕心毛慰米麻佐牟止、今日加有牟明日加有牟止、所念食都都待比賜間爾、安加良米佐須如事久、於與豆禮加毛、年高毛成多流朕乎置弖、罷麻之奴止聞食弖奈毛、驚賜比悔備賜比大坐須、如此在牟止知末世婆、心置弖毛談比賜比、相見弖末之物乎、悔加毛哀加毛、云部不知、然毛之在加毛、朕波汝乃志乎波、暫久乃間毛忘得末之自美奈毛、悲備賜比之乃比賜比、大御泣哭川々大坐麻須、然毛治賜牟止所念之々位止奈毛、一品贈賜不、子等乎婆二世王爾上賜比治賜不、勞久奈思麻之曾、罷麻佐牟道波、平幸久都都牟事無久、宇志呂毛輕久安久通良世止、告與止詔　天皇大命乎宣、内親王、天皇之女也、適正五位下市原王、生五百井女王、五百枝王、薨時年四十九、以從五位下阿倍朝臣謂奈麻呂、爲權右少弁、○己未、穀一十万斛仰相摸、武藏、安房、上總、下總、常陸等國、令漕送陸奥軍所、○三月

庚申朔、授采女從六位上牟義都公眞依正七位上安那公御室、正八位上久米直麻奈保並外從五位下、〇乙丑、地震、〇戊辰、正六位下珍努縣主諸上、從六位上生部直淸刀自、從七位下葛井連廣見、從八位下三笠連秋虫並授外從五位下、〇己巳、尙侍兼尙藏正三位大野朝臣仲仟薨、從三位東人之女也、〇癸酉、授從五位上和氣朝臣廣虫正五位上、〇辛巳、正六位上酒部造家刀自、從六位下丸部臣須治女並授外從五位下、〇壬午、授從六位下紀朝臣安自可從五位下、〇甲申、詔曰、朕枕席不安、稍移晦朔、雖加醫療、未有効驗、可大赦天下、自天應元年三月廿五日昧爽以前、大辟以下、罪無輕重、已發覺未發覺、已結正未結正、繫囚見徒、咸赦除之、但八虐、故殺謀殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、〇乙酉、美作國言、今月十二日未三點、苫田郡兵庫鳴動、又四點鳴動如先、其響如雷霆之漸動、伊勢國言、今月十六日午時、鈴鹿關西中城門大鼓自鳴三聲、

字の誤ならむ
〇忘得末之自美奈毋、解に今の世には耳遠き訓ざまなり、すまじき、云ふまじきなどの類のまじを古言にましじとも云ろにこそあらめと云り
〇之乃比賜比、忍び給ひなり
〇大御泣哭川、川大坐麻須、ネは聲を立てゝ泣くを云原本川字一つ脱せるを補へり會本淀本は都都に作り金本は之弖に作る
〇治賜牟止、世に坐しし程より一品に叙し給はむと思ほし給ひしよしなり
〇所念之々、々は金本に據て補ふ
〇予等乎婆、等字は會本淀本金イ本に據て補ふ
〇二世王、天皇の御直宮を一世、御孫を二世王と申す市原王は天智天皇五世の御孫なれど內親王は天皇の御子にて二王は御外孫なれば御母方につきて二世王に列し給ひしなり
〇勞久奈思麻之曾、御子等の御上をなり
〇龍麻佐牟、原本佐を化に作る諸本に據て改む
〇都都牟事無久、恙なき意

〇一十万斛、十の字は會本淀本金イ本に據て補ふ　〇陸奥軍所、陸奥の二字は會本淀本金イ本及紀略に據て補ふ　(三

月)安那公、錄右京皇別安那公天足彦押人命之後也とあり舊事紀に吉備穴國造見ゆ　○並外從五位下、下の字は曾本淀本金イ本に據て補ふ　○珍努縣主、錄和泉皇別珍縣主豐城入彦命三世孫御諸別命之後也とあり　○生部直、姓氏錄に見えず出自詳ならず　○授外從五位下、外字は諸本に據て補ふ延曆四年正月紀證とすべし　○大野朝臣仲仟甍、右大臣永手の室なり寶字七年正月從五位下に叙し累進正三位に至る金本仟を千に作る　○東人之女、人字は諸本に據て補ふ　○廣虫正五位上、原本五を六に作る曾本淀本金イ本に據て改む　○三月、原本三を二に作る諸本に據て改む　○見徒、原本徒を從に作る諸本に據て改む　○故殺謀殺人、殺謀の二字は曾本淀本に據て補ふ　○苫田郡、抄國郡部に美作國苫東郡苫西郡とあり二郡に分れしは貞觀五年五月なり　○雷霆、原本霆を電に作る諸本及紀略に據て改む

○夏四月己丑朔、左右兵庫兵器自鳴、其聲如以大石投地也、遣散位從五位下多治比眞人三上於伊勢、伯耆守從五位下大伴宿禰繼人於美濃、兵部少輔從五位下藤原朝臣菅繼於越前、以固關焉、以天皇不豫也、○辛卯、詔云、天皇我御命良麻等詔大命乎、親王等王等臣等百官乃人等天下公民衆聞食止宣、朕以寡薄、寶位乎受賜弖、年久重奴、而爾嘉政頻闕弖、天下不得治成、加以元來風病爾苦都身體不安、復年毛彌高成爾弖、餘命不幾、今所念久、此位波避天暫間毛御體欲養止奈毛所念須、故是以皇太子止定賜留山部親王爾、天下政波授賜布、古人有言、知子者親止云止奈毛聞食、此王波弱時余利朝夕止朕爾從天、至今麻天怠事無久仕奉乎見波、仁孝厚王爾在止奈毛、神奈我良所知食、其仁孝

(四月)嘉政頻闕、閣本類字なし　○苦都、都下に今一の都字ありしが落ちたるなるべし　○知子者云々、管子大匡篇に鮑叔曰矢人有言曰知子莫若父知臣莫若君とあるに出づ　○此王波、山部親王なり　○仁孝者百行之基奈利、仁は孝に附ていへるにて輕し仁と孝との二つにはあらず論語鄭玄の注に孝爲百行之本とあるに出づ　○曾毛曾毛、抑なり　○百足之虫云々、文選曹元首六代論に故語曰百足之蟲至死不僵扶之者衆也とあり百足は本草和名に馬陸一名百足和名阿末比古とあり俗にチサムシと云ものなり倭名抄には兼名苑云蜈蚣一名百足(和名無加天)とありてム

カデを當てたり
○輔乎多美止奈毛、輔佐多きが故にといふ意なり
○可令撫育、此王をして天下の百姓をよく撫育み給ふべく輔け導けよとなり
○當都々、原本都一字なり々は金本曾本淀本に據て補ふ
○不好謀、原本好を奸に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○麻禰久、多くなり
○教諭訓直弖、原本諭をトに作る解に續後紀に據て改めたるに從ふ淀本金イ本にはト字なし
○彌繼爾、原本此三字なし續後紀天長十年二月紀に據て補ふ
○天高止毛云々、解にケレドモをレを省きて云ぞ古言の格なると云り天高止毛の句は呂氏春秋制樂篇に宋景公之時云々召二子韋一而問焉曰云々天之處レ高而聽レ卑云々とあるに出づ天は高く遠きにあれども人の善惡をばよく知り辨ふるものなれば惡事を謀る時は人は知られども天はよく見聞きて知るよしなり

者百行之基奈利、曾毛曾毛百足之虫乃至死不顚事波、輔乎多美止奈毛聞食、衆諸如此乃狀悟弖、清直心乎毛知、此王乎輔導天、天下百姓乎可令撫育止宣、又詔久、如此時爾當都々人人不好謀乎懷弖、天下乎毛亂、己我氏門乎毛滅人等麻禰久在、若如此有牟人乎婆、己我教諭訓直弖、各各己我祖乃門不滅、彌高爾仕奉彌繼爾將繼止思愼天、清直岐心乎持氐仕奉倍之止奈毛所念須、天高止毛聽卑物曾止詔天皇我御命乎、衆諸聞食止宣。是日、皇太子受禪卽位。○壬辰、立皇弟早良親王爲皇太子、詔曰、天皇勅命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣、隨法爾可有伎政止志弖、早良親王立而皇太子止定賜布、故此之狀悟天百官人等仕奉禮止詔天皇勅旨乎、衆聞食宣。○丙申、從五位下大中臣朝臣今麻呂爲右大舍人助、從五位下路眞人玉守爲右京亮、從五位下百濟王仁貞爲近衞員外少將、從五位下藤原朝臣弓主爲左兵衞員外佐、從五位下紀朝臣馬借爲右兵衞佐、外從五位下久米連眞上爲大和介、從五位下佐伯宿

○御命乎、乎字は曾本金イ本に據て補ふ
○衆諸、諸字は金本曾本淀本に據て補ふ
○是日皇太子受禪、水鏡一代要記皇代記帝王編年記歷代皇記皇胤紹運錄並に廿五日卽位於大極殿とあり考證に案自此以下當置桓武天皇紀卷首と云るはさることなり
○天皇勅命、閣本曾本淀本此上に天皇詔旨の四字あり
○早良親王、光仁天皇第二の皇子にて御母は桓武天皇に同じ延曆四年十月庚午廢せられ給ふ
○爲右京亮、原本此下に從五位下百濟王麻呂爲右大舍人助從五位下路眞人玉守爲右京亮の二十八字あり衍なり金本閣本等諸本になし故に削る
○眞上、原本眞を直に作る金イ本及寶龜十年二月癸酉紀に據て改む
○瓜作、原本瓜を爪に作る閣本曾本淀本に據て改む
○爲兼春宮大夫、兼字は諸本に據て補ふ
○白麻呂、原本白を田に作る諸本及寶龜十一年三

禰瓜作爲參河介、從五位下石川朝臣美奈伎麻呂爲下野介、○己亥[十一]、授伊勢大神宮禰宜正六位上神主礒守外從五位下、遣使於伊勢大神宮、告皇太子卽位也、○壬寅[十四]、以中納言從三位藤原朝臣田麻呂爲兼東宮傅、中務卿如故、右京大夫正四位下大伴宿禰家持爲兼春宮大夫、從五位下紀朝臣白麻呂爲亮、○癸卯[十五]、天皇御大極殿詔曰、明神止大八洲所知天皇詔旨良麻止宣勅、親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食宣、掛畏現神坐倭根子天皇我皇、此天日嗣高座之業乎掛畏近江大津乃宮爾御宇之天皇乃初賜比定賜部流法隨爾被賜弖仕奉止仰賜比授賜閇婆、頂爾受賜利恐美受賜利懼、進母不知爾退母不知爾恐美坐久止宣天皇勅、衆聞食宣、然皇坐弖天下治賜君者賢人乃能臣乎得弖之天下乎婆平久安久治物爾在良之止奈母聞行須、故是以大命坐宣久、朕雖拙劣、親王始弖王臣等乃相穴奈比奉利相扶奉牟事依弖之、此之仰賜比授賜夫食國天下之政者、平久安久仕奉倍之止奈母所念行、是

月壬午紀に據て改む
○我皇、光仁天皇を申し給ふ
○掛畏近江大津乃宮爾云々、以下仕奉まで光仁天皇の桓武天皇に仰せ給へるよしなり
○能臣乎、原本乎を手に作る諸本に據て改む
○相穴奈比奉利、原本比を乃に作り利字なし金本曾本淀本に據て改め補ふ
○蒙福麻久欲爲流、欲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○高野夫人、傳は延曆八年十二月丙申紀に見ゆ
○冠位上奉、位字は諸本に據て補ふ下文乙卯に皇太夫人從三位高野朝臣加正三位とある是なり
○人等中爾、原本爾を等に作る諸本に據て改む
○一二人等、原本三人とあるは一二人の誤なり金本淀本に據て改む
○智行人、才智ありて行の正しき人を云
○石上大朝臣、原本大朝臣の上に朝臣の二字あり大を太に作る諸本に據て改め削る
○坂上大忌寸、寸字は金本曾本淀本に據て補ふ

以無諂欺之心、以忠明之誠、天皇朝廷乃立賜部流食國天下之政者、衆助仕奉止宣　天皇勅、衆聞食宣、辭別宣久、朕一人乃未也、慶之岐貴岐御命受賜牟、凡人子乃蒙福麻久欲爲流事波、於夜乃多米爾止奈母聞行須、故是以朕親母高野夫人乎稱皇太夫人弖、冠位上奉利治奉流、又仕奉人等中爾、自何仕奉狀隨弖、一二人等冠位上賜比治賜夫、又大神宮乎始弖、諸社禰宜祝等爾給位一階、又僧綱乎始弖、諸寺智行人、及年八十已上僧尼等爾物布施賜夫、又高年窮乏孝義人等治賜養賜夫、又天下今年田租免賜久止宣　天皇勅、衆聞食宣、授四品薭田親王三品、從三位石上大朝臣宅嗣、藤原朝臣田麻呂、藤原朝臣是公、並正三位、從四位下壹志濃王從四位上、從五位下石城王從五位上、無位淺井王從五位下、正四位下大伴宿禰伯麻呂、大伴宿禰家持、佐伯宿禰今毛人、坂上大忌寸苅田麻呂、並正四位上、從四位下石川朝臣名足、藤原朝臣雄依、大中臣朝臣子老、藤原朝臣鷹取、紀朝臣船守、藤原朝臣種繼、並從四位上、

○藤原朝臣鷹取紀朝臣船守、原本此十一字重複す諸本に據て刪る
○並從四位上、原本上を下に作る金本脊本淀本に據て改む
○久良麻呂、原本麻呂を麿の一字に作る諸本に據て改む
○從五位上榮井宿禰、原本上を下に作る金本に據て改む寶龜八年四月甲申紀證さすべし
○蓑麻呂、原本麻を林に作る諸本に據て改む
○千世、原本千を于に作る諸本及下文十月己丑紀に據て改む
○和史、延曆二年四月丙寅朝臣の姓を賜る錄左京諸蕃和朝臣百濟國都慕王十八世孫武寧王之後也さあり

(五月)春宮大夫、狩谷校本に前後の文に依るに春上に兼字を脫すさ云

○名足、此人右大弁さなりしこさ寶龜九年二月庚子紀に出づ

正五位上豐野眞人奄智、安倍朝臣東人、佐伯宿禰久良麻呂、並從四位下、正五位下百濟王利善正五位上、從五位上榮井宿禰蓑麻呂、紀朝臣犬養、山上朝臣船主、並正五位下、從五位下多治比眞人人足從五位上、外正五位下吉田連古麻呂、正六位上石川朝臣公足、紀朝臣千世、大中臣朝臣安遊麻呂、安倍朝臣木屋麻呂、並從五位下、外從五位下河內連三立麻呂外從五位上、正六位上船連田口、和史國守、伊勢朝臣水通、武生連鳥守、上毛野公薩摩、土師宿禰道長、正七位上物部多藝宿禰國足、並外從五位下、○乙巳(十七)、從三位藤原朝臣濱成爲大宰帥、○戊申(二十)、令賀茂神二社禰宜祝等始把笏、以從四位下多治比眞人長野爲伊勢守、○乙卯(廿七)、皇太夫人從三位高野朝臣加正三位、○戊午(三十)、授從六位上三國眞人廣見從五位下、○五月(己未朔)壬戌(四)、地震、○癸亥(五)、授正六位上大神朝臣船人從五位下、○乙丑(七)、正四位上大伴宿禰家持爲左大弁、春宮大夫如故、從五位上紀朝臣家守爲左中弁、參議從四位上石川朝臣名足爲右大弁、中納言從三位藤原朝臣繼繩爲兼中務卿、參議陸奧按察使正四位下藤

○員外中將、中の字は諸本に據て補ふ七月丁卯紀（三七八頁）に證すべし
○大神朝臣船人、船字は諸本に據て補ふ
○坂上大忌寸苅田麻呂、此人右衞士督に任ずること延暦元年五月戊戌紀に重出す
○主馬頭、頭は首に作るべし
○佐伯部、景行紀五十一年に日本武尊の神宮に獻られし蝦夷の事を述べて播磨等五國佐伯部の別祖なりと見ゆ（書紀卷上一六一頁參照）
○始置中宮職、類史にも職原抄にも此時を以て中宮職の始とすれど既に職員令に見えたれば此に始るにあらず然るに之を始置と云るは中宮職は常置の官にあらざれば既に罷めて復置けるをかく云しなるべし

原朝臣小黑麻呂爲兼兵部卿、從三位高倉朝臣福信爲彈正尹、從四位上藤原朝臣鷹取爲造宮卿、越前守如故、從四位上紀朝臣船守爲近衞員外中將、內廐助如故、從五位下大神朝臣船人爲少將、從四位下佐伯宿禰久良麻呂爲中衞中將、參議宮內卿正四位上大伴宿禰伯麻呂爲兼衞門督、正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲右衞士督、丹波守如故、從四位上伊勢朝臣老人爲主馬頭、授正六位上佐伯部三國外從五位下、○庚午、授無位平羣朝臣炊女從五位下、○辛未、地震、○癸酉、授正五位上藤原朝臣人數從四位下、○甲戌、伊勢國言、鈴鹿關城門、幷守屋四間、始十四日至十五日、自響不止、其聲如以木衝之、○乙亥、始置中宮職、以參議宮內卿正四位上大伴宿禰伯麻呂爲兼中宮大夫、衞門督如故、從五位下大伴宿禰弟麻呂爲亮、左衞士佐如故、外從五位下伊勢朝臣水通爲大進、外從五位下上毛野公薩摩、外從五位下物部多藝宿禰國足、並爲少進、○癸未、以從五位下賀茂朝臣大川爲神祇大副、從五位上石川朝臣淨麻呂爲少納言、正五位下大神朝臣末足爲左中弁、從五位

○大湯坐、原本湯を陽に作る金本曾本淀本に據て改む

下多治比眞人豐濱爲左少弁、從五位上紀朝臣家守爲右中弁、從五位下阿倍朝臣石行爲右少弁、從五位下紀朝臣眞人爲大學頭、正五位上百濟王利善爲散位頭、從五位下三嶋眞人大湯坐爲治部少輔、正五位下石上朝臣家成爲民部大輔、從五位下藤原朝臣菅嗣爲少輔、從五位下藤原朝臣繼彥爲兵部少輔、從四位下石川朝臣垣守爲刑部卿、伊豫守如故、從五位上當麻眞人永嗣爲大輔、從五位下文室眞人子老爲少輔、從五位下中臣朝臣鷹主、高倉朝臣殿繼、並爲大判事、正五位下大伴宿禰不破麻呂爲大藏大輔、正五位下紀朝臣犬養爲宮內大輔、丹後守如故、從五位下陽侯王爲大膳大夫、從五位下石淵王爲正親正、從五位下巨勢朝臣廣山爲鍛冶正、從五位下三國眞人廣見爲主油正、造宮卿從四位上藤原朝臣鷹取爲兼左京大夫、越前守如故、右大弁從四位上石川朝臣名足爲兼右京大夫、從四位下豐野眞人奄智爲攝津大夫、從五位上石川朝臣豐麻呂爲造宮大輔、從五位下葛井連根主爲少輔、從五位上桑原公足床爲造東大寺次官、從五位下大中臣朝臣安遊麻呂

○兼左衞士佐、兼字は金本曾本に據て補ふ
○多治比眞人人足、原本人一字なし諸本に據て補ふ
○玲璆、原本玲を珍に作る金本閣本曾本に據て改む
○外從五位下土師宿禰、外字は金本曾本淀本及六月癸卯紀に據て補ふ
○馬借、曾本借を備に作る
○家麻呂、原本麻呂を磨の一字に作る曾本に據て改む

爲中衞少將、播磨大掾如故、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲衞門佐、中宮亮、從五位下大伴宿禰弟麻呂爲兼左衞士佐、左中弁從五位上紀朝臣家守爲兼左兵衞督、從五位下藤原朝臣弓主爲佐、從五位下安倍朝臣祖足爲主馬助、從五位上多治比眞人人足爲山背守、大外記外從五位下上毛野公大川爲兼介、外從五位下陽侯忌寸玲璆爲尾張守、外從五位下土師宿禰古人爲遠江介、式部少輔正五位下石川朝臣眞守爲兼武藏守、從五位上巨勢朝臣池長爲介、造酒正從五位下中臣丸朝臣馬主爲兼上總介、兵部卿正四位上藤原朝臣家依爲兼下總守、侍從如故、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲常陸介、左衞士督從四位上藤原朝臣種繼爲兼近江守、從五位下大伴宿禰繼人爲介、正五位上大伴宿禰潔足爲美濃守、從五位下紀朝臣馬借爲介、從五位下紀朝臣家繼爲信濃守、正五位上阿倍朝臣家麻呂爲上野守、外從五位下船木直馬養爲若狹守、中宮少進外從五位下物部多藝宿禰國足爲兼因幡介、從五位下篠嶋王爲伯耆守、從四位下石川朝臣豐人爲出雲守、從五位下藤原朝

○繼兄、原本兄を丸に作る金本淀本に據て改む
○裳咋臣、詳ならず
○敢臣、伊賀國阿拜郡あり此地に因りて姓させしなり姓氏錄皇別に阿倍朝臣阿閉臣阿閉朝臣さあるは何れも此敢氏さ同族なり東大寺古文書天平勝寶元年伊賀國阿拜郡柘殖鄉賣買墾田券文に敢朝臣粳万呂、敢臣安万呂等の名見ゆ
（六月）自茲、自字は諸本に據て補ふ
○豫議、金本曾本淀本此二字なし閣本には議一字なし二字衍なるべし
○卽量劇官仍置員外、量以下四字は諸本に據て補ふ
○因脩、脩恐くは循の誤なるべし
○以十羊云々、原本羊を年に作る閣本曾本に據て改む唐書劉知幾傳十羊九牧其令難行さあるに出づ事務少くして之を掌る人の多きを云
○黜、原本點に作る山崎校本に據て改む

臣園人爲備中守、左兵衛佐從五位下藤原朝臣弓主爲兼阿波守、從五位下正月王爲土左守、從五位下多治比眞人繼兄爲豐後守、○乙酉、以從五位上紀朝臣古佐美爲陸奥守、○丁亥、尾張國中嶋郡人外正八位上裳咋臣船主言、己等與伊賀國敢朝臣同祖也、是以曾祖宇奈已上、皆爲敢臣、而祖父得麻呂、庚午年籍、謬從母姓、爲裳咋臣、伏望、欲蒙改正、於是船主等八人賜姓敢臣、○六月戊子朔、詔曰、惟　王之置百官也、量材授能、職員有限、自茲厥後、事務稍繁、卽量劇官、仍置員外、近古因循、其流蓋廣、譬　以十羊更成九牧、民之受弊、寔爲此焉、朕肇膺寶曆、君臨區夏、言念生民、情深撫育、思欲除其殘害惠之仁壽、宜內外文武官、員外之任、一皆解却、但郡司軍毅不在此限、又其在外國司、多乖朝委、或未知欠倉、且用公廨、或不畏憲綱、肆漁百姓、故今擇其姧濫尤著　者、秩雖未滿、隨事貶降、自今以後、內外官人、立身淸謹、處事公正　者、所司審訪、授以顯官、其在職貪殘、狀迹濁濫　者、宜遣巡察採訪黜降、庶使激濁揚淸、變澆俗於當年、憂國撫民、追淳風於往古、普告遐邇、知朕意

焉、和泉國和泉郡人坂本臣糸麻呂等六十四人賜姓朝臣、勅參議持節征東大使兵部卿正四位下兼陸奥按察使常陸守藤原朝臣小黑麻呂等曰、得去五月廿四日奏狀、具知消息、但彼夷俘之爲性也、蜂屯蟻聚、首爲亂階、攻則奔逃山藪、放則侵掠城塞、而伊佐西古、諸絞、八十嶋、乙代等、賊中之首、一以當千、竄迹山野、窺機伺隙、畏我軍威、未敢縱毒、今將軍等、未斬一級、先解軍士、事已行訖、無如之何、但見先後奏狀、賊衆四千餘人、其所斬首級僅七十餘人、則遺衆猶多、何須先獻凱旋、早請向京、縱有舊例、朕不取焉、宜副使內藏忌寸全成、多朝臣犬養等一人乘驛入京、先申軍中委曲、其餘者待後處分、○癸巳、參議從四位上藤原朝臣乙繩卒、右大臣從一位豐成之第三子也、○甲午、從五位下鹽屋王爲主殿頭、外從五位下小塞宿禰弓張爲內掃部正、○丙申、授正六位上物部射園連老外從五位下、○己亥、地動、○壬寅、授命婦從四位下藤原朝臣教貴正四位下、○癸卯、授外從五位下土師宿禰古人從五位下、降大宰帥從三位藤原朝臣濱成爲員外帥、傔仗之員、限以三人、仍勅大貳

○和泉國和泉郡人、國以下三字諸本に據て補ふ
○坂本臣、錄和泉皇別坂本朝臣紀朝臣同祖建內宿禰男紀角宿禰男白城宿禰三世孫建日臣因居賜姓坂本臣とあり
○糸麻呂、原本糸を系に作る金本曾本に據て改む
○首爲亂階、階は梯なり禍梯の意、原本爲を如に作る金本曾本淀本に據て改む毛詩小雅巧言篇に無拳無勇、職爲亂階とあるに出づ
○奔逃、原本逃を逆に作る淀本に據て改む
○伊佐西古及諸絞八十嶋乙代、夷俘四人の名なり寶龜九年六月庚子紀に吉彌侯伊佐西古見えたり
○一以當千、史記項羽紀に無不一以當千とあるに出づ
○全成、原本全を金に作る閣本曾本に據て改む
○藤原朝臣乙繩卒、寶字元年七月乙卯紀始見、大藏大輔刑部大判事土佐守美作守彈正尹下總守美作守刑部卿を歷任す
○第三子也、補任に母從五位上路眞人忠麻呂の女と見ゆ

○三考黜陟、尙書舜典篇に三載考績、三考黜陟幽明庶績咸熙とあるによれり、原本黜を點に作る金本淀本に據て改む
○後効、原本後を復に作る諸本に據て改む
○廣津、原本津を律に作る金本閣本に據て改む
○布勢朝臣清直、送唐客使となれること寶龜九年十二月己丑紀に見ゆ
○石上大朝臣宅嗣薨、原本大字なし金本曾本淀本に據て補ふ下同じ宅嗣は勝寶三年正月己酉紀に始見
○愛尙、原本愛を憂に作る諸本に據て改む
○工草隷、草は草書隷は隷書なり原本草を章に作る淀本に據て改む
○皇太子傅、原本傅を傳に作る金本閣本曾本に據て改む

正四位上佐伯宿禰今毛人等曰、三考黜陟、前王通典、懲惡勸善、往聖嘉訓、帥參議從三位兼侍從藤原朝臣濱成、所歷之職、善政無聞、今受委方牧、寄在宣風、若不懲肅、何得後効、仍貶其任、補員外帥、宜莫預釐務、但公廨者賜帥三分之一、府中雜務、一事已上、今毛人等行之、○乙巳、勅、河內國若江郡人弓削淨人廣方、廣田、廣津等、去寶龜元年配土左國、宜宥其罪放還本鄕、但不得入京、○己酉、地震、授外從五位下珍努縣主諸上外從五位上、○庚戌、授無位平羣朝臣家刀自從五位下、右大臣正二位大中臣朝臣清麻呂上表乞身、詔許焉、因賜几杖、○辛亥、送唐客使從五位下布勢朝臣清直等、自唐國至、進節刀、大白晝見、大納言正三位兼式部卿石上大朝臣宅嗣薨、詔贈正二位、宅嗣、左大臣從一位麻呂之孫、中納言從三位弟麻呂之子也、性朗悟有姿儀、愛尙經史、多所涉覽、好屬文、工草隷、勝寶三年、授從五位下、任治部少輔、稍遷文部大輔、歷居內外、景雲二年、至參議從三位、寶龜初、出爲大宰帥、居無幾、遷式部卿、拜中納言、賜姓物部朝臣、以其情願也、尋兼皇太子傅、

○毎値風景、毎は諸本に據て補ふ
○把筆、諸本把を授に作る或は援の誤なるべし
○阿閦寺、原本閦を闍に作る諸本及類史に據て改む
○芸亭、考證に古今類書纂要云書齋曰芸館又曰芸局芸香草采置帙中則書不蛀、大日本史注云高僧傳要文抄宅嗣號芸亭居士法名梵行還自唐捨宅爲寺寺東西造芸亭院築山穿沼植竹栽花云々石上宅嗣並不徙唐未知要文抄何據と云
○就閲、閲は諸本及類史に據る
○内外兩門、儒教と佛教とを云
○空有、空は實體なく自性なきを云而して空よく萬有を生ず故に空有と云
○忘物我、我執の心を忘るゝを云原本忘を忌に作る淀本に據て改む
○塵勞、俗塵に心を勞するを云原本塵を鹿に作る諸本及類史に據て改む
○歸於覺地矣、覺地は覺は證得したる覺智を云郎ち佛を云此は佛教を指せり矣字は諸本及類史に據

改賜姓石上大朝臣。十一年、轉大納言。俄加正三位。宅嗣、辭容閑雅、有名於時。毎値風景山水、時把筆而題之。自寶字後、宅嗣及淡海眞人三船爲文人之首。所著詩賦數十首、世多傳誦之。捨其舊宅、以爲阿閦寺。寺内一隅、特置外典之院、名曰芸亭。如有好學之徒欲就閲者、恣聽之。仍記條式、以貽於後。其略曰、内外兩門、本爲一體。漸極似異、善誘不殊。僕捨家爲寺、歸心久矣。爲助内典、加置外書。地是伽藍、事須禁戒。庶以同志入者、無滯空有、兼忘物我、異代來者、超出塵勞、歸於覺地矣。其院今見存焉。臨終遺教薄葬。薨時年五十三。時人悼之。○壬子、遣從五位下勅旨大丞羽栗臣翼於難波、令練朴消。遠江介從五位下土師宿禰古人、散位外從五位下土師宿禰道長等一十五人言、土師之先、出自天穗日命。其十四世孫、名曰野見宿禰。昔者纏向珠城宮御宇垂仁天皇世、古風尚存、葬禮無節。毎有凶事、例多殉埋。于時皇后薨、梓宮在庭。帝顧問群臣曰、後宮葬禮、爲之奈何。群臣對曰、一遵倭彦王子故事。時臣等遠祖野見宿禰進奏曰、如臣愚意、殉埋之禮、殊乖仁政。非益國利人之道。

て補ふ
○朴消、抄天地部山石類に消石丹口決云消石一名芒消桑決云朴消一名消石朴（今案消石朴消是一物也要方云朴消者芒消之大者也消石者芒消之根盤者練之成芒消是也）とあり
○道長等、等字は諸本に據て補ふ
○天穗日命、神代紀に天穗日命是出雲臣土師連等祖也とあり
○日野見宿禰、原本曰を田に作る諸本に據て改む
○昔者、者字は諸本に據て補ふ
○皇后、日葉酢媛命を云
○倭彦王子、垂仁紀二十八年十月の條に天皇母弟倭彦命薨十一月葬倭彦命于身狹桃花鳥坂於是集近習者悉生而埋立於陵域云々と見ゆ
○愚意、原本愚を遇に作る金本閣本淀本に據て改む
○非益國利人、非字は諸本に據て補ふ
○土部、原本土師に作る金本閣本淀本に據て改む垂仁紀卅二年七月の條に則遣使者喚上出雲國之

仍率土部三百餘人、自領、取埴、造諸物象進之、帝覽甚悅、以代殉人、號曰埴輪、所謂立物是也、此卽往帝之仁德、先臣之遺愛、垂裕後昆、生民賴矣、式觀祖業、吉凶相半、若其諱辰掌凶、祭日預吉、如此供奉、允合通途、今則不然、專預凶儀、尋念祖業、意不在茲、望請、因居地名、改土師以爲菅原姓、勅依請許之、○甲寅（廿七）、以正二位藤原朝臣魚名爲左大臣兼大宰帥、正三位藤原朝臣田麻呂爲大納言兼近衞大將、正三位藤原朝臣是公爲式部卿兼中衞大將、從四位上大中臣朝臣子老、紀朝臣船守、並爲參議、是日、大白晝見、○秋七月（戊午朔）壬戌（五）、詔曰、朕以不德、陰陽未和、普天之下、炎旱經月、百姓興嗟、九服懷怨、朕爲其父母、屬此靈譴、雖竭至誠、未感霈澤、顧念囚徒、特宜矜愍、其自天應元年七月五日昧爽以前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、咸皆赦除、但八虐、故殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、○癸亥（六）、駿河國言、富士山下雨灰、灰之所及、木葉彫萎、○丁卯（十）、正四位下藤原朝臣小黑麻呂爲民部卿、陸奧按察使如故、正四位上藤原朝臣家依爲兵部卿、侍從下總

土部壹佰人」と見ゆ
○埴輪、垂仁紀（紀上一三五頁）に注す立物亦同じ
○垂裕後昆、尚書仲虺之誥に出づ
○允合通途、常の道に合へりとの意
○專預凶儀、喪葬令等に見ゆ
○爲菅原姓、延暦九年十二月辛酉紀に「賜姓朝臣」と見ゆ菅原は大和國添下郡にあり今生駒郡伏見村大字菅原是なり今は伏見村名となり菅原大字となれるは古に反せり神名式に同郡菅原神社あり祭神野見宿禰なり
○魚名、魚字は閣本皆本に據に據て補ふ
○大宰帥、原本帥を師に作る金本閣本に據て改む
○是日、金本閣本及紀略日を月に作る
（七月）九服、前に出づ
○勵此難謐、原本勵を勵に作る閣本淀本金イ本に據て改む
○見徒、原本徒を從に作る金本閣本淀本に據て改む
○富士山、皇極天皇紀に見え不盡とあり万葉亦同じ常陸風土記に福慈、

守如故、中納言從三位藤原朝臣繼繩爲兼左京大夫、從四位上藤原朝臣種繼爲左衞士督、近江守如故、造宮卿從四位上藤原朝臣鷹取爲兼左兵衞督、左中弁從五位上紀朝臣家守爲兼右兵衞督、近衞員外中將從四位上紀朝臣船守爲兼內厩頭、○癸酉、右京人正六位上栗原勝子公言、子公等之先祖伊賀都臣、是中臣遠祖天御中主命廿世之孫、意美佐夜麻之子也、伊賀都臣、神功皇后御世、使於百濟、便娶彼土女、生二男、名曰本大臣、小大臣、遙尋本系、歸於聖朝、時賜美濃國不破郡栗原地、以居焉、厥後因居命氏、遂負栗原勝姓、伏乞、蒙賜中臣栗原連、於是子公等男女十八人依請改賜之、○丙子、河內國言、尺度池水、以今月十八日、自巳至酉、變成血色、其臭甚羶、長可二町餘、廣可三丈、○甲申、典藏從四位下爲奈眞人玉足卒、○八月丁亥朔、授從五位下吉田連斐太麻呂從五位上、○甲午、正四位上大伴宿禰家持爲左大弁兼春宮大夫、先是遭母憂解任、至是復焉、○戊戌、授從五位上紀朝臣家守正五位上、從五位下大伴宿禰弟麻呂從五位上、○己亥、授從五位上伴田朝臣仲刀自

巽記富岻に作る
○栗原勝、原本栗を柴に作る寶龜元年十一月戊寅紀に據て改む下同じ
○伊賀都臣、仲哀紀に中臣烏賊津連に作り神功紀に中臣烏賊津使主に作る
○天御中主命、尊卑分脈にも天御中主尊より系統を引けり
○意美佐夜麻、尊卑分脈に臣陜山命、姓氏錄に巨狹山命とあり巨は臣なるべし
○二男、原本二を一に作る諸本に據て改む
○名曰本大臣小大臣、原本曰を日に作り小字なし曰は金本閣本曾本に據り小字は諸本に據て改め補ふ
○栗原地、原本栗を柴に作る山崎校本に據て改む栗原は美濃國不破郡栗原鄉是なり今合原村大字となる
○中臣栗原連、錄右京雜姓中臣栗原連天兒屋根命十一世孫雷大臣之後也とあり
○改賜之、之字は金本曾本從本に據て補ふ
○尺度池、河内國古市郡にあり抄國郡部河内國古

正五位下、○辛亥、陸奥按察使正四位下藤原朝臣小黑麻呂、征伐事畢入朝、特授正三位、○癸丑、無位五百枝王、五百井女王、並授從四位下、無位藤原朝臣夜志芳古從五位下、○九月戊午、宴五位已上於内裏、授從三位藤原朝臣繼繩正三位、正三位藤原朝臣是公拜中納言、宴訖賜祿有差、○己未、授無位忍坂王從五位下、○庚申、正五位下粟田朝臣鷹守爲左兵衛佐、○癸亥、正五位下内藏忌寸全成爲陸奥守、左京人正七位下善麻呂等三人賜姓吉水連、從七位下善三野麻呂等三人吉水造、○丁卯、授無位百濟王清刀自從五位下、○丁丑、詔授從五位上紀朝臣古佐美從四位下勳四等、從五位上百濟王俊哲正五位上勳四等、正五位下内藏忌寸全成正五位上勳五等、從五位下多朝臣犬養從五位上勳五等、從五位下多治比眞人海從五位上、正六位上紀朝臣木津魚、日下部宿禰雄道、百濟王英孫、並從五位下、正六位上阿倍猨嶋臣墨繩外從五位下勳五等、入間宿禰廣成外從五位下、並賞征夷之勞也、又授從唐客使從五位下布勢朝臣清直正五位下、判官正六位上多治比眞人

市郡郷名戸(尺を訛れり)度さ見え今南河內郡西浦村大字尺度是なり淸寧紀坂門に作る
○磨可三丈、金本及紀略可を卅に作る
○爲奈眞人玉足卒、寶龜三年正月從四位下に叙す
(八月)遭世憂、原本遭を連に作る金本淀本に據て改む
○復焉、復任なり父母の喪に遭はゞ解官の事假寧令に見ゆ此は喪期滿ちて復任せるなり
○五百枝王、及五百井女王は市原王の御子にて御母は能登內親王に坐せり
(九月)正三位藤原朝臣是公、正三位の三字は六月甲寅紀に據て補ふ
○忍坂王、延暦五年正月紀忍坂女王さあり
○粟田朝臣、原本粟を栗に作る金本閣本淀本に據て改む
○善麻呂、姓氏錄に據るに善は盖の訛なるべし下之に同じ
○吉水連、錄左京諸蕃吉水連前漢魏郡人盖寬饒之後也
○多朝臣犬養、原本多を紀に作る金本曾本淀本に

瀦成、甘南備眞人淨野、並從五位下。○辛巳、初征東副使大伴宿禰益立、臨發、授從四位下、而益立至軍、數愆征期、逗留不進、空費軍粮、延引日月、由是更遣大使藤原朝臣小黑麻呂、到卽進軍、復所亡諸塞、於是詔責益立之不進、奪其從四位下。○甲申、授從四位上伊勢朝臣老人正四位下。○冬十月戊子、授無位山口王從五位下。○己丑、從四位下五百枝王爲侍從、從四位下淡海眞人三船爲大學頭、正五位下布勢朝臣淸直爲兵部大輔、從五位下紀朝臣千世爲少輔、從五位下多治比眞人三上爲左京亮、從五位下紀朝臣眞人爲右京亮、從五位下健部朝臣人上爲勅旨少輔、外從五位下和史國守爲造法華寺次官。○乙未、地震。○戊戌、授正四位上藤原朝臣家依從三位、無位朝原首眞糸女外從五位下。○辛丑、尾張、相摸、越後、甲斐、常陸等國人、摠十二人、以私力運輸軍粮於陸奧、隨其所運多少、加授位階、又軍功人殊等授勳六等、一等勳八等、二等勳九等、三等勳十等。○戊申、授正六位上藤原朝臣內麻呂從五位下。○庚戌、下總國葛餝郡人孔王部美努久咩一產三兒、賜乳母一人并粮、

據て改む
○多治比眞人海、上文には海を宇美の二字に作る
○木津魚、原本木を大に作る金本及延暦元年六月壬申紀に據て改む
○阿倍猨嶋臣、原本阿倍朝臣に作る猨嶋の二字及び朝の字諸本に據て補訂す延暦元年六月戊辰紀證さすべし
○墨縄、原本墨を黒に作る今金本閣本曾本に據る
○賞征夷之勞也、也字は金本曾本淀本に據て補ふ
○大伴宿禰益立、大の字は金本閣本曾本に據る
○空費軍粮、諸本空を徒に作り金本軍を運に作る
○奪其從四位下、承和四年五月丁亥紀に本位從四位下に叙す其記事に遭讒奪爵其男越後大掾野繼上書寃訴久矣遂明得雪父耻さ見ゆ
○從四位上伊勢朝臣、原本上を下に作る諸本に據て改む
（十月）三船、寶龜九年二月紀庚子に爲大學頭文章博士如故さ見ゆ
○朝原首、姓氏錄に見えず諸本朝字なし
○眞糸女、原本糸を系に

○十一月丁巳、地震。○壬戌、近江國言、木連理。○丁卯、御太政官院、行大嘗之事。以越前國爲由機、備前國爲須機。兩國獻種々翫好之物、奏土風歌儛於庭。五位已上賜祿有差。○己巳、宴五位已上、奏雅樂寮樂及大歌於庭。授正四位上大伴宿禰家持從三位、從五位上當麻王正五位下、從五位下調使王・淨原王・並從五位上、無位大伴王從五位下、正五位下石上朝臣家成從四位下、正五位下佐伯宿禰眞守正五位上、從五位下多治比眞人年主・紀朝臣難波麻呂・並從五位上、正六位上中臣朝臣必登・藤原朝臣眞鷲・藤原朝臣淨岡・並從五位下。宴訖賜祿各有差。○庚午、授三品不破內親王二品、從四位下淨橋王從四位上、從五位下垂水王從五位上、無位小縵王從五位下、正四位下安倍朝臣古美奈正四位上、從四位下藤原朝臣諸姉從四位上、正五位上和氣朝臣廣虫從四位下、從五位下安曇宿禰刀自正五位下、從五位下神服宿禰毛人女從五位上、無位藤原朝臣明子從五位下、正六位上嶋名古刀自外從五位下、又授正五位下山邊王正五位上、從四位上藤原朝臣鷹取正四位下、從

作る金本曾本淀本に據る又此三本眞下に八字ありされば朝原首眞人にて系女は名か是非を決め難し○尾張相撲云々、養老六年閏四月紀（卷上一七一頁）參考すべし○軍功人殊等、原本人殊を顚倒す金本閣本曾本淀本に據て改む○勤十等、原本此下に四等の二字あり衍なり諸本に據て削る○孔王部美努久咩、養老五年下總國葛餝郡大嶋郷戸籍に甲和里戸主孔王部小山妻孔王部阿古賣妾孔王部小宮女戸郷長孔王部志己夫戸主孔王部荒人等見ゆ蓋同姓なり錄河內未定雜姓孔王部首は之と異同詳ならず

（十一月）歌儛、原本儛を舞に作る今諸本に據る○雅樂寮樂、原本寮樂の二字なし類史に據て補ふ金本閣本曾本等寮樂の二字に作る宴は寮の訛なり○大歌、踐祚大嘗祭式に午日申一點奏大歌幷五節舞」とあり大歌はおほやけ歌の意其歌詞古今集に見ゆ○嶋名古刀自、金本には

五位下藤原朝臣眞葛、紀朝臣伯麻呂並從五位上、並由機須機國司也、正六位上林忌寸稻麻呂、凡直黑鯛、朝原忌寸道永、並外從五位下、○辛未、饗諸司、主典已上、賜祿有差、○壬申、授從五位下和氣朝臣清麻呂從四位下、明經紀傳、及陰陽醫家、諸才能之士、賜絲各十絢、○癸酉、授正六位上藤原朝臣根麻呂從五位下、從七位下酒人忌寸刀自古、無位佐和良臣靜女、並外從五位下、○甲戌、授正四位上安倍朝臣古美奈從三位、從四位下橘朝臣眞都賀、百濟王明信、並從四位上、從五位下藤原朝臣勤子從五位上、○丙子、授無位藤原朝臣春蓮從五位下、○辛巳、地震、○十二月乙酉朔、陸奧守正五位上內藏忌寸全成爲兼鎭守副將軍、○辛卯、授從五位下紀朝臣宮人正五位下、○丙申、地震、○辛丑、三品薭田親王薨、遣從四位上壹志濃王、從四位下紀朝臣古佐美、石川朝臣垣守等、監護喪事、親王者天宗高紹（光仁）天皇之第三皇子也、薨時年卅一、○甲辰、詔曰、朕以不德、恭承洪基、夙興夜寐、思求政道、討己勞心、志在孝敬、而精誠徒切、未能感天、頃者、（光仁）太上天皇聖體不豫、宗社盡禱、珪幣相尋、

名の字なし考證に嶋は姓名古刀自は名なるべしと云
○眞葛、寶龜十年二月甲午紀葛を緩に作る
○須機、原本機を基に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
○林忌寸、弘仁三年六月紀河内國人林忌寸眞永賜姓宿禰、姓氏錄神別に林宿禰あり蕃別に林連林史あり此の林忌寸は蓋蕃別なるべし
○酒人忌寸、錄右京皇別酒人眞人、河内皇別酒人造あれど此人は何に屬するか詳ならず
○佐和良臣、錄河内皇別早良臣平群朝臣同祖武内宿禰男平群都久宿禰之後也とあり
○勤子、原本勤を勒に作る金本閣本曾本に據て改む
（十二月）乙酉朔、朔字は曾本淀本金イ本に據て補ふ
○薭田親王薨、光仁天皇皇子にて御母は尾張女王
○親王者、者字は曾本淀本に據て補ふ
○聖體、類史聖躬に作る
○宗社、宗廟社稷なり天

頻移晦朔、未見効驗、顧惟虛薄、責在朕躬、撫事思愆、載懷慙惕、有靈之類、莫重於人、刑罰或差、乃致冤感、思降惠澤、式資聖躬、可大赦天下、自天應元年十二月廿日昧爽以前、大辟以下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、私鑄錢、八虐、故殺、强竊二盜、常赦所不免者、咸皆赦除、○丁未、太上天皇（光仁）崩、春秋七十有三、天皇（桓武）哀號擗咽、不能自止、百寮中外、慟哭累日、詔曰、朕精誠無感、奄及凶閔、痛酷之情、纒懷終身之憂永結、方欲諒闇三年以申罔極、而羣公卿士咸俱執奏、宗廟不輕、万機是重、不可一日而曠、官也、伏乞准後奈保山（元正）朝廷、揔斷万機、一同平日、者、朕以、霜露未變、荼毒尙深、一旦從吉、甚非臣子、宜天下著服六月乃釋、仍從今月廿五日始、諸國郡司、於廳前擧哀三日、若遠道之處者、以符到日爲始施行、禮日三度、初日再拜兩段、但神郡者不在此限、是日以正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位藤原朝臣家依、大伴宿禰伯麻呂、從四位上石川朝臣名足、從四位下淡海眞人三船、豐野眞人奄智、正五位下葛井連道依、紀朝臣鯖麻呂、從五位下文室眞人眞老、文室眞人與企、

神地祇を云
○珪幣、幣帛を云珪は古文圭とあり圭は瑞玉也以珠玉爲上幣と云るより幣帛に用ひたり
○責在朕躬、原本責を貴に作る諸本に據て改む
○撫事思㥘、原本㥘を慘に作る金本閣本曾本に據て改む撫事思㥘とは撫は持也又按也とあり事を執りて過愆あらむことを思ふなり㥘は愆の俗字
○載懷、原本懷を天に作る金本閣本淀本に據て改む載は字書に則也助語辭、懷は會聽也とあり
○有靈之類云々、尙書泰誓に惟人萬物之靈とあり
○式賁聖躬、原本式を或に作る諸本に據て改む
○故殺、此二字諸本及類史なし
○所不免者、金本閣本曾本者字なし
○方欲、原本方を而に作る金本淀本に據て改む
○罔極、原本罔を岡に作る諸本に據て改む下同じ毛詩小雅蓼莪篇に欲報之德昊天罔極とあるに出づ
○宗廟不輟云々、魔書皐陶謨篇に一日二日萬幾無曠庶官とあるに出づ

文室眞人於保、紀朝臣作良、紀朝臣本、外從五位下上毛野公大川、爲御裝束司、六位已下八人、從三位大伴宿禰家持、高倉朝臣福信、從四位下吉備朝臣泉、石川朝臣豐人、正五位下大神朝臣末足、紀朝臣犬養、從五位下文室眞人高嶋、文室眞人子老、紀朝臣繼成、多治比眞人濱成、爲山作司、六位已下九人、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂、外從五位下榮井宿禰道形、爲養役夫司、六位已下六人、從四位下石川朝臣垣守、從五位下文室眞人八嶋、爲作方相司、六位已下二人、從五位下文室眞人忍坂麻呂、從五位下多治比眞人乙安、爲作路司、六位已下二人、又遣使固守三關、○戊申、地震、○庚戌、兵庫南院東庫鳴、○辛亥、勅曰、昨緣羣卿來奏、天下著服、以六月爲限、但朕孝誠無効、慈蔭長違、結慕霜葉、無復承顏之日、緬懷風枝、終虧侍謁之期、終身之痛每深、罔極之懷彌切、宜改前服期、以一年爲限、自餘行事、一依前勅、○癸丑、當大行天皇初七、於七大寺誦經、自是之後、每値七日、於京師諸寺誦經焉、又勅天下諸國、七七之日、令國分二寺見僧尼奉爲設齋以追福焉、明年正月己未、正三

○禮曰三度、原本日を曰に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○大伴宿禰伯麻呂、考證に依五月乙亥紀、大上疑脫正四位上四字と云り
○葛井連道依、道字は諸本に據て補ふ
○於保、原本保を伊に作る諸本に據て改む
○從五位下文室眞人高嶋、考證に依寶龜四年正月紀、下當作上と云
○文室眞人子老、同に依五月癸未紀、文上疑脫從五位下四字と云
○榮井宿禰、原本榮を柴に作る閣本曾本淀本及寶龜八年四月甲申紀に據て改む
○結慕霜葉、金本慕を墓に作る蘇轍の詩に故人聚散霜前葉往事微茫風際烟とあり
○風枝、風樹といふに同じ家語に出づ
○終身之痛、之字は金本曾本淀本に據て補ふ
○大行天皇、原本大行を太上に作る諸本及紀略に據て改む大行は史記漢景帝紀注に服虔曰天子死未有謚稱大行とあり亦文獻通考に魏孫毓曰大行

位藤原朝臣小黑麻呂率誄人奉誄、上尊謚曰天宗高紹天皇、○庚申、葬於廣岡山陵、天皇龍潜之日、與物和光、及正位南面臨馭億兆、擧其大綱、不在苛察、官省無用、化崇清肅、是以寶龜之中、四海晏如、刑罰罕用、遐邇欣戴、既而不豫、漸久慮怠万機、遂讓寶位、傳之元儲、知子之明載遠、貽孫之業彌周、可謂寬仁大度、有君人德者矣、

之稱起ニ於漢氏ニ云々と見

○廣岡山陵、大和國添上郡廣岡村にあり延暦五年十月甲申田原陵に改葬し奉れり

○和光、老子第五十六章に出づ

○不在、金イ本及類史在を存に作る

○淸肅、原本肅を闕に作る曾本淀本金イ本に據て改む類史は簡に作る

○翠用、原本翠を無に作る曾本淀本金イ本に據て改む

○欣戴、原本欣を攸に作る金本曾本及類史に據て改む

○知子之明、史記李斯傳に明君知レ臣明父知レ子とあるに據る

○彌周、原本周を同に作る金本曾本淀本に據て改む類史は固に作る

續日本紀卷第卅六

續日本紀卷第卅七

起延曆元年正月盡二年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

今皇帝

延曆元年(壬戌)春正月(甲寅朔)己巳(十六)、以從五位下阿倍朝臣祖足爲駿河守、從五位下阿倍朝臣石行爲大宰少貳、從五位下氷上眞人川繼爲因幡守、○癸酉(二十)、以從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲右少辨、○癸未(三十)、大祓、百官不釋素服、○閏正月(甲申朔)甲子、因幡國守從五位下氷上眞人川繼謀反、事露逃走、於是遣使固守三關、又下知京畿七道搜捕之、以從五位下多治比眞人濱成爲左京亮、從五位下多治比眞人三上爲主馬頭、外從五位下荒木臣押國爲助、從五位下藤原朝臣眞友爲衞門佐、○丙申(十三)、地震、○丁酉(十四)、獲氷上川繼於大和國葛上郡、詔曰、氷上川繼潜謀逆亂、事既發覺、據法處斷、罪合極刑、其母不破內親王、反逆近親、亦合重罪、但以諒闇之始、

【延曆元年】大中臣朝臣繼麻呂、朝臣の二字は金本會本淀本に據て補ふ

(閏正月)甲子、此月甲申朔なれば甲子なし子は午の誤なるべし甲午は十一日なり

○因幡國守、國字は諸本に據て補ふ

○謀反、原本反を叛に作る諸本に據て改む

○主馬頭、頭は首に作るべし

○荒木臣、寶龜四年八月辛亥紀同八年十月辛卯紀等に依れば荒上大の字を脫せしなるべし

○眞友、眞字は諸本に據て補ふ寶龜十一年三月壬午紀證とすべし
○氷上川繼、天武天皇皇子新田部親王の子鹽燒王の子なり
○潜謀逆亂、逆字は諸本に據て補ふ
○據法處斷、法處の二字は諸本に據て補ふ
○反逆、原本反を返に作る淀本及紀略に據て改む
○哀感、金本會本淀本感を惑に作る
○移配淡路國、不破內親王は十四年十二月又和泉國に移配せられしこと紀略に見ゆ
○闌入、原本關入に作る閣本淀本に據て改む、關は闌の訛なるべし衞禁律に宮門闌入者得徒一年とあり闌は字書に遮也又妄也又無符傳出入爲闌とあり
○配伊豆國三嶋、抄郡鄕部伊豆國賀茂郡三嶋とあり萩原正平の說に三嶋は東南海嶋の總稱にて國史に伊豆嶋及伊豆三嶋と稱するもの卽此なりと云川繼は十五年十二月丙戌勅して課役を免じ廿四年三月壬辰其罪を免ぜられ大

山陵未乾、哀感之情未忍論刑、其川繼者、宜免其死、處之遠流、不破內親王幷川繼姉妹者、移配淡路國、川繼、鹽燒王之子也、初川繼資人大和乙人私帶兵仗闌入宮中、所司獲而推問、乙人欵云、川繼陰謀、今月十日夜、聚衆入自北門、將傾朝廷、仍遣乙人召將其黨宇治王以赴期日、於是勅遣使追召川繼、川繼聞勅使到、潛出後門而逃走、至是捉獲、詔減死一等、配伊豆國三嶋、其妻藤原法壹亦相隨焉、○戊戌、地震、○庚子、以從五位下大中臣朝臣諸魚爲少納言、外從五位下朝原忌寸道永爲大外記、從五位下笠朝臣名麻呂爲近衛少將、從五位下藤原朝臣弓主爲右衛士佐、從四位下紀朝臣古佐美爲左兵衛督、從五位下佐伯宿禰鷹守爲右兵衛佐、從五位下文室眞人眞老爲攝津亮、外從五位上河內連三立麻呂爲和泉守、外從五位下佐伯部三國爲駿河介、從五位下藤原朝臣內麻呂爲甲斐守、從五位下安倍朝臣木屋麻呂爲相摸介、從五位上文屋眞人高嶋爲下野守、從五位下鹽屋王爲若狹守、中宮少進外從五位下物部多藝宿禰國足爲兼越中介、從五位上石城王爲因幡守、從

同元年三月庚辰には本位從五位下に復せらる
○藤原法壹、濱成の女なり下に見ゆ
○和泉守、原本大和守に作る諸本に據て改む

○男爲與黨、原本男を思に作る諸本に據て改む男の名は詳ならざるも下文黨與卅五人とある中にあるべし
○隱伎介、金本曾本淀本伎を岐に作る
○職事、家持以下三人を指せり
(二月)大伴宿禰伯麻呂薨、勝寶二年八月庚申紀始見、上野守伊豆守左衞士佐宮內卿越前守衞門督中宮大夫等を歷任す
○馬來田、天武紀望多に作る
○道足、大日本史注に補任以道足爲安麻呂子未知何據と云り

五位下安倍朝臣船道爲石見守、從五位下百濟王仁貞爲播磨介、侍從從四位下五百枝王爲兼美作守、從五位下大伴宿禰仲主爲紀伊守、從五位下川村王爲阿波守、左大舍人頭從四位上壹志濃王爲兼讃岐守、從四位下石上朝臣家成爲伊豫守、右衞士佐從五位下藤原朝臣弓主爲兼介。○辛丑(十八)、勅、大宰府、氷上川繼謀反入罪、員外帥藤原朝臣濱成之女爲川繼妻、男爲與黨、因茲解却濱成所帶參議幷侍從、但員外帥如故。左降正五位上山上朝臣船主爲隱伎介、從四位下三方王爲日向介、以並黨川繼也。○壬寅(十九)、左大弁從三位大伴宿禰家持、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂、散位正四位下伊勢朝臣老人、從五位下大原眞人美氣、從五位下藤原朝臣繼彦等五人、職事者解其見任、散位者移京外、並坐川繼事也。自外黨與合卅五人、或川繼姻戚、或平生知友、並亦出京外。○二月(甲寅朔)丙辰(三)、參議從三位中宮大夫兼衞門督大伴宿禰伯麻呂薨、祖馬來田贈內大紫、父道足平城(元正)朝參議正四位下。伯麻呂勝寶初授從五位下、除上野守、累遷、神護中至從四位下左中弁、寶龜中遷宮內卿、尋

○左大弁、金本曾本淀本左を右に作るは非なり
○從三位、金本淀本三を二に作る
○正五位下當麻王、原本王を呂に作る金本曾本淀本に據て改む又正五位下は原本從五位下とあれど天應元年十一月己巳紀に據るに誤なること明なれば改む
○爲左大舍人助、爲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○右大舍人頭、曾本淀本金イ本右を左に作る

拜參議、宴飲談話、頗有風操、天宗高紹（光仁）天皇寵幸之、尋授正四位上、歷左大弁衛門督中宮大夫、加從三位、薨時年六十五、○庚申、以正五位下當麻王爲中務大輔、遠江守如故、從五位下文室眞人於保爲少輔、從五位下大伴王爲大監物、從五位下多治比眞人年持爲左大舍人助、從五位上笠王爲右大舍人頭、從五位上調使王爲內藏頭、從五位下春階王爲縫殿頭、從五位下紀朝臣本爲陰陽頭、正五位下布勢朝臣清直爲民部大輔、正五位下巨勢朝臣苗麻呂爲兵部大輔、從四位下安倍朝臣東人爲刑部大輔、從五位下大中臣朝臣今麻呂爲大判事、正五位下粟田朝臣鷹守爲大藏大輔、從五位上甘南備眞人淨野爲宮內少輔、從五位上百濟王武鏡爲大膳亮、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂爲主殿頭、從五位下中臣朝臣鷹主爲鑄錢長官、從四位下吉備朝臣泉爲造東大寺長官、外從五位下林忌寸稻麻呂爲次官、正五位下榮井宿禰蓑麻呂爲造法華寺長官、從五位下紀朝臣作良爲尾張守、民部卿正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼陸奥按察使、中衛中將從四位下佐伯宿禰久良麻呂爲

〇玲璆、原本玲を珍に作る金本督本淀本に據て改む

(三月)魘魅、金本及類史魘を厭に作る魘厭通用す

〇(注)弓削云々、後人の加ふる所なるべし

〇隱岐國、金本陽本岐を伎に作る

(四月)壹禮比、詳ならず姓氏錄(次條所引)に禮を呂に作れり

〇豐原連、錄右京諸蕃豐原連新羅國人壹呂比麻呂之後也とあり考證に案麻上福字脫かと云へり

〇彫弊、彫或は凋に作る彫凋通用す

兼丹波守、從五位下羽栗臣翼爲介、從五位下三嶋眞人嶋麻呂爲丹後介、左兵衛督從四位下紀朝臣古佐美爲兼但馬守、從五位下紀朝臣眞木爲肥前守、外從五位下陽侯忌寸玲璆爲豐後介、〇丁卯、以從四位上壹志濃王爲治部卿、讃岐守如故、外從五位下尾張連豐人爲園池正、外從五位下林忌寸稻麻呂爲東宮學士、造東大寺次官如故、從五位下多治比眞人繼兄爲大宰少貳、從五位下安倍朝臣石行爲豐後守、〇辛未、空中有聲、如雷、〇壬申、地動、〇三月辛卯、有虹繞日、〇乙未、武藏、淡路、土左等國飢、並賑給之、〇戊申、從四位下三方王、正五位下山上朝臣船主、正五位上弓削女王等三人、坐同謀魘魅乘輿、詔減死一等、三方、弓削、並配日向國、弓削、三方之妻也、船主配隱岐國、自餘與黨亦據法處之、以從四位上藤原朝臣種繼爲參議、〇辛亥、以從五位下高倉朝臣殿嗣爲下總介、〇夏四月庚申、授正五位上紀朝臣家守從四位下、〇癸亥、右京人少初位下壹禮比福麻呂等一十五人賜姓豐原連、是日詔曰、朕君臨區宇、撫育生民、公私彫弊、情實憂之、方欲屛此興作、務茲稼穡、政遵儉約、財

○錢價既賤、賤字は諸本に據て補ふ
○罷造宮勅旨云々、勅旨省の事は寶字八年十月紀(二〇四頁)に云り法花は造法華寺司なり鑄錢司は數度廢置あり是より先天平七年に置き此に至て廢し九年十月再置く
○府庫之寶、類史寶を實に作る
○但造宮勅旨、但字は諸本に據て補ふ
○重閣門、上(二一六二頁)に出づ
○藤原朝臣百能薨、勝寶元年四月甲午紀に始見、金本淀本百を有に作るは非なり
○豐成大臣薨後、原本大臣の二字重複す金本淀本に據て削る
○守志、原本志を忌に作る諸本に據て改む
○供奉內職、後宮に奉仕するを云
○見稱貞固、原本見上に已字ありて稱字なし金本曾本淀本に據て補訂す
○諸國兵士、士字は諸本に據て補ふ
○免庸輸調、兵士の徭役を免することは賦役令に見ゆ又民部式に凡諸國健兒

盈倉廩、今者宮室堪居、服翫足用、佛廟云畢、錢價既賤、宜且罷造宮勅旨二省、法花鑄錢兩司、以充府庫之寶、以崇簡易之化、但造宮勅旨雜色匠手、隨其才幹、隸於木工內藏等寮、餘者各配本司、○乙丑、授正六位上文直人上外從五位下、重閣門白狐見、○戊辰、遣使畿內、祈雨焉、○己巳、尙侍從二位藤原朝臣百能薨、兵部卿從三位麻呂之女也、適右大臣從一位豐成大臣薨後、守志年久、供奉內職、見稱貞固、薨時年六十三、○己卯、以正四位上佐伯宿禰今毛人為左大弁、山背國言、諸國兵士、免庸輸調、至於左右京亦免其調、今畿內之國曾無所優、勞逸不同、請同京職欲免其調、於是勅免畿內兵士之調、○五月乙酉、授從五位下海上眞人三狩從五位上、又下野國安蘇郡主帳外正六位下若麻續部牛養、陸奧國人外大初位下安倍信夫臣東麻呂等獻軍粮、並授外從五位下、○庚寅、諸司直丁、勞廿四箇年已上者八人、賜爵一級、○甲午、陸奧國頃年兵亂、奥郡百姓並未來集、勅給復三年、○丙申、以從五位上調使王為少納言、○丁酉、散事從四位下福當女王卒、○戊戌、以正四位上坂上

皆免二徭役一唯志摩駿河云々等國免レ徭畿内免二課役一とあり
○請同京職、原本請を調に作る金本曾本淀本に據て改む
○(五月)主帳、原本帳を張に作る金本曾本淀本に據て改む
○奥郡、上に見ゆ
○調使王、原本王を主に作る金本閣本淀本に據て改む
○福富女王卒、寶龜十一年十二月甲午紀に始見
○苅田麻呂爲右衞士督、天應元年五月右衞士督となれるが氷上川繼の事に坐して罷められ是に至りて復任せり
○爲大判事、内藤廣前曰大上當レ有二刑部二字一
○大伴宿禰家持、宿禰の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○鹿嶋神、按に神名式に陸奥國黑川郡鹿嶋天足別神社(今陸前國黑川郡富谷村大字大龜にあり)、同日理郡鹿嶋伊都乃比氣神社(今磐城國亘理郡逢隈村大字小山にあり)、同郡鹿嶋緒名太神社(伊都乃比氣神社と同殿)、同鹿嶋

大忌寸苅田麻呂爲右衞士督。○己亥、以從五位下笠朝臣名麻呂爲左少弁、正四位下藤原朝臣鷹取爲中宮大夫、侍從越前守如故、從五位上笠王爲左大舍人頭、從五位上多治比眞人年主爲右大舍人頭、從四位下紀朝臣家守爲內藏頭、右兵衞督如故、從五位下藤原朝臣是人爲大判事、從五位下葛井連根主爲木工助、參議從三位大伴宿禰家持爲春宮大夫、從五位下多治比眞人豐濱爲參河守。○壬寅、陸奧國言、祈禱鹿嶋神、討撥凶賊、神驗非虛、望賽位封、勅奉授勳五等封二戶、授外從五位下榮井宿禰道形從五位下。○癸卯、少內記正八位上土師宿禰安人等言、臣等遠祖野見宿禰、造作物象、以代殉人、垂裕後昆、生民賴之、而其後子孫、動預凶儀、尋念祖業、意不在茲、是以土師宿禰古人等、前年因居地名、改姓菅原、當時安人任在遠國、不及預列、望請、土師之字改爲秋篠、詔許之、於是安人兄弟男女六人賜姓秋篠。○六月庚申、從四位下飛鳥田女王卒。○乙丑、左大臣正二位兼大宰帥藤原朝臣魚名、坐事免大臣、其男正四位下鷹取左遷石見介、從五位下末茂土左介、從五位下眞

天足和氣神社（今磐城國亘理郡逢隈村大字鹿嶋にあり）、同信夫郡鹿嶋神社（今岩代國信夫郡杉妻村大字鳥谷野にあり）、同磐城郡鹿嶋神社（今磐城國石城郡鹿島村大字上矢田にあり）、同牡鹿郡鹿島御兒神社（今陸前國牡鹿郡石卷町大字門脇にあり）、同行方郡鹿嶋御子神社（今磐城國相馬郡鹿島村大字鹿嶋にあり）あり何れも鹿嶋の御子神なり此に鹿嶋神に祈禱すとあるは常陸の本社なるか此御子神なるか詳ならず位封を賽せられしも常陸の本社にはあらざるべく此御子神の中ならむと思へど尙よく考ふべし
○野見宿禰云々、天應元年六月壬子土師宿禰古人の上言に見ゆ
○不及植列、原本列を例に作る曾本淀イ本に據て改む
○秋篠、添下郡の地名なり今生駒郡平城村大字秋篠是なり
（二六月）飛鳥田女王卒、天平十九年正月丙申紀に始見寶字五年十月壬戌紀內親王に作る

驚從父並促之任、宍人建麻呂之男女、神野眞人淨主、眞依女等十四人、弟宇智眞人豐公改僞眞人、從本姓、初建麻呂冐稱仲江王、事發露而自經、其男女亦僞爲眞人、至是改正之、和泉國飢、賑給之、是日地震
○戊辰、授從五位下大原眞人室子正五位下、春宮大夫從三位大伴宿禰家持爲兼陸奧按察使鎭守將軍、外從五位下入間宿禰廣成爲介、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩爲權副將軍、散事從四位下多治比眞人若日卒、○辛未、從五位下巨勢朝臣廣山爲內藏助、外從五位下安都宿禰眞足爲大學助、外從五位下長尾忌寸金村爲博士、從五位下葛井連根主爲木工頭、外從五位下田邊史淨足爲助、從四位下佐伯宿禰久良麻呂爲衞門督、丹波守如故、左大弁正四位上佐伯宿禰今毛人爲兼大和守、外從五位下尾張連豐人爲介、從五位下紀朝臣作良爲伊勢守、正五位下高賀茂朝臣諸魚爲尾張守、從五位下健部朝臣人上爲武藏介、近衞員外中將從四位下紀朝臣船守爲兼常陸守、內廐頭如故、從五位上大伴宿禰弟麻呂爲介、侍從從四位下五百枝王爲兼越前守、從五位

○魚名云々、二年七月庚子紀魚名の傳を參考すべし
○眞鷲、尊卑分脈に據るに魚名の長子鷹取次子鷲取三子末茂四子藤成五子眞鷹とあり眞鷲を眞鷹とす
○並從、原本從を役に作る淀本に據て改む
○僞爲眞人、爲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○賑給之、給字は金本曾本淀本に據て補ふ
○室子、金本淀本室を屋に作る
○多治比眞人若日卒、勝寶元年四月甲午紀始見、若日賣に作る
○發進、原本進を遺に作る諸本に據て改む
(七月)長藏、倉庫の名なり形の長きに依て名づく
○雜色長上、式部式に諸司雜色長上並准少初位官と見えたり種々の職業に奉仕して日々出勤する人々なり
○餅戸、神護元年閏十月

下三國、眞人廣見爲越後介、從四位下吉備朝臣泉爲伊豫守、從四位下石上朝臣家成爲大宰大貳。○壬申、詔以大納言正三位藤原朝臣田麻呂爲右大臣、中納言正三位藤原朝臣是公爲大納言、從四位下紀朝臣家守爲參議、又以從四位下紀朝臣家守爲中宮大夫、內藏頭如故、從五位下佐伯宿禰鷹守爲左兵衛佐、從四位下五百枝王爲右兵衛督、侍從越前守如故、從五位下紀朝臣木津魚爲佐、從五位下正月王爲備後守、從五位下紀朝臣眞子爲土左守、授正四位上佐伯宿禰今毛人從三位、從四位上石川朝臣名足、紀朝臣船守、藤原朝臣種繼、並正四位下。○戊寅、以從四位下紀朝臣古佐美爲左中弁、左兵衛督但馬守如故、從五位下多治比眞人乙安爲右少弁。○己卯、大宰帥藤原朝臣魚名到攝津國、病發不堪進途、勅、宜待病愈然後發進。○秋七月壬午朔甲申、雷雨、大藏東長藏災、內厩寮馬二疋震死。○壬辰、勅解却雜色長上五十四人、廢餅戸、散樂戸。○壬寅、松尾山寺僧尊鏡、生年百一歲、請入內裏、叙位大法師、優高年也。○丙午、詔曰、朕以不德、臨馭寰區、憂萬姓之未康、憫一物之失所、

紀に造餅戸とある是なり
○散樂戸、散樂は唐書樂志に散樂者非部伍之聲俳優歌舞雜奏秦漢以來又有雜伎其變非一名爲百戲亦總謂之散樂とあり雜樂を云
○松尾山寺、山城志に在葛野郡松尾社域内今曰神宮寺とあり
○尊鏡、類史鏡を饒に作る
○慨一物之失所、後漢沖帝紀に一物不得其所若己爲之とあるに出づ
○懸磬之室、左傳僖廿六年に室如懸磬野無靑草とあるに出づ懸磬とは物の盡きて一物もなきを云
○民父母、尙書泰誓に元后作民父母とあり
○顧彼有罪云々、同湯誥に其爾万方有罪在予一人とあるに據れり
○何令、原本令を命に作る金本淀本に據て改む
○正八位上於保磐城臣、金本淀本正を從に作る
○勅旨宮、詳ならず井上賴圀翁曰く按近江國甲賀郡勅旨村保良宮同處歟と云り
○縞素、縞は白色の絹に

況復去歲無稔、懸磬之室稍多、今年有疫、夭殀之徒不少、朕爲民父母、撫育乖術、靜言於此、還慙於懷、又顧彼有罪、責深在予、若非滌蕩、何令自新、宜可大赦天下、自天應二年七月廿五日昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、悉皆赦除、但犯八虐、及故殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、若入死罪者、並減一等、鰥寡惸獨、貧窮老疾、不能自存者、量加賑恤、是日地震、○丁未、授女孺從七位上山口忌寸家足、正八位上於保磐城臣御炊、並外從五位下、○戊申、天皇移御勅旨宮、○庚戌、右大臣已下、參議已上、共奏稱、頃者災異荐臻、妖徵並見、仍命龜筮、占求其由、神祇官陰陽寮並言、雖國家恒祀依例奠幣、而天下縞素、吉凶混雜、因茲伊勢大神、及諸神社、悉皆爲祟、如不除凶就吉、恐致聖體不豫歟、而陛下因心至性、尙終孝期、今乃醫藥在御、延引旬日、神道難誣、抑有由焉、伏乞、忍曾閔之小孝、以社稷爲重任、仍除凶服以充神祇、詔報曰、朕以、霜露未變、荼毒如昨、方遂諒闇、以申罔極、而羣卿再三執奏、以宗廟社稷爲喩、事不獲已、一依來奏、其諸

てこれは喪服を云
○爲祟、原本祟を崇に作る狩谷校本に崇當作祟とあるに據て改む
○因心至性、因心は毛詩大雅皇矣の章に維此王季因心則友、傳に因親也箋に王季之心親親而又善於宗族とあり親親の心即ち孝心を云
○尙終孝期、原本終を給に作る金本閣本淀本に據て改む
○神道難誣、伊勢を始め諸社の祟ありて事實爭ひ難きを云
○忍曾閔之小孝、曾閔は曾參、閔損の兩人を云論語に見ゆ
○以充神祇、考證に充猶當謂當神祇之望也と
（八月）黑麻呂、原本黑を里に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○建元、漢書武帝紀注に師古曰自古帝王未有年號始起於此とあり建元とは年號を建つる云
○因循、原本循を脩に作る曾本淀本に據て改む
○登祚開元云々、即位すれば必ず改元し瑞祥あれば必ず年を改むるを云
○託于王公之上、原本託

國釋服者、待祓使到、祓潔國內、然後乃釋、不得飲酒作樂、幷著雜彩、○八月辛亥朔、百官釋服、○己未（九）、遣治部卿從四位上壹志濃王、左中弁從四位下紀朝臣古佐美、治部大輔從五位上藤原朝臣黑麻呂、主税頭從五位下紀朝臣本、大外記外從五位下朝原忌寸道永等、六位已下解陰陽者合一十三人、於大和國、行相山陵之地、爲改葬天宗高紹天皇（光仁）也、○庚申（十）、以外從五位下田邊史淨足爲伊豆守、○己巳（十九）、詔曰、殷周以前、未有年號、至于漢武、始稱建元、自茲厥後、歷代因循、是以繼體之君、受禪之主、莫不登祚開元、錫瑞改號、朕以寡德、纂承洪基、託于王公之上、君臨寰宇、既經歲月、未施新號、今者宗社降靈、幽顯介福、年穀豐稔、徵祥仍臻、思與萬國、嘉此休祚、宜改天應二年、曰延暦元年、其天下有位、及伊勢大神宮禰宜大物忌內人、諸社禰宜祝、幷內外文武官把笏者、賜爵一級、但正六位上者、迴授一子、其外正六位上者、不在此限、○乙亥（廿五）、以從五位上安倍朝臣常嶋爲圖書頭、從五位下八上王爲內禮正、正五位下石川朝臣眞守爲式部大輔、武藏守

を訛に作る金本會本淀本に據て改む
○其外正六位上者、上字は金本會本に據て補ふ

(九月)肥後守、淀本肥前守に作る

○右兵庫頭、金本會本淀本右を左に作る
○辛亥、是月庚申朔なれば辛亥なし辛卯の訛なるべし辛卯は十二日なり
(十月)多度神、神名式伊勢國桑名郡多度神社名神大、今同郡多度村大字小山に鎭座國幣大社たり
(十一月)田村後宮、其趾今詳ならず光仁天皇龍

如故、從五位下多治比眞人濱成爲少輔、外從五位下和史國守爲園池正、從五位下川邊朝臣淨長爲主油正、從五位下文室眞人忍坂麻呂爲左京亮、左少弁從五位下笠朝臣名麻呂爲兼近衞少將、從五位下多治比眞人三上爲左衞士佐、正五位下粟田朝臣鷹守爲主馬頭、從五位下石川朝臣美奈伎麻呂爲安房守、外從五位下伊勢朝臣水通爲下野介、大學頭從四位下淡海眞人三船爲兼因幡守、文章博士如故、右大弁正四位下石川朝臣名足爲兼美作守、○丙子（廿六）、授正五位上因幡國造淨成女從四位下、○九月（庚辰朔）乙酉（六）、以從五位下紀朝臣本爲肥後守、○戊子（九）、以從五位上藤原朝臣黑麻呂爲右中弁、從五位下廣川王爲右大舍人頭、正五位下榮井宿禰蓑麻呂爲陰陽頭、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲治部大輔、從五位上多治比眞人年主爲大藏大輔、神祇伯從四位上大中臣朝臣子老爲兼右京大夫、從五位下積殖王爲右兵庫頭、從五位下甘南備眞人淨野爲肥前守、○辛亥、以內匠頭正五位下葛井連道依爲兼中宮亮、○冬十月庚戌朔、叙伊勢國桑名郡多度神從五位下、○十一月（己酉朔）

潛の日居給ふ寶龜六年三月己未紀に云り
○今木大神、延暦十三年平野祭神四社の一として祀らる元此田村後宮に齋祭られ給ひしこと本紀にて明なり桓武天皇御母贈皇太后高野氏の祖百濟純陀太子を祀れりと云
○木津、木字は諸本に據て補ふ
○唱導、唱言に同じ
○木津忌寸、錄左京諸蕃木津忌寸後漢靈帝三世孫阿智使主之後也とあり
(十二月)小塞宿禰、小塞は尾張國中嶋郡小塞(乎世木)鄕是なり此地名に據れり尾張氏纂記に尾張氏の流にて尾関氏は今に尾張と筑後にありと云
○尾張姓、姓氏錄に尾張宿禰同連見ゆ
○公廨之設云々、交替式十七年四月七日官符に此文を載すれど小異あり九年十一月乙丑及寶字元年十月乙卯紀等を參看すべし
○國儲、交替式に載れる廿二年二月廿二日の官符に詳なり
○税帳、主税式に詳なり
○甚乖、原本甚を其に作

辛卯(十三)、有光挾日、其形圓、而色似虹、日上復有光向日、長可二丈、○丁酉(十九)、叙田村後宮今木大神從四位上、○丁未(廿九)、式部史生正八位下倭漢忌寸木津吉人等八人言、吉人等、是阿智使主之後也、是以蒙賜忌寸之姓、可注倭漢木津忌寸、而誤記倭漢忌寸木津、姓字繁多、唱導不穩、望請、除倭漢二字、爲木津忌寸、許之、○十二月庚戌(己酉朔)、內掃部正外從五位下小塞宿禰弓張言、弓張等二世祖近之里、庚寅歲(持統四年)以降、因居地名、從小塞姓、望請、依庚午年籍、改換小塞、蒙賜尾張姓、許之、○壬子(四)、勅、太上天皇周忌御齋、當今月廿三日、宜令天下諸國國分二寺見僧尼奉爲誦經焉、又詔曰、公廨之設、先補欠負、次割國儲、然後作差處分、如聞、諸國曾不遵行、所有公廨、且以費用、至進稅帳、詐注未納、因茲前人滯於解由、後人煩於受領、於事商量、甚乖道理、又其四位已上者、冠蓋既貴、榮祿亦重、授以雜國、佇聞善政、今乃苟貪公廨、徵求以甚、至于遷替、多無解由、如此不責、豈曰皇憲、自今以後、遷替國司、滿百廿日、未得解由者、宜奪位祿食封、以懲將來、○癸亥(十五)、近江國坂田郡人少初位上比瑠臣麻呂等、改本姓賜

淨原臣、○丙寅（十八）、散事正四位下巨勢朝臣巨勢野卒、○辛未（廿三）、是日太上天皇（光仁）周忌也、於大安寺設齋焉、百官參會、各供其事、○壬申（廿四）、詔曰、禮制有限、周忌云畢、元會之旦、事須賀正、但朕乍除諒闇、哀感尚深、霜露既變、更增陟岵之悲、風景惟新、彌切循陔之戀、來年元正、宜停賀禮焉、

二年（癸亥）春正月戊寅朔、廢朝也、授正六位上阿倍朝臣眞黑麻呂從五位下、是日勅、內親王及內外命婦、服色有限、不得僭差、比來所司寬容、曾不禁制、至于閭閻肆廛、恣著禁色、既無貴賤之殊、亦虧等差之序、自今以後、宜嚴禁斷、如有違越、寘以常科、事具別式、○辛巳（四）、陰陽頭正五位下榮井宿禰蓑麻呂、今年始登八十、仍詔賜絁布米鹽、蓑麻呂經明行修、淸愼夙著、後進之輩所推挹也、故有此賞、○乙酉（八）、正四位上道嶋宿禰嶋足卒、嶋足、本姓牡鹿連、陸奥國牡鹿郡人也、體貌雄壯、志氣驍武、素善馳射、實

る淀本金イ本及交替式に據て改む　○四位已上者云々、冠蓋は冠と蓋となり四位以上は蓋を用ふるを得其制儀制令に見ゆ故に冠蓋既貴と云榮祿とは祿は俸也居レ官所ニ給廩一と見え其制祿令に詳なり祿は位階の高下に依て四季に之を賜ひ三位以上は別に食封を賜ふ四位五位は之に換ふるに絁綿布庸布を以てす此外に位田あり其制田令に見ゆ四位以上は五位以下に比して其數何れも多きを以て榮祿亦重しと云　○比瑠臣、然氏錄に見えず淨原臣亦同じ　○巨勢朝臣巨勢野卒、神護二年十一月紀に始見　○陟岵、毛詩唐風陟岵篇あり序に陟岵孝子行役念ニ父母一也とあり岵は草木の繁れる山にて其を陟るにつけても故鄉の父母を遥かに偲ばるゝとなり　○切循陔之戀、原本脩陵之變に作る脩は循の訛陔は閣本淀本に據て改む戀は類史に據て改む毛詩小雅に南陔篇あり序ありて詩なし文選束廣微補亡詩に之を補ひて南陔孝子相戒以レ養也、循ニ彼南陔一言採ニ其蘭一云々とあり之に據れり

【延暦二年】僭差、晉本淀本差を着に作る　○閭閻、史記李斯傳に見ゆ里中の門をいひ轉じて民間の人を云　○寘以常科、原本寘を寡に作る金本に據て改む寘は處置するを云　○推挹、推し進むるを云　○道嶋宿禰嶋足卒云々、卒字及卒下の嶋足の二字は諸本に據て補ふ嶋足は神護二年二月己亥紀に始見、傳は此に見ゆ　○志氣、金本閣本淀本此二字なし　○素、金本閣本淀本にな

し
○授刀將曹、授刀衞に將監將曹なし將監は卽大小尉にして將曹は大小志なり此は追書せるなるべし
○將監、五年正月苅田麻呂本傳及寶字八年九月乙巳紀には並に少尉に作る
○閤門、原本閤を閣に作る曾本淀本及類史に據て改む
○伊香賀王、三月己丑紀及六月丙寅紀に伊賀香王に作る
○藤原朝臣雄友、原本友を支に作る金本吉本曾本に據て改む下同じ
○賀祐、山崎校本に祐或は耜歟とあり
○麻田連、原本田を呂に作る金本曾本淀本及延曆六年二月紀に據て改む
○恪勤、原本此二字倒置す金本淀本に據て訂す
○吉彌侯、原本彌を於に作る金本曾本淀本に據て改む

字中、任授刀將曹、八年惠美訓儒麻呂之劫勅使也、嶋足與將監坂上苅田麻呂、奉詔疾馳、射而殺之、以功擢授從四位下勳二等、賜姓宿禰、補授刀少將、兼相摸守、轉中將、改本姓賜道嶋宿禰、尋加正四位上、歷內廐頭下總播磨等守、○戊子（十一）、授女孺無位和史家吉外從五位下、○癸巳（十六）、天皇御大極殿閤門、賜宴於五位已上、授從五位下廣川王從五位上、正六位上伊香賀王從五位下、正五位上大伴宿禰潔足、佐伯宿禰眞守、並從四位下、正五位下石川朝臣眞守、巨勢朝臣苗麻呂、並正五位上、從五位下藤原朝臣菅繼、文室眞人與企、中臣朝臣鷹主、紀朝臣家繼、並從五位上、正六位上大伴宿禰眞麻呂、藤原朝臣雄友、紀朝臣男仲、石川朝臣淨繼、高橋朝臣船麻呂、佐伯宿禰弟人、上毛野朝臣鷹養、田口朝臣大立、紀朝臣田長、穗積朝臣賀祐、並從五位下、正六位上土師宿禰公足、吉田連季元、麻田連眞淨、並外從五位下、宴訖賜祿有差、○丁酉（二十）、紀朝臣木津魚、吉彌侯橫刀等八人、夙夜在公、恪勤匪懈、於是有詔、並進其爵、授從五位下紀朝臣木津魚從五位上、外從五位下吉彌侯橫刀正六位

○嶋田臣、錄右京皇別嶋田臣多朝臣同祖神八井耳命之後也五世孫武惠賀前命孫仲臣子上稚足彥天皇謚成務御代尾張國嶋田上下二縣有惡神遣子上平服之復命之日賜號嶋田臣也とあり
○筑紫史、錄左京諸蕃筑紫史陳思王一名東阿之後也とあり四年二月改て野上連の姓を賜はる
○大村直、原本村を材に直を眞に作る諸本に據て改む
（二月）百川、寶龜十年七月丙子薨す紀略に淳和天皇弘仁十四年五月以其外祖父又贈太政大臣正一位と見ゆ
○仁貞、閣本貞を眞に作る
○吉子、原本子を平に作る金本淀本に據て改む
○飽浪王、以下尾張王八上王犬甘王四王下恐脫女字かと狩谷氏云
○邑刀自、原本邑を色に作る寶龜七年正月八年正月紀等に據て改む
○彥子、寶龜七年正月丙申紀同八年正月癸亥紀並に產子に作る
○從四位上藤原朝臣、從

上橘朝臣入居、三嶋眞人名繼、並從五位下、正六位上出雲臣嶋成、嶋田臣宮成、筑紫史廣嶋、津連眞道、並外從五位下、○庚子（廿三）授正六位上紀朝臣安提從五位下、○甲辰（廿七）授正六位上大村直池麻呂外從五位下、○乙巳（廿八）饗大隅薩摩隼人等於朝堂、其儀如常、天皇御閤門而臨觀、詔進階賜物、各有差、○二月（戊申朔）壬子（五）天皇御大極殿、詔贈故式部卿藤原朝臣百川右大臣、又授正五位下當麻王正五位上、無位若江王從五位下、從五位下百濟王仁貞、安倍朝臣謂奈麻呂、並從五位上、正六位上忌部宿禰人上外從五位下、從三位藤原朝臣曹子、無位藤原朝臣乙牟漏並正三位、無位藤原朝臣吉子從三位、從四位下飽浪王、尾張王、並從四位上、無位八上王、犬甘王、並從五位下、正四位下藤原朝臣教基、紀朝臣宮子、平群朝臣邑刀自、藤原朝臣彥子、並正四位上、從四位上藤原朝臣諸姉正四位下、正五位下大原眞人室子從四位下、從五位下武藏宿禰家刀自、大宅朝臣宅女、並正五位下、從五位下草鹿酒人宿禰水女、美努宿禰宅良、足羽臣眞橋、並從五位上、外從五位下平群、豐原朝臣靜女、若

四位上の四字は金本晉本淀本に據て補ふ
○諸姉、原本諸娣に作る金本晉本淀本及四年正月乙巳紀に據て改む
○美努宿禰、原本努を奴に作る金本晉本淀本に據て改む
○平群豐原朝臣、他に見えず
○甘刀自、金本淀本甘を耳に作る
○山宿禰、考證に案山宿禰卽山部宿禰五年四月改山部爲山此云山宿禰蓋追書也と云り
○他田舍人眞枚女、原本他を池に作る閣本忠本に據て改む
○丈部、原本丈を大に作る金本淀本及三年六月己酉紀に據て改む
○調使王、以下三十七字閣本闕く

湯坐宿禰子虫、無位藤原朝臣甘刀自、紀朝臣須惠女、安倍朝臣黑女、藤原朝臣兄倉、坂上大忌寸又子、三嶋宿禰廣宅、山宿禰子虫、並從五位下、正七位上他田舍人眞枚女外從五位下、○甲寅、正三位藤原朝臣乙牟漏、從三位藤原朝臣吉子、並爲夫人、○丙辰、授正五位下紀朝臣犬養正五位上、○癸亥、授無位安倍朝臣安倍刀自從五位下、○庚午、復丈部大麻呂本位從五位下、○辛未、授從七位下小治田朝臣古刀自從五位下、○壬申、以從五位下春階王、藤原朝臣園人、並爲少納言、外從五位下物部、多藝宿禰國足爲中宮大進、外從五位下上毛野公薩摩爲內藏助、從五位下巨勢朝臣廣山爲縫殿頭、從五位上多治比眞人宇美爲民部少輔、從五位下紀朝臣田長爲主計頭、從五位下穗積朝臣賀祐爲主稅頭、正四位下紀朝臣船守爲近衞中將、內廐頭常陸守如故、從五位下紀朝臣千世爲中衞少將、外從五位下尾張宿禰弓張爲伊賀守、從五位上文室眞人與企爲相摸介、從五位下吉彌侯橫刀爲上野介、從五位上調使王爲越中守、從五位上上毛野朝臣稻人爲越後守、從五位下積殖王爲

○播磨守、原本磨を摩に作る金本淀本に據て改む

○豐次、原本次を攻に作る金本淀本に據て改む實龜十年正月甲子紀證とすべし

(三月)國造、原本國守に作る金本曾本淀本に據て改む、丹波國造は國造本紀に志賀高穴穗朝御世以尾張國造同祖建稻種命四世孫大倉岐命定賜國造とあり

○藤原朝臣田麻呂薨、寶字五年正月丁未紀に始見傳は此に見えたるが如し

丹後守、從五位上桑原公足床爲伯耆介、右大弁正四位下石川朝臣名足爲兼播磨守、近衞將曹外從五位下筑紫史廣嶋爲兼大掾、從五位下藤原朝臣雄友爲美作守、東宮學士外從五位下林忌寸稻麻呂爲兼介、從五位下甘南備眞人豐次爲備前介、從五位下榮井宿禰道形爲備中守、從五位下陽侯王爲安藝守、從五位下大伴宿禰眞麻呂爲大宰少貳、從五位下爲奈眞人豐人爲筑後守、○丙子、授從五位下宗形王從五位上、○三月戊寅朔、授正六位上下毛野朝臣年繼從五位下、○己丑、以從四位下豐野眞人奄智爲中務大輔、從五位下伊賀香王爲雅樂頭、正五位上當麻王爲大膳大夫、外從五位下忌部宿禰人上爲主油正、從五位下紀朝臣安提爲左京亮、從四位下和氣朝臣清麻呂爲攝津大夫、從五位下文室眞人忍坂麻呂爲造東大寺次官、從五位上當麻眞人得足爲和泉守、○庚寅、丹後國丹波郡人正六位上丹波直眞養任國造、○丙申、右大臣從二位兼行近衞大將皇太子傅藤原朝臣田麻呂薨、田麻呂、參議式部卿兼大宰帥正三位宇合之第五子也、性恭謙、無競於物、天平

○隱岐、原本隱伎に作る金本督本淀本に據て改む
○蜷淵山、南淵山に同じ大和志に南淵山在高市郡稻淵村とあり今同郡高市村大字稻淵是なり田麻呂此山に隱栖す故に世に南淵大臣と號す
○南海道、原本西海道に作る寶字五年十一月丁酉紀に據て改む
○下毛野朝臣、姓氏錄左京皇別に見ゆ
(四月)大石村主、原本村主を栜の一字に作る堀本に據て改む天平十七年正月乙丑紀大石村主廣嶋見ゆ亦同族なり
○大山忌寸、錄右京諸蕃に大山忌寸高岳宿禰同祖廣陵高穆之後也とあり
○比年、格に比來に作る
○干戈、原本于才に作る金本督本淀本及格に據て改む
○寬宥、原本寬免に作る金本督本淀本に據て改む
○軍法、格憲法に作る
○侵漁之徒、漁夫が魚を捕盡すが如く他人の物を奪盡す徒輩を云
○濁濫、格には倒置す

十二年、坐兄廣嗣事、流於隱岐、十四年、宥罪徵還、隱居蜷淵山中、不預時事、敦志釋典、脩行爲務、寶字中、授從五位下、爲南海道節度使副、歷美濃守陸奥按察使、稍遷、神護初授從四位下、拜參議、歷外衞大將大宰大貳兵部卿、寶龜初授從三位、拜中納言、轉大納言、兼近衞大將、延曆元年、進爲右大臣、授從二位、尋加正二位、薨時年六十二、○戊戌、從五位下吉彌侯横刀、正八位下吉彌侯夜須麻呂、並賜姓下毛野朝臣、外正八位上吉彌侯間人、同姓總麻呂、並賜下毛野公、○夏四月丁未朔戊申、右京人從八位上大石村主男足等賜姓大山忌寸、○庚申、勅改小殿(平城)親王名、爲安殿親王、○辛酉、勅曰、如聞、比年坂東八國、運穀鎭所、而將吏等、以稻相換、其穀代者、輕物送京、苟得無恥、又濫役鎭兵、多營私田、因茲鎭兵疲弊、不任干戈、稽之憲典、深合罪罰、而會恩蕩、且從寬宥、自今以後、不得更然、如有違犯、以軍法罪之、宜加捉搦、勿令侵漁之徒肆其濁濫、○甲子、詔、立正三位藤原夫人(乙牟漏)爲皇后、是日、引侍臣宴飮、賜祿有差、授正四位下藤原朝臣種繼從三位、從五位下葛井連根主從五位上、正六

位上飛鳥戸造弟見外從五位下、命婦從五位下藤原朝臣綿手從五位上、○乙丑、勅坂東諸國曰、蠻夷猾夏、自古有之、非資干戈、何除民害、是知、加徂征於有苗、舊薄伐於獫狁、前王用兵、良有以也、自頃年夷俘猖狂、邊垂失守、事不獲已、頻動軍旅、遂使坂東之境恒疲調發、播殖之輩久倦轉輸、念茲勞弊、朕甚愍之、今遣使存慰、開倉優給、悅而使之、寔惟哲王之愛民乎、凡厥東土、悉知朕意焉、○丙寅、授正六位上贄田物部首年足外從五位下、以築越智池也、左大弁從三位佐伯宿禰今毛人爲兼皇后宮大夫、大和守如故、近衞少將從五位下笠朝臣名麻呂爲兼亮、左京人外從五位下和史國守等卅五人賜姓朝臣、○壬申、從五位下大伴宿禰繼人爲左少辨、從五位下路眞人玉守爲大監物、從五位上海上眞人三狩爲兵部大輔、從五位下巨勢朝臣總成爲遠江介、正五位下布勢朝臣淸直爲上總守、○甲戌、授正六位上藤原朝臣繩主從五位下、先是去天平十三年二月、勅處分、毎國造僧寺、必令有廿僧者、仍取精進練行、操履可稱者度之、必須數歲之間、觀彼志性始終無變、乃聽入道、

○蠻夷猾夏、尙書舜典に出づ
○加徂征於有苗、同大禹謨に惟時有苗弗率汝徂征とあるに出づ有苗は一に三苗と云南方蠻族の名
○舊薄伐於獫狁、毛詩小雅六月章に薄伐玁狁とあり玁狁は北狄の名、薄は發語なり
○頃年、年字は閣本會本淀本に據て補ふ
○悅而使之、易兌卦彖傳に說以先民民忘其勞とあり
○愛民、宮本愛を憂に作る
○贄田物部首、舊事紀饒速日尊天降の時供奉天物部等二十五部中に筑紫贄田物部あり蓋是なり
○越智池、大和志に在高市郡北越智村今稱上池今同郡新澤村大字北越智是なり
○兵部大輔、金本淀本大を少に作る
○天平十三年二月、三代格月下に十四日の三字あり但本年の紀は三月乙巳に係く乙巳は三月廿四日なり
○必令有、原本令を合に作る金本會本淀本及格に

據て改む
○乃聽入道、格に此下に者字あり
（五月）繁多、格此下に觸途忩劇の四字あり
○少外記二人、二人の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○今爲正七位上官、上字は金本曾本淀本に據て補ふ
○是日勅曰、曰字は金本曾本淀本に據て補ふ
○託其鄕親、原本託を陀に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○大宰大貳、金本淀本大貳を少貳に作る恐くは非なり
（六月）殊甚、原本已甚に作る金本曾本淀本に據て改む

而國司等不精試練、每有死闕、妄令得度、至是勅、國分寺僧、死闕之替、宜以當土之僧堪爲法師者補之、自今以後、不得新度、仍先申闕狀、待報施行、但尼依舊、○五月丁亥、（丁丑朔十一）太政官奏偁、外記之官、職務繁多、詔勅格令、自此而出、至於官品、實合昇進、其大外記二人、元正七位上官、今爲正六位上官、少外記二人、元從七位上官、今爲正七位上官、臣等商量改張、伏聽天裁、奏可之、是日勅曰、大宰帥正二位藤原朝臣魚名、老病相仍、留滯中路、宜令還京、託其鄕親、○己丑、（十三）授從五位下多治比眞人三上從五位上、○辛卯、（十五）授正五位上石川朝臣眞守從四位下、以正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲左中弁、從四位下紀朝臣古佐美爲式部大輔、左兵衞督但馬守如故、正五位上大伴宿禰益立爲兵部大輔、從四位下石上朝臣家成爲造東大寺長官、從五位下橘朝臣入居爲近江介、右衞士少尉外從五位下津連眞道爲兼大掾、從四位下石川朝臣眞守爲大宰大貳、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲筑後守、○六月丙午朔、出羽國言、寶龜十一年、雄勝平鹿二郡百姓、爲賊所略、各失本業、彫弊殊甚、更建郡府、招集、

○口田、口分田なり
○爲梗、王命を拒みて從はぬを云
○同曰皇民、原本曰を日に作る淀本に據て改む
○郡司子弟、司は金本曾本淀本に據て補ふ
○浮宕、原本宕を岩に作る諸本に據て改む下同じ
○免徭、原本徭を傜に作る金本曾本淀本に據て改む
○不失事機、原本不失を可告に作る金本曾本淀本に據て改む事の機會を失はしむること勿れとなり
○勅曰云々、三代格此官符を載せたるが小異あり
○禁斷、類史禁制に作る
○將田宅云々、田令に凡官人百姓並不得將田宅園地捨施賣易與寺とあり
○佐伯沼田連、仁德紀三十八年猪名縣佐伯部獻苞苴云々令有司移鄕于安藝渟田とも見えたるは此祖先なるべし

散民、雖給口田、未得休息、因茲不堪備進調庸、望請、蒙給優復、將息弊民、勅給復三年、○辛亥、勅曰、夷虜亂常、爲梗未已、追則鳥散、捨則蟻結、事須練兵教卒、備其寇掠、今聞、坂東諸國、屬有軍役、毎多尫弱、全不堪戰、即有雜色之輩、浮宕之類、或便弓馬、或堪戰陣、毎有徵發、未嘗差點、同曰皇民、豈合如此、宜仰坂東八國、簡取所有散位子、郡司子弟、及浮宕等類、身堪軍士者、隨國大小、一千已下、五百已上、專習用兵之道、並備身裝、即入色之人、便考當國、白丁免徭、仍勒堪事國司一人、專知勾當、如有非常、便即押領奔赴、不失事機、○乙卯、勅曰、京畿定額諸寺、其數有限、私自營作、先既立制、比來所司寛縱、曾不糺察、如經年代、無地不寺、宜嚴加禁斷、自今以後、私立道場、及將田宅園地捨施、幷賣易與寺、主典已上解却見任、自餘不論蔭贖、決杖八十、官司知而不禁者、亦與同罪、○乙丑、右京人外從五位下佐伯部三國等賜姓佐伯沼田連、○丙寅、從五位上中臣朝臣鷹主爲神祇大副、從五位上文室眞人波多麻呂爲雅樂頭、從五位上多治比眞人宇美爲民部大輔、從五位下紀朝臣豐庭

○高倉朝臣福信、此人寶龜元年八月丁巳造宮卿を以て兼武藏守と爲ると見えたればこゝに又爲₂兼武藏守₁とあるは再任せられしなるべし
○大中臣朝臣安遊麻呂、朝臣の二字は諸本及天應元年四月紀に據て補ふ
（七月）從六位上金肆順、六位の二字は金本閣本淀本に據て補ふ
○海原連、錄左京諸蕃海原連新羅國人進廣肆金加志毛禮之後也とあり
○秦人部、同右京諸蕃秦人太秦公宿禰同祖秦公酒之後也また攝津諸蕃秦人秦忌寸同祖弓月王之後也とあり
○本姓車持、原本本を大に作る金本曾本淀本に據て改む
○民部少輔、曾本淀本民を式に作る

爲少輔、從四位下多治比眞人長野爲刑部卿、從五位下賀茂朝臣大川爲大藏少輔、從五位下藤原朝臣繩主爲中衛少將、彈正尹從三位高倉朝臣福信爲兼武藏守、從五位下伊賀香王爲若狹守、從五位下大中臣朝臣安遊麻呂爲播磨介、從五位上百濟王仁貞爲備前介、授外從五位下尾張連豐人從五位下。○秋七月（丙子朔）癸巳（十八）、左京人散位從六位上金肆順賜姓海原連、右京人正六位上金五百依海原、造越前國人外正七位上秦人部武志麻呂依請賜本姓車持。○甲午（十九）、詔以大納言正三位藤原朝臣是公爲右大臣、中衛大將如故、中納言正三位藤原朝臣繼繩爲大納言、中務卿如故、從三位大伴宿禰家持爲中納言、春宮大夫如故、正四位下石川朝臣名足、紀朝臣船守、並授正四位上、從五位下笠朝臣名麻呂從五位上、正六位上布勢朝臣大海從五位下。○戊戌（廿三）、勅石見國介正四位下藤原朝臣鷹取、土左國介從五位下藤原朝臣末茂等、令得入京、○庚子（廿五）、從三位藤原朝臣種繼爲式部卿兼近江按察使、左衛士督如故、從五位上中臣朝臣常爲民部少輔、從五位上藤原朝臣菅繼爲主計頭、

○小黑麻呂、原本黑を里に作る諸本に據て改む
○藤原朝臣魚名薨、薨字及其下の魚名の二字は諸本に據て補ふ傳は此に見えたるが如し
○疇庸、庸は功也孟子盡心篇に利ㇾ之而不ㇾ庸とあり疇は酬也功に酬ゆるを云
○乃祖乃父、不比等及び房前を云
○風猷、風敎道德なり古事記序に纒風猷於既頹と見ゆ
○伏時、伏疑誤字と考證に云
〔八月〕石川朝臣毛比卒、原本毛比を比登に作る金本閣本瀧本に據て改む毛比は寶龜四年二月紀に始見

從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲兵部少輔。從五位下布勢朝臣大海爲典藥頭。參議民部卿正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼左京大夫。從五位下紀朝臣田長爲伊豫介。大宰帥正二位藤原朝臣魚名薨。魚名贈正一位太政大臣房前之第五子也。天平末授從五位下。補侍從。稍遷。寶字中至從四位宮內卿。神護二年授從三位。爲參議。寶龜初加正三位。拜大納言。尋兼中務卿。八年授從二位。年已長老。次當輔政。拜爲內臣。未幾有勅改號忠臣。十年進爲內大臣。天應元年授正二位。俄拜左大臣。兼大宰帥。延曆元年坐事。免大臣。出之任所。至攝津國。病發留連。有勅聽便留別業。以加療焉。居二年召還京師。薨時年六十三。詔別賜絁布米鹽及役夫等。○乙巳。詔曰。疇庸叙功。彰于舊典。赦過宥罪。著自前經。故大宰帥正二位藤原朝臣魚名。乃祖乃父。世著茂功。或盡忠義而事君。或宣風猷以伏時。言念於此。無忘于懷。今故贈以本官。酬其先功。宜去延曆元年六月十四日所下詔勅官符等類。悉皆燒却焉。○八月丙午朔辛酉十六。散事從四位下石川朝臣毛比卒。○壬戌十七。授從七位下上道臣千若女外從五位

○眞神宿禰、錄大和諸蕃眞神宿禰漢福德王之後也とあり

（九月）王姓、天武紀八年正月に王姓の文字見ゆ王氏と云に同じ王姓とは王の稱號を稱へ得る人をいへるにて別に王といふ姓あるにはあらず

○山村王、考證に聖武以後紀山村王數見事蹟具二景雲元年十二月本傳一與レ此自別人不レ可レ混也と云

○依格、格文見えず

○百姓之例、會本淀本例を列に作る

（十月）乙巳朔庚戌、朔を擧て日を書する例文武戊戌年二月紀に見ゆ

○深匪允愜、愜は字書に快也志滿也とあり允に適當ならざるを云

○交野、河內國交野郡にあり今北河內郡交野村なり

○百濟王等云々、河內志に百濟王故居在二交野郡中宮村一とあり今北河內郡山田村の大字となれり

○百濟寺、同に百濟廢寺在二交野郡中宮村一百濟王廟內礎石今尙存とあり

○眞善、金本及類史眞を貞に作る

下、○壬申（廿七）、授外從五位下和朝臣家吉、眞神宿禰眞綵、並從五位下、○九（乙亥朔）月丙子、近江國言、除王姓從百姓戶五烟、口一百一人、戶主槻村、井上、大岡、大魚、動神等五人、並山村王之孫也、其祖父山村王、以去養老五年、編附此部、自爾以來、子孫蕃息、或七八世、分爲數烟、依格六世以下、除承嫡者之外、可科課役、望請、承嫡之戶、遷附京戶、自餘與姓科課、於是下所司、撿皇親籍、無山村王之名、仍從百姓之例、但不與眞人之姓、○冬十月乙巳朔、庚戌、治部省言、去寶龜元年以降、增加國師員、或國四人、或國三人、於事准量、深匪允愜、望請、自今以後、依承前例、大上國各任大國師一人、少國師一人、中下國各任國師一人、許之、○戊午（十四）、行幸交野、放鷹遊獵、○庚申（十六）、詔免當郡今年田租、國郡司及行宮側近高年、幷諸司陪從者、賜物各有差、又百濟王等供奉行在所者一兩人、進階加爵、施百濟寺近江播磨二國正稅各五千束、授正五位上百濟王利善從四位下、從五位上百濟王武鏡正五位下、從五位下百濟王元德、百濟王玄鏡並從五位上、從四位上百濟王明信正四位下、正六位上百濟王眞善從五

（十一月）大湯坐、原本湯を陽に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ

○常陸介從五位上、常陸介の三字は金本曾本淀本に據て補ふ弟麻呂常陸介さなるこさ元年六月辛未に見ゆ

○征東副將軍、征上兼字を脱せるか

（十二月）粟凡直、續姓氏錄に凡直同祖吉備武彥命之後也さ見ゆ

○飛驒國造、國造本紀に斐陀國造志賀高穴穗朝御世尾張連祖瀛津襲命孫大八埼命定賜國造さあり

○勝寶三年九月云々、此官符三代格に載す小異あり

○猶任住居、曾本淀本猶を循に作る

○廻利爲本、雜令に凡公私以財物出擧者云々宗

位下○壬戌、車駕至白交野、○十一月甲戌朔、日有蝕之、○乙酉、以從五位下石淵王爲大監物、從五位上藤原朝臣菅繼爲右大舍人頭、大外記外從五位下朝原忌寸道永爲兼大學助、從五位下安倍朝臣草麻呂爲治部少輔、外從五位下安都宿禰眞足爲主計頭、從五位下三嶋眞人大湯坐爲宮內少輔、從五位下大伴王爲正親正、外從五位下嶋田臣宮成爲上野介、常陸介從五位上大伴宿禰弟麻呂爲征東副將軍、○丁酉、授正四位下百濟王明信正四位上、○十二月甲辰、阿波國人正六位上粟凡直豐穗、飛驒國人從七位上飛驒國造祖門、並任國造、○戊申、先是去天平勝寶三年九月、太政官符偁、豐富百姓、出擧錢財、貧乏之民、宅地爲質、至於迫徵、自償其質、既失本業、迸散他國、自今以後、皆悉禁止、若有約契、雖至償期、猶任住居、令漸酬償、至是勅、先有禁斷、曾未懲革、而今京內諸寺、貪求利潤、以宅取質、廻利爲本、非只綱維越法、抑亦官司阿容、何其爲吏之道、輙違王憲、出塵之輩、更結俗網、宜其雖經多歲、勿過一倍、如有犯者、科違勅罪、官人解其見任、財貨沒官、○丁巳、大和

貧盡者役、身折䟽不ㇾ得ㇾ還ㇾ利、爲ㇾ本と見ゆ利子を以て本とするを云
○出塵之輩、僧侶を云原本塵を塵に作る諸本及類史に據て改む
○結俗網、利殖を營むを云原本網を綱に作る金本及類史に據て改む
○平群郡、郡字は金本淀本に據て補ふ
○久度神、神名式大和國平群郡久度神社、大和志に久度神社在ニ葛下郡王寺久度邑ニ式載ニ于平群郡ニさあり今北葛城郡王子村大字王子にあり平野に祀る久度神の本社なり

國平羣郡久度神、叙ニ從五位下ニ爲ニ官社ト

續日本紀卷第卅七

【延曆三年】小倉王、六年二月庚申紀雄倉王に作る
○大中臣朝臣諸魚、朝臣の二字は金本閣本曾本に據て補ふ下同じ
○文室眞人、金本淀本室を屋に作る
○眞作、曾本金イ本眞を直に作る
○小宗、四月丁未紀雄宗に作る

續日本紀卷第卅八

右大臣正二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

起延曆三年正月盡四年十二月

今皇帝（桓武）

三年（甲子）春正月（癸酉朔）己卯、宴五位已上、授無位小倉王、石浦王、並從五位下、從四位下多治比眞人長野、紀朝臣家守、並從四位上、正五位下紀朝臣鯖麻呂正五位上、從五位下大中臣朝臣諸魚從五位上、外從五位下和朝臣國守、安都宿禰眞足、正六位上文室眞人眞屋麻呂、藤原朝臣眞作、大伴宿禰永主、大原眞人越智麻呂、和朝臣三具足、石川朝臣魚麻呂、巨勢朝臣家成、大春日朝臣諸公、安倍朝臣廣津麻呂、坂本朝臣大足、田口朝臣清麻呂、笠朝臣小宗、三方宿禰廣名、紀朝臣兄原、佐伯宿禰老、並從五位下、正六位上下道朝臣長人、丹比宿禰稻長、船連稻船、秦忌寸長足、並外從五位下、宴訖賜祿、各有差、○辛巳、授從五位下文室眞人子老從五

位上、正六位上平群朝臣牛養從五位下、又授女孺無位藤原朝臣宇都都古、大原眞人明、並從五位下、○丁亥、授外從五位下伊勢朝臣水通從五位下、○戊子、宴五位已上於內裏、饗百官主典已上於朝堂、賜祿各有差、授右大臣正三位藤原朝臣是公從二位、正五位下大伴宿禰不破麻呂正五位上、從五位下紀朝臣白麻呂、健部朝臣人上、並從五位上、以正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位藤原朝臣種繼、並爲中納言、○二月辛巳、授女孺無位百濟王眞德從五位下、○己丑、從三位大伴宿禰家持爲持節征東將軍、從五位上文室眞人與企爲副將軍、外從五位下入間宿禰廣成、外從五位下阿倍猨嶋臣墨繩、並爲軍監、○三月甲戌、宴五位已上、令文人賦曲水、賜祿有差、○乙亥、授外正六位上丸子連石虫外從五位下、以獻軍粮也、○丙申、先是伊豫國守吉備朝臣泉、與同寮不協、頻被告訴、朝庭遣使勘問、辭詘不敬、不肯承伏、是日下勅曰、伊豫國守從四位下吉備朝臣泉、政迹無聞、犯狀有著、稽之國典、容貫恒科、而父故右大臣、往學盈歸、播風弘道、遂登端揆、式翼皇猷、然則伊父美志、猶不可

○宇都都古、宇の字は金本曾本淀本に據て補ふ
○外從五位下伊勢朝臣、外字は金本曾本淀本及元年八月乙亥紀に據て補ふ
○種繼、原本種を稱に作る諸本に據て改む
（二月）辛巳、干支を推すに二月辛巳及己丑なし按に辛巳の一條正月辛巳叙位條に附すべきか山崎校本にもしか云り
○己丑、此條狩谷校本に己丑亦无之恐己巳とあり、なほ同氏の說に正月戊子の下に入るべきかと云り己丑の文字に誤なくば正月十七日か三月十八日なり
○阿倍猨嶋臣、猨嶋の二字は金本淀本に據て補ひ臣の上原本朝字あるを曾本淀本に據て削る元年六月戊辰紀及下文七年二月丙午紀同じ
（三月）丙申、是月壬申朔なれば丙申は廿五日なり然れば乙酉丁亥の下に移すべし若し甲申の誤ならむには十三日なれば此にありてよし
○同寮、下文寮を僚に作る

忘其子、愆尤何無矜恕、宜宥泉辜令思後善、但解見任、以懲前惡、○乙（十四）酉、以外從五位下筑紫史廣嶋爲近衛將監、播磨大掾如故、外從五位下下道朝臣長人爲大和介、從四位上多治比眞人長野爲伊勢守、從五位下藤原朝臣繩主爲介、正五位上紀朝臣鯖麻呂爲尾張守、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲遠江守、從五位上文室眞人與企爲相摸守、近衛將監從五位下佐伯宿禰老爲兼介、從五位下三國眞人廣見爲能登守、大外記外從五位下朝原忌寸道永爲兼越後介、外從五位下上毛野公薩摩爲但馬介、中宮大夫內藏頭從四位上紀朝臣家守爲兼備前守、從五位下文室眞人於保爲備後守、正五位下百濟王武鏡爲周防守、從五位下石川朝臣淨繼爲讃岐介、右衛士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲兼伊豫守、從五位下多治比眞人乙安爲肥後守、○丁亥（十六）、叙從三位氣太神正三位、○夏四月（辛丑朔）壬寅（二）、授正六位上上毛野公我人外從五位下、以外從五位下忌部宿禰人上爲神祇大祐、從五位上海上眞人三狩爲右中辨、從五位下藤原朝臣是人爲中務少輔、從五位下石川朝臣魚麻呂、

○辭泄不敬、泄は金本曾本に據て補ふ弘仁五年七月紀泉の本傳に辭渉不敬とあり卽渉の古字

○故右大臣、眞吉備を云

○徃學盈歸、頭陀寺碑文に虛徃實歸とあるに據れり入唐留學生として深く研鑽を加へて歸朝せるを云

○端揆、宰相を云通鑑綱目集覽に僕射參總百揆故曰端揆とあり

○前惡、原本惡を思に作る金本曾本淀本に據て改む

（四月）

○氣太神、能登國羽咋郡氣多神社なり金本曾本淀本太を大に作る

爲左大舍人助、從五位上藤原朝臣菅繼爲治部大輔、從五位上大中臣
朝臣諸魚爲兵部大輔、少納言如故、從四位下淡海眞人三船爲刑部卿、
大學頭因幡守如故、從五位上橘朝臣綿裳爲大判事、參議正四位下神
王爲大藏卿、從五位下安倍朝臣弟當爲少輔、從五位下紀朝臣繼成爲
大膳亮、從五位上宗形王爲大炊頭、從五位下山口王爲鍛冶正、從五位
下川邊朝臣淨長爲主油正、外從五位下丹比宿禰眞淨爲內掃部正、正
四位下藤原朝臣鷹取爲左京大夫、從五位下田口朝臣淨麻呂爲右京
亮、外從五位下上毛野公我人爲衞門大尉、從五位下大原眞人越智麻
呂爲隼人正、外從五位下津連眞道爲右衞士大尉、近江大掾如故、從五
位下紀朝臣眞人爲攝津亮、從五位下和朝臣三具足爲上總介、外從五
位下飛鳥戸造弟見爲飛驒守、從五位下路眞人玉守爲上野介、從五位
下文室眞人眞老爲長門守、從五位下正月王爲土左守、從五位下大春
日朝臣諸公爲防人正、從五位下多治比眞人年持爲日向守、○丁未、以
從五位下巨勢朝臣家成爲大監物、從五位下吉田連古麻呂爲內藥正、

○刑部卿、原本卿を大輔に作る諸本及四年七月庚戌紀本傳に據て改む
○宗形王、金本淀本形を方に作る
○大炊頭、原本頭を助に作る金本淀本に據て改む
○內掃部正、閣本部字なし職員令宮內省條に內掃部司正一人とあり
○淨麻呂、原本淨を清に作る金本曾本淀本に據て改む
○弟見、金本曾本淀本第見に作る
○古麻呂、原本古を吉に作る閣本曾本忠本に據て改む

改む五年正月乙卯紀證とすべし
○紀朝臣家守卒、寶龜二年正月辛巳紀始見、丹波守春宮亮美濃守右中辨右兵衛督內藏頭等を歷任す
○兼中務卿、兼字は金本曾本淀本に據て補ふ
○眞黑麻呂、金本曾本淀本黑を里に作る
○大湯坐、原本湯を陽に作る金本曾本淀本に據て改む、
（五月）一同俗官、原本俗を任に作る金本に據て改む
○爲民所苦、爲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○藤原朝臣鷹取卒、寶龜二年閏三月甲午紀始見、中務少輔左京亮左中辨越前守左京大夫左兵衛督中宮大夫等を歷任、延曆元年六月乙丑魚名が事に坐して大臣を免ぜられて石見介に左遷同三年四月左京大夫に任ぜらる
○蝦蟇云々、水鏡に此事都うつりのあるべき相なりと申あへりし云々と見ゆ

侍醫如故、外從五位下出雲臣嶋成爲侍醫、從五位上藤原朝臣眞葛爲右大舍人頭、外從五位下丹比宿禰稻長爲內藏助、從五位下笠朝臣雄宗爲中衛少將、從五位下藤原朝臣眞友爲越前介、○辛亥、大僧都弘耀法師上表辭任、詔許之、因施几杖、○己未、參議中宮大夫從四位上紀朝臣家守卒、家守、大納言兼中務卿正三位麻呂之孫、大宰大貳正四位下男人之子也、○庚午、以從五位下紀朝臣作良爲右少弁、外從五位下船連稻船爲主計助、從五位下安倍朝臣眞黑麻呂爲宮內少輔、從五位下藤原朝臣內麻呂爲右衛士佐、從五位下紀朝臣豐庭爲甲斐守、正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲信濃守、從五位下三嶋眞人大湯坐爲因幡介、從五位下御方宿禰廣名爲筑後守、○五月辛未朔、勅曰、比年國師遷替、一同俗官、迭故迎新、殊多勞擾、教導未宜、弘益有虧、永言其弊、理須改革、自今以後、宜擇有智有行爲衆推仰者補之、其秩滿之期、六年爲限、如有身死及心性麁惡爲民所苦者、隨即與替、○庚辰、左京大夫正四位下藤原朝臣鷹取卒、○癸未、攝津職言、今月七日卯時、蝦蟇二万許、長

可四分、其色黑斑、從難波市南道南汙池列可三町、隨道南行、入四天王寺内、至於午時、皆悉散去、○丙戌、勅遣中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位藤原朝臣種繼、左大弁從三位佐伯宿禰今毛人、參議近衞中將正四位上紀朝臣船守、參議神祇伯從四位上大中臣朝臣子老、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂、衞門督從四位上佐伯宿禰久良麻呂、陰陽助外從五位下船連田口等於山背國、相乙訓郡長岡村之地、爲遷都也、○己丑、授正六位上藤原朝臣乙叡從五位下、○甲午、攝津職史生正八位下武生連佐比乎貢白鷰一、賜爵二級并當國正稅五百束、散位頭從四位下百濟王利善卒、○六月辛丑、唐人賜綠晏子欽、賜綠徐公卿等、賜姓榮山忌寸、是日叙正三位住吉神勳三等、○甲辰、中務大輔從四位下豐野眞人奄智卒、○戊申、詔以賢璟法師爲大僧都、行賀法師爲少僧都、善上法師、玄憐法師、並爲律師、○己酉、以中納言從三位藤原朝臣種繼、左大弁從三位佐伯宿禰今毛人、參議近衞中將正四位上紀朝臣船守、散位從四位下石川朝臣垣守、右中弁從五位上

○難波市、攝津國西成郡
○南汙池、原本汙を行に作る金本曾本淀本に據て改む汙は與洿同濁水不流也一曰窊下也と云
○種繼、四年九月丙辰紀本傳に種繼首建議遷都長岡云々と見ゆ
○正四位上坂上大忌寸、金本正を從に作る
○長岡村、下文六月己酉紀經始都城營作宮殿十一月戊申天皇移幸長岡宮とこ見ゆ山城志に長岡宮趾繼體天皇弟國故都同地在乙訓郡連亘上羽井內及上植野等有地名西京白井村有地名今大御垣本、雍州府志に在大原野北遺趾尙存土人今稱內裡趾今同郡向日町大字鷄冠井にあり
○佐比乎、原本乎を平に作る金本曾本淀本に據て改む
○白鷰、曾本淀本白鷗に作るは非なり四年六月辛巳紀此に同じ
○百濟王利善卒、神護元年閏十月甲午紀始見飛驒守讃岐員外介等を歷任す
六月榮山忌寸、錄左京諸蕃に見ゆ
○豐野眞人奄智卒、寶字

八年十月庚午紀始見、圖書頭大判事兵部大輔出雲守右中辨攝津大夫等を歷任す
○賢璟、原本賢を覽に作る諸本に據て改む
○行賀、元亨釋書卷十六に傳あり
○從三位佐伯宿禰、原本三を二に作る諸本に據て改む
○普光寺、大和志に在添上郡廣岡村（今狹川村大字廣岡）一名廣岡寺と云
○賀茂大神社、神名式山城國愛宕郡賀茂別雷神社（名神大月次相嘗新嘗）賀茂御祖神社二座（並名神大月次相嘗新嘗）とあり別雷神社は上賀茂に鎭座御祖神社は下鴨に鎭座並に官幣大社なり
○嵩山忌寸、錄左京諸蕃に見ゆ
○永國忌寸、同に長國忌寸とあり
○百姓私宅云々、慶雲元年十一月壬寅參考すべし
○亦五十七町、亦字閣本及紀略なし恐くは衍
○以當國正税、以字は金字曾本淀本及類史に據て補ふ
（七月）令進造山埼橋料

海上眞人三狩、兵部大輔從五位上大中臣朝臣諸魚、造東大寺次官從五位下文室眞人忍坂麻呂、散位從五位下日下部宿禰雄道、從五位下丈部大麻呂、外從五位下丹比宿禰眞淨等、爲造長岡宮使、六位官八人、於是經始都城、營作宮殿、○辛亥、普光寺僧勤韓獲赤烏、授大法師、并施稻一千束、○壬子、遣參議近衞中將正四位上紀朝臣船守、於賀茂大神社奉幣、以告遷都之由焉、又今年調庸、并造宮工夫用度物、仰下諸國、令進於長岡宮、○癸丑、唐人正六位上孟惠芝、正六位上張道光等、賜姓嵩山忌寸、正六位下吾税兒賜永國忌寸、○壬戌、有勅、爲造新京之宅、以諸國正税六十八万束、賜右大臣以下、參議已上、及内親王、夫人、尙侍等、各有差、○丁卯、百姓私宅、入新京宮内、亦五十七町、以當國正税四万三千餘束、賜其主、○秋七月癸酉、仰阿波、讃岐、伊豫三國、令進造山埼橋料材、○壬午、以正五位上當麻王、爲中務大輔、從五位下藤原朝臣乙叡爲侍從、近衞中將正四位上紀朝臣船守爲兼中宮大夫、内廐頭常陸守如故、從五位下文室眞人久賀麻呂爲左大舍人頭、從四位下石上朝臣

家成爲內藏頭、從五位下穗積朝臣賀祜爲散位頭、外從五位下大村直池麻呂爲主計助、從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲主稅頭、從五位下大伴宿禰眞麻呂爲兵部大輔、從五位上笠王爲大膳大夫、從四位下石川朝臣垣守爲左京大夫、從五位下鹽屋王爲若狹守、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲兼備前守、從五位下藤原朝臣末茂爲伊豫守、從五位上藤原朝臣菅繼爲大宰少貳。○癸未、右少史正六位上高宮村主田使、及同眞木山等、賜姓春原連。○八月壬寅、叙近江國高嶋郡三尾神從五位下。○戊午、左少史正六位上衣枳首廣浪等賜姓高篠連。○乙丑、以外從五位下吉田連季元爲伊豆守。○九月庚午、授命婦外正五位下刑部直虫名從五位下。○癸酉、京中大雨、壞百姓廬舍。詔遣使東西京、賑給之。○庚辰、伊豫守從五位下藤原朝臣末茂、坐事左降日向介。○乙未、太白晝見。○閏九月戊申、河內國茨田郡堤決一十五處、單功六萬四千餘人、給粮築之。○乙卯、天皇幸右大臣田村第宴飮、授其第三男弟友從五位下。○冬十月庚午、勅、備前國兒嶋郡小豆嶋所放官牛、

材、原本料を斷に作り進字なし料は金本曾本淀本に據て改め進字は考證に據て補ふ延喜雜式に山崎橋攝津伊賀等國各六枚播磨安藝阿波等國各十枚長二丈四尺弘厚並同上並以正稅充料每年採送

山城國、山城志に河陽橋一名山崎橋とあり天平三年行基創めて之を造り其後斷續常なし橋趾は今山城國綴喜郡八幡町內なる橋本と其西岸乙訓郡大山崎村離宮八幡宮の南にて今橋本の渡と云り

○兵部大輔、金本淀本閣イ本大を少に作る

○高宮村主、詳ならず

○同眞木山、同字は衍なるべし

○春原連、四年三月甲寅改めて高村忌寸の姓を賜ふ

（八月）三尾神、神名式近江國高嶋郡水尾神社二座（並名神大月次新嘗）とあり今同郡高嶋村大字拜戸にあり

○衣枳首、他史に見えず

○高篠連、錄右京皇別高篠連景行天皇皇子五百木入彥命之後也とあり

（九月）刑部直、續後紀

承和十三年五月條に武藏國刑部郡（言多磨）猪江鄕戸主刑部直道繼見ゆ
○東西京、京字は諸本に據て補ふ
〔閏九月〕一十五處、原本處を家に作る金本曾本淀本に據て改む
○弟友從五位下、原本下を上に作る金本淀本に據て改む
〔十月〕小豆嶋、應神紀に注す舊くは備前國の所管なりしが後讚岐國に屬す今同國小豆郡是なり
○長嶋、兵部式備前國長嶋牛馬牧是なり今備前國邑久郡裳掛村に屬す
○通利艱險、原本通を濟に作る金本淀本に據て改む
○誠令擧用、考證に令疑合字と云金本曾本淀本用を申に作る
○爲主計頭、主計の二字は諸本に據て補ふ
○長岡宮、金本曾本淀本宮を京に作る
○阿倍朝臣古美奈薨、寶龜六年八月丙子紀に始見
○皇后、藤原乙牟漏
○勅曰、三代格卷十九に出づ十月廿日とあり
○鄰保、戸令に戸皆五家

有損民產、宜遷長嶋、其小豆嶋者、任民耕作之、○壬申、任御裝束司并前後次第司、爲幸長岡宮也、○甲戌、賜陪從親王已下五位已上裝束物各有差、○戊子、越後國言、蒲原郡人三宅連笠雄麻呂、蓄稻十萬、積而能施、寒者與衣、飢者與食、兼以修造道橋、通利艱險、積行經年、誠令擧用、授從八位上、○癸巳、以從五位下石川朝臣公足爲主計頭、從五位下大伴宿禰永主爲右京亮、又任左右鎭京使各五位二人、六位二人、以將幸長岡宮也、○乙未、尙藏兼尙侍從三位阿倍朝臣古美奈薨、遣左大弁兼皇后宮大夫從三位佐伯宿禰今毛人、散位從五位上當麻眞人永繼、外從五位下松井連淨山等、監護喪事、古美奈、中務大輔從五位上粳虫之女也、適內大臣贈從一位藤原朝臣良繼生女、卽是皇后也、○丁酉、勅曰、如聞、比來京中盜賊稍多、掠物街路、放火人家、良由職司不能肅淸、令彼凶徒生玆賊害、自今以後、宜作鄰保撿察非違、一如令條、其遊食博戲之徒、不論蔭贖、決杖一百、放火劫略之類、不必拘法、懲以殺罰、勤加捉搦、遏絕奸宄、○十一月戊戌朔、勅曰、十一月朔旦冬至者、

相保一人爲長以相撿察勿造非違とあり
(十一月)朔旦冬至、國史始見、朔旦冬至とは十一月一日の冬至にあたるを云
○王公、原本公卿に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
○普賜、要略賞賜に作る
○詔曰、三代格卷十五に出づ十一月廿日とあり
○民惟邦本、尙書五子之歌に出づ
○侵漁、上に出づ
○水田、三代格此下陸田の二字あり
○收穫之實、原本實を寶に作る諸本及三代格に據て改む
○科違勅之罪、金本淀本此五字なし
○郡司等、司字は諸本及三代格に據て補ふ
○糺告人、金本閣本曾本告字なし
○外從五位下秦造、從字は諸本に據て補ふ考證に案九年三月己亥紀云正六位上秦造子嶋授外從五位下、恐有誤と云
○戊申、原本甲子に作る諸本に據て改む類史紀略亦同じ審異記下に延曆三

是歷代之希遇、而王者之休祥也、朕之不德、得値於今、思行慶賞共悅嘉辰、王公已下、宜加普賜、京畿當年田租並免之、○庚子、詔曰、民惟邦本、本固國寧、民之所資、農桑是切、比者諸國司等、厥政多僻、不愧撫道之乖方、唯恐侵漁之未巧、或廣占林野、奪蒼生之便要、或多營田園、妨黔黎之產業、百姓彫弊、職此之由、宜加禁制、懲革貪濁、自今以後、國司等不得公廨田外更營水田、又不得私貪墾闢侵百姓農桑地、如有違犯者、收穫之實、墾闢之田、並皆沒官、卽解見任、科違勅之罪、夫同僚并郡司等、相知容隱、亦與同罪、若有人糺告者、以其苗子與糺告人、○癸卯、以從五位下佐伯宿禰鷹守爲左衞士佐、外從五位下秦造子嶋爲右衞士大尉、外從五位下津連眞道爲左兵衞佐、○戊申、天皇移幸長岡宮、○甲寅、先是皇后遭母氏憂、不從車駕、中宮復留在平城、是日遣出雲守從四位下石川朝臣豐人、攝津大夫從四位下和氣朝臣淸麻呂等、爲前後次第司、奉迎焉、○丁巳、遣近衞中將正四位上紀朝臣船守、叙賀茂上下二社從二位、又遣兵部大輔從五位上大中臣朝臣諸魚、叙松尾乙訓二神

年歲次甲子十一月戊申天皇并早良皇太子自諾樂宮移坐于長岡宮也と見えたり
○遭母氏憂、原本遭を逢に作る紀略に據て改む金本曾本連に作る母氏とは阿倍朝臣古美奈なり十月乙未紀に見ゆ
○中宮、皇太夫人高野氏なり
○賀茂上下二社、原本上下を下上に作る諸本に據て改む下同じ
○松尾、神名式山城國葛野郡松尾神社二座（並名神大月次相嘗新嘗）とあり今京都市外松尾村官幣大社松尾神社なり
○乙訓、同式同國乙訓郡乙訓坐大雷神社（名神大月次新嘗）是なり
○建部朝臣、金本及下文建を健に作る建は健の省文
○息速別皇子、垂仁天皇の皇子なり記に伊許婆夜和氣命、書紀には池速別命に作る
○阿保村、伊賀國伊賀郡阿保鄉あり今名賀郡阿保町大字阿保是なり
○須禰都斗王、原本禰を珍に作る金本曾本淀本に

從五位下、以遷都也、○戊午〔廿一〕、武藏介從五位上建部朝臣人上等言、臣等始祖息速別皇子、就伊賀國阿保村居焉、逮於遠明日香朝廷（允恭）、詔皇子四世孫須禰都斗王、由地錫阿保君之姓、其胤子意保賀斯、武藝超倫、足示後代、是以長谷旦倉朝廷（雄略）改賜健部君、是旌庸恩意、非胙土彝倫、望請、返本正名、蒙賜阿保朝臣之姓、詔許之、於是人上等賜阿保朝臣、健部君黑麻呂等阿保公、○辛酉〔廿四〕、中宮皇后並自平城至、○乙丑〔廿八〕、遣使修理賀茂上下二社、及松尾乙訓社、從四位下五百枝王、五百井女王、並授從四位上、○十二月〔戊辰朔〕己巳、詔賜造宮有勞者爵、又免進役夫國今年田租、授從三位藤原朝臣種繼正三位、正四位上石川朝臣名足、紀朝臣船守、並從三位、從五位下氣太王、山口王、小倉王、並從五位上、從四位下石川朝臣垣守、和氣朝臣清麻呂、並從四位上、從五位上多治比眞人人足、大中臣朝臣諸魚、並正五位下、從五位下文室眞人忍坂麻呂、多治比眞人濱成、日下部宿禰雄道、三嶋眞人名繼、丈部大麻呂、並從五位上、外從五位下丹比宿禰眞清外正五位下、外從五位下上毛野公大川外從五位

據て改む
○由地、金本由を目に作る恐くは因の訛なるべし
○旌庸恩意、庸は功なり功績を旌表し給はむとの聖慮なりとなり原本恩を思に作る金本淀本に據る
○胙土、左傳隱八年に天子建德因生以賜姓胙之土而命之氏とあるに出づ原本胙を昨に土を上に作る諸本に據て改む
○阿保朝臣、錄右京皇別阿保朝臣垂仁天皇皇子息速別命之後也息速別命幼弱之時天皇爲皇子築宮室於伊賀國阿保村以爲封邑子孫因家之焉允恭天皇御代以居地名賜阿保君姓廢帝天平寶字八年改公賜朝臣姓と見ゆ
○五百井女王、女字は諸本に據て補ふ
（十二月）種繼、原本種を穗に作る金本曾本淀本に據て改む
○外從五位下上毛野公、外以下五字は諸本に據て補ふ
○狎賦、原本狎を佃に作る下文に據て改む
○佐伯宿禰今毛人、考證に水鏡今毛人天應中爲參議旣罷叙三位案史

上、正六位上佐伯宿禰葛城從五位下、正六位上奈良忌寸長野、大神楉田朝臣愛比、三使朝臣淸足、麻田連狎賦、高篠連廣浪、並外從五位下、又以左大弁從三位兼皇后宮大夫大和守佐伯宿禰今毛人爲參議、○癸酉、遣使畿內七道大祓、奉幣於天神地祇、○庚辰、詔曰、山川藪澤之利、公私共之、具有令文、如聞、比來或王臣家、及諸司寺家、包幷山林、獨專其利、是而不禁、百姓何濟、宜加禁斷、公私共之、如有違犯者、科違勅罪、所司阿縱、亦與同罪、其諸氏冢墓者、一依舊界、不得斫損、○乙酉、山背國葛野郡人外正八位下秦忌寸足長築宮城、授從五位上、外從五位下栗前連廣耳飼養役夫、授從五位下、但馬國氣多團毅外從六位上川人部廣井、進私物助公用、授外從五位下、○丙申、叙住吉神從二位、預造長岡宮主典已上、及諸司雜色人等、隨其勞効、進階賜爵各有差、

（乙丑）四年春正月丁酉朔、天皇御大極殿受朝、其儀如常、石上、榎井二氏、各竪桙楯焉、始停兵衛叫閤之儀、是日宴五位已上於內裏、賜祿有差、○癸卯、宴五位已上、詔授正六位上多賀王從五位下、從四位上多治比眞人

元年六月紀書レ叙ニ從三位一至レ是書レ爲ニ參議一と云
○詔曰、三代格卷十六延喜二年三月十三日官符中に見ゆ
○山川云々、雜令に見ゆ
○具有令文、原本具を見に、令を今に作り文の字なし金本曾本淀本に據て補ひ訂す
○川人部、四年二月甲戌改めて高田臣を賜ふ
○助公用、原本助を則に作る金本曾本淀本に據て改む
【延暦四年】石上榎井二氏、共に物部氏と同祖、饒速日命の後なり
○竪枠楯、天平十七年正月紀を參看すべし
○兵衛叫閽、考證に案隼人式凡元日卽位云々謂發ニ吠聲一兵衛叫レ閽疑亦此義と云閽は字書に謂ニ宮門一とあり御門に於て叫ぶを云
○眞友、原本友を支に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○河根、原本河を阿に作る金本淀本に據て改む
○三坂、原本坂を故に作る金本淀本に據て改む
○秦忌寸馬長、秦上疑く

長野、正四位上、從五位上文室眞人高嶋、正五位下、從五位下藤原朝臣眞友、文室眞人於保、紀朝臣作良、並從五位上、正六位上藤原朝臣葛野麻呂、甘南備眞人繼人、平群朝臣清麻呂、阿倍朝臣枚麻呂、佐伯宿禰繼成、小野朝臣河根、雀部朝臣虫麻呂、縣犬養宿禰繼麻呂、大宅朝臣廣江、高橋朝臣三坂、安曇宿禰廣吉、文室眞人大原、大伴宿禰蓑麻呂、紀朝臣廣足、紀朝臣呰麻呂、並從五位下、秦忌寸馬長、白鳥村主元麻呂、伊蘇志臣眞成、並外從五位下、○乙巳、授從五位上川邊女王正五位下、從五位下三嶋女王從五位上、無位八千代女王從五位下、從四位上橘朝臣眞都賀、正四位下藤原朝臣諸姉、百濟王明信、並正四位上、從四位下藤原朝臣延福、藤原朝臣人數、和氣朝臣廣虫、因幡國造淨成、並從四位上、從五位上藤原朝臣綿手、正五位下武藏宿禰家刀自、並正五位上、從五位下藤原朝臣春蓮、從五位上藤原朝臣勤子、田中朝臣吉備、並正五位下、從五位下藤原朝臣祖子、從五位上、無位平群朝臣竈屋、藤原朝臣慈雲、藤原朝臣家野、多治比眞人豐繼、外從五位下葛井連廣見、並從五位下、

は外正六位上の五字を脫す
○川邊女王、會本淀本邊を嶋に作る
○藤原朝臣入數、朝臣の二字は金本會本淀本に據て補ふ
○因幡國造、國字は金本會本淀本に據て補ふ
○綿手、原本手を午に作る金本淀イ本及二年四月甲子紀に據て改む
○葛井連廣見、見字は天應元年三月戊辰紀に據る
○神下梓江、所在未詳、內藤氏は攝津國河邊郡神崎村あり神下は此地なるべしといひ吉田氏は神下梓江は安威川茨木川等なるべし古は彼水直に淀川の本流に入りけるを延曆中鯵生野の西に導き今の如く支流三國川へ注ぐ事となれるかと云り
○鯵生野、攝津國東生郡味原(アヂフ)鄕あり攝津志に味原鄕方廣味生原存今屬嶋下郡とあり今三嶋郡味生村此なるべし
○通于三國川、原本于を子に作る金本會本淀本に據て改む三國川は攝津志に在豐嶋郡自嶋下流經郡界長洲三國邑等入

外從五位下豐田造信女外從五位上、無位道田連桑田外從五位下、又授從五位上三嶋女王正五位下。○庚戌、遣使掘攝津國神下、梓江、鯵生野、通于三國川。○辛亥、以從五位下藤原朝臣弟友爲侍從、從五位下高橋朝臣御坂爲陰陽頭、從五位下伊勢朝臣水通爲內匠頭、從五位下藤原朝臣仲繼爲大學頭、從五位上中臣朝臣常爲治部大輔、從五位下縣犬養宿禰伯麻呂爲玄蕃頭、從五位下淺井王爲諸陵頭、正五位下粟田朝臣鷹守爲民部大輔、從五位下紀朝臣千世爲少輔、外從五位下奈良忌寸長野爲主稅助、從四位下大伴宿禰潔足爲兵部大輔、從五位下藤原朝臣雄友爲少輔、美作守如舊、從五位上丈部大麻呂爲織部正、從五位上文室眞人忍坂麻呂爲木工頭、從五位下布勢朝臣大海爲主殿頭、從五位下平群朝臣清麻呂爲典藥頭、從四位下佐伯宿禰眞守爲造東大寺長官、外從五位下林忌寸稻麻呂爲次官、東宮學士如舊、從三位紀朝臣船守爲近衞大將、中宮大夫常陸守如故、從五位下佐伯宿禰老爲少將、相摸介如故、從四位下紀朝臣古佐美爲中衞中將、式部大輔但馬、

守如故、從五位下藤原朝臣宗繼爲少將、從五位下紀朝臣廣足爲衞門佐、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂爲左衞士佐、正五位上安倍朝臣家麻呂爲左兵衞督、從五位下文室眞人大原爲右兵衞佐、從五位上三嶋眞人名繼爲內廐頭、正五位下多治比眞人人足爲主馬頭、正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲河內守、從五位下大伴宿禰養麻呂爲介、少納言正五位下大中臣朝臣諸魚爲兼山背守、內廐頭從五位上三嶋眞人名繼爲兼介、從五位下紀朝臣眥麻呂爲伊勢介、從五位上淨村宿禰晉卿爲安房守、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲兼下總守、皇后宮大進從五位下安倍朝臣廣津麻呂爲兼常陸大掾、從五位上紀朝臣木津魚爲美濃守、從五位下藤原朝臣繩主爲介、從五位下大神朝臣船人爲上野守、從五位下和朝臣國守爲下野介、從五位上多治比眞人宇美爲陸奥國守、從五位下佐伯宿禰鷹守爲越中介、正五位下葛井連道依爲越後守、春宮亮從五位上紀朝臣白麻呂爲兼伯耆守、從五位上多治比眞人年主爲出雲守、近衞將監外從五位下筑紫史廣嶋爲兼播磨大掾、

河邊郡一名神崎川とあり味生村の西南にて淀川の分岐せる川なり川邊郡小田村神崎にて海に入る

○高橋朝臣、原本橋を指に作る金本曾本淀本に據て改む

○外從五位下林忌寸、外字は金本曾本淀本及元年二月庚申紀に據て補ふ

○佐伯宿禰老、宿禰の二字は金本曾本淀本に據て補ふ

○內廐頭、頭は首に作るべし主馬頭も亦同じ曾本淀本頭を正に作る

○爲兼山背守、兼字は諸本に據て補ふ

○陸奥國守、國字は金本曾本淀本に據て補ふ

○鷹守、原本守を主に作る諸本及元年閏正月庚子三年十一月癸卯紀等に據て改む

○諸泊魚、詳ならず紀略泊を伯に作る
○能勢郡領、淀本領上に大の字あり
○海上國造、國造本紀に上海上國造志賀高穴穗朝天穗日命八世孫忍立化多比命定賜國造とあり
○他田日奉直、原本他を池に作る金本曾本淀本に據て改む萬葉廿に海上郡海上國造他田日奉直得大理見ゆ
○大中臣朝臣諸魚、朝臣の二字は諸本に據て補ふ
○園人、金本曾本淀本園人に作る
（二月）野上連、錄河內

從五位下笠朝臣雄宗爲美作介、從五位上百濟王仁貞爲備前守、東宮學士外從五位下林忌寸稻麻呂爲兼介、造東大寺次官如故、從五位上葛井連根主爲伊豫守、外從五位下秦忌寸長足爲豐前介、○戊午（廿二）、安房國言、以今月十九日（乙卯）、部內海邊、漂著大魚五百餘、長各一丈五尺以下、一丈三尺以上、古老相傳云、諸泊魚、○癸亥（廿七）、攝津國能勢郡領外正六位上神人爲奈麻呂、近江國蒲生郡大領外從六位上佐佐貴山公由氣比、丹波國天田郡大領外從六位下丹波直廣麻呂、豐後國海部郡大領外正六位上海部公常山等、居職匪懈、撫民有方、於是詔、並授外從五位下、又授正六位下海上國造他田日奉直德刀自外從五位下、以從五位上小倉王、百濟王玄鏡、並爲少納言、從五位下藤原朝臣乙叡爲權少納言、正五位下大中臣朝臣諸魚爲左中弁、山背守如故、從五位下藤原朝臣園人爲右少弁、從五位上紀朝臣作良爲大藏大輔、外從五位下佐伯直諸成爲園池正、從五位上弓削宿禰大成爲西市正、從五位上中臣朝臣鷹主爲信濃守、從五位上日下部宿禰雄道爲豐前守、○二月（丙寅朔）丁卯、近

諸蕃野上連河原連同祖陳思王植之後也とあり
○征戰、征字は諸本に據て補ふ
○高田臣、系詳ならず但馬國氣多郡高田郷あれば之に因れるなるべし
○神吉事、五年二月紀にも見ゆ
○丁未、是月丙寅朔にて丁未なし或は乙未の誤か乙未は晦なり
○福信、傳は八年十月紀に見ゆ
(三月)嶋院、山城志に嶋院乙訓郡白井村金林寺即其故趾とあり
○賜高村忌寸、原本賜を爲に作る金本曾本に據て改む弘仁三年閏十二月紀賜姓宿禰、錄右京諸蕃高村宿禰出自魯恭王之後青州刺史劉琮也とあり
(四月)多賀階上、陸奧國宮城郡多賀郷科上(シナカミ)郷是なり此二郡一時權りに郡とし次に眞郡とし吏員を備へられしかども後又廢して郷となれり其事史に闕く多賀は鎭守府を膽澤城に進められし後國府となり今宮城郡多賀城村となれるが科上は郷名も隱れたり其地今の宮

衞、將監外從五位下筑紫、史廣嶋賜姓野上連、○壬申、授陸奧國小田郡、大領正六位上丸子部勝麻呂外從五位下、以經征戰也、○甲戌、但馬國氣多郡人外從五位下川人部廣井、改本姓賜高田臣、○丁丑、從五位上多治比眞人宇美爲陸奧按察使兼鎭守副將軍、國守如故、授正四位上坂上大忌寸苅田麻呂從三位、○癸未、出雲國國造外正八位上出雲臣國成等奏神吉事、其儀如常、授國成外從五位下、自外祝等進階各有差、○丁未、彈正尹從三位兼武藏守高倉朝臣福信、上表乞身、優詔許之、賜御杖幷衾、○三月戊戌、御嶋院、宴五位已上、召文人令賦曲水、賜祿各有差、○甲辰、授陸奧按察使從五位上多治比眞人宇美正五位下、又賜彩帛十疋、絁十疋、綿二百屯、○丙午、以從五位下安倍朝臣草麻呂爲神祇大副、從五位下高倉朝臣石麻呂爲治部少輔、從五位下佐伯宿禰葛城爲中衞少將、○甲寅、正六位上春原連田使、從七位下眞木山等、改春原連賜高村忌寸、○夏四月乙丑朔、授正六位上丸部臣董神外從五位下、○辛未、中納言從三位兼春宮大夫陸奧按察使鎭守將軍大伴宿禰家

城郡七北田村に當り古の宮城郡今の仙臺市の北山嶺を隔てし地なり
○備預不虞、此語左傳文六年に見ゆ預は豫に通ず
○推鋒萬里、推鋒は漢書吳王濞傳に見ゆ一說に推は摧の誤なりと云
○開設、原本開說に作る金本淀本に據て改む開設の名ありと云々とは郡を開設したりと稱するも之を治むる人をも置れず有名無實なるを云
○船瀨、上に見ゆ
(五月)丑山、原本又山に作る金本淀本に據て改む曾本金イ本には丑を又に作る甘次は誤あるべし
○湯原造、諸史に見えず原本湯を陽に作る金本曾本淀本に據て改む
○祖以子貴、公羊傳隱元年に母以子貴とあり祖は祖先の意なり
○紀朝臣、光仁天皇御母橡姫の父諸人なり
○道氏、原本道を適に作る諸本及紀略に據て改む錄右京皇別道公大彦命孫彦屋主田心命之後也とあり
○白髮部、清寧紀に見ゆ

持等言、名取以南一十四郡、僻在山海、去塞懸遠、屬有徴發、不會機急、由是權置多賀、階上二郡、募集百姓、足人兵於國府、設防禦於東西、誠是備預不虞、推鋒萬里者也、但以、徒有開設之名、未任統領之人、百姓顧望、無所係心、望請、建爲眞郡、備置官員、然則民知統攝之歸、賊絶窺窬之望、許之、○己卯、授大初位下日下部連國益外從五位下、以獻稻船瀨也、○丁亥、從五位上紀朝臣作良爲造齋宮長官、○癸巳、宮內卿從四位上石川朝臣垣守爲兼武藏守、○五月乙未朔、左京人從六位下丑山甘次猪養賜姓湯原造、○丁酉、詔曰、春秋之義、祖以子貴、此則典經之垂範、古今之不易也、朕君臨四海、于茲五載、追尊之典、或猶未崇、興言念此、深以懼焉、宜追贈朕外曾祖贈從一位紀朝臣正一位太政大臣、又尊曾祖妣道氏曰太皇大夫人、仍改公姓爲朝臣、又臣子之禮、必避君諱、比者、先帝御名、及朕之諱、公私觸犯、猶不忍聞、自今以後、宜並改避、於是改姓白髮部爲眞髮部、山部爲山、○戊戌、右京人從五位下昆解宿禰沙彌麻呂等、改本姓賜鴈高宿禰、○癸丑、先是皇后宮赤雀見、是日詔曰、朕君

淸寧天皇の御名を後の世に傳へむ爲に署ける部民の名なり古事記にも見ゆ光仁天皇の御諱は白壁なりし故に之を避く

○眞髮部、狩谷氏曰石川年足朝臣墓誌攝津國嶋下郡白髮鄕卽和名抄所載眞上鄕誌在詔前廿四年故猶不避之常陸國眞壁郡本名白髮郡見風土記其改爲眞壁蓋亦在是時也

○山部、桓武天皇の御諱なり二年二月紀に山宿禰子虫など見ゆるは此詔以前なるが是等は追書せるなり

○鴈高宿禰、錄右京諸蕃鴈高宿禰出自百濟國貴首王也とあり

○政未洽於南薫、南薫は孔子家語辯樂解に昔者舜彈五絃之琴造南風之詩曰南風之薫兮可以解吾民之慍兮とあり原本未字なく薫を熏に作る未は金本曾本淀本に據て補ひ薫は類史に據て改む

○東戶、淮南子繆稱訓に昔東戶季子之世道路不拾遺耒耜餘糧宿諸畝首使君子小人各得其宜也とあり

臨紫極、子育蒼生、政未洽於南薫、化猶闕於東戶、卿得參議從三位行左大弁兼皇后宮大夫大和守佐伯宿禰今毛人等奏云、去四月晦日、有赤雀一隻、集于皇后宮、或翔止廳上、或跳梁庭中、皃甚閑逸、色亦奇異、晨夕栖息、旬日不去者、仍下所司、令撿圖諜、孫氏瑞應圖曰、赤雀者瑞鳥也、王者奉己儉約、動作應天時則見、是知、朕之庸虛、豈致此貺、良由宗社積德、餘慶所覃、既叶舊典之上瑞、式表新色之嘉祥、奉天休而倍惕、荷靈貺以逾兢、思敦弘澤以答上玄、宜天下有位、及內外文武官把笏者、賜爵一級、但有蔭者、各依本蔭、四世五世、及承嫡六世已下王、年廿以上、並叙六位、又五位已上子孫、年廿已上、叙當蔭階、正六位上者、免當戶今年租、其山背國者、皇都初建、既爲輦下、慶賞所被、合殊常倫、今年田租、特宜全免、又長岡村百姓、家入大宮處者、一同京戶之例、○甲寅、從五位上淨原王爲右大舍人頭、從四位上藤原朝臣雄依爲大藏卿、從四位上大中臣朝臣子老爲宮內卿、神祇伯如故、正四位下神王爲彈正尹、從五位上海上眞人三狩爲大宰少貳、從五位下百濟王英孫爲陸奧

○不去者、者字は金本及類史に據て補ふ
○圖諜、玉篇に諜又通作牒とあり
○新色、原本色か邑に作る諸本に據て改む新色とは新しく珍しき義舊典に對して云
○倍惕、原本惕を傷に作る金本閣本及類史に據て改む
○思敦弘澤、類史敦を數に作る
○當戶、當字は金本曾本淀本及類史に據て補ふ
○輦下、輦は天子の車をいひ輦下は京師なり輦轂下の略
○全免、原本全を令に作る金本閣イ本及類史に據て改む
○三狩、此人大宰大貳となること寶龜十一年二月紀に見ゆ既に罷めて復任せるか
○貢進調庸云々、賦役令及主稅式に見ゆ
○多不中用、原本用下に庶字あり諸本に據て之を削る使用に適せざるを云
○節級、等差を定むるを云
○譜第、原本第を弟に作る金本曾本に據て改む

鎮守權副將軍。○（廿四）戊午、勅曰、貢進調庸、具著法式、而遠江國所進調庸、濫穢不堪官用。凡頃年之間、諸國貢物、麁惡多不中用、准量其狀、依法可坐。自今以後、有如此類、專當國司、解却見任、永不任用、自餘官司、節級科罪。其郡司者加決罸、以解見任、兼斷譜第。○（廿五）己未、勅曰、出家之人、本事行道。今見衆僧、多乖法旨、或私定檀越、出入閭巷、或誣稱佛驗、詿誤愚民、非唯比丘之不愼教律、抑是所司之不勤捉搦也。不加嚴禁、何整緇徒。自今以後、如有此類、擯出外國、安置定額寺。○（廿六）庚申、遣使五畿內、祈雨焉。○（廿七）辛酉、地震。周防國飢疫、賑給之。○（廿八）壬戌、授正六位上百濟王元基從五位下。○六月（甲子朔）乙丑、出羽・丹波、年穀不登、百姓飢饉、並賑給之。○癸酉、勅曰、去五月十九日（癸丑）、緣皇后宮有赤雀之瑞、普賜天下有位爵一級。但宮司者是祥瑞出處也。當加褒賞、以答靈貺。宜宮司主典已上不論六位五位、進爵一級。右衛士督從三位兼下總守坂上大忌寸苅田麻呂等上表言、臣等本是後漢靈帝之曾孫阿智王之後也。漢祚遷魏、阿智王因神牛教、出行帶方、忽得寶帶瑞。其像似宮城。爰建國邑、育其人庶。後召父兄告

○本事行道、閣本曾本本を奉に作る
○佛驗、三代格佛を有に作る
○詿誤、原本詿を註に作る金本曾本淀本及格に據て改む
○安置、格此下に供養の二字あり
（八月）宮司者、司字は諸本及類史に據て補ふ
○祥瑞出處也、原本處を家に作る金本淀本及類史に據て改む
○不論六位五位云々、是全く特例なり
○阿智王之後也、也字は金本曾本淀本に據て補ふ
○帶方、漢書地理志に帶方屬樂浪郡とあり
○爰建國邑、原本爰を受に作る金本曾本淀本に據て改む
○母弟、原本女弟に作る金本に據て改む
○迂興德、金本淀本迂を迋に作る又興は曾本淀本與に作り金本にはなし
○七姓民、原本民を氏に作る金本淀本に據て改む
○譽田天皇、應神天皇に坐せり此天皇二十年倭漢直祖阿知使主其子都加使主並率己之黨類十七縣

曰、吾聞、東國有聖主、何不歸從乎、若久居此處、恐取覆滅、卽携母弟迂興德、及七姓民、歸化來朝、是則譽田天皇治天下之御世也、於是阿智王奏請曰、臣舊居在於帶方、人民男女皆有才藝、近者寓於百濟高麗之間、心懷猶豫、未知去就、伏願天恩、遣使追召之、乃勅遣臣八腹氏、分頭發遣、其人男女、擧落隨使盡來、永爲公民、積年累代、以至于今、今在諸國漢人亦是其後也、臣苅田麻呂等、失先祖之王族、蒙下人之卑姓、望請、改忌寸蒙賜宿禰姓、伏願、天恩矜察、儻垂聖聽、所謂寒灰更煖、枯樹復榮也、臣苅田麻呂等、不勝至望之誠、輙奉表以聞、詔許之、坂上、內藏、平田、大藏、文、調、文部、谷、民、佐太、山口等忌寸十姓一十六人賜姓宿禰、○辛巳、右大臣從二位兼中衛大將臣藤原朝臣是公等、率百官上慶瑞表、其詞曰、伏奉去五月十九日勅、比者赤雀戾止椒庭、旣叶舊典之上瑞、式表新色之嘉祥、思與天下喜此靈貺者、臣等生逢明時、頻沐天澳、欣悅之情、實倍恒品、臣聞、德動天地、無遠不臻、至誠有感、在幽必達、伏惟、皇帝陛下、道格乾坤、澤沾動植、政化以洽、品物咸亨、皇后殿下、德超娥

英、功軼姙姒、母儀方闡、厚載既隆、故能兩儀合德、百靈効祉、白鷰產帝畿以馴化、赤雀翔皇宮而表禎、稽驗圖諜、僉曰休徵、斯實曠古殊貺、當今嘉祥、率土抃舞、莫不幸甚、臣是公等、不勝踴躍之至、謹詣朝堂、奉表以聞、詔報曰、乾坤表貺、休瑞荐彰、白鷰構巢於前春、赤雀來儀於後夏、寔惟宗社攸祉、羣卿所諧、朕之庸虛、何應於此、但當與卿等勉理政化、上答天休、省所來賀、祇懼兼懷、是日、授皇后宮大夫從三位佐伯宿禰今毛人正三位、亮從五位上笠朝臣名末呂正五位下、大進從五位下藤原朝臣眞作、少進從五位下安倍朝臣廣津麻呂、並從五位上、大屬正六位上阿閇間人臣人足、少屬正六位上林連浦海、並外從五位下、○癸未、參議兵部卿從三位兼侍從下總守藤原朝臣家依薨、贈太政大臣正一位永手之第一子也、

而來歸焉と見ゆ　○勅讃臣八腹氏、此事應神紀に見えず八腹氏は八姓の人を云推古紀に八腹臣とあるに同じく朝廷に仕奉る諸氏の人を謂はされしなるべし　○其人男女、考證に堀本に依て人の下に民字を增すべしと云　○舉落、部落を擧げて悉くなり　○漢人、錄攝津諸蕃漢人漢人阿智王之後也とあり此他敏達紀に漢人夜菩推古紀に高向漢人玄理及新漢人大國新漢人日文南淵漢人請安志賀漢人惠隱漢人廣濟など見えたりされど漢人とあるは悉く阿智使主の後にはあらで高麗百濟の種族より系を引けるものあり　○寒灰更煖、漢書韓安國傳に見ゆ　○枯樹復榮、遊仙窟卷五に白骨再宍枯樹重花とあるに出づ　○坂上、錄右京諸蕃に見ゆ內藏宿禰平田宿禰亦同じ　○大藏、錄に見えず　○文、文忌寸は右京諸蕃に見え調連は左京諸蕃に見ゆ　○文部、錄に文宿禰文忌寸と見ゆ金本會本滋本文に作る恐くは非なり　○谷、錄右京諸蕃に谷宿禰坂上大宿禰同祖と見ゆ、佐太宿禰山口宿禰は右京諸蕃に見ゆ　○十姓、十一姓なれば十の下に一の字を脫せしなるべし　○戾止、原本戾を慶に作る閣本滋本に據て改む、戾止は毛詩魯頌泮水章に魯公戾止とあり　○椒庭、後宮を云　○鮮色、原本色を邑に作る金本會本に據て改む　○荅此靈貺、類史荅を嘉に作る　○天渙、渙は水盛なる貌天恩の盛なるに譬へたり　○道橋乾坤、原本橋を搘に作る閣本會本滋本に據て改む橋は字書に法式也標準也とあり天地を標準とするを云　○澤洽動植、原本動を勳に作

る金本會本及類史に據て改む　○品物咸亨、易坤卦の彖傳に出づ亨は原本享に作るを改む　○娥英、娥皇女英をいふ共に堯の女にして舜の妃なり
○姙姒、大姙大姒なり、大姙は周文王の母、大姒は武王の母なり　○厚載、後漢書皇后紀贊に出づ地厚くして能載するを云皇后の德の大なるに譬
ふ　○白鵠、二年五月紀に攝津國史生云々貢白鵠一と見えたり　○皇后宮大夫、宮字は金本會本淀本及類史に據て補ふ　○阿閇間人臣、鎌右京皇
別阿閇間人臣彥背立大稻輿命之後也とあり　○並外從五位下、從字は諸本及類史に據て補ふ　○藤原朝臣家依薨、神護元年十一月紀に始見、式部少
輔同大輔皇后宮大夫治部卿衞門督及大和丹波近江等の守を歷任す

(七月)麻田連、原本麻の下に呂字あり金本淀本に據て削る

○狛賦、原本狛を狛に作る金本會本に據て改む下同じ

○全成、原本全を今に作る金本に據て改む下同じ

○淡海眞人三船卒、勝寶三年正月辛亥條に賜无位御船王淡海眞人と見ゆ

○秋七月己亥甲午朔六、參議從三位石川朝臣名足爲左大弁、播磨守如故、參議從四位上大中臣朝臣子老爲右大弁、神祇伯如故、外從五位下麻田連狛賦爲左大史、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼中務卿、參議正三位佐伯宿禰今毛人爲民部卿、皇后宮大夫大和守如故、從五位下紀朝臣安提爲少輔、從五位上紀朝臣作良爲兵部大輔、正五位上內藏宿禰全成爲大藏大輔、從四位上石川朝臣垣守爲宮內卿、武藏守如故、從三位坂上大宿禰苅田麻呂爲左京大夫、右衞士督下總守如故、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲亮、從四位下石川朝臣豐人爲右京大夫、大納言正三位藤原朝臣繼繩爲兼大宰帥、從五位下紀朝臣千世爲豐後守、左中弁正五位下大中臣朝臣諸魚爲兼左兵衞督、山背守如故、○己酉十六、外從五位下秦忌寸馬長爲土左守、○庚戌十七、刑部卿從四位下兼因幡守淡海

○筆札、原本筆を華に作る金本曾本淀本に據て改む
○寶字元年、勝寶三年正月紀に賜御船王姓淡海眞人と見えたれば寶字元年とあるは誤なるべし
○陂池、原本陂を波に作る閣イ本に據て改む
○惠美仲麻呂云々、寶字八年八月紀を參考すべし
○遁曰宇治、原本遁を適に作る寶字八年九月紀に據て改む金本道に作るは遁の訛なり
○蓋亦、閣本亦を之に作る
○傳燈、法燈を傳ふる義にて法脈を承け傳ふるを云
○和雇、營繕令に凡有所營造及和雇造作之類所司皆先錄所須摠數申太政官と見ゆ同意を得て雇ふを云

眞人三船卒、三船、大友親王之曾孫也、祖、葛野王正四位上式部卿、父、池邊王從五位上內匠頭、三船性識聰敏、涉覽群書、尤好筆札、寶字元年、賜姓淡海眞人、起家拜式部少丞、累遷、寶字中授從五位下、歷式部少輔參河美作守、八年被充造池使、往近江國修造陂池、時惠美仲麻呂遁自宇治、走據近江、先遣使者、調發兵馬、三船在勢多、與使判官佐伯宿禰三野、共捉縛賊使及同惡之徒、尋將軍日下部宿禰子麻呂佐伯宿禰伊達等、卒數百騎而至、燒斷勢多橋、以故賊不得渡江、奔高嶋郡、以功授正五位上勳三等、除近江介、遷中務大輔兼侍從、尋補東山道巡察使、出而採訪、事畢復奏、昇降不慥、頗乖朝旨、有勅譴責之、出爲大宰少貳、遷刑部大輔、歷大判事大學頭兼文章博士、寶龜末、授從四位下、拜刑部卿兼因幡守、卒時年六十四、○癸丑、勅曰、釋教深遠、傳其道者、緇徒是也、天下安寧、蓋亦由其神力矣、然則惟僧惟尼、有德有行、自非哀顯、何以弘道、宜仰所司、擇其修行傳燈無厭倦者、景迹齒名、具注申送、又勅、造宮之務、事弗獲已、所役之夫、宜給其功、於是和雇諸國百姓卅一万四千人、○甲

○勅曰、三代格卷十九に見ゆ
○貪用者多、原本者を各に作る金本淀本及類史に據て改む
○逢赦之限、之字は格及要略に據て補ふ
○多朝臣、晉本多の下に治字あり
○大湯坐、原本湯を陽に作る金本淀本に據て改む
○三野臣、三野は備前國御野郡なり應神紀廿二年（書紀卷上二〇五頁）三野縣を以て弟彥に封す是三野臣の始祖なりとあり

寅、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲齋宮頭、○丁巳、勅曰、夫正稅者、國家之資、水旱之備也、而比年、國司苟貪利潤、費用者衆、官物減耗、倉廩不實、職此之由、宜自今已後、嚴加禁止、其國司如有一人犯用、餘官同坐、並解見任、永不敍用、贓物令共塡納、不在免死逢赦之限、遞相檢察、勿爲違犯、其郡司和許、亦同國司、○辛酉、土左國貢調愆期、其物亦惡、勅國司目已上、並解見任、○壬戌、外從五位下高篠連廣浪爲左大史、從五位下藤原朝臣眞鷲爲大學頭、外從五位下井上直牛養爲主計助、外從五位下伊蘇志臣眞成爲主船正、從四位下安倍朝臣東人爲刑部卿、從五位上多朝臣犬養爲大輔、從五位下巨勢朝臣家成爲主殿頭、從五位下坂本朝臣大足爲官奴正、從五位下甘南備眞人繼成爲右京亮、從五位下石浦王爲主馬頭、從五位下三嶋眞人大湯坐爲參河介、從五位下笠朝臣雄宗爲能登守、從五位下藤原朝臣宗繼爲因幡守、外從五位下大村直池麻呂爲介、從五位下布勢朝臣大海爲美作介、授正八位下三野臣廣主外從五位下、以貢獻也、○八月癸亥朔、右京人土師宿禰淡海、其

（八月）

○從七位上大秦、原本從を正に作る金本會本淀本に據て改む
○以秦太政官院垣、天平十四年八月丁丑紀を參考すべし

姉諸王等、改本姓、賜秋篠宿禰。○己巳、授從四位上藤原朝臣雄依正四位下、從四位下石川朝臣豐人、安倍朝臣東人、佐伯宿禰久良麻呂、並從四位上、從五位下藤原朝臣是人、藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、並從五位上、外從五位下朝原忌寸道永、正六位上多治比眞人國成、笠朝臣江人、並從五位下。○丙子、從五位上多治比眞人濱成爲右中弁、從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲皇后宮大進、外從五位下阿閇間人臣人足爲少進、外從五位下林連浦海爲大屬、從五位下笠朝臣江人爲式部少輔、從五位下大伴宿禰眞麻呂爲主稅頭、從五位下下毛野朝臣年繼爲內掃部正、從四位下大伴宿禰潔足爲近衞中將、從五位上藤原朝臣內麻呂爲中衞少將、外正五位下丹比宿禰眞淨爲右衞士佐、從五位上藤原朝臣眞作爲石見守、從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲周防守。授從五位下羽栗臣翼從五位上、正六位上多治比眞人屋嗣從五位下、正六位上國中連三成、外正六位上丹波直人足、並外從五位下。○乙酉、授從七位上大秦公忌寸宅守從五位下、以築太政官院垣也。外從五位下土師、

○將向伊勢神宮、九月己亥發向
○大伴宿禰家持死、薨後罪露れて除名せらる故に薨と書せず
○大伴繼人竹良云々、下文に詳なり
○除名、大同元年三月辛巳勅復ニ家持本位從三位一と後紀に見ゆ
○永主、類史永手に作る
○處流、原本處を家に作る金本曾本淀本及類史に據て改む紀略に隱岐國に流さるとあり
（九月）水雄岡、近江國高嶋郡水尾神社あり其地ならむとの說あれど黑川氏は愛宕郡愛宕山下なる水雄なりと云り後說是なるが如し
○池原公綱主、原本綱を繩に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○或乘船、原本船下に中の字あり金本曾本淀本及類史に據て削る
○種繼被賊射薨、紀略に種繼被ニ賊襲射ニ兩箭貫レ身丙辰云々桴繼已薨乃詔ニ有司ニ搜ニ捕其賊一云々仍獲ニ竹良幷近衞伯耆桴麻呂中衞牡鹿木積麿一勅ニ右大辨石川名足等ニ推ニ勘之一

宿禰公足爲隱岐守。○丙戌、天皇行幸平城宮。先是朝原内親王齋居平城。至是齋期既竟、將向伊勢神宮。故車駕親臨發入。○庚寅、中納言從三位大伴宿禰家持死。祖父大納言贈從二位安麻呂、父大納言從二位旅人。家持天平十七年授從五位下、補宮内少輔、歴任内外、寶龜初、至從四位下左中弁兼式部員外大輔、十一年拜參議、歴左右大弁、尋授從三位、坐氷上川繼反事、免移京外、有詔宥罪、復參議春宮大夫、以本官出爲陸奥按察使、居無幾拜中納言、春宮大夫如故、死後廿餘日、其屍未葬、大伴繼人、竹良等殺種繼、事發覺下獄、案驗之、事連家持等、由是追除名、其息永主等並處流焉、○九月乙未、地震、○己亥、齋内親王向伊勢大神宮、百官陪從至大和國堺而還、○庚子、行幸水雄岡遊獵、授正六位上巨勢朝臣嶋人從五位下、正六位上池原公綱主外從五位下、○壬寅、河内國言、洪水汎溢、百姓漂蕩、或乘船、或寓堤上、粮食絶乏、艱苦良深、於是遣使監巡、兼加賑給焉、○乙卯、中納言正三位兼式部卿藤原朝臣種繼被賊射薨、○丙辰、車駕至自平城、捕獲大伴繼人、同竹良并

黨與數十人、推鞫之、並皆承伏、依法推斷、或斬或流、其種繼、參議式部卿兼大宰帥正三位宇合之孫也、神護二年授從五位下、除美作守、稍遷實龜末、補左京大夫兼下總守、俄　加從四位下、遷左衞士督兼近江按察使、延曆初授從三位、拜中納言兼式部卿、三年授正三位、天皇甚委任之、中外之事皆取決焉、初首建議、遷都長岡、宮室草創、百官未就、匠手役夫日夜兼作、至於行幸平城、太子及右大臣藤原朝臣是公、中納言種繼等、並爲留守、照炬催撿、燭下被傷、明日薨於第、時年四十九、天皇甚悼惜之、詔贈正一位左大臣、○廿七己未、造東大寺長官內藏頭從四位下石上朝臣家成爲兼衞門權督、兵部少輔美作守正五位上藤原朝臣雄友爲兼左衞士權督、○廿九辛酉、以從五位下佐伯宿禰葛城爲左少辨、從五位下百濟王英孫爲出羽守、近衞少將從五位下紀朝臣兄原爲兼備前介、

桴麿欵云主稅頭大伴眞麿大和大掾大伴夫子春宮少進佐伯高成及竹良等同謀遣桴麿木積麿害種繼云々繼人高成等並欵云故中納言大伴家持相謀曰宜唱大伴佐伯兩氏以除種繼因啓皇太子遂行其事窮問自餘黨皆承伏於是首惡左少辨大伴繼人高成眞麿竹良湊麿春宮主書首多治比濱人同誅斬及射種繼者桴麿木積麿二人斬於山埼橋南河頭又右兵衛督五百枝王大藏卿藤原雄依同坐此事五百枝王降死流伊豫國雄依及春宮亮紀白麿家持息右京亮永主流隱岐東宮學士林寸稻麿流伊豆自餘隨罪亦流とあり水鏡に中納言種繼(長岡京に)留主にて侍ひしを御門の御弟の早良親王東宮とておはせしが人をつかはして射殺さしめ給ひてきといひ其原因は早良親王政を預りて佐伯今毛人を宰相にし給ひしを種繼が天皇に申して先例なしとて其宰相の職をとりしより親王遂に政を執るを得ずなり給ひしを口惜しく思はれし故なりとせり此事本紀に之を省きて紀略に書せるを見れば考證に云るが如く後に早良親王の祟を恐れて舊史に書する所を刪除せしものなるべし　○竹良幷黨與、原本幷を等に作る金本及類史に據て改む黨與とは伯耆桴麻呂牡鹿木積麻呂等を云　○宇合之孫、尊卑分脈補任には淨成の子と云　○加從四位下、下字は金本會本淀本及天應元年正月紀に據て補ふ　○薨於第、原本第を弟に作る金本會本に據て改む　○左大臣、大同四年四月更に太政大臣を贈る　○左少辨、原本少を中に作る金本會本淀本に據て改む　○英孫、原本英を夾に作る金本會本淀本に據て改む　○爲兼備前介、兼字は金本會

本淀本に據て補ふ
(十月)佐渡權守、權字は諸本に據て補ふ弘仁五年閏七月壬午紀泉の本傳證とすべし
○田原山陵、光仁天皇御陵なり五年十月甲申條に改二葬太上天皇於大和國田原陵一とあれば此時奉告ありしは思ふに田原の東陵なり然るに此に田原陵とあるは追書なり
○後佐保山陵、諸陵式に佐保山南陵とある聖武天皇御陵なり後と書せるは太皇太后の佐保山西陵に別たむが爲なり
○廢皇太子、天應元年四月壬辰皇弟早良親王を立てゝ皇太子とせられしが是に至りて廢せらる紀略に九月庚申詔曰云々中納言大伴家持云々等式部卿藤原朝臣乎殺之朝庭傾奉早良王乎爲レ君止謀氣利今月廿三日夜亥時藤原朝臣乎殺事爾依弖勘賜爾申久藤原朝臣在波不レ安此人乎掃退牟止皇太子爾掃退止仍許訖近衞桴麿中衞木積麿二人乎爲弖殺支止申云々是日皇太子自二內裏一歸二於東宮一卽日戌時出二置乙訓寺一是後太子不二

○冬十月(癸亥朔)甲子(二)、左降從四位下吉備朝臣泉、爲佐渡權守。從五位下藤原朝臣園人爲安藝守。○乙丑(三)、從五位上藤原朝臣是人爲長門守。○丙寅(四)、遣使五畿內、檢田、爲班授也。○庚午(八)、遣中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、大膳大夫從五位上笠王於山科山陵(天智)、治部卿從四位上壹志濃王、散位從五位下紀朝臣馬守於田原山陵(光仁)、中務大輔正五位上當麻王、中衞中將從四位下紀朝臣古佐美於後佐保山陵(聖武)、以告廢皇太子之狀。○壬申、遠江、下總、常陸、能登等國、去七八月大風、五穀損傷、百姓飢饉、並遣使賑給之。○甲戌(十二)、中衞中將從四位下兼式部大輔但馬守紀朝臣古佐美爲參議。從五位下紀朝臣馬守爲中務少輔。從五位下下毛野朝臣年繼爲大監物。從五位上文室眞人子老爲玄蕃頭。從五位上秦忌寸足長爲主計頭。從五位下石川朝臣公足爲主稅頭。從五位下縣犬養宿禰伯爲刑部少輔。從四位下大伴宿禰潔足爲大藏卿。外從五位下嶋田臣宮成爲右京亮。從五位上弓削宿禰鹽麻呂爲造東大寺次官。從五位下紀朝臣兄原爲近衞少將。備前介如故。外從五位下池原公綱主爲將監。從

自飮食一積二十餘日一遣三宮内卿石川恒守等一駕レ船移三送淡路一比レ至二高瀬橋頭一已絶載レ屍至二淡路一葬云々、水鏡には十月に東宮を乙訓寺に籠奉り云々淡路の國へ流し奉り給ひしに山崎にてうせ給ひにきと見ゆ
○兄原、原本兄を長に作る閣本曾本淀本及九月辛酉紀に據て改む
○入居、原本入を人に作る金本に據て改む
○善藻、原本藻を藤に作る金本曾本淀本に據て改む古本脩綱補任亦同じ
(十一月)祀天神、此事六年十一月甲寅及齊衡三年十一月壬戌條にも見ゆ
○誣告謀反、大伴家持等皇太子早良親王を奉じて君とし朝廷を傾け奉らむとすと誣告せしを云るなるべし
○交野柏原、河内志交野郡古蹟條に廢郊祀壇在二片鉾村一云々壇上有二老杉一今曰二交野原一本杉一とあり片鉾は今北河内郡山田村大字となる一說に同郡牧野村大字坂式內神片野神社は其遺祠なりと云
○旅子、七年五月辛亥紀

五位下橘朝臣入居爲中衛少將、近江介如故、正五位下笠朝臣名末呂爲右兵衞督、皇后宮亮如故、外從五位下白鳥村主元麻呂爲武藏大掾、從五位上藤原朝臣眞友爲下總守、左京大夫右衞士督從三位坂上大宿禰苅田麻呂爲兼越前守、從五位上藤原朝臣內麻呂爲介、從五位下川邊朝臣淨長爲安藝介、○庚辰、以善藻法師爲律師、○辛巳、從五位下春階王爲遠江守、從五位下紀朝臣繼成爲讃岐介、○己丑、河內國破壞隄防卅處、單功卅万七千餘人、給粮修築之、○十一月癸巳朔、授從四位上石川朝臣垣守正四位上、○庚子、能登守從五位下三國眞人廣見、坐誣告謀反合斬、減死一等配佐渡國、○壬寅、祀天神於交野柏原、賽宿禱也、○甲辰、從五位下平羣朝臣清麻呂爲大膳亮、外從五位下麻田連狎賦爲典藥頭、○丙辰、授無位藤原朝臣旅子從三位、從五位上笠女王正五位下、○丁巳、詔立安殿親王爲皇太子、大赦天下、高年孝義及鰥寡孤獨不能自存者、並加賑恤焉、是日授從四位下紀朝臣古佐美從四位上、正五位下大中臣朝臣諸魚、笠朝臣名末呂、並正五位上、從五位上文

○の本傳に五年正月進爲夫人(四四九頁)と見ゆ
○名末呂、金本淀本末を未に作る
○水通、原本子老に作る金本曾本淀本に據て改む閣本には此二字闕く忠本にも闕けしを子老の二字を補へりされば子老とあるは後人の推測を以て加筆せること明なり
○從五位下佐伯宿禰老、從以下四字は金本曾本淀本に據て補ふ
○楫長、原本楫を揖に作る金本曾本淀本に據て改む楫長或は梶長又勝長に作る
○學士、原本士を子に作る金本曾本淀本に據て改む
○安倍朝臣廣津麻呂、原本臣下に口字あり衍なり金本曾本淀本に據て削る金本には麻呂の二字なし
○庚子、已に前に出づ此條も上の庚子の下に移すべきなり一本に庚申とありといへども未ださる本を見ず尚よく尋ぬべし
○上下、原本下上に作る金本閣本曾本に據て改む
(十二月)勝首益麻呂、錄山城諸蕃に勝氏見ゆれ

室眞人水通正五位下、從五位下佐伯宿禰老從五位上、外從五位下津連眞道、正六位上藤原朝臣仲成、藤原朝臣縵麻呂、紀朝臣楫長、坂上大宿禰田村麻呂、並從五位下、外從五位下上毛野公我人、池原公綱主、並外從五位上、又以右大弁從三位兼播磨守石川朝臣名足、近衛大將從三位兼中宮大夫常陸守紀朝臣船守、並爲中納言、大納言中務卿正三位藤原朝臣繼繩爲兼皇太子傅、大外記從五位下朝原忌寸道永、左兵衛佐從五位下津連眞道、並爲學士、參議從四位上紀朝臣古佐美爲春宮大夫、中衛中將式部大輔但馬守如故、從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲亮、皇后宮少進常陸大掾如故、○庚子、詔賀茂上下神社充愛宕郡封各十戸、○十二月壬戌朔辛未、近江國人從七位下勝首益麻呂、起去二月迄十月、所進役夫惣三万六千餘人、以私粮給之、以勞授外從五位下、而讓其父眞公、有勅許之、○甲申、故遠江介從五位下菅原宿禰古人男四人、給衣粮、令勤學業、以其父侍讀之勞也、

と同族なるか詳ならず益字は諸本及紀略に據て補ふ
○古人、尊卑分脈に古人弘仁十年卒年七十とあり此と合はず
○男四人、菅原氏系圖に古人子三人清公、清岡、清人とあり餘一人を載せず
○給衣粮、木野戸翁云按二中歷卷十二登省給料條菅清公桓武天皇給二衣粮一令二勸學一也給料之起始二于茲一也と

續日本紀卷第卅八

○文室眞人高嶋、金本室を屋に作る

續日本紀卷第卅九

起延暦五年正月盡七年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼縄等奉　勅撰

今皇帝（桓武）

（丙寅）五年春正月壬辰朔、宴五位已上、賜祿有差、○乙未、授無位長津王從五位下、○戊戌、宴五位已上、授正四位下神王正四位上、從四位上壹志濃王正四位下、從五位下篠嶋王從五位上、從四位上大中臣朝臣子老正四位下、正五位上紀朝臣犬養從四位下、正五位下文室眞人高嶋、從五位上藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、並正五位上、從五位上藤原朝臣菅繼正五位下、從五位下藤原朝臣乙叡從五位上、外從五位下長尾忌寸金村、物部多藝宿禰國足、外正五位下丹比宿禰眞淨、外從五位上上毛野公大川、正六位上佐伯宿禰志賀麻呂、阿倍朝臣名繼、從七位上和朝臣家麻呂、正六位上多治比眞人賀智、紀朝臣楫人、藤原朝臣清主、百

○坂上大宿禰苅田麻呂薨、寶字八年九月乙巳紀に始見、傳は此に見ゆるが如し
○授刀少尉、二年正月乙酉紀道嶋宿禰嶋足傳に將監とす
○近衞員外中將、金本會本淀本近衞の下に中將の二字あり
○善馳射、馳字は金本會本淀本に據て補ふ

濟王孝德、並從五位下、宴訖賜祿有差、左京大夫從三位兼右衞士督下總守坂上大宿禰苅田麻呂薨、苅田麻呂、正四位上犬養之子也、寶字中任授刀少尉、八年、惠美仲麻呂作逆、先遣其息訓儒麻呂、邀奪鈴印、苅田麻呂與將曹牡鹿嶋足、共奉詔載馳、射訓儒麻呂而殺之、以功授從四位下勳二等、賜姓大忌寸、補中衞少將兼甲斐守、語在廢帝紀、寶龜初、加正四位下、出爲陸奥鎭守將軍、居無幾、徵入歷近衞員外中將丹波伊豫等國守、天應元年、授正四位上、遷右衞士督、苅田麻呂家世事弓馬善馳射、宿衞宮掖、歷事數朝、天皇寵遇優厚、別賜封五十戶、延曆四年、授從三位、拜左京大夫、右衞士督下總守如故、薨時年五十九、○乙巳、授正四位上紀朝臣宮子、橘朝臣眞都賀、藤原朝臣諸姉、並從三位、從四位下美作女王從四位上、從五位下八上女王正五位下、從五位下忍坂女王、置始女王、並從五位上、從四位上多治比眞人古奈禰正四位下、正五位上武藏宿禰家刀自從四位下、正五位下藤原朝臣春蓮、藤原朝臣勤子、並正五位上、從五位下坂上大宿禰又子、藤原朝臣明子、三嶋宿禰廣宅、並

○黑女、原本黑を里に作る二年二月壬子條に據て改む

○梵釋寺、高僧記に桓武天皇御宿願奉立梵釋寺、皇子之昔與參議百川相議造立梵天帝釋二天像、各長五尺等皇子之身、此祈登極也、踐祚之初延曆二年癸亥奉立梵釋寺安置二天像、また類史百八十に延曆十四年九月己酉詔曰云々是以披山水名區草創禪院、盡土木妙製莊飾伽藍、名曰梵釋寺、仍置清行禪師十人云々とあり所在は近江輿地志略志賀郡見世村の條に今其遺蹟不詳然れども崇福寺の邊なるべしと云り

○宗嗣、原本宗を崇に作る金本閣本會本に據て改む

○從五位下吉田連古麻呂、從五位下の四字は金本會本淀本に據て補ふ

正五位下、從五位下安倍朝臣黑女從五位上、外從五位下山口宿禰家足、無位紀朝臣古刀自、藤原朝臣姉、藤原朝臣鷹子、正六位上賀茂朝臣三月、無位錦部連姉繼、並從五位下、○戊申(十七)、以從三位藤原朝臣旅子爲夫人、○壬子(廿一)、於近江國滋賀郡、始造梵釋寺矣、○乙卯(廿四)、以從五位下藤原朝臣宗嗣爲伊勢守、從五位下和朝臣家麻呂爲大掾、外從五位下井上直牛養爲尾張介、從五位下紀朝臣廣足爲駿河守、內藥正侍醫從五位下吉田連古麻呂爲兼常陸大掾、正四位下多治比眞人長野爲近江守、從五位下紀朝臣楫長爲介、從五位下多治比眞人賀智爲信濃介、正五位上藤原朝臣內麻呂爲越前守、春宮亮從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲兼介、從五位上文室眞人忍坂麻呂爲因幡守、從五位下藤原朝臣眞鷲爲伯耆守、式部少輔從五位下笠朝臣江人爲兼播磨大掾、從五位下伊勢朝臣水通爲紀伊守、○己未(廿八)、地震、從五位下安倍朝臣枚麻呂爲大監物、從五位下藤原朝臣縵麻呂爲皇后宮大進、正五位上安倍朝臣家麻呂爲左大舍人頭、從五位下安倍朝臣名繼爲右大舍人助、從五位上

○佐伯宿禰久良麻呂、良字は金本曾本及九月乙卯紀に據て補ふ
○爲左京大夫、金本曾本淀本左上に兼字あるは非なり
○中衞少將、原本衞を將に作る金本曾本淀本に據て改む

（二月）

○石川朝臣名足、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ

紀朝臣作良爲大學頭、從五位下縣犬養宿禰繼麻呂爲散位助、外從五位下林連浦海爲主計助、從五位下藤原朝臣乙友爲宮內少輔、從五位下文室眞人久賀麻呂爲木工頭、外從五位下國中連三成爲助、外從五位下上村主虫麻呂爲官奴正、從四位上佐伯宿禰久良麻呂爲左京大夫、從五位下藤原朝臣繩主爲中衞少將、從五位下藤原朝臣仲成爲衞門佐、皇后宮亮正五位上笠朝臣名末呂爲兼右衞士督、從五位上百濟王玄鏡爲右兵衞督、從五位下文室眞人大原爲佐、從五位下大宅朝臣廣江爲美濃介、從五位下安倍朝臣眞黑麻呂爲出雲介。○二月（辛酉朔）己巳（九）、出雲國國造出雲臣國成奏神吉事、其儀如常、賜國成及祝部物各有差。○（十七）丁丑、從四位上紀朝臣古佐美爲右大弁、春宮大夫中衞中將但馬守如故、中納言從三位石川朝臣名足爲兼中宮大夫、左大弁播磨守如故、正五位上內藏宿禰全成爲內藏頭、中納言近衞大將從三位紀朝臣船守爲兼式部卿、常陸守如故、正五位上大中臣朝臣諸魚爲大輔、左兵衞督如故、正四位下大中臣朝臣子老爲兵部卿、神祇伯如故、正五位上藤原、

〇彈正弼、原本彈を驒に作る金本閣本に據て改む
(四月)詔曰云々、此詔三代格卷七に見ゆ
〇莅政、原本莅を莅に作る金本督本に據て改む莅は字書に臨也とあり
〇貶黜、三代格に黜を陟に作る
〇撫育有方、原本に撫を無に作る諸本及三代格に據て改む
〇判斷、原本剖斷に作る金本に據て改む督本判を割に作る
〇當前二條、格前字の下に件字あり下同じ
〇擢以不次、諸本及格以を之に作る

朝臣雄友爲大輔、正五位下文室眞人水通爲大藏大輔、從五位下大原眞人美氣爲彈正弼、從四位下石上朝臣家成爲衛門督、兵部大輔正五位上藤原朝臣雄友爲兼左衛士督、內厩頭從五位上三嶋眞人名繼爲兼山背守、外從五位下御使朝臣淨足爲美濃介、從五位下大宅朝臣廣江爲丹後介、〇夏四月庚午、詔曰、諸國所貢、庸調支度等物、毎有未納、交闕國用、積習稍久、爲弊已深、良由國宰郡司遞相怠慢、遂使物漏民間、用乏官庫、又其莅政治民、多乖朝委、廉平稱職、百不聞一、侵漁潤身、十室而九、忝曰官司、豈合如此、宜量其狀迹、隨事貶黜、其政績有聞、執掌無廢者、亦當甄錄、擢以顯榮、所司宜詳沙汰、明作條例奏聞、於是太政官商量、奏其條例、撫育有方、戶口增益、勸課農桑、積實倉庫、貢進雜物、依限送納、肅清所部、盜賊不起、判斷合理、獄訟無寃、在職公平、立身淸愼、且守且耕、軍粮有儲、邊境淸肅、城隍修理、若有國宰郡司鎭將邊要等官、到任三年之內、政治灼然、當前二條已上者、五位已上者、量事進階、六位已下者、擢以不次、授以五位、在官貪濁、處事不平、肆行姦猾、以求名譽、

○請託、原本託を詑に作る諸本及格に據て改む
○戍卒、閣本戍を戎に作る字書に戍は守レ邊也とあり
○同前群官、格に群を郡に作る
○維敬宗、原本維を縱に作る金本曾本淀本に據て改む閣本忠本纈に作る
○長井忌寸、姓氏錄に載せず他史にも見えず
○四天王寺云々、景雲元年十一月壬寅紀及寶龜四年二月己未紀を參考すべし
○印南郡、抄國郡部に播磨國印南(伊奈美)郡とあり
○今當班田、今年は班田の年に當れりとなり五畿内に班田使を遣さる、事九月乙卯の條に見ゆ
(五月)石川朝臣垣守卒、寶字八年九月丁未紀始見、木工頭安房守中務大輔右京大夫伊豫守左京大夫武藏守等を歷任す

畋遊無度、擾亂百姓、嗜酒沈湎、廢闕公務、公節無聞、私門日益、放縱子弟、請託公行、逃失數多、克獲數少、統攝失方、戍卒違命、若有同前群官不務職掌、仍當前一條已上者、不限年之遠近、解却見任、其違乖撫育勸課等條者、亦望准此而行之、奏可之、授正三位藤原朝臣繼繩從二位、從四位上石川朝臣豐人爲中宮大夫、中納言左大弁從三位石川朝臣名足爲兼皇后宮大夫、播磨守如故、大納言從二位藤原朝臣繼繩爲兼民部卿、東宮傅如故、參議正三位佐伯宿禰今毛人爲大宰帥、○乙亥（十六）、左京人正七位上維敬宗等、賜姓長井忌寸、播磨國言、四天王寺餝磨郡水田八十町、元是百姓口分也、而依太政官符、入寺訖、因茲百姓口分、多授比郡、營種之勞、爲弊實深、其印南郡、戶口稀少、田數亘多、今當班田、請遷餝磨郡、置印南郡、許之、○戊寅（十九）、式部大輔正五位上大中臣朝臣諸魚爲兼右京大夫、左兵衛督如故、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲大和守、

○五月（己丑朔）辛卯（三）、新遷京都、公私草創、百姓移居、多未豐贍、於是詔賜左右京及東西市人物、各有差、○癸巳（五）、宮內卿正四位上石川朝臣垣守卒、○庚（十二）

○(六月)己未朔、原本己を乙に作る干支を推すに己未の朔なること明なり故に改む
○去寶龜三年制、交替式延暦廿二年二月太政官符に寶龜三年八月十五日格を引けるが文に異同あり
○共所預知、原本預を領に作る金本及類史に據て改む
○燒正倉云々、寶龜四年二月辛亥紀同八月庚午紀を參考すべし
○阿倍朝臣弟當、金本會本淀本阿倍を安陪に作る

子、正四位下伊勢朝臣老人爲縫殿頭、從五位下巨勢朝臣廣山爲大和介。○六月己未朔、先是去寶龜三年制、諸國公廨處分之事、前人出擧、後人收納、彼此有功、不合無料、前後之司、宜各平分、至是勑、出擧收納、其勞不同、宜革前例、一依天平寶字元年十月十一日式、收納之前、所有公廨入於後人、收納之後入於前人、又勑、撫育百姓、糺察部內、國郡官司同職掌也、然則國郡功過、共所預知、而頃年有燒正倉、獨罪郡司、不坐國守、事稍乖理、豈合法意、自今以後、宜奪國司等公廨、惣塡燒失官物、其郡司者、不在會赦之限。○丁卯、以從五位上藤原朝臣乙叡、從五位下文室眞人眞屋麻呂、並爲少納言、右大弁從四位上紀朝臣古佐美爲左大弁、春宮大夫中衞中將但馬守如故、從五位下阿倍朝臣弟當爲右少弁、從五位下上毛野公大川爲主計頭、大外記如故、中納言從三位石川朝臣名足爲兼兵部卿、皇后宮大夫播磨守如故、從五位下多治比眞人公子爲大藏少輔、正四位下大中臣朝臣子老爲宮內卿、神祇伯如故、大納言從二位藤原朝臣繼繩爲兼造東大寺長官、東宮傅民部卿如

○藤原朝臣諸姉薨、景雲三年十月甲子紀に始見
○贈妃、旅子を云七年五月辛亥紀に夫人從三位藤原朝臣旅子薨云々宣レ詔贈二妃并正一位一云々あり
（七月）朝座、八省院朝堂の座を云
（八月）阿保朝臣人上、原本保を倍に作る金本及三年十一月戊午紀に據て改む
○文室眞人大原、金本室を屋に作る
○正倉被燒云々、寶龜四年八月庚午紀を參考すべし
○譜第之徒、原本第を弟に作る金本晋本及類史に據て改む下同じ
○神災人火、災火の別は左傳宣十六年に凡火人火曰レ火天火曰レ災とあるに據れり
○盧如津、原本盧を虛に作る諸本及姓氏錄に據て改む
○清川忌寸、錄左京諸蕃清川忌寸唐人正六位上盧如津入朝焉沉惟岳同時也
（九月）四十一人、閣本從本四十を卅に作る、一本に五十三人に作るとあるは六十五人の數に合せ

故○丁亥、尙縫從三位藤原朝臣諸姉薨、內大臣從一位良繼之女也、適贈右大臣百川、生女、是贈妃也、○秋七月壬寅、正五位下羽栗臣翼爲內藥正、兼侍醫、○丙午、太政官院成、百官始就朝座焉、○八月甲子、以從四位下巨勢朝臣苗麻呂爲左中弁、河內守如故、從四位上和氣朝臣淸麻呂爲民部大輔、攝津大夫如故、從五位下中臣朝臣必登爲參河介、從五位上阿保朝臣人上爲武藏守、從五位下紀朝臣楫人爲介、從五位下文室眞人大原爲下總介、中宮大進從五位下物部多藝宿禰國足爲兼常陸大掾、正五位下粟田朝臣鷹守爲上野守、使從五位下佐伯宿禰葛城於東海道、從五位下紀朝臣楫長於東山道、道別判官一人、主典一人、簡閱軍士、兼撿戎具、爲征蝦夷也、勅曰、正倉被燒、未必由神、何者、譜第之徒、害傍人而相燒、監主之司、避虛納以放火、自今以後、不問神災人火、宜令當時國郡司塡備之、仍勿解見任絕譜第矣、○戊寅、唐人盧如津賜姓淸川忌寸、○九月甲辰、出羽國言、渤海國使大使李元泰已下六十五人、乘船一隻漂著部下、被蝦夷略十二人、見存四十一人、○

むさて殊更に數字を改めしなるべし故に輙く改めず姑く舊に依る

○驛戸、三代格卷十四弘仁十三年正月五日太政官符に應驛戸給借貸并口分田授一處事右云々天下重役莫過驛戸夏月飲河不顧產業冬日履霜常事遞送雖寬免其庸傜勤苦倍於平民伏望諸國驛子准書生例毎戸量給借貸二百束兼擇驛家近側好田混授一處云々（又類史八十四に見ゆ）民部式に凡美濃國坂本土岐大井三驛信濃國阿知驛子課役並免其畿內驛子亦免課傜とあり

○班田左長官、今年は班田の年に當るが故に班田使を任命せらる田令に凡應班田者云々起十月一日京國官司預校勘造簿至十一月一日摠集應受之人對共給授とあり故に之に先ちて此任命ありしなり

（十月）物部志太連、養老七年三月戊子紀常陸國信田郡人物部國依改賜信太連姓とあり同姓なり

○（廿一）丁未、攝津職言、諸國驛戸、免庸輸調、其畿內者、本自無庸、比于外民、勞逸不同、逋逃不禁、良爲此也、驛子之調、請從免除、許之、自餘畿內之國、亦准此例、○（廿九）乙卯、以正四位上神王爲大和國班田左長官、從五位下石川朝臣魚麻呂爲次官、從四位上佐伯宿禰久良麻呂爲右長官、外從五位下嶋田臣宮成爲次官、從四位下巨勢朝臣苗麻呂爲河內和泉長官、從五位上紀朝臣作良爲次官、從四位上和氣朝臣淸麻呂爲攝津長官、從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲次官、正四位下壹志濃王爲山背長官、從五位下多治比眞人繼兄爲次官、使別判官二人、主典二人、○冬十月（丁巳朔）甲（八）子、以外從五位下忌部宿禰人上爲神祇少副、正五位下高賀茂朝臣諸魚爲中宮亮、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲右大舍人頭、從五位下高倉朝臣殿嗣爲玄蕃頭、從五位下淺井王爲內匠頭、正五位下廣上王爲內禮正、從五位下八上王爲諸陵頭、外從五位下息長眞人淸繼爲木工助、衞門大尉外從五位上上毛野公我人爲兼西市正、從五位上文室眞人子老爲尾張守、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂爲信濃守、從五位下

○周百姓急、論語雍也篇に君子周急不繼富とあるに據れり
○田原陵、諸陵式に田原東陵平城宮御宇天宗高紹天皇在大和國添上郡大和志に在東田原村陵墓要覽に同郡田原村大字日笠とあり
（十二月）乙卯、是月丙辰朔にして乙卯なし誤あらむ己卯ならば廿四日なり
○路三野眞人石守、養老三年正月壬寅紀に三野眞人三嶋見え萬葉第八には三野連石守を載せたれども是と同否を詳にせず
○馬養、寶字八年十月庚午紀に三野眞人馬甘とあり

【延曆六年】

阿倍朝臣草麻呂爲豐前守。○丁丑、常陸國信太郡大領外正六位上物部志太連大成、以私物周百姓急、授外從五位下。○戊寅、授從七位上大津連廣刀自外從五位下。○庚辰、授采女正六位上三野臣淨日女外從五位下。○辛巳、授正六位上中臣栗原連子公外從五位下。○甲申、改葬太上天皇於大和國田原陵。○十一月丁未、從五位下巨勢朝臣總成爲遠江守。○十二月乙卯、陰陽助正六位上路三野眞人石守言、己父馬養、姓無路字、而今石守獨著路字、請除之、許焉。○辛巳、叙從五位下松尾神從四位下。

（丁卯）六年春正月壬辰、授正四位下多治比眞人長野從三位、無位矢庭王、大庭王、正六位上岡田王並從五位下、從四位下大伴宿禰潔足從四位上、從五位上文室眞人波多麻呂、安倍朝臣常嶋、藤原朝臣眞友並正五位下、從五位下文室眞人久賀麻呂、阿倍朝臣弟當、藤原朝臣宗嗣、紀朝臣眞子並從五位上、正六位上大原眞人長濱、橘朝臣安麻呂、藤原朝臣今川、百濟王玄風、正六位下紀朝臣全繼、從六位上巨勢朝臣人公、正六位

（二月）廣根朝臣、錄左京皇別廣根朝臣諸勝是光仁天皇龍潛之時女孺從五位下縣犬養宿禰勇耳侍御而所生也
○長岡朝臣、同に長岡朝臣岡成是皇統彌照天皇謚桓武之御東宮也多治比眞人豐繼爲女孺而供奉所生也とあり
○爲兼相摸守、兼字は諸本に據て補ふ
○紀朝臣眞人、原本眞を直に作る會本淀本に據て改む
○美濃介、原本濃を作に作るは非なり金本閣本會本忠本に據て改む美作介ならむには下文爲兼美作守の次にあるべきなり
○從五位下紀朝臣馬守、原本下を上に作る金本及四年十月庚午紀に據て改む
○雄倉王、上文雄を小に作る

上石川朝臣永成、並從五位下。○二月丙戌朔庚申、勅、諸勝賜姓廣根朝臣。岡成長岡朝臣。以從五位下高倉朝臣石麻呂爲中務少輔。從五位下中臣朝臣比登爲和泉守。從五位下甘南備眞人繼成爲伊賀守。外從五位下御使朝臣淨足爲參河介。近衞少將從五位上佐伯宿禰老爲兼相摸守。少納言如故。從五位下紀朝臣眞人爲介。從五位下百濟王玄風爲美濃介。從五位下佐伯宿禰葛城爲陸奧介。從五位下石淵王爲若狹守。從五位下紀朝臣馬守爲越中守。從五位下丹比宿禰眞淨爲丹波介。從五位下大宅朝臣廣江爲丹後守。外從五位下丹比宿禰稻長爲伯耆介。中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼美作守。中務卿如故。從五位下紀朝臣安提爲備中守。從五位上雄倉王爲阿波守。正五位上內藏宿禰全成爲讃岐守。陸奧介從五位下佐伯宿禰葛城爲兼鎭守副將軍。○癸亥、以從五位下石浦王爲少納言。從五位下石川朝臣永成爲左大舍人助。從五位下榮井宿禰道形爲內藏助。從五位下橘朝臣安麻呂爲雅樂助。從五位下巨勢朝臣人公爲民部少輔。外從五位下麻田連眞淨爲主稅助。外

○主馬頭、頭は首とあるべし
○柂師、原本柂を梅に作る金本に據て改む柂師は敏達紀十二年に見ゆ抄人倫部に檝師文選吳都賦云橋工檝師(和名加知止利)とあり箋注に檝師を除きて挾抄を擧げ挾抄唐令云挾抄(和名加知度利)檝師(和名同上)按說文杪木標末也用二木杪一刺以進レ舟故謂三進レ舟具一爲レ杪也とありこれに據れば柂師挾抄は同訓なれども職に上下の區別あるべし
○水手、抄人倫部に水手文選江賦云舟子(和名布奈古)日本紀私記云水手(加古)とあり
(三月)乙亥、是月乙酉朔なれば乙亥なし疑くは己亥の譌己亥は十五日
○飽波女王卒、寶龜元年十一月甲子紀に始見二年二月壬子飽浪王に作る
○癈疾、原本癈を廢に作る會本に據て改む金本闕本癈を疾に作る

從五位下奈良忌寸長野爲鼓吹正、從五位下阿倍朝臣祖足爲左京亮、從五位下石川朝臣魚麻呂爲攝津亮、從五位下藤原朝臣繩主爲右衞士佐、從五位下大伴王爲主馬頭、○甲戌、渤海使李元泰等言、元泰等入朝時、柂師及挾抄等逢賊之日、並被劫殺、還國無由、於是仰越後國給船一艘柂師挾抄水手而發遣焉、○庚辰、以從五位上大伴宿禰弟麻呂爲右中弁、從五位上文室眞人久賀麻呂爲攝津亮、從五位下和朝臣國守爲參河守、從五位上多治比眞人濱成爲常陸介、從五位下佐伯宿禰葛城爲下野守、從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲陸奧介、從五位下石川朝臣魚麻呂爲丹後守、從五位下池田朝臣眞枚爲鎭守副將軍、○三月(乙酉朔)丁亥、宴五位已上於內裏、召文人令賦曲水、宴訖賜祿各有差、○乙亥、散事從四位上飽波女王卒、○甲辰、詔曰、養老之義、著自前修、歷代皇王率由斯道、方今時屬東作、人赴南畝、迺眷生民、情深矜恤、其左右京五畿內七道諸國、百歲已上、各賜穀二斛、九十已上一斛、八十已上五斗、鰥寡孤獨及癈疾之徒者、量其老幼、三斗已下、一斗已上、仍令本國長

○親至鄕邑、原本至を見に作る諸本に據て改む
（四月）榮山忌寸、三年六月辛丑紀に出づ
○武藏國、國の字は金本曾本淀本に據て補ふ
○武藏宿禰家刀自卒、寶龜元年十月癸丑紀に始見
○佐佐貴山公、原本佐一字なし諸本に據て補ふ佐々貴山君は天平十六年八月乙未紀に見ゆ
（五月）蘇敬注新修本草、唐書藝文志に蘇敬新修本草二十一卷、式部式に凡醫生皆讀蘇敬新修本草と見ゆ
○陶隱居集注本草、唐書藝文志に陶弘景集注本草七卷、現在書目亦之を載す
○增一百餘條、本草注に李時珍曰唐高宗命司空英國公李勣等修陶隱居所註神農本草經增爲七卷世謂之英公唐本草頗有增益顯慶中右監門長史蘇恭重加訂註表請修定帝復命大尉趙國公長孫無忌等二十二人與恭詳定增藥一百一十四種分爲玉石草木人獸禽蟲魚果米穀菜有名未用十一部凡二十卷目錄一卷別

官親王至鄉邑存情賑贍。○丙午（廿二）、以從五位上中臣朝臣常爲神祇大副、從五位下藤原朝臣繩主爲少納言、從五位上阿倍朝臣弟當爲左少弁、從五位下笠朝臣江人爲右少弁、播磨大掾如故、正五位下藤原朝臣眞友爲右大舍人頭、下總守如故、近衛將監從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲兼內匠助、從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲式部少輔、春宮亮越前介如故、從五位下朝原忌寸道永爲大學頭、東宮學士文章博士越後介如故、從五位上紀朝臣作良爲治部大輔、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲少輔、從五位下文室眞人八嶋爲正親正、從五位下廣田王爲鍛冶正、從五位上藤原朝臣乙叡爲右衞士佐。○夏四月乙卯朔、唐人王維倩朱政等賜姓榮山忌寸。○乙丑（十一）、武藏國足立郡采女掌侍兼典掃從四位下武藏宿禰家刀自卒。○庚午（十六）、山背國獻白雉。○戊寅（廿四）、授蒲生采女從七位下佐佐貴山公賀比外從五位下。○五月（甲申朔）己丑（六）、有勅、令皇太子帶劍、于時太子未加元服矣。○戊戌（十五）、典藥寮言、蘇敬注新修本草、與陶隱居集注本草相撿、增一百餘條、亦今採用草藥、旣合敬說、請行用之、許焉。○壬寅（十九）、

授從四位上紀朝臣古佐美正四位下、正五位上大中臣朝臣諸魚、笠朝臣名末呂、藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、並從四位下、○乙巳、授正六位上忍海原連魚養外從五位下、○戊申、以從五位下多治比眞人豐長爲內藏助、春宮少進如故、外從五位下榮井宿禰道形爲造兵正、外從五位下中臣栗原連子公爲大炊助、從五位上藤原朝臣乙叡爲中衞少將、少納言從五位下藤原朝臣繩主爲兼右衞士佐、從五位下山上王爲內兵庫正、○閏五月丁巳、陸奥鎭守將軍正五位上百濟王俊哲坐事、左降日向權介、○癸亥、左右京二職所掌調租等物、色目非一、或不勤徵收、多致未納、或犯用其物、遷替之司、貽累後人、於是始准攝津職、與解由放焉、○戊寅、外從五位下白鳥村主元麻呂爲織部正、從五位上丈部大麻呂爲隱伎守、從五位上文室眞人於保爲備後守、○己卯、左中弁兼河內守從四位下巨勢朝臣苗麻呂卒、○六月辛丑、正六位上平田忌寸杖麻呂、路忌寸泉麻呂、從七位下蚊屋忌寸淨足、從八位上於忌寸弟麻呂等四人、並改忌寸賜宿禰姓、○壬寅、河內國志紀郡人林臣海主野守等、改

爲藥圖二十五卷圖經七卷共五十三卷世謂之唐新本草とあり考證に案蘇恭即蘇敬蓋宋人避翼祖諱而改換也と云

○忍海原連、十年正月己巳紀に葛木襲津彦之第六子熊道足禰の後と見ゆ

（閏五月）丈部、原本丈を大に作る金本淀本に據て改む

○巨勢朝臣苗麻呂卒、原本に朝字無し金本會本淀本及四年正月辛亥紀に據て補ふ寶字元年七月庚戌紀始見、少納言駿河守兵部大輔左中辨信濃守等を歷任す

（六月）平田忌寸、錄有京諸蕃坂上大宿禰同祖

○路忌寸、同祖

○於忌寸、同祖原本於の下に保字あり諸本に據て削る

○林臣、錄左京皇別林朝臣石川朝臣同祖武內宿禰之後也とあり

（七月）大友民曰佐、原本曰を日に作る金本淀本に據て改む下同じ○錦曰佐、倭名抄郡鄕部を按るに近江國滋賀郡並に淺井郡に錦部鄕あり錦は此に據れる名なるべし曰佐は譯語にて其職掌に因れる戸なり○周興、原本興を與に作る諸本に據て改む○穴太村主、穴太は近江國志賀郡にあり穴太村主は錄右京雜姓志賀穴太村主後漢孝獻帝男美波夜王之後とあり○志賀忌寸、錄攝津諸蕃志賀忌寸後漢献帝之後也とあり○先是云々、八年五月丙辰紀及寶龜十年八月庚申紀を參看すべし○返鈔、金本淀本返抄に作る○求預考例、原本求を永に作る金本に據て改む○釐務、字書に釐は理也又治也とあり○奪料、料は公廨を云○自其時後、諸本自時其後に作る○緩怠、原本緩を後に作る閣本に據て改む（八月）高椅津、山城國

臣賜朝臣。○秋七月己未、太白晝見。○戊辰、右京人正六位上大友村主廣道、近江國野洲郡人正六位上大友民曰佐龍人、淺井郡人從六位上錦曰佐周興、蒲生郡人從八位上錦曰佐名吉、坂田郡人大初位下穴太村主眞廣等、並改本姓賜志賀忌寸。○丙子、先是去寶龜十年立制、牧宰之輩、奉使入京、或無返鈔而歸任、或稱病而滯京下、求預考例兼得公廨。如此之類、莫預釐務。國司奪料、郡司解任。容許之司、亦同此例。而自其時後、希有遵行。至是重下知、諸國不悛前過、猶致緩怠。即科違勅罪矣。○八月丙申、以治部卿正四位下壹志濃王爲參議。○甲辰、行幸高椅津。還過大納言從二位藤原朝臣繼繩第、授其室正四位上百濟王明信從三位。○九月丁卯、以近衞少將從五位下紀朝臣兒原爲兼少納言。從五位上大伴宿禰弟麻呂爲左中弁、從五位上文室眞人與企爲右中弁、中納言從三位石川朝臣名足爲兼左京大夫、兵部卿皇后宮大夫如故、從五位下高倉朝臣殿嗣爲亮、從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲近衞少將、内匠助如故、從五位下釆女朝臣宅守爲日向守。○丁丑、先是賂

左大臣藤原朝臣種繼男湯守有過除籍、至是賜姓井手宿禰、○冬十月（壬辰朔）丁亥、詔曰、朕君臨四海、於茲七載、未能使含生之民共洽淳化、率土之內咸致雍熙、顧惟虛薄、良用慙嘆、而天下諸國、今年豐稔、享此大賚、豈獨在予、思與百姓慶斯有年、其賜天下高年百歲已上穀人三斛、九十已上人二斛、八十已上人一斛、鰥寡孤獨、疹疾之徒、不能自存者、所司准例加賑恤、仍各令本國次官已上巡縣鄉邑親自給稟、又朕以水陸之便、遷都茲邑、言念居民、豈無騷然、宜免乙訓郡延曆三年出擧未納、其郡司主帳已上賜爵人一級、○丙申、天皇行幸交野、放鷹遊獵、以大納言從二位藤原朝臣繼繩別業爲行宮矣、○己亥、主人率百濟王等奏種種之樂、授從五位上百濟王玄鏡、藤原朝臣乙叡並正五位下、正六位上百濟王元信、善貞、忠信、並從五位下、正五位下藤原朝臣明子正五位上、從五位下藤原朝臣家野從五位上、無位百濟王明本從五位下、是日還宮、○癸卯、從五位下佐伯宿禰葛城爲民部少輔、下野守如故、○甲辰、右衞士督從四位下兼皇后宮亮丹波守勳五等笠朝臣名末呂卒、○十一月（庚戌朔）

乙訓郡山崎の地なるべしといふ

（九月）從五位下采女朝臣、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ

○井手宿禰、井手は大和國添上郡井手村に因れるなるべし

（十月）含生之民、含生は生命を含有するを云

○大賚、論語堯日篇に周有大賚とあり賚は賞賜なり

○有年、豐年を云

○給稟、稟は字書に賜穀也古者給人以食取之食稟也とあり

○茲邑、長岡を云

○言念居民、原本居を此に作る諸本に據て改む

○騷然、原本騷を驗に作る金本淀イ本に據て改む騷は憂也と字書に見ゆ

○繼繩別業、河內志に廢趾在交野郡楠葉村今有地名藤原とあり

○元信、原本信を眞に作る金本類史及九年三月壬辰紀に據て改む

○正五位下藤原朝臣明子、正五位下の四字は諸本及類史に據て補ふ

○笠朝臣名末呂卒、寶龜二年十一月戊申紀始見、

齋宮頭大宰少貳近衞少將左少弁皇后宮亮右兵衞督右衞士督等を歷任す　（十一月）祀天神於交野、上に注す　○嗣天子臣、尙書立政に拜手稽首告嗣天子王矣とあり天命を繼承する子の意　○昊天上帝、昊は爾雅に秋爲昊天注に愍萬物彫落也辭源に凡稱天曰昊天言仁覆愍下也とあり上帝は天帝を云睠命、尙書大禹謨に出づ睠は眷に同じ　○覆燾、原本燾字の連火を心に作る金本會本淀本に據て改む燾は幬に同じく亦覆也覆幬の文字中庸に出づ字書に幬亦覆也謂天也とあり　○大明南至云々、冬至を云　○燔祀、隋書禮儀志に敬薦玉帛犧齊粢盛庶品燔祀於皇天上帝とあり玉篇に燔與膰通祭肉也また生曰腥熟曰燔とあり肉を以て天を祭るを云　○犧齊、原本齊を牲に作る金本閣本淀本に據て改む犧は玉篇に宗廟之牲也とあり　○粢盛、粢は穀の祭祀に供するものをいひ盛は器に盛れるを云　○禋燎、玉篇に禋は潔祀也燎は在地曰燎執之曰燭とあり祭祀を行ふに火を燒くを云　○皇帝臣諱、原本諱字なし金本閣本淀イ本に諱字あり會本淀本許に作る蓋諱字の訛なり今之を補ふ　○履長伊始、冬至になれるを云玉燭寶典に冬至律當黃鍾其管最長故有履長之賀とあるに據れり　○肅

甲寅、祀天神於交野、其祭文曰、維延暦六年歳次丁卯十一月庚戌朔甲寅、嗣天子臣謹遣從二位行大納言兼民部卿造東大寺司長官藤原朝臣繼繩、敢昭告于昊天上帝、臣恭膺睠命、嗣守鴻基、幸賴穹蒼降祚、覆燾騰徵、四海晏然、万姓康樂、方今大明南至、長晷初昇、敬采燔祀之義、祗修報德之典、謹以玉帛犧齊粢盛庶品、備茲禋燎、祗薦潔誠、高紹天皇配神作主尚饗、又曰、維延暦六年歳次丁卯十一月庚戌朔甲寅、孝子皇帝臣諱謹遣從二位行大納言兼民部卿造東大寺司長官藤原朝臣繼繩、敢昭告于高紹天皇、臣以庸虛忝承天序、上玄錫祉、率土宅心、方今履長伊始、肅事郊禋、用致燔祀于昊天上帝、高紹天皇、慶流長發、德冠思文、對越昭升、永言配命、謹以制幣犧齊粢盛庶品、式陳明薦、侑神作主尚饗、○十二月庚辰朔、授外正七位下朝倉公家長外從五位下、以進軍粮於陸奥國也、

事郊禋、原本事字なし金本閣本曾本に據て補ふ又原本に禋を湮に作る閣本に據て改む郊は郊祀なり玉篇に冬至祀天于南郊夏至祀地于北郊故謂祀天地爲郊とあり　○長發、毛詩商頌長發章に濬哲維商長發其祥とあり　○思文、周頌の篇名、后稷を以て天に配するを言ふなり周公祖先の文德あるものを思ひ后稷の功を以て天に配す故に思文を以て篇名とす　○對越、周頌淸廟章に對越在天とあり　○永言配命、大雅下武章に永言配命成王之孚とあり　○明薦、祭祀の供物を云原本薦を廣に作る金本曾本淀本に據て改む　○制幣、宋書に祭祀所奠之帛也とあり晉書に詔以制幣告於太廟と見ゆ　○侑神、侑は玉篇に勸食也とあり考證に疑當作有と云るは非なり

【延暦七年】加元服、元服とは初て冠するを云卷上(一〇三頁)に見ゆ淸和紀貞觀六年正月條及新儀式西宮記北山抄江家次第等を參考すべし

(二月)安倍小殿朝臣堺、考證に案古時皇子生以乳母姓爲名皇太子初名小殿蓋取諸此とあり　○武生連䄵、原本忠本䄵を朔に作り金本䄵に作る或は稲の譌ならむかと思へど姑く曾本淀本に據て後の考を俟つ

(戊辰)七年春正月(庚戌朔)癸亥(十四)、從五位下巨勢朝臣家成爲和泉守、○甲子(十五)、皇太子加元服、其儀、天皇皇后並御前殿、令大納言從二位兼皇太子傅藤原朝臣繼繩、中納言從三位紀朝臣船守兩人、手加其冠、了卽執笏而拜、有勅令皇太子參中宮、乃赦天下、詔在京諸司、及高年僧尼、并神祇等、賜祿各有差、又諸老人年百歲已上、賜穀五斛、九十已上三斛、八十已上一斛、孝子順孫、義夫節婦、表其門閭、終身勿事、鰥寡惸獨、篤疾、不能自存者、並加賑恤焉、是日引群臣宴飮殿上、賜祿有差、○二月(己卯朔)辛巳(三)、授從五位下錦部連姉繼從五位上、無位安倍小殿朝臣堺、武生連䄵、並從五位下、並皇太子乳母也、○甲申(六)、以中納言兵部卿從三位石川朝臣名足爲兼大和守、從五位下高倉朝臣殿嗣爲介、從五位下大伴宿禰養麻呂爲河內守、從五位下百濟王善貞爲介、正四位下伊勢朝臣老人爲遠江守、從五位下

○紀朝臣眞人、原本眞を直に作る金本會本淀本に據て改む下同じ
○中臣丸朝臣、丸字は諸本及寶龜十一年四月辛亥紀に據て補ふ
○永名、八年二月丁丑紀長名に作る
○從五位上山口王、原本上を下に作る三年十二月己巳紀に據て改む

縣犬養宿禰繼麻呂爲伊豆守、從五位下紀朝臣眞人爲相摸守、從五位下藤原朝臣緩麻呂爲介、中宮大夫從四位上石川朝臣豐人爲兼武藏守、中衞少將正五位下藤原朝臣乙叡爲兼下總守、從五位下中臣丸朝臣馬主爲上野介、從五位下淺井王爲丹波守、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲但馬守、式部大輔左兵衞督從四位下大中臣朝臣諸魚爲兼播磨守、從五位下笠朝臣江人爲介、外從五位下忍海原連魚養爲大掾、正五位上當麻王爲備前守、少納言從五位下藤原朝臣繩主爲兼介、右衞士佐如故、從五位下下毛野朝臣年繼爲備中介、外從五位下忌部宿禰人上爲安藝介、東宮學士左兵衞佐從五位下津連眞道爲兼伊豫介、從五位上紀朝臣伯麻呂爲大宰少貳、從五位下石川朝臣多禰爲肥前守、○壬辰(十四)、外從五位下入間宿禰廣成爲近衞將監、○庚子(廿二)、授正六位上紀朝臣永名從五位下、○丙午(廿八)、從五位下多治比眞人繼兄爲右少弁、正五位下藤原朝臣眞友爲中務大輔、從五位上山口王爲大監物、從四位上和氣朝臣清麻呂爲中宮大夫、民部大輔攝津大夫如故、左中弁從五位

○中臣栗原連子公、子公大炊助となること六年五月戊申紀に見ゆ

（三月）常陸國神賤、鹿嶋の神賤なり

○司存、論語泰伯篇に籩豆之事則有司存とあるより出づ苟曰司存云々とは苟くも責任ある職員ありて此の如き事にて可ならむやとなり

○以乏軍興、原本興を與に作る諸本に據て改む唐擅興律に諸乏軍興者斬とあり疏議に興軍征討國之大事調發征行有所稽廢者名乏軍興とあり

上大伴宿禰弟麻呂爲兼皇后宮亮、外從五位下阿閇間人臣人足爲大進、從五位下川村王爲右大舍人頭、從五位下廣田王爲縫殿頭、主稅助外從五位下麻田連眞淨爲兼大學博士、從五位下大原眞人長濱爲散位助、外從五位下中臣栗原連子公爲大炊助、從五位下大宅朝臣廣江爲主殿頭、從五位下和朝臣家麻呂爲造酒正、從五位下長津王爲鍛冶正、從五位下百濟王教德爲右兵庫頭、外從五位下林連浦海爲安藝介、陸奥按察使守正五位下多治比眞人宇美爲兼鎭守將軍、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩爲副將軍、○三月己酉朔庚戌、軍粮三万五千餘斛仰下陸奥國運收多賀城、又糒二万三千餘斛幷鹽、仰東海、東山、北陸等國、限七月以前轉運陸奥國、並爲來年征蝦夷也、○辛亥、下勅曰、調發東海、東山、坂東諸國步騎五万二千八百餘人、限來年三月、會於陸奥國多賀城、其點兵者、先盡前般入軍經戰叙勳者、及常陸國神賤、然後簡點餘人、堪弓馬者、仍勅、比年國司等無心奉公、每事闕怠、屢沮成謀、苟曰司存、豈應如此、若有更然、必以乏軍興從事矣、○甲子十六、中宮大夫從四

○堀川、字書に堀同掘穿地也とあり
○荒陵、攝津志に在東成郡天王寺村、俗呼茶磨山とあり
○河内川、同に馳川本名河内川自天王寺荒陵南流歷木津難波之間達木津川今住吉郡平野西有河内川荒陵南有堀越村皆其故跡とあり
○單功、原本單を戰に作る金本淀イ本に據て改む
○狙賦、原本狙を狎に作る金本會本に據て改む下同じ
(四月)不問王臣、金本會本淀本問を間に作る
○有水之處、原本處を家に作る金本に據て改む

位上兼民部大輔攝津大夫和氣朝臣清麻呂言、河內攝津兩國之堺、堀川築堤、自荒陵南、導河內川、西通於海、然則沃壤益廣、可以墾闢矣、於是便遣清麻呂勾當其事、應須單功廿三万餘人給粮從事矣、○己巳、外從五位下嶋田臣宮成授從五位下、從五位下藤原朝臣末茂爲內匠頭、正五位下粟田朝臣鷹守爲治部大輔、從五位下紀朝臣永名爲兵部少輔、從四位上石川朝臣豐人爲大藏卿、中宮大夫武藏守如故、從五位下大宅朝臣廣江爲少輔、從五位下岡田王爲主殿頭、從五位上羽栗臣翼爲左京亮、內藥正侍醫如故、外從五位下麻田連狙賦爲右京亮、從四位上大伴宿禰潔足爲衞門督、從四位下石上朝臣家成爲右衞士督、從五位上紀朝臣作良爲上野守、從五位下嶋田臣宮成爲周防守、從五位上多治比眞人濱成、從五位下紀朝臣眞人、佐伯宿禰葛城、外從五位下入間宿禰廣成、並爲征東副使、○夏四月庚辰(戊寅朔三)、遣使畿內祈雨焉、○丁亥(十)、奉黑馬於丹生川上神、祈雨也、○戊子(十一)、勅、五畿內頃者亢旱累月、溝池乏水、百姓之間不得耕種、宜仰所司、不問王臣家田有水之處、恣任

百姓、擁令播種、勿失農時、○癸巳、自去冬不雨、既經五箇月、灌漑已竭、公私望斷、是日早朝、天皇沐浴、出庭親祈焉、有頃、天闇雲合、雨降滂沱、群臣莫不舞踏稱萬歳、因賜五位以上御衾及衣、咸以爲聖德至誠、祈請所感焉、○五月己酉、詔羣臣曰、宜差使祈雨於伊勢神宮及七道名神、是夕大雨、其後雨多、遠近周匝、遂得耕殖矣、○辛亥、夫人從三位藤原朝臣旅子薨、詔遣中納言正三位兼中務卿藤原朝臣小黑麻呂、參議治部卿正四位下壹志濃王等、監護喪事、又遣中納言從三位兼兵部卿皇后宮大夫石川朝臣名足、參議左大辨正四位下兼春宮大夫中衞中將紀朝臣古佐美、就第宣詔、贈妃幷正一位、妃贈右大臣從二位藤原朝臣百川之女也、延曆初納於後宮、尋授從三位、五年進爲夫人、生大伴親王、(淳和)薨時年卅、○丁巳、唐人馬清朝賜姓新長忌寸、○庚午、中務大錄正六位下中臣丸連淨兄、詐作印書、請受庫物、前後非一、事已發露、欲加推勘、聞而自經矣、○六月癸未、美作備前二國、國造中宮大夫從四位上兼攝津大夫民部大輔和氣朝臣清麻呂言、備前國和氣郡河西百姓

○擁令播種、原本擁を權に作る金本淀本に據て改む擁は壅に同じ壅塞するを云

○出庭親祈、天皇御親ら祈雨の事皇極天皇南淵河上の御祈請と能く似たり

(五月)七道名神、名神とは臨時祭式に所載の名神祭に預り給ふ神を云何れも式内の大社なり

○旅子薨、諸陵式に河上陵贈皇后藤原氏在大和國添下郡、大和志に在小和田村東富川側陵墓要覽に贈皇太后旅子宇波多陵乙訓郡大枝村大字塚原とあり

○贈妃幷正一位、淳和天皇弘仁十四年五月詔して皇太后を贈らる

○大伴親王、淳和天皇に坐す原本伴を津に作る金本淀イ本に據て改む

○新長忌寸、錄左京諸蕃新長忌寸唐人正六位上馬清之後也とあり清下疑くは朝字脱す

○自經、原本經を經に作る金本會本淀本及類史に據て改む

(六月)美作備前二國國造、後紀延曆十八年二月紀清麻呂傳に清麻呂の高

祖父佐波良等四人幷清麻呂を美作備前兩國國造とすと見ゆ
○民部大輔和氣朝臣清麻呂、和字以下七字は諸本に據て補ふ
○備前國和氣郡、備前國の三字は同じく諸本に據て補ふ
○赤坂上道、抄國郡部に備前國赤坂(安加佐加)上道(加无豆美知)とあり
○大河、吉井川を云
○河西百姓、原本河を江に作る金本淀イ本に據て改む
○藤野驛家、兵部式に載せず
○施入梵釋寺、入字は金本曾本に據て補ふ梵釋寺は上に見ゆ
○石川朝臣名足薨、寶字五年正月戊子紀に始見
○拜中納言、拜字は金本曾本淀本に據て補ふ
○多米連、錄左京神別多米連神魂命五世孫天日和志命之後也成務天皇御世仕奉炊職賜多米連也とあり

一百七十餘人欵曰、己等元是赤坂上道二郡、東邊之民也、去天平神護二年、割隷和氣郡、今是郡治在藤野鄕、中有大河、毎遭雨水、公私難通、因玆河西百姓屢闕公務、請河東依舊爲和氣郡、河西建磐梨郡、其藤野驛家遷置河西、以避水難、兼均勞逸、許之、○甲申、從五位下藤原朝臣根麻呂爲左大舍人助、東宮學士左兵衞佐從五位下津連眞道爲兼圖書助、從五位上藤原朝臣刷雄爲大學頭、○乙酉、下總越前二國、封各五十戸施入梵釋寺、○丙戌、中納言從三位兼兵部卿皇后宮左京大夫大和守石川朝臣名足薨、名足、御史大夫正三位年足之子也、寶字中授從五位下、除伊勢守、稍遷、寶龜初任兵部大輔、遷民部大輔、授從四位下、出爲大宰大貳、居二年、徵入歷左右大辨、尋爲參議兼右京大夫、名足、耳目所渉、多記於心、加以利口剖斷無滯、然性頗偏急、好詰人之過、官人申政、或不合旨、卽對其人、極口而罵、因此諸司候官曹者、値名足聽事、多跼蹐而避、延曆初、授從三位、拜中納言兼兵部卿皇后宮左京大夫、薨時年六十一、○辛丑、外從六位下武藏宿禰弟總、外正八位上多米連

（七月）大隅國云々、神護二年六月紀を參考すべし
○曾乃峯、書紀に所謂日向襲之高千穗峯にて今の霧島山なり
○大秦公忌寸、原本秦を泰に作る諸本に據て改む

福雄、並授外從五位下、以貢獻也、○壬寅、正四位下伊勢朝臣老人爲木工頭、從五位下橘朝臣入居爲遠江守、近衞少將從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲兼越後介、內匠助如故、從五位下紀朝臣兄原爲出雲守、

○秋七月己酉、大宰府言、去三月四日戌時、當大隅國贈於郡曾乃峯上、火炎大熾、響如雷動、及亥時、火光稍止、唯見黑烟、然後雨沙、峯下五六里、沙石委積可二尺、其色黑焉、○辛亥、以參議左大辨正四位下兼春宮大夫中衞中將紀朝臣古佐美爲征東大使、○庚午、以從五位下正月王爲少納言、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼皇后宮大夫、中務卿美作守如故、從五位下大秦公忌寸宅守爲主計助、從三位多治比眞人長野爲兵部卿、近江守如故、從五位下爲奈眞人豐人爲造兵正、從五位下多治比眞人屋嗣爲主鷹正、外從五位下忍海原連魚養爲典藥頭、播磨大掾如故、兵部大輔從四位下藤原朝臣雄友爲兼左京大夫、左衞士督如故、從五位下藤原朝臣繩主爲近衞少將、少納言如故、從五位上阿倍朝臣廣津麻呂爲中衞少將、式部少輔春宮亮如故、春宮少進從五

位下多治比眞人豐長爲兼右衞士佐、春宮大夫中衞中將正四位下紀朝臣古佐美爲兼大和守、從五位下三嶋眞人大湯坐爲駿河守、○癸酉、(廿八)前右大臣正二位大中臣朝臣清麻呂薨、曾祖國子、小治田朝(推古)小德冠、父意美麻呂中納言正四位上、清麻呂、天平末授從五位下、補神祇大副、歷左中辨文部大輔尾張守、寶字中、至從四位上參議左大辨兼神祇伯、歷居顯要、見稱勤恪、神護元年、仲滿平後、加勳四等、其年十一月、高野天皇(稱德)更行大嘗之事、清麻呂時爲神祇伯、供奉其事、天皇嘉其累任神祇官、清愼自守、特授從三位、景雲二年、拜中納言、優詔賜姓大中臣、天宗高紹天皇(光仁)踐祚、授正三位、轉大納言兼東宮傅、寶龜二年、拜右大臣、授從二位、尋加正二位、清麻呂歷事數朝、爲國舊老、朝儀國典多所諳練、在位視事、雖年老而精勤匪怠、年及七十、上表致仕、優詔弗許、今上即位、重乞骸骨、詔許之、薨時年八十七、○八月(丙子朔)戊子、(十三)對馬嶋守正六位上穴咋呰麻呂賜姓秦忌寸、以誤從母姓也、○九月(乙巳朔)丁未、(三)美濃國厚見郡人羿鹵濱倉賜姓美見造、○庚午、(廿六)詔曰、朕以眇身、忝承鴻業、水陸有便、建都長岡、而宮室未就、

○大中臣朝臣清麻呂薨、天平十五年五月癸卯紀に始見

○國子、推古三十一年紀に小德中臣連國と見ゆ

○天皇嘉其累任云々、神護元年十一月庚辰紀に詔曰云々清麻呂其心如名清愼勤勞累奉神祇官朕見之誠有嘉焉云々あり

○賜姓大中臣、景雲三年六月乙卯紀に見ゆ

(八月)穴咋、考證に諸史無此氏人、案景行五十五年紀有春日穴咋邑、蓋因此地命姓也と云

(九月)羿鹵、原本鹵を齒に作る考證に鹵俗鹵字見龍龕手鑑とあり金本齒に淀本四に曾本西に作る

○美見造、考證に內藤氏曰美當作羨續後紀云承和三年閏五月美濃國人主殿寮少屬羨見造貞繼云々其先百濟國人也羨見厚見邦訓通因地命姓者也と云

○功貨、原本貨を貸に作る金本谷本淀本に據て改む
○二束還民、二束は金本谷本淀本に據て補ふ
（十月）
（十一月）播磨國、國字は谷本淀本に據て補ふ
○事露改正焉、露字は諸本に據て補ふ淀本正字なし是なるに似たり
（十二月）征東大將軍、七月己亥紀征東大使とす
○推轂分閫、漢書馮唐傳に王者遣將跪而推轂曰閫以內寡人制之閫以外將軍制之とあるに據れり
○逗闕、原本逗を匿に作る金本に據て改む
○綿三百屯、原本綿を錦に作る金本に據て改む

興作稍多、徵發之苦、頗在百姓、是以優其功貨、欲無勞煩、今聞、造宮役夫、短褐不完、類多羸弱、靜言於此、深軫于懷、宜諸造役夫之國、今年出擧者、不論正稅公廨、一切減其息利、縱貸十束、其利五束、二束還民、三束入公、其勅前徵納者、亦宜還給焉、○冬十月丙子、雷雨暴風、壞百姓廬舍、○十一月丁未、參議正四位下大中臣朝臣子老爲宮內卿、神祇伯如故、○庚戌、播磨國揖保郡人外從五位下佐伯直諸成、延曆元年、籍冒注連姓、至是事露改正焉、○戊辰、宴五位已上、從五位上中臣朝臣常、大伴宿禰弟麻呂、並授正五位下、從五位下紀朝臣田長從五位上、正六位上大中臣朝臣弟成、小野朝臣澤守、田中朝臣淨人、並從五位下、○十二月庚辰、征東大將軍紀朝臣古佐美辭見、詔召昇殿上、賜節刀、因賜勅書曰、夫擇日拜將、良由綸言、推轂分閫、專任將軍、如聞、承前別將等、不愼軍令、逗闕猶多、尋其所由、方在輕法、宜副將軍有犯死罪、禁身奏上、軍監以下依法斬決、坂東安危在此一擧、將軍宜勉之、因賜御被二領、采帛卅疋、綿三百屯、

續日本紀卷第卅九

續日本紀卷第四十

起延曆八年正月盡十年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

今皇帝（桓武）

延曆八年（己巳）春正月甲辰朔、日有蝕之、○己酉、宴五位已上於南院、授從五位上笠王正五位下、從五位下廣田王從五位上、無位葛井王從五位下、從四位下佐伯宿禰眞守從四位上、正五位下藤原朝臣菅繼從四位下、正五位下百濟王玄鏡正五位上、從五位上文室眞人與企、紀朝臣作良、並正五位下、從五位下賀茂朝臣人麻呂、藤原朝臣園人、伊勢朝臣水通、津連眞道、並從五位上、正六位上平群朝臣園人、紀朝臣伯、紀朝臣登万理、榎井朝臣靺鞨、田中朝臣大魚、安倍朝臣人成、巨勢朝臣道成、石川朝臣清濱、石川朝臣清成、大春日朝臣清足、藤原朝臣岡繼、石上朝臣乙名、大野朝臣仲男、角朝臣筑紫麻呂、並從五位下、正六位上大網公廣道、

【延曆八年】甲辰朔、原本朔字無し例に據て補ふ

○從五位下賀茂朝臣、從五位下の四字は金本晉本淀本に據て補ふ
○藤原朝臣園人、金本晉本淀本園を國に作る
○平群朝臣園人、原本園を國に作る金本晉本淀本に據て改む
○登万理、九年三月壬辰紀登麻理に作る

韓國連源、秋篠宿禰安人、並外從五位下。以兵部卿從三位兼近江守多治比眞人長野爲參議。○壬子、參議大宰帥正三位佐伯宿禰今毛人上表乞骸骨。詔許之。○丁巳、以律師玄憐法師爲少僧都。○戊辰、參議宮內卿正四位下兼神祇伯大中臣朝臣子老卒。右大臣正二位淸麻呂之第二子也。○己巳、授從四位上藤原朝臣延福正四位下、正五位上藤原朝臣春蓮、藤原朝臣勤子並從四位下、正五位下伴田朝臣仲刀自正五位上、從五位上藤原朝臣慈雲、安倍朝臣黑女並正五位下、從五位下藤原朝臣眞貞、平群朝臣炊女、大原眞人明、無位多治比眞人邑刀自、藤原朝臣數子、紀朝臣若子並從五位上、外從五位下豐田造信女、岡上連綱、無位藤原朝臣惠子、正六位上菅生朝臣恩日、從六位上石上朝臣眞家、從六位下角朝臣廣江並從五位下、正六位上物部韓國連眞成、山代忌寸越足、從六位下采女臣阿古女並外從五位下。○二月丁丑、以從五位下大原眞人美氣爲尾張守、正五位下高賀茂朝臣諸雄爲參河守、從五位上文室眞人子老爲安房守、正五位上百濟王玄鏡爲上總守、從五位下

○正三位佐伯宿禰、原本正を従に作る四年六月辛巳紀に據て改む
○乞骸骨、骸骨は身體さ云に同じ、老臣の致仕するここにて史記項羽紀に天下事大定矣、君王自爲之、願賜骸骨歸卒伍さあるに出づ
○大中臣朝臣子老卒、寶龜二年五月己亥紀に始見、伊勢介神祇大副右京大夫右大辨兵部卿等を歷任す
○春蓮、金本曾本淀本春連に作る
○黑女、原本黑を里に作る金本曾本淀本及二年二月壬子紀に據て改む
○邑刀自、原本邑を色に作る金本及十年十二月癸卯紀に據て改む類史に大に作る大邑訓同じ
○岡上連、姓氏錄に見えず原本連を蓮に作る金本曾本淀本に據て改む
○恩日、金本恩を息に作る
（二月）參河守、原本河を川に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ

○外從五位上池原公、原本上を下に作る四年十一月丁巳紀に據て改む金本閣本に綱主を網主に作る
○葉栗臣、上文葉を羽に作る
○總成、原本總を絲に作る金本淀本及五年十一月丁未紀に據て改む
○右京亮、閣本金イ本右を左に作る
○東宮、原本宮下に東字あり金本會本淀本及紀略に據て削る
（三月）諸國之軍云々、前年より蝦夷征討の計畫ありて之を決行せしなり七年三月辛亥紀を參看すべし
○幣帛、原本幣を弊に作る金本閣本會本に據て改む
○近江守如故、原本如を加に作る金本に據て改む

石川朝臣清濱爲介、近衛將監外從五位上池原公綱主爲兼下總大掾、式部大輔從四位下大中臣朝臣諸魚爲兼近江守、左兵衛督如故、從五位下紀朝臣長名爲越前介、大判事從五位上橘朝臣綿裳爲兼越中介、正五位上安倍朝臣家麻呂爲石見守、兵部大輔左京大夫從四位下藤原朝臣雄友爲兼播磨守、左衛士督如故、從五位下高倉朝臣石麻呂爲美作介、從五位上藤原朝臣園人爲備後守、從五位下百濟王教德爲讃岐介、○癸未、以從五位下橘朝臣安麻呂爲中務少輔、內藥正侍醫從五位上葉栗臣翼爲兼內藏助、從五位下巨勢朝臣總成爲造酒正、從五位上弓削宿禰鹽麻呂爲右京亮、○庚子、移自西宮、始御東宮、○三月癸卯朔、造宮使獻酒食并種種玩好之物、○辛亥、諸國之軍會於陸奧多賀城、分道入賊地、○壬子、遣使奉幣帛於伊勢神宮、告征蝦夷之由也、○戊午、以從四位下大中臣朝臣諸魚爲神祇伯、式部大輔左兵衛督近江守如故、從五位下大中臣朝臣弟成爲少納言、從四位下紀朝臣犬養爲左大舍人頭、從五位下百濟王仁貞爲中宮亮、從五位上津連眞道爲圖書、

○大網公、原本網を綱に作る上文に據て改む
○文室眞人八嶋、原本室を屋に作る金本淀本に據て改む
○左京大夫、原本左を右に作る金本曾本淀本及九年三月壬辰紀に據て改む
○藤原朝臣內麻呂、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○猶賦、原本猶を獮に作る金本曾本及七年三月己巳紀に據て改む
○山背介、原本介を守に作る金本に據て改む
○從五位下大伴王云々、從五位下以下十一字は金本曾本淀本に據て補ふ
○從五位上文室眞人、原本上を下に作る六年正月壬辰紀證とすべし
○石上朝臣乙名、原本上を川に作る金本曾本淀本及正月己酉の條に據て改む
○中臣朝臣常、原本常の上に白字あり金本に據て削る五月己巳紀亦證とすべし
（四月）伊勢朝臣老人卒、景雲元年八月癸巳紀に始見、參河守中衛中將皇后宮亮遠江守主馬頭雖

頭、東宮學士左兵衛佐伊豫介如故、外從五位下大網公廣道爲主計助、從五位下安倍朝臣枚麻呂爲兵部少輔、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲刑部大輔、從五位下藤原朝臣大繼爲大判事、從四位下石上朝臣家成爲宮內卿、從五位下矢庭王爲正親正、從五位上文室眞人八嶋爲彈正弼、從四位下藤原朝臣菅繼爲左京大夫、從五位下角朝臣筑紫麻呂爲衛門大尉、從四位下藤原朝臣內麻呂爲右衛士督、越前守如故、從五位下大秦公忌寸宅守爲左兵庫助、從五位下爲奈眞人豐人爲右兵庫頭、從五位下小野朝臣澤守爲攝津亮、外從五位下麻田連猶賦爲山背介、從五位下大伴王爲甲斐守、從五位上文室眞人久賀麻呂爲但馬介、從五位下石川朝臣公足爲安藝守、正五位下粟田朝臣鷹守爲長門守、從五位上藤原朝臣園人爲大宰少貳、廢造東大寺司、○辛酉、以從五位下石上朝臣乙名爲大監物、正五位下中臣朝臣常爲治部大輔、從五位下淸海宿禰惟岳爲美作權掾、○夏四月庚辰、木工頭正四位下伊勢朝臣老人卒、○乙酉、先是伊勢美濃等關例、上下飛驛函、關司必開見、至是

殿頭等を歴任す
○飛驛函、勅符官符等を納る函なり驛使をして之を送らしむ故に飛驛函と云其函の長は木工式に飛驛函長一尺一寸六分廣三寸深二寸三分之を授與の事は儀式飛驛儀に大臣喚少納言授勅符及官符少納言受之踏印云々踏訖覆奏如常訖授少納言少納言受令主鈴納於木函緘封(納於木函以絲緘之以松脂封之)訖卽令內記一人於函上頭記賜某國字押緘之處書封字其緘下右注飛驛字左注年月日時剋令內記一人於革囊短籍記賜某國飛驛函字及年月日時剋又函左注副官符若干通字記著已訖令主鈴納於囊中云々とあり
○辛酉、是月癸酉朔なれば辛酉なし辛卯の誤か辛卯は十九日なり
○饑餧、原本餧を餒に作る金本閣本曾本及類史に據て改む
○倉廩、原本廩を庫に作る諸本及類史に據て改む
○貿成穎稻、原本貿を留に作る諸本及類史に據て改む貿は說文に易財也

勅、自今以後、不得輙開焉、○丙戌(十四)、以從五位下安曇宿禰廣吉爲和泉守、從五位下田中朝臣淨人爲伊勢介、從五位下大野朝臣仲男爲安房權守、從五位下川村王爲備後守、○辛酉、美濃、尾張、參河等國、去年五穀不稔、饑餧者衆、雖加賑恤、不堪自存、於是遣使開倉廩、准賤時價糶與百姓、其價物者、收貯國庫、至於秋收、貿成穎稻、名曰救急、使其國郡司及殷富之民、不得交易、如有違犯、科違勅罪矣、○庚子(廿八)、伊賀國飢、賑給之、

○五月(壬寅朔)癸丑(十二)、勅征東將軍曰、省比來奏狀、知官軍不進、猶滯衣川、以去四月六日奏偁、三月廿八日、官軍渡河、置營三處、其勢如鼎足者、自爾以還、經卅餘日、未審、緣何事故致此留連、居而不進、未見其理、夫兵貴拙速、未聞巧遲、又六七月者、計應極熱、如今不入、恐失其時、已失其時、悔何所及、將軍等應機進退、更無間然、但久留一處、積日費粮、朕之所恠、唯在此耳、宜具滯由及海軍消息、附驛奏來、○丙辰(十五)、先是、諸國司等、奉使入京、無返抄歸任者、不預釐務、奪其公廨、而在國之司、偏執此格、曾不催領、專煩使人、於是始制、如此之類、不問入京在國、共奪目已上之料、但遙

とあり交換の意穎は玉篇に禾末也とあり稍の穗首より刈取たるを云

○救急、危急の際に之を出して救助す故に救急と云主税式を參看すべし

（五月）省比來奏狀、原本省を見に作る金本會本淀本に據て改む

○衣川、膽澤郡にあり中古磐井郡に屬せしが今又膽澤郡に屬す

○以去四月六日奏、以字は金本會本淀本に據る

○鼎足、原本鼎を昇に作る昇は鼎の俗字鼎の三足あるが如く三陣相須つて功をたつるに喩ふ

○兵貴拙速、孫子作戰篇に兵聞拙速未覩巧之久也とあるに據れり原本拙を獨に作る金本に據て改む

○海軍消息、海字は誤なるべし狩谷校本に海一作賊と云

○諸國司等云々、六年七月丙子紀及實錄十年八月庚申紀を參看すべし

○返抄、原本抄を鈔に作る今諸本に據る

○不預辭務、原本預を豫に作る諸本及類史に據る

○不聞入京在國、原本在

附便使、不在奪限。○己未（十八）、太政官奏言、謹案令條、良賤通婚、明立禁制、而天下士女、及冠蓋子弟等、或貪艶色而姧婢、或挾淫奔而通奴、遂使氏族之胤、沒爲賤隷、公民之後、變作奴婢、不革其弊、何導迷方、臣等所望、自今以後、婢之通良、良之嫁奴、所生之子、並聽從良、其寺社之賤、如有此類、亦准上例、放爲良人、伏望、布此寛恩、拯彼泥滓、臣等愚管、不敢不奏、伏聽天裁、奏可之。○庚申（十九）、播磨國揖保郡大興寺賤若女、本是讃岐國多度郡藤原鄕女也、而以慶雲元年歲次甲辰、揖保郡百姓佐伯君麻呂、詐稱己婢、賣與大興寺、而若女之孫小庭等申訴日久、至是始得雪、若女子孫、奴五人婢十人、免賤從良、安房、紀伊等國飢、賑給之。○丁卯（廿六）、詔贈征東副將軍民部少輔兼下野守從五位下勳八等佐伯宿禰葛城正五位下、葛城奉軍入征、中途而卒、故有此贈也。○己巳（廿八）、以從五位下賀茂朝臣大川爲神祇大副、從五位上調使王爲右大舍人頭、從五位下藤原朝臣繼彦爲主計頭、從五位下和朝臣家麻呂爲造兵正、正五位下中臣朝臣常爲宮内大輔。○庚午（廿九）、信濃國筑摩郡人外少初位下後部牛養、無位

上に之字あり金本會本淀本に據て削る
○太政官奏、考證に三代格貞觀五年九月廿五日官符引宜合考とあり
○良賤通婚、戸令に載す
○冠蓋子弟、官位高き人の子弟を云
○氏族、原本氏を民に作る金本會本淀本及三代格に據て改む
○賤隷、原本隷を隸に作る淀本に據て改む
○公民之後、原本後を徒に作る金本淀本に據て改む
○拯彼泥滓、滓は字書に澱也濁也とあり泥滓とは氏族の胤公民の後たるもの下りて奴婢となれるを云原本拯を極に作る淀本に據て改む
○大興寺、所在詳ならず
○藤原鄕、抄國郡部に讃岐國多度郡葛原（加都良波良）あり考證に元融案神龜四年十一月改備前國藤原郡爲藤野郡寶字元年三月改藤原部姓爲久須波良部但此地僻遠當時未及改換後日乃改葛原耳と云るか如く延暦八年には尚は藤原鄕と稱せしを後に葛原と改

宗守豐人等賜姓田河造、○六月（壬申朔）甲戌（三）、征東將軍奏、副將軍外從五位下入間宿禰廣成、左中軍別將從五位下池田朝臣眞枚、與前軍別將外從五位下安倍猨嶋臣墨繩等議、三軍同謀幷力、渡河討賊、約期已畢、由是抽出中後軍各二千人、同共凌渡、比至賊帥夷阿弖流爲之居、有賊徒三百許人、迎逢相戰、官軍勢强、賊衆引遁、官軍且戰且燒、至巣伏村、將與前軍合勢、而前軍爲賊被拒、不得進渡、於是賊衆八百許人、更來拒戰、其力太强、官軍稍退、賊徒直衝、更有賊四百許人、出自東山、絕官軍後、前後受敵、賊衆奮擊、官軍被排、別將丈部善理、進士高田道成、會津壯麻呂、安宿戸吉足、大伴五百繼等並戰死、摠燒亡賊居十四村、宅八百許烟、器械雜物如別、官軍戰死廿五人、中矢二百四十五人、投河溺死一千卅六人、裸身游來一千二百五十七人、別將出雲諸上、道嶋御楯等、引餘衆還來、於是勅征東將軍曰、省比來奏云、膽澤之賊、摠集河東、先征此地、後謀深入者、然則軍監已上率兵、張其形勢、嚴其威容、前後相續、可以薄伐、而軍少將卑、還致敗績、是則其道副將等計策之所失也、至

めしなり
○佐伯君麻呂、考證に蓋佐伯直同祖也とあれど同祖なるや否は詳ならず
○已婢、原本婢を奴に作る諸本に據て改む
○因河造、原本河を阿に作る諸本に據て改む田河は筑摩郡の地名なるべけれど今詳ならず後部は錄左京雜姓に後部高高麗國人後部高千金之後とあれば田河造も高麗系の蕃別なるべし
（六月）興前軍別將、興字は金本曾本淀本に據て補ふ
○阿弖流爲之居、原本居を君に作る金本に據て改む考證に爲字疑衍と云
○巢伏村、陸奧郡鄉考に所在未詳と云り
○東山、同に今岩井郡三鄉分爲八十六邑、其一曰東山、屬邑四十六とあり
○被排、排は字書に推也擠也斥也とあり推斥けらるゝなと云
○進士、天平十二年十一月丙戌紀に見ゆ
○會津、考證に景雲三年三月紀云陸奧國會津郡人丈部庭虫等賜姓安倍會津臣、未知與此同異也

於善理等戰亡及士衆溺死者、惻怛之情、有切于懷、○庚辰、征東將軍奏、偁、膽澤之地、賊奴奧區、方今大軍征討、剪除村邑、餘黨伏竄、殺略人物、又子波、和我、僻在深奧、臣等遠欲薄伐、粮運有艱、其從玉造塞至衣川營四日、輜重受納二箇日、然則往還十日、從衣川至子波地、行程假令六日、輜重往還十四日、總從玉造塞至子波地、往還廿四日程也、途中逢賊相戰、及妨雨不進之日不入程內、河陸兩道輜重一万二千四百四十人、一度所運糒六千二百十五斛、征軍二万七千四百七十人、一日所食五百四十九斛、以此支度、一度所運、僅支十一日、臣等商量、捐子波地、支度交闕、割征兵加輜重、則征軍數少不足征討、加以、軍入以來、經涉春夏、征軍輜重、並是疲弊、進之有危、持之無利、久屯賊地、運粮百里之外、非良策也、雖蠢爾小寇、且逋天誅、而水陸之田、不得耕種、既失農時、不滅何待、臣等所議、莫若解軍遺粮、支擬非常、軍士所食、日二千斛、若上奏聽裁、恐更多糜費、故今月十日以前解出之狀、牒知諸軍、臣等愚議、且奏且行、勅報曰、今省先後奏狀曰、賊集河東、抗拒官軍、

先征此地、後謀深入者、然則不利深入、應以解軍者、具狀奏上、然後解出、未之晩也、而曾不進入、一旦罷兵、將軍等策、其理安在、的知、將軍等畏憚兇賊、逗留所爲也、巧餝浮詞、規避罪過、不忠之甚、莫先於斯、又廣成墨繩、久在賊地、兼經戰場、故委以副將之任、佇其力戰之効、而靜處營中、坐見成敗、差入裨將、還致敗績、事君之道、何其如此、夫師出無功、良將所耻、今損軍費糧、爲國家大害、閫外之寄、豈其然乎、甲斐國山梨郡人外正八位下要部上麻呂等改本姓爲田井、古尒等爲玉井、鞠部等爲大井、解禮等爲中井、並以其情願也、

○秋七月辛丑朔丁未、尙掃從四位上美作女王散事正四位下藤原朝臣春蓮

さ云　○安宿戸吉足、足字は諸本に據て補ふ會本淀本吉を告に作る　○其道副將等、原本副將を嶋の一字に作る諸本に據て改む　○有切于懷、原本有を背に作る金本會本淀本に據て改む　○大軍、金本會本淀本大の下に將字あり　○伏竄、原本竄を竈に作る金本會本淀本に據て改む　○子波和我、今の紫波及和賀郡なり後紀弘仁二年正月丙午紀に於陸奧國置和我薭縫斯波三郡さある是なり　○惣從玉造塞、原本惣及塞の字なし惣は金本會本淀本、塞は會本淀本に據て補ふ　○捐子波地、原本捐を指に作る閣本に據て改む、字書に捐弃也除去也さあり　○持之無利、考證に諸本之下有則字恐非是さあり　○日二千斛、大日本史注に按上文一日之食五百四十九斛而此云軍士所食日二千斛蓋擧本軍成數乎今無所考さあり　○解出之狀、閣本金イ本出を書に作る　○然後解出、原本出を書に作る金本會本淀本に據て改む　○差入裨將、原本差を若に作る諸本に據て改む裨將は字書に裨は輔に同じ相輔助也さあり部下のみを差遣して自ら奮進せざるを云　○師出、原本師を帥に作る金本會本淀本に據て改む　○閫外、七年十二月紀に見ゆ　○甲斐國云々、考證に後紀云十八年十二月甲斐國人止彌若虫云々等言已等先祖元是百濟人也仰慕聖朝航海投化郎天朝降綸旨安置攝津職後依丙寅歲正月廿七日格更遷甲斐國云々此所云要部上麻呂云々等蓋此種類也さあり　○田井、甲斐の地名なるべけれど今詳ならず　○古尒、金本淀本尒を禾に作る考證に天平十七年正月乙丑紀有古仁虫名案下鞠部解禮蓋皆姓也さ云　○玉井、及大井は考證に皆因地爲姓也和名抄甲斐國鄉名山梨郡玉井(多萬乃井)巨麻郡大井(於保井)さあり　○中井、詳ならず

(七月)美作女王卒、寶龜七年正月丙申紀に始見

○藤原朝臣春蓮卒、天應元年十一月丙子紀に始見
○勿用防禦、原本用を周に作る金本曾本淀本に據て改む
○膽澤者水陸万頃云々、以下唯見二鬼火一に至るまで當時蝦夷の巢窟たる膽澤地方の狀況を述べて水陸に充滿せる蝦夷等も官兵の爲に絶滅せられて其地は荒墟となり山谷海浦の巢穴は再び炊烟起らず唯鬼火を見るに至れりと云るなり事實を誇張せし事下文に辨ぜられし如くなれど當時蝦夷の狀態は此に述べしが如きものなりしなるべし
○假息、佩文韻府所引令狐楚賀捷表に蠢茲蕃魄假二息西陲一とあるに據れり將に絶えなんとする氣息にて假喘と云むに同じ
○非復人烟、原本復を須に作る諸本に據て改む
○而云大兵一擧、云字は金本曾本淀本に據て補ふ
○擾賊巢穴、原本擾を捜に作る閣本に據て改む金本は獲に作る

並卒。○甲寅、勅伊勢・美濃・越前等國曰、置關之設、本備非常。今正朔所施、區宇無外。徒設關險、勿用防禦。遂使中外隔絶、既失通利之便。公私往來、毎致稽留之苦。無益時務、有切民憂。思革前弊、以適變通。宜其三國之關、一切停廢。所有兵器粮糒、運收於國府。自外館舍、移建於便郡矣。○乙卯、伊勢・志摩兩國飢。賑給之。○丁巳、勅持節征東大將軍紀朝臣古佐美等曰、得今月十日奏狀、偁、所謂膽澤者、水陸万頃、蝦虜存生、大兵一擧、忽爲荒墟。餘燼假息、危若朝露。至如軍船解纜、舳艫百里、天兵所加、前無強敵。海浦窟宅、非復人烟。山谷巢穴、唯見鬼火。不勝慶快、飛驛上奏者。今撿先後奏狀、斬獲賊首八十九級、官軍死亡千有餘人、其被傷害者、殆將二千。夫斬賊之首、未滿百級、官軍之損亡及三千。以此言之、何足慶快。又大軍還出之日、兇賊追侵、非唯一度。而云、大兵一擧、忽爲荒墟。准量事勢、欲似虛餝。又眞枚・墨繩等、遣裨將於河東、則敗軍而逃還、溺死之軍一千餘人。而云、一時凌渡、且戰且焚、擾賊巢穴、還持本營。是溺死之軍弃而不論。又濱成等掃賊略地、差勝他道。但至於天兵所

〇稱其種落、考證に稱猶擧也と云り金本は稱を糸に作る或は樂の草體か
〇藤原朝臣教貴卒、寶龜七年正月丙午紀に始見
（八月）造宮官人、官字は金本及類史に據て補ふ
〇從五位下角朝臣、原本下を上に作る諸本に據て改む
〇減半賜之、大日本史注に按寶字八年文室淨三致仕先是致仕者咸賜半俸、特勅淨三賜全俸、然則致仕給半俸非始于此と云り
〇富田、後紀に十八年三月辛亥陸奥國富田郡併色麻郡とあり故に民部式倭名抄並に見えず
〇賀美、原本加美に作る諸本に據て改む
〇故特延復年、特字は曾本淀本に據て補ふ
〇至自陸奥、至字は金本淀本及紀略に據て補ふ

加前無強敵、山谷巣穴唯見鬼火、此之浮詞、良爲過實、凡獻凱表者、平賊立功、然後可奏、今不究其奥地、稱其種落、馳驛稱慶、不亦愧乎、〇乙丑（廿五）、下野、美作兩國飢、賑給之、命婦正四位上藤原朝臣教貴卒、〇丁卯（廿七）、備後國飢、賑給之、〇八月庚午朔、造宮官人已下、雜工已上、隨勞叙位、幷賜物有差、〇辛巳（十二）、以從五位下角朝臣筑紫麻呂爲中衞將監、從五位上紀朝臣木津魚爲右兵衞督、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲主馬頭、〇庚寅（廿一）、先是參議正三位佐伯宿禰今毛人致仕、而罷其參議、封戶、減半賜之、下知民部、以爲永例矣、〇己亥（三十）、勅、陸奥國入軍人等、今年田租、宜皆免之、兼給復二年、其牡鹿、小田、新田、長岡、志太、玉造、富田、色麻、賀美、黑川等一十箇郡、與賊接居、不可同等、故特延復年、〇九月（庚子朔）丁未（八）、持節征東大將軍紀朝臣古佐美、至自陸奥、進節刀、〇辛亥（十二）、以從五位上藤原朝臣黑麻呂爲治部大輔、從五位下紀朝臣伯爲玄蕃助、從五位下布勢朝臣大海爲主稅頭、從五位上上毛野朝臣稻人爲刑部大輔、左少弁從五位上安倍朝臣弟當爲兼下野守、〇戊午（十九）、勅遣大納言從二位藤原朝臣繼繩、中

納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位紀朝臣船守、左兵衛佐從五位上津連眞道、大外記外從五位下秋篠宿禰安人等於太政官曹司、勘問征東將軍等逗留敗軍之狀、大將軍正四位下紀朝臣古佐美、副將軍外從五位下入間宿禰廣成、鎭守副將軍從五位下池田朝臣眞枚、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩等、各申其由、並皆承伏、於是詔曰、陸奥國荒備流蝦夷等乎討治爾任賜志大將軍正四位下紀古佐美朝臣等伊、任賜之元謀爾波不合順、進入倍支奥地毛不究盡之弖、敗軍費粮弖還參來、是乎任法爾問賜比支多米賜倍久在止毋、承前爾仕奉祁留事乎所念行弖奈毋、不勘賜免賜布、又鎭守副將軍從五位下池田朝臣眞枚、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩等、愚頑畏拙之弖、進退失度、軍期乎毛闕怠利、今法乎撿爾、墨繩者斬刑爾當里、眞枚者解官取冠倍久在、然墨繩者久歷邊戍弖、仕奉留勞在爾緣弖奈毋、斬刑乎波免賜弖、官冠乎乃未取賜比、眞枚者日上乃湊之溺軍乎扶拯閇留勞爾緣弖奈毋、取冠罪波免賜弖、官乎乃未解賜比、又有小

○荒備流、俗言の格なれど古よりかくも云りしにや
○支多米、罰するを云
○承前爾云々、天應元年九月丁丑征夷の勞に依り從四位下勳四等に叙せられたるを云
○日上乃湊、解に衣川の川下なるべしと云、金本瀧本日上を是の一字に誤れり
○扶拯、原本拯を極に作る瀧本に據て改む
○又有小功人、原本又を久に作る諸本に據て改む

○藤原朝臣是公薨、初名黑麻呂、寶字五年正月戊子紀に始見、寶龜五年五月癸卯參議となる贈從一位牛屋大臣と號す
○補神祇大副、補字は金本晉本淀本に據て補ふ
○轉大納言、原本轉を輔に作る諸本に據て改む
○中衛大將如故、原本故を元に作る金本晉本淀本に據て改む
○割斷、金本判斷に作る
○(十月)高倉朝臣福信薨、天平十年三月辛未紀に始見、補任には十月八日薨とあり
○李勣、天智天皇七年高麗を討て之を滅せり傳は唐書卷九十三に見ゆ
○平壤城、今の朝鮮京城なり欽明紀十二年(紀下六〇頁)を參看すべし
○居武藏焉、諸本爲武藏人焉の五字に作る
○小年、小は少と通ず
○石上衢、大和國山邊郡石上鄕にあり大和志に石上鄕方廣村存とあり
○內豎所、勝寶八歲五月紀(卷上四〇五頁)に注す拾芥抄に內豎所在一本御書所東內候以大臣爲別當とあり

功人乎波、隨其重輕弖治賜比、有小罪人乎波、不勘賜免賜久止宣、御命乎、衆聞食止宣。是日、右大臣從二位兼中衛大將藤原朝臣是公薨。詔贈從一位。是公、贈太政大臣正一位武智麻呂之孫、參議兵部卿從三位乙麻呂之第一子也。爲人長大、兼有威容。寶字中、授從五位下、補神祇大副。歷山背播磨守左衛士督。神護二年、授從四位下、歷內豎式部大輔春宮大夫。寶龜末、至參議左大弁從三位。天應元年、加正三位、遷中衛大將兼式部卿。俄拜中納言、中衛大將式部卿如故。轉大納言。延暦二年、拜右大臣、中衛大將如故。是公曉習時務、割斷無滯。薨時年六十三。○冬十月(己巳朔)(十)戊寅、以大納言從二位藤原朝臣繼繩爲兼中衛大將。○(十七)乙酉、散位從三位高倉朝臣福信薨。福信、武藏國高麗郡人也。本姓背奈。其祖福德屬唐將李勣拔平壤城、來歸國家、居武藏焉。福信卽福德之孫也。小年隨伯父背奈行文入都。時與同輩、晩頭往石上衢、遊戲相撲。巧用其力、能勝其敵。遂聞內裏、召令侍內豎所。自是著名。初任右衛士大志、稍遷天平中、授外從五位下、任春宮亮。聖武皇帝甚加恩幸。勝寶初、至從四位紫微少

○大原眞人室子卒、寶龜四年十一月丁卯紀に始見
（十一月）壬午、是月己亥朔壬午なし疑くは壬子の譌なるべし壬子は十四日なり
○停止攝津職、止字は金本曾本淀本に據て補ふ
○勘過公使之使、職員令に攝津大夫一人掌津濟過所上下公使云々事とあり
（十二月）美嚢郡、抄國郡部に播磨國美嚢（美奈木）とあり
○水兒船瀨、考證に黑河氏曰水兒訓カコ播磨國鹿子水門見應神紀今有賀古郡船瀨見景雲元年八月考證と云
○多治比眞人長野薨、神護元年正月己亥始見、刑部大判事大和介參河守民部大輔攝津大夫伊勢守刑部卿近江守等を歷任す
○長野大納言從二位云々、長野の二字は金本曾本に據て補ふ
○中宮、皇太夫人高野氏なり下文に見ゆ
○皇太后、下文本傳中に九年追上尊號曰皇太后とあれば此は追書なる事明なり

弼、改本姓賜高麗朝臣、遷信部大輔、神護元年、授從三位、拜造宮卿、兼歷武藏近江守、寶龜十年、上書言、臣自投聖化、年歲已深、但雖新姓之榮朝臣過分、而舊俗之號高麗未除、伏乞、改高麗以爲高倉、詔許之、天應元年、遷彈正尹兼武藏守、延曆四年、上表乞身、以散位歸第焉、薨時年八十一、○（廿一）己丑、授正六位上巨勢朝臣野足從五位下、○（廿三）辛卯、以從五位下巨勢朝臣野足爲陸奥鎭守副將軍、○（廿九）丁酉、命婦從四位下大原眞人室子卒、○十一月（己亥朔）（九）丁未、授造宮大工正六位上物部建麻呂外從五位下、○壬午、停止攝津職勘過公私之使、○十二月（戊辰朔）（八）乙亥、播磨國美嚢郡大領正六位下韓鍜首廣富獻稻六万束於水兒船瀨、授外從五位下、○（廿二）己丑、參議兵部卿從三位多治比眞人長野薨、長野、大納言從二位池守之孫、散位從四位下家主之子也、○（廿三）庚寅、勅曰、朕有所思、宜停來年賀正之禮、又勅、頃者中宮不豫、稍經旬日、雖勤醫療、未有應驗、思歸至道、令復安穩、宜令畿內七道諸寺、一七箇日讀誦大般若經焉、○（廿八）乙未、皇太后崩、○（廿九）丙申、以大納言從二位藤原朝臣繼繩、參議彈正尹正四位上神王、備前、

○藤原朝臣黑麻呂、原本に黑を里に作る金本會本淀本に據て改む
○兄原、原本原を厚に作る金本淀本に據て改む

○小倉王、王字は諸本に據て補ふ

○賀智、金本會本淀本智を知に作る

○錫紵、葬喪令に凡天皇爲本服二等以上親喪服錫紵、義解に天皇爲考妣服錫紵也、令條無文、依式處分也、錫紵者細布卽用淺墨染也と見ゆ

守正五位上當麻王、散位從五位上氣多王、內禮正從五位下廣上王、參議左大弁正四位下紀朝臣古佐美、宮內卿從四位下石上朝臣家成、右京大夫從四位下藤原朝臣菅繼、右中弁正五位下文室眞人與企、治部大輔從五位上藤原朝臣黑麻呂、散位從五位上桑原公足床、出雲守從五位下紀朝臣兄原、雅樂助外從五位下息長眞人淨繼、大炊助外從五位下中臣栗原連子公、六位已下官九人爲御葬司、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、參議治部卿正四位下壹志濃王、阿波守從五位上小倉王、散位從五位下大庭王、正五位下藤原朝臣眞友、因幡守從五位上文室眞人忍坂麻呂、但馬介從五位上文室眞人久賀麻呂、左少弁從五位上阿倍朝臣弟當、彈正弼從五位下文室眞人八嶋、六位已下官十四人爲山作司、信濃介從五位下多治比眞人賀智、安藝介外從五位下林連浦海、六位已下官八人爲養民司、左衞士佐從五位下巨勢朝臣嶋人、丹波介從五位下丹比宿禰眞淨、六位已下官三人爲作路司、差發左右京、五畿內、近江、丹波等國役夫、天皇服錫紵、避正殿、御西廂、率

皇太子及群臣擧哀、百官及畿内、以卅日爲服期、諸國三日、並率所部百姓擧哀、但神郷者不在此限、勅曰、中宮七七御齋、當來年二月十六日、宜令天下諸國國分二寺見僧尼奉爲誦經焉、又毎七日遣使諸寺誦經、以追福焉、明年正月十四日辛亥、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、率誄人奉誄、上謚曰天高知日之子姫尊、壬子、葬於大枝山陵、皇太后、姓和氏、諱新笠、贈正一位乙繼之女也、母贈正一位大枝朝臣眞妹、后先出自百濟武寧王之子純陀太子、皇后容德淑茂、夙著聲譽、天宗高紹天皇龍潛之日、娉而納焉、生今上、早良親王、能登内親王、寶龜年中、改姓爲高野朝臣、今上即位、尊爲皇太夫人、九年追上尊號、曰皇太后、其百濟遠祖都慕王者、河伯之女感日精而所生、皇太后即其後也、因以奉謚焉、

○神郷、類史郷を郡に作る　○見僧尼、考證に見下疑脱住字と云　○天高知日之子姫尊、天高知は日の枕詞、日之子は其遠祖都慕王は母日精に感じて生む所なりと云るによりて稱へ名としたるなるべし　○壬子、九年正月十五日なり　○大枝山陵、諸陵式に大枝陵太皇太后高野氏在山城國乙訓郡、山城志に在沓掛村（今大枝村大字沓掛）とあり　○和氏、後に高野氏と改む和氏は百濟武寧王の後なること此に見ゆるが如し此外に姓氏錄に和連見ゆ同じく百濟系なり　○贈正一位乙繼、九年十二月壬辰正一位を贈らること詔に見ゆ　○大枝朝臣眞妹、乙繼と同時に贈位ありたり原本妹を妹に作る金本昔本淀本に據て改む蓋神考に眞の妹と訓みしは恐くは非ならむ　○武寧王、姓氏錄に和朝臣百濟國都慕王十八世孫武寧王之後也とあり姓氏錄考證に其世系を擧げたり繼體紀十七年五月に百濟國王武寧薨と見ゆ　○純陀太子、繼體紀十八年正月百濟太子明即位とある是なり明は明王とも聖明王とも云へり欽明天皇十五年新羅の爲に殺さる　○夙著、原本夙を風に作る金本昔本淀本に據て改む　○娉而納焉、淀本娉を聘に作る考證に案娉同聘說文娉問也聘訪也雖女耳分部義通と云　○寶龜年中、年字は諸本に據て補ふ　○高野朝臣、寶龜九年正月丙子條に授從四位下高野朝臣從三位とあり先是旣に高野朝臣の姓を賜はりしなるべし　○追上尊號、大日本史注に追上尊號月日不載疑在壬子葬於大枝陵之日と云　○都慕王、姓氏錄長背連

の條に鄒牟王一名朱蒙とあり魏書高句麗傳に高句麗者出於夫餘自言先祖朱蒙朱蒙母河伯女爲夫餘王閉於室中爲日所照引身避之日影又逐既而有孕生一卵大如五升云々有一男破殼而出及其長也字之曰朱蒙其俗言朱蒙者善射也云々と見ゆ蓋百濟及高句麗共に扶餘に出て其先を溫祚といひ溫祚の父卽朱蒙なり後漢書梁書並に東明とも書けり

【延曆九年】藤原朝臣黑麻呂、原本黑を里に作る金本會本淀本に據て改む下同じ
〇御齋會、原本御を佛に作る金本及紀略に據て改む
（二月）藤原朝臣濱成薨、初名濱足、勝寶三年正月己酉紀に始見
〇略涉群書、天書十卷を著す又八雲御抄に歌經標式も此人の著なりと云
〇術數、陰陽五行生剋の理を究めて人事を推知し吉凶を趨避する者卽ち占候卜筮星命の如きを云一には法制治國の術をもいへど此は前者なるべし
〇宰輔胤、金本會本淀本輔下に之字あり
〇民部省云々、職員令集解太政官奏を引て謹案令條官員有限緣事繁閑或有增減而民部省主計寮計納雜物勘勾用度諸司之中尤是忩劇伏請民部省加大丞一人主計寮加少允少屬各一人

（庚午）九年春正月（戊戌朔）癸亥（廿六）、以從二位藤原朝臣繼繩、正三位藤原朝臣小黑麻呂、正四位上神王、正四位下紀朝臣古佐美、從四位上和氣朝臣清麻呂、正五位下文室眞人與企、從五位上藤原朝臣黑麻呂、百濟王仁貞、三嶋眞人名繼、從五位下文室眞人八嶋、爲周忌御齋會司、六位已下官九人、〇（三十）丁卯、百官釋服從吉、是日大祓、〇二月（戊辰朔）乙酉（十八）、大宰員外帥從三位藤原朝臣濱成薨、濱成、贈太政大臣正一位不比等之孫、兵部卿從三位麻呂之子也、略涉群書、頗習術數、以宰輔胤、歷職內外、所在無績、吏民患之、寶龜中、至參議從三位、歷彈正尹刑部卿、天應元年、坐事左遷、至是薨於任所、時年六十七、〇（廿五）壬辰、民部省加置大丞一人、主計寮少允少屬各一人、越前、肥後二國各掾一人、〇（廿六）癸巳、授從五位上紀朝臣木津魚正五位下、外從五位上池原公綱主、外從五位下入間宿禰廣成、正六位上吉備朝臣與智麻呂、並從五位下、〇（廿七）甲午、詔以大納言從二位藤原朝臣繼繩爲

自今以後永爲桓武云とあり
○木津魚、原本木を本に作る諸本に據て改む
○正五位上文室眞人、原本上を下に作る閣本に據て改む
（三月）正六位上秦造子嶋、三年十一月癸卯紀に外從五位下に作る何れか誤あるべし
○大田首豐繩、大田首は姓氏錄に載せず系詳ならず豐繩は下文に豐襧に作る
○百濟王俊哲、俊哲事に坐して日向に左降せられしこと六年閏五月丁巳紀に見ゆ

右大臣、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲大納言、從四位上大伴宿禰潔足、從四位下石川朝臣眞守、大中臣朝臣諸魚、藤原朝臣雄友、爲參議。授從三位紀朝臣船守正三位、正五位上當麻王從四位下、無位謂奈王從五位下、正四位下紀朝臣古佐美正四位上、從四位上和氣朝臣淸麻呂正四位下、正五位上文室眞人高嶋、百濟王玄鏡並從四位下、從五位上百濟王仁貞正五位上、從五位上羽栗臣翼正五位下、從五位下藤原朝臣末茂從五位上、正六位上百濟王鏡仁從五位下。是日詔曰、百濟王等者、朕之外戚也。今所以擢一兩人加授爵位也。○三月己亥、正六位上秦造子嶋、從六位下大田首豐繩並授外從五位下。○庚子、停節宴。以凶服雖除忌序未周也。日向權介正五位上勳四等百濟王俊哲免其罪令入京。○丙午、以從五位下巨勢朝臣嶋人爲山背守、左衞士佐如故。從五位下藤原朝臣今川爲伊勢介、從五位下大原眞人美氣爲尾張守、雅樂頭正五位下文室眞人波多麻呂爲兼參河介、鼓吹正外從五位下奈良忌寸長野爲兼遠江介、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲駿河守、木

○筑紫麻呂、紫字は諸本及八年三月戊午紀に據て補ふ

○那保企、原本那を群に作る諸本及閏三月丁丑紀に據て改む

○壬戌、原本戌を辰に作る諸本及紀略に據て改む

工、助外從五位下高篠連廣浪爲兼介、從五位下都努朝臣筑紫麻呂爲武藏介、從五位下大野朝臣仲男爲安房守、參議彈正尹正四位上神王爲兼下總守、從五位下入間宿禰廣成爲常陸介、大藏大輔正五位下藤原朝臣乙叡爲兼信濃守、侍從如故、從五位下平群朝臣清麻呂爲介、從五位上多治比眞人濱成爲陸奧按察使兼守、近衞少將從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲兼越後守、內匠助如故、從五位下大宅朝臣廣江爲丹後守、從五位下藤原朝臣仲成爲出雲介、從五位上藤原朝臣末茂爲美作守、正五位下中臣朝臣常爲紀伊守、圖書頭從五位上津連眞道爲兼伊豫守、東宮學士左兵衞佐如故、從五位下高橋朝臣祖麻呂爲介、正五位下文室眞人那保企（本名與企）爲大宰大貳、正五位下粟田朝臣鷹守爲肥後守、從五位下百濟王鏡仁爲豐後介、○辛亥、（十五）伯耆、紀伊、淡路、參河、飛驒、美作等六國飢、賑給之、○壬戌、（廿六）以正五位上百濟王仁貞爲左中弁、正五位下多治比眞人宇美爲右中弁、從五位下藤原朝臣眞鷲爲右少弁、從五位下藤原朝臣弟友爲侍從、從五位下物部多藝宿禰國足爲圖書助、

○左京大夫、金本曾本淀本及八年三月戊午條に左を右に作る
○仁貞、原本仁弟に作る金本淀本及四年正月辛亥紀に據て改む
○左京亮、原本左を右に作る金本に據て改む
○春宮大進、原本春を東に作る金本に據て改む

常陸，大掾如故、從四位下藤原，朝臣內麻呂爲內藏，頭、右衞士，督越前，守如故、左京，大夫從四位下藤原，朝臣菅嗣爲兼陰陽，頭、正五位下紀，朝臣木津魚爲內匠，頭、從五位下百濟，王元信爲治部，少輔、外從五位下上毛野，公薩摩爲主稅，助、從四位上大伴，宿禰潔足爲兵部卿、正五位下藤原，朝臣乙叡爲大輔、侍從信濃，守如故、從五位下甘南備，眞人淨野爲少輔、從五位下藤原，朝臣岡繼爲大判事、從五位下和，朝臣國守爲大藏，少輔、外從五位下錦部，連家守爲織部，正、從五位上紀，朝臣難波麻呂爲宮內，大輔、從五位下藤原，朝臣弟友爲少輔、侍從如故、左中弁正五位上百濟，王仁貞爲兼木工，頭、從五位下大神，朝臣人成爲大膳，亮、從五位下紀，朝臣登麻理爲彈正，弼、從五位下巨勢，朝臣人公爲左京，亮、從五位下安倍，朝臣人成爲春宮，大進、從五位下百濟，王忠信爲中衞，少將、正五位下紀，朝臣木津魚爲衞門，督、內匠，頭如故、從五位下佐伯，宿禰繼成爲佐、外從五位下大田，首豐繼爲左衞士，大尉、從五位上伊勢，朝臣水通爲右衞士，佐、兵部，大輔正五位下藤原，朝臣乙叡爲兼右兵衞，督、大外記從五位下

(閏三月)清橋女王卒、寶龜元年十一月甲子紀(二一七頁)に始て見え淨橋に作る
○仰下諸國、下字は金本・曾本及紀略に據て補ふ

秋篠宿禰安人爲兼佐皇后宮亮、正五位下大伴宿禰弟麻呂爲兼河內守、外從五位下麻田連眞淨爲伊勢介、外從五位下息長眞人淨繼爲尾張介、從五位下田中朝臣清人爲下總介、從五位下文室眞人八嶋爲伯耆守、從五位下多治比眞人繼兄爲大宰少貳、○丙寅、參河美作二國飢、賑給之、○閏三月丁卯朔、從四位上清橋女王卒、○庚午、勅爲征蝦夷、仰下諸國、令造革甲二千領、東海道駿河以東、東山道信濃以東、國別有數、限三箇年、並令造訖、○丙子、有勅、度二百人出家、又左右京五畿內、高年鰥寡、孤獨疹疾、不能自存者、普加賑恤、並爲皇后不豫也、是日皇后崩、○丁丑、天皇移御近衛府、以從二位藤原朝臣繼繩、正四位上神王、從四位下當麻王、從五位上氣多王、從五位下廣上王、正四位上紀朝臣古佐美、從四位下石上朝臣家成、藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、正五位下文室眞人那保企、從五位上藤原朝臣黑麻呂、桑原公足床、阿倍朝臣廣津麻呂、外從五位下高篠連廣浪、中臣栗原連子公、爲御葬司、六位已下官八人、正三位藤原朝臣小黑麻呂、正四位下壹志濃王、從五

位下大庭王、從四位下藤原朝臣菅繼、文室眞人高嶋、正五位下文室眞人八多麻呂、藤原朝臣眞友、從五位下文室眞人八嶋、藤原朝臣眞鷲、爲山作司、六位已下官十二人、從五位下多治比眞人賀智、外從五位下林連浦海、爲養民司、六位已下官五人、從五位下巨勢朝臣嶋人、丹比宿禰眞淨、爲作路司、六位已下官三人、差發左右京、五畿內、近江、丹波等國、役夫、令京畿七道自今月十八日始素服擧哀、以晦日爲限焉、○壬午、詔曰、朕以寡德、臨馭寰區、國哀相尋、災變未息、轉禍爲福、德政居先、思布仁恩、用致安穩、宜可大赦天下、自延曆九年閏三月十六日昧爽以前、大辟已下、罪無輕重、已發露、未發露、已結正、未結正、繫囚見徒、私鑄錢、八虐、强竊二盜、常赦所不免者、咸皆赦除、其延曆三年以往、天下百姓所負正稅、未納言上、及調庸未進者、咸免除之、縱未言上、無由徵納者、亦免之、神寺之稻、宜准此例焉、○甲午、參議左大弁正四位上紀朝臣古佐美、奉誄人奉誄、誄曰天之高藤廣宗照姬尊、是日葬於長岡山陵、皇后。姓藤原氏、諱乙牟漏、內大臣贈從一位良繼之女也、母尚侍贈從一位阿倍朝臣古美奈、

○六位已下官三人、原本下を上に作る金本淀本に據て改む

○國哀相尋、八年十二月乙未（四八六頁）皇太后崩じ九年閏三月皇后崩じ給ふを云

○天之高藤廣宗照姬尊、原本姬の下に之字あり金本谷本に據て削る高藤は藤原氏の出に坐すに因れる稱名廣宗照は美稱なるべし

○長岡山陵、諸陵式に高畠陵皇太后藤原氏、在山城國乙訓郡とあり、中務式三代實錄は此と同じ山城志に在寺戶村とあり

○贈從一位良繼、原本內大臣の上にも贈字あり金本に據て削る

○賀美能親王、或は神野に作る嵯峨天皇に坐す
○東山上野以東、原本此六字重複す金本曾本に據て削る
(四月)丹後、原本後を波に作る諸本に據て改む
(五月)石川朝臣豐人卒、天平廿年二月己未始見、少納言主稅頭越中守刑部少輔右少辨大和守出雲守右京大夫中宮大夫武藏守等を歷任す
○遠田郡領、原本領上に大の字あり金本閣本曾本に據て削る
○更欽淸化、原本欽を飮に作る金本に據て改む
○田夷、天平二年正月辛亥紀に見ゆ
○欲改夷姓、欲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○賜姓遠田臣、原本遠上に於字あり金本曾本に據て削る
(六月)神今食、公事根源に神今食の儀は年に兩度也伊勢天照大神を勸請申されて天子みづから神饌を供ぜさせ給ふにや靈龜二年六月よりはじまるとあり訓は普通にジンゴンジキと訓めど釋紀述義六に私記を引て古謂神

后性柔婉美姿、儀閑於女則、有母儀之德焉、今上之在儲宮也、納以爲妃、生皇太子、賀美能親王、高志內親王、及於卽位立爲皇后、薨時春秋卅有一、○乙未、勅東海相摸以東、東山上野以東諸國、乾備軍粮糒十四万斛、爲征蝦夷也、○丙申、百官釋服大祓、○夏四月庚子、授正五位下文室眞人那保企正五位上、○辛丑、仰大宰府令造鐵冑二千九百餘枚、備前、阿波二國飢、賑給之、○癸丑、以從六位下出雲臣人長爲出雲國造、○乙丑、和泉、參河、遠江、近江、美濃、上野、丹後、伯耆、播磨、美作、備前、備中、紀伊、淡路等十四國飢、賑給之、○五月戊辰、大藏卿從四位上石川朝臣豐人卒、○庚午、陸奧國言、遠田郡領外正八位上勳八等遠田公押人款云、己既洗濁俗、更欽淸化、志同內民、風仰華土、然猶未免田夷之姓、永貽子孫之恥、伏望、一同民例、欲改夷姓、於是賜姓遠田臣、○癸酉、以外從八位上紀直五百友爲紀伊國造、○丙戌、遣使五畿內祈雨焉、○甲午、以炎旱經月、公私焦損、詔奉幣畿內名神、以祈嘉澍焉、○六月戊申、於神祇官曹司、行神今食之事、先是頻屬國哀、諒闇未終、故避內裏而於外設焉、

今木とあれば古くはカムイマケと訓みしなり其起源を寶龜二年とするは非なり神今食の事高橋氏文にも見えたれど起源とは無く其以前より行はれし事明なり

○於外設焉、金本曾本淀本於上に作字あり淀本傍注に殊乎と云り

（七月）貴須王、欽明紀及姓氏録貴須を貴首に作り三國史記には仇首王或云貴須とあり

○第十六世王也、姓氏録には都慕王十世孫とあり三國史記には六世孫とす

○都慕大王者云々、八年十二月丙申紀に注す

○近肖古王、比流王の第二子にて貴須王の孫なり肖古は貴須の父なれば時代合へり肖古王の誤なるべし原本肖を背に作る金本曾本淀本に據て改む

○應神天皇云々、荒田別を遣すこと應神紀十五年八月に見ゆ但し紀には遣上毛野君祖荒田別巫別於百濟仍徵王仁也とあり此に言ふ所と異れり

○搜聘有識者、搜字恐くは衍ならむ

○國主貴須王云々、神功

○辛酉、內厩頭從五位上三嶋眞人名繼爲兼美作守、○秋七月辛巳、左中弁正五位上兼木工頭百濟王仁貞、治部少輔從五位下百濟王元信、中衛少將從五位下百濟王忠信、圖書頭從五位上兼東宮學士左兵衛佐伊豫守津連眞道等上表言、眞道等、本系出自百濟國貴須王、貴須王者、百濟始興第十六世王也、夫百濟太祖都慕大王者、日神降靈、奄扶餘而開國、天帝授籙、惣諸韓而稱王、降及近肖古王、遥慕聖化、始聘貴國、是則神功皇后攝政之年也、其後輕嶋豐明朝御宇應神天皇、命上毛野氏遠祖荒田別、使於百濟搜聘有識者、國主貴須王恭奉使旨、擇採宗族、遣其孫辰孫王（一名智宗王）隨使入朝、天皇嘉焉、特加寵命、以爲皇太子之師矣、於是始傳書籍、大闡儒風、文教之興、誠在於此、難波高津朝御宇仁德天皇、以辰孫王長子太阿郎王爲近侍、太阿郎王子亥陽君、亥陽君子午定君、午定君生三男、長子味沙、仲子辰爾、季子麻呂、從此而別、始爲三姓、各因所職、以命氏焉、葛井、船、津連等卽是也、逮于他田朝御宇敏達天皇御世、高麗國遣使上烏羽之表、羣臣諸史莫之能讀、而辰爾進取

紀に六十四年百済國貴須王薨とあり此に記す所と合はず
○午定君、原本君を若に作る曾本淀本金イ本に據て改む金本午を于に作る何れか是なるを知らず
○午定君生三男、午定君の三字は金本淀本に據て補ふ
○味沙、錄左京諸蕃に葛井宿禰鹽君男味散君之後也
○辰爾、同上に船連太阿郎王三世孫智仁(チニ)君之後也とあり智仁卽辰爾なり
○麻呂、同上に津宿禰鹽君男麻侶之後也とあり
○上烏羽之表、敏達元年五月紀に高麗上表疏書于烏羽字隨羽黑既無識者辰爾乃蒸羽於飯氣以帛印羽寫其字朝廷悉異之とあり
○群臣諸史、原本史を司に作る金本に據て改む
○品彙、各種の生物を謂ふ
○凡有懷生、文選注に懷生之物謂動植之類也とあり總ての動植物を云ふ(卷上一九三頁參照)原本生を性に作る金本淀本に

其表、能讀巧寫、詳奏表文、天皇嘉其篤學、深加賞歎、詔曰、勤乎懿哉、汝若不愛學、誰能解讀、宜從今始近侍殿中、既而又詔東西諸史曰、汝等雖衆、不及辰爾、斯並國史家牒、詳載其事矣、伏惟、皇朝則天布化、稽古垂風、弘澤浹乎群方、叡政覃於品彙、故能修廢繼絕、萬姓仰而賴慶、正名辨物、四海歸而得宜、凡有懷生、莫不抃躍、眞道等先祖、委質聖朝、年代深遠、家傳文雅之業、族掌西庠之職、眞道等生逢昌運、預沐天恩、伏望、改換連姓、蒙賜朝臣、於是勅因居賜姓菅野朝臣、○乙酉、正五位上坂上大宿禰又子卒、故左京大夫從三位苅田麻呂之女也、天皇之在儲宮也、以選入、生高津內親王、○戊子、從五位下紀朝臣呰麻呂爲少納言、從四位下石川朝臣眞守爲右大弁、從五位上調使王爲左大舍人頭、從五位上藤原朝臣刷雄爲右大舍人頭、近衞少將從五位下藤原朝臣繩主爲兼式部少輔、備前介如故、從五位上阿保朝臣人上爲大學頭、從五位上藤原朝臣是人爲治部大輔、從五位下文室眞人大原爲少輔、從五位上藤原朝臣眞作爲大藏大輔、從四位下紀朝臣犬養爲大膳大夫、

據て改む
〇委質、左傳僖廿三年に策名委質とあり質は贄に同じ古人相見る必ず贄を執て禮と爲す委質は禮を以て見ゆるを云金本曾本淀本には質を資に作る
〇族掌西庠之職、原本族を撰に作る諸本に據て改む西庠は毛詩靈臺序疏に周立三代之學虞庠在國之西郊とあるに據れり一族は文學を掌れるを云
〇菅野朝臣、右京諸蕃に菅野朝臣出自百濟國都慕王十世孫貴首王也とあり菅野は大和國宇陀郡の地名に因れるなるべし
〇坂上大宿禰又子卒、二年二月紀に始見
〇故左京大夫、原本左を右に作る金本淀本に據て改む
(九月)皇太子、皇字は金本曾本淀本に據て補ふ
〇善謝、後紀延暦廿三年五月紀及元享釋書卷二に傳あり案後紀、古本僧綱補任には延暦五年律師に任すとあり
〇等定、古本僧綱補任に等定三年九月九日任律師花嚴宗東大寺別當又引或本云九年九月九日

從五位上葛井連根主爲亮、從五位下大春日朝臣淸足爲宮奴正、正五位下葛井連道依爲春宮亮、從五位下大伴宿禰養麻呂爲中衞少將、從五位下藤原朝臣今川爲伊勢守、從五位上宗形王爲讃岐守、從五位下百濟王元信爲肥後介、〇八月乙未朔、大宰府言、所部飢民八万八千餘人、請加賑恤、許之、〇九月丙寅、於京下七寺誦經、爲皇太子寢膳乖適也、〇己巳、授從五位下川村王從五位上、〇辛未、詔以善謝法師等定法師並爲律師、〇甲戌、奉伊勢大神宮相嘗幣帛、常年天皇御大極殿遙拜、而緣在諒闇不行常儀、故以幣帛直付使者矣、〇丙子、詔曰、朕以寡昧、忝馭寰區、旰食宵衣、情存撫育、而至和靡屆、炎旱爲災、田疇不修、農畝多廢、雖豐儉有時、而責深在予、今聞京畿失稔、甚於外國、兼苦疾疫飢饉者衆、宜免左右京及五畿内今年田租以息窮弊、神寺之租亦宜准此焉、〇己卯、攝津職貢白鼠赤眼、〇冬十月甲午、復置鑄錢司、〇乙未、散位正三位佐伯宿禰今毛人薨、右衞士督從五位下人足之子也、天平十五年、聖武皇帝發願、始建東大寺、徵發百姓、方事營作、今毛人爲領催檢、

頗以方便勸使役民、聖武皇帝、錄其幹勇、殊任使之、勝寶初、除大和介、俄授從五位下、累遷、寶字中至從四位下攝津大夫、歷播磨守大宰大貳左大弁皇后宮大夫、延暦初授從三位、尋拜參議、加正三位、遷民部卿皇后宮大夫如故、五年出爲大宰帥、居三年、年及七十、上表乞骸骨、詔許之、薨時年七十二、○丙午、高年入道守臣東人於內裏引見、時年一百廿二歲、其髮尙多、聰如少年、矜其衰邁、賜之衣服、○己酉、從五位下多治比眞人乙安爲鑄錢長官、○辛亥、征蝦夷有功者四千八百四十餘人、隨勞輕重、授勳進階、並依天應元年例行之、○癸丑、太政官奏言、蝦夷干紀、久逋王誅、大軍奮擊、餘孽未絕、當今坂東之國、久疲戎場、强壯者以筋力供軍、貧弱者以轉餉赴役、而富饒之輩、頗免此苦、前後之戰、未見其勞、又諸國百姓、元離軍役、徵發之時、一無所預、計其勞逸、不可同日、普天之下、同曰皇民、至於擧事、何無倶勞、請仰左右京、五畿內、七道、諸國司等、不論土人浪人及王臣佃使、檢錄財堪造甲者、副其所蓄物數及鄕里姓名、限今年內、令以申訖、又應造之數、各令親申、臣等職參樞要、

○任河內人とあり
○甲戌、原本戌を辰に作る諸本及類史紀略に據て改む
○相嘗、四時祭式に見ゆる九月神嘗の幣帛なり十一月上卯日の相嘗幣帛とは異れり
○而緣在諒闇、原本緣字なくして奉而の二字あり金本會本及類史紀略に據て改訂す
○兼苦疾疫、苦字は金本會本淀本に據て補ふ
○以息窮弊、窮字は金本會本淀本に據て補ふ
（十月）復置鑄錢司、五年四月に罷め是に至て復之を置く狩谷校本に眞末按鑄錢隆平永寶錢乎云々とあり
○佐伯宿禰今毛人薨、勝寶元年十二月紀に始見、傳は此に見えたるが如し薨字の下に今毛人の三字あるべきなり
○爲領催撿云々、延暦僧錄に今毛人有巧思毎朝廷有所營造未嘗不與其事而奉公謹愼深信釋敎初董東大寺役常日持齋帝呼爲東大居士とあり
○居三年、原本居下に之

不能默爾、敢陳愚管、以煩天聽、奏可之、○廿五丁巳、授女孺從七位上物部海連飯主外從五位下、○十一月癸亥朔三乙丑、勅曰、公廨之設、本爲塡補欠負未納、隨國大小、既立舉式、而今聞、諸國司等、雖有欠物、猶得公廨、理須依法科罪沒爲官物、但以國司等久有仕官之勞、曾無還家之資、今故立法制、宜自今以後、有舊年未納欠負者、大國三万束、上國二万束、中國一万束、下國五千束已上、每年徵塡、附帳申上、若不據此制、有未納者、返却稅帳、隨事科罪、其當年未納者、一依去天平十七年式塡之、○十壬申、外從五位下韓國連源等言、源等、是物部大連等之苗裔也、夫物部連等、各因居地行事、別爲百八十氏、是以源等先祖鹽兒、以父祖奉使國名、故改物部連、爲韓國連、然則大連苗裔、是日本之舊民、今號韓國、還似三韓之新來、至於唱導、每驚人聽、因地賜姓、古今通典、伏望、改韓國二字、蒙賜高原、依請許之、○十五丁丑、辰時地震、巳時又震、○十六戊寅、勅曰、中宮周忌、當來月廿八日、禮制乍畢、新歲須及、而忌景俄臨、彌切罔極之痛、元正肇啓、何受惟新之歡、興言永悲、不能自忍、賀正之禮、宜從停止焉、○十七己卯、是日當

字あり三を五に作る諸本に據て改削る按に今毛人は五年四月大宰帥と爲り八年正月骸骨を乞ふ居ること三年なり
○道守臣東人、道守臣は錄有京皇別道守臣道守朝臣同祖蠶葉頬別命之後也また左京皇別道守朝臣波多矢代宿禰之後也と見え兩氏あり此は臣とあれば前に擧げたる方ならむ
○一百廿二歲、金本及紀略に一百十二歲に作る
○其發、原本發を駿に作る金本及紀略に據て改む
○乙安、原本安を女に作る諸本に據て改む
○干紀、徐陵の册陳公九錫文（全六朝文所載）に象恭無赦干紀必誅とあり綱紀を干犯するを云
○餘孽未絕、孽は蘖の意蘖は斫木餘、又牀生曰蘖とあり兇賊の殘黨を云絕は金本弥に作る
○諸國司等、司字は金本曾本に據て補ふ
○佃使、考證に佃疑田字欽明紀云十七年七月以葛城山田直瑞子爲田令此云陁豆歌毗大寶元年四月紀云罷田領委國司巡撿田領卽田令而田

使亦田令之義案三代實錄仁和元年九月條有備前國津高郡人田使首良男蓋因職爲氏者也とあり字典に佃亦作田とあれば田と同じ意に用ひしなるべし
○副其所蓄物數、原本副を并に作る諸本に據て改む
○物部海連、姓氏錄に載せず
(十一月)勅曰云々、交替式十六年八月三日官符に見ゆ
○公廨之設云々、元年十二月寶字元年十月等紀を參看すべし
○擧式、出擧の法則を云國の大小上中下に依て出擧すべき稻の束を定むるなり
○五千束、原本千を十に作る類史及交替式に據て改む
○韓國連源、金本源を凉に作る
○源等、原本源を已に作る諸本に據て改む金本曾本源上に是字あり
○物部大連、舊事紀に大新河命此命纒向珠城宮御宇天皇(垂仁)元爲大臣次賜連公姓則改爲大

新嘗、而爲諒闇未終、於神祇官行其事矣。○辛巳、授無位今野女王正五位下、八上女王並從四位下。○丁亥、陸奧國黑川郡石神山精社並爲官社。○己丑、授無位藤原朝臣家刀自從五位下。坂東諸國、頻屬軍役、因以疫旱、詔免今年田租。○十二月壬辰朔、詔曰、春秋之義、祖以子貴、此則禮經之垂典、帝王之恒範、朕君臨寓內、十年於茲、追尊之道、猶有闕如、興言念之、深以懼焉、宜朕外祖父高野朝臣、外祖母土師宿禰、並追贈正一位、其改土師氏爲大枝朝臣、夫先秩九族、事彰常典、自近及遠、義存曩籍、亦宜菅原眞仲、土師菅麻呂等、同爲大枝朝臣矣。○癸巳、從五位上紀朝臣田長爲長門守。○甲辰、地震。○庚戌、授常陸國信太郡大領外從五位下物部志太連大成外從五位上、新治郡大領外正六位上新治直大直外從五位下、播磨國明石郡大領外正八位上葛江我孫馬養、下總國猨嶋郡主帳正八位上孔王部山麻呂並外正六位上、是四人、或居官不怠、頗著効績、或以私物賑恤所部貧乏之徒、因而得濟、故有此授焉。○己未、是日當中宮周忌、於大安寺設齋焉。○辛酉、勅外從五位下菅原

宿禰道長、秋篠宿禰安人等、並賜姓朝臣、又正六位上土師宿禰諸士等賜姓大枝朝臣、其土師氏惣有四腹、中宮母家者是毛受腹也、故毛受腹者賜大枝朝臣、自餘三腹者、或從秋篠朝臣、或屬菅原朝臣矣、○是年秋冬、京畿男女年卅已下者、悉發豌豆瘡、俗云裳瘡、臥疾者多、其甚者死、天下諸國往往而在、

十年（辛未）春正月壬戌朔、廢朝也、○戊辰、宴五位已上、授正五位下笠王正五位上、無位乙枝王正六位上守山王並從五位下、從四位下石上朝臣家成、石川朝臣眞守並從四位上、正五位上百濟王仁貞、正五位下大伴宿

連ニ奉ニ齋神宮ニ其大連之號始起ニ此時ニと見ゆ考證に多遲麻連只後世爲ニ大連ニと云るは非なり　○臈兒、舊事紀に物部韉古連（葛野韓國連等祖）とあるは是ない錄和泉神別に韓國連云々武烈天皇御世被遣韓國復命之日賜韓國連ニとあり　○日本之舊民、之字は金本曾本に據て補ふ　○唱導、唱へ言ふなり上に見ゆ閣本導ル道に作り曾本淀本導に作る　○高原、原本原を厚に作る金本曾本淀本及後紀弘仁三年正月紀に據て改む高原は所在詳ならず　○中宮、高野皇太后　○而忌景俄臨、而字は金本曾本及類史に據て補ふ忌景は忌日と云に同じ　○今野女王、諸本及十年九月紀今を令に作る　○石神山精社、精字は金本閣本曾本に據て補ふ神名式に陸奥國黒川郡石神山精神社とあり　○並爲官社、並字恐くは衍　○因以疫旱、原本因を困に疫を疾に作る金本に據て改む　（十二月）祖以子貴、公羊傳隱元年に母以子貴とあるに據れり　○高野朝臣、乙繼　○土師宿禰、大枝朝臣眞妹　○大枝朝臣、錄右京神別に大枝朝臣秋篠朝臣同祖とあり　○九族、父族四、母族三、妻族二を合せて云ふ又高祖父より玄孫に至までを云　○菅原眞仲、菅原系圖に見ゆ秋篠安人の弟　○土師菅麻呂、詳ならず　○大直、此二字は金本閣本曾本に據て補ふ　○葛江我孫、三代實錄元慶八年二月紀に葛江我孫良津見ゆ世系詳ならず播磨國明石郡葛江（布知衣）鄕あり此地に因れるなるべし　○孔王部、原本王一字衍れり金本曾本淀本に據て削る孔王部は勝寶四年七月紀に見ゆ　○土師宿禰諸士、狩谷校本に士一作上或云當作土とあれどさる本は見えず四年八月紀に右京人土師宿禰淡海其姉諸主等改本姓賜秋篠宿禰とある諸主は別人なり　○毛受腹、考證に孝德紀有百舌鳥土師連土德百舌鳥毛受邦訓通和名抄和泉鄕名大鳥郡土師和泉志云土師今曰毛順莊一作毛受とあり　○屬菅原朝臣、金本淀本屬を從に作る　○豌豆瘡、天平七年十一月紀に見ゆ原本に豌を埦に作る金本淀本及類史紀略に據て改む

【延曆十年】廢朝、九年十二月戊寅の勅を參考すべし　○乙枝王、乙枝は下文に乙牟、補任に弟枝に作る

禰弟麻呂、藤原朝臣眞友、並從四位下、從五位上葛井連根主、正五位下、從五位下賀茂朝臣大川、多治比眞人乙安、大原眞人美氣、巨勢朝臣總成、百濟王英孫、藤原朝臣繩主、和朝臣三具足、和朝臣國守、紀朝臣枡長、物部多藝宿禰國足、並從五位上、外從五位下菅原朝臣道長、秋篠朝臣安人、正六位上佐伯宿禰岡上、紀朝臣乙佐美、路眞人豐長、藤原朝臣最乙麻呂、藤原朝臣道繼、大神朝臣仲江麻呂、布勢朝臣田上、平群朝臣嗣人、大伴宿禰是成、並從五位下、正六位上畝火宿禰清永、安都宿禰長人、佐婆部首牛養、伊與部連家守、清道造岡麻呂、並外從五位下、宴訖賜祿、各有差、○己巳、典藥頭外從五位下忍海原連魚養等言、謹撿古牒云、葛木襲津彦之第六子曰熊道足禰、是魚養等之祖也、熊道足禰六世孫首麻呂、飛鳥淨御原朝庭(天武十年)辛巳年、貶賜連姓、爾來再三披訴、一二陳聞、然覆瓫之下難照、而向隅之志久矣、今屬聖朝啓運、品物交泰、愚民宿憤、不得不陳、望請、除彼舊號、賜朝野宿禰、光前榮後、存亡俱欣、今所請朝野者、所處之本名也、依請賜之、○庚午、授無位川原女王、吳岡女王、正六位上

○畝火宿禰、錄右京諸蕃畝火宿禰坂上大宿禰同祖とあり
○清永、原本永を水に作る金本曾本淀本に據て改む
○佐婆部首、世系十二月丙申紀に詳に見ゆ
○葛木襲津彦、古事記孝元段に建內宿禰之子葛城長江曾都毘古者玉手臣的臣生江臣阿藝那臣等之祖也とあり
○貶賜連姓、天武紀に見えず同紀十年四月忍海造鏡賜姓曰連とあるは別姓なり
○覆瓫之下難照、枹朴子に三光不照覆瓫之內とあるに據れり家系の事に就て再三訴ふれども恩光の至らざるを云
○向隅、漢書刑法志に滿堂而飲酒有一人鄉隅悲泣則一堂皆爲之不樂とあるに出づ鄉は向に通ず獨り衆に背きて憂へ悲むをいふなり
○朝野宿禰、此姓氏を賜ふ事後紀弘仁三年六月續後紀承和二年二月及九年十二月紀等に見ゆ
○朝野、所在詳ならず
○正六位上百濟王、原本

百濟王難波姬、無位縣犬養宿禰額子、並從五位下。○癸酉、春宮亮正五位下葛井連道依、主稅大屬從六位下船連今道等言、葛井、船、津連等、本出一祖、別爲三氏、而今津連等幸遇昌運、先賜朝臣、而道依今道等猶滯連姓、方今聖主照臨、在幽盡燭、至化潛運、稟氣歸仁、伏望、同沐天恩、共蒙改姓、詔許之、道依等八人賜姓宿禰、今道等八人因居賜宮原宿禰、又對馬守正六位上津連吉道等十人賜宿禰、少外記津連巨都雄等兄弟姉妹七人、因居賜中科宿禰、○甲戌、大秦公忌寸濱刀自女賜姓賀美能宿禰、賀美能親王之乳母也、○丁丑、以中納言正三位紀朝臣船守爲大納言、○己卯、遣正五位上百濟王俊哲、從五位下坂上大宿禰田村麻呂於東海道、從五位下藤原朝臣眞鷲於東山道、簡閱軍士、兼撿戎具、爲征蝦夷也、○癸未、以從五位上賀茂朝臣大川爲伊賀守、齋宮頭從五位上賀茂朝臣人麻呂爲兼伊勢守、從五位下藤原朝臣縵麻呂爲相摸守、從五位下吉備朝臣與智麻呂爲介、近衞將監從五位下池原公綱主爲兼常陸大掾、從五位下藤原朝臣今川爲美濃守、正五位上百

六を五に作る閣本に據て改む

○道依等八人賜姓宿禰、葛井宿禰菅野朝臣と同祖なり姓氏錄右京諸蕃に見ゆ

○宮原宿禰、同上に宮原宿禰菅野朝臣同祖鹽君男智仁君之後也とあり宮原は所在詳ならず

○中科宿禰、同上に中科宿禰鹽君孫宇志之後也とあり續後紀承和元年十二月紀に中科宿禰直門同姓瀧門等賜姓菅野朝臣津連之別姓也とあり更に菅野朝臣を賜へり

○賀美能宿禰、文德紀嘉祥三年五月太皇太后橘氏傳に嵯峨天皇誕生有乳母姓神野先朝之制皇子生以乳母姓爲之名故以神野爲天皇諱云々とあり

○正三位紀朝臣、原本三を二に作る諸本に據て改む

○布勢朝臣、金本淀本勢を施に作る
○岡田王、王字は金本閣本曾本に據て補ふ

(二月)甲辰、是月辛卯朔、甲辰は十四日なれば癸卯の下にあるべきなり

濟王俊哲爲下野守、從五位下文室眞人大原爲陸奧介、從五位下安倍朝臣人成爲能登守、從五位下藤原朝臣淸主爲丹波介、從五位下布勢朝臣田上爲因幡介、從五位下藤原朝臣岡繼爲伯耆介、從五位下岡田王爲備中守、從五位下大中臣朝臣弟成爲豐前守、從五位上藤原朝臣園人爲豐後守。○丙戌(廿五)、授外正六位上麻續連廣河外從五位下、以獻物也。○己丑(廿八)、以從五位下大庭王爲侍從、從五位下大神朝臣仲江麻呂爲畫工正、東宮學士從五位上菅野朝臣眞道爲兼治部少輔、左兵衞佐伊豫守如故、從五位下紀朝臣登麻理爲雅樂頭、外從五位下安都宿禰長人爲主稅助、外從五位下佐伯宿禰諸成爲兵馬正、從五位下鹽屋王爲造兵正、從五位下藤原朝臣弟友爲大判事、侍從如故、從五位上橘朝臣綿裳爲宮內大輔、從五位下藤原朝臣大繼爲少輔、正五位下文室眞人波多麻呂爲彈正弼、從五位下御方宿禰廣名爲右京亮、外從五位下阿閇間人臣人足爲春宮大進、從五位上紀朝臣難波麻呂爲筑後守、從五位下和朝臣家麻呂爲內廐助。○二月(辛卯朔)甲辰(十四)、授正六位上藤原朝臣緒

○幸逢明時、幸字は諸本に據て補ふ
○百濟久素王時、百濟の二字は金本閣本に據て補ふ久素王卽ち貴須王なり九年七月紀に注す
○王仁、應神紀十五年に天皇問阿直岐曰如勝汝博士亦有耶對曰有王仁者是秀也時遣上毛野君祖荒田別巫別於百濟仍徵王仁也また十六年に春二月王仁來之則太子菟道稚郎子師之習諸典籍於王仁莫不通達故所謂王仁者是書首等之始祖也とあり亦古事記にも見ゆ
○文武生、原本文を又に作る諸本に據て改む
○雨夜神、此神を從五位下に叙する事寶龜五年三月戊申紀に既に見ゆ
○大虫神、此神を從五位下に叙する事も寶龜十一年十二月甲辰紀に既に見ゆ此條恐くは誤ならむ
○足羽神、神名式越前國足羽郡足羽神社とあり
○部內、原本部を郡に作る金本會本に據て改む
○神王第、原本第を弟に作る誤なること明なれば

生連眞象等言、文忌寸等、元有二家、東文稱直、西文號首、相比行事、其來遠焉、今東文擧家既登宿禰、西文漏恩猶沈忌寸、最弟等幸逢明時、不蒙曲察、歴代之後、申理無由、伏望同賜榮號、永貽孫謀、有勅責其本系、最弟等言、漢高帝之後曰鸞、鸞之後王狗、轉至百濟、百濟久素王時、聖朝遣使徵召文人、久素王卽以狗孫王仁貢焉、是文、武生等之祖也、於是最弟及眞象等八人賜姓宿禰、○庚子、叙越前國雨夜神、大虫神並從五位下、○乙巳、叙從五位下大虫神從四位下、同國足羽神從五位下、○戊申、駿河國駿河郡大領正六位上金刺舍人廣名爲國造、山背國部內諸寺浮圖、經年稍久、破壞處多、詔遣使咸加修理焉、○己酉、授從五位下石川朝臣美奈岐麻呂從五位上、以從五位下藤原朝臣緖繼爲侍從、○丁巳、車駕幸彈正尹神王第宴飮、授其女淨庭王從五位下、○五月癸亥、大藏卿從四位上石川朝臣豐人卒、○乙丑、天皇以天下諸國頻苦旱疫、詔停節宴、授無位紀朝臣河內子從五位下、○辛未、大宰府言、豐後、日向、大隅等國飢、又紀伊國飢、並賑給之、○乙亥、唐人正六位

改む
(五月)石川朝臣豐人卒、此事九年五月紀に既に見ゆ何れか誤あらむ
○節宴、類史節會に作る
○江田忌寸、姓氏錄に載せず
○藤原朝臣菅繼卒、寶龜四年正月紀始見、出雲守常陸守大宰少貳陰陽頭等を歷任す
○其正六位上者、其字は金本淀本に據て補ふ
○按收常荒不用之田、常荒とは常に水害旱損等ありて不用の田を云ふ按收は之を檢査して用なきものは官に收むるを云ふ原本按を授に作る類史に據て改む
○天平十四年云々、天平十四年九月紀に左右京畿內班田使を任ずる事見えたれど勝寶七歲紀には所見なし
(六月)得共其利、原本得共を無失に作る金本閣本淀本に據て改む

上王希逸賜姓江田忌寸、情願也、○己卯、右京大夫從四位下藤原朝臣菅繼卒、○丁亥、供奉中宮周忌齋會雜色人九十六人、隨勞輕重賜爵有差、其正六位上者、廻授其子、二百九十三人賜祿亦有差、○戊子、先是諸國司等、按收常荒不用之田、以班百姓口分、徒受其名、不堪輸租、又王臣家、國郡司、及殿富百姓等、或以下田相易上田、或以便相換不便、如此之類、觸處而在、於是仰下所司、却據天平十四年、勝寶七歲等圖籍、咸皆改正、爲來年班田也、○六月庚寅朔、日有蝕之、○壬辰、供奉皇后宮周忌齋會雜色人等二百六十七人、准前例賜爵及物各有差、○甲午、從五位下石浦王爲越中守、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲但馬介、○己亥、鐵甲三千領、仰下諸國、依新樣修理、國別有數、○甲寅、先是去延曆三年下勅、禁斷王臣家、及諸司、寺家等、專占山野之事、至是遣使山背國、勘定公私之地、各令有界、恣聽百姓得共其利、若有違犯者、科違勅罪、其所司阿縱者、亦與同罪、授正六位上因幡國造國富外從五位下、○乙卯、奉黑馬於丹生川上神、旱也、○秋七月庚申朔、以炎旱經

○副使、金本曾本使字なし
○從五位下正月王、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ正月王は用明天皇々子來目王の後なり
○亡父、原本亡を己に作る金本に據て改む
○屬籍將盡、正月王は用明天皇の後なれど源流已に遠く王籍にあるべき世數の盡きむとすとなり來目王より正月王に至る世系詳ならざれど來目王の玄孫にて五世孫なるべし
○不殊疋庶、匹夫庶人に異ならずとなり原本疋を足に作る閣本曾本金イ本に據て改む疋は匹の俗字なり
○登美眞人、錄左京皇別に登美眞人出自諡用明皇子來目王也とあり

旬、奉幣畿內諸名神。授無位尾張架古刀自從五位下。○癸亥、以從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲少納言、從五位下紀朝臣眞人爲中務少輔、從五位下石淵王爲大監物、從四位下當麻王爲左大舍人頭、備前守如故、從五位上篠嶋王爲右大舍人頭、從五位下藤原朝臣道繼爲助、從五位上藤原朝臣刷雄爲陰陽頭、從四位上佐伯宿禰眞守爲大藏卿、右大弁從四位上石川朝臣眞守爲兼右京大夫、從五位下淺井王爲主馬頭、丹波守如故、從五位下安倍朝臣名繼爲右兵庫頭、從五位下大神朝臣仲江麻呂爲內兵庫正、從五位下橘朝臣安麻呂爲甲斐守。○壬申、從四位下大伴宿禰弟麻呂爲征夷大使、正五位上百濟王俊哲、從五位上多治比眞人濱成、從五位下坂上大宿禰田村麻呂、從五位下巨勢朝臣野足並爲副使。○己卯、故少納言從五位下正月王男藤津王等言、亡父存日、作請姓之表、未及上聞、奄赴泉途、其表侮、臣正月、源流已遠、屬籍將盡、臣男四人女四人、雖蒙王姓、以世言之、不殊疋庶、伏望、蒙賜登美眞人姓、以從諸臣之例者、請從父志、欲蒙願姓、有勅許焉。○辛巳、伊豫國

○白雀、會本淀本雀を鵲に作る下同じ
○進位一級、原本位を階に作る類史に據て改む
○鷹戶、鷹飼なり
○賀智、原本智を知に作る諸本及上下文に據て改む
○安都朝臣、原本都を部に作る金本に據て改む
○百濟王仁貞卒、寶龜八年正月紀始見、衞門員外佐近衞員外少將播磨介備前介同守中宮亮木工頭等を歷任す
（八月）伊勢大神宮、原本大を太に作る金本會本淀本に據て改む下同じ
○財殿、今の實殿なり
○瑞籬一重、金本淀本及紀略籬を垣に作る一重は宮本三重に作る類史紀略此と同じ
○中衞中將大和守、原本中を大に作る金本及類史

獻白雀、詔、國司及出瑞郡司、進位一級、但正六位上者迴授一子、其獲雀人凡直大成、賜爵二級幷稻一千束、授國守從五位上菅野朝臣眞道正五位下、介從五位下高橋朝臣祖麻呂從五位上、○丙戌、停止鷹戶、○丁亥、以從五位上藤原朝臣是人爲右少弁、從五位下多治比眞人賀智爲宮內少輔、右中弁正五位下多治比眞人宇美爲兼武藏守、從五位下三方宿禰廣名爲上野守、從五位下佐伯宿禰岡上爲介、從五位下百濟王忠信爲越後介、從五位下藤原朝臣大繼爲備前介、從五位下藤原朝臣眞鷲爲大宰少貳、○戊子、外從五位下安都宿禰長人爲右京亮、左中弁從四位下百濟王仁貞卒、○八月辛卯、夜有盜、燒伊勢大神宮正殿一宇、財殿二宇、御門三間、瑞籬一重、從五位下紀朝臣兄原爲中衞少將、出雲守如故、○癸巳、任畿內班田使、○壬寅、詔遣參議左大弁正四位上兼春宮大夫中衞中將大和守紀朝臣古佐美、參議神祇伯從四位下兼式部大輔左兵衞督近江守大中臣朝臣諸魚、神祇少副外從五位下忌部宿禰人上於伊勢大神宮、奉幣帛、以謝神宮被焚焉、又遣使修造之、○

補任及四年正月五年二月紀等に據て改む
○廣井造、錄攝津諸蕃に廣井連出自百濟國避流王也とあり
(九月)全野女王、原本全を令に作る金本に據て改む
○物部天神、神名式佐渡國雜太郡物部神社とある是なり
○仰越前云々、原本仰を作に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○壞運、原本運を軍に作る今金本曾本淀本に據る
○斷伊勢云々、三代格に見ゆ
○殺牛用祭漢神、皇極紀元年に大旱に隨村々祝部所敎或殺牛馬祭諸社神、類史神祇部に十九年四月越前國禁斷屠牛祭神とあり又靈異記に攝津國東生郡撫凹村の人聖武天皇の世牛を殺して漢神を祭りしこと見ゆ
○朝廷、原本廷を庭に作る曾本淀本金イ本に據て改む下同じ
○凡直、勝寶元年五月紀に見ゆ
○星直、金本星を皇に作る下同じ皇はオホシと訓

壬子(廿四)、攝津國百濟郡人正六位上廣井造眞成賜姓連。○九月(戊午朔)庚申(三)、從四位下全野女王預孫王例。○癸亥(六)、授陸奧國安積郡大領外正八位上阿倍安積臣繼守外從五位下。以進軍粮也。○甲子(七)、叙佐渡國物部天神從五位下。○甲戌(十七)、仰越前、丹波、但馬、播磨、美作、備前、阿波、伊豫等國、壞運平城宮諸門、以移作長岡宮矣。斷伊勢、尾張、近江、美濃、若狹、越前、紀伊等國百姓、殺牛用祭漢神。○丙子(十九)、讃岐國寒川郡人正六位上凡直千繼等言、千繼等先、星直、譯語田朝廷御世(敏達)、繼國造之業、管所部之堺。於是因官命氏、賜紗拔大押直之姓。而庚午年(天智九年)之籍、改大押字、仍注凡直。是以星直之裔、或爲讃岐直、或爲凡直。方今聖朝、仁均雲雨、惠及昆蚑。當此明時、冀照覆瓫。請因先祖之業、賜讃岐公之姓。勅千繼等戸廿一烟、依請賜之。○丁丑(二十)、近衞將監正六位下出雲臣祖人言、臣等本系、出自天穗日命。其天穗日命十四世孫曰野見宿禰。野見宿禰之後、土師氏人等、或爲宿禰、或賜朝臣。臣等同爲一祖之後、獨漏均養之仁。伏望與彼宿禰之族同預改姓之例。於是賜姓宿禰。○戊寅(廿一)、讃岐國阿野郡人正六位上

綾公菅麻呂等言、己等祖、庚午年之後、至于己亥年、始蒙賜朝臣姓、是以和銅七年以往、三比之籍、並記朝臣、而養老五年造籍之日、遠校庚午年籍、削除朝臣、百姓之憂、無過此甚、請據三比籍、及舊位記、蒙賜朝臣之姓、許之、○庚辰、下野守正五位上百濟王俊哲爲兼陸奥鎭守將軍、○冬十月丁酉、行幸交野、放鷹遊獵、以右大臣別業爲行宮、○己亥、右大臣率百濟王等、奏百濟樂、授正五位下藤原朝臣乙叡從四位下、從五位下百濟王玄風、百濟王善貞、並從五位上、從五位下藤原朝臣淨子正五位下、正六位上百濟王貞孫從五位下、○庚子、車駕還宮、○壬子、仰東海東山二道諸國、令作征箭三万四千五百餘具、○甲寅、先是皇太子枕席不安、久不平復、是日向於伊勢大神宮、縁宿禱也、○十一月己未、更仰坂東諸國、辨備軍粮糒十二万餘斛、大藏卿從四位上佐伯宿禰眞守卒、○壬戌、授播磨國人大初位下出雲臣人麻呂外從五位下、以獻稻於水兒船瀨也、○甲子、從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲右少弁、○丁卯、皇太子自伊勢大神宮至、○十二月庚寅、授正六位上紀朝臣楫繼從

むべきか
○國造、景行紀に神櫛皇子是讃岐國造之始祖也とあり亦國造本紀に見ゆ
○紗拔大押直、紗拔は卽ち讃岐大押は凡さ訓通ず
○毘蚑、文選七命に出づ毘蟲に同じ毘は蟲の總名蚑は蟲行貌也
○覆奏、上に出づ
○請因云々、原本請を諸に作る金本曾本淀本に據て改む
○讃岐公之姓、公字は金本閣本に據て補ふ續後紀承和三年三月讃岐公永直同姓永成等合廿八烟改公賜朝臣さ見ゆ
○同爲一祖之後、同字は金本曾本淀本に據て補ふ
○賜姓宿禰、出雲宿禰は姓氏錄左京神別に見ゆ
○阿野郡、今阿野郡に鵜足郡を合せて綾歌郡さす
○綾公、古事記景行天皇段に建貝兒王者讃岐綾君等之祖さあり書紀亦同じ
○蒙賜朝臣姓、天武紀に十三年十一月綾公賜姓曰朝臣さあり
○俊哲、原本俊を後に作る金本曾本淀本に據て改む
(十月)征箭、抄征戰具

に唐式云諸府衞士人別弓一張征箭卌隻（征箭和名曾夜）とあり
（十一月）佐伯宿禰眞守卒、寶字八年十月紀始見、常陸介右京亮兵部少輔同大輔河內守等を歷任す
○播磨國人、國字は金本曾本淀本に據て補ふ
○水兒船瀨、八年十二月紀に見ゆ
（十二月）便娶、原本娶を聚に作る金本曾本淀本に據て改む
○開泰、原本泰を秦に作る金本曾本に據て改む
○佐婆部首、考證に推古十一年紀周芳娑婆和名抄郡名周防國佐波音馬因二此地一命レ姓也とあり
○牛養等先祖、等字は金本曾本淀本に據て補ふ
○紀田鳥宿禰、考證に齋事紀云都怒國造難波高津朝紀臣同祖都怒足尼兒田鳥宿禰定二賜國造一案都怒今周防國都濃郡也と云
○幸藉時來、原本時を所に作る金本に據て改む
○岡田臣牛養、臣字は金本及上文に據て補ふ
○濟道造、錄右京諸蕃淸道連百濟國人恩率納比旦止之後也とあり

五位下。○甲午、伊豫國越智郡人正六位上越智直廣川等五人言、廣川等七世祖紀博世、小治田朝廷御世（推古）、被遣於伊豫國、博世之孫忍人、便娶越智直之女、生在手、在手、庚午年（天智九年）之籍、不尋本源、誤從母姓、自爾以來、負越智直姓、今廣川等、幸屬皇朝開泰之運、適値群品樂生之秋、請依本姓、欲賜紀臣、許之。○丙申、讃岐國寒川郡人外從五位下佐婆部首牛養等言、牛養等先祖、出自紀田鳥宿禰、田鳥宿禰之孫米多臣、難波高津宮御宇天皇（仁德）御世、從周芳國遷讃岐國、然後遂爲佐婆部首、今牛養幸藉時來、獲免負擔、雲雨之施、更無所望、但在官命氏、因土賜姓、行諸往古、傳之來今、其牛養等居處、在寒川郡岡田村、臣望賜岡田臣之姓、於是牛養等戸廿烟依請賜之。外從五位下岡田臣牛養爲大學博士、外從五位下麻田連眞淨爲助敎、伊勢介如故、從五位下紀朝臣楫繼爲刑部少輔、外從五位下淸道造岡麻呂等、改造賜連姓。○癸卯（十七）、授從四位下八上女王從三位、從五位上多治比眞人邑刀自、紀朝臣若子、竝從四位下、

續日本紀卷第四十

（內閣本慶長寫本奥書）

本云

延文元年丙申六月修補之

正四位上行神祇大副卜部兼豐

應永第三之暦沽洗初一日取目錄訖

正三位行侍從卜部朝臣兼熙

治部卿卜部兼敦

題續日本紀後

本朝有六國史、曰日本紀、曰續日本紀、曰日本後紀、曰續日本後紀、曰文德實錄、曰三代實錄是也、蓋此書也、上始自文武天皇丁酉、下終於桓武天皇延曆十年、而通計亘帝王九主、及年九十餘歲矣、其間、外顯朝廷之行事、內詳人臣之進退、國家之消息、百官之褒貶、豈不審于茲哉、今書肆兩三輩、欲鏤諸梓、需僕校讐、僕一介之書生、未能達其旨、至若
本朝如斯之書、往往傳寫、三巳豕亥之差、殆非無矣、自非博識强記、爭應其求、雖然一覽之次、粗點其傍、便於幼學、衍文殘字甚多、庶幾有道之士證焉、是予所望也、

明曆丁酉秋日　　立野春節書于蓬生菴

昭和十五年十月三十日印刷
昭和十五年十一月六日發行

豫約頒價　金二圓

不許複製

增補 六國史 卷四
（續日本紀卷下）

編纂者　東京市淀橋區西大久保一丁目三七三番地　佐伯有義
發行者　東京市麴町區有樂町二丁目三番地朝日新聞社　櫻木俊晃
印刷者　東京市牛込區市谷加賀町一丁目十二番地　小坂孟
印刷所　東京市牛込區市谷加賀町一丁目十二番地　大日本印刷株式會社

發行所　東京 大阪　朝日新聞社

PURCHASED FOR THE

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

FROM THE

CANADA COUNCIL SPECIAL GRANT

FOR

FAR EASTERN STUDIES

EAST-ASIAN LIB. UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03027 8048